



## الغدير جلد ۱۵

مؤلف: علامه و محقق عبدالحسین امینی نجفی

ترجمه: اکبر ثبوت

ناشر: بنیاد بعثت

تیراژ: ۲۵۰۰

نوبت چاپ: چهارم

تاریخ نشر: ۱۳۶۹

چاپ از: مرکز چاپ و نشر بنیاد بعثت

تهران - خیابان سمیه بین مفتوح و فرصت

توزیع: فروشگاههای کتاب بنیاد بعثت

تهران: ۷۶۰۱۳۳ - مشهد: ۵۹۵۵۵ - قم: ۳۲۱۱۸

علامہ فقید شیعہ آیۃ اللہ مجاہد :  
مرحوم عبدالحمین امینی نجفی

# الفخیر



مرکز تحقیقات و امور علوم اسلامی

مترجم  
اکبر ثبوت

جلد ہائیدہم





وَلَايَةُ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ حِصْنِي  
فَمَنْ دَخَلَ حِصْنِي آمِنَ مِنْ عَذَابِي

## فهرست مطالب

پیشگفتار مترجم:

چون امینی روی سخنش به سنیان و پشتگرمی اش به نگاهشته‌های ایشان است پس نه هرچه را «اثبات» می‌کند برای ما پذیرفتنی است و نه هرچه را نفی می‌کند نپذیرفتنی، نمونه‌هایی از مطالب این جلد که تنها يك بام و دوهوادر آئین سنیان را می‌نماید بی آن که دستور کار برای شیعه باشد. بررسی در پیرامون کسانی که گزارش و برداشت و رفتارشان پشوانه روشنگری‌های امینی گردیده و خود در دیده شیعه ارجی ندارند: ص ۱ تا بیست و هشت

واکنش‌های بزرگان سنت در برابر هنر: ص بیست و چهار  
نیازمندی دانش و هنر و... به «تعهد و کاربرد و محتوای مردمی و انسانی»  
در کیش شیعی: ص بیست و پنج و بیست و شش  
دنباله گفتگو از ابوطالب:

بررسی در پیرامون سه آیه‌ای که در نگویش ابوطالب فرود آورده‌اند ۲-۳۵  
دروغی که بر پیامبر بستند تا ابوطالب را از دوزخیان بشمارند ۳۶-۴۲  
سروده‌هایی در ستایش ابوطالب ۴۲-۴۸  
برگردیم به جای نخست (گزارش‌های گزافه آمیز در باره بوبکر):  
فرشته به دشنام گوی او ناسزا می‌دهد ۴۹-۵۴  
بوبکر داناترین یاران پیامبر است و بیش از هر کس بر پیامبر منت دارد  
و... ۵۹-۵۴

دروغ‌هایی که در ستایش بوبکر به علی بسته‌اند ۵۹-۶۷  
بوبکر برای پاسداری از پیامبر، نیش مار را بر جان خود می‌خرد و پیامبر  
نیز مار گزیدگی اش را درمان می‌کند ۶۷-۷۶  
گزارش‌ها و ستایش‌های گزافه دیگری در برتری بوبکر ۷۶-۸۱  
آیه‌هایی که در باره وی فرود آمده و نگاهی به دارائی کلان وی که با  
بخشیدن آن در راه خدا، بر پیامبر منت نهاده ۸۰-۹۶  
آیه‌ای که به گزارش سنیان در ستایش علی فرود آمده ۸۹

## فهرست مطالب

گزارشی دروغ در بخشندگی عثمان ۹۰

گزافه گویی در برتری عمر :

نگاهی به پیش از اسلامش و به پیشه‌هایی که برگزید ۹۹ - ۹۷

بررسی گزافگوئی‌ها در باره دانش و آگاهی عمر ۱۰۴ - ۹۹

اهربن از عمر می‌گریزد و از پیامبر نه ۱۰۹ - ۱۰۴

کارهایی به پیامبر بسته‌اند که خودشان می‌گویند - از دیدگاه قرآن و

آئین نامه پیامبر و برداشت آئین شناسان - نارواست . ۱۲۶ - ۱۰۸

کاری را که عمر خودش دوست می‌داشته چگونه دیگران از ترس وی انجام

نمی‌داده‌اند ؟ ۱۲۹ - ۱۲۶

گزافه سرائی‌های حافظ ابراهیم - سخنور مصری - در ستایش عمر و چوبدستی

او ۱۳۲ - ۱۲۹ + ۱۰۸ + ۱۰۷

به دستور عمر رود نیل روان می‌شود، زمین لرزه برای همیشه پایان می‌یابد،

آتش نمی‌سوزد و دهکده کسی که نخواست نامش را دگرگون نماید خاکستر

می‌شود . ۱۳۸ - ۱۳۲

پیامبر عمر را «فرمانروای مؤمنان» نامید یا علی را ؟ ۱۴۲ - ۱۳۸

پیامبر نادرستی را دوست دارد و عمر نه ؟ ۱۴۶ - ۱۴۴

فرشتگان با عمر سخن می‌گویند ۱۴۷ - ۱۴۶

ستایش‌های علی و دو پسرش از عمر ۱۴۸ - ۱۴۷

خدا حق را بر زبان و دل عمر نهاده ۱۵۰ - ۱۴۸

گزافگوئی درباره دانش عمر ۱۵۲ - ۱۵۰

اهربن زورمندی که نماز پیامبر را هم می‌شکند از عمر می‌گریزد ۱۵۶ - ۱۵۲

آشنائی با عثمان و آگاهی‌هایی در پیرامون او :

زن بیگنای را که شش ماهه زائیده سنگسار می‌کند ۱۵۹ - ۱۵۷

نماز سفر را شکسته نمی‌خواند، برخاش‌های یاران پیامبر به او بر سر این کار

و بررسی بهانه‌های وی و دیگران در پاسخ ۱۹۰ - ۱۶۵

آئین بزرگان سنت، هماهنگی با هوس‌ها و برنامه‌های دلخواهانه بوده است

۱۹۶ - ۱۹۱

### فهرست مطالب

برادر عثمان هنگام مستی بر مردم پیشنمازی می کند، در نماز ترانه می خواند،  
بر شماره رکعت ها می افزاید، و خلیفه به جای کبیر دادن به او، گواهان رویداد  
را کتک می زند و می راند و ... ۲۰۶ - ۱۹۶

نگاهی به لغزش های طبری در تاریخش ۲۰۱

عثمان برنامه اذان گفتن را می افزاید، بررسی بهانه ای که برای این کار  
من در آوردی آورده اند ۲۱۱ - ۲۰۶

عثمان خانه های مردم را با زور و زندان از چنگشان به در می کند تا خانه  
خدا را پهناور گرداند ۲۱۳ - ۲۱۲

عثمان به ناروا از متعه حج جلوگیری می کند ۲۱۷ - ۲۱۴

پسر عمر، هرمان ایرانی و دختر کوچک ابولؤلؤ و مرد دیگری را بی هیچ  
گناهی می کشد و - با آن که بیشتر یاران پیامبر می گویند باید به سزای تبهکاری هایش  
برسد - عثمان به جای کیفر دادن او خانه و زمینی به وی می بخشد تا دور از نگرانی  
کنندگان بیاساید. تا سرانجام در جنگ با علی کشته می شود. بررسی بهانه های  
عثمان در این بیدادگری ۲۳۷ - ۲۲۴

پاسخ عثمان به این که: کی باید غسل کرد؟ و ناسازگاری آن با دستور  
قرآن و پیامبر و با برداشت آئین شناسان سنی ۲۴۹ - ۲۳۷

دروغ هایی که ساخته یا به این و آن بسته اند تا نا آگاهی عمر و عثمان را  
پنهان دارند ۲۴۹ - ۲۴۳ و ۲۳۷ و ۲۳۸

عثمان از بازگو کردن سخنان پیامبر خودداری می کند ۲۵۰ - ۲۴۹.  
نادرستی این کار ۲۵۶ - ۲۵۰

عثمان و دیگر امویان برنامه سخنرانی را پیش از نماز انجام می دهند  
۲۶۵ - ۲۶۴، ناسازگاری این کار با آئین نامه های پیامبر ۲۶۸ - ۲۶۵، انگیزه او  
و انگیزه امویان در این شیوه ۲۷۵ - ۲۶۸ + ۲۶۴

ناسازگاری روش عثمان با دستور ها و گزارش هایی که سنیان در باره  
«زکات اسب» و «خون بها» پذیرفته اند ۲۸۵ - ۲۷۵ + ۲۶۳ - ۲۵۶

عمر و عثمان در دو رکعت نخستین نماز حمد و سوره نخواندند و ...

## فهرست مطالب

ناسازگاری این کار با دستورهای پیامبر و با برداشت‌های آئین شناسان سنی

۳۰۳ - ۲۸۵

به دستور عثمان ، بازرگانان و ... نباید نماز سفر را شکسته بخوانند.

ناسازگاری این برداشت با فرمان پیامبر ۳۰۶ - ۳۰۴

عثمان در هنگام حج، گوشت شکاری خورد، ناسازگاری این کار با دستور

قرآن و روش پیامبر و علی و با برداشت آئین شناسان سنی ۳۱۶ - ۳۰۷ ، بررسی

بهبانه‌های وی ۳۲۰ - ۳۱۴

عثمان در داوری و پاسخ پرسش در می‌ماند و دست به دامن علی می‌شود

۳۲۳ - ۳۲۰ و ۳۵۰ - ۳۴۹

داوری عثمان در بارهٔ طلاق خلع و ناسازگاری آن با دستور قرآن و

با برداشت آئین شناسان سنی ۳۲۸ - ۳۲۵

نمونهٔ دیگری از داوری‌های عثمان ، پوچ بودن پستوانه‌های آن ،

ناسازگاری‌اش با برداشت‌های آئین شناسان سنی ۳۳۷ - ۳۲۸

عثمان دستورهای خدا را این‌جا از ابی‌فراس می‌گیرد و آن‌جا از یک زن

۳۳۸ - ۳۲۰

عثمان احرام بستن پیش از رسیدن به میقات را روانمی‌داند ، ناسازگاری

این برداشت با سخنان پیامبر و روش یاران او، پوچ بودن بهانه‌هایی که برای این

برداشت آورده‌اند ۳۴۹ - ۳۴۰

عثمان جمع میان دو خواهر را - اگر برده باشند - روا می‌داند، ناسازگاری

این شیوه با دستور قرآن و با آئین نامه‌های پیامبر و با برداشت‌های پیشوایان سنی،

پوچ بودن بهانه‌هایی که برای این برداشت خود آورده ۳۶۴ - ۳۵۱ ، دروغی که

به علی بسته‌اند تا داوری او را هماهنگ با عثمان نمایش دهند ۳۵۶ - ۳۵۵ + ۳۵۲

عثمان نمی‌داند که « دو برادر » را هم می‌توان « برادران » خواند ۳۷۰ -

۳۶۴. داوری عمر و عثمان در بارهٔ زنی که زنا کرده بود و ناسازگاری آن با آئین

و روش سنیان ۳۷۶ - ۳۷۰



## به نام چاشنی بخش زبان‌ها

و این هم جلد پانزدهم است از بر گردان پارسی «غدیر»، که - به دنبال آن چه گذشت - نخست می‌پردازد به بررسی در چون و چراهای سنیان پیرامون کیش ابوطالب و باورها و گرایش‌های او، و پس از پایان گفتگو نیز بر می‌گردد بر سر پژوهش پیشین در برتری‌هایی که برای بوبکر شمرده‌اند و گزارش‌های ستایش آمیزی که درباره او آورده‌اند تا نوبت عمر برسد و در پرس و جوئی کوتاه، گزافگوئی‌های پیروانش را در باره وی آشکار ساخته پنجه همه را بزند و خوانندگان را برای بینائی و آگاهی بیشتر در پیرامون این مرد به جلد ششم<sup>۱</sup> بازگشت دهد و آن گاه به سراغ عثمان رود و لغزش‌ها و کارهای نادرست و نابجایش را بر شمارد و همچنان سخن را دنبال کند تا این جلد را به پایان برده باز مانده گفتگو را برای جلد‌های دیگر بگذارد.

اماروش من در بر گرداندن «الغدیر» همان است که کم و بیش در پیوست‌های جلد سیزدهم یاد کرده‌ام و شایسته است آن سخنان را هنگام نگریستن در این جلد نیز پیش چشم داشته باشید تا هم راه بهره جستن از این دفتر شناخته گردد و هم آن چه را در ارزیابی دیدگاه من از «الغدیر» نباید از یاد برد.

و اکنون تنها کوتاه شده آن همه را - در چند فراز - باز نموده و سپس با بررسی در پیرامون پاره‌ای از بخش‌های این جلد، پیشگفتار را به پایان می‌برم.  
می‌دانیم یکی از چشمگیرترین روش‌های امینی در پاسداری از کیش شیعی

۱- جلد یازدهم و دوازدهم از بر گردان پارسی.



این بوده که پرداخته است به آشکار ساختن ناسازگاری‌های خلفا - و نیز پیروان ایشان - با آن چه بر بنیاد گزارش‌ها و نگاشته‌های خود سنیان، بایستی درست و پذیرفتنی شناخته شود. خواه آن گزارش‌ها و داوری‌ها به هیچ روی از دیدگاه شیعه پذیرفتنی باشد یا نه و خواه رفتار و گفتاری که - بایستگرمی به این گزارش‌ها و داوری‌ها - به خرده گیری نهاده می‌شود از دیدگاه و اثر شیعه به هیچ روی جای خرده گیری داشته باشد یا نه. و این نکته‌ای است که هنگام بررسی الغدیر هرگز نباید از پیش چشم دور داشت. چون بایستگرمی به آن است که می‌نوانیم گفت: نه هر چه در الغدیر «اثبات» می‌شود ما پذیرفته‌ایم و نه هر چه «نفی» می‌شود نپذیرفته‌ایم!

در این باره در پیوست‌های جلد ۱۳ با گستردگی بیشتری سخن رفت و اکنون چون مجال آن نیست که همه نوشته‌های این جلد را به ارزیابی بهیم به یاد آوری چند نمونه‌ای بسنده می‌کنیم که اگر هم نمی‌تواند دیدگاه و اثر ما را در باره همه نوشته‌های این جلد برساند این اندازه‌هست که چون و چند کار را در پیرامون «نفی» و «اثبات» های آن روشن می‌نماید.

بك - درس ۳۲۸ تا ۳۳۷ این گفتگو به میان می‌آید که اگر زنی شوهرش کم شد چه باید بکند و آیا بانبودن او راهی برای آزاد کردن خویش و شوی دیگر گرفتن دارد یا نه. پاسخ عمر و عثمان، این بوده است که پس از گذشتن چهار سال از کم شدن مرد، همسر او همچون زنی است که طلاق داده شده و پس از چهار ماه و ده روز دیگر که درنگ کرد می‌تواند شوهر کند ولی امینی به این گونه داوری، سخت پرخاش کرده و - بایستگرمی به گزارش‌های فراوانی از علی (ع) - نشان داده است که زن به هیچ روی آزاد نمی‌شود و تا هنگامی که مردن شوهرش بی‌چون و چرایی او روشن نگردد یا خود شوهر او را طلاق ندهد مانند دیگر زنان شوهر دار است و نمی‌تواند همسر دیگری بشود.

با آن که این برداشت باروش خاندان محمد (ص) چندان سازگار نیست

و آئین شناسان شیعی - به پیروی امامانشان - کم و بیش همان راه حلی را در این باره برگزیده‌اند که عمر و عثمان پذیرفته بودند و برخی شان از این هم پیشتر رفته و گفته‌اند: با دشواری‌هایی که درنگ چهار ساله زن دربر دارد، به جانشینی امام می‌توان این مدت را نیز بایسته ندانست یا آن را - هر چه می‌شود - کوتاه تر ساخت. دو - در ص ۳۵۷ تا ۳۶۰ در گزارش‌هایی چند می‌خوانیم: آیه ۲۴ از سوره نساء درگیر و دار اوطاس فرود آمد تا آمیزش با کنیزانی که در آن سرزمین به دست مسلمانان افتاده بودند ناروا ننماید. با آن که:

الف: بردی که در سر زمین اوطاس روی داد همان جنگ حنین است<sup>۱</sup> که هشت سال پس از کوچیدن به مدینه در گرفته<sup>۲</sup> با آن که - چنان چه در ص ۱۵ و ۱۶ بیاید - سوره نساء - سال‌ها پیش از آن - در همان آغاز کوچیدن پیامبر به مدینه فرود آمده یا به گفته برخی پیش از کوچیدن به مدینه و در مکه. پس نمی‌توان آن را به گزارش‌هایی پیوند زد که - درست یا نادرست - رویدادهای چندین سال بعد را باز می‌نماید.

ب: تفسیرهای شناخته شده شیعه نیز روشنگری آیه به گونه بالا را درست ندانسته‌اند چنان که در «المیزان» - ۲۸۵/۴ - می‌خوانیم:

آن چه نیز برخی دیگر گفته‌اند: خواست قرآن از «ما ملکت ایمانکم» زنانی اند که به دست مسلمانان می‌افتادند و شوهرانشان نا مسلمان بودند، دلیلشان گزارش از ابو سعید خدری است که می‌رساند «این فراز درباره دستگیر شدگان جنگ اوطاس فرود آمده که مسلمانان، زنانی را که در میان نا مسلمانان - شوهر داشتند دستگیر کردند و چون آیه بر پیامبر فرود آمد جارچی او بانگ درداد: یا زنان آستان همبستر شوید تا باری که در دل دارند بر زمین نهند و بادیگر زنان نیز پیامیزید تا روزگاری که بایستی درنگ کنند به سر آید.»<sup>۳</sup>

۱- معجم البلدان ۲۸۱/۱، سیره ابن هشام ۱۳۰/۴ (پانویس) ۲- اعلام منجد ۲۶۱

۳- گزارش‌هایی که در خود «القدیر» از زبان ابو سعید آمده، دو دستور بالا را که درباره خود داری از آمیزش با زنان شوهردار است ندارد و همین نیز آن‌ها را نپذیرفتی تر می‌نماید زیرا به هیچ روی با دستورهای قهی سازش پذیر نیست.

این گونه روشنگری آیه، پذیرفتنی نیست چون هم گزارش یاد شده است است و هم ما را ناگزیر می سازد که بی هیچ دست آویز درستی، آیه را ویژه يك نمونه بیا نکاریم.

ج- در پیرامون ست بودن گزارش - که «المیزان» گفته و گذشته - نکاهی به بازگو کران و پذیرندگان آن - که نامشان در «القدیر» آمده، این زمینه را روشن می نماید و ما اینک کسانی از ایشان را با نمونه گزارش و برداشت هاشان که در دیده شیعه بی ارج است یاد می کنیم تا دانسته شود که کار امینی - در روشنگری هایش با پشتگرمی به گفته های ایشان - تنها برای خرده گیری از سفیان است نه برای ارزش نهادن بدان ها.

۱- بیهقی: درس ۲۰ در گزارشی از وی می خوانیم که خداوند پیامبرش را از آمرزش خواستن برای مادر خویش باز داشت! و درس ۱۰۵ نیز گزارش دروغینی از وی می خوانیم که می رساند اهریمن از عمر می ترسد و دوری می گیرند و از پیامبر ۱۸۱ چنان چه درس ۳۱۴ تا ۳۱۶ می بینیم - برای پشتیبانی از عثمان - يك جا گزارشی است رادرست خوانده و يك جا روش پیامبر را پیش از نهادن قانون، دست آویز نپذیرفتن قانون گردانیده و دستور بعدی او را ندیده گرفته و ص ۱۳۶ نیز بازگو گر گزارشی از زبان اوست در اعجاز عمر!

۲- جصاص: درس ۳۱۵ می بینیم که وی از سر دل بستگی به عثمان، آئین نامه پیامبر (ص) را دیگر کون نموده و آن را به گونه ای دستخورده بازگو می کند. درس ۳۵۱ نیز آمده است که به گزارش وی، برداشت ابن عباس با عثمان درباره داشتن دو خواهر بایکدیگر، همانند بوده است با آن که از ص ۳۵۳ و ۳۵۴ برمی آید چنین همانندی در کار نبوده و تنها مهر خلیفه، جصاص را بر آن داشته است تا در يك برداشت ناساز باقر آن، همانندی برای وی دست و پا کند.

۳- زهری: این مرد همان ابن شهاب است که درج ۱۳ - پانویس ص ۳۱۹ - بی ارجی او و گزارش هایش را به گفتگو نهادیم و اینک که جایی برای بازگوئی



آن سخنان نیست بنگرید به ص ۱۲ و ۱۷۹ تا بدانید چگونه به خدا دروغ بسته و آیه نامه او را در نکوهش ابوطالب - پدر بزرگوار علی - فرود آورده (۱) و برای پاك نمودن عثمان در کار نادرستش بهانه‌ای بی پایه و گزارشی ساختگی تراشیده است .

۴- شوکانی: درس ۱۰۵ گزارش دروغینی از زبان وی می‌خوانیم که می‌رساند اهریمن از عمر می‌ترسد و دوری می‌گزیند و از پیامبر نه! چنان چه در ص ۱۷۹ نیز می‌بینیم برای پاك نمودن عثمان در کار نادرستش بهانه‌ای بی پایه و گزارشی ساختگی بازگو می‌کند.

۵- عبدالرحمان پسر عوف: درباره وی به همین اندازه بسنده کنیم که: کسی است که در سوم بار، کوی جاشینی را از چنگک علی بر بود و تا جوانمردانه به دامن برادرزنش - عثمان - افکند و برای نشان دادن او و امویان بر کردن مسلمانان، بی شرمی را به جایی رسانید که به علی گفت: اگر بر گزیده مرا نپذیری و نافرمانی نمائی سروکارت باشمشیر بران خواهد بود و کشته خواهی شد؛ نمونه یغماگری‌هایش از دارائی توده‌های مستمند مسلمان نیز این که پس از مرگ، ۱۰۰۰ شتر و ۳۰۰۰ گوسفند و ۱۰۰ اسب بر جای گذاشت و ۲۰ شتر، ویژه آبیاری کشتزارهایش در «جرف» بود و چندان شمش‌های زر از وی ماند که برای بخش کردن آن‌ها بر داران زور آور به کار برخاسته و چندان با ثمر زدند تا دست‌هاشان آبله کرد و کیسه‌های سیم و زر او را که بر روی هم چیدند دیواری بلند بر سر پاشد که يك تن ایستاده می‌توانست در پشت آن پنهان گردد ... ( القدير ۸/ ۲۹۶ و ۲۸۴ و ۳۳۶ و ۳۶۹ ، ۸۸/۹ + الامامة والسياسة ۱/ ۳۱ + طبری ۳/ ۳۰۲ و ۲۹۷ + ابن ابی الحديد ۱/ ۶۳ ) و پس از این‌ها نکوهش‌های علی از وی - در کنار عمر - و گرفتار شدنش به نفرین آن پیشوا، که هر کدام برای بی ارج ساختن او و گفتارش بس است (نیز بر گردید به ج ۱۳ از برگردان پارسی غدیر ص ۱۸۲ و ۲۸۵ + تنقيح المقال ۲/ ۱۴۷) که در باره او می‌نویسد: به گزارش او پشتگرم نتوانم بود زیرا کسی که

در آن چه به بنیادهای آئین ما وابسته است نادرستکاری نماید. در پیرامون شاخه‌ها و فرمان‌های آن - سخنش را پشتوانه نشاید ساخت.

۶- عبدالله پسر عمر: بی‌ارزشی این مرد و گزارش‌هایش را نیز از همان چه در ج ۱۳ ص ۳۴۶ و ۳۴۷ گذشت می‌توان دریافت و در این جلد نیز - ص ۳۳ و ۳۴ - از زبان وی یکی از زشت‌ترین گزارش‌هایی را خواهید شنید که در نکوهش ابوطالب - و برای کوچک کردن او - به هم بافته شده و امینی گناه ساختن آن را سر بسته به کردن وی افکنده است.

۷- عمر: درباره وی هیچ گونه نیازی به گفتگو نمی‌بینم و همان چه را امینی سر بسته در این جلد - ص ۱۰۱ تا ۱۰۳ و ۱۳۷ و ۱۵۱ و ۱۴۹ - و با گستردگی در جلد یازدهم و دوازدهم از بر گردان پارسی «غدیر» آورده برای آشنائی با عمر بسنده می‌شمارم.

۸- قرطبی: درس ۳ و ۴ و ۱۱ و ۳۵ خواهید دید که وی - برای بد گوئی از ابوطالب - داستان بافی و گزارش سازی کرده و بادروغ بستن به خدا و پیامبر ، آییه‌های قرآن را در نکوهش پدر علی (ع) فرود آورده است!

۹- مسلم نیشابوری: درس ۲۰ در گزارش از وی می‌خواهیم که خداوند پیامبرش را از آمرزش خواستن برای مادر خویش بازداشت! و درس ۶ و ۱۲ و ۱۳ و ۳۱ می‌بینیم وی گزارش دروغ‌سازانی را باز گو می‌کند و درست می‌شمارد که - از سر کین تیزی با علی - به خدا و پیامبر نیز دروغ بسته و آییه‌های قرآن را در نکوهش ابوطالب فرود آورده‌اند! چنان چه در ص ۳۶ و ۱۵۵ از دو گزارش که به گفته وی باید پذیرفت بر می‌آید که پیامبر ابوطالب را از دوزخیان می‌شمرد! و در هنگام نماز پیامبر، اهریمن بروی ناخن برده و نماز او را شکسته ...!

۱۰- مکحول: او را نیز شیعیان از دشمنان علی (ع) شمرده و گزارش‌هایش را دارای بنیادی استوار نمی‌شناسند (تنقیح المقال ۱/ ۱۵۴ و ۳/ ۲۴۶).

همین اندازه آشنائی با کسانی را که گزارش‌ها و برداشت‌هاشان در ص

۳۵۷ تا ۳۶۰ پشتوانه روشنگری قرآن گردیده بس می‌شماریم و پرسش پیشین را باز به میان می‌آوریم: این گونه روشنگری‌ها برای شیعه چه ارزشی دارد؟ سه- در ص ۱۰۹ تا ۱۲۰ گزارش‌ها و برداشت‌های فراوانی یاد شده است در نکوهش خوانندگی و نوازندگی و دست‌افشانی و پایکوبی؛ که چون با آن‌ها روبرو می‌شویم دو پرسش بر ایمان پیش می‌آید:

الف: این گزارش‌ها و برداشت‌ها برای شیعه چه اندازه ارزش دارد و آیا ما می‌توانیم آن‌ها را دست‌افزاری گردانیم برای شناخت دستورهای خداوند که باید بدان کردن نهاد؟

ب: اگر گرفتیم که این‌ها دست‌آویز استواری نباشد، چه ملاکی می‌تواند ما را یاری دهد تا فرمان آئین خویش را در این باره دریابیم؟ پرسش نخست را هنگامی می‌توان پاسخ داد که بدانیم این گزارش‌ها را چه کسانی بازگو کرده و این برداشت‌ها از آن‌چه کسانی است و ایشان تا چه اندازه در نزد شیعه، شایسته ارج نهادن‌اند برای روشن ساختن این زمینه، اینک کسانی از ایشان را - با نمونه گزارش و برداشت‌هایشان که در دیده شیعه‌بی ارج است - یاد می‌کنیم.

\* \* \*

۱- ابن ابی جمره: بنگرید به گزارش کزافه آمیزی که در باره‌دانش عمر بازگو کرده و به دنبال آن نیز لافی بدین گونه زده: «هیچ يك از جانشینان پیامبر (در داناتی) به پای وی نرسند... چه رسد به دیگر یاران پیامبر و چه رسد به آیندگان‌شان» و این هم از داوری خود امینی درباره ابن ابی جمره: با سخنان زر اندود، زمینه‌های درست را از چشم ساده دلان توده نهان می‌دارد و ابن کادرا که نزد خدای سبحان است آسان می‌شمارد (ص ۱۵۱ - ۱۵۲)

۲- ابن ابی حاتم: بنگرید به گزارش وی در ص ۲۰ که می‌رساند خداوند با فرستادن آیه‌ای از قرآن، مادر پیامبر را شایسته آن ندانست که برایش آمرزش





مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی



مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی

می‌دهیم به ص ۳۱ تا نکوهش‌های امینی به ابوهریره را بنسبند که با گزارش دروغ خویش ابوطالب را از جرگه مسلمانان به در برده و بر آن رفته است که خداوند با فرستادن آیه‌ای از قرآن، ناشایستگی پدر علی (ع) را برای راهنمایی شدن باز نموده است. که پناه بر خدا!-

۱۴- بخاری: برای آشنائی با این مرد، به گزارش‌هایی چند از او که در همین جلد آمده است بنسبید که هم ناسازگاری‌اش را با شیعیان در بد گوئی از بزرگان و چهره‌های درخشان ایشان می‌رساند و هم گرایش‌هایش را به دشمنان آنان - و در کنار آن نیز نکوهش‌های امینی از وی که سنیان نگاشته‌اند - پس از قرآن - بی چون و چرا درست‌ترین نامه‌ها می‌شناسند: درس ۱۲ و ۶ می‌بینیدوی با گزارش‌های دروغینی که آورده ابوطالب را از جرگه مسلمانان بیرون برده و بر آن رفته است که خداوند با فرستادن آیه‌های قرآن، ناشایستگی پدر علی (ع) را برای راهنمایی شدن باز نموده و مردن او به کیش بت‌پرستی و کردن نهادن او به آئین مسلمانی را گواهی کرده و پیامبر خویش را از آمرزش خواستن برای او بازداشته است. در ص ۳۶ نیز می‌خوانیم وی گزارشی را درست شمرده که می‌رساند ابوطالب از دوزخیان است و در آتش خشم خداوند کیفر می‌بیند که خود امینی در پایان گفتگو از این گزارش می‌نویسد: پس نباید گول آن را خورد که داستان را بخاری آورده زیرا نگاشته او که «صحیح» خوانده شده خرجین یاوه سرائی‌هاست و گنجینه لغزش‌ها؛ که اگر خدای برتر از پندار خواهد - به هنگام گفتگو از آن - نورا - از چگونگی کار - آگاه خواهیم ساخت.

درس ۵۴ می‌بینیم وی گزارشی را باز گو می‌کند و شایسته پذیرفتن می‌داند که می‌رساند به گواهی پیامبر، ابوبکر از همه یاران پیامبر داناتر بوده و بیش از همه مردمان - با همراهی‌ها و بخشیدن دارائی خویش - بروی منت نهاده - و دیگر برتری‌های دروغینش - و امینی پس از آن که پنبه این گزارش را به خوبی زده می‌نویسد:

«و خوب! با همه این‌ها آیا کزافگوئی و یاده سرائی نیست که نووی ... می‌نویسد: دانشوران ... همداستان شده‌اند که پس از قرآن کرامی، درست‌ترین نامه‌ها، صحیح بخاری و مسلم است؟»

آیا نگاشته‌ای که گزارش این دسرگذشت باز گوگران گزارش‌هایش این باشد ... و تازه این، یکی از بهترین و کم آسیب‌ترین آن‌ها است! ... می‌تواند درست‌ترین نامه‌ها پس از قرآن به شمار آید؟ - سهمناک است سخنی که از دهان ایشان بیرون می‌آید ... و آن گاه اگر درست‌ترین نگاشته‌های ایشان ... که همگی بر درستی آن همداستان‌اند - چنین باشد، دیگر نگارش‌هاشان به هنگام ارزیابی چگونه خواهد بود؟»

و این هم چند نمونه دیگر از گزارش‌های پوچ بخاری که در همین جلد به بررسی نهاده شده: (ص ۱۴۶) فرشتگان با عمر سخن می‌گویند. (ص ۱۵۲) اهریمن از عمر می‌گریزد و از پیامبر نه! (۱۵۴) پیامبر نماز می‌خواند که اهریمن بروی ناخت و نماز او را شکست. و نیز گزارش پرگزافه اود درباره دانش عمر (۱۴۶) و این که آمده و برای پاسداری از آبروی عثمان، دستور خودسرانه او را دست‌آویزی گرفته برای سست نمودن فرمان پیامبر - و کم‌ارج ساختن آن - که امینی پس از پژوهش‌هایی در این باره می‌نویسد:

از بخاری چه شکفتی دارد که برای دستور دادن، برداشت کسی همچون عثمان را بر آن چه برانگیخته خدا (ص) آورده ... و همه پیروان وی بر آن همداستانند - بر اثر بشمارد؟ مگر او همان نیست که برای گزارش دادن، عمران پسر حطان - شورشی دشمن علی - را از پیشوای راستین - جعفر پسر محمد - شایسته‌تر می‌شمارد؟ اگر تو از هوس‌های ایشان پیروی کنی - آن هم پس از آن که دانشی برایت آمد - به راستی که در آن هنگام از ستمگران خواهی بود.

۱۵- بیهقی: بر کردید به ص دوازده

۱۶- ترمذی: بنگرید به گزارش وی در ص ۳۱ که می‌رساند ابوطالب آئین



پیامبر را نپذیرفته و بر کیش بت پرستی مرده و خداوند با فرستادن آیه‌ای از قرآن، ناشایستگی او را برای راهنمایی شدن، گواهی کرده است و گزارش وی در ص ۱۰۵ و ۱۰۶ و ۱۰۷ و ۱۵۵ که می‌رساند: اهریمن از عمر می‌گریزد و از پیامبر نه. ۱۷- حکیم نرمدی: بنگرید به گزارش وی در ص ۱۰۵ که می‌رساند اهریمن از عمر می‌گریزد و از پیامبر نه و به خرده گیری‌های امینی از وی که چرا زمینۀ گزارش‌ها را با پخت و پزهایش دیگر گونه می‌نماید (ص ۱۲۳) و به گزارش‌های کزافه آمیزش درباره دانش عمر (ص ۱۵۰ و ۱۰۱)

۱۸- حماد پسر ابوسلیمان: گزارش‌های وی نیز در دبدۀ دانشمندان شیعی هست است و شایسته پشتگرمی نیست (تفقیح المقال ۱/ ۴۴)

۱۹- زمخشری: بنگرید به گزارشی که در ص ۲۱ از زبان وی بازگو شده و می‌رساند که خداوند با فرستادن فرازی از قرآن، پیامبرش را از آمرزش خواستن برای مادر خویش بازداشت و این که: گزارش یادشده، درست‌تر از گزارشی است که می‌رساند آن فراز درباره ابوطالب فرود آمده - و برای جلو گیری از آمرزش خواهی برای وی - هر چند زمخشری، گزارش دوم را نیز نادرست شمرده است. در ص ۳۵۲ نیز از زبان وی می‌خوانید: «آورده‌اند که علی و عثمان درباره نکه داشتن دو خواهر برده می‌گویند: يك آیه آن را روا گردانیده و يك آیه ناروا و امینی پنبه این گزارش را زده و می‌نویسد: و از این‌ها روشن می‌شود که چه بی پایه است آن چه به امیر مؤمنان (ع) بسته‌اند که با عثمان - در آن برداشت ناساز باقرآن و آئین نامه پیامبر - هماهنگی نموده و گفته: يك آیه آن را روا شناخته و يك آیه ناروا. دور است از او که درباره دستوری از دستورهای خدا به چند گونه سخن کند و این تسنجیده گویانند که خواسته اند کار سهمناك عثمان را در چشم مردم كوچك بنمایند پس بر علی (ع) چنین دروغی بسته و چنین نسبت ناروائی به او داده‌اند.

۲۰- سیوطی.. نگارنده الدر المنثور: برای آشنائی با چون و چند گرایش‌های

این مرد، برگردید به ج ۱۳ از برگردان پارسی القدير... ص ۱۹۴ - و آن جا این گزارش را از زبان وی بخوانید: «پیاہ برگفت: مرا کہ بہ آسمانہا بالا بردند بر هیچ آسمانی نگذشتم مگر یافتم کہ در آن نوشته بود: محمد برانگیخته خداست و بوبکر جانشین من.» و بینید کہ وی در آغاز این گزارش را ساختگی می شمارد و سپس مهر خلیفہ بر آتش می دارد کہ استغاره کردہ (۱) و گزارش ساختگی را نیکو و حسن بشمارد و پشتگرمی اش نیز بہ گواہائی چند؛ کہ امینی پنبہ ہمہ آنہا را زدہ و بی پایگی برداشت وی را روشن گردانیدہ است.

۲۱- شوکانی: برگردید بہ ص سیزدہ

۲۲- ضحاک: گزارشہا و سخنان این مرد نیز بی ارزش شناختہ شدہ است (یادنامہ شیخ طوسی ۱/ ۳۰۰ و ۳۰۳).

۲۳- طبرانی: بنگرید بہ گزارش وی درس ۲۰ و ۲۱ کہ می رساند خداوند بفرستادن آیہ ای از قرآن، پیامبر را از آمرزش خواہی برای مادر خویش باز داشت و گواہی داد کہ او بر آئین بت پرستی مردہ و از دوزخیان است و بازبنگرید بہ گزارشہای گزافہ آمیزش در برتری بوبکر و عمر (ص ۵۷ و ۱۵۵)

۲۴- طبری: بنگرید بہ گزارشہای او در ص ۱۲ و ۲۰-۲۱ کہ می رساند خداوند بفرستادن يك آیہ از قرآن، پیامبرش را از آمرزش خواستن برای مادر و پدر و عمویش - ابوطالب - بازداشت و گواہی داد کہ آنان بر آئین بت پرستی مردہ و از دوزخیانند و در آیہ دیگر نیز ناشایستگی ابوطالب را برای راهنمایی شدن و پذیرفتن آئین راستین، گواہی کردہ است.

۲۵- عایشہ: دشمنی این زن باعلی و خاندان او آشکارتر از آن است کہ نیازی بہ بازگوگری باشد گذشتہ از آن ہمہ خونہای پاکان و بیگناہان کہ بہ دستور او در کیرودار جمل ریختہ شد و نخستین جنگ خانگی در میان مسلمانان پدید آمد و برای آشنائی بیشتر باچون و چند زندگی و گزارشہای او بنگرید بہ لکاشتہ جداگانہ و کستردہای کہ سید مرتضی عسکری در این زمینہ پدید



آورده است.

۲۶- عبد بن حمید: بنگريد به گزارش وی در ص ۳۱ که می رساند ابو طالب از پذیرفتن آئین راستین سرباز زده و بر کیش بت پرستی مرده و خداوند بافرستادن آیه ای از قرآن، ناشایستگی او را برای راهنمایی شدن گواهی کرده است.

۲۷- عبدالرحمان پسر عوف: بر گردید به ص سیزده

۲۸- عبدالله پسر عمر: بر گردید به ص چهارده

۲۹- عطاء پسر ابو رباح: گزارش های وی نیز بسی سست و بی پایه به شمار آمده زیرا وی پروائی نداشته که آن ها را از زبان چه کس فرا گیرد و باز گو کند (راستگو یا ...) و شاید هم باورها و گرایش هایی تباه در او بوده، که بیداد- کران اموی آن همه در بزرگداشت او و کرم کردن بازارش می کوشیدند تا جائی که هر ساله در کرم اکرما دیدار مردم از خانه خدا، جادچیان امویان بانگ بر می داشتند که: جز عطاء هیچ کس را نرسد به روشنگری دستورها و آئین خدائی پردازد (تنقیح المقال ۱/۱۰۲ + رجال ابن داود ۴۷۷ + جامع الرواة ۱/۵۳۸ + مرآة الجنان یافعی ۱/۲۴۴)

۳۰- عکرمه: درباره او نیز دانشمندان شیعی می نویسند: رو گردانی اش از خاندان محمد (ص) نیازی به روشنگری ندارد و گرایش به خوارج داشته و گزارش هایش سست است (تنقیح المقال ۱/۱۰۴، ۲/۲۶۵)

۳۱- عمر: بر گردید به ص چهارده

۳۲- قتاده: وی نیز از آنان بود که از همگان یکسر بریده و به امویان پیوسته و در باز گوگری برتری هاشان، نمونه بود چندان که فرمانروای اموی، وی را بستود و در پشتیبانی از وی سر سختی نموده از همگانش برتر شمرد (قاموس الرجال ۲/۳۸۲) نمونه گزارش های وی را نیز یکی در ص ۳۱ می خواهید که می رساند خداوند - بافرستادن آیه ای از قرآن - پیامبرش را از آمرزش خواستن برای پدر خویش بازداشته و گواهی داده که او بر آئین بت پرستی مرده و از دوزخیان است و

دیگری را نیز در ص ۳۴ که می‌رساند خداوند ... با فرستادن آیه‌ای دیگر -  
ناشایستگی ابوطالب را برای راهنمایی شدن گواهی کرده و دلخواهانه بخشی از آن  
را در نکوهش ابوطالب و بخش دیگر را در ستایش از یای فرمانروایان عباسی فرو  
آورده است!

۳۳- قرطبی: بر گردید به ص چهارده

۳۴- قسطلانی - نگارنده «ارشاد الساری» - در ص ۲۰ گزارش از وی  
می‌خواید که می‌رساند خداوند - با فرستادن يك آیه - پیامبرش را از آمرزش  
خواستن برای مادر خویش باز داشته و گواهی داده که او بر آئین بت پرستی  
مرده و از دوزخیان است. که امینی در ص ۳۱ سر بسته می‌گوید: این گزارش را  
ساخته‌اند تا آبروی پیامبر پاک را بریزند و دامن پاکیزه مادر پاکش را به آلائش  
بت پرستی چرکین نشان دهند. در ص ۱۴۶ نیز گزارش دیگری از قسطلانی می‌خوانیم  
که می‌رساند: فرشتگان با عمر پسر خطاب سخن می‌گویند ...

۳۵- مجاهد: وی نیز گرایش به خوارج و دشمنان علی داشته (قاموس الرجال  
۴۸۱/۷) و نمونه گزارش‌های او را در ص ۳۴ می‌خوانید که می‌رساند ابوطالب آئین  
راستین را نپذیرفته و بر کیش بت پرستی مرده و خداوند - با فرستادن يك آیه -  
ناشایستگی او را برای راهنمایی شدن گواهی کرده است.

۳۶- معاویه: وی نیز شناخته شده نراز آن است که نیازی به شناساندنش  
باشد. و تازه، دشمنی او با علی، صدها هزار از نیکان و پاکان و بی‌گناهانی که خویشان  
به دست و دست‌وراد ریخته شد و دیگر تبه‌کاری‌هایی که به فرمان او انجام گرفت  
نه به اندازه‌ای است که در چند فراز بتوان فشرده‌اش را باز گفت و خود امینی  
بخش گسترده‌ای از الفدیر را ویرانه این کار گردانیده که جلد‌های ۱۹ تا ۲۱ از  
برگردان پارسی رادر برمی‌گیرد.

۳۷- مکحول: بر گردید به ص چهارده

۳۸- میمون پسر مهران: برای شناختن وی نیز به این دو گزارش که باز گو

کرده بنسکرید: پیامبر گفته: «شیعیان را بکشید» و علی گفته: «پسر عوف - که بزرگوارى هایش را در ص سیزده شناختید! - امین آسمانیان و زمینیان است» (قاموس الرجال ۱۷۸/۹ و ۱۸۹) در ج ۱۴ ص ۱۶۶ از برگردان پارسی «الغدير» نیز می‌خوانید: وی بر علی تاخت و تازهای داشته و اگر هم گیریم کسانی سخن او را شایسته پشتکرمی شمرده‌اند، پس از تاخت و تازهایش بر فرمانروای گروندگان، دیگر خود و گزارش‌هایش چه ارزشی دارد؟

۳۹- نافع: در ص ۳۳ گزارشى از وی می‌خوانید که می‌رساند ابوطالب از پذیرفتن آئین راستین سرباز زده و بر کیش بت پرستی مرده و خداوند نیز با فرستادن يك آیه - ناشایستگی او را برای راهنمایی شدن باز نموده است.

۴۰- نفعی، ابراهیم: وی نیز از کسانی شمرده شده که در دشمنی با خاندان علی (ع) آوازه‌ای بلند دارند. (قاموس الرجال ۲۱۸/۱ و ۲۳۱).



این کوتاه سخنی بود برای شناساندن کسانی که امینی گزارش‌ها و برداشت‌هاشان را در برابر سنیان، پشتوانه ناروا شناختن خوانندگی و نوازندگی گردانیده، و آن گاه نگفته روشن است که کسانی با چنان سرگذشت‌ها و باورها و گزارش‌ها - که نمونه‌اش را آوردیم - دستور و برداشت و گزارش ایشان برای شیعه در این زمینه ارزشی ندارد. ویژه آن که سخن و کردار برخی‌شان<sup>۱</sup> گاهی بدی و ناپسندیدگی این هنرها را می‌رساند و گاه روا بودن آن را و از این جابرمی‌آید که داورى‌شان در يك یا نکوهیده بودن آن، انگیزه‌ای بجز روشنگری دستور خدا داشته و این گونه روا و ناروا خواندن‌ها، افزاری بوده است برای رسیدن به هدفی دیگر که نهفته می‌داشته‌اند به این گونه که هر جا کاری و هنری با هوس و دلخواه و سود و سیاست ایشان هماهنگی می‌نموده، آن را شایسته و خدا پسندانه شمرده در گرم کردن بازارش می‌کوشیدند، و «حدیث» هائی هم دست و پا کرده گزارش و

۱- همچون عمر و پسر او، معاویه، عبدالرحمن پسر عوف، عایشه، بوهریره و ...

دستوری در روا بودن آن می آوردند تا دهان مردم را ببندند و هر گاه جهت سود جوئی و سیاست ایشان دگرگونی می شد و همان کار یا هر کار دیگری را باخواست خود ناساز می دیدند با گزارش ها و فتواهای دیگری آن را ناروا می گردانیدند پس همه گزارش ها و برداشت هایی که در خوبی و بدی این کارها و برنامه ها آورده اند به جای آن که نشان دهنده حقیقت باشد نمایشگر جهت گیری هایی است که خودشان در برابر مردم داشته اند برای سود جوئی و سواری گرفتن؛ و این است هیچ يك از دو دسته گزارش ها و برداشت هاشان را نتوان ارج نهاد ...

آمدیم بر سر این که مذهب و آئین و اثره مادر باره این هنرها چگونه داوری می کند، که در این باره نیز سخن بسیار باید گفت و اکنون به همین اندازه بسنده کنیم که: هر کار یا پدیده ای اگر چه به خودی خود بسیار هم خوب و بلکه ضروری باشد، هر گاه «جهت ضد مردمی و غیر انسانی» پیدا کرد بایستی در برابر آن، جبهه گرفت و کاربرد یا محتوای زیانمندش را کوبید (چه دانش باشد چه فلسفه چه عرفان چه سرایندگی و چه داستان گوئی یا حتی برنامه ها و دستورهای خود مذهب همچون جهاد، نماز جمعه و ...) که این ملاک، همان «تعهد و مسئولیت و رسالت آدمی» را پیش می کشد که باید زیر بنیاد همه شیوه ها و برنامه ها گردد و هر جا هر کاری را «افزار زیان زدن به سرمایه انسانی مردم» و «دست آویز کمک به دشمنان انسانیت» یافت به سرکوبی آن برخیزد پس اگر سخنانی از امامان شیعی در نکوهش پاره ای از هنرها دیدیم باید بدانیم هدف این نکوهش ها به راستی آن هنر غیر متعهدی است که «واقعیت های موجود در روزگار ایشان» نمونه آن بوده و با تهی شدن از هر گونه «رسالت و مسئولیت»، کاری نداشته به جز شکوه بخشیدن به کاخ خلفای بیدادگر و لالائی گفتن برای توده ها تا به خواب روند و دیگر نه از آن چه بر سرشان می آید آگاه شوند و نه از «حقوق و تکالیف خویش»

آری در «محیطی» که فرمانروایانش، يك روز نماز جمعه و جهاد را افزار سرگرمی مردم و سود جوئی و تبهکاری خویش می گردانند و يك روز فلسفه و



نجوم را يك روز كلام و تصوف و شعر را ... از كيش پيكارجوی شیعی نیز جز این نباید چشم داشت که هر چه رادست آویز آلودگی و تبهکاری یافت «در چهره واقعیت موجود آن» نكوهش کند و به تلاش و تكاپو بر خیزد تا «استعداد های آفریننده انسانی» در راهی شایسته و درست بیفتد و فرآوردهای هنر و دانش و مذهب، رنگ مردمی و انسانی بگیرد.

پذیرفتن برداشت بالا و نیامیختن حکم «واقعیت موجود» با «حقیقت مطلوب» چندان هم ساده نیست و نیاز به آن دارد که:

۱- شناخت باریك بینانه‌ای داشته باشیم هم از تاریخ اسلام و محیطی که پیشوایان ما در آن زیسته و دستورهای خویش را در ظرف زمان و مکان آن، داده‌اند و هم از روح تشیع که عبارت بوده است از پیکار با آن «واقعیت‌های موجود» و هر واقعیتی از آن قبیل

۲- این تحریم‌ها و نكوهش‌ها از پدیده‌های گوناگون را به گونه حلقه‌هائی پیوسته به هم بینیم تا زنجیری را که بردست دیوان و اهریمنان باید افکند بتوانیم یافت زیرا اگر جدا از یکدیگر و به گونه حلقه‌هائی گسسته و پراکنده باشند و هر کدام به عنوان يك جزء از کل دستگاه تشیع منظور نشوند مفهوم درستی نخواهند داشت.

۳- در کنار گزارش‌هائی که بدی و نكوهیدگی این پدیده‌ها را می‌رساند بایستی آنچه را نیز - از راه خود شیعه - در شایستگی و پسندیده بودن آن‌ها رسیده نگاه کرد تا روشن شود که روا و ناروا بودن آن‌ها بسته به جهتی است که در آن به کار افتد نه مطلقاً.

که بیش از این سخن دراز نکنیم و بررسی گسترده تر را، هم در این باره برای جایی دیگر بگذاریم و هم در پیرامون:

\* سعید بن مسیب که امینی او را سخت نكوهش کرده و از دشمنان علی و خاندان او و از سر سپردگان دشمنانش دانسته (ص ۹۱ و ۹۳) با آن که وی برای

سریچی از فرمان امویان به دستور ایشان ۶۰ نازیانه خورده و راهبر هشتمین ماه، رضا - درودها بر او باد - وی را شیعه شمرده و بیای صادق او (۴) نیز سعید راستوده و از برترین یاران پیشوای سجاد خوانده و چنان که در گزارش دیگر می بینیم وی در برابر سجاد ع دارای همان پایگاهی بوده است که «حواریان» در کنار عیسی (داستان راستان ص ۲۵۶ + شیعه یا پدید آرند کان فنون اسلام ص ۷۹ - ۸۰) \* جامعه خز که گزارش در ص ۱۱۳، پوشیدن آن را ناروا می نماید با آن که آئین شناسان شیعی چنین برداشتی را پذیرفته و حتی نماز خواندن در آن را روا می دانند (شرایع ۱/ ۶۹)

\* بهای سکه که در ص ۱۱۳ ناشایست شمرده شده، با آن که سکه شکاری را می توان فروخت و سکه گله و پاسبان را می توان به اجاره داد و اگر کسی هر یکی از این سه را بکشد باید خوبهایش را به دارنده آن بپردازد (شرایع ۲/ ۱۱-۱۲) \* گرفتن زکات از اسب که در ص ۲۵۶ تا ۴۶۳ کاری ناروا شمرده شده، با آن که به گزارش شیعه، علی - درود بر او باد - از اسب زکات می گرفته و فقیهان شیعی نیز که زکات اسب را واجب نمی دانند در مستحب بودن آن چون و چرائی ندارند - چه رسد به روا بودنش (وسائل الشیعه ج ۶ ص ۵۱ و شرایع ۱/ ۱۵۹) \* دست بسته نماز خواندن پیامبر و آمین گفتن او پس از پایان سوره حمد و نیز بسم الله نگفتن او در نماز که در ص ۲۸۹ و ۲۹۱ آمده و برای شیعه پذیرفتنی نیست (توضیح المسائل مسأله ۱۱۳۸ و ۱۱۳۹)

\* شکسته نخواندن نماز در مکه که در ص ۱۹۰ و ۱۹۵ کاری نادرست شمرده شده با آن که فقه شیعه نیز آن را روا می داند (شرایع ۱/ ۱۳۵)

\* دستور به شکسته خواندن نماز در سفر، هر چند درجائی ۲ ماه و ۴ ماه درنگ کنند و آن هم با پشت گرمی به سخن پسر عمر (ص ۱۸۷)، که گذشته از سست بودن زنجیره گزارش، شیعه بر آن است که اگر کسی بخواهد ده روز درجائی درنگ کند نمی تواند نماز را شکسته بخواند و نیز اگر سی روز درجائی درنگ



کرد پس از آن هر چند بخواهد یکی دو روز دیگر از آنجا رخت بر بندد همان يك دوروز را هم نباید نمازش شکسته باشد (شرايع ۱۳۴/۱ و توضيح المسائل، مسئله ۱۳۶۲) خواست من از یاد آوری های بالا خرده گیری برآیندی نبود زیرا این گونه زمینه ها روشن تر از آن است که از چشم چون آویی پنهان بماند و من نیز خواستم نشان بدهم گزارش ها و دستور های «الفدیر» بر بنیاد گواهی ها و داوری های سنیان است و اگر نادرستی هائی هم در آن دیده می شود - خواه در نمونه هائی که آوردم و خواه در دیگر جاها که فرستی برای ارزیابی آن نیست - همه را به گردن سنیان باید افکند و هدف را که «از خودشان گرفتن و به خودشان زدن» است با «پذیرفتن يك سخن ورد دیگری» نباید اشتباه کرد:

رستم رزم آوران، آن نه که در روز جنگ شاخ سر دیو و دد به گاو سر کوبدا  
 بلکه جهان پهلوان اوست که از دست خصم اسلحه بر گیرد و به سرش در کوبدا  
 یابه کمر، پنجه و از سر زین بر کنان کله کند آوران به یکدگر کوبدا  
 مؤلف الفدیر فاتح فتح الفتوح رایت این فتح کو به عرش بر کوبدا\*

۱. ثبوت

\* از آغاز چکامه «فتح الفتوح» (بنگريد به حماسه غدیر ص ۵۸۴)

## به نام خدای بخشاینده بخشایشگر

پاك آفریدگار! مرا نرسد که بگویم آن چه را برای من سزاوار و درست نیست، آن کسانی که نامه آسمانی به ایشان داده‌ایم آن را به گونه‌ای که شایسته است می‌خوانند آنان به آن می‌گروند. و به راستی آنان که نامه آسمانی به ایشان داده شده می‌دانند که آن حق است از سوی پروردگارشان. آنان که نامه آسمانی به ایشان دادیم او را به همان گونه می‌شناسند که فرزندان ایشان را. در نامه هیچ چیز را فروگذار نکرده‌ایم، و به راستی که گروهی از ایشان آگاهانه و دانسته حق را می‌پوشانند. دو رویان و بیمار دلان می‌گویند: کیش اینان، ایشان را فریفته، سهمناک است سخنی که از دهان‌هاشان به در می‌آید و به جز دروغ نمی‌گویند. سو کند به پروردگار آسمان و زمین که به راستی آن، قطعی و حق است و خود مانند همان چه سخن می‌گوئید. بگو آری سو کند به پروردگارم که البته آن حق است و به راستی که ما چون سخن راست را شنیدیم به آن گرویدیم، داستانی که به دروغ بر هم بسته شده باشد نیست راست شمردن گذشته‌ها است و خداوند کسانی را که گرویده بودند به خواست خویش به چستی آن چه در باره آن به پراکندگی افتاده بودند راه نمود.

پس، از حق که گذشتی به جز کمراهی چیست؟ و بگو که حق از سوی پروردگارتان است هر که خواهد بگردد و هر که خواهد آن را بیوشاند و بگو ستایش خدای را و درود بر بندگان برگزیده وی.

## قرآن حکیم و یاد از ابوطالب

به راستی که کار این گروه در دشنام گفتن و تاخت بردن بر قهرمان اسلام و نخستین مسلمان - پس از فرزند نکوکارش - و بر یگانه یاورِ کیشِ خداوند به جائی رسیده که افسانه‌هایی را که در این زمینه ساخته‌اند بس شمرده و دست به سویی نامۀ خداوندی دراز کرده‌اند تا گفته‌های آن را جا به جا گردانیده و دستخوش دستبرد گردانند . پس در پیرامون سه آیه سخنانی به هم بافته‌اند که از راستی و درستی به همان اندازه دور است که خاور از باختر، و این دستاویزها بالاترین بهانه‌های این گروه است در مسلمان شمردن ابوطالب و اکنون به روشنگری سخن آنان می‌پردازیم :

### آیه نخستین

خدای برتر از پندار گوید : و ایشان مردم را از نزدیک شدن به پیامبر باز می‌دارند و از او دوری می‌گزینند ولی بی آن که بدانند جز خودشان را به یرنگاه نیستی نمی‌افکنند . سوره انعام آیه ۲۶

طبری و دیگران از زبان سفیان ثوری و او از حبیب بن ابی ثابت و او از شاکر ابن عباس و او از خود وی ، گزارش کرده‌اند که فراز بالا در بارۀ ابوطالب فرود آمده که مردم را از آسیب رسانیدن به برانگیخته خدا (ص) باز



می‌داشت و خود از گام نهادن در مرز اسلام خودداری می‌نمود.<sup>۱</sup>

و قرطبی گوید: به گفته ابن عباس و حسن این فراز در باره همگان از بت پرستان است و می‌خواهد برساند که ایشان مردم را از پیروی محمد (ص) باز داشته و خود نیز از او دوری می‌گزینند و بر بنیاد گزارشی دیگر که نیز از ابن عباس رسیده این فراز به ویژه در باره ابوطالب فرود آمده که مردم را از آزار محمد (ص) باز می‌داشت و خود نیز از گریستن به او دوری می‌جست. و سرگذشت گویان گزارش کرده‌اند که پیامبر (ص) روزی به سوی خانه خدا بیرون شد و خواست نماز بگزارد پس چون به نماز ایستاد، ابو جهل - که نفرین خدا بر او باد - گفت: کیست که در برابر این مرد بایستد و نمازش را تباہ سازد؟ ابن زبیری برخاست و با سر کین و خونی که در شکبه جسانوری بود چهره پیامبر (ص) را آلوده ساخت پس پیامبر (ص) ناگزیر نماز را رها کرد و آن گاه به نزد عمویش ابوطالب شد و گفت عمونمی بینی با من چه کرده‌اند؟ ابوطالب گفت کدام کس با تو چنین کرد؟ پیامبر (ص) گفت عبدالله پسر زبیری ابوطالب برخاست و شمشیرش را بر شانه‌اش نهاده با او بیامد تا به نزدیک آن دسته رسید، ایشان چون ابوطالب را دیدند که روی به آنان می‌آمد خواستند برخیزند که ابوطالب گفت: به خدا سو کند که اگر یک تن برخیزد شمشیرم را به همه جای تنش آشنا می‌کنم پس آنان نشستند تا او نزدیک ایشان شد و آن گاه گفت: فرزندانم! چه کسی با تو چنین کرد؟ او پاسخ داد عبدالله پسر زبیری. ابوطالب سر کین و خون آن شکبه را بر گرفت و چهره و ریش و جامه همه‌شان را سراسر آلوده ساخت و سخنان درشت بارشان کرده آن گاه این آیه فرود آمد: و ایشان مردم را از او باز می‌دارند و خود نیز از او دوری می‌گزینند پس پیامبر (ص) گفت عمو! در باره تو آیه‌ای فرود آمده پرسید چیست؟ گفت تو قریش را از آزار رساندن به من

۱ - طبقات ابن سعد ۱/۱۰۵، تاریخ طبری ۷/۱۱۰، تفسیر ابن کثیر ۲/۱۲۷، کشاف

۲۴۸/۱، تفسیر ابن جزئی ۲/۶، تفسیر خازن ۲/۱۱۱

۲ - گمان می‌کنم به جای تاریخ طبری، باید تفسیر طبری باشد



باز می‌داری و خود نیز از گرویدن به من سر باز می‌زنی پس ابوطالب گفت :  
 « به خدا سوگند که دست ایشان با همه گروهشان به تو نخواهد رسید  
 تا آن گاه که من به بستر خاک سپرده شوم . . . »  
 تا پایان سروده‌های او که در ج ۱۴ ص ۲۶۰ از برگردان پارسی گذشت .  
 پس دیگران گفتند ای برانگیخته خدا ! آیا یاری‌های ابوطالب سودی برای او  
 دارد ؟ گفت آری برای همان‌ها است که در دوزخ گردن‌بند آهنین بر گردنش  
 نمی‌نهند و او را در کنار اهریمنان جای نمی‌دهند و در چاه مارها و کژدم‌ها نمی  
 افکنند و کیفر او تنها به این اندازه است که دولنگه کفش آتشین برپایش می‌کنند  
 که مغز سرش را به جوش آورد و این سبک‌ترین شکنجه‌ای است که در دوزخ به کسی  
 دهند .<sup>۱</sup>

امینی گوید : فرود آمدن این آیه را درباره ابوطالب دانستن، بیهوده و خود  
 از دید گاههای فراوان نادرست است :  
 ۱ - کسی که گزارش را از ابن عباس گرفته و به حبیب بن ابی ثابت رسانده  
 ناشناخته است و آنکاه در میان کسانی که خود را بازگوگر گزارش‌های ابن عباس  
 می‌شمرده‌اند چه بسیارند گزارشگرانی که به سخن ایشان پشتگرم نتوان بود و  
 شاید این مرد ناشناس نیز یکی از ایشان باشد .

۲ - حبیب بن ابی ثابت نیز تنها کسی است که این گزارش را از زبان او  
 بازگو کرده و هیچ‌کس دیگر آن را نیاورده و گزارش او تنها را نیز نمی‌توان پیروی  
 کرد - هر چند گیریم که او خود به خود به گونه‌ای بوده که به سخنش می‌توان  
 پشت گرمی داشت - زیرا ابن حبان می‌گوید که وی کاستی گزارش‌ها را پوشیده  
 می‌داشته و عقلی می‌گوید : ابن عون بر او خرده گرفته و او را از زبان عطاء  
 گزارش‌هایی است که در خور پیروی نیست . و قطان می‌گوید : او را از زبان عطاء  
 گزارش‌هایی است که در خور پیروی نیست و محفوظ شمرده نشده . و آجری نیز

آورده است که ابوداود گفته: حبیب را از زبان عاصم بن ضمره گزارش درستی نیست و ابن خزیمه نیز گفته که او کاستی گزارش هارا پوشیده می داشته.<sup>۱</sup>

و تازه ما درباره بودن سفیان ثوری در زنجیره گزارش به خرده گیری پرداخته و سخن آن کس را که گفته: وی کاستی گزارش هارا پنهان می کرده و از دروغ گویان گزارش می گرفته،<sup>۲</sup> ندیده گرفته و بایشگر می به آن بروی تاخته ایم. ۳ - گزارش دیگری که از راه زنجیره های کونا کون و به هم پیوسته و درست از ابن عباس رسیده و بسی استوار و روشن است با این پندار نمی سازد. زیرا به گزارش طبری و ابن منذر و ابن ابی حاتم و ابن مردویه - از زبان علی بن ابی طلحه و از زبان عوفی هردو - از ابن عباس، آیه یاد شده درباره بت پرستانی فرود آمده که مردم را از گرویدن به محمد بازمی داشتند و خود نیز از او دوری و کناره گیری می نمودند.<sup>۳</sup>

و آن چه گزارش ایشان را استوارتر می نماید آن است که طبری و ابن ابی شیبه و ابن منذر و ابن ابی حاتم و عبد بن حمید از زبان وکیع و او از سالم و او از ابن حنفیه و نیز از زبان حسین بن فرج از ابومعاذ و از زبان بشر و او از قتاده آورده اند،

و نیز عبدالرزاق و ابن جریر و ابن منذر و ابن ابی حاتم و ابوالشیخ از قتاده و سدی و ضحاک و از زبان ابونجیح از مجاهد و از زبان یونس از ابن زید آورده اند،

که این فراز درباره کسانی فرود آمده که مردم را از شنیدن قرآن و از گوش دادن به پیامبر باز می داشتند و خود نیز از او دوری می کردند.<sup>۴</sup> و در این گزارش هیچ نامی از ابوطالب نیست و می رساند که روی سخن

۱ - تهذیب التهذیب ۱۷۹/۲

۲ - میزان الاعتدال ۳۹۶/۱

۳ - تفسیر طبری ۱۰۹/۷، الدر المنثور ۸/۳

۴ - تفسیر طبری ۱۰۹/۷، الدر المنثور ۹۸/۳، تفسیر آلوسی ۱۲۶/۷



به بت پرستانی بوده که مردم را از پیروی برانگیخته خدا یا قرآن باز می داشته اند و با دوری گزیدن و ستیزه کردن با وی ازاد کناره می گرفتند. و تو نیک می دانی که این گونه رفتار بسی ناسازگار است با آن چه از شیوه ابوطالب - سرور مکیان - آشکار گردیده که پیامبر را پناه داد و یاری کرد و از او پاسداری نمود و تا باز پسین دم مردم را به پیروی او خواند.

۴ - از پرداخت این آیه ارجمنده چنین بر می آید که خدای برتر از پندار با فرستادن آن می خواهد کسانی از زندگان رانکوهش کند که مردم را از پیروی پیامبرش بازمی دارند و خود نیز از او دوری می جویند و این همان شیوه زشت ایشان است که به آن گونه آشکارا با برانگیخته خدا (ص) دشمنی می نموده اند و چنان که از گزارش قرطبی که آوردیم به روشنی بر می آید در هنگام فرود آمدن این فراز نیز ایشان همان شیوه را داشته اند و آنگاه پیامبر (ص) ابوطالب را به فرود آمدن آیه آگاه کرده است.

از يك سوي نیز بخاری و مسلم - بر بنیاد گزارش که بیاید - پنداشته اند که این سخن از خدای برتر از پندار: «تو نمی توانی هر که را دوست می داری راه بنمائی و خدا است که هر که را خواهد راه می نماید». سوره قصص، درباره ابوطالب و پس از درگذشت او فرود آمده و بر این بنیاد اگر بگوئیم آیه «مردم را از او باز می دارند و خود نیز از او دوری می گزینند» که درباره کسانی از زندگان فرود آمده درباره ابوطالب است سخنی بی سرانجام بر زبان رانده ایم زیرا چنانچه در «الاتقان ۱/ ۱۷» می خوانیم سوره انعام که آیه یاد شده نیز در آن است پس از سوره قصص و پنج سوره دیگری که بدنبال قصص فرود آمده بود فرود آمده - آن هم به گونه ای يك جا<sup>۱</sup> - پس چگونه می توان آن را درباره ابوطالب

۱ - با پشتگرمی به گزارش ابو عبید و ابن منذر و طبرانی و ابن مردویه و نحاس - همگی از زبان ابن عباس - و به گزارش طبرانی و ابن مردویه - هر دو از زبان عبدالله پسر عمر - بنگرید به تفسیر قرطبی ۶/ ۳۸۲، ۳۸۳، تفسیر ابن کثیر ۲/ ۱۲۲، الدال المنثور ۲/ ۳، تفسیر

دانست که - بر بنیاد گزارش های خودشان در روشنگری آیه ای دیگر - آن هنگام در دل خاک خفته و روزگاری دراز پیش از فرود آمدن آیه بالا در گذشته بود ؟

۵ - يك فرازی را که به تنهایی دستاویز گردیده همراه با فرازهای پیشتر و دنباله آن بنگریم تا از روی هم رفته آن ها چه به دست آید : « و برخی از آنان کسانی اند که به گفتار تو گوش می دهند و ما بر دل هاشان سر پوش ها نهاده ایم که آن را در نمی یابند و در گوش هاشان سنگینی ای است هر نشانه ای که بینند به آن نمی گروند و چون پیش تو آیند با تو بگو مگو می کنند . کسانی که کافر شده اند می گویند این سخنان به جز افسانه های پیشینیان چیزی نیست ، و مردم را از (گوش دادن به) او باز می دارند و خود نیز از او دوری می کنند و بی آن که بدانند جز خویشتن را در پرتگاه نیستی نمی افکنند .»

و این گونه پرداخت سخن چنان که می بینی به روشنی می رسد که گفتار در باره بت پرستانی است که به نزد پیامبر می آمدند و با او بگو مگو می کردند و نامه روشنگر او را به دروغ از افسانه های پیشینیان می شمردند ، و هم اینانند که دیگران را از او و از گوش فرا دادن به نامه بزرگوارش باز می داشتند و از وی کناره گیری و دوری می نمودند و آن گاه این ویژگی ها کجا با ابوطالب جور در می آید که از آغاز تا پایان زندگی اش چنین رفتاری نداشت و هر گاه نیز به نزد پیامبر می آمد برای پاسداری و نگهبانی از او بود آن هم با سخنانی از این گونه :

« به خدا سوگند که دست ایشان با همه گروهشان هرگز به تو نخواهد رسید تا آن گاه که من به بستر خاک سپرده شوم »

و هر گاه نیز از او یاد می کرد - با سخنانی به این گونه - برانگیختگی او را یاد آور می شد :

« آیا نمی دانید که ما محمد را پیامبری همچون موسی یافته ایم



که در نامه‌های نخستین نوشته شده است ۹

و هر گاه نیز از نامه آسمانی از یادمی کرد آواز به چنین سخنانی  
برمی داشت :

« یا بگردید به نامه‌ای شکفت

که بر پیامبری همچون موسی یا یونس فرود آمده است . »

آری همه روشنگران قرآن نیز، این گونه نقطه ضعف‌ها را که در فرود  
آوردن آیه بالا (!) در باره ابوطالب هست دریافته و بایش چشم داشتن آن‌ها  
ارزش چندانی برای این برداشت ننهادند تا آن جا که برخی‌شان آن را با  
نشانی « و گفته شده » یاد کرده‌اند و دیگران برداشت‌های ناساز با آن را روشن‌تر  
دانسته و کسانی چند نیز روشنگری‌های ناهم‌هنگ با آن را به بنیادهای استوار،  
ماننده‌تر شناخته‌اند و این هم نمونه‌ای از گفته‌هاشان :

طبری در تفسیر خود ۱۰۹/۷ می‌نویسد : « این فراز در باره بت پرستانی  
است که نشانه‌های توانائی خداوند را دروغ شمرده مردم را از پیروی محمد و  
پذیرفتن راه او (ص) باز می‌داشتند و از او دوری و کناره‌گیری می‌نمودند . » آن  
گاه این برداشت خود را با همان گزارش‌هایی استوار می‌نماید که از زبان  
ابن حنفیه و ابن عباس و سدی و قتاده و ابو معاذ آوردیم . سپس برداشت دیگری  
می‌آورد که بر بنیاد آن، این فراز در باره کسانی است که از شنیدن قرآن و به  
کار بستن آن چه در آن است مردم را باز می‌دارند . و از میان کسانی که برداشتی  
به این گونه داشته‌اند قتاده و مجاهد و ابن زید را نام می‌برد . که این برداشت  
هم‌برمی‌گردد به همان برداشت نخستین - سپس گفتار کسانی را که می‌گویند  
این فراز در باره ابوطالب فرود آمده یاد می‌کند و گزارش حبیب بن ابی ثابت را  
از زبان دیگری که او از ابن عباس آن را شنیده باز گو می‌کند و در دنباله آن - در  
ص ۱۱۰ - می‌نویسد: برترین این برداشت‌ها برای روشنگری این فراز ،  
برداشت کسانی است که می‌گویند: گوشه سخن به کسانی است که مردم دیگر را

از پیروی محمد (ص) باز می دارند و خود نیز از پیروی او دوری و کناره جوئی می نمایند زیرا فرازهای پیش از آن، به یادآوری کسانی از بت پرستان می پردازد که با برانگیخته خدا (ص) کینه می ورزیدند و گفتار او را دروغ شمرده و از وحی و الهامی که از سوی خدا برایشان آورده بود روی برمی تافتند پس باید این فراز نیز: «مردم دیگر را از او باز می دارند» در باره ایشان و گزارش کار ایشان باشد زیرا نشانه ای نداریم تا بتوانیم بگوئیم روی سخن که تا این جا به آنان بود از این پس در باره دیگری است. و دنباله این فراز و نیز فرازهای پیشترش گواهی می دهد که برداشت مادرست است، همان برداشتی که بر بنیاد آن این فراز گزارش شیوه گروهی از بت پرستان در میان توده برانگیخته خدا (ص) می شود نه گزارش شیوه يك تن ویژه از ایشان. و بر این بنیاد پس روشنگری فرازهای یاد شده به این گونه انجام می گیرد: ای محمد! این بت پرستان هر نشانه ای نیز بینند نمی گردند و هنگامی که به نزد تو آیند بسا تو بگو مگو می کنند و می گویند آن چه تو برای ما آورده ای جز داستان ها و گزارش های پیشینیان چیزی نیست و ایشان دیگران را از شنیدن فرازهایی که فرود آمده باز می دارند و خود نیز از تو کناره می گیرند، پس از تو و از پیروی ات دور می شوند و جز خود را به پرتگاه نیستی نمی افکنند. پایان

رازی نیز در تفسیر خود ۲۸/۴ دو برداشت در این زمینه یاد کرده ۱ - فراز یاد شده در باره بت پرستانی است که مردم را از پیروی پیامبر و گواهی به برانگیختگی او باز می داشتند ۲ - تنها در باره ابوطالب فرود آمده. آن گاه می نویسد: برداشت نخستین از دوروی به سخن درست مانده تر است:

۱ - همگی فرازهایی که پیش از این يك فراز آمده. شیوه ایشان رانکوهش می کند پس این فراز نیز: «و ایشان مردم را از او باز می دارند» باید گزارشی از کارهای ناپسند ایشان در بر داشته باشد و اگر بگوئیم گوشه سخن به ابوطالب است که مردم را از آزار رساندن به پیامبر باز می داشته با فرازهای پیش هماهنگ



۲ - خندای برتر از پندار در دباله فراز بالا نیز می گوید : و جز خوبستن را به پرتگاه نیستی نمی افکنند که این جا نیز گوشه سخن با همان کسان است که پیشتر یادشان رفت و شایسته نیست بگوئیم این گوشه سخن به کسی است که مردم را از آزاد او باز می داشته زیرا این کار به خودی خود نیکو است و انگیزه افتادن به پرتگاه نیست.

و اگر گفته شود این فراز « جز خود را به پرتگاه نیستی نمی افکنند » برمی گردد به فراز پیش از آن : « از او دوری می گزینند » نه به فراز پیشترش « مردم را از او باز می دارند » که بر بنیاد آن می خواهد بگوید : ایشان - با پیش گرفتن راهی جدا از کیش او و رها کردن سازش با او - از او دوری می گزینند و این نیز نکوهش است پس نباید با نگاه به فراز پیشترش که نکوهش نیست برداشت نخستین را برتر بشمارید . در پاسخ می گوئیم آن چه از نمای گفتار « جز خود را به پرتگاه نمی افکنند » بر می آید این است که گفتار یاد شده به همه فرازهای پیش از خود برمی گردد نه به يك فراز تنها، زیرا مانند آن است که کسی بگوید : « فلائی از فلان چیز دوری می نماید و از آن دوری برمی تابد و با این کار جز به خود زیان نمی زند » که این زیان باید کیفری برای هر دو کار وی شمرده شود نه یکی از دو کار وی به تنهایی . پایان

ابن کثیر نیز در تفسیر خود ۱۲۷/۲ برداشت نخستین را به گزارش از ابن حنفیه و قتاده و مجاهد و ضحاک و کسانی جز ایشان آورده و می نویسد : این برداشت روشن تر است - و خدا بهتر می داند - و ابن جریر نیز همان را برگزیده . نسفی نیز در تفسیر خود که در کناره تفسیر خازن چاپ شده (۱۰/۲) برداشت نخست را یاد کرده سپس می نویسد : و گفته شده که گوشه سخن به ابوطالب است با این همه، برداشت نخستین به سخنان استوار مانده تر است . و نیز زمخشری در کشاف ۴۴۸/۱ و شوکانی در تفسیر خود ۱۰۳/۲ و دیگران برداشت نخستین را یاد کرده و برداشت دوم را نیز با داغ « گفته شده »

یاد کرده‌اند و سپس که آلوسی آمده، برداشت نخستین را به گستردگی آورده و سپس نیز برداشت دوم را آورده و به دنبال آن می‌نویسد: «این برداشت را امام رازی درست ندانسته.» آن گاه فشرده گفتار او را یاد کرده.

اکنون قرطبی که کور کورانه به کار برخاسته و همچون کسی که شبانه به کرد آوری هیزم برخیزد گزارشی را از این جا و آن جا سر هم کرده، ای کاش ما را راهنمایی می‌کرد که این بافته‌ها را از کجا آورده؟ از که گرفته؟ زنجیره گزارش خود را سرانجام به که رسانیده؟ و کدام يك از حافظان در آوردن این گزارش با او هماهنگی نموده؟ و کدام نگارنده‌ای پیش از وی آن را نوشته؟ و کیست که گفته باشد ابوطالب آن چکامه را... که قرطبی یاد کرده... در روز درگیری با ابن زبیری سروده؟ و کیست که آن روز را هنگام فرود آمدن این فراز شمرده باشد؟ و چه هماهنگی و پیوستگی هست میان این فراز و هشدار دادن پیامبر (ص) به ابوطالب با آن سروده‌هایش؟ و سخنی را که قرطبی بافته و بر پیامبر بسته: «ای عمو! در باره تو آیه‌ای فرود آمد، آیا کسی از دیگر پیشوایان دانش حدیث... از گذشتگان و آیندگان وی... نیز گزارش کرده‌است؟ و آیا قرطبی باز پسین پاره از گزارش خود را به جز در تفسیر خودش (۱) در هیچ کجا یافته‌است؟ و آیا در چاه کژدم‌ها و مارها نیز فرو رفته تا آن را تهی از ابوطالب بیابد؟ و آیا کار گزار بستن و کشودن کردن بندهای آهنین بوده تا بداند که آن سرور مکیان را با آن نمی‌بندند؟ یا نه، همه این سخنان را با پشتگر می‌به گفته پیامبر می‌نویسد؟ چه خوش آن که خواب‌ها راست دریاید. و به هریندار همه خرده‌هایی که... به فرود آرند کان این فراز (۱) در باره ابوطالب... کرفتم بر قرطبی به گونه‌ای استوارتر می‌توان گرفت.

### آیه دوم و سوم

۱ - خدای برتر از پندار گوید: پیامبر و کروندگان به او را نمی‌رسد که برای بت پرستان آمرزش بخواهند هر چند از خویشان ایشان باشند و این



دستور برای پس از آن است که برایشان آشکار شد که آنان از دوزخیانند. سوره  
برائۀ: ۱۱۳

۲ - گفتار خدای برتر از پندار: تو نمی‌توانی هر که را دوست داری راه  
بنمایی و خدا است که هر که را بخواهد راه می‌نماید و او به راه یافتگان داناتر  
است. سوره قصص: ۵۶

بخاری در نامه تفسیر از صحیح خود - ج ۷ ص ۱۸۴ - روشنگری سوره  
قصص - می‌نویسد: گزارش کرد ما را ابوالیمان از زبان شعیب و او از زهری و  
او از سعید بن مسیب و او از پدرش که چون ابوطالب را هنگام مرگ فرا رسید  
برانگیخته خدا (ص) بیامد و دید ابوجهل و عبدالله پسر ابو امیه پسر مغیره نزد  
اویند پس گفت ای عمو! بگو هیچ خدائی جز خدای یگانه نیست تا با این سخن  
به سود تو نزد خداوند به گفتگو پردازم، ابو جهل و عبدالله پسر ابو امیه گفتند:  
آیا از کیش عبدالمطلب روی می‌گردانی؟ پس برانگیخته خدا همچنان به وی  
پیشنهاد گفتن آن سخن را می‌نمود و آن دو نیز از نو سخن خود را بازگویی کردند  
تا سرانجام ابوطالب گفت: من بر کیش عبدالمطلب و پس از آن سخنی بر زبان  
نیاورد و نپذیرفت که بگوید: هیچ خدائی جز خدای یگانه نیست. پس برانگیخته  
خدا (ص) گفت: به خدا سوگند برای تو از خدا آمرزش خواهم خواست  
تا هنگامی که مرا از این کار باز بدارد پس این فراز فرود آمد: «پیامبر و  
کروندگان به وی را نمی‌رسد که برای بت پرستان آمرزش بخواهند» و این جا  
نیز گوشه سخن به ابوطالب است که خداوند به برانگیخته خویش می‌گوید: تو  
نمی‌توانی هر که را دوست داری راه بنمایی و این خدا است که هر که را خواهد  
راه می‌نماید.

و در گزارش طبری که زنجیره درستی نیز ندارد آمده است که این فراز  
فرود آمد: «پیامبر و کروندگان به وی را نمی‌رسد...» و این فراز «تو  
نمی‌توانی هر کس را دوست داری...»

گزارش بالا را مسلم نیز در صحیح خود از زبان سعید پسر مسیب آورده و بیشتر تفسیر نگاران نیز از روی گمان نیکوئی که به دو «صحیح» و نگارندگان آن دو داشته‌اند از ایشان پیروی نموده‌اند.

در این گزارش از چند چشم انداز باید به نگرستن پرداخت :

۱ - سعید که تنها بازگوگر آن است از کسانی شمرده شده که با فرمانروای گروندگان علی (ع) کینه می‌ورزیده پس آن چه در باره او و پدرش و خانواده و کسانش بگوید یا بیافد نمی‌تواند پشتوانه روشنگری گردد زیرا بدگوئی از ایشان برای او شیرین‌ترین کارها بوده است. ابن ابی الحدید در شرح النهج ۱/ ۳۷۰ می‌نویسد: سعید پسر مسیب از او درود بر وی باد - روگردان بود و عمر پسر علی (ع) با گفتاری تند به او تو دهنی زد، عبدالرحمن پسر اسود از ابو داود همدانی گزارش کرده که گفت من نزد سعید پسر مسیب بودم که عمر پسر علی پسر ابیطالب (ع) روی آورد پس سعید به او گفت: برادر زاده من! نمی‌بینم که تو مانند برادران و عمو زاده‌هایت بسیار به مسجد برانگیخته خدا (ص) بیائی عمر گفت ای پسر مسیب! آیا هر گاه که کام در مسجد نهادم باید بیایم و خود را به تو بنمایم؟ سعید گفت: من نخواستم تو را بر سر خشم بیاورم شنیدم پدرت می‌گفت: به راستی مرا از خداوند پایگاهی است که برای زادگان عبدالمطلب بهتر است از همه چیزهایی که بر روی زمین است عمر گفت من نیز شنیدم که پدرم می‌گفت هیچ گفتار حکیمانه‌ای در دل کسی از دورویان نیست که پیش از بیرون شدن او از جهان از زبانش آشکار نشود سعید گفت برادر زاده من! مرا از دورویان می‌شماری؟ گفت: همان است که به تو می‌گویم سپس روی از او برگردانید.

و واقعی آورده است که سعید پسر مسیب بر جنازه سجاد علی پسر حسین پسر علی پسر ابوطالب (ع) - بگذشت و بر او نماز نگذارد او را گفتند آیا بر این شایسته مرد که از خاندان یکان نیز هست نماز نمی‌گزاری؟ گفت: دو



ر کعت نماز در نزد من، دوست داشتنی تر است از نماز بر این شایسته مرد. برای آشنائی بهتر با سعید پسر مسیب و با چون و چندی که گرفته هایش از کیش خداوند، آن چه ابن حزم در «المحلی» یاد کرده بس است زیرا می گوید که قتاده از سعید پرسید آیا در پس حجاج نماز بگزاریم؟ گفت: ما در پس بدتر از او هم نماز می خوانیم.

۲ - نمای گزارش بخاری و جز آن می رساند که دو فراز بالا در پی هم و به هنگام مرگ ابوطالب فرود آمده و نیز آن چه آشکارا در باره هر يك از آن دو آمده می رساند که فرود آمدن آن در همان هنگام بوده با آن که این درست نیست زیرا فراز دوم در مکه فرود آمده و فراز نخستین نیز در مدینه و پس از افتادن مکه به دست مسلمانان - و در این باره همه گزارشگران همداستان اند - و جای آن نیز در سوره برائت است که در مدینه فرود آمده و خود باز پسین بخش های قرآن است که فرود آمده و بر این بنیاد، میان فرود آمدن دو آیه نزدیک ده سال و شاید هم بیش از آن جدائی بوده است.

۳ - فرازی که در باره آمرزش خواستن است در مدینه فرود آمده، آن هم پس از سالها از مرگ ابوطالب که از هشت سال افزون بود. اکنون می پرسیم پیامبر (ص) که هنگام درگذشت ابوطالب گفته بود: «به خدا سوگند برای او آمرزش می خواهم تا خدا مرا از این کار باز دارد»، آیا در این روزگار دراز همچنان برای او از خدا آمرزش می خواست؟! و این چگونه شدنی است؟! مگر نه پیامبر (ص) و کروندگان به او از روزگاری دراز پیش از فرود آمدن این فراز نمی بایستی بسا بت پرستان و دورویان دوستی نمایند؟ مگر آمرزش خواستن برای ایشان از آشکارترین نمونه های دوستی با آنان نبوده است که خدای برتر از

۱ - صحیح بخاری ۶۷/۷ پایان گفتگو از سوره نساء، کشاف ۴۹/۲، تفسیر قرطبی ۲۷۳/۸،

اتقان ۱۷/۱، تفسیر شوکانی ۳۱۶/۳ - به گزارش از ابن ابی شیبه و بخاری و نسائی و

ابن ضریس و ابن منذر و نحاس و ابوالشیخ و ابن مردویه از زبان براء پسر عازب -

پندار مردم را در فراز زیر از آن پرهیز می‌داده است :

هیچ گروهی را نیابی که - همراه با گرویدن به خدا و به روز بازپسین - دوستی کسانی را در دل پیرو رانند که با خدا و برانگیخته او سر جنگ و دشمنی دارند، هر چند از پدران یا فرزندان یا برادران یا خویشان ایشان باشند، (خداوند) باور داشتن به خویش را در دل‌های ایشان نکاشته و با روانی از سوی خویش نیرومندشان ساخته است . . .

این فراز آیه ۲۲ از سوره مجادله است که در مدینه فرود آمده آن هم - به گواهی «الاتقان» ۱/ ۱۷ - هم‌پیش از سوره براءت - که جلوگیری از آمرزش خواستن را در برداشت - هم‌پیش از شش سوره دیگر که نیز پیش از فرود آمدن براءت و پس از سوره مجادله فرود آمده . زیرا به گزارش ابن ابی حاتم و طبرانی و حاکم و ابو نعیم و بیهقی و ابن کثیر - چنان که در تفسیر او ۴/ ۳۲۹ می‌بینیم و نیز در تفسیر شوکانی ۵/ ۱۸۹ و تفسیر آلوسی ۲۸/ ۳۷ - این آیه در روز گیر و دار بدر فرود آمده و آن رویداد نیز سه سال پس از کوچ کردن پیامبر از مکه پیش آمده . یا به گزارش برخی از روشنگران در زد و خورد احد فرود آمده که آن نیز - به گواهی حلبی در سرگذشت نامه خود - بی‌هیچ چون و چرائی از سوی هیچ کس در سال سوم روی داده با این زمینه چینی‌ها فرود آمدن آن بایستی سال‌ها پیش از فرود آمدن فرازی باشد که از آمرزش خواستن برای بت پرستان جلوگیری می‌کند .

و تازه آمرزش خواهی پیامبر به آن گونه، با این دستور دیگر از خدای برتر از پندار نیز ناساز بود که می‌گوید :

ای کسانی که به آئین راستین گرویده‌اید ! با چشم پوشی از گروندگان، کسانی را که بیرون از کیش شما نیست و دوست خویش نگیرید . آیا می‌خواهید برای خداوند و به زیان خودتان نشانه‌ای روشن پدید آرید .  
این دستور نیز در آیه ۱۴۴ از سوره نساء است که به گفته نحاس و علقمه



و کسانی جز ایشان در مکه فرود آمده زیرا ایشان می گویند در هر سوره ای که دو واژه «ای مردم!» دیده شود در مکه فرود آمده است<sup>۱</sup> و اگر هم برداشت دیگران را بگیریم باید بگوئیم که فراز بالا در همان آغاز کوچ کردن، به مدینه فرود آمده زیرا برداشتی که قرطبی در تفسیرش ۱/۵ درست شمرده و دیگران نیز آن را پذیرفته اند بر بنیاد گزارشی است که در صحیح بخاری<sup>۲</sup> از زبان عایشه آمده که وی گفته: سوره نساء در هنگامی فرود آمد که من در نزد برانگیخته خدا (ص) بودم و هر يك از این دو برداشت را که بگیریم - چنان چه دره الانقان ۱۷/۱ آمده - بایسد بگوئیم که دستور یاد شده، هم پیش از رسیدن دستور به خود داری از آمرزش خواهی - در سوره براءت - آمده و هم پیش از فرود آمدن بیست سوره دیگر که پس از سوره نساء و پیش از سوره براءت فرود آمده است.

و باز آمرزش خواهی پیامبر به آن گونه، با این سخن دیگر از خدای پاك نیز ناساز است که می گوید: آنان که با چشم پوشی از گردندگان به آئین راستین، کسانی را که از آن آئین بیرون اند دوست و سرپرست خود می گیرند آیا ارجمندی را نزد آنان می جویند؟

این فراز نیز در آیه ۱۳۹ از سوره نساء است که روشن شد پیش از سوره براءت و دستور به خودداری از آمرزش خواهی فرود آمده است.

و با این سخن دیگر از خدای برتر از پندار نیز ناسازگار است که می گوید: گردندگان به آئین راستین نباستی با چشم پوشی از گردندگان، کسانی را دوست و سرپرست خویش بگیرند که از مرز آئین درست، بیرون اند و هر کس چنین کند او را با خدا سر و کاری نیست مگر آن که پروا و ییمی از ایشان

۱ - تفسیر قرطبی ۱/۵

۲ - ج ۳۰/۷ در نامه روشننگری قرآن بخش گرد آوری قرآن، قرطبی نیز در تفسیر خود

آن را یاد کرده است ۱/۵

داشته باشید و خداوند شما را از نافرمانی خویش پرهیز می دهد و سرانجام به سوی او است.

این دستور نیز در آیه ۲۸ از سوره آل عمران است که به گفته ابن هشام در سیره ۲/۲۰۷ آغاز آن .. تا هشتاد و چند آیه .. در همان آغاز کوچیدن به مدینه و در روزی فرود آمد که نمایندگان نجران آمدند . و اگر گزارش قرطبی و جز او را بگیریم<sup>۱</sup> بایسد بگوئیم این فرار از در باره عباد بن صامت در روز احزاب و پنج سال پس از کوچیدن به مدینه فرود آمده و هر يك از برداشت های گوناگون که درست باشد باز هم چنان چه در الاتقان ۱/۱۷ می خوانیم سوره آل عمران که این دستور در آن است هم پیش از سوره برائت .. که دستور به خودداری از آمرزش خواهی در آن است .. فرود آمده و هم پیش از بیست و سه سوره دیگر که همگی پس از آل عمران و پیش از برائت فرود آمده است .

و باز آمرزش خواهی پیامبر برای يك بت پرست، با این سخن دیگر از خدای برتر از پندار نیز ناسازگار است که : و یکسان است برای ایشان، چه برایان آمرزش بخواهی و چه نخواهی خداوند ایشان را هرگز نمی آمرزد . و این نیز آیه ششم از سوره منافقین است که در نبرد بنی مصطلق فرود آمده و آن گیر و دار نیز به گفته ابن کثیر<sup>۲</sup> چنان چه زبانه زد جنگ نامه نویسان و سرگذشت نگاران است در شصین سال کوچیدن به مدینه روی داده پس به گونه ای که در الاتقان می خوانیم (۱/۱۷) سوره منافقین که فرار از آن است هم پیش از سوره برائت که دستور به خودداری از آمرزش خواهی در آن است فرود آمده و هم پیش از هفت سوره دیگر که همگی پیش از برائت و پس از منافقین فرود آمده است .

و باز آمرزش خواهی به آن گونه، ناسازگار است با این دستور خدای

۱ - تفسیر قرطبی ۵۸/۴، تفسیر خازن ۲۳۵/۱

۲ - تفسیر قرطبی ۱۲۷/۱۸، تفسیر ابن کثیر ۳۶۹/۴



برتر از پندار: ای آنان که به کیش راستین باور دارید! اگر پدران و برادرانتان، بیرون بودن از مرز آئین را بر گرویدن به آن برگزینند شما ایشان را دوست نگیرید و هر که از شما ایشان را دوست بگیرد آنان ستمکاران خواهند بود.

و نیز با این سخن خدای برتر از پندار: آمرزش بخواه برای ایشان یا آمرزش نخواه. اگر هفتاد بار نیز برایشان آمرزش بخواهی خداوند آنان را نخواهد آمرزد.

دو فراز بالا نیز که آیه ۲۳ و ۸۰ از همان سوره برائت است پیش از دستور به خودداری از آمرزش خواهی فرود آمده است.

آیا می‌پندارید پیامبر (ص) با این همه فرازهایی که پیش از دستور به خودداری از آمرزش خواهی فرود آمده بود باز هم سالیان دراز برای همان عمویش آمرزش می‌خواسته که - پناه به خدا - خود از نزدیک دیده بود وی به حال کفر از جهان رفته؟ نه به خدا چنین کاری از پیامبر بزرگوار بسی به‌دور است. شاید برای این همه دشواری‌ها بوده است که حسین پسر فضل، فرود آمدن آن فراز را درباره ابوطالب دور دانسته و گفته این برداشت دور از پذیرش است زیرا این سوره از بازپسین بخش‌های قرآن است که فرود آمده و آن گاه ابوطالب در همان سال‌های آغاز اسلام و هنگامی در گذشت که پیامبر (ص) در مکه بود. این سخن را قرطبی نیز در تفسیر خود ۲۷۳/۸ آورده و درستی آن را پذیرفته. ۴ - تازه گزارش‌هایی داریم که با فرود آمدن آن فراز در باره ابوطالب و با دستور به خودداری از آمرزش خواهی برای او ناسازگار است و از آن میان:

گزارش درستی است که طیالی و ابن ابن شیه و احمد و ترمذی و نسائی و ابویعلی و ابن جریر و ابن منذر و ابن ابی حاتم و ابوالشیخ و حاکم - که جداگانه نیز داوری خود را به درست بودن آن آورده - و ابن مردویه و بیهقی در شعب الایمان و ضیاء - در «المختاره» - همگی از زبان علی آورده‌اند که

گفت شنیدم مردی برای پدر و مادر بت پرستش آمرزش می‌خواست گفتم برای پدر و مادر بت پرست آمرزش می‌خواهی؟ گفت «مگر ابراهیم آمرزش نخواست؟» من این گفتگو را برای پیامبر (ص)، بازگو کردم پس این فراز فرود آمد: پیامبر و گروهی که وی را نمی‌رسد که برای بت پرستان آمرزش بخواهند هر چند از نزدیکان ایشان باشند و این دستور برای پس از آن است که برایشان آشکار شد که ایشان از دوزخیان‌اند و آمرزش خواهی ابراهیم برای پدرش نیز تنها برای وعده‌ای بود که به وی داد و سپس که روشن شد وی دشمن خدا است از او بیزارى جست و به راستی ابراهیم بسیار خدا خوان و نرم دل و بردبار بود.<sup>۱</sup> از این گزارش برمی‌آید که خودداری از آمرزش خواستن برای بت پرستان، دستوری بود که پیش از فرود آمدن آن فراز در این باره باید به کار بسته می‌شد و از این روی سرور ما فرمانروای گروهی که آن مرد را از آن کار باز داشت و آن گاه این کار علی (ع) سازشی ندارد با آن که بگوئیم پیامبر (ص) برای عموی نامسلماش آمرزش می‌خواسته، و تازه می‌بینی که آن مرد برای روا شمردن کار خود، آمرزش خواستن ابراهیم برای پدرش را دستاویز می‌گرداند نه آمرزش خواستن برانگیخته خدا (ص) برای عمویش را، زیرا می‌داند که او (ص) هرگز برای يك بت پرست آمرزش نمی‌خواهد.

سید زینی دحلان در اسنی المطالب ص ۱۸ می‌نویسد: این گزارش درست است و برای آن، گواهی نیز از گزارش درست پسر عباس (رض) یافته‌ایم که او گفته: مسلمانان برای پدرانشان آمرزش می‌خواستند تا این فراز فرود آمد و پس از آن از آمرزش خواهی برای مردگان خویش دست برداشتند با این همه، دستوری به خودداری از آمرزش خواهی برای زندگان از بت پرستان... تا پیش از آن که بمیرند - نرسیده بود و سپس خدای برتر از پندار این فراز را فرو فرستاد: و آمرزش خواهی ابراهیم برای پدرش نیز هیچ نبود مگر... یعنی تا آن گاه که زنده بود برای او آمرزش می‌خواست و چون بمرد از آمرزش خواهی



باز ایستاد. سپس می نویسد: و این گواهی درست است و چون این گزارش، درست تر است به کار بستم آن برتر می نماید پس برتر آن است که بگوئیم این آیه در بارهٔ آموزش خواهی مردمی چند برای پدران بت پرست ایشان، بوده است، نه دربارهٔ آموزش خواهی برای ابوطالب. پایان

گزارش دیگر- دربارهٔ این که چرا دستور به خودداری از آموزش خواهی فرود آمد- همان است که مسلم در صحیح خود آورده است و احمد در مسندش و ابو داود در سنن خود و نیز نسائی و ابن ماجه - همگی از ابو هریره (ص) - که برانگیختهٔ خدا (ص) کنار آرامگاه مادرش رسید و بگریست و دیگران نیز که پیرامون او بودند به گریه افتادند پس برانگیختهٔ خدا (ص) گفت از خدایم دستوری خواستم تا برای او آموزش بخوام و او دستوری نداد و دستوری خواستم تا از آرامگاهش دیدار کنم و او دستوری در این باره داد. پس کورها را دیدار کنید که یاد آور جهان بازپسین است<sup>۱</sup>

و طبری و حاکم و ابن ابی حاتم و بیهقی - از زبان ابن مسعود و بریده - و طبرانی و ابن مردویه و طبری - از زبان عکرمه و از ابن عباس - آورده اند که پیامبر چون از نبرد تبوک بازگشت آهنگ عمره کرد پس چون به کنار آرامگاه مادرش رسید از پروردگارش دستوری خواست تا برای وی آموزش بخواند و خدای برتر از پندار را خواند تا به او دستوری دهد که روز رستاخیز برای او میانجی گری کند و درخواست او پذیرفته نگردید و این فراز فرود آمد<sup>۲</sup>

و طبری در تفسیر خود ۳۱/۱۱ از زبان عطیه آورده است که چون برانگیختهٔ خدا (ص) به مکه آمد کنار آرامگاه مادرش ایستاد و به امید آن که به او دستوری داده شود تا برای وی آموزش بخواند چندان آن جا ایستاد تا آفتاب آن جا را گرم کرد و سرانجام این فراز فرود آمد: پیامبر و کروندگان به وی را نمی رسد....

۱- ارشاد الساری فی شرح البخاری ۱۵۱/۷

۲- » و ۲۷۰/۷، تفسیر طبری ۳۱/۱۱، الدر المنثور ۲۸۳/۳

تا : ابراهیم - ازاد (پدرش) - بیزاری جست .

وزمخشری در کشاف ۴۹/۲ گزارش فرود آمدن آیه و گوشه زدن آن به ابوطالب را یاد کرده و آن گاه گزارش بالا را نیز که در روشنگری فرود آمدن آن است یاد کرده و به دنبال آن می نویسد : این دومی درست تر است زیرا ابوطالب پیش از کوچیدن پیامبر به مکه در گذشت و آن گاه این آیه، از بازپسین فرازهایی است که در مدینه فرود آمد.

وقطالانی در ارشاد الساری ۲۷۰/۷ می نویسد: روشن شده که پیامبر (ص) چون عمره به جا آورد به نزد آرامگاه مادرش شد و از پروردگارش دستوری خواست تا برای وی آمرزش بخواهد پس این آیه فرود آمد که این گزارش را نیز حاکم و ابن ابی حاتم از زبان ابن مسعود و طبرانی از زبان ابن عباس بازگو کرده و خود نشانه ای است بر این که فراز یادشده پس از درگذشت ابوطالب فرود آمد و بنیاد کار را نیز بر این باید گذاشت که يك فراز، دوبار فرود نمی آید، مگر گواه جدا گانه ای بر این داشته باشیم

امینی گوید: مگر بر آن کیخنده خدا (ص) در روز توبه آن هم پس از فرود آمدن آن همه فرازها که در ص ۱۵ تا ۱۸ آوردیم هنوز نمی دانست که او و گروه گان به وی نمی توانند برای بت پرستان آمرزش بخواهند و میا بجگیری کنند؟ پس چگونه آمده و از پروردگارش دستوری می خواهد که برای مادرش آمرزش بخواهد و میا بجی گری کند؟ آیا گمان می کرده که مادرش جدا از دیگر آدمیان به شمار می آید؟ یا این گزارش را ساخته اند تا آبروی پیامبر پاک را بسریزند و دامن پاکیزه مادر پاکش را به آلائش بت پرستی، چرکین نشان دهند؟

گزارش دیگر همان است که طبری در تفسیر خود ۳۱/۱۱ از زبان قتاده آورده است که گفت : برای ما چنین یاد کردند که مردانی از یاران پیامبر (ص) گفتند : ای پیامبر خدا ! برخی از پدران ما بوده اند که بپناه خواهان و همسایگان نیکوئی نموده و پیوند خویشاوندی را استوار داشته گرفتاران را می رها کردند و



آن چه برگردن می گرفتند به انجام می رساندند آیا برای ایشان نیز آمرزش نخواهیم؟ پیامبر (ص) گفت به خدا سو کند همان گونه که ابراهیم برای پدرش آمرزش می خواست من نیز برای پدرم آمرزش می خواهم پس خداوند نخست این فراز را فرو فرستاد: «پیامبر و کروند کان به او را نمی رسد...» سپس نیز انگیزه ابراهیم (ص) را در آن کار باز نمود و گفت: «آمرزش خواهی ابراهیم برای پدرش نیز هیچ نبود... تا این فراز - از پدر بیزاری جست.»

و طبری از زبان عطیه عوفی و او از ابن عباس آورده است که پیامبر (ص) خواست برای پدرش آمرزش بخواهد و خداوند او را از این کار با دستوری به این گونه باز داشت:

«پیامبر و کروند کان به او را نمی رسد که برای بت پرستان آمرزش بخواهند...» و او گفت: پس ابراهیم که برای پدرش آمرزش خواست؟ پس این فراز فرود آمد: «و آمرزش خواهی ابراهیم برای پدرش نیز هیچ نبود مگر برای وعدم ای که به او داده بود...» الدردالمنثور ۳/۲۸۳.

و از این دو گزارش نیز به روشنی برمی آید که فرود آمدن آن فراز گرامی درباره پدرش و پدران کسانی از یارانش بوده نه درباره عمو و مادرش.

گزارش دیگر را نیز طبری در تفسیر خود ۱۱/۳۳ آورده و می نویسد: دیگران گفته اند که خواست خداوند از آمرزش خواهی در این فراز، همان نماز گزاردن بر مرده کسی است سپس از زبان مثنی و او از عطاء ابن ابی رباح آورده که پیامبر گفت من نماز گزاردن بر هیچ يك از مردمی را که بر این قله اند رهانی کنم - هر چند زنی حبشی باشد که با روسی گیری آبتن شود - زیرا من نشنیدم که خداوند مرا از نماز بر کسی بازدارد مگر بر بت پرستان و این رستود او نیز همان جا است که می گوید: پیامبر و کروند کان به او را نمی رسد که آمرزش بخواهند برای (یا نماز بگزارند بر) بت پرستان.

و این روشنگری نیز، اگر درست باشد فاساد کار خواهد بود با همه آن

گزارش‌های گذشته زیرا از همه آن‌ها برمی‌آید که خداوند در آن فرزندستور به خودداری از آمرزش خواهی می‌دهد و خواست وی همان است که از نمای بیرونی واژه‌ها به دست می‌آید.

بگذریم، خود همین آشفتگی‌ها و ناسازگاری‌ها که میان این گزارش‌ها و گزارش بخاری هست از ارزش همه آن‌ها می‌کاهد و بازوی همه راست می‌کند پس نباید گزارش‌هایی از این دست را زمینه گفتگو کرد. باید آن‌هم درجائی که می‌خواهیم مسلمان نیکوکاری را از مرز آئین بیرون بشماریم و کسی را که در راه کیش ماهمه کوه جانفشانی نموده از چار دیوار آن به‌در کنیم.

۵- از گزارش بخاری چنان برمی‌آید که دستور به خودداری از آمرزش خواهی در هنگام مرگ ابوطالب فرود آمده و از نمای بیرونی آن چه اسحاق بن بشر و ابن عساکر آورده‌اند نیز همین را در می‌یابیم چه آنان از زبان حسن گزارش کرده‌اند که چون ابوطالب در گذشت پیامبر (ص) گفت ابراهیم برای پدرت پرستش آمرزش خواست و من نیز برای عموم چندان آمرزش می‌خواهم تا دستوری در این باره به من رسد پس خداوند این فراز را فرود فرستاد: پیامبر و گروه یگان به او را نمی‌رسد که برای بت پرستان (و از آن میان نیز ابوطالب) آمرزش بخواهند. پس این دستور بر پیامبر (ص) گران آمد و خداوند به پیامبرش (ص) گفت: آمرزش خواهی ابراهیم برای پدرش نیز هیچ نبود مگر برای وعده‌ای که به او داده بود. الدر المنثور ۳/ ۲۸۳ و آن گاه این گزارش، ناسازگار است با آن چه ابن سعد و ابن عساکر از زبان علی آورده‌اند که گفت: برانگیخته خدا (ص) را از مرگ ابوطالب آگاه کردم و او بگریست و گفت: «برو او را بشوی و جامه مرگ بپوشان و در خاک پنهان کن خدا او را بیامرزد و بر او مهربانی نماید» من چنین کردم و برانگیخته خدا (ص) چندین روز برای او آمرزش می‌خواست و از خانه‌اش بیرون نمی‌شد تا جبرئیل این فراز را فرود آورد: «پیامبر و گروه یگان به وی را نمی‌رسد که ...»



و شاید این نمای برونی، همان باشد که ابن سعد و ابوالشیخ و ابن عساکر از زبان سفیان بن عیینه آورده اند که عمر گفت چون ابوطالب در گذشت برانگیخته خدا (ص) به وی گفت: خدا تو را پیامرزد و بر تو مهربانی نماید همچنان برای تو آمرزش خواهم خواست تا خدا مرا از این کار باز دارد پس مسلمانان، آغاز کردند به آمرزش خواستن برای مرد گانشان که بر کیش بت پرستی مرده بودند پس خداوند این فراز را فرو فرستاد: پیامبر و گروهی که او را نمی رسد که آمرزش بخواهند برای بت پرستان. الدر المنثور ۳/ ۲۸۳

با این همه چنان چه در ص ۱۴ گذشت - توده مسلمان همدستانند که سوره براءت - که این فراز ارجمند را در خود دارد - باز پسین بخشی است که از قرآن و پس از افتادن مکه به دست مسلمانان فرود آمده به این گونه که برانگیخته خدا ابوبکر را فرستاده سوره را نیز به او داد تا آن را بر مردم مکه بخواند سپس با دستور دیگری که از خدای پاک به او رسید این کار را از او پس گرفت و سرور ما فرمانروای گروهی که آن را به این کار برگماشت و گفت: جز من یا مردی از من هیچکس نباید آن را برساند<sup>۱</sup> و در گزارشی درست که آن را از چند راه در ص ۲۰ آوردیم آمده است که دستور به خودداری از آمرزش خواهی در سال نهم و پس از بازگشت برانگیخته خدا (ص) از نبرد تبوک، فرود آمده پس با همه این زمینه ها چگونه می توان فرود آمدن آن را در هنگام درگذشت ابوطالب یا چند روز پس از آن دانست؟ و آن چه را بخاری و همانندان او در گزارش یاوه ها آورده اند کجا می تواند درست باشد؟

۶ - ساختمان و پرداخت این فراز ارجمند که در باره آمرزش خواهی است به جای آن که آشکارا دستور به خودداری از این کار بدهد نادرستی چنین کاری را می رساند پس نشان نمی دهد که برانگیخته خدا (ص) به این کار دست زده و سپس دستوری به خودداری به وی رسیده و تنها هنگامی آمرزش خواهی او با

پرداخت آن فراز هماهنگ می‌شود که این کار را با مسلمان شمردن عمویش به انجام رسانده و چون در میان کسانی که آن جا بودند برخی‌شان این ویژگی ابوطالب را از نمای بیرون زندگی او - که با قریش سازگار می‌نمود - دریافته بودند از این روی آموزش‌خواهی پیامبر را به گفتگو نهاده یا آن را دست‌افزاری برای آن گردانیدند که برای بت پرستان آموزش بخواهند چنان چه بسا هنگام نیز کار ابراهیم (ع) را در این باره پشتوانه خود گرفتند و آن گاه خداوند پاک آن فراز و فراز پس از آن را فرستاد که هم پیامبر (ص) را از کار نادرست بر کنار بشمارد و هم انگیزه ابراهیم (ع) را نیز در آن کار بازگو کند و کم و بیش بنماید که آن کس که پیامبر (ص) برای او آموزش خواست، به گونه‌ای که ایشان می‌پندارند بت پرست نبود و پایگاه پیامبری از آموزش‌خواهی برای بت پرستان سر بساز می‌زند، پس همان سر زدن این کار از وی (ص) نشانه‌ای بس روشنگر است که ابوطالب بت پرست نبوده چنان چه یگانه مردان توده نیز این را دریافتند و در آموزش‌خواهی برای پدران بت پرست خویش کار پیامبر (ص) را دستاویز نگردانیدند و برای گفتگو در این زمینه کار ابراهیم (ع) را پشتوانه گرفتند و بس چنان که در گزارشی درست از سرور ما فرمانروای کردندگان (ع) گذشت که گفت شنیدم مردی برای پدر و مادر بت پرستش آموزش می‌خواست گفتیم: برای پدر و مادر بت پرست آموزش می‌خواهی؟ گفت مگر ابراهیم چنین نکرد... تا پایان گزارش برگزید به ص ۱۸ و ۱۹

و اگر این مرد ابوطالب را بت پرست می‌شمرد، برای درست نمودن کار خود، آموزش‌خواهی پیامبر اسلام برای ابوطالب را - که بر هیچ کس پوشیده نبود - بهتر می‌نواست پشتوانه گرداند تا آموزش‌خواهی ابراهیم را برای پدرش با آن که چنان نکرد و گفتگو را در همان مرز بسنده شمرد.

۷ - ما گرفتیم که گزارش بخاری درست و پذیرفتنی است و این را هم ندیده می‌گیریم - که چنان چه درج ۱۴ ص ۳۱۸ و ۳۱۹ از برگردان پارسی گذشت - به گواهی



عباس، ابوطالب به یگانگی خدا و برانگیختگی محمد گواهی داده و برانگیخته خدا (ص) گفته: ای عمو استایش خدای را که تو را رام نمود و نیز این را که از سر در میان فرمانروای کردندگان آوردیم که ابوطالب نمرود تا برانگیخته خدا را از خویش خرسند گردانید و نیز این را که دیدیم پیامبر گفت: برای ابوطالب امید همه گونه نیکوئی از پروردگارم دارم. و نیز سفارش ابوطالب را در هنگام مرگ به قریش و به فرزندان عبدالمطلب که: «از محمد فرمان برید و او را پیروی کنید و دستورش را بپذیرید زیرا رستگاری و راه یافتگی در آن است و او در میان قریشیان، درستکار خوانده می شود و در میان تازیان راست رو...» و نیز آن همه سروده ها و دیگر گفته های او در این باره که آشکارا گرایش هایش را می نماید، آری با چشم پوشی از همه این ها باز هم پذیرفته نیست که ابوطالب (ع) در باز پسین دم های زندگی با گفتن این که: «من بر کیش عبدالمطلب هستم» از گرویدن به آئین راستین سر باز زده باشد زیرا بی هیچ گفتگو عبدالمطلب اندیشه اش را بر بنیادی درست و بر همان کیش خدائی نهاده بود که پروردگار جهانیان در آن روزگار برای مردم پسندیده داشت. آغاز و انجام هستی را به گونه ای درست پذیرفته و کار برانگیختگی را که فروغ آن بر چهره خودش تابفته و دارنده و تاباننده آن در پشت خودش جای گرفته بود می شناخت و شهرستانی را در پیرامون سرورما عبدالمطلب سخنی است که پاره ای از آن را در ج ۱۴ ص ۲۸۱ و ۲۸۲ و ۲۹۲ از بر گردان پارسی یاد کردیم بنگرید به ملل و نحل او و به نگاشته های سیوطی درباره پدران پیامبر (ص) تا چگونگی را به روشنی دریایی پس سخن ابوطالب (ع) که: «من بر کیش عبدالمطلب هستم» به روشنی می رساند که او همه آن بنیادهای اندیشه را به کردن گرفته - گذشته از آن همه گفته های پیاپی او که تا باز پسین دم های زندگی اش درستی آموزش های محمد را آشکارا می رسانید.

۱ - و از آن میان: مسالك الحنفی والدى المصطفى، الدرر المنیة فی الآباء الشریفة، المقامة السندیة فی النسبة المصطفویة، التظیم و المنة فی ان ابوی رسول الله فی الجنة، نشر العلمین فی احیاء الابوین، السبل الجلیة فی الاباء العلیة.



۸ - يك نگاه به دوم فرازی که دست آویز اینان شده : «تو نمی توانی هر که را دوست داری راه بنمائی و این خدا است که هر که را خواهد راه می نماید». پاره ای از همان زمینه ها که تا این جا استوار ساختیم به روشنی می رساند که دست آویز گرفتن آن برای نامسلمان شمردن سرور مکیان (ع) - چنان چه کرده اند - نادرست و بیهوده است. اکنون با من بیائید تا به ویژه در فراز دوم و در آن چه تنها در پیرامون آن رسیده بنگریم : پس نخست می گوئیم: جای این فراز در میان چند فراز دیگر است که فرازهای گذشته اش منش و ویژگی کردندگان به این آئین را باز می نماید و در فرازهای پس از آن نیز خدای پاک کسانی را یاد می کند که از گردیدن سر باز می زنند از بیم آن که از مکه پر شکوه ربه شده شوند پس ساختمان و پرداخت این فرازها هنگامی هماهنگ می شود که خدای پاک بخواهد - با این فراز - تنها روشن کند که آن کسانی که راه یافتند - از همان ها که پیشتر یادشان رفت - راه یافتن ایشان تنها فرآورده آن نبود که پیامبر (ص) ایشان را خواند و انگیزه راستین این کار خواسته خدای پاک بوده - آن هم به گونه ای که کار به اتساب به شکلی از توفیق نیانجامد - چنان که اگر گفتیم خدای پاک کسی را همراه گردانیده این نیز با به خود وا گذاردن او شدنی تواند بود. هر چند پیامبر (ص) برای رساندن آموزشها میانجی گری نموده : پس اگر روی بگردانید بر او است آن چه بر گردن وی نهاده شده و بر شما است آن چه بر گردن شما نهاده شده و اگر از او فرمان برید راه می یابید و جز رسانیدن آشکار پیام بر پیامگذار چیزی نیست<sup>۱</sup> و در نامه فرزانه خدا است که : جز این نیست که به من دستور داده شده تا پروردگار همین شهری را پرستم که آن را (بزرگ و برای نبرد) ناروا شمرد و همه چیز او راست، و من دستور گرفته ام که از مسلمانان باشم و قرآن بخوانم، پس هر که راه یافت برای خویش راه یافته و هر که به همراهی افتاد جز این نیست که من از بیم دهندگانم



و بس<sup>۱</sup> به همان گونه که اهریمن نفرین زده برای گنهگاران، رفتار ایشان را می آراید. آیا هر چند اهریمن ایشان را به سوی آتشی سوزان بخواند<sup>۲</sup> و اهریمن برای ایشان رفتارشان را آراسته بنماید و از راه راست روگردانشان سازد<sup>۳</sup> اهریمن بر آنان چیره شده و یاد خدا را از یاد ایشان برده<sup>۴</sup> به راستی کسانی که پس از آشکار شدن راه راست به پشت بر گردند اهریمن ایشان را گمراه نمود و در گمراهی، پایدار ساخت<sup>۵</sup> و عقیلی و ابن عدی و ابن مردویه و دیلمی و ابن عساکر و ابن نجار آورده اند که عمر پسر خطاب (ض) گفت برانگیخته خدا (ص) گفت: من برای خواندن مردم و رساندن پیام به ایشان برانگیخته شدم و راه یافتن ایشان به هیچ روی با من نیست و اهریمن نیز برای آراستن (کابهای بد) آفریده شده و گمراه شدن ایشان به هیچ روی با او نیست<sup>۶</sup>.

پس این فراز ارجمند - همچون دیگر فرازهایی که نیز در قرزانه نامه خدا آمده - کار راهنمایی و گمراهی را يك سره در دست خدای پاک می داند چنان که آفرید کار برتر از پندار گوید:

۱ - راهنمایی آنان بر تو نیست و این خداوند است که هر که را خواهد

راه می نماید بقره ۲۷۲

۲ - اگر به راهنمایی ایشان چشم دوخته ای پس خداوند آن که را گمراه

کرده راه نمی نماید نحل<sup>۷</sup> ۳۷

۳ - آیا تو کران را می شنوایی؟ یا کودکان را و آن را که در گمراهی

۱ - سورة نمل ۹۲

۲ - سورة لقمان ۲۱

۳ - سورة عنكبوت ۳۸ و نمل ۲۴

۴ - سورة مجادله ۱۵

۵ - سورة محمد ۲۵

۶ - مجمع الزوائد از حافظ هیثمی، جامع الصغیر از سیوطی

۷ - در خود القدیر نمل چاپ شده و درست نیست

آشکار است راه می نمائی؟ زخرف ۴۰

- ۴ - تو کوران را از گمراهی خویش راهنما نتوانی بود نمل ۸۱
- ۵ - آیا می خواهید آن که را خدا گمراه ساخته راه بنمائید؟ نساء ۸۸
- ۶ - آیا تو کوران را راه می نمائی هر چند ایشان نابینا باشند یونس ۴۳
- ۷ - هر که را خدای راه بنماید راه یافته است و هر که را او گمراه سازد برای خویش سرپرست و راهنمایی نیابد کهف ۱۷
- ۸ - به راستی خداوند هر که را خواهد گمراه می نماید و هر که باز آید او را به سوی خویش راه می نماید رعد ۲۷
- ۹ - خداوند هر که را بخواند گمراه می نماید و هر که را بخواند راه می نماید و او گرامی و فرزانه است ابراهیم ۴
- ۱۰ - ولی گمراه می کند هر که را بخواند و راه می نماید هر که را بخواند نحل ۹۳

و فرازهای بسیاری که همگی کار راهنمایی و گمراهی را به دست خدای برتر از پندار می داند آن هم به گونه ای که با گزینش بندگان در این میانه ناسازگار نیست و از همین روی است که در فرازهایی دیگر نیز آن دو را به خواست و به دست خود ایشان می داند چنان که خدای برتر از پندار گوید:

- ۱ - هر کس راه یافت به سود خود راه می یابد و هر که گمراه شد به زیان خویش گمراه می شود. یونس ۱۰۸، الزمر ۴۱
- ۲ - و بگو حق از سوی پروردگار شماست هر که خواهد بگردد و هر که خواهد آنرا نشناخته بگیرد. کهف ۲۹
- ۳ - آن نیست مگر یاد آوری برای جهانیان برای هر کس از شما که بخواند بر راه راست باشد تکویر ۲۸
- ۴ - هر کس راه یافت تنها برای خود راه می یابد و هر که گمراه شد تنها



به زیان خود گمراه می شود اسراء ۱۵

۵ - هر کس راه یافت تنها برای خود راه می یابد و هر که گمراه شد، من، تنها از بیم دهند گاتم نمل ۹۲

۶ - آنان اند کسانی که گمراهی را به راه راست خریدند و سوداگری شان سودی نکرد بقره ۱۶

۷ - گروهی راه یسافتند و گروهی نیز گمراهی برایشان راست آمد. اعراف ۳۰

۸ - پروردگار من دانانراست به آن کس که راهنمایی آورده و آن که در گمراهی آشکاراست. قصص ۸۵

۹ - اگر نکوکاری کنید با خود نیکوئی کرده اید و اگر بدی کنید نیز برای خود کرده اید. اسراء ۷

۱۰ - پس اگر اسلام آوردند راه یافتند و اگر روی بگردانند بر تو رساندن پیام است و بس. آل عمران ۲۰

و فرازهای دیگر که البته میان این دو دسته فرازهای ارجمند هیچ گونه ناسازگاری نیست زیرا بازینه هائی که چیدیم و با آن چه در این باره ها روشن شده يك كار راهم می توان از انجام دهند و برگزینده آن داست و هم از برانگیزاننده وی. پس آن فراز از سخن خداوند نیز که درباره ابوطالب فرود آورده اند از همان فرازهای دسته نخست است و خود پس از فرازهای آمده که به گفتگو درباره کردندگان به این آئین می پردازد تا همان را برساند که ازماننده های آن می توان دریافت و تاروشن کند که راه یافتگان یاد شده - به شیوه دیگران - بایستی راهنمایی ایشان را از خدای پاك دانست، پس آن فراز هیچ پیوندی به آدمی ویژه - ابوطالب، باشد یا دیگری - ندارد. و اگر با این گروه همراهی بنمائیم و بپذیریم که میان ابوطالب (ع) با آن، پیوندی هست باید بگوئیم که چنان چه از فرازهای پیشین آن برمی آید گردیدن او به این آئین را بهتر می رساند تا باور نداشتن او را. و به این



گونه است که باید به روشنگری این فراز پرداخت و از گفته های ناچیزی که در پیرامون آن رسیده - که پاره ای گذشت و پاره ای بیاید - پروا ننمود .

تازه هیچ يك از گزارش هایی که به تنهایی در این باره رسیده زنجیره پیوسته ای ندارد زیرا یکی از آن ها گزارش عبد بن حمید و مسلم و ترمذی و دیگران است که بر بنیاد آن ابوهریره (رض) گفته : چون هنگام مرگ ابوطالب رسید برانگیخته خدا (ص) گفت : ای عمو<sup>۱</sup> بگو هیچ خدائی جز خدای یگانه نیست تا به یاری آن در روز رستاخیز در آستان خداوند به سود تو گواهی دهم او گفت اگر نه این بود که قرشیان مرا سرزنش می کنند و می گویند این کار را تنها از بی تابی بر مرگ نموده البته با انجام آن دیده تو را روشن می ساختم پس خداوند این فراز را فرو فرستاد : به راستی تو نمی توانی هر که را دوست داشتی راه بنمایی. تا پایان<sup>۲</sup>

چگونه ابوهریره چنین گزارشی را بازگو می کند با آن که او در روز درگذشت ابوطالب کدای ستیزه گری بود از تیره دوس در میان نامسلمانان یمن ، که با پا فشاری از مردم کدائی می کرد و نهیدستی از همه سوی او را در زیر بال گرفته بود و همه بی چون و چرا همدستان اند که او مسلمان نشد مگر هفت سال پس از کوچیدن فرخنده پیامبر به مدینه و در همان سالی که جنگ خیبر روی داد . بر این بنیاد پس او به هنگام درگذشت ابوطالب کجا بوده است تا گفتگوهائی را که آن روز در گرفته گزارش کند؟ و تازه اگر خود او را دروغ گو ندانیم، بر ما روشن نیست که این گزارش را از که گرفته زیرا خود او نام وی را نبرده . هر چند ابوهریره در بسیاری از جاها کاستی های گزارش ها را پنهان می داشته و خود چیزها که گزارش کرده که از آن چه آشکارا بر زبان آوردم - یا از پرداخت گفتارش - برمی آید که خود، آن را دیده و با این همه روشن شده که او خود آن را ندیده، و هر که بخواهد در

۱- در خود القدير به جای «یا عماء» «یا عمارا» چاپ خورده که درست نیست

۲- الدر المنثور ۱۳۳/۵

این بساره و در زمینه‌های دیگر از کار ابو هریره سردر بیار دبنگردد به نامۀ «ابوهریره» از سرور اصلاح جوی ما روشنگر بزرگوار آئین خداسید عبدالحسین شرف‌الدین عاملی - که در این باره به کرد آوری برخاسته و چیزی را فرو نگذاشته.

گزارش دیگر را ابن مردویه و دیگران از زبان ابو سهل سری بن سهل - بازنجیره اواز عبدالقدوس و اواز ابوصالح و اواز ابن عباس - بازگو کرده‌اند که این فراز «تو نمی‌توانی هر که را دوست داشتی راه بنمائی ...» درباره ابوطالب فرود آمد زیرا پیامبر (ص) پافشاری می‌نمود که وی مسلمان شود و او نمی‌پذیرفت پس خداوند این فراز را فرو فرستاد «تو نمی‌توانی ...» تا پایان گزارش<sup>۱</sup>

این ابوسهل سری به گونه‌ای که هنگام شناساندن انبوهی از دروغ‌گویان. در ج ۵ ص ۲۳۱ چاپ دوم روشن کردیم یکی از دروغ‌گویان گزارش آفرین است که به گزارش دزدی شناخته شده و عبدالقدوس ابوسعید دمشقی نیز به گونه‌ای که در ص ۲۳۸ از ج ۵ چاپ دوم گذشت یکی از دروغ‌گویان است.

و تازه از نمای این گزارش نیز مانند گزارش پیشین برمی‌آید که گزارشگر نخستین آن - پسر عباس - داستان یاد شده را، چشم خود دیده و گفتگوها را به گوش خویش شنیده با آن که وی بر بنیاد گزارش استوارتر - چنان که ابن حجر در اسابۀ ۲/ ۳۳۱ می‌نویسد - سه سال پیش از کوچیدن پیامبر به مدینه زاده شد پس وی به هنگام در گذشت عمویش ابوطالب کودک شیرخواری چسبیده به پستان مادرش بوده و او را نمی‌رسیده که در آن انجمن باشد و آن چه را بوده گزارش کند.

و اگر هم راست باشد که او چنین گزارشی را بازگو کرده - و کجایمی تواند راست باشد؟ - پس ابن عباس نیز آن چه را گفته از زبان دیگری بازگو کرده که وی را نمی‌شناسیم و شاید هم چون سخن وی شایسته پشتگرمی نبوده بازگو کران بدی‌ها نام او را از زنجیره انداخته‌اند، چنان که بسیاری از نگارندگان، نام ابوسهل سری و عبدالقدوس و همانندانشان را از زنجیره‌های این دروغ‌ها انداخته‌اند تا سستی آن را پوشیده بدارند.



دسخن استوار این که دانشور مسلمانان - ابن عباس - چنان سخنی که سراسر رسوائی است بر زبان نمی‌آورد و اگر هم درباره انجمن آن روز از زبان کسی چیزی می‌گفت باور پذیرتر آن است که سخن پدرش را بازگو کرده باشد که شنید ابوطالب دردم مرگ دوفرازی را که گواهی دادن به آن نشانه مسلمانی است بر زبان آورد.<sup>۱</sup> یاسخن عموزاده پاکش برانگیخته خدا(ص) را که نیز آوردیم<sup>۲</sup> یاسخن عموزاده پاکش فرمانروای گروندگان را<sup>۳</sup> مگر این پسر عباس همان نیست که - چنان چه درج ۱۴ ص ۲۹۵ از بر گردان پارسی گذشت - روشن شده که گفت: ابوطالب به برانگیخته خدا(ص) گفت: سرور من برخیز و هر چه دوست داری بگوی و پیام پروردگارت را برسان که تو راست گوئی و سخت راست شمرده می‌شود. گزارش دیگر را نیز همان دروغگوی یادشده - ابوسهل سری - آورده است آن هم از زبان دروغگوی دیگری که نیز یادش رفت - عبدالقدوس - و او از نافع، که پسر عمر گفت: این فراز: «تو نمی‌توانی هر که را دوست می‌داری راه بنمائی...» در دم مرگ ابوطالب و درباره او فرو درآمد زیرا پیامبر (ص) بسالای سرش بود و می‌گفت ای عمو! بگو هیچ خدائی جز خدای یگانه نیست تا به یاری آن در روز رستاخیز به سود تو میانجی گری نمایم و ابوطالب گفت مبادا پس از من زنان قریش مرا سرزنش کنند که هنگام مرگ، «تو توانی نموده‌ام. پس خدای برتر از پندار این فراز را فرو فرستاد: «تو نمی‌توانی هر که را دوست داشته راه بنمائی.» تا پایان<sup>۴</sup> کمان نمی‌کنم. پسر عمر در بازگوگری این گزارش، لاف آن را زده باشد که خود در آن انجمن بوده و البته نمی‌تواند چنان لافی هم بزند زیرا که او در آن هنگام نزدیک به هفت سال داشته و در سال سوم پس از برانگیخته شدن پیامبر زاده شده<sup>۵</sup> و روشن است که کسی در آن گام از زندگی را به چنان انجمن پسر شکوهی راه نمی‌دهند که در آن، سرور مکیان را جامه مرگ پوشانده‌اند و پیامبر

- ۱ - بنگرید به آن چه درج ۱۲ ص ۳۱۸ و ۳۱۹ از بر گردان پارسی الغدير گذشت
- ۲ - بنگرید به آن چه درج ۱۴ ص ۳۲۳ تا ۳۳۳ از بر گردان پارسی الغدير گذشت
- ۳ - بنگرید به آن چه درج ۱۴ ص ۳۳۳ تا ۳۳۶ از بر گردان پارسی الغدير گذشت
- ۴ - الدر المثور ۱۳۳/۵
- ۵ - الاصابه ۲/۳۴۷



بزرگوارى هاسرپرستى كارش را بگردن گرفته و بزرگان قريش نيز دوشادوش نشسته اند، پس پسر عمر ناگزير بايد گزارش آن جارا از زبان كسى ديگر بازگو کرده باشد كه وى آن جا بوده و از گفتگوها آگاه شده و آن كس نيز يا بايد فرزند آن در گذشته باشد كه سرور ما فرمانرواى گردندگان است و آن چه روشن شده و از زبان وى رسیده نيز در ج ۱۴ گذشته و ديگر فرزندان او - طالب، عقيل و جعفر - نيز در اين باره كوچكترين سخنى نگفته اند، يا بايد برادر آن در گذشته باشد كه آن چه را به درسى بايد از زبان وى دانست در ج ۱۴ گذشت يا بايد برادرزاده او - بزرگ ترين پيامبران (ص) باشد كه سخنان او را نيز آورديم . پس پسر عمر آن گزارش را از كه گرفته و چرا نام او را انداخته ؟ و چرا - در يكي از دو گزارشى كه از زبان وى آمده - ابو جهل را با ابوطالب ابا ز گردانيده ؟ با آن كه هيچ كس جز او چنين كارى نكرده آيا در ميان بازگوگران سخن او كسى هست كه بتوان گفت همه اين ها را ساخته و بر وى بسته ؟ گمان نيكو بدار و گزارش را مپرس !

آن گاه اين ها را بگذار روى گزارش هاى كه در پيرامون فرود آمدن اين فراز آورده و از مجاهد و قتاده دانسته اند<sup>۱</sup> زيرا پشتوانه سخنان آن دو نيز با همين گزارش ها است يا آن ها را از زبان كسانى ناشناس شنيده اند پس گزارش هاى به اين گونه و بى زنجيره پيوسته نمى تواند دست افراد كارى سهمناك گردد مانند بيرون بردن ابوطالب از مرز آئين، آن هم پس از آن كه داور ارجمند با آواى خويشتن بستگى او را به كيش راستين نمايان ساخته و او خود در راه آن با پشتوانه اى نيرومند به جانفشانى و پاسدارى برخاسته است .

نمونه اى از روشنگرى سخن خداوند به گونه اى خودسرانه و لاف پرگراف و بى پشتوانه را نيز مى توان در گفتارى يافت، كه بى هيچ زنجيره پيوسته اى از زبان قتاده و هم شيوه اى او بازگو کرده و آن فراز از سخن خداوند را ميان ابوطالب

و برادرش عباس بخش نموده‌اند، آغاز آن را درباره ابوطالب و دنباله‌اش را درباره عباس دانسته‌اند،<sup>۱</sup> همان عباس که - چنان چه توده نگارند گمان پذیرفته‌اند - سال‌ها پس از فرود آمدن این فراز مسلمان شد!

و پس از این‌ها می‌توان هم‌ارزش سخن زجاج را دریافت که: «همه مسلمانان بر آن رفته‌اند که این فراز در باره ابوطالب فرود آمده» و هم ارج و بهای دنباله آن را که قرطبی نگاشته: «درست آن است که گفته شود: توده‌روشنگران نامه خدا هم‌داستانند که این فراز در باره ابوطالب فرود آمده»<sup>۲</sup>

بنگر که چگونه بر خداوند دروغ می‌بندند و همین گناه آشکار  
برایشان بس است (نساء ۵۰)



مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی

۱ - تفسیر قرطبی ۲۹۹/۱۳، الد المثور ۱۳۳/۵

۲ - تفسیر قرطبی ۲۹۹/۱۳

## داستان آبکینه

این جا دیگر همه تیرهایی که این گروه در تیردان کینه خود داشته و در خرچین دشمنی هاشان انداخته و به سوی ابوطالب می افکندند به پایان می رسد که همه آن ها را آورده و پنبه اش را زدیم و دیگر چیزی برایشان نمانده است مگر داستان آبکینه و هوچی گری ها و گرد و خاک هایی که دشمنان ابوطالب در پیرامون آن به راه انداخته اند و اینک باز گو می کنیم .

بخاری و مسلم از زبان سفیان ثوری - و او از عبدالملک پسر عمیر و او از عبدالله پسر حارث - آورده اند که عباس پسر عبدالمطلب گفت پیامبر (ص) را گفتم : عمویت که پاسداری تو را به گردن گرفت و برای تو به خشم می آمد تو چه نیازی از او بر آوردی ؟ گفت او در آبکینه ای از آتش است و اگر من نبودم در پائین ترین جای های دوزخ می بود .

و به گزارش دیگر : گفتم ای برانگیخته خدا ! راستی که ابوطالب تو را یاری و نگهداری می نمود . آیا این کارهایش سودی برای او دارد گفت آری او را یافتم که در دل آتشی سخت بود پس او را به سوی آبکینه ای بیرون فرستادم . و این هم گزارش لیث است - از زبان ابن الهاد و او از عبدالله پسر خباب و او از ابوسعید - که : چون در نزد پیامبر (ص) ابوطالب را یاد کردند گفت شاید که روز رستاخیز میانجی گری من به او سود رساند و او را در آبکینه ای از آتش بنهند که تا استخوان پشت پای او می رسد و مغز او را به جوش می آرد . و در صحیح بخاری از زبان عبدالعزیز پسر محمد داراوردی و او از یزید



پسر الهاد مانند همین گزارش آمده جز این که آن جا می‌خوانیم: «... پوسته‌ای را که مغز وی در آن است به جوش می‌آرد.»

بر گردید به صحیح بخاری در بخش‌های برتری‌ها (ابواب المناقب) بخش سرگذشت ابوطالب ج ۶ ص ۳۳ و ۳۴ و در کتاب الادب بخش نام سرپوشیده بت پرست (باب کنية المشرک) و به صحیح مسلم کتاب الایمان (نامه‌گروش) و به طبقات ابن سعد ۱/ ۱۰۶ چاپ مصر و مسند احمد ۱/ ۲۰۶ و ۲۰۷ و عیون الاثر ۱/ ۱۳۲ و تاریخ ابن کثیر، ۳/ ۱۲۵

امینی گوید: ما در زنجیره این گزارش‌ها نه برای بودن سفیان ثوری بگوئیم که می‌کنیم - که چنانچه در بررسی آیه نخست گذشت کاستی گزارش‌ها را پنهان می‌داشته و از زبان دروغگویان گزارش می‌نوشته - و نه برای بودن عبدالملک پسر عمیر لخمی کوفی که زندگی‌اش دراز شد و نیروی یادآوری‌اش تباہ گردید که ابو حاتم گفته او را از پاسداران (حافظان) نتوان شمرد چرا که نیروی یادآوری‌اش دگر گونه شد و احمد گفته در کار باز کوکری ناتوان است و می‌لغزد و ابن معین گفته: گزارش‌ها را در هم بر هم و آشفته می‌سازد و ابن خراش گفته: شعبه او را پسندیده نمی‌داشت و کوسج آورده است که احمد او را در کار گزارشگری بسیار ناتوان و سست می‌شمرد<sup>۱</sup>.

و بودن عبدالعزیز در آوردی را نیز در زنجیره این گزارش‌ها دست افزار خورده گیری نمی‌کردانیم که به گفته احمد پسر حنبل «چون از بر گزارش باز کو کند بی‌پایه است و ارزشی ندارد و اگر از نگاشته خود باز کو کند آری. و چون به باز کو کری گزارش‌ها پردازد باوه سرائی‌ها می‌نماید» و ابو حاتم گفته: سخن او را پشتوانه نتوان کردانید و ابو زرعه گفته نیروی یادآوری‌اش بد بود<sup>۲</sup>. به همین گونه در ناسازگاری رنگ‌های خود این گزارش - که از چند

۱ - میزان الاعتدال ۱۵۱/۲

۲ - میزان الاعتدال ۱۲۸/۲

راه رسیده - چون و چرا نمی‌کنیم که آن جا که می‌گوید: «شاید روز رستاخیز میانجی‌گری من برای او سودمند افتد» می‌رساند که او تا روز رستاخیز باید چشم به راه بماند و آن هنگام نه صد درصد بلکه - چنان که از واژه «شاید» برمی‌آید - کم و بیش امید این هست که او را به آب‌کینه بیا فکنند و آن گاه آن جا که می‌گوید: «او را در دل آتشی سخت یافتیم و به سوی آب‌کینه‌ای بی‌روشن فرستادم» آشکارا می‌رساند که پیش از به زبان آوردن این سخن میانجی‌گری به سود وی پذیرفته گردیده و او را به آب‌کینه برده‌اند.

از این‌ها گذشته ما در این جا يك سخن داریم و آن این که برانگیخته خدا (ص) به هنگام درگذشت ابوطالب، میانجی‌گری خود به سود وی را بسته به آن دانست که وی به یگانگی خدا گواهی دهد. زیرا پیامبر گفت: ای عمو! بگو هیچ‌خدائی جز خدای یگانه نیست تا به یاری این فراز در روز رستاخیز میانجی‌گری‌ام را به سود تو روا بشمارم<sup>۱</sup> و این دستور تنها برای این جا نیست و در همه جا میانجی‌گری به سود کسی بسته به این است که او گواهی به یگانگی خدا دهد و این سخن را پشتوانه بسیار از گزارش‌ها هست که پاره‌ای از آن‌ها را حافظ منذری در الترغیب و الترہیب ج ۴ ص ۱۵۰ تا ۱۵۸ آورده است و از آن میان گزارش از زبان عبدالله پسر عمر را بی‌زنجیره پیوسته آورده که پیامبر گفت: مرا گفتند درخواستی بکن که هر پیامبری درخواست کرده و من درخواستم را گذاشتم برای روز رستاخیز برای (میانجی‌گری به سود) شما برای آن کسان که گواهی دهند هیچ‌خدائی جز خدای یگانه نیست. منذری گوید: این گزارش را احمد با زنجیره‌ای درست بازگو کرده است.

و نیز این گزارش دیگر از ابوذر - که انجام زنجیره آن به پیامبر پیوسته

۱ - مستدرک حاکم ۳۳۶/۲ که او و ذهبی - در تلخیص - جداگانه نیز داوری خود را به درست بودن آن آورده‌اند، تاریخ ابوالفدا ۱۲۰/۱، المواهب اللدنیة ۷/۱، کشف الغمہ از شعرانی ۱۴۲/۲، کنز العمال ۱۲۸/۷، شرح المواهب از زرقانی ۲۹۱/۱



که گفت: «به من کار میانجیگری سپرده‌اند و (سود آن) به کسانی از پیروان من که جز خدا چیزی را نپرستند خواهد رسید، که نیز منذری گوید: این گزارش را بزار با زنجیره‌ای نیکو که از گسیختگی هم نهی نیست آورده است. و نیز این گزارش دیگر از زبان عوف پسر مالک اشجعی که پیامبر گفت: «میانجیگری من به سود هر مسلمانی است، که نیز گوید: این گزارش را هم طبری - با زنجیره‌هایی که یکی از آن میان بسی نیکو است - آورده و هم ابن حبان در صحیح خود - و البته به این گونه:

میانجیگری به سود کسی است که جز خدا، چیزی را نپرستد. و نیز این گزارش دیگر از زبان انس که پیامبر گفت: خداوند به جبرائیل (ع) فرمود برو نزد محمد و او را بگو سر بردار و بخواه تا به تو داده شود و میانجیگری کن تا خواسته تو پذیرفته آید - تا آنجا که گفت - هر کس از توده تراز آفریدگان خدا که يك روز از نه دل به راستی - گواهی دهد خدائی جز خدای یگانه نیست و بر این گرایش بمیرد او را نیز در این میان جای بده. منذری گوید این گزارش را احمد آورده و باز کوکران آن از کسانی‌اند که سخن ایشان پشتوانه گزارش درست و نگارش درست، شناخته شده. و نیز این گزارش دیگر از ابو هریره که انجام زنجیره آن به پیامبر پیوسته که گفت: میانجیگری من برای کسی است که به راستی از نه دل گواهی دهد خدائی جز خدای یگانه نیست و محمد برانگیخته او است، دلش سخن زبانش را راست شمارد و زبانش باور دلش را. و این گزارش را، هم احمد باز کوکرده و هم ابن حبان در صحیح خود.

و نیز این گزارش دیگر که در هنگام گفتگو از دومین آیه از زبان ابو هریره و ابن عباس آوردیم که پیامبر (ص) پروردگار را بخواند و دستوری خواست تا برای مادر خویش آمرزش بخواهد و بگذارد که در روز رستاخیز برای او میانجیگری کند و او پذیرفت.



و سهیلی در الروض الانف ۱/ ۱۱۳ می نویسد: در گزارش درست آمده است که او (ص) گفت: از پروردگارم دستوری خواستم تا به دیدار آرامگاه مادرم روم پس به من دستوری داد و از وی دستوری خواستم تا برای وی آمرزش بخواهم پس به من دستوری نداد. و در مسند بزار این گزارش را از بریده آورده است که چون او (ص) خواست برای مادرش آمرزش بخواهد جبرئیل به سینه اش کوید و به او گفت: برای کسی که بت پرست بوده آمرزش نخواه. پس او اندوهناک برگشت.<sup>۱</sup>

از گزارش های بالا برمی آید گواهی ندادن کسی به یگانگی خدا انگیزه آن می شود که هیچ گونه میانجی گری در باره او پذیرفته نکرد زیرا که خدا-شناس، به هیچ روی شایستگی آن را ندارد که به سودا و میانجی گری کنند و آن گاه میانجی گری برای سبک شدن کیفر او نیز به همین گونه و خودکاری است که هم بر بنیاد گزارش های گذشته باید از آن خودداری شود، و هم به دستور نامه خدای ارجمند و برتر از پندار، همان جا که می گوید: آنان که کفر ورزیدند برای ایشان است آتش دوزخ نه روزگارشان را به پایان رسانند که بمیرند و نه کیفر ایشان سبک گردد. و به آن گونه است که هر ناسپاس را سزا می دهیم فاطر ۳۶

و نیز آن جا که خدای برتر از پندار گوید: و هنگامی که ستمگران، کیفر را دیدند نه کیفرشان سبک می شود و نه مهلت یابند و آن جا که می گوید: پیوسته در آن می مانند، نه کیفر ایشان سبک می شود و نه مهلتی می یابند. بقره ۱۶۲، آل عمران ۸۸.

و آن جا که می گوید: آنان که در آتش اند به کار گزاران دوزخ می گویند پروردگار خویش را بخوانید که به اندازه يك روز این کیفر دادن را سبک

۱ - ما برای گزارش هایی از این دست، هیچ ارزش و آبرویی نمی شناسیم و تنها از این روی که ایشان در برابر آن سر فرود می آورند ناگزیریم که آن را پشتوانه سخن خویش گردانیم.

گرداند و آنان گویند آیا برانگیختگان شما با نشانه‌های روشن به نزد شما نیامدند؟ گویند آری، گویند پس بخواید که خدا خوانی ناسپاسان جز در کمراهی نیست غافر ۴۹ و ۵۰

و آن جا که می گوید: آنان اند که زندگی این جهان را به جهان دیگر خریدند پس کیفر ایشان سبک نمی شود و ایشان یاری نمی شوند. بقره ۸۶  
و آن جا که می گوید: و رها کن آنان را که کیش خویش را سرگرمی و بازیچه گرفته اند و زندگی این جهان ایشان را فریفته، با خواندن قرآن ایشان را یادآوری کن تا کسی با کارهای خویش، خود را به نابودی نسپارد که او را جز خداوند، میانجی و دوست و سرپرستی نباشد و هر چه خواهد به جای خود دهد از او نگیرند. آنان اند که با کارها و ناسپاسی ها که می نمودند خویش را به نابودی می سپارند ایشان را نوشابه ای است از آب جوشان و کیفری دردناک انعام ۷۰.  
و آن جا که می گوید: هر کس در کرو آن چه کرده است می ماند مگر راست روان که در بهشت هایند و از بهکاران می پرسند: چه چیز شما را به دوزخ کشانید... تا آن جا که گویند... پس میانجی گری میانجیان سودی به ایشان نرساند مدثر ۳۸ تا ۴۸

و آن جا که گوید: ایشان را از آن روز نزدیک<sup>۱</sup> بیم ده، همان هنگام که دلها با فرو بردن خشم، نزدیک کلوها رسیده و ستمگران نه دوستی دارند و نه میانجی ای که فرمان وی برده شود غافر ۱۸

و آن جا که می گوید: کنهکاران را تشنه به سوی دوزخ می رانیم میانجی گری ای ندارند مگر آن کس که از خدای مهربان پیمانی گرفته باشد.  
مریم ۸۷

به زبان دستور دانان تازی، استثنای به کار رفته در فراز بالا، منقطع است و خواست خداوند از پیمان نیز همان کواهی دادن به یگانگی او و ایستادن بر سر



آن به گونه‌ای شایسته است پس میانجی‌گری جز برای گردندگان به او پذیرفته نیست.

بر گردید به تفسیر قرطبی ۱۱/۱۵۴، تفسیر بیضاوی ۲/۴۸، تفسیر ابن‌کثیر ۳/۱۳۸، تفسیر خازن ۳/۲۴۳

پس اگر هم گرفتیم که ابوطالب (ع) بر کیش بت پرستی بوده - و پناه به خدا از این سخن - در این هنگام داستان آب‌کینه با همه فرازهایی که از سخن خدا و برانگیخته او آوردیم ناسازگار است زیرا بر بنیاد آن، پیامبر برای عمویش میانجی‌گری می‌کند تا کيفر او سبک شود و در آب‌کینه جای بگیرد. پس حدیثی را که با نامه خدا و آئین نامه روشن پیامبر، ناسازگار باشد باید به دور افکند زیرا در گزارشی درست که زنجیره آن را سرانجام به پیامبر پیوسته‌اند آمده است که: پس از من حدیث‌ها برای شما افزون می‌شود پس اگر حدیثی برای شما گزارش کردند آن را با نامه خدای برتر از پندار رو برو کنید پس هر چه با آن سازگار بود بپذیرید و هر چه ناساز بود نپذیرید<sup>۱</sup>

پس نباید گول آن را خورد که داستان آب‌کینه را بخاری آورده زیرا نگاشته او که «صحیح» خوانده شده خرجین یاوه‌سرائی‌ها و کنجینه لغزش‌ها است که اگر خدای برتر از پندار خواهد به هنگام گفتگو از آن، تو را - از چگونگی کار- آگاه خواهیم ساخت.

این جادیکر گفتگو از فروش و کرایش‌های سرورمان ابوطالب - دروهای خدا بر او - را با سرودی از استاد فقه و فلسفه و اخلاق، مهین پیشوای ما استاد محمد حسین اصفهانی نجفی<sup>۲</sup> پایان می‌دهیم که می‌گوید:

فروغ راهنمایی در دل عموی پیامبر بر گزیده،  
در همان‌هنگام که خیلی پنهان و پوشیده است بسیار آشکار و هویدا است.

۱ - این گزارش را بخاری در صحیح خود آورده است.

۲ - یکی از سرایندگان غدیر در سده چهاردهم که اگر خدای برتر از پندار خواهد زندگی نامه او بیاید



گروش و باور در دست در دل او است  
 و چه دلی که پایگاه آن از هر پایگاه برتر است  
 گروش و باور او، خدای بایسته برای هستی را می‌نماید  
 در پایگاه نهان خود و آن گنج پنهان .  
 گروش و باور پنهانی او نیز به نام والای خدای ماند  
 که جز دست پاکان به آن نرسد  
 گروش و باور او به جهان نهان به خودی خداوندی در جهان نهان می‌ماند،  
 و او را پرتو افشانی‌هایی هر چه رسا است در نشانه‌هایش .  
 نشانه‌های او نزد دیده داران  
 درخشان‌تر است از خورشید در میان روز روشن .  
 او سرپرست کسی است که مهر ناعهٔ پیام آوری و انگشتر پایگاه آن و  
 باز پسین دارندهٔ آن پایگاه است  
 و خود با همهٔ نیرویش به پاسداری از او برخاسته  
 یگانه یاور او در روز کارش بود  
 و ستون استوار آن در آغاز کارش .  
 سرور و پشتوانهٔ خاندانش بود و پیشوای دودماتش  
 و پناه گاه استوارش در روز سختی  
 و پوشش نیرومند او در برابر دشمنان  
 و افسون او در برابر هم‌وردان .  
 چیست که ارج و پایگاه او برتر باشد از آن چه  
 یاسین را همچون افسونی از چشم زخم به دور دارد و طلاها را در پناه گیرد؟<sup>۱</sup>  
 در یاری پیامبر والا جایگاه چندان ایستادگی نمود

۱- م: یسن و طه هم دو نام از نام‌های پیامبر است و هم نام دو سوره از قرآن که برای دور  
 بودن از چشم زخم خوانده و آویخته می‌شود

تا بنیادهای اسلام استوار گردید  
 در پاسداری از آستان او به برترین گونه‌ای تلاش و پیکار نمود  
 تا کار پیامبر راهنما بالا گرفت  
 در برابر کزنده‌های قرشیان ناسپاس، با چنان دلیری‌ای نکهبان او بود  
 که گردنکشان در برابر آن زبون گردیدند  
 با شکیبائی خود بر هر درد سر و اندوهی چیرگی یافت  
 که داستان پناهنده شدن به دره، خود گوشه‌ای از آن همه اندوه است.  
 و! چه کرامی یاور و پشتیبان و سرپرستی  
 که برای سرور مردمان می‌بود.  
 همین سرفرازی برای او بس که ارجمندی سرپرستی نمودن  
 از دارنده پیام و خواننده به سوی خدا با او بود  
 زبان رسای او در ستایشگری وی  
 در برابر دشمنانش، از شمشیر بران‌تر بود  
 او را از سروده‌ها و سخنان چندان هست  
 که جهان را آکنده از روشنائی می‌نماید.  
 و مادر، هم از باورهای دل او آگاه می‌سازد  
 و هم از این که او از سوی پروردگارش بر راه راست بوده  
 ام القرى (= مادر دهکده‌ها = مکه) از فروغ او درخشیدن گرفت  
 و هر فروزشی پرتوی از طور و سرچشمه تابش‌های او است  
 چگونه چنین نباشد با آن که او پدر فروغ‌ها است،  
 جای رخ نمودن خورشیدها و ماه‌ها،  
 آغاز هر گوهر درخشنده و پرتو پاش را می‌نماید  
 پس چگونه خواهد بود او که خاور خاورها است؟  
 مهر سپهر بزرگواری و سرفرازی است

و پدر از نیا خسرو آن تخت بوده .  
 برتری‌ای از آن اوست که از بزرگی به بزرگی رسیده  
 و آن خود چیزی است که از بزرگان برای او مانده .  
 پاکیزه‌ترین شاخه‌های درخت ابراهیم ،  
 و ما را که چه ارجمندی ریشه‌داری دارد .  
 که بایستی آن را ارجمندی ارجمندان از دودمان عدنان دانست  
 که در درد سرهای روزگار پناه آن به‌شمار می‌آمد .  
 او را چنان مایه‌ای از برتری‌ها است  
 که از آسمان‌های بلند و بام کوشک‌ها نیز فراتر می‌رود  
 و چگونه چنین نباشد ؟ با آن که او سرپرست پیامبر برگزیده است  
 و پدر بازماندگانی فرخنده و راهنما .  
 و پدر جانشین پیامبر و جعفر بلند پرواز  
 که به زندگیمان سوگند این بالاترین سرفرازی‌ها است  
 ریکزار پهناور تازیان ، از فروغ او پرتو گرفت  
 نه بگو آسمان از او پرتو گرفت  
 بزرگ‌ترین پرتو افکن‌های آسمان  
 در کنار فروغ چهره او به‌ستاره کور می‌ماند  
 و چگونه چنین نباشد ؟ با آن که از رخساروی  
 فروغ خدای برتر و بالاتر از پندار ، برای خاندانش پرتو پاشی می‌کرد .  
 در مکه ارجمند بر مردمان سروری یافت  
 و بارسیدن به سالاری به هر گونه بزرگواری ای دست یافت  
 آری باید او رامایه سرفرازی برای شهر ارجمند خدا شمرد  
 و مایه ارزش یافتن جاهانی از آن ، که هنگام دیدار از خانه خدا به کار است .  
 آرزوها و امیدها به سوی آستان او روی به خاک می‌سایند



و کعبه گروشه خداوند، در پناه او می آرماد  
با پشتیبانی سروری و شکوه او بود

که خواننده مردمان به راه راست، توانست کار خود را به پایان رساند  
اگر او نبود، این کار برای پیامبر بر گزیده به انجام نمی رسید  
پس او بنیاد کیش آفریدگار است .

چگونه ؟ به این سان که سایه خداوندی در میان مردمان (محمد)  
در سایه او بود که مردم را به اسلام خواند .

اسلام با پشتیبانی او بود که همه جا پیرا کند.

و این ارجمندی ای است که جز به او نرسید.

و پرچم آن بابلند پروازی های او بود که افراشته گردید

و همین برای نمودن پایگاه بلندش بسنده است.

این ها سر بلندی هائی است که گردن فرازی بایاری آن بالانشین می گردد

و یاد کارهائی است که آن چه را بر جای مانده شیرین می نماید.

آن است ابوطالب که ویژگی ها و چگونگی اش را بازگویی کنیم

و زبان روشنگران از نمودن پایگاه او بسی کوتاه است.

مرز برتری های او از هر ستایشی فراتر می رود

و ما بایادی از او تنهاده را زنده می داریم

و این هم از چکامه دانشور روشننگر آئین ، پیشوای ما استاد عبدالحسین صادق

عاملی که جانش با پاکان باد . می گوید :

اگر او نبود نه جای گام مسلمانان استوار می شد

و نه چشمه یگانه پرستی در جوی های خود روان می گردید.

بهترین کسی را که از میان همه شهرنشینان و بیابان گردان برخاست

او تا آن جا که در توان داشت پناه داد و پشتیبانی نمود و نیازهای وی را با

خود برابر انگاشت.

آن نگهبانی تلخی که نمود تنها نه به انگیزه پیوند خویشاوندی بود و نه برای جنبش رک او که برای کشش به برادرزاده اش خون در آن به جوش آمده.

که برای خدا بود چنان که خود نیز در هر فراز از سروده های خویش زیبایی های همین اندیشه رامی نماید

پس از او مادر دهکده ها (مکه) با همه فراخی اش

بر پیک خداوند تنگ آمد و روز روشن آن جا بر وی سیاه و تیره شد.

تا شتابان از آن جاروی بر تافت و از خداوند برای او به زاری نیکوئی خواست و در این درخواست و خدا خوانی اش نیز نومید نگردید.

اگر روان عمومی پیامبر بر گزیده (با آن همه گواهی هایش درباره این آئین) پاکیزه نشد پس هیچ گفتاری انگیزه رستگاری نتواند بود

در آن یکسال که عمو و همسر پیامبر با هم در گذشتند

او نیز آن را با گریه بر آن دوسپری کرد.

و آنچه بزرگ مردی که با باور و گرایش خود به آئین پیامبر بر گزیده

یک سال او را بر خویش به گریه واداشت.

تا آن جا که روزهای روشن آن از شب ها تاریک تر گردید.

از پشت او بود که همه فروغ ها به در آمدند و پراکنده شدند

نخستین آنان، پیشوای پسندیده (مرتضی) و به دنبالش نیز اندوخته های سروری ...

پایان

و چنین بود ابوطالب سرور مکیان، و این بود فشرده ای از نشانه های گروش

و باور سر او به آئین ما. که آن ها را ننکاشتیم مگر به امید خشنودی

خداوند<sup>۱</sup> تا آنان که نامه آسمانی به ایشان داده شده باور کنند و بر گروش

کروند کان نیز افزوده گردد. و کسانی که نامه آسمانی به ایشان داده شده و نیز  
کروند کان دو دل باشند<sup>۱</sup> و آیندگان پس از ایشان بگویند پروردگارا! بیامرز  
ما را و برادران ما را که در گرویدن پیشاهنگ مابودند و در دل‌های ما از کسانی  
که گرویده‌اند کینه‌ای مگذار پروردگارا به راستی تو مهربان و بخشاینده‌ای.<sup>۲</sup>



۱- سورة مدثر ۳۱

۲- سورة حشر ۱۰



## باز گشت به جای نخست

### گزارش‌های گزافه آمیز دربارهٔ بوبکر

۲۹

#### پاسخ فرشته به دشنام گوی خلیفه

یوسف پسر ابویوسف در ص ۲۰۸ از الآثار از زبان پدرش یعقوب پسر ابراهیم قاضی - و او از ابوحنیفه - آورده است که: چنین رسیده است که مردی بوبکر را دشنام داد و او بردباری نمود و پیامبر (ص) نشسته بود سپس بوبکر به پاسخ وی پرداخت پس پیامبر (ص) برخاست، بوبکر گفت او که به من دشنام داد بر نخاستی و من که پاسخش را دادم بلند شدی؟ پیامبر (ص) گفت: راستی این که فرشته‌ای (به نمایندگی) از تو پاسخ او را می‌داد و چون تو خود به پاسخ گوئی پرداختی او برفت و من نیز بر خاستم.

احمد نیز در مسند خود ۲/ ۴۳۶ از زبان ابوهریره آورده است که مردی بوبکر را دشنام داد و پیامبر (ص) نیز نشسته بود و پیامبر به شکفت می‌آمد و لبخند می‌زد و چون آن مرد بسیار دشنام داد، بوبکر نیز کم و بیش به پاسخ گوئی پرداخت پس پیامبر (ص) در خشم شد و برخاست پس بوبکر به او پیوست و گفت ای برانگیخته خدا او مرا دشنام می‌داد و تو نشسته بودی و چون اندکی به پاسخ او پرداختم خشمگین بر خاستی گفت: با تو فرشته‌ای بود که (به نمایندگی) از سوی تو پاسخ او را می‌داد

و چون چیزی از سخنان او را پاسخ دادی اهرمن (درمیان) افتاد و من با اهرمن نمی‌نشینم.

امینی گوید: نمی‌دانیم این گزارش از چه راهی به ابوحنیفه رسیده تا با شناخت میانجی آن دریابیم که چه اندازه درست است و شاید هم بودن ابو یوسف قاضی در میان گزارشگران، برای انگشت نهادن بر آن، به تنهایی بسنده باشد و اینک بنکریم به پاره‌ای از سخنان که درباره او گفته شده است: همچون گفتار فلاس که او را راستگو و دارای لغزش‌های بسیار می‌شمارد.

و گفتار ابو حفص که نیز او را راستگو و دارای لغزش‌های بسیار می‌داند و گفتار بخاری که: او را رها کرده‌اند.

و گفتار بحیبی پسر آدم: ابو یوسف نزد شریک گواهی داد و او نپذیرفت و گفت از کسی که می‌پندارد نماز از گردیدن به آئین جداست سخنی نمی‌پذیرم. و گفتار ابن عدی: او از زبان کسانی گزارش می‌کند که سخنانشان سست است. و گفتاری که با زنجیره درست از ابن مبارک بازگو کرده‌اند که به مردی گفت اگر تو در پس ابو یوسف نماز گزارده‌ای و به یاد داری که چه نمازهایی بوده دوباره آن‌ها را بخوان و هم گفت اگر از آسمان به زمین سرنگون شوم و پرنده‌ای مرا برباید یا باد مرا درجائی بس دور بیفکند دوست‌تر دارم که از او گزارشی بازگو کنم. و مردی به ابن مبارک گفت کدام یک از ابو یوسف و محمد ابن الحسن راستگو ترند گفت مگو کدام یک راستگو ترند بلکه پیرس کدام یک دروغگو ترند.

و عبدالله پسر ادریس گفته: ابو یوسف تبهکاری از تبهکاران بوده و وکیع به مردی که گزارشی از زبان ابو یوسف بازگو می‌کرد گفت: آیا از خدا پروا نداری که در نزد خداوند بزرگ و گرامی سخن ابو یوسف را پشتوانه می‌گیری؟

و ابو نعیم فضل بن دکین گفت: شنیدم ابو حنیفه به ابو یوسف می‌گفت وای

بر شما باد چه اندازه دروغ در این نوشته‌ها بر من می‌بندید و من نگفتم؟  
و یحیی بن معین گفت: گزارش او را نباید نوشت و گفت هر چند به خود وی  
می‌توان پشت‌گرم بود با این همه در بسیاری جاها ندانسته لغزیده است.  
و یزید بن هارون گفته: روانیست از زبان او گزارش‌های بازگو کنند چون  
با دارائی‌های پدر مردگان، سوداگری و داد و ستد می‌کرد و سودش را خود بر  
می‌داشت.

و سخن ابن ابی‌کثیر وابسته حارث زادگان - یا نظام - به هنگام خاک سپردن  
ابو یوسف.

و گوری که یعقوب (نام ابو یوسف) در آن آرמיד  
از نخستین بارانی که از دل ابری بر هم نشسته روان است سیراب باد!  
داوری‌های خود سرانه را با دوز و کلک‌هایی در آئین خدائی راه داد  
که نوشیدن بادئ‌انگوری - پس از ناروا بودن آن - کاری شایسته گردید!  
اگر نبود که روزگار وی سیری شد  
و پنجه مرگ او را به مرز نیستی کشانید  
البته چندان اندیشه خویش را

در کار این گونه داوری‌های خود سرانه به کوشش و امی داشت  
تا برای کسی که دو دل باشد یافتن کار ناروا بسی دشوار می‌گردید!  
یکی از میانجیان زنجیره احمد نیز - در گزارش این برتری برای بوبکر -  
سعید پسر ابو سعید مدنی است که چنانچه در تهذیب التهذیب ۴/۳۹، ۴۰ آمده

۱- تاریخ خطیب بغدادی ۲۵۷/۱۴، میزان الاعتدال، لسان‌المیزان ۶/۳۰۰.

می‌گوییم: برگردان پادسی این فراز از سروده، پس از دست کردن آن از روی تاریخ خطیب انجام  
گرفت و گرنه آنچه در خود الغدیر است به این گونه پاری می‌شود: ... و می‌داشت تا  
برای ما امر دبازی و بهره‌برداری از دوشیزگان روا می‌گردید. و این سخن چندان روشن نیست  
چون کلمه جویی از دوشیزگان اگر بر آئین درست باشد کاری ناروا نبوده و نیست که نیازی  
به سنجش‌های خود سرانه ابو یوسف باشد



چهار سال پیش از مرگ دچار آشفته مغزی گردید و زمینه این گزارش نیز گواه آن است که در روزگار آشفته مغزی وی از دهانش به در آمده .

و تازه هیچ چون و چرائی نباید داشت که هر يك از دو دشنام گوی در پیشگاه پیامبر خدا (ص) پای از سرز ادب بیرون نهاده و مانند هر ناسزا گوی دیگری، داد و فریاد به راه انداخته‌اند زیرا که این کار با آوائی نرم و آرام انجام نمی گیرد و آن گاه خداوند می گوید : ای کسانی که به آئین راستین گردیده‌اید آواز خویش را بلندتر از آواز پیامبر نگردانید و در نزد او سخن درشت نگوئید تا پایان آیه‌ای که در باره بوبکر و عمر فرود آمد و کی ؟ همان گاه که در نزد برانگیخته خداوند (ص) با یکدیگر بگو مگوی سخت کردند و داستان آن در ج ۲ ص ۲۲۳ گذشت .

مگر چه می شد که بوبکر تا پایان کار پاس انجمن پیامبر را نگاه می داشت و برای ارج نهادن به آستان او همچنان بردیاری نموده همان شیوه نخستینش را به کار می بست و به بد گوئی نمی پرداخت تا برانگیخته خدا (ص) نا آرامی ننموده و از نزد وی برنخیزد ؟ نکند آن شکیبائی اش در آغاز نیز نه از سر خوش خوئی بلکه نا آگاهانه و بی هیچ خواست و آهنگی استوار بوده است ؟

و مگر چه می شد که او نیز همراه پیامبر برمی خاست و میرفت تا دنباله دشنام و کینه ورزی بریده شود ؟ و چه می شد که در برابر واکنش پیامبر (ص) خاموشی می گزید و با پر خاش به برخاستن وی بی ادبی نمی نمود ؟

و چه کاستی ای برای او بود که می گذاشت آن فرشته بماند و همچنان او را ستم دیده پندارد و به نمایندگی از او دشنام های آن مرد را پاسخ بدهد و ببیند که او خود به برابری و همسری با ستمگر پرداخته تارهایش کند ؟

شکفت از آن دارم که در گزارش احمد می خوانیم که پیامبر به بوبکر گفت : « چون تو پاره‌ای از سخنان او را پاسخ دادی اهریمن در میانه افتاد و ... » چگونه تا هنگامی که بوبکر زبان به پاسخ دشنام ها نکشود، آن انجمن تهی از

اهریمن بود؟ که تا آغاز به پاسخ گوئی کرد اهریمن در میانه افتاد؟ مگر پیش ترش، آن مرد آن همه دشنام به ابوبکر نداد؟ مگر پاسخ های بوبکر انگیزه ای اهریمنی داشت و ناسزا گوئی آن مرد به او دور از این انگیزه ها بود؟ و گویا که بزرگ ترین پیامبران (ص) را هیچ پروائی از شنیدن دشنام های آن مرد به بوبکر نبوده! و جز پاسخ ابوبکر به وی انگیزه ای پیامبر را بر سرخشم نمی آورد و این بسیار شکفت انگیز است.

دانشمندی آیدار جهان برین نیز کسی هست که بد زبانی را با زشت گوئی پاسخ دهد؟ یا آن جا جهان پاکی است که دشنام و ناسزا و ناروا گوئی - چون به خودی خود ناشایست است - راهی در آن ندارد؟ و آیا خدای پاک تر از پندار را فرشتگانی است که کار گزار این کار زشت گردانیده؟ و آیا این کار گزار، تنها برای ارج نهادن به بوبکر است یا هر يك از گردندگان به آئین راستین که در برابر دشنام گوئی دیگری خاموشی گزینند همین پاداش را دارد؟ و آیا فرشتگان وادار شدند که پاسخ دشنام دهندگان به برانگیخته خدا از بت پرستان را بدهند؟ من در هیچ يك از این زمینه ها به گزارشی برخورددم و با یاری و داوری خرد به تنهایی نیز نمی توان پاسخی به آنها داد. گذشته از آن که خرد درست، دشنام گوئی را زشت می شمارد و در این نیز چون و چرائی نیست که سزای دشنام - کوی - اگر از سر ستم بگوید - در روز رستاخیز داده می شود، و پاسخ دادن به او به آن گونه که نه ستمگر آن را بشنود ناهشیار شود و از دشنام گوئی باز ایستد و نه ستم دیده بشنود تا دلش خنک شود و نه هیچ کس دیگر بشنود تا بد کردار رسوا گردد و شاید دست از زشت کاری بکشد، چنین پاسخ دادی از واکنش های بیخردانه است. آری خطیب در تاریخ خود از راه سهل بن سفین با زنجیرهای کسسته از زبان ابوهریره آورده است که پیامبر گفت: راستی که خدای برتر از پندار را در آسمان ۷۰/۰۰۰ فرشته است که دشنام گویند گمان به بوبکر و عمر را نفرین می فرستند.



جز این که خود خطیب در دنباله این گزارش می نویسد: سهل، گزارش ساز بوده بر گردید به همان چه در ج ۵ ص ۲۸۰ از چاپ دوم آوردیم.

## ۳۰

## سخنرانی پیامبر (ص) در برتری بوبکر

بخاری در بخش برتری ها به هنگام گفتگو از این سخن پیامبر: «همگان درهائی را که به مسجد باز می شود بیندند مگر بوبکر» در ج ۵ ص ۲۴۲ و در بخش «کوچیدن به مدینه» ج ۶ ص ۴۴ از راه ابو سعید خدری آورده است که گفت: «برانگیخته خدا (ص) برای مردم سخنرانی کرد و گفت: به راستی خداوند بنده ای را به خود وا گذاشت که از میان این جهان و آن چه در نزد او است یکی را برگزیند» خدری گفت: پس بوبکر برگزید و ما از گریه او در شکفت شدیم که برانگیخته خدا (ص) در باره بنده ای گزارش دهد که کار گزینش به خود او واگذار شده باشد (پس وی برگزیده در آید، تا دانستیم) آن کس خود پیامبر (ص) و بوبکر نیز داناترین ما بود (که آن سخن را دریافت) پس پیامبر خدا (ص) گفت: کسی که بیش از همه مردمان با همراهی ها و دادن دارائی خویش بر من منت دارد بوبکر است و اگر من دوستی جز پروردگارم برمی گزیدم البته بوبکر را برمی گزیدم ولی برادری و دوستی اسلامی هست، همه درهائی را که به مسجد باز می شود باید بیندند مگر دری که از آن بوبکر است.

و گزارش ابن عساکر افزونی ای به این گونه دارد: «.... ما دانستیم که او جانشین وی خواهد شد» و در گزارش رازی در ج ۲ ص ۳۴۷ از تفسیرش نیز سخن پیامبر به این گونه آمده از میان همه مردمان هیچ کس نیست که بیش از (ابوبکر) پسر ابوقحافه با همراهی ها و دادن آن چه در دست داشت بر ما منت نهاده باشد.



امینی گوید : بر گردید به ج ۳ ص ۱۷۶ تا ۱۸۷ از همین نگارش ما - چاپ دوم - ناپشتگر می تان به دروغی که در گزارش بالادرباره درهای مسجد بسته شدن آن ها آمده بیشتر گردد . و آنگاه ابن تیمیه را ببینید که در پیرامون آن ، چه هوچی کری ها و کرد و خاک ها به راه انداخته .

از دیگر آگاهی هایی که از این گزارش به دست می آید یکی سخن ابوسعید است که گفته : «ابوبکر داناترین ما بود» با آن که آن دانش (آگاهی از نزدیک بودن مرگ پیامبر) ویژه ابوبکر نبود و همه کسانی که - در بازپسین دیدار او (ص) از خانه خدا - سخنان وی (ص) را شنیده و به یاد سپردند این دانش را داشتند زیرا در میان آن گفته ها فرازهایی از این گونه - که در جلد نخست آوردیم - به گوش می خورد: نزدیک است که مرا بخوانند من نیز بپذیرم .. و نازه اگر هم گرفتیم که این دانش را به جز خلیفه کسی نداشته است باز مگر این چه دانشی است که به آن تواند بالید؟ آیا می توانست به یاری آن ، کره کوری در زمینه آئین های خدائی را بگشاید؟ یا پرشش های دشوار فلسفه را پاسخ بدهد؟ یا روشنگر پیچیدگی هایی که در دانش های کیش ما هست باشد؟ یا از چهره راز های نهفته های آفرینش پرده بردارد؟ هیچ يك از این خواسته ها را از آن دانش و آگاهی آن چنانی نمی توانست داشت ، و اگر هم گرفتیم که تنها او به درستی آن را دارا بوده نازه خود آن چیزی نیست مگر آگاهی از این که پیامبر (ص) آن سخن را درباره خویش گفته است و شاید هم که بیشتر در این باره چیزی از وی شنیده بود و این هنگام به یادش آمد و مادر جلد هفتم ، هنگام گفتگو از داناتر بودن این مرد به اندازه ای در این باره سخن راندیم که بیش از آن نمی توان . پس به همان جا بر گردید .

این هم که از زبان پیامبر آورده اند: «ابوبکر بیش از همه مردمان با همراهی ها و بخشیدن دارائی خود بر من منت نهاد .» می پرسیم: کدامین کس ، کدام منت رادر همراهی با پیامبر و در بخشیدن دارائی خویش در راه آئین وی (ص) بر او (ص) نهاده؟ هر کس کار شایسته ای کند به سود خود کرده و آن که بدی کند به خویش زیان

زده<sup>۱</sup> اگر نیکوکاری کنید با خود نیکوئی کرده‌اید و اگر بدی کنید نیز با خود کرده‌اید<sup>۲</sup> این برانگیخته خدا بود که با خواندن و راه نمودن و پیراستن همه آدمیان برایشان منت نهاد و اگر کسی با او همراهی نمود و به وی یاری رساند سود خود را در آن دیده و نیکی خود را خواسته. بر تو منت می‌نهند که مسلمان شده‌اند بگو با مسلمان شدن خویش بر من منت ننهید زیرا خدا است که با راهنمایی شما به گرویدن به کیش خود - اگر راستگو باشید - بر شما منت می‌نهد<sup>۳</sup> به راستی که خداوند بر گروندگان به آئین راستین منت نهاد که از میان ایشان پیامبری برانگیخت تا فرزانهائی را که برای راه نمودن به سوی او بایسته است برایشان بخواند و ایشان را پاکیزه گرداند و نامه آسمانی و فرزانهائی به ایشان آموزد، هر چند که پیش از آن در گمراهی آشکار باشند<sup>۴</sup>

و تازه به گونه‌ای که تو را آگاه خواهیم ساخت ابوبکر دارائی‌ای نداشته که با بخشیدن آن‌ها منتی بر پیامبر بنهد! و داستان دوست گرفتن پیامبر را هم که در دنباله این فراز آمده در جلد سوم آوردیم و ساختگی بودن آن را روشن کردیم گذشته از آن که ناساز است با گزارش ساختگی دیگری که حافظ سکری از راه ابی پسر کعب آورده که او گفت: من دیرتر از همه مردم از پیامبر شما (ص) جدا شدم پنج شب پیش از درگذشت او بر وی در آمدم و او دو دست خود را می‌گردانید و می‌گفت: به راستی هیچ پیامبری نبوده مگر از میان توده خود دوستی بر گرفته و به راستی دوست من از میان توده‌ام ابوبکر پسر ابوقحافه است آگاه باشید که خدا مرا همان گونه دوست خود گرفت که ابراهیم را دوست خود گرفت<sup>۵</sup>

۱ - سوره فصلت : ۲۶

۲ - سوره اسراء : ۷

۳ - سوره حجرات : ۱۷

۴ - سوره آل عمران : ۱۶۴

۵ - «الریاض النضره» از معب طبری ۸۳/۱ ، «ارشاد الساری» از قسطلانی ۸۳/۶



و هم با گزارش ساختگی دیگری که طبرانی از راه ابو امامه از زبان پیامبر آورده است: به راستی خداوند مرا همان گونه دوست خود گرفت که ابراهیم را دوست خود گرفت و البته دوست من هم ابوبکر است. «کنز العمال» ۶/ ۱۳۸

و هم با گزارش ساختگی دیگری که ابو نعیم از راه ابو هریره از زبان پیامبر آورده: هر پیامبری از میان تسوده‌اش دوستی دارد و البته دوست من هم ابوبکر است «کنز العمال» ۶/ ۴۰

و چنین است که گزارش‌های ساختگی، یکی با دیگری ناساز در می‌آید چرا که هر يك از سازندگان از آنچه دیگری ساخته و بافته نا آگاه است و هر کدامشان در بافتن دروغ‌ها - توانائی و گشاده دستی‌ای ویژه خود دارند و خداوند نیز از آن چه انجام می‌دهند نا آگاه نیست.

و پیش از همه این‌ها باید میان نجیان زنجیره آن گزارش را نگرست و آسیبی را که با بودن اسماعیل (پسر عبدالله - ابو عبدالله - پسر ابو اویس و خواهر زاده مالک و گزارشگر و هم نژاد او) در آن هست پیش چشم داشت زیرا:

ابن ابی خثیمه می‌گوید: او راستگو است و با خردی ناتوان، که نتواند نیکو گزارشگری نماید و او را چنان کسی نمی‌شناسند که آن چه بایسته این کار است بگزارد یا جز از نگاشته‌اش برخواند.

معاویه پسر صالح نیز گوید: او و پدرش در کار گزارشگری ناتوانند.

و ابن معین گوید: او و پدرش گزارش دزدی می‌کرده‌اند، و ابراهیم پسر جنید از زبان یحیی بن معین آورده که او: دروغگو و بی‌ارزش و در هم گوی بوده است.

و نسائی گفته: در این کار ناتوان است. و جای دیگر می‌گوید: سخن او شایسته پشتگرمی نیست. و لالکائی گفته: نسائی در نکوهش او چندان پیش رفته که کارش به رها کردن گزارش‌های او انجامیده و شاید هم در پیرامون او زمینه‌هایی برای وی آشکار شده که برای دیگران آشکار نشده زیرا از سخن همه



اینان برمی آید که او در این کار ناتوان است.

و ابن عدی گوید: او از زبان دائی اش گزارش‌هایی دور از باور بساز گو کرده که هیچکس در زمینه آن‌ها از وی پیروی ننموده. امینی گوید: ابن نیز از همان گزارش‌های دور از باور است که او از زبان دائی اش باز گو کرده است. و دولاپی او را در جرگه کسانی یاد کرده که در کار گزارشگری ناتوان‌اند و می گوید: از نصر پسر سلمه مروزی شنیدم می گوید: پسر ابو اویس، دروغساز است که از زبان مالک پرسش‌های ابن وهب را باز گو می کرد.

و عقلی نیز در نامه‌ای که در باره همین ناتوانان پرداخته از زبان یحیی پسر معین آورده است که ابن ابی اویس به دو پول نمی‌ارزد.

ودار قطنی گفته: در باز گوگری گزارش‌های درست، او را بر نمی‌گزینم. و اسماعیل نیز در «المدخل» او را یاد کرده و می گوید: در سبکی او چیزها گفته‌اند که یادآوری آن‌ها را خوش نمی‌دارم.

و برخی گفته‌اند: در پیروی از آئین نامه‌ها از او دوری گزیدیم و ابن حزم در «المحلی» می‌نویسد: ابوالفتح از دی گفت: سیف پسر محمد مرا گزارش کرد که ابن ابی اویس، گزارش ساز بوده.

و نسائی از راه سلمه بن شبيب آورده است که او گفت: از اسماعیل پسر ابو اویس شنیدم می گفت: هر گاه مردم مدینه کارشان در پیرامون چیزی به چند دستگی می کشید برای (رهاندن) ایشان (از این گرفتاری) به گزارش سازی می پرداختم.

و خوب! با همه این‌ها آیا گزارشگویی و بساوه سرائی نیست که نووی در دیباچه نامه روشنگرش بر «صحیح مسلم» می‌نویسد: دانشوران - که خدایشان پیام‌رزا - همدستان شده‌اند که پس از قرآن گرامی درست‌ترین نامه‌ها، صحیح بخاری و مسلم است؟



آیا نگاشته‌ای که گزارش این‌وسر گذشت باز کو کران گزارش‌هایش این باشد. و تازه این یکی از بهترین و کم آسیب‌ترین آن‌ها است. می‌تواند درست‌ترین نامه‌هایش از قرآن به شمار آید؛ سَهْمَنَّاكَ است سخنی که از دهان ایشان بیرون می‌آید و آن گاه اگر درست‌ترین نگاشته‌های ایشان که همگی بر درستی آن همداستان‌اند چنین باشد دیگر گزارش‌هاشان به هنگام ارزیابی چگونه خواهد بود؟

## ۳۱

## ستایش پیشوای گروندگان (ع) از خلیفه

ابن جوزی در «صفة الصفة» ۱/ ۹۷ از راه حسن آورده است که علی (ع) گفت: چون برانگیخته خدا (ص) در گذشت در کار خویش نگرستیم پس دیدیم پیامبر (ص) ابوبکر را برای پیشنهادی برگزیده و ما نیز کسی را که پیامبر برای پیشوائی در کار کیش ما به او خرسندی داده بود برای پیشوائی خود در این جهان پسندیدیم و ابوبکر را جلو انداختیم.

گزارش بالا را محب طبری نیز بی‌زنجیر پیوسته در «الریاض النضرة» ۱/ ۱۵۰ آورده و می‌نویسد: از زبان او آورده‌اند که علی گفت: برانگیخته خدا (ص) برای پیشنهادی بر مردم، ابوبکر را برگزید با آن که مرا در جای خودم می‌دید و من نه بیمار بودم و نه دور از دسترس او، و اگر می‌خواست که مرا پیش اندازد پیش می‌افکند پس ما نیز برای پیشوائی خود در کارهای جهان به همان کس خرسندی دادیم که برانگیخته خدا (ص) برای پیشوائی ما در کار کیش خود به او خرسندی داده بود.

و از زبان قیس پسر سعد پسر عباده<sup>۱</sup> آورده‌اند که گفت: علی پسر ابوطالب

۱ - م: در خود «الفدیر» آمده است که «قیس پسر عباده» و من آن چه را درست می‌دانستم نوشتم.

به من گفت: راستی که برانگیخته خدا چندین روز و شب بیمار بود و چون بانگ نماز برمی داشتند می گفت: به ابوبکر دستور دهید بر مردم نماز بخواند و چون برانگیخته خدا (ص) در گذشت نگریستم و دیدم که نماز درفش اسلام است و ستون کیش. پس همان کسی را برای پیشوائی خود در این جهان برگزیدیم که برانگیخته خدا (ص) برای پیشوائی مادر کار کیش مان برگزید. پس دست فرمابری به او دادیم.

امینی گوید: چه گستاخند پاسداران حدیث در گزارش چنین دروغ های شاخدار و در انداختن ساده دلان توده بینوا به پرتگاه نادانی و در پرده کشیدن بر آنچه به راستی بوده است با مافنده این بافته ها. با این که ایشان در کار خویش استادند و بر هیچ يك از ایشان پوشیده نیست که در لابه لای آن ساخته ها چه بسیار جای خرده گیری و زمینه های سست و آسیب پذیر هست.

آری پژوهشگران چه بسیار می توانند - در لابه لای جلد های این کتاب ما - روشنگری هایی بیابند که دروغ بودن گزارش های بالا را آشکار سازد آن هم با پشتگر می به تاریخ های پذیرفته شده و گزارش های درست و فرازهای نمایان از گفته های سرور ما فرمانروای کروندگان. آری چه بسیار جدائی ها است میان گزارش های بالا از يك سوی و میان سخنان پاسداران حدیث و تاریخ نگاران در پیرامون سربچی علی (ع) از دست فرمابری دادن به بوبکر - از سوی دیگر - مانند آن که قرطبی در «المفهم» در روشنگری صحیح مسلم به روشنگری این گزارش که می رسد: «تا فاطمه زنده بود علی در نزد مردم ارجی داشت» می نویسد: می خواهد بگوید که او تا آن هنگام در میان ایشان ارزش و آبرویی داشت. و مردم برای دل فاطمه که پاره تن برانگیخته خدا بود و او همسری به شمار می آمد علی را ارج می نهادند و چون وی در گذشت و او هنوز دست فرمابری به بوبکر نداده بود مردم از آن ارجی که به وی می نهادند روگردان شدند تا او نیز در جرگه مردم و میان ایشان در آید و کار گروهشان را به پراکندگی نکشاند.



آری گزارش بافان، بر سرور خاندان پیامبر و فرمانروای گروندگان، خیلی دروغ بسته‌اند و این به اندازه‌ای بر همگان آشکار شد که عامر بن شراحیل می‌گوید: در میان توده مسلمانان کسی که بیش از همه بر او دروغ بستند فرمانروای گروندگان (ع) است<sup>۱</sup> و این هم نمونه‌هایی از آن چه بر وی بسته‌اند که باید به گزارش‌های گزافه آمیز در برتری بوبکر افزود زیرا زبان او - درود خدا بر وی باد - از گفتن آن‌ها پاک است.

۳۲ - از زبان علی آورده‌اند: نخستین کس از توده ما که به بهشت درآید بوبکر است و سپس عمر، و به راستی که مرا نگاه می‌دارند تا همراه با معاویه باز خواست پس دهم.

۳۳ - با زنجیره‌ای گسسته از زبان علی آورده‌اند که پیامبر گفت: ای علی! کسی که بوبکر و عمر را ناسزا گوید برایش گذرنامه ننویسند زیرا آن دو پس از پیامبران سرور پیرمردان بهشت‌اند - این گزارش با پرداخت و نمای دیگر نیز بیاید -

۳۴ - با زنجیره‌ای گسسته از زبان علی آورده‌اند که پیامبر گفت: جانشین پس از من بوبکر است و سپس عمر و آن‌گاه کار به چند دستگی می‌کشد.

۳۵ - به همان گونه آورده‌اند که پیامبر گفت: ای علی! سه بار از خدا در خواست کردم تا تو را پیشوا گرداند و او جز پیشوائی ابوبکر را پذیرفت.

۳۶ - از زبان علی آورده‌اند که برانگیخته خدا (ص) در گذشت مگر پس از آن که پنهانی به من گفت که پس از او بوبکر بر سر کار می‌آید و سپس عمر و سپس عثمان و آن‌گاه من.

۳۷ - از زبان علی آورده‌اند که خداوند این جانشینی را با دو دست بوبکر گشود و عمر دومین و عثمان سومین کار گزار آن گردید و سپس با مهر پیامبری محمد (ص) و با دست من جانشینی را به انجام رسانید.

۳۸ - از زبان علی آورده‌اند که برانگیخته خدا (ص) از جهان بیرون نشد مگر پس از این که با من پیمان بست که پس از او بوبکر بر سرکار خواهد آمد و سپس عمر و سپس عثمان و آنکاه من، هر چند که همگان کردند من فراهم نمی‌آیند.

۳۹ - با زنجیره‌ای گسسته از زبان علی آورده‌اند که پیامبر گفت: جبرئیل به نزد من آمد و من پرسیدم چه کسی همراه با من کوچ کند؟ او گفت: ابوبکر، و پس از تو نیز کار پیروان تو به دست او خواهد بود و او برترین کسان پس از تو و از میان توده تو است.

۴۰ - به همان گونه از زبان علی آورده‌اند که پیامبر گفت: ارجمندترین یار من و بهترین ایشان در نزد من، و گرامی‌ترین ایشان نزد خدا و برترین ایشان در این جهان و جهان دیگر بوبکر راست رواست ... گزارش دور و درازی است ۴۱ - از زبان علی آورده‌اند: ما چنان می‌نگریستیم که پس از برانگیخته خدا، بوبکر سزاوارترین مردم است به این کار، زیرا او در آن شکاف کوه نیز همراه برانگیخته خدا بود و دومین کس از آن دو تن به شمار می‌رفت و ما می‌دانیم که او چه پایه‌ای در بزرگی و ارجمندی دارد.

۴۲ - باز زنجیره‌ای گسسته از زبان علی آورده‌اند که پیامبر گفت: ای علی! خداوند مرا بفرمود تا ابوبکر را دستیار خود بگیرم و عمر را ازین و عثمان را پشتی و تو را یاور، شما چهار تنید که خداوند پیمان شمارا در بنیادنامه خویش (با آغاز آن) گرفته است، جز گردندگان به آئین راستین، شما را دوست ندارند و جز تبهاران شما را دشمن نگیرند، شما جانشینان پیامبری من هستید و بنندگان پیمان من و پشتوانه سخن من بر پیروانم. از هم جدا نشوید، با هم دشمنی ننمائید، یکدیگر را رها نکنید. ۴۳ - علی را گفتند: ای فرمانروای گردندگان! بهترین مردم پس از برانگیخته خدا کیست؟ گفت بوبکر. گفتند پس از او که؟ گفت عمر گفتند پس از او که؟ گفت عثمان گفتند پس از او که؟ گفت من.



۴۴ - يك بار كه علي سخنرانی كرد در پایان گفت بدانید كه بهترین مردم پس از پیامبر ایشان (ص) ابوبكر راست رو است و آن گاه عمر - جدا کننده راست و نارااست از يكديگر - و آن گاه عثمان - دارنده دو فروغ - و آن گاه من و به راستی كه من آن را در كردن شما و پشت سر تان افكندم پس شما را بر من جای چون و چرا نیست

۴۵ - از علي در باره یاران برانگیخته خدا (ص) پرسیدند و گفتند در باره بوبكر پسر ابوقحافه آگاهی‌هایی به ما ده. گفت او مردی است كه خداوند به زبان جبرئیل (ع) و به زبان محمد (ص) او را صدیق (= راست رو) نامید، او جانشین برانگیخته خدا (ص) بود كه چون وی او را به پیشوائی ما در كار كیش خودپسندید ما هم به پیشوائی او بر خود دركارهای این جهان خرسندی دادیم.

۴۶ - آورده‌اند كه علي به خدا سوگند می‌خورد كه خدای برتر از پندار نام بوبكر را از آسمان، صدیق (= راست رو) فرو فرستاد.

۴۷ - از زبان علي آورده‌اند: نخستین مردی كه به اسلام گروید بوبكر بود و نخستین کسی كه به سوی خانه خدا نماز كزارد علي پسر ابوطالب بود.

۴۸ - عبدالرحمن<sup>۱</sup> پسر ابوزناد از زبان پدرش آورده است كه مردی روی آورد و مردم را كنارزد تا در برابر علي پسر ابوطالب بایستاد و گفت: ای فرمانروای گروندگان! از چه روی بود كه یاران پیامبر (از مهاجر و انصار) ابوبكر را پیش انداختند با آن كه برجستگی‌های تو درخشان‌تر بود و پیشینه‌ات بیشتر و سلامت پیش‌تر - او گفت اگر تو از تیره قریش باشی به گمانم از پناهندگانی. گفت آری گفت اگر نه این بود كه هر كس به آئین ما گروید پناهنده به خدا است

۱ - ابن معین گفته: این مرد کسی نیست كه خواهندگان گزارش‌ها سخن او را پشتوانه گیرند و ناچیز شمرده می‌شود و از زبان ابن مدینی آورده‌اند كه سخن وی نزد یاران همكیش ماست است و عبدالرحمن بر گزارش‌هایش نشانه می‌نهاد، ساجی و ابن شیه هم سخنان او را ست می‌شمرند و نسائی گوید: گزارش او را شاید پشتوانه گردانید تهذیب‌التهذیب



البته تو را می‌کشتم وای بر تو! ابوبکر در چهار برتری بر من پیشی گرفت که -  
 آنها را به من ندادند و خود بر آن‌ها دست نیافتم: در پیشوائی بر من پیشی جست -  
 پیش‌گامی او در پیشوائی - پیشگامی او در کوچیدن به مدینه، و در همراهی  
 با پیامبر در آن شکاف کوه، و در آشکار ساختن اسلام... گزارشی دور و دراز است که  
 در پایان آن آمده: هیچ‌کس را نبینم مرا بر ابوبکر برتری دهد مگر کیفر بایسته  
 برای دروغ‌زنان را که تازیانه باشد به‌وی می‌چشانم.

۴۹ - از زبان علی آورده‌اند که جبرئیل (ع) به نزد پیامبر (ص) شد و او (ص)  
 پرسید چه کسی با من کوچ کند؟ گفت ابوبکر و اوداست رواست - این گزارش  
 با پرداخت دیگر نیز گذشت -

۵۰ - پس از ۶ روز از درگذشت پیامبر (ص)، ابوبکر و علی بدیدار آرامگاه  
 او شدند، پس علی به ابوبکر گفت: ای جانشین برانگیخته خدا (ص) تو پیش بیفت  
 ابوبکر گفت من بر مردی پیش نمی‌افتم که از برانگیخته خدا (ص) شنیدم درباره‌اش  
 می‌گفت پایگاه علی در برابر من همچون پایگاه من است در برابر خدای من پس  
 علی گفت از برانگیخته خدا (ص) شنیدم می‌گفت: هیچ‌یک از شما نبود مگر  
 اینکه سخن مرا دروغ‌شمرد بجز ابوبکر - و هیچ‌یک از شما شبرا به با امداد نرسانید  
 مگر بردار او (دریچه دل او) تاریکی‌ای است مگر در ابوبکر - ابوبکر گفت توشنیدی  
 که برانگیخته خدا این را گفت؟ گفت آری پس ابوبکر دست علی را گرفت و با هم  
 به درون آمدند.

۵۱ - بازنجیره‌ای گسسته از زبان علی آورده‌اند که پیامبر گفت پس از پیامبران  
 و برانگیختگان، خورشید بر هیچ‌کس نتابد و از او روی بر نتافت که برتر از  
 ابوبکر باشد.

۵۲ - علی گوید که بر برانگیخته خدا (ص) در آمدیم و گفتیم ای برانگیخته  
 خدا آیا جانشین خود را بر نمی‌گزینی؟ گفت اگر خداوند، نیکوئی‌ای در میان شما  
 بداند بهترین شما را کار گزار شما خواهد ساخت، پس خداوند نیکوئی‌ای در میان ما

دانت و ابوبکر را کار گزار ما گردانید.

۵۳- از زبان علی آورده‌اند که گفت: برترین ما بوبکر است.

۵۴- بازنجیره‌ای کسسته از زبان علی آورده‌اند که پیامبر گفت: در روز رستاخیز آواز دهنده‌ای بانگ برمی‌دارد که پیشگامان نخستین کجایند؟ گفته می‌شود که رامی‌گوئی؟ گوید: ابوبکر راست‌رو را. پس خداوند به‌ویژه برای بوبکر و به‌گونه‌ای همگانی برای مردم روی می‌نماید و پرتومی افشاند.

۵۵- بازنجیره‌ای کسسته از زبان علی آورده‌اند که پیامبر گفت: نیکوئی در سبب و هفتاد و بیژگی است که چون خداوند خواهد به بنده‌ای نیک‌وئی رساند یکی از آن‌ها را در او می‌نهد تا به یاری آن به بهشت درآید. گفت، پس بوبکر گفت ای برانگیخته خدا! آیا چیزی از آن‌ها در من هست؟ گفت آری همه آن‌ها گرد آمده.

۵۶- به همان گونه از زبان علی آورده‌اند که پیامبر گفت: ای ابوبکر! به راستی خداوند پاداش همه کسانی را که از آغاز آفرینش آدم تا هنگام برانگیخته شدن من به او گردیده بودند به من داد و به راستی خداوند پاداش همه کسانی را که از آغاز برانگیخته شدن من تا برپا شدن رستاخیز به من بگرداند به توداد.

۵۷- بوبکر راست‌رو و علی پسر ابوطالب با یکدیگر بر خوردند پس بوبکر بر روی علی لبخند زد علی گفت چرا لبخند زدی گفت از برانگیخته خدا (ص) شنیدم می‌گفت: هیچ کس بر پل صراط نگذرد مگر علی پسر ابوطالب برای او گذرنامه نویسد علی بخندید و گفت ابوبکر! آیا تو را نویدی ندهم؟ برانگیخته خدا (ص) به من گفت: تو برای هیچکس گذرنامه ننویسی مگر ابوبکر را دوست بدارد.

۵۸- بازنجیره‌ای کسسته از زبان علی آورده‌اند که پیامبر گفت: سه بار در باره تو با پروردگارم به گفتگو پرداختم و او جز بوبکر را نپذیرفت.

۵۹- از زبان علی آورده‌اند که برانگیخته خدا (ص) پیمانی با ما نبست که



آن پیمان را در فرمانروائی (برنامه خود) بگیریم و چیزی بود که ما از پیش خود دیدیم پس اگر درست باشد از یاری خدا است و اگر نادرست باشد به گردن خود ما است. سپس ابوبکر جانشین او شد و در بر پا داشتن آئین - پایداری نمود و سپس عمر جانشین شد و در بر پا داشتن آئین - ایستادگی نمود تا کیش ما پای گرفت.

۶۰- بوبکر به علی پس ابوطالب گفت: البته می دانی که من پیش از تو در این کار بودم گفت راست گفتی ای جانشین برانگیخته خدا! پس دست خود را دراز کرد و به او دست فرمانبری داد

۶۱- پس از آن که به ابوبکر دست فرمانبری دادند و علی و یاران او نیز دست فرمانبری به او دادند، سه روز درنگ کرد و می گفت: ای مردم! من کناره می گیرم. آیا کسی هست که از فرمانروائی من ناخرسند باشد؟ و علی در میان نخستین مردمانی بود که بر می خاست و می گفت نه به خدا سوگند. تو را بر کنار نمی کنیم و نمی خواهیم که خود را بر کنار نمائی برانگیخته خداوند (ص) تو را پیش انداخت، پس کیست که تو را پس بزند؟

و به گزارش دیگر: اگر ما تو را سزاوار نمی دانستیم دست فرمانبری به تو نمی دادیم.

و به گزارش سوید پسر غفله چون مردم دست فرمانبری به بوبکر دادند او به سخنرانی برخاست و خدای راستایش کرد و آفرین گفت سپس گفت ای مردم، خدا را به یادتان می آرم که هر کدام از شما از دست فرمانبری دادن به من پشیمان شده بر هر دو پا بایستد - گفت که - پس علی پس ابوطالب به سوی او برخاست و با او شمشیر بود پس به وی نزدیک شد و یک پارا بر پله منبر و پای دیگر را بر شانه نهاد و گفت: به خدا سوگند تو را به کناره گیری و نمی داریم (گزارش)

۶۲- باز بجیره ای گسسته از زبان علی آورده اند که پیامبر گفت بهترین توده من پس از من بوبکر است و عمر

۶۳- آورده اند که چون پس از مرگ بوبکر او را پوشانیدند علی بروی در آمد



و گفت به خدا سوگند هیچکس با نامه‌ای به دیدار خداوند نشتابد که از این مرده پوشیده شده، نزد من دوست تر باشد.

۶۴- از زبان علی آورده‌اند که: برانگیخته خدا (ص) از این جهان نرفت مگر پس از آن که ما دانستیم برترین ما پس از برانگیخته خدا (ص) بوبکر است و برانگیخته خدا (ص) از این جهان نرفت مگر پس از آن که دانستیم برترین ما پس از بوبکر، عمر است خدای برتر از پندار، از هر دو خوشنود باد.

۶۵- باز تجیرای کسسته از زبان علی آورده‌اند که پیامبر گفت ای علی! این دوازده میان همه پیشینیان و پسینیان - به جز پیامبران و برانگیختگان - سرور پیران بهشتی‌اند! ای علی! این گزارش را برای ایشان بازگو مکن. او نیز گفت: من این گزارش را بازگو نکردم مگر پس از مرگ آن دو.

۶۶- به همان گونه از زبان علی آورده‌اند که در روز رستاخیز نخستین کسی که کارهایش را به شمار آرند بوبکر است (این گزارش - که درازتر از این است - خواهد آمد)

این‌ها تاریکی‌هایی از دروغ و کین توزی است و پرده‌هایی از فریبکاری و ناراستی؛ تاریکی‌هایی که یکی بر روی دیگری است یابگو. افسانه‌های مردمان نخستین است که باز نویسی کرده و داستان‌های گزافه‌آمیز و سرگذشت‌های بسی خردانه است که دست‌های نادرستکاری، که آئین‌نامه‌ها و سخنان پیامبر به آن سپرده شده بود از پیش خود درهم بافته و به سرور ما فرمانروای گروندگان بسته‌اند و مادر لابه‌لای جلد‌های این کتابمان با گستردگی در پیرامون آن‌ها به سخن پرداختیم<sup>۱</sup> و راستی را که ایشان سخنانی یاوه و ناپسند می‌گویند.

۱- گفتار گسترده در پیرامون بیشتر این گزارش‌ها را در جلد پنجم ص ۲۹۷ تا ۳۷۵ از

جواب دوم می‌توان یافت

## ۶۷

## بوبکر و شبی که در آن شکاف کوه گذراند

بونعیم سپاهانی در «حلیه الاولیاء» ۱/ ۲۲ از زبان عبدالله - پسر محمد پسر جعفر - واد از محمد - پسر عباس پسر ایوب - واد از احمد - پسر محمد پسر حبیب مؤدب - واد از ابومعاریه واد از هلال - پسر عبدالرحمان - واد از ابو معاذ - عطاء پسر ابومیمونه - آورده است که انس پسر مالک گفت چون شبی که می باید به آن شکاف کوه پناه بر ندرسید بوبکر گفت ای برانگیخته خدا! بگذار تا من پیش از تو در آییم تا اگر ماری چیزی باشد پیش از توبه من رسد او گفت در آی پس بوبکر بدرون رفت و با هر دو دست جستجو می کرد و هر جا سوراخی می دید جامه اش را می آورد و می درید و آن را در سوراخ فرو می کرد تا همه جامه اش را بر سر این کار گذاشت و هنوز يك سوراخ مانده بود پس پشت خود را بدانجا نهاد و برانگیخته خدا (ص) به درون آمد، (انس گفت:) چون با ممداد شد پیامبر (ص) به او گفت بوبکر جامه ات کوه؟ او گزارش کار خود را برای وی باز گفت پس پیامبر (ص) دست برداشت و گفت بار خدایا در روز رستاخیز بوبکر را با من و در پایگاه من بگذار پس خدای برتر از پندار، نهانی به او رساند که خداوند آن چه را می خواستی پذیرفت.

وابن هشام در سیره ۲/ ۹۸ می نویسد: برخی از دانشوران به من گزارش دادند که حسن بصری گفت چون برانگیخته خدا (ص) و بوبکر شبانه به آن شکاف کوه رسیدند بوبکر (ض) پیش از برانگیخته خدا (ص) درآمد و همه جای آن شکاف کوه را دست مالید تا بینند که آیا درنده یا ماری در آن هست؟ و این گونه بود که برانگیخته خدا را با جان خود پاسداری کرد.

گزارش بالا را ابن کثیر در تاریخ خود ۳/ ۱۷۹ آورده و گوید این گزارش از هر دو سو گسته است.

و در گزارش محب طبری که زنجیره پیوسته ندارد آمده است که الریاض



النضرة ۱/۶۵ - که ابوبکر درون آن شکاف کوه شد و هر سوراخی که دید  
 آنرا انگشت خود را در آن فرو برد تا به سوراخ بزرگی رسید که پای خود را تا ران  
 در آن فرو برد سپس گفت ای برانگیخته خدا به درون آی که جا را برای تو  
 نیکو آماده کرده‌ام

و ابوبکر آن شب را با پیرشانی از زخم يك مار به سر برد و چون باعداد  
 شد برانگیخته خدا (ص) به او گفت: ابوبکر! این چیست؟ - تنش باد کرده  
 بود - پس گفت ای برانگیخته خدا! زخم مار است. برانگیخته خدا (ص) به او  
 گفت: چرا مرا آگاه نکردی؟ ابوبکر گفت: خوش نداشتم که پیرشانت گردانم  
 پس برانگیخته خدا (ص) دست خود را بر تن ابوبکر گذراند تا دردی که در آن  
 بود از میان رفت که گفتی گریه بود و باز شد.

و نیز در ص ۶۸ گزارش دیگری که زنجیره پیوسته ندارد از زبان عمر  
 آورده است که می‌رساند در آن شکاف کوه، سوراخ‌های پر از مار بود و ابوبکر  
 بترسید که از آن چیزی بیرون آید که برانگیخته خدا (ص) را بیازارد پس  
 پای خود را در دهانه آن نهاد و مارها نیز آغاز به زدن و گزیدن او کردند تا  
 اشک‌هایش سرازیر گردید و برانگیخته خدا (ص) می‌گفت: ابوبکر! اندوهگین  
 مباش خدا با ما است پس خداوند آرامش خود را که همان آسودگی دل است  
 برای ابوبکر فرو فرستاد.

گزارشی هم که حاکم در المستدرک از زبان عمر درست دانسته این است:  
 چون به شکاف کوه رسیدند ابوبکر گفت ای برانگیخته خدا تو در جای خود باش  
 تا من آن جا را از سر تا ته واری کنم پس به درون شد و به واری پرداخت  
 سپس گفت ای برانگیخته خدا فرود آی. پس او فرود آمد. و عمر گفت سو کند  
 به آن که جانم در دست او است که ارزش آن شب از خاندان عمر بیشتر است و  
 حاکم گوید: اگر این گزارش، زنجیره‌اش کسیختگی نداشت درست بود.

گزارش دیگری هم هست که ابن کثیر با گواهی به کسیختگی زنجیره‌اش



آن را ناسره نموده و بر بنیاد آن : بوبکر گفت : همان گونه که هستی باش تا من دست خود را به درون برم تا آن چه را هست بیابم و تو را از آن، آگاهی دهم تا اگر جانوری در آن باشد به من پیش از تو رسد نافع گفت : به من چنان رسیده که در آن شکاف کوه لانه‌ای بود که بوبکر پای خود را در دهان آن لانه نهاد از بیم آن که جانوری چیزی از آن بیرون آید و برانگیخته خدا (ص) را گزندگی برساند

و بر بنیاد يك گزارش : چون بدرون شكاف کوه شد همه آن لانه‌ها را گرفت و تنها يك لانه ماند که پای خود را بر دهانه آن نهاد و مارها آغاز کردند به گزیدن او تا اشک‌های روان گردید - بنگرید به تاریخ ابن کثیر ۳/ ۱۸۰ که می‌نویسد این گونه پرداخت سخن، شگفت و نکوهیده است .

و حلبی در سیره بر این‌ها می‌افزاید : او (ص) سر در دامن بوبکر (ض) نهاد و بغفت پس اشک‌های بوبکر (ض) بر چهره برانگیخته خدا (ص) ریخت، گفت : ابوبکر تو را چه می‌شود ، گفت پدر و مادرم برخی تو باد ! گزیده شدم پس برانگیخته خدا آنجا را که گزیده شده بود آب دهان مالید تا گزند از وی دور شد .

و هم می‌نویسد : در يك گزارش، این افزونی آمده است که او بر تن ابوبکر نشانه باد کرد کی دید پرسید چه شده گفت : از گزیدگی مار است گفت چرا مرا آگاه نکردی گفت خوش نداشتم بیدارت کنم پس پیامبر بر آن دست کشید تا نشانی از درد و باد کردگی نماند

و باز می‌نویسد : برخی گفته‌اند رافضیان (شیعیان) ایرانی که پوششی پشمین بر سر خویش می‌گیرند از همین روی است که می‌خواهند یاد آن مار را بزرگ بدانند که بوبکر را در شكاف کوه گزید زیرا می‌پندارند که آن مار به این گونه بوده است .

سیره حلبی ۲/ ۳۹ و ۴۰، السیره النبویه از زینی دحلان که در کنار نگاشته

حلبی چاپ شده ۳۴۲/۱

امینی گوید: پژوهشگران را می‌رسد که از چندین چشم انداز در این گزارش‌ها بنگرند یکی باشناختن میانجیان گزارش که از روزی که ساخته شده زنجیره گزارش آن پیوسته نبوده و چه در نگاشته‌های خیلی کهن و چه در نوشته‌های آیندگانشان همواره با زنجیره‌ای گسسته بازگو شده - یا گسسته از يك سوی مانند زنجیره حاکم و بونعیم یا از هر دو سوی مانند گزارش ابن هشام - و خیلی شکفت انگیز است که گر چه پیش آمده‌های این داستان را بیش از دو تن - برانگیخته خدا (ص) و بوبکر - کسی ندیده و گزارش آن نیز نخستین بار تنها باید از زبان ایشان بازگو شود با این همه هیچک از گزارش‌ها از زبان یکی از آن دو بازگو نشده و در هیچ يك از زنجیره‌ها یادی از ایشان نمی‌بینیم با این که نام بردن از چنین گزارشگرانی - آن‌هم در مانند چنین گزارش‌هایی - انگیزه‌های یکی دو تا نیست و به شونده‌های بسیار باید یاد آوری شوند تا برای همیشه آن گزارش‌ها بازگو شوند و پیایی بر زبان‌ها بگذرند زیرا که در آن، نشانه‌ها و درفش‌های پیامبری است و گذشته از آن، نشانه‌ای بر بزرگواری و شکفت کاری بوبکر.

گذشته از این‌ها، زنجیره بونعیم، پشتگر می‌را شاید زیرا عبدالله پسر محمد پسر جعفر در آن جای دارد که ابن یونس می‌گوید کار وی سرانجام به آشفتگی کشید و گزارش‌هایی بر زمینه نگاشته‌های شناخته شده بساخت و بر دست نوشته‌های بلند آوازه چیزها بیفزود تا رسوا شد و نگاشته‌ها را در روی خودش سوزاندند و حاکم از زبان دارقطنی آورده است که وی دروغگو است و کتاب «سنن» از شافعی را کرد آورد و در آن دو بیت گزارش بود که شافعی آن‌ها را بازگو نکرده بود.

و دارقطنی می‌گوید: در دست نویس عمرو پسر حارث بیش از صد

حدیث بساخت



و علی پسر رزیق گوید: چون وی به گزارشگری می پرداخت می گفت ابو جعفر ابن برقی را در گزارشی پس از گزارشی هست که: این را از گفته کسی نوشتم. و می گفت: آری از گفته که و که. پس مردم گفتند که او گزارش بافی می کند و چنان چه در کار دروغ گوئی آموخته شده آن ها را به ابن برقی می بندد گفت: و هم نامه های استادان را دگر گونه می نمود.<sup>۱</sup>

و تازه به گفته «لسان المیزان» عبدالله پسر محمد در سال ۳۱۵ هجری در سال ۳۳۶ هجری زاده شده از زبان وی سخنی بی سرانجام است. دیگر از میانجیان گزارش، محمد پسر عباس پسر ایوب، حافظ نامبردار به ابن اخرم است که چنان چه در لسان المیزان ۲۱۶/۵ آمده خود ابو نعیم می گوید وی یک سال پیش از مرگش دچار آشفته مغزی گردید و آن گاه اگر همین گزارش وی را از نشانه های آشفته مغزی اش نگیریم باز چون نمی دانیم که آیا آن را در روز کار آشفته مغزی اش باز گو کرده یا پیش از آن؟ از این روی مانند همه گزارش هایی که باز گو گزارش به آشفته مغزی دچار شوند از ارزش می افتد. و تازه او گزارش را از زبان احمد پسر محمد پسر حبیب مؤدب باز گو کرده که گمانم سرخسی باشد که خطیب در تاریخ خود ۱۴۰/۵ گزارشی از راه وی آورده و گوید میانجیان گزارش آن همگی شایسته پشتگرمی و از این دیدگاه شناخته شده اند مگر مؤدب. و او نیز گزارش را از زبان ابو معاویه محمد پسر خازم باز گو کرده که چنان چه در تهذیب التهذیب ۱۳۹/۹ آمده بر آئین سرچشمه بوده و سر پیروان این کیش در کوفه به شمار می رفته و کاستی گزارش ها را پوشیده می داشته. و او نیز گزارش را از زبان هلال پسر عبدالرحمن گزارش کرده که عقیلی گوید: گزارش وی ناپسند است، و پس از آن که گزارش هایی چند از او یاد می کند گوید: همه این ها ناپسند است که پایه ای ندارد و از آن ها پیروی نشده و ذهبی گفته: نشانه سستی بر گزارش هایش



هویدا است پس باید رهایش کرد «لسان المیزان ۶/۲۰۲» و هلال نیز گزارش را از زبان عطاء پسر ابو میمون بازگو کرده که هر چند خود نیکمردی شایسته پشتگرمی بوده آئین قدریان داشته و گزارش او را پشتوانه نتوان گرفت برگردید به تهذیب التهذیب ۷/۲۱۵

و چون هیچ يك از زنجیره‌ها و زمینه‌های این گزارش، درست نبوده سیوطی نیز در «الخصایص الکبری» در بخش «پیش آمده‌های شکفت آوری که به هنگام کوچیدن پیامبر روی داده» نشانی از آن‌ها نداده (با آن که او گزارش‌های سستی را هم که در پیرامون این پیش آمده‌ها داشته با یساد آوری ست بودن آن‌ها آورده) و گویا می‌دانسته است که دیگر، آوردن آن گزارش‌ها آبروی نگارنده را می‌ریزد و نگاشته او را در چشم‌ها از جایگاه والائی که دارد به زیر می‌آورد. به همین گونه کسانی که در پیرامون نشانه‌ها و درفش‌های پیامبری و کارهای توانستنی بزرگ‌ترین پیامبران به کرد آوری گزارش‌ها پرداخته‌اند هیچ کدامشان گزارش‌های یاد شده را نیاورده‌اند

دوم این که: در نگاشته‌های کهن که در سده‌های نخستین فراهم آمده و زیر بنیاد داوری است تنها این را می‌بینیم که بوبکر پیش از پیامبر (ص) به درون شکاف کوه شد تا... به گونه‌ای که در سیره ابن هشام می‌بینیم - ببیند که آیا درنده یا ماری در آن هست؟ و حاکم نیز - چنانچه شنیدی - این داستان را بیش از این اندازه درست نمی‌شمارد و اگر چیزی بیش از این را هم درست می‌شمرد از بازگوگری آن هر چند با زنجیره‌ای گسسته بود خودداری نمی‌نمود.

آن گاه در سده چهارم داستان جامه، ماندن يك لانه، نهادن بوبکر پشت خود را بر آن، خواندن پیامبر (ص) خدا را به سود وی که با جامداتش او (ص) را از نیش آن گزندگان پنداری برکنار داشت افزوده شده است.

و در سده‌ای که محب طبری بود نواهای تازه‌ای ساز شده و این مرد که در بازگوگری گزارش‌های ساختگی و کرد آوردن پراکنده‌های آن، هنرمندی

ورزیده و کار کشته بوده گزارشی به آن گونه آورده است که شنیدی جز آن که فرازهای او با همه کوتاهی و رسائی آنها بسیار آشفته است که يك گوشه آن هم با گوشه دیگر سازگار نیست.

سپس حلبی آمده و برانگیخته خدا (ص) را خوابانیده و سرش را در دامن بوبکر نهاده و چهره برانگیخته گرامی را با اشك هائی که بوبکر از روی درد می ریخته سیراب کرده و تازه همه این ها دل حلبی را خنك نکرده و آتش او را فرو نشانده تا زبان گزنده خود را به سوی شیعیان گردانیده و سرایشان را با پوششی پشیمین به سان آن ماسار پنداری ای پوشانیده که هرگز هیچ شیعی ای بودن آن را نپذیرفته.

و تازه آن گاه که بوبکر پای خود را تا رانش در آن لانه فرو کرد و پیامبر (ص) به درون آمد و دید او نشسته است و تکان نمی خورد و خود خواست بخوابد و سر گرامی خویش را در دامن او نهاد، چرا پیامبر از یار همراهش نپرسید که این چه شگفت کاری و چه ناجور نشستنی است که از آن بر نمی خیزی؟ و آیا با این که از نزدیک وی رامی دیدا می توانست همه این ها را از یار همراهش پنهان دارد؟ چه مار گزیده ای بوده؟ و چه شکیبائی و چابکی ای داشته؟ و چه چشم انداز هراس آوری است که پای مرد - آن هم بی هیچ پوششی - تا ران در لانه باشد و - پیامبر بزرگ در دامن او، مارهای گوناگون از این جا و آنجا او را بگردند و نیش بزنند، نه مار گزیده مانند همه مار گزیده ها به خود پیچد که تکانی به پا یا به پشتش بدهد و آن گزندگان جائی بیابند و از او دور شوند نه ناله ای سر دهد و نه آه و فغانی از او شنیده شود، اشك هایش چنان سرازیر گردد که پیامبر که دیده اش خواب می رود و دلش خواب نمی رود<sup>۱</sup> بیدار شود و یار همراه خود

۱ - بخاری و مسلم هر يك در صحيح خود با زنجیره ای گسته آورده اند که پیامبر گفت: دو چشم من به خواب می رود و دل من به خواب نمی رود و نیز هر کدام با زنجیره ای گسته آورده اند که پیامبر گفت: به راستی پیامبران چشم هایشان به خواب می رود و دل هایشان به خواب نمی رود



را که برای همراهی با خویش بر گزیده از نیش مارها برهاند .  
 آیا از روی دادگری و فرزاندگی و خردمندی است که خداوند پیامبرش را  
 از همه آن درد سرها رهائی بخشد و در دمی چند، پی در پی نشانه‌های توانائی  
 خود را در پاسداری از او بنماید و هنگامی که از برابر بت پرستان قریش  
 می‌گذرد او را از چشم ایشان پوشیده بدارد و در روی او بر در آن شکاف کوه  
 درختی برویاند - تا او در پناه آن از ایشان پنهان باشد - سپس نیز دو کبوتر رام  
 نشدنی بر دهانه شکاف کوه بنهد و با فرمان او - که کارش برتر از پندار است -  
 کارتنک بر در آن شکاف کوه تاربتند<sup>۱</sup> با همه این‌ها آیا می‌شود یار همراه او را  
 که او به دستور خودش وی را بر گرفته و در دوستی پیامبر (ص) جانفشانی کرده  
 و - با پیش افتادن در آن شکاف کوه - خویش را در پرتگاه افکنده و سپر او شده،  
 آیا می‌شود که او را واگذارد؟ نه در برابر نیش مارها او را نگاه دارد و نه  
 در آن حالی که همه دل‌ها را می‌سوزد و جگرها را کباب می‌کند بر وی مهربانی  
 نماید؟ از يك سوی برانگیخته خدا (ص) وی را می‌نگرد و می‌گوید: اندوه  
 مخور که به راستی خدا با ما است و از يك سوی نیز آن بیچاره می‌گرید و  
 اشك‌هایش سرازیر است .

و آیا بوبکر نمی‌دانت خداوندی که دستور کوچیدن را به پیامبرش داده  
 و او را به درون آن شکاف کوه برده به همان گونه که چشمان درندگان دو پا را  
 از دیدن او بازداشت و چنگال‌های آن گروه نادان را از رسیدن به او کوتاه نمود  
 به همان سان نیز با توانائی خویش - و بی‌آن که نیاز به جانفشانی بوبکر باشد  
 - او را از نیش مارها به دور می‌دارد؟

و آیا باور نداشت یار همراهش که خود داشت جانش را در راه او می‌داد  
 اگر از درد او آگاه شود یا همچون عیسی با يك دست کشیدن یا با خواندن خدای  
 و خواستن از وی او را رهائی می‌بخشد؟ پس این همه گزارش‌هایی که در باره او



داده اند چه معنائی داشته ؟

آری دوستی، اینان را تا آن جا کور و کر می کند که برای گزافه گوئی در برتر خوانی ها، گزارش هایی به این ناچیزی و بی ارزشی بیافرینند .

## ۶۸

### اهریمن خود را مانند بوبکر نمی نماید

گزارش بالا را خطیب بغدادی در تاریخ خود ۳۳۴/۸ آورده است آن هم از زبان ابوالفتح محمد پسر حسین شیبانی قطیط ( که سر گذشت او را در تاریخ خود آورده و او را به گونه ای که پشتگرمی اش را به سخن وی برساند یاد می کند ) و او نیز از زبان :

۲ - خلف پسر عامر ضریر ( که به گفته ذهبی در میزان ۱ / فاشناس است و به گفته ابن جوزی گزارشی ناستوده - که همین گزارش بالا باشد - بازگو کرده ) و او نیز از زبان :

۳ - ابوبکر محمد پسر اسحاق پسر مهران شافعی ( که به گفته خطیب در تاریخ خود ۲۵۸/۱ در گزارش های او سخنان ناستوده بسیار است و برای شناختن او و پی بردن به چون و چند کارش همین بس که خطیب در سر گذشت وی با زنجیره ای گسسته از زبان وی آورده است که پیامبر گفت : « چون معاویه را بر منبر من دیدید به او روی آرید که درستکار و درستکار شمرده شده است » پس گزارشگری که گزارشش این باشد دروغگوئی و گزارش بافی اش بر و بر گردد ندارد ) و نازه او از زبان :

۴ - احمد پسر عبید پسر ناصح نحوی که یاقوت در المعجم ۲۲۸/۳ او را یاد کرده و می نویسد گفته اند که سخن او در آن چه بازگو می کند سست است و به گفته حافظ ابن عدی : وی از زبان اصمعی و قرسانی گزارش هایی

ناستوده باز گو می کرده .

وحافظ ابواحمد گفته: در بیشتر گزارش های وی از او پیروی نشده است و ابن حجر در تهذیب التهذیب ۶۰/۱ سخن ابن عدی و ابواحمد را آورده و می افزاید حاکم ابو عبدالله گفته: استادان ما از باز گوگری از زبان او خودداری نموده اند و ابن حبان گفته: چه بسا ناسازگاری نموده و ذهبی گفته: سخن او پشتوانه نیست .

وسیوطی در بغیة الوعاة ۱۴۴/۵ می نویسد: ابن عیسی گفته که وی گزارش هایی ناستوده داشته و از زبان مردانی شایسته پشتگرمی آورده است که حذیفه گفت شنیدم برانگیخته خدا (ص) می گفت هر که مراد خواب دید به راستی مرادیده که البته اهریمن نتواند خود را مانند من بنماید و هر که بوبکر راست رو رادر خواب دید به راستی اورادیده زیرا البته اهریمن نتواند خود را مانند او بنماید

امینی گوید: اینان هیچ ویژگی ای برای پیامبران - برگزیدگان آدمیان - نگذاشتند مگر آن که مردمانی را انباز ایشان در آن ها گردانیدند که در دوری از همه گناهان و دریا کی و سرمایه های روانی بزرگوارانه و در خوی های برتر همانند ایشان نبودند. بخاری و مسلم این سخن پیامبر را «هر که مراد خواب دید به راستی مرادیده زیرا اهریمن خود را مانند من ننماید» آورده اند و پاسداران گزارش ها باز بجیره هایی درست که جای ناخن زدن ندارد آن را گزارش کرده اند و چنان چه در شرح مناوی آمده سیوطی آن را متواتر شمرده و پیشوایان این هنر نیز آن را از برتری ها و ویژگی هایی که تنها در برانگیخته خدا (ص) است دانسته اند و در روشنگری رازهای آن به کسترده کی سخن گفته اند و سیوطی نیز در الخصایص الکبری ۲۵۸/۲ آن را از ویژگی های وی شمرده و بخشی نگاشته است زیر نشانی « و از ویژگی های او آن است که هر کس او را (ص) در خواب دید به راستی او را دیده، و هیچ يك از روشنگران این گزارش را - چه از پیشینیان دور و چه از پسینیان - نیافتم از آن گزارش ساختگی که خطیب در سده پنجم آورده است نشانی داده باشد که

کوئی همگی از آن روی گردانیده و ساختگی و دروغ بودن آن را دریافتند جز این که خطیب خوش می‌داشته آن را باز گو کند و چنان چه بر نامه او در باز گوگری گزارش‌ها در برتری این و آن - به جز آنجا که از خاندان پاک پیامبر باشد! - است به هیچ روی سخنی در کثری و کاستی‌های زنجیره آن نگفته است و شگفت تر آن که ابن حجر نیز در لسان المیزان ۲/ ۴۰۳ درس گذشت خلف پسر عامر می‌نویسد: وی از محمد پسر اسحاق پسر مهران بازنجیره‌ای درست گزارش کرده است... با آن که خود وی سرگذشت سه تن از میانجیان زنجیره را به گونه‌ای که شنیدی نوشته است.

بدین گونه است که دست تبهکارانی که به کزاف کوئی در برتر شماری این و آن می‌پردازند بر سپرده‌های کیش و دانش داغ می‌نهد. پس وای بر ایشان از آنچه دستشان نوشت و وای بر ایشان از آن چه به دست می‌آرند<sup>۱</sup>

۶۹

### بوبر هرگز پیامبر را اندوهگین ساخت

خلعی و ابن منده و جز آن دوازده زبان سهل پسر مالک آورده‌اند که گفت چون برانگیخته خدا (ص) از بازپسین دیدار خود از خانه خدا آمد بر فراز منبر شد و گفت ای مردم به راستی که هرگز بوبر مرا اندوهگین ساخت این پایگاه را برای او بشناسید<sup>۲</sup>

ابن منده گوید: این گزارشی شگفت است که جز از راه خالد پسر عمرو اموی آن را نمی‌شناسیم و ابن حجر پس از بازگوگری آن گوید: می‌گویم: گزارش‌های خالد پسر عمرو رها شده و سست است... تا آنجا که از زبان ابو عمرو

۱- سورة بقره ۷۹

۲- الرياض النضرة ۱/ ۱۲۷، الاصابة ۲/ ۹۰



می نویسد: پشتوانه<sup>۱</sup> گزارش او<sup>۱</sup> خالد پسر عمرو است که وی را رها کرده‌اند و زنجیره‌های گزارش او میانجیانی ناشناس یا سست سخن‌اند که میان سهل پسر یوسف یا مالک پسر یوسف می‌گردد.<sup>۲</sup>

وابن حجر در تهذیب التهذیب ۳/۱۰۹ در زندگی نامه خالد پسر عمرو می‌نویسد: احمد گوید که گزارش‌های وی ناستوده‌است و خود شایسته پشتگر می‌نیست و گزارش‌هایی نادرست بازگویی کند. و آورده‌اند که یحیی پسر معین گفته: گزارش‌های او چیزی درخور نیست دروغ پردازی بوده که دروغ می‌گفته. از زبان شعبه گزارش‌هایی ساختگی بازگو کرده و بخاری و ساجی و ابو زرعه نیز گویند که گزارش‌های وی ناستوده‌است و ابو حاتم گفته گزارش‌های وی سست و رها کردن است و ابوداود گفته: چیزی درخور نیست و نسائی گفته: سزاوار پشتگر می‌نیست و صالح پسر محمد بغدادی گفته: او گزارش بافی می‌کرده و ابن حبان گفته: از زبان کسانی که شایسته پشتگر می‌اند به‌تنهایی گزارش‌های ساختگی بازگو می‌کرده و پشتوانه گرفتن گزارش‌هایش روایت و ابن عدی گفته: «وی از زبان لیث و جزاو گزارش‌هایی ناستوده بازگو کرده» سپس گزارش‌هایی چند را که از زبان لیث از یزید بازگو کرده آورده و آن‌گاه گوید: همه این گزارش‌ها نادرست است و من بر آنم که همه آن‌ها را خودش به لیث بسته و دست نویس گزارش‌های لیث از یزید نزد ما هست و چیزی از این هادریان آن نیست و او... گذشته از آن چه یاد شد گزارش‌هایی دارد که بیشتر آنها - یا همه آن‌ها - ساختگی است و او - از میان کسانی که گزارش‌هایشان سست است - کارش آشکار است و آورده‌اند که احمد پسر حنبل گفت: گزارش‌های او ساختگی است تا پایان

امینی گوید: این‌ها را بخوانید و آن‌گاه درستکاری حافظ محب طبری را بنگرید که گزارش دروغ وی را بازگو کرده و زنجیره سست آن را انداخته و

۱- گزارش سهل را می‌گوید

۲- الاصابة ۲/۹۰

آن را از برتری های بوبکر شمرده و چنان می نماید که هیچ چون و چرائی در آن نیست و کسانی دیگر از نگارندگان نیز در این تبهکاری از وی پیروی نموده و ایشان می پندارند که کارنیکوئی انجام می دهند و می پندارند که بر آئین باارزشی هستند و بدانید که ایشان دروغگویان اند.

## ۷۰

### فرازهائی از نامه خدا که درباره بوبکر فرود آمده

عبیدی مالکی در عمدة التحقیق ص ۱۳۴ می نویسد: چون چکامه محمد بکری را بر نواده اش شیخ زین العابدین بکری خواندند و به این سروده رسیدند:

«اگر نامه هائی ستایش پیشینیان باشد

پس به راستی ما سر آغاز فرازهای نامه خدائیم» گفت: می خواهد بگوید در آغاز نامه خدا که المذک الکتاب آمده الف بوبکر است و لام الله و میم محمد.

و بغوی گوید: این که خدای برتر از پندار گوید: «دوازده کسی پیروی کن که به سوی من باز گردد» بوبکر را می گوید.

و روشنگران نامه خداوندی درباره این سخن خدای برتر از پندار: «توانگران و دهشکاران شماسو کنند نخورند که...» آورده اند که این جا روی سخن به بوبکر راست رواست و شیخ محمد زین العابدین گوید بوبکر راست رو را سیصد و شصت تخت بود و هر تختی روپوشی گران بهای هزار دینار زر.

امینی گوید: این جادبکر گفتگواز برتری های بوبکر را به پایان می بریم و دیگر کنجایش آن نمی بینیم که بپردازیم به بررسی در پیرامون فرازهائی از نامه خدا که این گروه با هر زوری بوده آنها را درباره بوبکر فرود آورده و به این گونه فرازهائی بسیار را دستخوش دستبرد و دگرگونی گردانیده اند و در پیرامون نامه خداوندی سخنانی گفته اند که هوس ها و خواسته هایشان آن را در دیده



آنان آراسته و از سر تندروی در برتر شماری ها - این کارها را خوش داشته اند، آن هم در برابر آن رسوائی هائی که شنیدی؛ به همین گونه از بررسی گزافگوئی های آشکاری که در سروده های خویش در این باره نموده اند چشم می پوشیم، و می گذریم از این گونه سخنان که سراینده دانشور ملاحسن افندی بز از موصلی در سروده نامه هایش ص ۴۲ آورده است:

«راستی را پایگاه بوبکر راست رو بلند است  
به گونه ای که هر ستایشی، دست خود را از رسیدن به آن همه والا ئی کوتاه می یابد.»

کاش می دانستم کسی که در فرازهای استوار نامه خدائی  
ستایش او آمده، سراینده کی در باره او چه ارزشی دارد؟  
هر که در جهان هستی است خشنودی خدای برتر از پندار را  
می جوید و خداوند، خرسندی او را.

و نیز آن جا که درستایش وی گوید:

«راستی که یاد بوبکر راست رو به میان نیاید  
مگر آن که جهان هستی مالا مال از فقر و شکوه گردد  
همان بار پیامبر در دل شکاف کوه

که سو کنند به خدا برای سرور بر گزیده یاری بر گزیده بود  
هستی در یاد او سرگردان ماند

و اگر پروای شکوه او آن را گرا بدار نمی ساخت به پروا ز درمی آمد،

آری این اندازه ما را می رسد که نگاهی بیفکنیم به دارائی ای که به بوبکر بخشیده (!) و آن گاه با دادن آن به برانگیخته خدا - بادست وی - پیامبر و کیش ما و همه مسلمانان را زیر بار منت وی برده اند! همان دارائی بیرون از شماری که يك مليون اوقیه<sup>۱</sup> برای وی فراهم کرد چنان چه در گزارش نسائی<sup>۲</sup> می خوانیم که

۱ - اوقیه ۴۰ درم سیم را گویند

۲ - میزان الاعتدال ۳۴۱/۲، تهذیب التهذیب ۳۲۵/۸



عایشه گفت: من به دارائی پدرم که در روزگار نادانی.. پیش از اسلام - يك هلیون اوقیه بود نازیدم و بالیدم، در خانه او سیصد و شصت تخت می‌چیدند و بر روی هر تخت روپوشی کران - که هر کدام به هزار دینار زر می‌ارزید - می‌افکندند، و این را از شیخ محمد زین العابدین بکری هم شنیدی و آن گاه نیک می‌دانی که این همه پیرایه خواه ناخواه چیزهای دیگری هم همراه دارد از کالاهای نیاز خانه، و جامه‌های کران بها و پستی‌ها و آوندها و زیر اندازها - که بهای آنها نیز از همان اندازه کمتر نباید باشد - و نیز نوکران و کار گزارانی که چنان دستگاہی می‌خواهد و کوشک‌ها و بالا خانه‌های بلند و آن چه بایسته این همه توانگری است از اسبان و شتران و کوسفندان و گاوان و کشتزار و زمین و سرا و دیگر چیزهایی که آن دارندگی و پایگاه والا نیازمند آنها است.

من نمی‌دانم کدام زمین فراخی بوده که این همه را در خود جای می‌داده؟ با این که در آن روز کار هیچ يك از پادشاهان جهان به این اندازه دارا نبودند! و آیا آن همه تخت‌ها را در يك بالاخانه چیده بودند؟ چه بالاخانه بزرگی بوده! که پهناوری اش زمینه بردگاه‌ها و پهنه بیابان‌ها را شرم‌نده می‌کرده! و تازه چه خانه بزرگی بوده که این، یکی از بالا خانه‌هایش به شمار می‌رفته! و خوب باید دید چه روزی بوبکر بار می‌داده و پذیرائی می‌کرده که مردان بزرگ به مهمانی او آیند و بر آن تخت‌ها بنشینند؟ و چرا ما از دهان هیچ کدام از تاریخ نگاران و سرگذشت نویسان، آهسته‌ترین سخنی در باره چنان روزی نمی‌شنویم؟ مگر زبان کسانی را که آن جا می‌نشسته‌اند داغ می‌کردند تا کسی داستان آن را بازگو نکند؟ و گر نه سرشت رویداد، بایسته آن است که آن انجمن بزرگ که میزبان همه کوشش خود را در آراستن آن به کار بسته هر هفته یا دست کم بگو هر ماه یا کم کم هر سال یا از این هم کمتر در همه زندگی اش يك بار آن را بر پا کرده، بایستی گزارش‌هایی داشته باشد که تاریخ، یادآوری آن را فراموش نکند و تاریخ نگاران، رها کردن آن را روا نبینند، با همه این‌ها هیچگونه

سخنی در باره آن نمی‌یابی تا - پس از گذشت صدها سال از زندگی روزگار -  
 عبیدی را می‌بینی که در گوشی پیچ پیچ می‌کند و از بیم روشن شدن دروغش از  
 آشکار کردن آن سر باز می‌زند .

باید پرسید کدام پیشه و کار و هنر و کدام سرچشمه در آمد بوده که آن مرده به  
 یاری‌اش بتواند هزار هزار اوقیه پول به دست آورد؟ مگر نه آن روز کار هنگام تنگدستی  
 قریش بوده و به گونه‌ای که دختر پاک و راستگوی پیامبر در آن سخنرانی‌اش -  
 به بوبکر و دار و دسته او می‌گوید : نوشابه شما آبی بود که از بس در آن  
 غوطه خورده و شاشیده و سرکین انداخته بودند تیره شده بود و خورا کتان  
 برک درختان . مشتی زبون و کردن کج کرده که می‌نرسیدید مردم پیرامون  
 شما بر بایندتان . تا خداوند با دست برانگیخته‌اش شما را رهائی بخشید<sup>۱</sup>

و شاید در همان روزها بوده است که به گزارش ماوردی در ص ۱۴۶ از  
 اعلام النبوة از راهی که انس پسر مالك دریافت، برانگیخته خدا (ص) به درون  
 مسجد شد پس بوبکر و عمر (رض) را یافت از آن دو پرسید : چرا بیرون آمده‌اید؟  
 گفتند کرسنگی، ما را بیرون آورده برانگیخته خدا (ص) گفت : من نیز از  
 کرسنگی بیرون آمده‌ام پس به نزد ابوالهینم ابن التیهان شدند تا دستور داد با  
 گندم یا جوئی که نزد او بود خوراکی ساختند تا پایان گزارش

وان گهی عایشه روز کار پیش از اسلام را کی دیده؟ او که چهار یا پنج  
 سال پس از برانگیخته شدن پیامبر زاده شده<sup>۲</sup> مگر می‌شود که او در روزگار  
 مسلمانی‌اش بر دارائی‌ای بنزد که پیش از اسلام بر باد رفته و دارنده آن، هم  
 اکنون با کرسنگی دست به گریبان است؟

نازه من نمی‌دانم آن هزارها پول انباشته کجا رفت؟ و چه پیش آمدی آن

۱ - بلاغات النساء ص ۱۳، اعلام النساء ۱۲۰۸/۳

۲ - الاصابه ۳۵۹/۴، از صحیح بخاری بخش شوهر گزیدن عایشه نیز همین بر می‌آید  
 نیز تاریخ ابن عساکر ۳۰۴/۱ و استیعاب



را بر باد داد و نیست کرد و دارندۀ آن را تهدست گردانید تا به روزی افتاد که هیچ نداشت و اگر هم گرفتیم چیزی داشت بیش از چهار یا پنج یا شش هزار درم سیم به هنگام کوچیدن از مکه نداشت و اگر کسی ده يك از يك دهم آن همه دارائی را هم می بخشید آوازه آن، کیتی را می گرفت و در آن روز کار از جلو داران بخشندگان و پیشاهنگان دهشکاران جهان به شمار می آمد. با آن که در هیچ يك از برگ های تاریخ، یادی از آن هزارها و تخت ها و روپوش های گران بها نیست ما پذیرفتیم که ذهبی در بارۀ گزارش عایشه بگوید «هزار دومی بی گفتگو نادرست است زیرا که چنان دارائی، برای پادشاه روزگار نیز دست نمی دهد» و ابن حجر نیز سخن او را در تهذیب التهذیب پذیرد<sup>۱</sup> تازه باید پرسید داستان آن هزار اوقیه ای که درست است در کدام يك از برگ های تاریخ توان خواند؟ اگر این خواب ها که دیدمانند درست بود و این داستان های پنداری را می شد راست شمرد و شایسته بود که بگوئیم بوبکر چنان دارائی گزاف پنداری داشته است پدرش بوقحافه نیازمند آن نبود که برای عبدالله پسر جذعان مزدوری کند و با بانك خود مردم را بر سر سفرۀ او بخواند و به گفته کلبی در المثلاب در یکی دودمانده از زندگی اش با پیشه ای به این پستی و فرومایگی نان بخورد که امیه پسر صلت هم در چکامه ای در ستایش پسر جذعان آن را بنماید و بگوید:

«او را در مکه مردی سبك و چالاك و زیرك در کارها هست که آوا می دهد  
و یکی دیگر هم از فراز خانه اش بانك برمی دارد و مردم را می خواند  
به سوی کاسه ای بزرگ از چوب آبنوس

که بر روی آن مغز گندم است آمیخته به انگبین<sup>۲</sup>،

کلبی گوید: خواست سراینده از «مرد زیرك و سبك و چالاك در کارها، سفیان پسر عبدالاسد است و از یکی دیگر» هم ابوقحافه. و در پایانویس مسامرة الاوائل

۱ - میزان الاعتدال از ذهبی ۳۴۱/۲، تهذیب التهذیب ۳۲۵/۸

۲ - مثلاب از کلبی، الاغانی از ابوالفرج سباهانی ۴/۸، مسامرة الاوائل ص ۸۸



ص ۸۸ آمده: گویند که آن بانگ کننده بوقحافه پدر بوبکر راست رو بود. کسی که يك مليون اوقیه و سیصد و شصت تخت آراسته به ایریشم داشته سزاوار چنان بود که ده تن همچون بوقحافه مردم را به مهمانسرا و بر سر خوان خوراکی هایش بخوانند نه این که پدر خودش مزدور مردمان دیگر گردد تا از این راه چند شاهی پول سیاه به دست آرد یا شکم گرسنه اش راسیر کند.

و اگر بوبکر را در آن روز کار چنان داریائی هائی بود که پنداشته اند. و اگر بخشی از آن راهم داشت. نیازمند آن نمی شد که برای کوچیدن بایاران برانگیخته خدا (ص) دوشتر سواری به هشتصد درم سیم بخرد<sup>۱</sup> و آن گاه یکی را به برانگیخته خدا (ص) پیشکش کند و او (ص) نیز آن را پذیرد مگر با دادن بهای آن و بگوید: من شتری را که از آن خودم نیست سوار نمی شوم که بوبکر گفت: ای برانگیخته خدا! پدر و مادرم برخی تو باد! آن از آن خود تو است و پاسخ داد: نه! بگو چه بهائی برای خرید آن پرداخته ای؟ گفت چنین و چنان اندازه گفت پس من با پرداخت بها، آن را می ستانم<sup>۲</sup>.

و این که برانگیخته خدا (ص) آنرا نپذیرفت انگیزه ای جز آن نداشت که بوبکر را داریائی چندانی نبود یا او (ص) خوش نمی داشت که هیچ کس منتی بر گردن وی داشته باشد تا پس از روزگاری چند چنین سخنانی که بروی بسته اند بر او بنهند که: به راستی کسی که بیش از همه مردم در همراهی ها و بخشش داریائی خود بر من منت دارد بوبکر است که در بخش «سخنرانی پیامبر در برتری خلیفه» گذشت. و تازه بانگش به گزارش ابن صباغ در «الفصول المهمه» و حلبی در «السيرة» ۴۴/۲ در می یابیم که آن چه درباره خرید دوشتر گفته شده نیز جای بررسی و گفتگوی بسیار دارد زیرا به گواهی این دو نویسنده، برانگیخته خدا (ص) اسما و دختر بوبکر را بفرمود تا نزد علی رود و او را از جای پیامبر و بوبکر آگاه سازد و به او

۱- طبقات ابن سعد ۲۱۲/۱، تاریخ ابن کثیر ۱۷۷/۳ و ۱۷۸

۲- صحیح بخاری ۴۷/۶، تاریخ طبری ۲۴۵/۲، سيرة ابن هشام ۹۸/۳ و ۱۰۰، طبقات ابن

سعد ۲۱۳/۱، تاریخ ابن کثیر ۱۸۲/۳ و ۱۸۸

بگوید که يك راهنما برای ایشان به مزدوری بگیرد و همراه با او - پس از گذشت ساعتی از شب آینده که چهارمین شب آمدن به آن جا می شد - سه شتر بیارد پس اسماء به نزد علی - که خدا رویش را گرامی دارد - شد و او را از آن چپه بایسته بود آگاه ساخت تا وی راهنمایی برای آن دو به مزدوری گرفت که اریق طپس عبدالله لینی خوانده می شد و آن گاه همراه با او سه شتر فرستاد تا وی شبانه شتران را به پائین کوه آورد و چون پیامبر با ننگ شتر را شنید با ابوبکر از شکاف کوه فرود آمد و مرد را شناختند.

و این گزارش، آشکارا می رساند که ابوبکر دو چارپای آماده برای سواری آن دو هم نداشته و شترها را به کرایه گرفته بودند و حلبی که خواسته این گزارش را با گزارش خرید دو شتر سازگار نماید گفته: این فراز که علی (ض) را کرایه کننده و مزدور گیرنده می شمارد می رساند که دادن مزد راهنما با او بوده نه کرایه شتر و این گونه سازگاری دادن با نگرش به آنچه از نمای برونی گزارش ها بر می آید نمی خواند - که می بینی -

و چنان چه بیاید بر بنیاد گزارش ها - دارائی ای که ابوبکر به هنگام کوچیدن از مکه داشته و همه رانیز با خود به مدینه برد بر روی هم چهار یا پنج یاشش هزار درم سیم بوده. و آن گاه این کجا و آن يك ملیون اوقیه؟ و آن تخت هائی که می گویند؟ و آن روپوش های آن که به سیصد و شصت هزار دینار زر می ارزیده؟ و آن چه بایسته این پیرایه ها و زیورها است؟ هان؟ چه هماهنگی هست میان کسی که این همه دارائی های گزاف از آن او بوده با کسی که هیچ نداشته است مگر همان شندر غاز؟

و نیز چه هماهنگی هست میان او و میان چگونگی روزگار خودش و پدرش در مکه و میان پیشه او در مدینه که به خرید و فروش پارچه می پرداخته که آن را هم بر روی شانه و دوش خود به این سوی و آن سوی می کشیده و بی آن که در تجارتخانه یا دکانی جای داشته باشد در بازارها و کوچه ها پرسه می زده و کاری به



این خردی و ناچیزی داشته است .

ابن سعد از رامعطاء آورده است که چون بوبکر به جانشینی پیامبر نشست بامدادان به سوی بازار شتافت و جامه‌هایی بردوش خودبار کرده بود تا به فروشندگی پردازد پس عمر پسر خطاب و ابوعبیده جراح اورادیدار کردند و به وی گفتند ای جانشین برانگیخته خدا! کجا می‌خواهی بروی؟ گفت بازار گفتند برای چه کاری؟ توبه سرپرستی مسلمانان رسیده‌ای گفت پس به خانواده‌ام چه بخورام؟ گفتند بیا تا چیزی برایت معین کنیم پس با آن دو برفت و بنامش که روزانه يك نيمه کوسفند به او برسانند و پوشاك سروتن او را هم بدهند .

و از راه عمیر پسر اسحاق آورده است که مردی عبائی بر کردن بوبکر راست روید و پرسید این چیست؟ بده من تا تو را از آن بسنده باشم گفت : از من دور شو که تو و پسر خطاب مراد کار خانواده‌ام به راه نارااست ننمائید .

و در فراز دیگر که نیز در گزارش ابن سعد آمده می‌بینیم: راستی را که چون بوبکر به جانشینی پیامبر نشست به سوی بازار راه افتاده پارچه‌هایی از آن خود را نیز بار کرده و می‌برد و می‌گفت: شما مراد کار خانواده‌ام به راه نارااست ننمائید و در گزارش حلبی آمده که چون دست فرمابری به بوبکر دادند او (ض) بامدادان پارچه‌هایی بر بازوی خود افکنده رهسپار بازار شد پس عمر به او گفت: کجا می‌خواهی بروی؟ تا پایان<sup>۱</sup>

و آنکه کدام روز بوده که اودارائی گزارش را در راه پیامبر (ص) و برای بر آوردن نیازهای او و سود رساندن به وی بخشیده تا بیش از همه مردم بآوردن دارائی خود منتهی بروی داشته باشد؟ چگونه آن را بخشید که هیچکس ندید و هیچ تنابنده‌ای گزارش آن را نداده؟ و چگونه تاریخ، يك جا از آن جاهائی که بخشندگی می‌نمود نشان نداده؟ با این که از نشان دادن این هم سرباز نمی‌زند که وی يك

۱- برگردید به طبقات ابن سعد چاپ لندن ۱۳۰/۳ ، صفة الصفوة از ابن جوزی ۹۷/۱



شتر به پیامبر (ص) پیشکش کرد و او آن را نپذیرفت و بهایش را داد؟ و باین که هر کس برای راه افتادن کار پیامبر و برای هزینه جنگ‌ها و برای سود رساندن به اسلام و مسلمانان چیزی داده یا داداشت شده است؟

تازه برانگیخته خدا (ص) که پیش از کوچیدن از مکه برای خواسته‌های ویژه خودش نیازی به او نداشت زیرا آن هنگام عمویش ابوطالب - درود خدا بروی باد - پیش از زناشویی وی با خدیجه سرپرستی او را بر گردن داشت و پس از آن نیز که دارائی خدیجه زیر دست او افتاد و خودش نیز فرمانبردار او بود. پس نیازهایی که پیش آمد پس از کوچیدن به مدینه بود که زمینه اسلام گسترده گردید و کار آن بالا گرفت که آن هنگام نیاز افتاد به آراستن و توشه دادن سپاهیان و سرداری لشکریان. که آن جایز مردان بنی سالم بن عوف و مردان بنی بیاضه و مردان بنی ساعده - و پیشاپیش ایشان سعد بن عباد - و مردان بنی حرث بن خزرج و مردان بنی عدی - که دائی‌های گرامی پیامبر خدا بودند - همه ایشان از همان نخستین روزی که او (ص) گام در مدینه نهاد بآنک بلند خود را به گوش اورسانیدند: به سوی ما بیا! به سوی شماره فراوان پشتیبانان و پاسداران و آمادگی ساخت و ساز<sup>۱</sup>

و آن روز هم که بوبکر دارائی ای نداشت مگر همان چهار یا پنج یاشش هزار درم سیم که از مکه آورد (اگر آورده باشد! و چه نشانه‌ای بردرستی همین گزارش نیز دارید؟) و آن هم مگر چه سودی می‌توانست برساند؟ و سر تا ته آن چه بود و در کنار فرمانروائی ای به آن بزرگی چه ارزشی داشت، با چشم پوشی از همه این‌ها، کسانی که لاف بخشندگی اورامی زنند به ما پاسخ دهند که اودر چه هنگامی آن را بخشیده؟ و به کدام هزینه آن را رسانیده و در چه کاری و کجا آن را داده و برای کدام نیازمندی از سر آن گذشته و دهشکاری نموده و چرا از دیده آن همه آفریدگان خدا از یاران پیامبر پوشیده مانده و چرا به گوش سرگذشت نگاران نرسیده که

آن را در لایه‌های سرگذشت نامه‌ها بیارند و در برتری‌های خلیفه یادآوری کنند؟ و آیا ستون اسلام که به استواری استاد و کار آن که سرانجام یافت به یاری همین چندشاهی بود که دانسته نیست به چه هزینه‌ای رسیده؟ و به همین گونه است که ابوبکر با بخشیدن دارائی‌اش بیش از همه مردم بر برانگیخته خدا منت نهاد؟

شکفت و هزاران شکفت که فرمانروای کروندگان علی (ع) را چهار درهم بود که یک درهم راد شب و یک درهم راد روز و یک درهم راپنهانی و یک درهم را آشکارا در راه خدا داد و خداوند یک فراز از نامه خویش راد باره او فرستاد و گفت: کسانی که دارائی‌های خود را در شب و روز آشکار و پنهان می‌بخشند برای ایشان است پاداش ایشان در نزد پروردگارشان<sup>۱</sup> نه بیمی برای ایشان هست و نه اندوهی می‌برند<sup>۲</sup> سوره بقره ۲۷۴

و نیز او - که درود خدا بروی باد - انگشتی خود را به خواهند مستمند بخشید و خدای برتر از پندار وی را در نامه ارجمندش باین سخن یاد کرد: جز این نیست که سرپرست شما خداوند است و برانگیخته او و کسانی که گرویدند، همان کسان که نماز را بر پای می‌دارند و همراه باخم شدن در پیشگاه خدا از کات می‌دهند<sup>۳</sup> سوره مائد ۵۵

و نیز او خواند اش، مستمندی و پدر مرده‌ای و گرفتاری را خوراک دادند و خداوند این گفتارش را درباره ایشان فرو فرستاد؛ ایشان در راه دوستی او به مستمند و پدر مرده و گرفتار، خوراک می‌خورانند (سوره هلانی). که گزارش کار ایشان راد رج ۳ ص ۱۰۶ تا ۱۱۱ از چاپ دوم به گسترده کی آوردیم

آن گاه ابوبکر که همه دارائی‌اش راد راه خدا می‌بخشد و بزرگترین

۱- این گزارش را عبد الرزاق و عبد بن حمید و ابن منذر و ابن ابی حاتم و طبرانی و ابن عساکر و ابن جریر آورده‌اند برگردید به تفسیر قرطبی ۳۴۷۳، تفسیر بیضاوی ۱۸۵۱، تفسیر زمخشری ۲۸۶۱، تفسیر رازی ۳۶۹۲، تفسیر ابن کثیر ۳۲۶۱، تفسیر الدردالمثور ۳۶۳۱، تفسیر خازن ۲۰۸۱. تفسیر شوکانی ۲۶۵۱، تفسیر آلوسی ۴۸۳

۲- برگردید به آن چه در ج ۲ ص ۴۷ و ج ۳ ص ۱۵۵ تا ۱۶۳ از چاپ دوم گذشت.



پیامبران نیز او را کسی می بیند که با همراهی ها و دادن دارائی خودیش از همه مردم بر او منت دارد با همه این ها در نامه گرامی خدایادی از دهشکاری های او یافت نمی شود و این برای چیست ؟ خودت می دانی !

و شگفت تر آن که بوبکر با دادن چهار یا پنج یاشش هزار درم سیم - اگر بگیریم که داشته - کسی می شود که بیش از همه مردم بر برانگیخته خدا (ص) منت دارد و عثمان چنین کسی نمی شود ! با آن که وی چندین برابر بیش از آنچه بوبکر بخشیده بود بخشید و بر بنیاد گزارش دروغین بوبعلی<sup>۱</sup> در یکی از لشکر کشی های برانگیخته خدا ده هزار دینار زر فرستاد ، و چون آن ها را در برابر وی نهاد او (ص) آن ها را زیر و روی کرد و با این سخن از خداوند برای وی نیکوئی می خواست : عثمان ! خدا هر گناهی را که تو کردی - چه پنهان و چه آشکارا و چه پوشیده و آن چه را تا روز رستاخیز از تو پدید آید<sup>۲</sup> پیامرزد ! عثمان را پروائی از آنچه پس از این می کند نباشد .

از دیده من برای کسی که لاف بخشد گی بوبکر می زند آسان تر آن است که سخن خود را دنبال کند و بگوید من نه چیزی از این ها می دانم و نه نشانه ای بر درستی هیچ کدامش دارم زیرا که همه آن ها ساخته کرافکویان در برتر خوانی ها است .

شاید که پژوهشگران از آن چه این دو حافظ (حاکم و ابونعیم) گزارش کرده یا از آنچه بیضاوی و زمخشری آورده اند آگاهی یافته و آن را به دیده خوش بینی نگریسته و راه گریز و پاسخ آن را از من بخواهد ، و اینک به روشنگری آن می پردازیم :

۱- این گزارش را وی بازنویسهای سست و بی پا آورده و ابن کثیر نیز در ج ۷ ص ۶۱۲ از تاریخ خود آن را یاد کرده

۲- این فراز، زمینه گزارش را نیز سست می کند و می رساند که همه آن را به دروغ بر برانگیخته خدا بسته اند



از سومی و چارمی بگوئیم که (بیضاوی در ج ۱ ص ۱۸۵ از تفسیر خود و زمخشری در ج ۱ ص ۲۸۶ کشف) می نویسند این گفته خدای برتر از پندار : کسانی که دارائی های خود را در شب و روز و نهان و آشکارا می بخشند پس پاداش ایشان نزد پروردگارشان است... تا پایان فراز در باره بوبکر و به هنگامی فرود آمد که وی چهل هزار دینار زر... در راه خیدا داد، ده هزار در شب، ده هزار در روز ده هزار در نهان ده هزار آشکارا.

این گزارش زنجیره گسسته که نمی دامن از دهان چه کسی از یاران پیامبر و شاگردان ایشان در آمده و در نکاشته های این گروه نیافتم که آن را به هیچ يك از پیشینیان بسته باشند... جز به سعید پسر مسیب که در روگردانی از فرمانروای گروندگان علی (ع) آوازه ای به هم رسانیده... آری این گزارش را دست های سازندگان آفریده اند (در برابر گزارشی از حافظان خودشان که نشان می دهد آن فراز در باره فرمانروای گروندگان علی (ع) فرود آمده.) و برای این کار نیز چهل هزار دینار زر به بوبکر بخشیده اند تا در چشم و دل ساده دلان توده، فرود آمدن این فراز در باره کسی که چنان دارائی گران را بخشیده به راستی نزدیک تر باشد تا در باره کسی که تنها چهار درم سیم بخشیده! با این همه، فراموش کرده اند که آن چه همه این گروه بر آن اند آن است که بوبکر در روز کوچیدنش به مدینه چهار یا پنج یا شش هزار درم سیم با خود برداشت که همه دارائی او بود. و فراز یاد شده نیز در سوره بقره است که پیشوایان گزارشگران و روشنگران نامه خدا يك زبان می گویند که این سوره اندکی پس از کوچیدن به مدینه فرود آمد<sup>۱</sup> و ابن کثیر در تفسیر خود می نویسد: « بسیاری از پیشوایان و دانشمندان و روشنگران نامه خدا چنین گفته اند و کسی از پذیرفتن آن سر باز نزده.» بر این بنیاد، باید پرسید که ابوبکر آن چهل هزار

۱ - تفسیر قرطبی ۱/۱۳۲، تفسیر ابن کثیر ۱/۳۵، تفسیر خازن ۱/۹۱، تفسیر شوکانی

دینار زر را به هنگام فرود آمدن آن فراز از کجا آورده بود که در راه خدا بدهد یا ندهد؟ مگر او به جز آن شندرغاز که گزارشش رفت چیزی داشته؟ - تازه اگر بپذیریم که آن گزارش درست است و خواهی دید که چنین نیست - سیوطی گزارش زنجیره گسسته یاد شده را با این سخن دنبال می کند:

گزارشی که برساند آن فراز در باره بوبکر فرود آمده ندیدم و شاید کسی که لاف آن را زده آن را از گزارش دریافته باشد که این منذر از زبان ابن اسحاق آورده که گفت: چون بوبکر (ض) در گذشت و عمر به جانشینی او نشست خدای را بستود و چنان چه سزاوار است بر او آفرین کرد و سپس گفت: «هان ای مردم! به راستی برخی از آزمندی‌ها نهیدستی است و برخی از نومیدی‌ها توانگری، و به راستی شما فراهم می‌آرید آن چه را نمی‌خورید، و امید می‌بندید به چیزی که آن را نمی‌باید و بدانید که برخی از تنگ چشمی‌ها رگه‌ای از دو روئی است پس دهشکاری نمائید که برای خودتان بهتر است، پس کجایند یاران این فراز؟» آن گاه این آیه گرامی را خواند و تو می‌دانی که نشانه‌ای بر درستی لاف ایشان در سخن وی نیست. پایان<sup>۱</sup>

بافنده دیگری<sup>۲</sup> هم آمده و از زبان سعید پسر مسیب گزارش آورده که زنجیره آن از هر دو سوی کسبختگی دارد و بر بنیاد آن: فراز یاد شده در باره عثمان پسر عفان و عبدالرحمن پسر عوف فرود آمده که در روز جنگ تبوک هزینه سپاهی را که دچار تنگدستی بود پرداختند.

این گزارش را نیز رازی در تفسیر خود ۳۴۷/۲ یاد کرده و سپس می‌نویسد:

آن فراز که برای بخشش عثمان به سپاه تنگدست فرود آمد این گفته خدای برتر از پندار بود: کسانی که دارائی‌های خود را در راه خدا می‌بخشند و بخشش ایشان منت و آزاری به دنبال ندارد ... تا پایان فراز

۱ - برگردید به تفسیر آلوسی ۴۸/۳

۲ - برگردید به تفسیر شوکانی ۲۶۵/۱، تفسیر آلوسی ۸۴/۳



راستی را که فریفتگی، چشم دل اینان را کور گردانیده که سخنان را دستبرد می‌زنند و از جای خود می‌گردانند، و در پیرامون نامه خداوند سخنانی می‌گویند که اهریمن برای ایشان آراسته، بر این ناآگاهان پوشیده مانده که آن دو فراز در آیه ۲۶۲ و ۲۷۴ از سوره بقره و آن نیز - به گفته روشنکران نامه خدا - نخستین سوره‌ای است که در مدینه ارجمند فرود آمده و سال‌ها پیش از جنگ تبوک و سپاهیان تنگدست آن که در ماه رجب از سال نهم به راه افتادند فرود آمده پس درست نیست که فرود آمدن هیچ کدام از دو فراز را برای ستایش از عثمان بدانیم.

آن چه را هم آن دو حافظ در باره بوبکر آورده‌اند چنین است:

بو نعیم در حلیه ۱/۳۳ از زبان محمد پسر احمد پسر محمد وراق و اوز زبان ابراهیم پسر عبدالله پسر ایوب مخرمی و او از زبان سلمه پسر حفص سعدی و او از زبان یونس پسر بکیر و او از زبان محمد پسر اسحاق و او از زبان هشام پسر عروه و او از زبان یحیی پسر عباد پسر عبدالله پسر زبیر و او از پدرش و او از اسماء دختر ابوبکر که گفت: دست پیامبر (ص) در دارائی بوبکر بود و آن گاه که از خانه خدا دیدار کردند دست او و بوبکر یکی بود.

این هم میانه‌جیان زنجیره گزارش:

۱ - محمد پسر احمد وراق: به گفته حاکم، ابوبکر پسر اسحاق او را دروغگو می‌شمرد (لسان المیزان ۵/۵۱)

۲ - ابراهیم پسر عبدالله مخرمی: دارقطنی می‌گوید: سخن او شایسته پشتگر می‌نست، از زبان کسانی که سخنان سزاوار پشتگر می‌است گزارش‌هایی نادرست بازگو کرده (لسان المیزان ۱/۷۲)

۳ - سلمه پسر حفص سعدی، استادی از مردم کوفه بوده که ابن حبان گوید: «وی گزارش سازی می‌کرده، آن گاه گزارش‌های ناستوده از وی آورده و گفته: «روا



نیست که سخن او را پشتوانهٔ روشنگری گیرند و از زبان او گزارش کنند، سپس گزارشی از وی بازگو کرده و گفته: بی‌پایه است. (لسان المیزان ۳/۶۷)

۲- حاکم در مستدرک ۵/۳ از راه احمد پسر عبدالجبار از زبان یونس پسر بکیر از زبان محمد پسر اسحاق از زبان یحیی پسر عباد آورده است که اسماء دختر بوبکر (ض) گفت چون برانگیختهٔ خدا (ص) از مکه روی به مدینه نهاد و بوبکر نیز با او بود بوبکر همهٔ دارائی خود را که پنج یا شش هزار<sup>۱</sup> درم سیم بود با خود برد پس نیای من بوقحافه که بینائی‌اش را هم از دست داده بود به نزد من آمد و گفت: به خدا سوگند این مرد به ناکهان داغ دارائی‌اش را نیز همراه با خودش بر دل شما گذاشت. من گفتم نه بابا! او برای مانیکوئی بسیار گذاشت پس به سراغ سنگ‌هایی چند رفتم و آن‌ها را در روزن خانه که بوبکر دارائی خود را در آن جا می‌نهاد - گذاشتم و سپس با جامه‌ای روی سنگ‌ها را پوشانیدم و آنگاه آمدم و دست او را گرفته بر روی آن جامه نهادم و او گفت اگر این‌ها را به جا گذاشته که بسیار خوب. اسماء گفت: به خدا سوگند که از کم و بیش چیزی بر جای نگذاشته بود.

این هم از میانجیان زنجیرهٔ گزارش:

۱- ابو عمر احمد پسر عبدالجبار کوفی: ابن ابی حاتم گوید: گزارش‌های او را در آغاز می‌نوشتم سپس از این کار دست کشیدم چون مردم دربارهٔ او خیلی چیزها می‌گویند و مطمئن گوید که وی دروغگو بوده و ابو احمد حاکم گوید: سخن او - نزد ازبایان - نیر و مندیست و ابن عقده او را رها کرده و ابن عدی گوید: مردم عراق را دیدم که در سستی گزارش او همدستان اند و ابن عقده از زبان او گزارشی نمی‌آورد. ابن احمد کبوتر بازی می‌کرده<sup>۲</sup>

۲- محمد پسر اسحاق درج ۱۴ ص ۲۳۶-۲۳۸ از بر گردان پارسی سخنان

۱ - زمینهٔ این گزارش به گونه‌ای که از همهٔ پشتوانه‌ها برمی‌آید دو جای آن از دیدگاه دستور زبان تازی نادرست است

۲- تاریخ خطیب ۲/۲۶۳، تهذیب التهذیب ۵۱/۱

حافظان را در باره او آورده و روشن ساختیم که وی اهریمنی دروغگو است که کاستی گزارش‌ها را پنهان می‌داشته و سخن او را پشتوانه نشاید گرفت.

۳- ابو نعیم در حلیۃ الاولیاء ۱/ ۳۲ از راه‌هشام پسر سعد از زید پسر ارقم از پدرش آورده است که گفت شنیدم عمر پسر خطاب (ض) می‌گفت: برانگیخته خدا (ص) به ما دستور داد که در راه خدا بخشش کنیم و این همان هنگام بود که دارائی‌ای داشتم پس گفتم و اگر روزی بر بوبکر پیشی بگیرم امروز همان است که بر او پیش بیافتم؛ گفت: پس نیمی از دارائی‌ام را بردم. گفت پس برانگیخته خدا (ص) به من گفت: برای خانواده‌ات چه بر جای گذاشتی؟ گفت: من گفتم: به همین اندازه و چون بوبکر همه آن چه را داشت بیاورد برانگیخته خدا (ص) به او گفت: برای خانواده‌ات چه به جای گذاشتی؟ گفت برای ایشان خدا و برانگیخته او را بر جای گذاشتم پس من گفتم: هرگز درکاری بر تو پیشی نخواهم گرفت.

از راه عبدالله پسر عمر عمری از نافع از پسر عمر از خود عمر نیز گزارش بالا را آورده.

و در سستی زنجیره گزارش نخستین، همان بس که ابو عباد هشام پسر سعد مدنی از میانجیان آن است که یحیی پسر سعد از زبان او گزارشی نمی‌آورد و احمد نیز درباره اومی گفت: گزارش‌هایش استوار نیست و حرب گفته: احمد وی را نمی‌پسندید و ابن معین گفته: سخن وی ناتوان است، و آن چنان نیرومند نیست، ناچیز است و گزارش‌هایش آشفته. و ابو حاتم گفته: گزارش‌هایش را می‌نویسند و آن را پشتوانه گفتگو نمی‌گیرند و نسائی گفته: سخن وی سست است و یکبار هم گفته: نیرومند نیست و ابن سعد گفته: گزارش بسیار دارد و سخن وی سست شمرده شده و گرایش به شیعه داشته و ابن مدینی گفته: وی نیم‌کردی بوده که گزارش او نیرومند نیست و خلیلی گفته: گزارش او را، پاسداران گزارش‌ها درباره مواقع، ناستوده شمرده‌اند و ابن سفیان او را در جرگه کسانی که سخن ایشان سست است یاد کرده<sup>۱</sup>



دربارهٔ عبدالله پسر عمر عمری هم ابو زرعه دمشقی از زبان احمد آورده است که در زنجیرهٔ گزارش‌های افزوده و ناسازگاری می‌نموده و مردی نیک بوده و ابن‌مدینی گفته: گزارش او سست است و از زبان یحیی بن سعید آورده‌اند که چیزی از گزارش‌های او نباید بازگو کرد و صالح جزره گفته گزارش‌های او آشفته و سست است و نسائی نیز گفته گزارش او سست است و ابن سعد گفته گزارش بسیار دارد که سست شمرده شده و ابوحاتم گفته، گزارش‌های او را می‌نویسند و پستوانه گفتگو نمی‌گیرند و ابن حبان گفته: وی از کسانی بود که شایستگی برایشان چیره شد تا از نگاهداری، ناآگاه ماند و سزاوار آن گردید که گزارش‌هایش رها شود. و بخاری گفته: یحیی پسر سعید گزارش‌های او را سست می‌شمرد و ابواحمد حاکم گفته: سخن او در نزد ایشان نیر و مند نیست و ابن شیهه گفته: در زنجیره‌های گزارش‌ها بسیار می‌افزوده<sup>۱</sup>

دربارهٔ زید پسر ارقم نیز باید گفت که درست آن زید پسر اسلم بردهٔ عمر است و در نگاشته‌ها دستخوردگی‌ای روی داده.

این گفتار را برای ایشان پیایی کردیم شاید ایشان یاد آوری شوند و چون یاد می‌شوند از آن روی بگردانند و گویند برای ما است کارهایمان و برای شما است کارهایتان، درود بر شما، ما نادانان را نمی‌خواهیم  
قصص ۵۱ و ۵۵<sup>۲</sup>



## گزاف گوئی در برتری های عمر

در جلد یازدهم و دوازدهم از بر گردان پارسی «غدير»، هم از سرمایه روانی دومین خلیفه سخن رانیدیم و هم از آن چه در دلش استوار گردیده بود، از: آئین شناسی و دانش و کردار و کام های بلندش در زمینه های گوناگون، که از همان چه آن جا گذشت می توان آگاه شد که همه برتری هایی که یکی پس از دیگری برایش بر می شمارند - و خواهیم آورد- زائیده گزاف گوئی است، و راستی که - از همان نخستین روز تا هنگامی که با زردبند نخستین خلیفه بر تخت جانشینی پیامبر بر آمد- زندگی روانی اش را معیشت تنگ و ناچیزی که از راه آن نان می خورد بر باد داده بود.

روزگاری دراز را در گرداگرد ضحنان<sup>۱</sup> به شتر چرانی گذراند، چون به کار می پرداخت بیمش می دادند و در رنجش می افکندند و چون کوناهی می نمود کتکش می زدند<sup>۲</sup>

و روزی چند نیز هیزم کشی می کرد و همراه با پدرش خطاب بارهیزم را بر سر خود می نهاد و می بُرد و جامه آن دو نیز نمره ای<sup>۳</sup> بود که نه مفصل میان شانه و بازو را می پوشانید نه مفصل میان ساق و قدم گاه را<sup>۴</sup>

و چندی نیز در بازار عکاظ می ایستاد و چوبی در دست داشت که کودکان را با

۱- کوهی است در پیرامون مکه

۲- استیعاب ۴۲۸/۲، الریاض النضره ۵۰/۲، تاریخ ابوالفداج ۱ ص ۱۶۵، الخلفاء به خامه نجار ص ۱۱۳. ابن منظور در لسان العرب ۱۱۲/۱۷ و زبیدی در تاج العروس ۲۶۲/۹ نیز این گزارش را به کوتاهی باز نموده اند.

۳- به نوشته قاموس: نمره جامه ای سرتاسری از پشم است که تازیان بر تن می کردند و به نوشته زمخشری در الفائق: جامه ای سرتاسری و خطدار بوده که کنیزکان بر تن می کردند

۴- العقد الفرید ۹۱/۱، شرح ابن ابی الحدید ۵۸/۱، فائق نگاشته زمخشری ۲۸۲

آن به يك سوى می زد و آن روزها عمر ك نامیده می شد<sup>۱</sup>

و يك چند از روزگار مسلمانی اش نیز پیشه میانجی گری در داد و ستدها را داشت و میانجی بود و بده و بستان در بازارها و او را از فرا گرفتن نامه خدا و آئین نامه پیامبر باز می داشت<sup>۲</sup>

و روزگاری چند نیز - در کورستان بقیع - بر ك درخت سلم می فروخت که با آن پوست را پیرایند<sup>۳</sup>.

من نمی دانم در کدام يك از این گام های زندگی اش چنان شایستگی ای یافته که به گزارش ابن جوزی در سیره عمر ص ۶ : « چون در روزگار نادانی و پیش از اسلام جنگی میان قریش و دیگران در می گرفت و می خواستند نماینده ای بفرستند او را کسب می داشتند . » و ابو عمر در استیعاب می افزاید : و هنگامی که دیگران برایشان می بالیدند یا به خاندان و برتری هاشان بر آنان می نازیدند، برای پاسخگوئی، او را می پسندیدند و می فرستادند<sup>۴</sup>

آیا همه قریش از این گونه مردم ناچیز و توسری خور بودند که نمایندگی خود و پاسخگوئی به بالیدن دیگران برایشان را به جوانکی در آن پایگاه واگذارند ؟ با آن که میان ایشان مردان سخن و بزرگان و سران بود و سروران دلیر با چستی و چالاکی در گفتار و کردار

با ایشان پروای آن نداشته اند که چه کسی را می فرستند ؟ با آن که يك، نشان دهنده خبردفرستنده است . نه این بوده و نه آن، و تنها دوستی و فریفتگی

۱ - استیعاب که در کنار اصابه چاپ شده ۲۹۱/۴، اصابه ۲۹۹/۴، فتوحات اسلامیه ۲۲۳/۲ و در گزارش ابن یکی، دست خوردگی ای هست که سفارش می کنیم در آن بنگرید .

۲ - گسترده این گزارش در جلد ششم الغدیر ص ۱۴۶ و ۲۸۷ و ۳۰۲ از چاپ دوم گذشت .

۳ - برگردید به آن چه در جلد ششم الغدیر ص ۳۰۳ از چاپ دوم آوردیم .

۴ - گزارش ابو عمر و ابن جوزی را ابن عساکر نیز در ج ۶ ص ۲۳۲ از تاریخ خود آورده است



است که کوری و کری به بار می‌آورد و تو همانند این لاف‌ها را بسیار از اینان می‌شنوی و این هم نمونه‌ای از آن‌ها - گذشته از آن چه در جلد پنجم - از ساخته‌های گزافگویان در برتری‌های او - گذشت.

## ۱

## سخنانی در باره دانش عمر

در باره دانش او از زبان پسر مسعود آورده‌اند که: اگر دانش زندگان نازی را در يك سوی ترازو بنهند و دانش عمر را در يك سوی، دانش عمر خواهد چربید، و به راستی ایشان چنان می‌دیدند که او نه دهم دانش را برده است و به گزارش موجب طبری: اگر دانش عمر را در يك سوی ترازو نهند و دانش مردمان روی زمین را در يك سوی، البته دانش عمر خواهد چربید.

مستدرک از حاکم ۸۶/۳، استیعاب ۴۳۰/۲، الرياض النضرة ۸/۲، اعلام الموقعین از ابن قیم ص ۶، تاریخ الخمیس ۲۶۸/۲، عمدة القاری ۵/۴۱۰

۲ - و حذیفه گفت: دانش همه مردم در دامن عمر خوانده و فرا گرفته شده - افزون بر دانش خود او -

استیعاب ۴۳۰/۲، اعلام الموقعین ص ۶

۳ - مسروق گفت: به یاران محمد (ص) نزدیک شدم و در آن چه نزد ایشان بود نگرستم و یافتم که دانش ایشان به شش کس می‌انجامد به علی و عبدالله و عمر و زید پسر ثابت و ابو درداء و ابی . سپس به این شش تن نیز نزدیک شدم و در آن چه نزد ایشان بود نگرستم و دیدم که دانش ایشان به علی و عبدالله می‌انجامد اعلام الموقعین ص ۶

۴ - و شعبی گوید: چون کار مردم در باره چیزی به چند سخنی و



پراکندگی کشد شما گفته عمر را بگیریذ اعلام الموقعین ص ۶

۵- و پسر مسیب گفت: پس از برانگیخته خدا (ص) هیچ کس را دانایتر

از عمر پسر خطاب نمی دانم اعلام الموقعین ص ۷

۶- و یکی از پیروان یاران پیامبر گفت: به نزد عمر شدم و دیدم که آئین

شناسان در برابر او همچون کودکانند و او در آئین شناسی و دانش برایشان برتری

دارد اعلام الموقعین ص ۷

۷- و خلد اسدی گفت: با عمر همراه بودم و هیچ کس را ندیدم که از او

در زمینه کیش خسداوند دانایتر و از نامه خداوندی دانایتر و در بررسی آئین،

نیکوتر باشد الرياض النضرة ۸/۲

این جا سخن را به درازا نمی کشانیم و تنها سفارش می کنیم که جلد ششم

این نگاشته را از ص ۸۳ تا ۳۲۵ از چاپ دوم بخوانید که آن چه در آن جا آمده

پژوهشگران را از پرنویسی در این جا بی نیازی می بخشد و آن گاه تو که در

برابر سخنان بالا سر فرود می آوری آیا از آن چه در آن جا آوردیم چیزی

می دانی؟ و آیا نتیجه آن بررسی گسترده را دریافتی؟ یا نه؟

اگر نمی دانی که گرفتاری و درد سری است

و اگر می دانی که در دسر بزرگتری ...

و تو نیک می دانی که بافته های بالا با داستان های شگفت آوری که

سرگذشت نامه ها در باره دانش عمر نگاه داشته اند سازشی ندارد و سزاوار همان

است که سخنان خود او را در باره دانش خویش پشتوانه بگیریم- که در ج ۶

ص ۳۲۸ از چاپ دوم گذشت- و روشنی رویدادها را آشکار گردانیم چرا که آدمی

برخویشتن بینا است .

## ۲

## عمر از همه یاران پیامبر، قرآن دان‌تر و آئین شناس‌تر است

از زبان برانگیخته خدا (ص) آورده‌اند که گفت: به من دستور داده شد که قرآن را بر عمر بخوانم، این گزارش را حکیم ترمذی در نوادر الاصول ص ۵۸ آورده است

و آورده‌اند که ابن مسعود (ض) گفت: عمر در میان ما از همه بخدا ترس‌تر و پرهیزگارتر بود و نامه خدا را بهتر از همه می‌خواند. این گزارش را حاکم در مستدرک ۳/ ۸۶ آورده است و محب طبری به گزارش از علی پسر حرب طائی آورده است که ابن مسعود به زید پسر وهب گفت قرآن را چنان که عمر بر تو خواند بخوان، به راستی که عمر از همه ما نامه خداوندی را بهتر می‌شناسد و در کیش خدا داناتر از ما است<sup>۱</sup>

این‌ها گزارشی چند با زنجیره‌های از هم گسسته و گسیخته است و حاکم که از گفتگو در پیرامون زنجیره آن چه آورده خاموشی گزیده، دادگرا نه رفتار نموده، شاید هم از زنجیره آن آگاهی نیافته تا آن را درست شمارد و ذهبی نیز به همین انگیزه مهر خاموشی بر زبان زده و گمان می‌کنم نادرست بودن این گزارش‌ها روشن‌تر از آن است که نیازی به نشانه آوردن بر نادرستی زنجیره‌هایش باشد زیرا اگر مهر خدا آن چنان بر سر خلیفه سایه می‌افکند که پیامبرش (ص) را می‌فرمود قرآن را به ویژه بر وی بخواند تا گزیر بایستی این توانائی را هم به وی بدهد که هم در فرا گرفتن و فراموش نکردن و از بر کردن

آن در نماند و هم در استاد شدن در زمینه آن و آگاهی بر نهفته‌های آن و به کار بستن آن. و هم قرآن شناس‌ترین کسان بشود. چنان چه در گزارش حاکم آمده. یا داناترین و استادترین کسان. چنان چه در گزارش طائی آمده. بر این بنیاد پس آن همه رنج‌های توان فرسا که تنها در آموختن سوره بقره در دوازده سال بر خویش هموار کرده. و در ج ۶ ص ۱۹۶ از چاپ دوم گذشت. چه بوده؟

و آن همه دستورهای ناساز با فرمان قرآن ارجمند چه بوده؟ که يك جا گفته اگر جنب آب نیابد نماز نخواند و فراموش کرده که خدای برتر از پندار در سوره نساء آیه ۴۳ و سوره مائده آیه ۶ چه فرمانی داده.

۲- و نیز دستور داد زنی را که شش ماه پس از شوهر کردن زائیده بود سنگسار کنند با آن که این دو فراز از نامه خداوندی پیش چشمش بود: «بارداری و شیر دادن زن به فرزند تا ۳۰ ماه می کشد» و: «مادران دوسال - نه کمتر - فرزندانشان را شیر دهند»

۳- و جلو گیری اواز نهادن کابین‌های سنگین برای زنان با این که سخن خداوند پیش رویش بوده: «و اگر شما به یکی از ایشان هفتاد هزار دینار زر بدهید...»  
۴- و نا آگاهی اواز این که اب (= گیاه و سبزه) چیست؟ با آن که در پی آن می خواند: کالائی است برای شما و چارپایان.

۵- و پندار او که گرامی تر سنگ خانه خدا نه سود می رساند و نه زیان، نا آگاه از آن چه باید از این سخن خدای برتر از پندار دریافت: «و هنگامی که پرورد کارت از آدمیزاد گان - از پشت هاشان - برگرفت...»

۶- و جلو گیری او از بهره برداری از کالاهای پاکیزه در زندگی این جهان با این دستاویز که خدای برتر از پندار گفته: «شما کالاهای پاکیزه تان را در زندگی آن جهانی تان بر دید...» بی آن که فراز پیش از آن را بنسجد یا به این فراز دیگر نگاهی بیفکند: «بگو چه کسی بهره برداری از زیور خداوند را که برای مردم



بدر آورد ناروا گردانید ...»

۷- و ناآگاهی اواز گوشه‌ها و لایه‌های سخنایی که از نامه خدا گرفته شده بود.

۸- دستور او به سنگسار کردن زنی که از زور بیچارگی تن به بیگانه سپرده بود با آن که در نامه فرزانه خدا آمده: هر کس در انجام گناه ناچار بود و آهنگ نافرمانی و ستم نداشت گناهی بر او نیست.

۹- جستجوی او پیرامون کسانی که آوازی به راه انداخته و او را دو دل ساخته بودند، سپس نیز بالا رفتن اواز دیوار خانه ایشان و کام نهادن در خانه، بی آن که درود برایشان فرستد. بی هیچ پروائی از این سه فراز از نامه خدا: «جستجو نکنید» از در به درون خانه‌ها شوید، «چون به خانه‌هایی در آمدید درود بگوئید».

۱۰- و ناآگاهی اواز این که مرده ریه‌ک کلالة (= بی پدر و فرزند) چگونه بخش می‌شود با این که آن فراز تابستانه (= آیه صیف) را می‌شنید.

۱۱- و این که گفت: مرده را با گریستن زندگان بروی، شکنجه می‌دهند که گوئی این سخن خدای برتر از پندار رانخوانده بود: بار گناه هیچ کس را بر دوش دیگری ننهند.

۱۲- و سخن نسنجیده او در باره رها کردن زن، که نشانه کوتاهی‌اش در دریافت این سخن از خدای برتر از پندار است: «رها کردن زن دوبار است ...»  
۱۳- و جلوگیری اواز متعه حج با آن که این سخن خدای برتر از پندار را می‌خواند: حج و عمره را برای خدا به انجام رسانید...

۱۴- و ناروا شناختن زناشوئی موقت، که نشان می‌داد این فراز از سخن خدای برتر از پندار را فراموش کرده: هر يك از زنان را که بهره خویش از ایشان بردید پاداش ایشان را بدهید

کستردۀ فشرده فرازهای بالا در جلد ششم از این نگاشته‌های مازیر نشانی «نشانه‌های شکفت» می‌توان یافت و همان جا به زمینه‌های بسیاری از قرآن بر می‌خورید که

وی به آن‌ها راهی نبرده و در لابه‌لای دیگر بخش‌های این نگاشته‌ها نیز نمونه‌هایی برای آن توانید یافت.

اکنون آیادر آئین خردمندی، دوا است کسی را که قرآن شناس‌تر و داناتر و استادتر از همه می‌شمارند تا این اندازه از دریافت فرازهای گرامی قرآن و خواسته‌ها و نهفته‌های ارجمند آن به دور باشد؟ اگر به گونه‌ای که ایشان می‌پندارند بود پس این سخن وی در آن سخنرانی‌اش که - بساداشتن زنجیره کزارشی درست از میانجیانی همه‌شایسته پشتگرمی - بودن آن از وی روشن و درست است چیست که می‌گفته هر کس می‌خواهد پرسشی درباره قرآن کند به سراغ ابی‌پسر کعب رود و هر کس می‌خواهد پرسشی درباره شایسته و ناشایسته بکند به سراغ معاذ پسر جبل و هر کس خواهد چگونگی بخش کردن مرده ریگ را دریابد به سراغ زید پسر ثابت (برگردید به ج ۶ ص ۱۹۱ از چاپ دوم)



مرکز تحقیقات و پژوهش‌های اسلامی

## اهریمن از عمر می‌گریزد

۱- از زبان بریده آورده‌اند که برانگیخته خدا (ص) به یکی از جنگ‌ها بیرون شد و چون بازگشت دختر کی سیاه پیامد و گفت ای برانگیخته خدا! من با خدا پیمان بستم که اگر تو را نندرست بر گرداند پیش روی تودف بزمن و آواز بخوانم پیامبر خدا (ص) گفت اگر تو چنین پیمانی بسته‌ای بزمن و کرنه که نه . او آغازه زدن کرد و بوبکر به درون آمد و او همچنان زدن را دنبال کرد سپس علی پیامد و او همچنان می‌زد سپس عثمان به درون آمد و او همچنان می‌زد سپس عمر به درون آمد و اودف را زیر نشیمنگاهش نهاد و بر روی آن نشست پس برانگیخته خدا (ص) گفت : عمر! به راستی که اهریمن از تومی ترسد، زیرا من نشسته بودم و او می‌زد و



سپس علی بمردون آمد و او می‌زد سپس عثمان به درون آمد و اومی زد و چون تو - ای عمرا - به درون آمدی دف را بیافکند و در گزارش احمد می‌خوانیم که پیامبر گفت: عمرا به راستی که اهریمن از تو دوری می‌گزیند.

و از زبان جابر آورده‌اند که بوبکر (ض) بر برانگیخته خدا (ص) در آمد و آنجا دف می‌زدند پس بنشست و چون برانگیخته خدا (ص) را دید از آن کار جلو گیری نکرد پس عمر (ض) پیامد و چون برانگیخته خدا (ص) آواز او را شنید از آن کار جلو گیری کرد و آن گاه که آن دو بیرون شدند عایشه (ض) گفت ای برانگیخته خدا! روا بود و پس از آمدن عمر ناروا شده او (ع) گفت: عایشه! همه مردم آن را برخویش هموار نمی‌کنند.

گزارش بالارا، هم احمد در مسند خود آورده ۳۵۳/۵ و هم ترمذی در جامع خود ۲۹۳/۲ - که می‌نویسد این گزارش نیکو و درست و ناشناخته است - و هم حکیم ترمذی در نوادر الاصول - که در ص ۵۸ گزارش بریده و در ص ۱۳۸ گزارش جابر را آورده و در جای نخستین می‌نویسد: خردمندان گمان نبرند که عمر به این انگیزه برتر از بوبکر است زیرا بوبکر در این جا همانند برانگیخته خدا (ص) است و برانگیخته خدا دو کار و دو پایگاه را فراهم آورد، پس او را پایگاه پیامبری است که هیچکس به وی نتواند پیوست و بوبکر را پایگاه مهربانی و عمر را پایگاه پیروی از درستی -

بیهقی در سنن خود ۷۷/۱۰ و خطیب تبریزی در مشکاة المصابیح ص ۵۵۰ و ابن اثیر در اسد الغابه ۶۴/۴ و شوکانی در نیل الاوطار ۲۷۱/۸ نیز گزارش بالا را آورده‌اند ۲- از زبان عایشه آورده‌اند که گفت برانگیخته خدا (ص) نشسته بود که بانگ و خروشی همراه با آواز کودکان به گوش ما رسید پس برانگیخته خدا (ص) برخاست و ناگهان زنائی حبشی را دیدیم که دست افشانی و پایکوبی می‌کردند و کودکان گرد آنان را گرفته بودند پس گفت: عایشه! بالا بیا و نگاه کن پس من



آدم و چانه‌ام را بر شانه برانگیخته خدا (ص) نهادم و من از میان شانه و سر پیامبر آن‌ها را نگاه می‌کردم و اومی گفت: سیر نشدی؟ سیر نشدی؟ و من برای آن که به پایگاه خود نزد ادپی ببرم می‌گفتم نه. ناگاه عمر نمودار شد و مردم پیرا کردند و برفتند و برانگیخته خدا (ص) گفت راستی که می‌بینم اهریمنان - چهار دیوان و چه از آدم رویان - از عمر گریختند. عایشه گفت: من هم برگشتم

گزارش بالا را، هم ترمذی در ص ۲۹۴ ج ۲ صحیح خود آورده و گوید: این گزارش نیکو و درست و شکفت است - و هم بغوی در مصباح السنة و هم خطیب عمری تبریزی در مشکاة المصابیح ص ۵۵۰ و هم محب طبری در الریاض ۲/۲۰۸

۳- احمد در مسند خود ۲/۲۰۸ از گزارش ابوهریره آورده است که گفت همان هنگام که سیاهان با جنگ افزار هاشان نزد برانگیخته خدا (ص) بازی می‌کردند صربه درون آمد و دست به سوی سنگریزه‌ها دراز کرد و به سوی آنان افکند پیامبر (ص) گفت: عمر! ره‌اشان کن!

و ابوداود طیالسی در ص ۲۰۴ از مسند خود از گزارش عایشه آورده است که او گفت: سیاهان به پرستشگاه پیامبر در می‌آمدند و بازی گری می‌نمودند و برانگیخته خدا (ص) مرا می‌پوشانید و من که دختر کی خردسال بودم به ایشان می‌نگریستم پس عمر پیامد و از کار ایشان جلوگیری کرد و برانگیخته خدا (ص) گفت عمر! ره‌اشان کن. سپس گفت اینان دختران ارفده هستند.

۴- ابو نصر طوسی در اللمع ص ۲۷۴ گزارش کرده که پیامبر (ص) به خانه عایشه (ض) در آمد و آن‌جا دو دختری را دید که به آوازه خوانی و دف زنی می‌پرداختند و ایشان را از کار باز نداشت و عمر پسر خطاب (ض) به هنگام خشم گفت: ساز اهریمنی در سرای برانگیخته خدا (ص)؟ او (ص) گفت: عمر! ره‌اشان کن که هر گروهی راجشنی است.

امینی گوید: ما را نیازی به کاوش در زنجیره این گزارش‌ها نیست زیرا خود آن‌ها - زمینه آن‌ها - چندان آکنده از رسوائی است که ما را از بررسی زنجیره

بی‌نیازمی دارد. پس بگذار که ترمذی، زنجیره آنچه را گزارش کرده نیکو و درست بشمارد و بگذار که پاسداران گزارش‌ها ارباب دانش خویش را با کثرت و کاستی هائی از این دست، مالا مال سازند و بگذار که سراینده نیل به پیروی کسانی از پاسداران بی‌بوره گزارش‌ها، این‌ها را از برتری‌های عمر بشمارد و زیر نشانی «نمونه‌ای از شکوهمندی او» بگوید:

«شکوهمندی او چه در روزگار اسلام و چه پیش از آن در روزگار نادانی -

رویدادهای سهمگین را به زانودرآورد و باز دارندگانی که میان آنها بود وی را از راه باز نگردانید.

در لابه‌لای سختگیری‌های او رازهای مهربانی برای جهانیان بود هر چند که آن را آشکار نمی‌ساخت

و میان دو پهلوی او - در سرسخت‌ترین نمایش‌هایش به دلیری نیز -

دل مادری بود که فرزندان را می‌پرورید.

تازیانه او مردم را از شمشیر آبدار بی‌نیاز می‌ساخت

و چه بسیار گمراه روانان و سرکش جانان را می‌هراسانید.

و برای او همچون چوبدستی موسی بود در دست دارنده آن

که نادرستی‌ها در مرز و بوم آن برای گذر کردن نیز فرود نمی‌آمد.

تا آن جا که کودکان را نیز در بازی‌هایشان به هراس افکند

و زنان دوست داشتنی و دست نیافتنی را نیز در بازی‌هایشان بی‌تاب و

توان گردانید.

دیدنی آن زن را که با خدا پیمان بست

تا برای برانگیخته خدا ترانه‌ای بخواند.

گفت: با خدا پیمان بستم که اگر پیامبر

از این جنگ به سوی ما باز گردد با ساز دف خود آواز بخوانم



آهنك آستان پیامبر راهنما کرد  
 که فروغ چهره او سراسر آن جا را آکنده بود  
 دستوری بخواست و دف را برد و آغاز کرد به :  
 شور انگیختن و دل را تکان دادن - به همان گونه که خود می خواست -  
 پیامبر بر گریده و بوبکر نیز در کنار او بودند  
 و از ترانه خوانی او جلو گیری نمی نمودند  
 تا آن گاه که عمر از دور برای او پدیدار شد  
 و نیرو هایش سستی گرفت و چیزی نماند که از ترس جان دهد  
 پس ساز و دف خود را از بیم او در زیر پیراهنش پنهان داشت  
 و آرزو کرد که ای کاش زمین او را در خود می پیچید و می پوشید .  
 البته در آغاز، دانش برانگیخته خدا انگیزه دلگرمی او بود  
 و چون سختگیری ابو حفص (عمر) به میان آمد ترس او را فرا گرفت  
 آن کس که دستورهای خدا به گونه ای نهانی بر وی فرود می آمد لبخند  
 زنان گفت :

- و چه لبخندی که آن چه را در دل داشت و می رسانید با آن برابری می نمود -  
 اهریمنی که این زن را به نارواکاری و امی داشت چون عمر را دید بگریخت،  
 زیرا به راستی اهریمنان از کزند کسانی که ایشان را رسوا سازند می ترسند ،  
 از این بیچاره ها پوشیده مانده که آن چه را خواسته اند برای برتر  
 انگاشتن خلیفه دوم آشکار سازند انگیزه می شود که آستان پیامبر را با رسوائی هائی  
 - که از آن پاک است - بیالایند . این چه پیامبری است که خوش می دارد به  
 زنائی که در کار دست افشائی و پای کوبی اند بیردازد و به دلی دلی خوانی هاشان

۱ - این فرازاها برگردان بخشی از يك چكامة پر آوازه در ستایش عمر است كه سراینده  
 نبیل - محمد حافظ ابراهیم - سروده و در ج ۱۳ ص ۱۸۹ تا ۱۹۲ از برگردان پارسی به  
 کوتاهی از آن یاد کردیم .

کوش هوش بسیار و بازیگری‌ها را بشکرد؟ و تازه به این همه نیز بسنده نکرده و جانی که همه مردم از نزدیک او را می‌بینند زتش عایشه را نیز به دیدن آن وا دارد و همی به وی بگوید: سیر شدی؟ سیر شدی؟ و او برای آن که از پایگاه خویش نزد وی آگاه شود پاسخ دهد نه! آیا شکوه پیامبری، وی را از آن باز نمی‌داشت که مانند فرومایگان و شوخ چشمان و بی‌پروایان و سبک مغزان و پرده‌دران در کنار بچه‌ها بایستد و به بازی گری‌ها چشم بدوزد؟ مگر آئین پاک او همه این‌ها را ناروا نشناخته؟ البته چرا و این هم نشانه‌هایش در نامه خدا و آئین نامه پیامبر، این سخن خدای برتر از پندار است که: برخی از مردم کسانی‌اند که سخنان بیهوده را می‌خرند تا ندانسته مردم را از راه خدا گمراه کنند و آن را به ریشخند بگیرند، برای ایشان است کیفری خوار کننده؛ سوره لقمان آیه ۶.

و در گزارش ابوامامه از زبان او (ص) آمده است که کنیزان آوازه‌خوان را فخرید و نفروشید و (خوانندگی) می‌آموزید که در این بازار گائی نیکوئی نیست و بهای ایشان ناشایست است و در چنین زمینه‌ای است که این فراز فرود آمده: «برخی از مردم کسانی‌اند که ...»

و گزارش طبری و بغوی به این گونه است: هم آموختن خوانندگی به کنیزان آوازه‌خوان ناروا است و هم فروش ایشان. بهایشان هم ناشایست است و در چنین زمینه‌ای است که این فراز فرود آمده.

گزارش بالا را سعید پسر منصور، احمد، ترمذی، ابن ماجه، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن ابی شیبه، ابن مردویه، طبرانی، بیهقی، ابن ابی الدنیا و دیگران آورده‌اند برگزیده به تفسیر طبری ۳۹/۲۱، تفسیر قرطبی ۵۱/۱۴، نقد العلم و العلماء از ابن جوزی ص ۳۴۷، تفسیر ابن کثیر ۴۲۲/۳، تفسیر خازن ۳۶/۳، ارشاد الساری ۱۶۳/۹، الدر المنثور ۱۵۹/۵، تفسیر شوکالی ۲۲۸/۴، یل الاوطار ۲۶۳/۸، تفسیر آلوسی ۶۸/۲۱

و ابن ابی الدنیا و ابن مردویه با زنجیره‌ای گسسته از زبان عایشه آورده‌اند



که پیامبر گفت : به راستی خدای برتر از پندار، کنیز آوازه خوان و فروختن و بها و آموزش و کوش دادن به آن را ناروا شمرده سپس این فراز را خواند :  
« برخی از مردم کسانی اند که سخنان بیهوده را می خرند ... »

الدر المنثور ۵/ ۱۵۹، تفسیر شوکانی ۴/ ۲۲۸، تفسیر آلوسی ۲۱/ ۶۸  
و آورده اند که از ابن مسعود در باره این فراز « برخی از مردم کسانی اند که سخنان بیهوده را می خرند ... » پرسیدند گفت به خدا سوگند که آن، آوازه خوانی است و بر بنیاد گزارشی گفت سوگند به خدائی که جز او خدائی نیست که آن، آوازه خوانی است - و این سخن را سه بار بر زبان راند - و از زبان جابر نیز آورده اند که گفته : آن، آوازه خوانی است و کوش دل دادن به آن، و خواست خدای برتر از پندار از واژه « می خرده » این است : « به جای آن می گیرد و برمی گزینند » چنان که جای دیگر گفت : « آنان اند کسانی که گمراهی را به راه یافتگی خریدند » که می خواهد بگوید : آن را به جای این بر گرفتند و بر گزیدند . و مطرف گوید : خریدن سخنان بیهوده ، دوست داشتن آن است و قتاده گوید : شنیدن آن خریدن آن است .

این که خواست خداوند در این فراز گرامی - از دو واژه « سخنان بیهوده » همان آوازه خوانی است و این فراز در باره این کار فرود آمده - در این گونه روشنگری - بسیار کسان همداستان اند : ابن عباس، عبدالله پسر عمر، عکرمه، سعید پسر جبیر، مجاهد، مکحول، عمرو پسر شعیب، میمون پسر مهران، قتاده، نخعی، عطاء، علی پسر بدیمه، حسن . گزارش برداشت ایشان را نیز اینان آورده اند : ابن ابی شیبہ، ابن ابی الدنیا، ابن جریر، ابن منذر، حاکم، بیهقی در شعب الایمان، ابن ابی حاتم، ابن مردویه، فریابی، ابن عساکر .

بر گردید به تفسیر طبری ۲۱/ ۳۹ و ۴۰، سنن بیهقی ۱۰/ ۲۲۱ و ۲۲۳ و ۲۲۵، مستدرک حاکم ۲/ ۴۱۱، تفسیر قرطبی ۱۴/ ۵۱ و ۵۲ و ۵۳، نقد العلم والعلما از ابن جوزی ص ۲۴۶، تفسیر ابن کثیر ۳/ ۴۴۱، ۴۴۲، ارشاد الساری از

قسطلانی ۱۶۳/۹، تفسیر خازن ۴۶/۳، تفسیر نسفی که در کنار تفسیر خازن چاپ شده ۴۶۰/۳، تفسیر الدر المنثور ۱۵۹/۵ و ۱۶۰، تفسیر شوکانی ۲۲۸/۴، تفسیر آلوسی ۶۷/۲۱، نیل الاوطار ۲۶۳/۸

۲- خدای برتر از پندار، پیروان محمد (ص) را در نامه ارجمندش با این سخن پرهیز می‌دهد که: «و شما سامدانید = سورة نبج ۶۱» و عکرمه آورده است که پسر عباس گفت: سآمد در زبان حمیریان آوازه خوان است که چون گویند: «برای ما به تسمید پرداز» خواستشان این است که: «برای ما خوانندگی کن» و به کنیزك خواننده گویند: «اسمدینا» و خواستشان این است: «ما را با خوانندگی، سرگشته گردان»

گزارش بالا را اینان آورده‌اند: سعید پسر منصور، عبد پسر حمید، ابن جریر، عبدالرزاق، فریابی، ابو عبید، ابن ابی الدیاء، بزار، ابن منذر، ابن ابی حاتم، بیهقی بر گردید به تفسیر طبری ۴۸/۲۸، تفسیر قرطبی ۱۲۲/۱۷، نقد العلم والعلماء از ابن جوزی ص ۲۴۶، نه‌ایة از ابن اثیر ۱۹۵/۲، فائق از زمخشری ۳۰۵/۱، تفسیر ابن کثیر ۲۶۰/۴، تفسیر خازن ۲۱۲/۴، الدر المنثور ۱۳۲/۶، تاج العروس ۳۸۱/۲، تفسیر شوکانی ۱۱۵/۵، تفسیر آلوسی ۷۲/۲۷، نیل الاوطار ۲۶۳/۸.

۳- و در گفتگوی خدای گرامی با اهریمن به این سخن از پروردگار برتر از پندار برمی‌خوریم: با آواز خویش، هر يك از ایشان را که توانستی بکشان (سورة اسراء ۶۴)

مجاهد پسر عباس گویند: این آواز، همان خوانندگی و نوازندگی و بازیگری است و گزارش برداشت ایشان در تفسیر طبری ۸۱/۱۵ آمده است و نیز در تفسیر قرطبی، ۲۸۸/۱۰، نقد العلم والعلماء از ابن جوزی ص ۲۴۷، تفسیر ابن کثیر ۴۹/۳، تفسیر خازن ۱۷۸/۳، تفسیر نسفی ۱۷۸/۳، تفسیر ابن جزی کلبی ۱۷۵/۲،

تفسیر شوکانی ۲۳۳/۳، تفسیر آلوسی ۱۱۱/۱۵



## دستورهای پیامبر در باره خوانندگی و بازیگری<sup>۱</sup>

در آئین نامه‌های ارجمند از زبان او (ص) آمده است که هیچ مردی آواز خود را به خوانندگی بلند نکند مگر آن که خداوند دو اهریمن بر سر او فرستد - یکی بر این شانه‌اش و دیگری بر شانه دیگر - که با پایهای خود او را همچنان بزنند تا آن گاه که خاموش شود.

و در گزارش ابن ابی‌الدنیا و ابن مردویه به این گونه آمده: هیچ کس آوای خود را به خوانندگی بلند نکند مگر این که خدای برتر از پندار دو اهریمن بر سر وی فرستد که بر دو شانه‌اش بنشینند و باد و پاشنه خود همچنان بر سینه او بکوبند تا آرام بگیرد.

بر گردیده به تفسیر قرطبی ۱۴/۵۳، تفسیر زمخشری ۲/۴۱۱، نقد العلم والعلماء از ابن جوزی ص ۲۴۸، تفسیر خازن ۳/۴۶۰، تفسیر نسفی که در کنار تفسیر خازن چاپ شده ۳/۴۶۰، ارشاد الساری ۹/۱۶۴، الدر المنثور ۵/۱۵۹، تفسیر شوکانی ۴/۲۲۸، تفسیر آلوسی ۲۱/۶۸

عبدالرحمن پسر عوف آورده است که برانگیخته خدا (ص) گفت مرا از دو آواز بی‌خردانه و تبهکارانه باز داشته‌اند آوازی به هنگام ترانه بازیگری و سازهای اهریمن، و آوازی به هنگام گرفتاری و خراشیدن روی‌ها و چاک‌زدن کریان‌ها و آهنگ اهریمن.

و در گزارش ترمذی و جزا از زبان انس آمده است که پیامبر گفت: دو آهنگ، نفرین زده و تبهکارانه است که از آن جلوگیری می‌کنم آهنگ ساز و آواز اهریمن به هنگام ترانه خوانی و شادمانی و آوایی به هنگام گرفتاری، سیلی زدن بر چهره و کریان دریدن

۱- م: در پاسخ به خرده‌هایی که بر گزارش‌های پشتوانه این بررسی توان گرفت در پیشگفتار خود به گستردگی سخن رانیدیم. به همان جا بنگرید.

تفسیر قرطبی ۵۳/۱۴، نقد العلم والعلماء ص ۲۴۸، الدر المنثور ۵/۱۶۰،  
کنز العمال ۷/۳۳۳، تفسیر شوکانی ۴/۲۲۹، نیل الاوطار ۸/۲۶۸  
۳- عمر پسر خطاب آورده است که پیامبر گفت: بهای کنیز خواننده،  
ناشایست است و خوانندگی او ناروا و نگرستن به او ناسزا و بهای آن همچون بهای  
سگ است و بهای سگ نیز ناشایست است.

چنان که در ارشاد الساری از قسطلانی ۹/۱۶۳ و در نیل الاوطار از شوکانی  
۸/۲۶۴ می خوانیم گزارش بالا از راه طبرانی رسیده است

۴- ابو موسی اشعری آورده است که پیامبر گفت: هر کس به آواز خواندگان  
گوش دهد نخواهند گذاشت که به آوای روحانیان گوش دهد پرسیدند ای برانگیخته  
خدا! روحانیان کیانند؟ گفت خوانندگان بهشتی.

گزارش بالا را حکیم ترمذی در نوادر الاصول و قرطبی در ج ۱۴ ص ۵۴  
از تفسیر خود آورده اند.

۵- آورده اند که پیامبر گفت: در میان پیروان من کسانی خواهند بود که  
پوشیدن خزو نوشیدن می و نیز ساز و آواز و بازیگری<sup>۱</sup> را روا می شمارند.

گزارش بالا را احمد و ابو داود و ابن ماجه و ابونعیم با زنجیره های درست  
خویش - که جای نکوهشی در آن هانیست - آورده اند و گروهی دیگر از پیشوایان  
نیز - به گفته برخی از پاسداران گزارش ها - آن را درست شمرده اند و این سخن  
آلوسی است در تفسیر خود ۲۱/۷۶. چنانچه بیهقی نیز در سنن کبری ۱۰/۲۲۱  
آن را آورده و گوید: بخاری در صحیح آن را آورده است.

۶- ابن عباس و انس و ابو امامه آورده اند که پیامبر گفت: در میان این  
توده، هم فرو رفتن در زمین هست و هم سنگباران شدن و هم دیگر کون شدن چهره  
و اندام و این در هنگامی است که باده کساری نمایند و کنیز کان خواننده بگیرند

۱- این هر سه، برگردان پارسی معارف است با بهره مندی از آنچه در نیل الاوطار ۸/۲۶۱  
از حواشی دیماطی آورده.



وساز بزفند .

چنان چه در الدر المنثور ۳۲۴/۲ و تفسیر آلوسی ۷۶/۲۱ می خوانیم گزارش بالا را ابن ابی الدنیا و احمد و طبرانی آورده اند .

۷- آورده اند که عبدالله پسر عمر - یا پسر عمرو عاص - گفت این که خدای برتر از پندار گوید : « ای کسانی که به آئین راستین گرویده اید جز این نیست که باده گساری و برد و باخت و بتان و تیرهای برد و باخت، پلیدی هائی از کارا هر یمن است ، در تورات به این گونه آمده : به راستی خداوند، درستی را فرو فرستاد تا نادرستی را با آن از میان ببرد و نادرستی بازیگری، پایکوبی، دست افشانی و نوازندگی با ساز و بربط و دف و طنبور را با آن بنماید

گزارش بالا را ابن ابی حاتم و ابوالشیخ و نیز بیهقی در سنن خود ۱۰/۲۲۲ آورده اند برگردید به تفسیر ابن کثیر ۹۶/۲، الدر المنثور ۳۱۷/۲

۸- انس و ابو امامه آورده اند که پیامبر گفت خدا مرا برای مهربانی بر جهانیان و راهنمایی ایشان فرستاد و مرا فرستاد تا بازیگری ها و سازها و کارهای روزگار نادانی را از میان بردارم کتاب العلم از ابن عبدالبرار ۱۵۳، الدر المنثور ۳۲۳/۲، نیل الاوطار ۸/۲۶۲

۹- علی آورده است که پیامبر گفت : چهره و اندام، گروهی از پیروان من به گونه میمون خواهد گشت و از آن گروهی دیگر نیز به گونه خوک، گروهی را زمین فرو خواهد برد و بر گروهی باد نازا خواهد وزید، زیرا که ایشان باده نوشیدند و ابریشم پوشیدند و کنیزکان خواننده گرفتند و ساز زدند  
الدر المنثور ۳۲۴/۲

۱۰- ابو هریره آورده است که پیامبر گفت : در باز پسین روزگار، چهره و اندام گروهی از این توده به گونه بوزینه ها و خوک ها خواهد گردید گفتند ای برانگیخته خدا ! مگر آنان گواهی نمی دهند که خدائی جز خدای یگانه نیست و محمد برانگیخته او است ؟ گفت آری و بر نامه نماز و روزه و دیدار از خانه

خدا را هم دارند. پرسیدند پس کارشان چیست؟ گفت: بازیگری ها و سازها و کنیزکان خواننده بگیرند، شب را به باده گساری و بازیگری سر کنند و بامدادان چهره و اندامشان به گونه بوزینگان و خوکان خواهد گشت.

و نزدیک به گزارش بالا است گزارش عبدالرحمن پسر سابط و غازی پسر ربیع و صالح پسر خالد و انس پسر مالک و ابو امامه و عمران پسر حصین، که ابن ابی الدنیا و ابن ابی شیبه و ابن عدی و حاکم و بیهقی و ابو داود و ابن ماجه آن را آورده اند برگردید به الدر المنثور ۲/۳۲۶.

۱۱- انس پسر مالک آورده است که پیامبر گفت: هر کس کنار کنیزکی خواننده بنشیند و گوش به او سپارد روز رستاخیز سرب در گوش او ریزند تفسیر قرطبی ۱۴/۵۳، نیل الاوطار ۸/۲۶۴

۱۲- عایشه آورده است که پیامبر گفت: هر کس مرد و دختر خواننده ای داشته باشد بر او نماز نکنید. تفسیر قرطبی ۱۴/۵۳

۱۳- ترمذی از زبان علی آورده است که پیامبر گفت: هر گاه پیروان من پانزده کار را بکنند، گرفتاری برایشان فرود می آید - که از آن میان این یکی را هم یاد کرده: - آن گاه که سازها و کنیزکان خواننده بگیرند. و همین گزارش از راه بوهریره چنین رسیده: - سرود گویان و سازها آشکار شود نقد العلم و العلماء از ابن جوزی ص ۲۴۹، تفسیر قرطبی ۱۴/۵۳، نیل الاوطار ۸/۲۶۳

۱۴: آورده اند که پسر منکدر گفت: به ما چنان رسید که خدای برتر از پندار در روز رستاخیز گوید: کجایند آن بندگان من که خویش - و گوش های خویش - را از بازیگری و سازهای اهریمن پاک می داشتند؟ آنان را به درون باغ های مشک فرستید و آنان را آگاه کنید که من خشنودی خود را برای ایشان روا گردانیدم، تفسیر قرطبی ۱۴/۵۳

ابن مسعود آورده است که پیامبر (ص) شنید مردی شبانه آواز می خواند پس گفت برای او نماز نیست، برای او نماز نیست، برای او نماز نیست. نیل



الاطار ۸/ ۲۶۴

۱۶ - پیامبر خدا (ص) روزی که مکه را گرفت گفت: من برانگیخته شده‌ام تا ساز و دف را بشکنم پس یاران وی - که خدا از ایشان خشنود باد - بیرون شدند و این‌ها را از دست کودکان می گرفتند و می شکستند. بهجة النفوس در روشنگری فشرده صحیح بخاری از ابو محمد پسر ابو جمره از دی ۲/ ۷۴

۱۷ - و در گزارشی آمده است که معاویه گفت: ای مردم! پیامبر از نه چیز جلو گیری کرده و من نیز از آن‌ها جلو گیری می کنم (و از آن میان یکی را آوازه خوانی شمرد). تاریخ بخاری ۴/ بخش ۱ ص ۲۳۴

### آوازه خوانی در چهار مذهب

۱ - پیشوای حنفیان آن را داروا شمرده و آن را - و شنیدن آن را - از گناهان شناخته و استادان و بزرگان کوفه نیز بر همین رفته‌اند (سفیان، حماد، ابراهیم، شعبی، عکرمه)

۲ - آورده‌اند که پیشوای مالکیان - مالک - نیز از آوازه خوانی و شنیدن آن جلو گیری کرد و گفت چون کسی کنیزی بخرد و سپس ببیند او آوازه خوان است می تواند برای این کاستی، او را پس فرستد و دیگر مردم مدینه - به جز ابراهیم پسر سعد به تنهایی - نیز بر همین رفته‌اند.

و مالک را پرسیدند: کدام آوازه خوانی است که مردم مدینه روا بشمارند؟ گفت: این کار را تنها تبهکاران در میان ما انجام می دهند

و مالک را از دستور آوازه خوانی پرسیدند گفت: خدای برتر از پندار گوید: و پس از درستی به جز کمراهی چیست؟ و آن گاه آوازه خوانی آیا درستی است؟

۳ - بر بنیاد آن چه شارح المقنع آورده باروا بودن این کار از زبان گروهی از حنبلیان نیز روشن شده است و عبدالله پسر امام احمد آورده است که

از پدرم در باره آوازه خوانی پرسش کردم و او گفت دو روئی را در دل می رویاند و مرا خوش نمی آید سپس سخن مالك را یاد کرد که : این کار را تنها بزهکاران در میان ما انجام می دهند .

۴ - و پیروان شافعی نیز که شیوه او را می شناسند آشکارا ناروا بودن آن را باز نموده و بر کسانی که روا بودن آن را از برداشت های وی شمرده اند تاخته اند - همچون قاضی ابوالطیب که در نکوهش آوازه خوانی و جلوگیری از آن، نگارشی پرداخته و نیز طبری و شیخ ابو اسحاق در تنبیه .

ابوالطیب طبری گفته : در باره شنیدن آواز از زن نامحرم باید گفت یاران شافعی آن را روا نمی دارند خواه زن آزاد باشد یا کنیز و هم گفته : شافعی گوید : خداوند کنیز اگر مردم را برای شنیدن آواز او فراهم آورد بی خرد است و گواهی او پذیرفتنی نیست . سپس با درستی و تندی بیشتری در این باره سخن رانده و گفته کنیز هم هرزه است و از این روی، دارندۀ آن را بی خرد شمرده که وی مردم را به کار نادرست خوانده و هر کس مردم را به کار نادرست بخواند بی خرد است .

و ابن صلاح گفته چنین آوازه خوانی ای ناروا است و در این باره همه کسانی که میان مسلمانان به کار بستن کسبختها و کشودن گره ها می پردازند همداستان اند .

و طبری گفته : دانشوران شهرها همداستان اند که آوازه خوانی ناپسند است و باید جلو آن را گرفت و از این میان تنها ابراهیم پسر سعد و عبیدالله عنبری راهی جدا در پیش گرفته اند .

و قاسم پسر محمد را کسی از خوب و بد آوازه خوانی پرسید گفت تو را از آن باز می دارم و برایت آن را نمی پسندم پرسنده گفت : آیا ناروا است ؟ گفت ببین برادر زاده ام ! هر گاه خدای برتر از پندار ، درستی را از نادرستی جدا کند خدای پاک ، آوازه خوانی را در کدام يك از آن دو جرگه می نهد ؟ و هم



گفت خدادند، آوازه خوان و کسی را که برای او آوازه بخوانند نفرین کرده است.

و محاسبی در رساله الانشاء گوید آوازه خوانی مانند خوردن گوشت مرده حرام است.

و در کتاب التقریب آمده است: کار آوازه خوانی و شنیدن آن نادر است و نحاس گفته: این کار به دستور نامه خدا و آئین نامه پیامبر ناپجا است و قفال گفته: گواهی کسانی که کارشان خوانندگی و دست افشانی و پایکوبی است پذیرفته نمی شود.

بر گردید به سنن بیهقی ۲۲۴/۱۰، نقد العلم و العلماء از ابن جوزی ص ۲۴۲ تا ۲۴۶، تفسیر قرطبی ۵۱/۱۴ و ۵۲ و ۵۵ و ۵۶، الدر المنثور ۵/۱۵۹، عمدة القاری از عینی ۵/۱۶۰، تفسیر آلوسی ۲۱/۶۸ و ۶۹ و در مفتاح السعادة ۱/۳۳۴ آمده: و به راستی گفته شده که بر خورداری از خوانندگی و ساز زدن، ناسپاسی و بیرون شدن از آئین خدا است

امینی گوید: شاید گوینده سخن بالا پشتگر می‌اش به گزارش بوده که ابو یعقوب نیشابوری از زبان ابو هریره آورده و بر بنیاد آن، پیامبر گفت: گوش دادن به بازی کری‌ها گناه است و نشستن در کنار آن، بزهکاری و خوش داشتن آن، ناسپاسی و بیرون شدن از مرز آئین نیل الاوطار ۸/۲۶۴

و ابراهیم پسر مسعود گفت: آوازه خوانی نادرست است و کار نادرست سرانجامش آتش. و هم گفت: آوازه خوانی به همان گونه دورویی رادردل می‌رویاند که آب سبزه را. و هم گفت: چون مردی بر چارپائی سوار شود و نام خدا بر زبان نراند اهریمنی در ترك او سوار شود و گوید: برایش آوازه بخوان و اگر نیکو از این کار بر نیاید گوید آن را آرزو کن.

و پسر عمر (رض) به گروهی گذشت که جامه دیدار از خائۀ خدا بر تن داشتند و میان ایشان مردی آواز می‌خواند گفت هانا! خدا از شما نشنود. و به دختر کی

کوچک گذشت که آواز می خواند. پس گفت اگر اهریمن هیچ کس را رها می کرد این دخترک رارهای کرد.

و ضحاک گفت: آوازه خوانی، دارائی را از میان می برد، پروردگار را به خشم می آرد و دل را تباه می سازد

و یزید پسر ولید (کاهنده در آمدها) گفت: ای فرزندان امیه پرهیزید از آوازه خوانی که شرم را می کاهد و هوس را می افزاید و خانه مردانگی را ویران می سازد و راستی که جانشین باده است و همان کارمستی را می کند پس اگر شما جزیرداختن به آن چاره ندارید آن را از زنان دور دارید که انگیزه روسی گری است و این هم از سفارشائی که عمر پسر عبدالعزیز به هم پیمان و یار خودش سهل نوشت: از زبان کسانی که باردانش بردوش گرفته و به سخن ایشان توان پشتگرم بود به من رسیده است که بودن در انجمن بازیگران و نوازندگان و خوانندگان، و شنیدن ترانه ها و زیر لب خواندن آنها، دو روئی را چنان در دل می رویاند که آب، گیاه را می رویاند.

و گفته اند که آوازه خوانی، جاسوس دلاست و دزد مردانگی و خرد، بازور به نهان خانه دلها را می یابد و از رازهای نهفته جان آگاه می شود به سوی سرای پندار تاخت می برد و خواسته ها و هوس ها و سبک مغزی ها و سر مستی هائی را که در آن نهفته، برمی انگیزد و می پراکند، مردی را می بینی که نشانه سنگینی، و زیبایی خردمندی، و شادابی گرویدن به آئین راستین، و سنگینی دانش در او آشکار است سخن او فرزانی و خاموشی اش اندرز گوی است، و چون گوش دل به آوازه خوانی دهد ناگهان خرد و آزرش اندک می شود، و مردانگی و نیکی او می رود، تا آن چه را پیش از شنیدن آواز بد می شمرد پس از آن نیکومی شمارد و رازهایش را که تا آن هنگام نهفته می داشت بر زبان می آرد و زیبایی خاموشی و آرامش جای خود را به پرچانگی و باده کوئی و جفتک اندازی می دهد که کوئی دیوی شده تا چه بسا که به دست زدن پردازد و با هر دو پا بر زمین کوبد - که باده نوشی نیز همین



گونه کار می کند - و جز این ها

بر گردید به سنن بیهقی ۲۲۳/۱، نقد العلم والعماء از ابن جوزی ص ۲۵۰،  
تفسیر زمخشری ۲/۴۱۱، تفسیر قرطبی ۱۴/۵۲، ارشاد الساری ۹/۱۶۴، الدر المنثور  
۱۵۹/۵ و ۱۶۰، کنز العمال ۷/۳۳۳، تفسیر خازن ۳/۴۶، تفسیر شوکانی ۴/۲۲۸، نیل  
الاطوار ۸/۲۶۴، تفسیر آلوسی ۲۱/۶۷ و ۶۸

### نگاهی به آن داستان ها

#### که پیامبر را بیننده بازیگری ها می شمرد.

ویژگی ها و بایسته های خوانندگی و نوازندگی که روشن شد پس از آوردن  
آن چه از پیامبر اسلام (ص) در این باره رسیده، اکنون باید پرسید آیا خردمندانه  
است که چنان کشاد بازی هائی به او ببندند که دامن پا کیزه از هر گناهش را آلوده  
نشان دهد و او را از جایگاه خود به زیر آورده در پرتگاه نادانی بیفکنند؟ و آن گاه  
پندارند که آن که از آن پیشامد ها خشم گرفته و در برابر نادرستی،  
ناخشنودی نموده و نادرستی آن را آشکار ساخته تنها عمر بوده است و بس  
- نه برانگیخته خدا (ص)؟ - و این چه اهریمنی است که از عمر می ترسد و پروائی از  
برانگیخته خدا (ص) ندارد؟

این چه پیامبری است که با آهنگ سازها رامی شنود و زنی بیگانه در برابر  
او دست افشانی و پایکوبی می کند و آواز می خواند و دف می زند؟ یا همسرش را بر  
سرچنین گذرگاه ها و انجمن های رسوا بر پا می دارد و آن گاه می گوید: نه من سر  
و کاری با هیچ گونه بازیگری و بیهوده کاری دارم و نه بازیگری و بیهوده کاری از  
سر کرمی های من است یا می گوید: نه من سر و کاری با هیچ گونه بازیگری و بیهوده کاری  
دارم و نه هیچ گونه بازیگری و بیهوده کاری از سر کرمی های من است یا می گوید: نه من  
سر و کاری با نادرستکاری دارم و نه نادرستکاری از سر کرمی های من است<sup>۱</sup>

۱- گزارش بالا را بخاری در الادب و نیز بیهقی، خطیب، ابن عساکر آورده اند برگردیده کنز  
العمال ۷/۳۳۳، فیض الفدیر ۵/۲۶۵



این چه بزرگمردی است که آوازه خوانی کنیزکان و دف زدن ایشان رادر خانه خود می‌بیند و برای جلو گیری از ایشان لب نمی‌جنباند تا عمر از آن نروا و آهنگ‌ها در خشم شود و بگوید: ساز اهریمنی در خانه برانگیخته خدا! مگر این پیامبر همان کس نیست که چون آهنگ سازی می‌شنید دوا نکشت رادر دو گوش خود می‌نهاد و از آن جا و آن راه دور می‌شد نافع گفت: عبدالله پسر عمر آوای سازی شنید پس دوا نکشت خود را در دو گوش خود کرد و از آن راه و از آن جادور شد و به من گفت: نافع! آوایی می‌شنوی؟ گفتم نه پس دوا نکشت خود را از دو گوش خود به در آورد و گفت: من با برانگیخته خدا (ص) بودم و او چنین آوایی شنید و چنین کرد! مگر نه پسر عباس بایستگرمی به آئین نامه‌های ارجمند پیامبر گفت: دف ناروا است، ساز و خوانندگی و بازیگری ناروا است، نرد و شطرنج ناروا است، طبل و بریط ناروا است؟

آیا از برانگیخته خدا (ص) به شکفت نمی‌آئی که زنان سیاه در مسجد گرامی او - که گرامی ترین مرز دجوم‌های جهان است - بازی کری نمایند، دست افشایی و پای کوبی کنند و آواز بخوانند و او (ص) همراه با همسرش این‌ها را نگاه کنند و عمر آن زنان را از کار باز بدارد و پیامبر (ص) بگوید: عمر! ره‌اشان کن!

آیا این سخنی که از چندین راه از زبان پاک‌ترین پیامبران آمده درست است که گفت: در پرستشگاه‌ها تان از آوردن کودکان و دیوانگان و از خرید و فروش و بگو مگو و از بلند کردن آواز و به کار بستن آئین‌های کیفری پرهیزید؟

و گفت (ص) هر کس بشنود که مردی در پرستشگاه، کمشده خود را می‌جوید باید به او بگوید: خدا آن راه تو برنگرداند - پرستشگاه‌ها برای این کار بنیاد نهاده نشده - که این گزارش را مسلم و ابو داود و ابن ماجه و ترمذی آورده‌اند و نیز گزارشی که مسلم و نسائی و ابن ماجه از زبان بریده آورده‌اند: مردی نشان شتر کمشده‌اش را در مسجد می‌خواست برانگیخته خدا (ص) گفت یابی آن را!



پرستشگاه‌ها برای آنچه بنیاد نهاده شده ساخته گردیده  
و نیز گفت: در باز پسین روزگار، گروهی خواهند بود که سخن ایشان در  
پرستشگاه‌هاشان است خدا را با ایشان کاری نیست - و این گزارش را ابن حبان در  
صحیح خود آورده است -

و این که گفت: پرستشگاه‌ها را راه خود مگیرید مگر برای یاد خدا و نماز<sup>۱</sup>  
چه گمان می‌بری بر پیامبر یا کیزه ازهر گناه، که پیش از برانگیخته شدن او  
نیز پروردگار پاک نگذاشت به شنیدن ساز و آواز پردازد و این جلوگیری از وی  
برای کرامی داشتن او بود و برای بزرگداشت پایگاهی که در پاکی داشت.  
آن گاه آیا پس از برانگیختن او - به کرامی پایگاه پیامبری - رهایش می‌کند تا با  
دل آسوده و بی هیچ فکرائی به آوازه خوانی زنان بیگانه گوش دهد و آنان برایش  
دست افشانی و پایکوبی نمایند؟ پاسداران گزارش‌ها از زبان فرمانروای کردندگان  
(ع) آورده‌اند که گفت از برانگیخته خدا (ص) شنیدم می‌گفت: از میان برنامه‌هایی  
که در روزگار نادانی پیاده می‌کردند من به هیچ يك از آن‌ها گرایش پیدا نکردم  
مگر دوبار که هر دو بار خداوند برتر از پندار میان من و خواسته‌ام جدائی افکند  
زیرا من شبی به کودکی از قریش که بالای مکه با من به چراندن چارپایان می -  
پرداخت گفتم می‌شود کوسفندان مرا نیز بیائی تا به مکه در آییم و از بگو بخت‌های  
شبانۀ جوانان برخوردار شوم او گفت برو پس من به این خواست راه افتادم تا به  
نخستین خانه از خانه‌های مکه رسیدم آوای خوانندگان و نوازندگان شنیدم  
که دف می‌زدند و ساز می‌نواختند . گفتم این‌ها چیست؟ گفتند فلان پسر فلان،  
فلان دختر فلان را به زنی گرفته . پس من نشستم تا آنان را بنگرم و خداوند بر  
کوشم زد تا خوابم برد و بیدارم نکرد مگر برخورد آفتاب . گفت: پس به نزد یار  
همراه شدم او پرسید چه کردی گفتم کاری نکردم - و گزارش را به او دادم - سپس  
شبی دیگر مانند آن چه بار گذشته از وی خواسته بودم ، از وی خواستم ، و او گفت

۱ - این گزارش‌ها و مانده‌های آن در حافظه مندری در الترغیب والترهیب ۸۹/۱ تا ۹۲ آورده است



برو پس به راه افتادم و هنگامی که به‌عکس آمدم مانند همان‌چه بار گذشته شنیده بودم شنیدم و آن شب هم که به‌عکس گام نهادم نشستم تا نگاه کنم پس خداوند به گوش من زد و به خدا سوگند که بیدارم نکرد مگر برخورد آفتاب پس به نزد یار همراهم برگشتم و گزارش را برای او بازگو کردم و دیگر هرگز خواست ناپسندی در من پدید نیامد تا خداوند مرا به پیامبری اش گرامی داشت<sup>۱</sup>

ماوردی در اعلام النبوة ص ۱۴۰ می‌نویسد هنگامی که پیش از برانگیخته شدن، پاکدامنی و برکناری اش از همه گناهان بدین گونه بوده و به این اندازه از آلودگی‌های روزگار نادانی دوری می‌گزیده بایستی پس از برانگیخته شدن، برتر از این باشد و از آلودگی‌ها دورتر. و در بایستگی این چگونگی‌ها برای او همین بس که اگر بگذارد باید از برترین برگزیدگان شود و اگر بر جای خود رهایش کنند از پرهیزکاران نیکوکار و از بزرگ‌ترین پیامبران در نزد خدای برتر از پندار گردد. آنگاه که برانگیخته شد سرشتی سره و پالوده داشت و دیدی والا و خدای برتر از پندار هنگامی او را فرستاد که بیشترش او را سره و ناب و پالوده گردانیده و از آرایش‌ها پاک ساخته بود تا کمان‌های نادرست درباره او نرود و در چشم این و آن کوچک و سبک ننماید و تا مردمان با شتاب بیشتری سخن او را بپذیرند و فرمانبری از او را بهتر کردن دهند.

اکنون با من بیایید تا از حکیم ترمذی که زمینه گزارش‌ها را بپخت و پژوهش‌های دیگر گونه می‌نماید و سخن او در ص ۱۰۵ گذشت بپرسیم چگونه پیامبری را و اثر محمد (ص) شناخته و مهربانی را و اثر بوبکر و درستی را و اثر عمر؟ که پنداشته است راه کشودن کره‌هایی کور را نموده یا تخم دو زرده کرده! کدام پیامبری ای است که از درستی جدا باشد؟ و کدام پیامبر است که از دارنده درستی

۱- دلائل النبوة از ابونعیم ۵۸/۱، اعلام النبوة از ماوردی ص ۱۴۰، تاریخ طبری ۱۹۶/۲، کامل ابن اثیر ۱۴/۲، عیون الاثر از ابن سید الناس ۲۴/۱، تاریخ ابن کثیر ۲۸۷/۲، الخصائص الکبری ۸۸/۱، سيرة حلبی ۱۳۲/۱



پست تر باشد ؟ و کدام درستی ای است که عمر بر گزیده و شناخت آن برای پیامبر (ص) دست نداده ؟

و باز با من بیایید تا رستاخیز دیگری را که زر کشی در الاجابه ص ۶۷ برپا کرده بنگریم که آنجا در میان ویژگی های عایشه یکی هم این را یاد می کند که: به راستی برانگیخته خدا (ص) در پی خشنودی او بوده؛ چه هنگامی که او به بازی می پرداخت و چه آن گاه که خود در روی او ایستاد تا بازیگری زنان سیاه را ببیند. سپس گوید: «که دانشوران از گزارش آن ها دستورهای بسیار دریافته اند و چه بزرگ است فرخندگی آن .»

آیا این مرد می خواهد انگیزه ای برای سر فرازی عایشه دست و پا کند ؟ یا لغزشی به شوهر وی بندد ؟ آیا او ( ص ) در کارهای شایسته در پی خشنودی وی بوده ؟ یا این « در پی بودن » دامنه ای فراختر از این مرز داشته ؟ - که پناه به خدا از این سخن - آیا می شود بگوئیم که او (ص) تا جایی در پی خرسندی او بوده که در این راه، آئین خدائی ای راهم که خود آورده بود زیرپای گذاشت ؟ چه دستوری است که از چنین دست آویز پست و ناچیز به دست آید ؟ آفرین بر این نویسنده و زهازه از دانشورانی که به این گونه دستورهارا به دست می آرند ! و خدا بسیار کند - بسیار نکند - همانند این فرخندگی هارا !

وانگهی آیا پیمان بستن با خدا ، ناروا را روا می سازد که پیمان آن آوازه خوان با خدا درست باشد ؟ مگر در سخن گرامی پیامبر نیامده است که : روا نیست آدمی زاد با خدا پیمان بندد که گناهی بکند یا آن چه را در دسترس او نیست انجام دهد<sup>۱</sup>

و نیز : هر که با خدا پیمان بندد که فرمانبری او نماید باید فرمانبری نماید

۱ - صحیح مسلم ۱۷/۲ ، سنن ابوداود ۸۱/۲ ، سنن ابن مساجه ۶۵۲/۱ ، سنن نسائی

و هر که با خدا پیمان بندد که از فرمان او سر پیچد نباید چنین کند<sup>۱</sup>  
عقبه پسر عامر گفت که خواهرم با خدا پیمان بست که بی کفش و بی روسری راه  
برود و چون من این را با بر انگیخته خدا در میان نهادم گفت: به او بگو کفش  
پوشد و روسری بیند.<sup>۲</sup>

و از زبان پسر عباس آورده اند که بر انگیخته خدا (س) در مکه به مردی  
گذشت که در آفتاب ایستاده بود پرسید: این را چه شده؟ گفتند: با خدا پیمان بسته  
که روزه بگیرد و تا شب به سایه نرود و سخن نگوید و همچنان ایستاده باشد گفت:  
باید سخن بگوید و به سایه رود و بنشیند و روزه اش را تا پایان روز داشته باشد<sup>۳</sup>  
و هم گفت: کسی را نرسد میان خود و خدا پیمان بندد که کاری را به  
انجام برساند مگر کاری باشد برای خشنودی خدای برتر از پندار<sup>۴</sup>

و هم گفت: پیمان بستن میان خود و خدا برای انجام کاری بر دو گونه است:  
اگر پیمان فرمانبری از خدا بندد، آن پیمان خدائی است و باید به کار بسته  
شود و اگر پیمان نافرمانی از خدا بندد آن پیمان اهریمنی است و نباید به کار  
بسته شود.<sup>۵</sup>

بر بنیاد آن چه گذشت آیا برای پیمان بستن میان خود و خدا به انجام کار  
کار، بایستی به جا آوردن آن برتر از انجام ندادنش باشد؟ و آیا بایستی خواست  
انجام دهند از به جا آوردن آن - خشنودی خدا باشد و راه یافتن و نزدیک شدن

۱ - صحیح بخاری ۲۴۵/۹ و ۲۴۶، صحیح ترمذی ۲۸۸/۱، سنن ابن ماجه ۶۵۳/۱، سنن

ابوداود ۷۸/۲، سنن نسائی ۱۷/۷، سنن بیهقی ۷۵/۱۰

۲ - سنن ابن ماجه ۶۵۴/۱، سنن نسائی ۲۰/۷، صحیح ترمذی - چنانکه در تیسیر الوصول

از آن جا گزارش می کند: ۲۷۹/۴ - سنن بیهقی ۸۰/۱۰

۳ - سنن ابن ماجه ۶۵۵/۱، صحیح بخاری ۲۴۷/۹، سنن ابوداود ۷۹/۲، سنن بیهقی

۷۵/۱۰

۴ - به گونه ای که در تیسیر الوصول ۲۸۱/۴ آمده گزارش بالا را ابو داود آورده است،

بیهقی نیز در سنن کبری ۷۵/۱۰ آن را گزارش کرده

۵ - به گونه ای که در التیسیر ۲۸۱/۴ آمده گزارش بالا را نسائی آورده است



به آستان پاك او؟ و آیا نباید پیمان بستن به گونه‌ای باشد که بشود هنگام بستن آن بگوئیم بر کردن من که چنان کاری برای خدا بکنم؟ اکنون کدام برتری هست در دف زدن زنی بیگانه در برابر مردی بیگانه؟ و در آوازه خوانی اش و دست افشانی و پایکوبی اش رو در روی او؟ مگر آن که کسی بگوید: آن زنك یا پرستشگاه بزرگ‌ترین پیامبران، آن نارواها را روا ساخته! یا کزاف کوئی در برتر خوانی - برتری‌های خلیفه - روا داشته است که چنین یساردهائی بافته شود.

### اندیشهٔ عمر در بارهٔ آوازه خوانی

اگر به شکفت بیائی جا دارد که آن داستان‌های خنده‌آور نشان می‌دهد که عمر آوازه خوانی را ناخوش می‌داشته با آن که عینی در عمدة القاری که در روشنگری صحیح بخاری است ۱۶۰/۵ - به گزارش از نامة التمهید به خامهٔ ابو عمر نگارندهٔ استیعاب - عمر را از کسانی می‌شمارد که آوازه خوانی را کاری شایسته می‌دانند - همچون عثمان، عبدالرحمن پسر عوف، سعد پسر ابوقاص، عبدالله پسر عمر، معاویه و عمرو پسر عاصی، نعمان پسر بشیر، حسان پسر ثابت -

و شوکانی در نیل الاوطار ۲۶۶/۸ می‌نویسد و گزارش کرده‌اند که آوازه خوانی و شنیدن آن را گروهی از یاران پیامبر و شاگردان ایشان روا می‌دانسته‌اند، چنان که - به گزارش ابن عبدالبر و دیگران - از میان یاران پیامبر عمر بر این بوده، سپس گروهی از ایشان - همچون عثمان، عبدالرحمن پسر عوف، ابوعبیده جراح، سعد پسر ابو وقاص، و عبدالله پسر عمر را که نیز بر این بوده‌اند یاد می‌کند

و چنان که در نیل الاوطار ۲۷۲/۸ از نگاشتهٔ بیهقی در المعرفة و نیز از زبان مبرد گزارش شده عمر چون به درون خانه‌اش می‌شد يك دو فراز از سروده‌ای

را به آهنگ می خواند و پشتگرمی شوکانی به این گزارش - برای روا شمردن آواز خوانی در پاره ای از جاه - نشان می دهد که خواست وی از به آهنگ خواندن سروده ، همان آواز خوانی است .

و ابن منظور در لسان العرب ۱۹/۳۷۴ می نویسد : «عمر (ض) آواز خوانی تازیان بیابانی را روا می شمرد .»

و آن چه چون و چند کار را به روشنی می نماید داستان خوات پسر جبیر از یاران برانگیخته خداست که گفت : به آهنگ دیدار از خانه خدا با عمر به راه افتادیم و در کاروان ما بوعبیده پسر جراح و عبدالرحمن پسر عوف نیز بودند ، مردم گفتند از شعر ضرار برای ما آواز خوانی کن عمر گفت : «بوعبدالله خوات را وا گذارید تا از دخترکان اندیشه خودش - سروده هایش - برای شما آواز خوانی کند» پس من همچنان آواز خوانی می کردم تا سپیده دمید ، آنگاه عمر گفت : خوات ! دهانت را بیند که شب ما سپری شد .<sup>۱</sup>

و ابن عساکر در تاریخ خود می افزاید - ۷/۱۶۳ - که بوعبیده گفت : به سوی مردی بیائید که امیدوارم بدتر از عمر نباشد و به گزارش خوات : من و بوعبیده به کناری رفتیم و همچنان بودیم تا نماز بامداد را گزاردیم

و در کنز العمال ۷/۳۳۶ آمده است که یاران پیامبر با خوات پسر جبیر به سخن پرداختند تا برای ایشان آواز خوانی کند او گفت : از عمر دستوری بگیرم پس ، از او دستوری خواست و او دستوری بداد و خوات به آواز خوانی پرداخت و عمر گفت : آفرین خوات ! آفرین خوات !

و در داستان رباع پسر معترف می خوانیم که وی روزی در سفری با عبدالرحمن پسر عوف بود پس رباع آواز خود را بلند کرد به خواندن ترانه های شترسواران ؛ پس عبدالرحمن به او گفت : این چیست ؟ گفت زیبایی ندارد سرمان را گرم می کنیم تا راه ، دراز نماید عبدالرحمن گفت اگر چاره ای جز خوانندگی

۱ - سنن بیهقی ۱۰/۲۲۴ ، استیعاب ۱/۱۷۰ ، اصابه ۱/۴۵۷ ، کنز العمال ۷/۳۳۵ .



ندارید پس سروده ضرار پسر خطاب را بخوانید و گویند که عمر پسر خطاب نیز در آن سفر همراه ایشان بود و ترانه نصب را برای ایشان می خواند<sup>۱</sup> و در تاج العروس می خوانیم که نصب، گونه ای از سروده های تازیان چادر نشین است. عثمان پسر نائل از زبان پدرش آورده است که رباع پسر معترف را گفتیم سرود مردم شهرمان را به آواز برای ما بخوان گفت با بودن عمر؟ گفتیم آری اگر تو را بازداشت دیگر نخوان.

و زبیر پسر بکار آورده است که عمر بر وی بگذشت و رباع سرود شتر سواران را به آواز برای ایشان می خواند پس گفت: این چیست؟ عبدالرحمن گفت زیبایی ندارد و راه را بر ما کوتاه می نماید. گفت پس اگر چنین می کنید سروده ضرار پسر خطاب را بخوانید اصابه ۵۰۲/۱

سائب پسر زید آورده است که ما با عبدالرحمن پسر عوف در راه مکه بودیم که عبدالرحمن به رباع گفت: برای ما آواز بخوان و عمر نیز به وی گفت: اگر سخن او را می پذیری سروده ضرار پسر خطاب را بخوان اصابه ۲۰۹/۲ و در گزارش ابن عساکر در تاریخ او ۳۵/۷ آمده است که عمر گفت: این چیست؟ عبدالرحمن گفت این بازیگری زیبایی ندارد، با آن، راه را بر خود کوتاه می نمائیم عمر گفت: اگر سخن او را ...

و از زبان علاء پسر زیاد آورده اند که عمر در راهی بود و آوازه خوانی می کرد پس خودش گفت: هنگامی که من کار بیهوده کنم آیا نباید شما جلو گیری کنید؟ کنز العمال ۳۳۵/۷

و از زبان حارث پسر عبدالله پسر عباس آورده اند که يك بار در روزگار

۱ - سنن بیهقی ۲۲۴/۱۰، استیعاب ۱۸۶/۱

۲ - ابن اعرابی گوید که تازیان چون سوار می شدند نیز به هنگام نشستن در گرداگرد خانه و در بیشتر جای ها سرود شتر سواران را به آواز می خواندند پس پیامبر (ص) خواست که جای خواندن سرود شتر سواران، قرآن را به آواز خوش بخوانند لسان العرب ۳۳۷/۱۹، تاج العروس ۲۷۳/۱۰

فرمانروائی عمر، ما با او و همراه با مهاجران و انصار، راه مکه می سپردیم پس عمر فرازی از يك ترانه را به آواز خواند، مردی از مردمان عراق - که جزا و نیز کسی از عراقیان به همراهش نبود - گفت ای فرمانروای گروندگان! کسانی به جز تو باید این سخنان را بر زبان رانند! پس عمر شرمنده شد و بر پشت شترش زد تا از دیگر شترسواران جدا شد. چنان چه در کنز ۷/۳۳۶ می خوانیم گزارش بالا را شافعی و بیهقی آورده اند.

این است عمر و این است اندیشه و شیوه او در زمینه آوازه خوانی اکنون آیا خردمندان است که آوازه خوانان از او بهراسند و از گناهی که می کردند شتابزده دست بدارند و بگریزند؟ و پیامبر (ص) آن آوازه را بشنود و از این گناه پرهیزد؟ و چنان بنگردد که اهریمن از عمر می گریزد و از خودش نمی گریزد؟ پناه بر خدا! این بر نری و برجستگی پنداری را گاهی نیز به عثمان چسبانیده اند چنان چه در گزارش احمد در مسند خود ۴/۳۵۳ از زبان ابن ابی اوفی آمده است که بوبکر (ض) دستوری خواست تا به خانه پیامبر در آید و آن جا کنیز کی سرگرم دف زدن بود. پس در آمد. سپس عمر (ض) دستوری خواست و در آمد سپس عثمان (ض) دستوری خواست پس کنیزك دست از کار کشید گزارشگر گفت: پس برانگیخته خدا (ص) گفت به راستی عثمان مردی پرآزرم است.

و در ص ۳۵۴ نیز باز بحیره ای دیگر به این گونه آن را گزارش کرده: «کنیز کی نزد برانگیخته خدا (ص) دف می زد که بوبکر بیامد و سپس عمر بیامد تا چون عثمان (ض) بیامد کنیزك دست از کار کشید و پیامبر گفت...» و به همین زودی ها تو را از اندازه شرم عثمان آگاه خواهیم ساخت تا درستی این گزارش را نیز دریابی.<sup>۱</sup>

پس از این ها سرائنده نیل را به یاد آریم که چنان چه در ص ۱۰۷ گذشت نازیانه

۱ - م: گذشته از آن که در ص ۱۲۶ دیدیم عثمان از کسانی است که خوانندگی را کاری شایسته می داند و بر این بنیاد، شرم آمدن او از کار شایسته بی جا می نماید.



عمر را به چوبدستی موسی همانند می کند - همان چوب دستی که در دست پیامبری  
دور از هر گناه، بد کیشان را ناتوان ساخت و شکست داد و نادرستی نادرستی را باز  
نمود و درستی را برپای داشت - و می گوید:

«تازیانه او مردم را از شمشیر آبدیده بی نیاز ساخت.

و چه بسیار گمراه روانان و سرکش جانان را هراسانید.

برای او همچون چوبدستی موسی بود در دست دارنده آن،

که نادرستی ها برای گذر کردن نیز در مرز و بوم آن فرود نمی آمد»

از این مرد می پرسیم چه همانندی هست میان آن چوب دستی و میان این  
تازیانه ای که درباره آن گفته شده: شاید از گزند آن هیچ کس بر کنار نماند مگر  
چند تن انگشت شمار از یاران بزرگ پیامبر. که همیشه و هر جامی رفت تازیانه در  
دست او بود و مردم رایش از آن چه شمشیرها بترساند، در هراس می افکند. و خود  
می گفت: به روزی رسیده ام که مردم را کتک می زنم و جز پروردگار جهانیان هیچ  
کس بالا دست من نیست<sup>۱</sup> و چنان که در محاضرة سکتواری ص ۱۶۹ آمده -  
پس از وی گفته شد: راستی را که تازیانه عمر از شمشیر حجاج هم ترسناک تر بود.

پس چه همانندی هست میان چوبدستی پیامبری دور از هر گناه با تازیانه  
آدمی که جز چند تن از یاران بزرگ پیامبر کسی از گزند آن به دور نماند؟  
آیا همانندی آن در جایی بود که دارنده اش زنائی را - که بر دختر برانگیخته خدا (ص)  
می کریستند - کتک می زد تا او (ص) دست وی را گرفت و گفت عمر آرام باش؟  
غ ۱۵۹/۶ چاپ دوم<sup>۲</sup>

یادر جایی که ام فروه دختر ابو قحافه را به گناه کریستن بر پدرش کتک می زد؟

غ ۱۶۱/۶

یادر جایی که تمیم داری را برای نماز گزاردن پس از عصر - که کاری

۱ - محاضرات از حضری ۱۵/۲، الخلفاء از نجار ص ۱۱۳ و ۲۳۹

۲ - غ: کوتاه شده نام همین نگاشته ما «الغدیر» است: هر يك از جلدهایش که باشد.

همساز با آئین نامه پیامبر است - کتک می زد؟ غ ۱۸۳/۶  
 یادر جائی که منکدر و زید جهنی و دیگران را برای نماز گزاردن پس از عصر  
 کتک می زد؟ غ ۱۸۳/۶  
 یادر جائی که در کشتارگاه هر کس را دو روز پیایی برای خانواده اش  
 گوشت می خرید کتک می زد؟ غ ۲۶۷/۶  
 یادر جائی که مردی را برای آمدن به بیت المقدس - که کاری همساز با  
 آئین نامه پیامبر است - کتک می زد؟ غ ۲۷۸/۶  
 یادر جائی که کسانی را به گناه روزه گرفتن در ماه رجب - که بر بنیاد آئین  
 نامه پیامبر، کاری بسیار نیکو است - کتک می زد؟ غ ۲۸۲/۶  
 یادر جائی که کسی را به گناه پرسیدن معنای يك فراز از نامه خدا که  
 نمی دانست کتک می زد؟ غ ۲۹۰/۶  
 یادر جائی که مسلمانی را کتک زد که چرا به نگاشته ای در زمینه دانش هابر  
 خورده ای؟ غ ۲۹۷/۶  
 یادر جائی که مسلمانی را به گناه انداختن نگاشته ای از دانیال پیامبر کتک  
 می زد؟ غ ۲۹۸/۶  
 یادر جائی که هر کس کنیه (نام سرپوشیده) ابو عیسی بر خود می نهاد کتک  
 می زد؟ غ ۳۰۸/۶  
 یا در جائی که سرور نیره ربیع را بی هیچ گناهی کتک می زد؟ غ ۱۵۷/۶  
 یادر جائی که - چنانچه در تاریخ ابن کثیر ۱۲۵/۸ آمده - معاویه را بی  
 هیچ گناهی کتک می زد؟  
 یادر جائی که بوهریره را به گناه خریدن اسب هائی از پول خودش کتک می زد؟  
 غ ۲۷۱/۶  
 یادر جائی که کسی را که روز کاری روزه داشته بود کتک می زد؟ غ ۳۲۲/۶  
 یادر جاهای بی شمار دیگر؟ بنگر آن سراینده که می گوید «آن تازیانه چه  
 بسیار گمراه روانان و سرکش جانان را در هر اس افکند» به چه کسانی چنگ و



دندان نشان می‌دهد؟

برخی از مردم کسانی‌اند که سخنان ایشان درباره زندگی این جهان ترا به شکفت آورد و خدا را بر آن چه در دل خود دارد گواه گیرد با آن که او سرسخت‌ترین دشمنان است. بقره / ۲۰۴

#### ۴

### چهار نمایش شگفت انگیز و بزرگوارانه از عمر

۱- چون مصر گشوده شد، مردم آن در ماه بؤنه از ماه‌های غیر عربی به نزد عمرو و پسر عاص شدند و او را گفتند: ای فرماندار! این نیل‌مارا شیوه‌ای است که جز با آن روان نمی‌شود پسید آن چیست؟ گفتند چون سیزده شب از چنین ماهی بگذرد مادر جستجوی دختر کی دوشیزه برمی‌آئیم که در خانه پدر و مادر باشد آن گاه پدرش را خشنود ساخته و خودوی را با برترین جامه‌ها و پیرایه‌هایی که هست می‌آرائیم و سپس او را به رود نیل می‌افکنیم عمرو به ایشان گفت: چنین کاری در اسلام روا نیست و راستی را که اسلام شیوه‌های ناپسند پیشین را ویران می‌سازد پس ماه‌های بؤنه و ابیب و مسری برایشان بگذشت و آب روان نگردید - نه کم نه زیاد - پس عمرو چگونگی کار را به عمر و پسر خطاب (ض) نوشت و عمر نیز به او نوشت: کاری که تو کردی درست بود زیرا به راستی اسلام شیوه‌های ناپسند پیشین را ویران می‌سازد و هم به عمرو نوشت: به راستی من درون این نامه‌ام بر گه‌ای برای تو فرستادم و چون نامه من به تو رسید آن را در رود نیل بیفکن پس چون نامه عمر (ض) به عمرو و پسر عاص رسید دیدند در آن نوشته شده:

از سوی بنده خدا عمر - فرمانروای گروندگان - به نیل مصر، پس از دیگر سخنان، اگر تو از سوی خودت روان می‌شدی دیگر روان مشو و اگر خداوند یگانه

و چیره بر همه چیز تو را روان می ساخت پس ما هم از خدای یگانه و چیره بر همه چیز می خواهیم که تو را روان دارد .

و در گزارش واقعی آمده است که چنین نوشت : اگر تو که آفریده ای هستی و هیچ سود و زبانی در دست تو نیست از سوی خود و بادستور خود روان می شوی پس خشک شو که ما را نیازی به تو نیست و اگر به نیروی خدا روان بودی و او تو را به نکان می آورد پس به همان گونه پیشین روان شو و بدرود .

پس آن برگه را يك ماه پیش از روز صلیب دریل افکندند و این همان هنگام بود که مردم مصر آمده کوچیدن و بیرون شدن از آن مرز و بوم گردیده بودند زیرا چرخ زندگی ایشان در آن جا به جز با آب نیل نمی گردید و چون آن برگه را در آن افکندند به روز صلیب که رسیدند خدای برتر از پندار تنها در يك شب شاتر ده گز آن را روان گردانید و خداوند آن شیوه را تا امروز از مردمان مصر پیرید .

۲- رازی در تفسیر خود می نویسد : زمین لرزه ای در مدینه روی داد پس عمر نازیانه را بر زمین کوفت و گفت : بادستوری از سوی خدا آرام شو پس آرام شد و از آن پس دیگر در مدینه زمین لرزه روی نداد .

۳- هم در تفسیر رازی است که در پاره ای از خانه های مدینه آتش سوزی روی داد پس عمر بر پاره ای نوشت ای آتش ! بادستوری از سوی خدا آرام شو پس آن را در آتش افکندند تا درجا خاموش شد .

۴- در محاضرة الاوائل از سکتواری آمده است : نخستین زمین لرزه ای که در اسلام روی داد بیست سال پس از کوچیدن پیامبر به مدینه و در فرمانروائی عمر (ض) بود پس آن فرمانروای گروندگان (ض) نیزه اش را زد و گفت : ای زمین آرام باش مگر من بر روی تو داد گری ننموده ام؟ پس آرام شد و این از نمایش های بزرگوارانه و نشدنی او بود چنان که چهار نمایش بزرگوارانه و نشدنی نیز بر روی چهار عنصر از او دیده شد : دست بردن در عنصر خاک و آب - در داستان نامه اش



به نیل مصر .. و در هوا .. در داستان ساریه و کوه .. و در آتش .. در داستان سوختن دهکده مردی که عمر به او دستور داد نام خود را دیگر کون کردند و او زیر بار نرفت و نام او .. چنانکه در تبصرة الادلة و دلائل النبوة آمده .. بستگی داشت به آتش مانند شهاب (پاره آتش) ثاقب (درخشان) قیس (شراره)

بر گردید به فتوح الشام از واقعی ۴۴/۲، تفسیر رازی ۴۷۸/۵، سيرة عمر از ابن جوزی ص ۱۵۰، الرياض النضرة ۱۲/۲، تاریخ ابن کثیر ۱۰۰/۷، تاریخ الخلفاء از سیوطی ص ۸۶، محاضرة الاوائل از سکتواری ص ۱۶۸، خزنة الاسرار ص ۱۳۲، تاریخ قرمائی که در کنار الکامل چاپ شده ۲۰۳/۱، الروض الفائق ص ۲۴۶، فتوحات اسلامیة ۴۳۷/۲، نور الابصار ص ۶۲، جوهره الکلام از قراغولی حنفی ص ۴۴

امینی گوید: درباره داستان نیل باید گفت که یگانه گزارشگر آن عبدالله پسر صالح مصری است که چنانچه در ج ۵ ص ۲۳۹ چاپ دوم گذشت یکی از دروغپردازان و گزارش سازان است و احمد پسر حنبل گفته: وی در آغاز کارش خوددار و یکو بود و سرانجامش به تباهی کشید و احمد پسر صالح گفته: وی ناچیز و گناهکار شمرده شده و صالح جزره گفته: ابن معین گزارش او را شایسته پشتگرمی می شمرد با آن که در دیده من وی به هنگام گزارشگری دروغ می گفته و نسائی گفته: گزارش او شایسته پشتگرمی نیست و ابن مدینی گفته: چیزی از زبان او باز گو نمی کنم و ابن حبان گفته خودش راستگو بوده و ناستودگی ها به دست همسایه او به گزارش هایش راه یافته و من از ابن خزیمه شنیدم می گفت: وی همسایه ای داشت که میان آن دو دشمنی بود همسایه گزارش می ساخت و بر شیخ ابو صالح می بست و آن را با خطی همانند خط عبدالله می نوشت و در خانه وی و میان کتاب .. هایش می افکند و عبدالله گمان می کرد که از نوشته های خودش است و آن را گزارش می کرد و ابن عدی گفته در زنجیره ها و زمینه های گزارش های وی .. بی آن که خودش بداند .. نادرستی ها راه یافته .

بر سر این گزارش که عبدالله بازنجیره‌ای گسسته از زبان جابر از پیامبر بازگو کرده بود چه دستاویزی به راه افتاد: خداوند یاران مرا بر همه جهانیان به جز پیامبران و برانگیختگان - برگزید و از میان یاران من، چهارتن را برگزید: بوبکر، عمر، عثمان، علی پس ایشان را بهترین یاران من گردانید و یاران من همه‌شان نیکویند. برگزیدید به میزان الاعتدال ۲/۴۶ که گفته‌های پاسداران گزارش‌ها را درباره این گزارش و نادرست و ساختگی بودن آن بازگو کرده.

اگر هم ما فروتنی نیل را در برابر آن نوشته به چون و چرا نگذاریم و آن را از نمایش‌های شگفت انگیز و نشاندن اسلام بگذاریم که چون آن مردم نازده مسلمان شده بودند نیاز آشکاری به مانده‌های آن داشتند پس از کردن نهادن به این‌ها نازده بانگش به زنجیره آن داستان باید آن را دروغی بشماریم که دست گزافه سرایان درباره برتری‌ها آفریده است.

داستان زمین لرزه راهم که رازی آورده نشان آن را نه بازنجیره پیوسته به بازنجیره گسسته در میان پیشامدهای روزگار عمر نمی‌توان جست و هیچ تاریخ نگار توانائی آن را یاد نکرده و پاسداران گزارش‌ها نیز آن را نیاورده‌اند تا در زنجیره آن بشکریم و این هم که می‌نویسد: «پس از آن دیگر زمین لرزه‌ای در مدینه روی نداد» گزارشی دروغ از نمایشی شگفت و بزرگوارانه است که دروغ بودن آن را تاریخ، آشکار می‌سازد زیرا پس از آن، بارها زمین لرزه آمد. چنان که در سال ۵۱۵ زمین لرزه سختی در حجاز آمد که در پی آن، رکن یمانی فرو نشست و گوشه‌ای از آن ویران شد و در همین رویداد - چنان که ابن کثیر در تاریخ خود ۱۲/۱۸۸ می‌نویسد - گوشه‌ای از مسجد برانگیخته خدا (ص) نیز ویران گردید.

و باز در سال ۶۵۴، شبانه زمین لرزه سختی در مدینه در گرفت و تا چند روز پایدار مانده در هر شبانه روز نزدیک ده بار زمین می‌لرزد که داستان دراز آن را در تاریخ ابن کثیر ۱۳/۱۸۸، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲ می‌توان خواند.

سخن رازی را که شنیدی و گفتار سبک‌واری را به دنبال آن خواندی - که



می نویسد: « آن نخستین زمین ارزه‌ای بود که پس از آمدن اسلام در گرفت و خود بیست سال پس از کوچیدن پیامبر به مدینه روی داد. » - باید بدانی که به گفته تاریخ الخمیس ۵۶۵/۱ شش سال پس از کوچیدن فرخنده پیامبر، زمین لرزه‌ای در گرفت و او (ص) گفت: به راستی خدای کرامی و بزرگ از شما خشنودی می خواهد پس او را خشنود سازید.

در باره داستان سخن عمر: « ساریه! کوه! کوه! » نیز سید محمد پسر درویش الحوت در اسنی المطالب ص ۲۶۵ می نویسد: این از گفتار عمر است در هنگامی که بر فراز منبر پرده از پیش چشمش برداشته شد و ساریه را که درنهاوند از سر زمین فارس بود دید. داستان آن را واحدی و بیهقی بازنجیره‌ای ناتوان و سست آورده اند، زیرا در باز گوئی برتری‌ها دست و بالشان را بازمی بینند. پایان

ما بر آن بودیم که سید پسر حوت، در سنّت شمردن زنجیره گزارش داد گری نموده و می بایست آن را از بنیاد ساختگی بخواند. تا سر گذشت نامه‌ها ما را آگاه ساخت که ابن بدران ( در گذشته در سال ۱۳۴۶ ) در زیر نویس خود بر تاریخ ابن عساکر ۴۶/۶ پس از یاد کردن گزارش از راه سیف پسر عمر آن را درست خوانده است. این جا بود که دیدیم پسر حوت در آن گونه داوری بیش از یک در دسر درست نکرده. چه انگیزه‌ای ابن بدران را به آن دروغ گوئی و کل آلود کردن آب واداشته؟ مگر آن همه سخنان را که پیرامون سیف پسر عمر از دهان بزرگان دارو دسته‌اش در آمده در پیش روی ندارد؟ یا مگر آن پاسداران گزارش‌های نیستند که برای جدا کردن درستکار و نادرستکار میانجیان از یکدیگر - گواهی ایشان در هر زنجیره‌ای استوارترین پشتوانه است؟ ابن حبان گوید: سیف پسر عمر گزارش‌های ساختگی را از زبان میانجیان استوار گوی باز گو می کرد و هم گوید: او گزارش بافی می کرد و خود از کسانی شمرده شده که به گناه بدکیشی و بیرون شدن از آئین، آلوده بود و حاکم گفته: وی از کسانی شمرده شده که به گناه بدکیشی و بیرون شدن از آئین، آلوده بود پس، از چشم گزارشگران افتاده

و ابن عدی گفته: یارهای از گزارش‌هایش آوازه‌ای دارد و بیشتر آن‌ها ناستوده است که از آن‌ها پیروی نشده و ابن عدی گفته: بیشتر گزارش‌هایش ناستوده است و برقانی از زبان دار قطنی آورده که وی را به‌ها کرده‌اند و ابن معین گوید: گزارش‌های وی سست است و هیچ نیکوئی‌ای از او نباید خواست و ابو حاتم گفته: گزارش‌های او راها کرده‌اند و گزارش او به گزارش واقعی می‌ماند و ابوداود گفته: وی ناچیز است و نسائی گفته گزارش‌هایش سست است و سیوطی گفته: وی گزارش ساز است. و نیز گزارش از زبان سری از یحیی از شعیب پسر ابراهیم از سیف بازگو کرده و گفته: ساختگی است و در زنجیره گزارش‌های آن کسانی‌اند که سخنانشان سست است و از همه بدتر سیف.

برگردید به میزان الاعتدال ۴۳۸/۱، تهذیب التهذیب ۲۹۵/۴، اللئالی المصنوعة ۱۵۷/۱ و ۱۹۹ و ۴۲۹

در باره سوختن دهکده برای خود داری آن مرد از بر گرداندن نام خود نیز باید گفت این هم یادهای است که خرد و آئین و منطق از پذیرفتن آن سر باز می‌زنند و چنانچه در ج ۶ ص ۳۰۸ تا ۳۱۵ از چاپ دوم گذشت از برداشت‌های ویژه خلیفه در زمینه نام‌ها و نیز نام‌های سرپوشیده سر چشمه می‌گیرد که هم، نام‌های سرپوشیده مردانی را که برانگیخته خدا (ص) آن نام‌های سرپوشیده برایشان نهاده بود دیگر کون ساخت و هم نام‌های کسانی دیگر را که نیز او (ص) آن نام‌ها برای ایشان برگزیده بود دیگر کون کرد و دست آویز بی‌پایه‌اش نیز این بود که برانگیخته خدا (ص) در گذشت و آمرزیده شد و ما نمی‌دانیم که با ما چه خواهد شد و آن چه در آن جا آوردیم نشان می‌دهد که دستور وی در این گونه جای‌ها نباید هم به کار بسته شود نه این که خداوند، دهکده‌ای آسوده و آرام را به زیر شکنجه کشد که چرا دارند آن یکی از فرمان‌های خلیفه را که کردن نهادن و نهادن به آن یکسان بوده به کار بسته. و این ستمی آشکار است که هم سوختن پاکان و بی‌گناهان را به همراه دارد و هم



نابود شدن دارائی‌ها را، اگر در کنار پشته‌ای که تنها نشانه بر جا مانده، از آن دهکده خاکستر شده است بایستی همچون زن بچه مرده بر آن زنان شیر خوار و چارپایان زبان بسته خواهی گریست پروردگار ما، داور دادگر، بسی به دور است از این‌ها. و بزرگان توده ما بسی به دورند از پذیرفتن این دروغ‌های رسوا. خداوند فریفتگی را نابود سازد که چه می‌کند و چه می‌سازد و چه می‌بافد؟

## ۵

### نامیده شدن عمر به فرمانروای گروندگان

واقعی گوید: ابو حمزه<sup>۱</sup> یعقوب پسر مجاهد از زبان محمد پسر ابراهیم برای ما گزارش کرد که ابو عمرو گفت: عایشه را گفتم عمر - جدا کننده راستی از نادرستی - را چه کسی فرمانروای گروندگان نام نهاد؟ گفت پیامبر (ص) که گفته: او فرمانروای گروندگان است گزارش بالا را ابن کثیر در تاریخ خود ۱۳۷/۷ یاد کرده است.

امینی گوید: ابو حزره افسانه سرائی بوده که داستان می‌گفته و او را خوش آمده است که بربرانگیخته خدا (ص) و برهمسری - مادر گروندگان - دروغ بندد تا - با ساختن برتری‌ای برای عمر - شنوندگانش را خرسند سازد و فراموش کرده که تاریخ - اگر چه پس از روزگاری چند نیز باشد - دروغگوئی و بد کنشی او را آشکار خواهد ساخت.

حاکم آورده است که پسر شهاب گفت: عمر پسر عبدالعزیز از ابوبکر پسر سلیمان پسر ابو خثیمه پرسید چرا در روزگزار ابوبکر (ض) نامه‌ها را با

۱ - در تاریخ ابن کثیر به این گونه آمده. و درست آن ابو حزره است باحاء وراء مفتوح و بی نقطه و زاء نقطه دار و ساکن

نشانی «از سوی جانشین برانگیخته خدا ...» می نوشتند سپس عمر، در آغاز کارش می نوشت: «از سوی جانشین بوبکر ...» پس که بود که برای نخستین بار نوشت «از سوی فرمانروای گروندگان.» او پاسخ داد: شفاء که از نخستین زنان کوچ کننده به مدینه در همراهی پیامبر بود، به من گزارش داد که عمر پسر خطاب (ض) به کار گزار عراق نوشت دو مرد چابک به نزد او فرستد تا در باره عراق و مردم آن از آن دو پرسش هایی کند پس کار گزار عراق، لبید پسر ربیع و عدی پسر حاتم را فرستاد و چون آن دو، پای در مدینه نهادند شتران خود را جلوی مسجد خوابانده و خود به مسجد درآمدند و به عمرو پسر عاص برخوردند و گفتند: ای عمرو! دستوری برای ما بخواه تا بر فرمانروای گروندگان در آئیم. عمرو گفت: به خدا سو کند که شما نام درستی برای او برگزیده اید او فرمانرواست و ما گروندگان پس عمرو برجست و بر فرمانروای گروندگان در آمد و گفت درود بر تو ای فرمانروای گروندگان! عمر گفت: پسر عاص! چه این نام را بر تو آشکار ساخت؟ پروردگار من می داند که تو از آن چه گفتی به در می آئی گفت راستی این که لبید پسر ربیع و عدی پسر حاتم آمده اند و پس از خواباندن شتران خود در جلوی مسجد بر من درآمدند و مرا گفتند ای عمرو! برای ما دستوری بگیر تا بر فرمانروای گروندگان در آئیم و به خدا سو کند که آن دو، نام درستی بر تو نهاده اند ما گروندگانیم و تو فرمانروای ما. پسر سلیمان گفت پس از آن روز، دیگر نامه ها را با این نشانی می نوشتند.

گزارش بالا را حاکم در مستدرک آورده و درست شمرده و ذهبی نیز در تلخیص المستدرک می گوید: آن درست است و سیوطی يك بار در شرح شواهد مغنی ص ۵۷ می نویسد با زنجیره ای درست گزارش می کنیم که ابید پسر ربیع و عدی پسر حاتم بوده اند که چون از عراق به نزد عمر پسر خطاب آمدند او را فرمانروای گروندگان نامیدند. و بار دیگر هم در تاریخ الخلفاء ص ۹۴ داستان را یاد کرده است.



و طبری در تاریخ خود ۲۲/۵ با پشتگر می به سخن حسان کوفی گوید :  
چون عمر بر سرکار آمد به او می گفتند : ای جانشین جانشین برانگیخته خدا !  
عمر (ض) گفت : به این گونه، سخن دراز می شود و پس از این هم که دیگری به  
جانشینی رسد گویند : ای جانشین جانشین جانشین برانگیخته خدا ! بلکه شما  
گروند گانید و من فرمانروای شما . این بود که فرمانروای گروندگان نامیده  
شد .

و ابن خلدون در پیشگفتار تاریخش ص ۲۲۷ می نویسد : چنان پیش آمد  
که یکی از یاران پیامبر، عمر (ض) را چنین خواند: ای فرمانروای گروندگان ! پس  
مردم این را بیسندیده درست داشتند و او را بدان خواندند و گفته اند نخستین  
کسی که او را بدین گونه خواند عبدالله پسر جحش بود و گفته اند عمرو پسر  
عاصی و مغیره پسر شعبه و گفته اند پیکی بود که از سوی برخی از سپاهیان-نوید  
فیروزی آورد و چون به مدینه در آمد سراغ عمر را گرفت و گفت : فرمانروای  
گروندگان کجا است ؟ پس یاران او آن را شنیدند و پسندیدند و گفتند : به  
خدا نامی درست بر او نهادی و به خدا سو کند که او- به شایستگی- فرمانروای  
گروندگان است . پس او را به آن نام خواندند تا همچون نام و نشانی برای او  
در میان مردم راه یافت و به جانشینان وی در آینده نیز رسید و نشانی بود که  
همراه با ایشان هیچ کس آن را نداشت مگر سائر دولت اموی . پایان .

از این گزارش ها آشکارا برمی آید که نه خود عمر-پیش از آن-چیزی در  
بارۀ این نام می دانست (که آنرا از برانگیخته خدا-ص- شنیده باشد یا از هیچ  
کس دیگر و این بود که آن را شکفت انگیز و دور از بساور شمرد و گفت :  
پروردگار من می داند که البته تو از آنچه گفتمی به در می آئی) و نه عمرو پسر  
عاص آگاهی ای در این زمینه داشت (و از همین روی، درست نام گزاری کردن  
را کار آن دو مرد شمرد و از پیش خود نیز دست آویزی برای آن تراشید) و نه آن  
دو مرد که گفتیم به گزارش درست این نام گزاری کار ایشان بوده، سخنی را که

ابن کثیر به پیامبر بسته شنیده بودند تا پشتوانه نشان بخشی شان گردانند زیرا می بینیم که این نام، نا آگاهانه و بی زمینه چینی بر زبان شان گذشته، پس از این ها دو باره نگاهی بیاندازیم به همان گفتار ابن خلدون که گزارش های فاساز کار را در باره نخستین کسی که عمر را فرمانروای گروندگان نامید، به کوتاهی بساز نموده و آن گاه يك گزارش هم ندارد که برساند این نامگذاری از سوی پیامبر (ص) بوده و از گزارش طبری نیز آشکارا برمی آید که عمر خود این نام را بر خویش نهاد

آری آن کسی که برانگیخته خدا (ص) وی را فرمانروای گروندگان نامید او سرورما علی (ع) است ابو نعیم در حلیه الاولیاء ۱/۶۳ با زنجیره خود آورده است که برانگیخته خدا (ص) گفت: ای انس! برای دست نماز من آبی بریز. سپس برخاست و دو کانه ای بگزارد و آنگاه گفت: انس! نخستین کسی که از این در در آید فرمانروای گروندگان است و سرور مسلمانان و پیشوای چهره های تابناک و درخشان و بازپسین کسی که سفارش پیامبری را پس از مرگ او به کار بندد. انس گفت: من پنهانی گفتم: خدایا! این را از انصار (= یاران مدنی پیامبر) بگردان. ناگاه علی آمد. پیامبر پرسید انس! کیست؟ من گفتم علی. پس شادمانه برخاست و او را در بر گرفت و سپس عرق از چهره خویش با چهره او می سترد و عرق از چهره علی با چهره خویش و علی گفت: ای برانگیخته خدا! می بینم کاری می کنی که پیش از من با هیچ کس چنان نکردی گفت: چه مرا از این کار باز می دارد؟ با آن که تو از سوی من (آن چه را بر گردنم هست) می پردازی و آوای مرا به ایشان می شنوائی و در زمینه آن چه - پس از من - چند سخنی پیش آرد روشنگری می نمائی.

و این مردویه آورده است که پسر عباس گفت: برانگیخته خدا (ص) در خانه اش بود و علی پسر ابوطالب - خدا رویش را گرامی دارد - آغاز با امداد به نزد او شد تا کسی در رفتن به نزد او بروی پیشی نکیرد. پس چون به درون آمد پیامبر



(ص) رادید در میان خانه، و سر او در دامن دحیه پسر خلیفه کلبی است. پس گفت درود بر تو بادا! برانگیخته خدا چگونه است؟

گفت: ای برادر برانگیخته خدا! نیکو است. علی گفت: خداوند از سوی ما خانواده- تو را پاداش نیکو دهد. دحیه گفت: راستی که من تو را دوست می دارم و در نزد من ستایشی از تو است که شتابان برایت آورده ام: تو فرمانروای گروندگان و راهبر چهره های درخشان و تابناک و... تا پایان و در این گزارش می خوانیم: پس از سر پیامبر را گرفت و در دامن علی نهاد پس پیامبر (ص) گفت: این گفتگو های آهسته چیست، پس علی آن چهارادر میانه گذشته بود باز گو کرد و او گفت: علی! اودحیه نبود... جبرائیل بود و ترا به نامی خواند که خداوند به آن خوانده بود.

حافظ ابوالعلا حسن پسر احمد عطار در گزارشی از زبان پسر عباس آورده است که پیامبر (ص) گفت: ای ام سلمه! گواه باش و بشنو این علی پسر ابوطالب فرمانروای گروندگان است - که همه گزارش درج ۶ ص ۸۰ چاپ دوم گذشت - و طبرانی در معجم خود با زنجیره ای گسسته از زبان عبدالله پسر علیم جهنی آورده است که پیامبر گفت: به راستی خدای ارجمند و بزرگ در آن شب که مرا به آسمان ها برد به گونه ای نهانی سهویث کی علی را برای من باز نمود: این که او سرور گروندگان است و پیشوای پر هیزاران و راهبر چهره های درخشان و تابناک

گزارش های دیگری هم هست که گزارش های بالا را یاری می دهد و استوار می گرداند. و از آن میان یکی را بونعیم در حلیة الاولیاء از زبان پسر عباس آورده است که بر بنیاد آن، پیامبر خدا (ص) گفت: خداوند هیچ آیه ای فرد نفرستاد که فراز های کسانی که گرویده اید، در آن باشد مگر علی سرور و فرمانروای ایشان است.

و به گزارش طبرانی و ابن ابی حاتم: مگر علی فرمانروا و بزرگ آنان است و به راستی که خداوند بارها یاران محمد را نکوید و علی را جز به نیکویی

یاد نکرد<sup>۱</sup>

وباز گزارش خطیب، که حاکم نیز به این گونه آن را آورده و درست شمرده است: جابر پسر عبدالله گفت شنیدم برانگیخته خدا (ص) در روز حدیبیه هم چنان که دست علی را در دست گرفته بود می گفت: این فرمانروای نیکوکاران است و نابود کنندهٔ نه کاران هر که او را یاری کرد خودیاری شده و هر که او را وا گذاشت خود وا گذاشته شده<sup>۲</sup>

و چنانچه در تاریخ الخلفاء به خامهٔ سیوطی ص ۱۱۵ و در نورالابصار ص ۸۰ می خوانیم ابن ابی حاتم نیز آن را از زبان پسر عباس گزارش کرده و شیخ الاسلام حموی هم در فرائد السمطين آن را از زبان عبدالرحمن پسر سهمان آورده و ابن حجر نیز در صواعق - به گزارش از حاکم - آن را آورده و در آن دستبرده و به جای «فرمانروای نیکوکاران»، «پیشوای نیکوکاران» نوشته است. که خدا در ستکاری را زنده بدارد!

وباز گزارش ابن عدی در کامل خود از زبان علی که پیامبر (ص) گفت: علی فرمانروا و سرپرست گروندگان است و دارائی جهان، فرمانروا و سرپرست دورویان، و در گزارشی به جای دورویان، ستمگران و در گزارش دیگر: بدکیشان و ناسپاسان یاد شده است. گزارش بالا را، هم دمیری در حیوة الحیوان ۴۱۲/۲ آورده است و هم ابن حجر در صواعق ص ۷۵. و دمیری می نویسد: از همین جا است که فرمانروای گروندگان علی را - که خدا زوی او را گرامی دارد - در میان گروندگان به شاه زبوران همانند کرده اند.

وباز سخن علی: من فرمانروا و سرپرست گروندگان و دارائی جهان، فرمانروای بدکیشان و ناسپاسان. و در گزارشی به جای بدکیشان و ناسپاسان، دورویان آمده و

۱ - برگردید به حلیة الاولیا ۶۴/۱، الریاض النضرۃ ۲۰۶/۲، کفایه از کنجی ص ۵۴، تذکرۃ سبط ص ۸، درالسمطين از جمال الدین زندی، صواعق از ابن حجر ص ۷۶، کز العمال ۲۹۱/۶، تاریخ الخلفاء ص ۱۱۵

۲ - تاریخ خطیب بغدادی ۳۷۷/۲ و ۲۱۹/۴، مستدرک حاکم ۱۲۹/۳



در گزارش سوم نیز: بدکاران، نهج البلاغة ۲/۲۱۱، تاج العروس ۱/۳۸۱  
این بود حقیقت استوار که برای برابری با آن، گروهی به فرمان کزافه  
سرایان در برتر خوانی ها، گزارش را تراشیده اند که از زبان ابوحرره داستان ساز  
شنیدی.

## ۶

## عمر نادرستی را دوست نمی دارد

بونعیم در حلیة الاولیاء ۲/۴۶ آورده است که اسود پسر سریع گفت: به نزد  
پیامبر (ص) شدم و گفتم: راستی که هم پروردگارم را باستایش ها و آفرین ستودم  
هم تو را، پس گفت: به راستی پروردگار کرامی و بزرگ تو ستایش را دوست  
می دارد. پس من به خواندن آن سرودها آغاز کردم تا مردی بلند بالا و بلندپیشانی  
دستوری بخواست پس برانگیخته خدا (ص) به من گفت: خاموش باش! آن گاه  
وی بیامد و دمی چند گفتگو کرد و برفت و من خواندن را دنبال کردم سپس بیامد  
و پیامبر (ص) مرا خاموش ساخت تا وی گفتگو کرد و بیرون شد و دوباره بارهمین  
کار را کرد و من گفتم: ای برانگیخته خدا! این که بود که برای او مرا به خاموشی  
و می داشتی؟ گفت عمر بود. همان مردی که نادرستی را دوست ندارد.

و از راه دیگر گزارش شده که اسود تمیمی گفت: بر پیامبر (ص) در آمدم و  
به خواندن سرودهایی آغاز کردم تا مردی تشک بینی به درون آمد و پیامبر گفت:  
بس کن تا چون بیرون شد گفت بخوان. پس چون دوباره سرود خوانی آغاز کردم  
و چیزی نگذشت که او باز بیامد و پیامبر به من گفت: بس کن تا چون وی بیرون  
شد گفت: بیا بخوان. من گفتم: ای پیامبر خدا! این کیست که چون به درون آمد  
گفتی بس کن و چون بیرون شد گفتی بخوان؟ گفت این عمر پسر خطاب است و

نادرستی به هیچ روی در او راه ندارد.

از راه دیگری هم از زبان اسود گزارش شده است که من برای او (ص) سرود می خواندم و یارانش را نمی شناختم تا مردی بلند پیشانی و شانه فراخ بیامد و گفتند: خاموش باش خاموش باش من گفتم وای! این کیست که نزد پیامبر (ص) باید برای او خاموشی گزید گفتند عمر پسر خطاب است و به خدا سوگند که پس از آن دانستم اگر چیزی از من می شنید برای او بسی ساده بود که بی آن که با من سخنی بگوید پای مرا گرفته و تا گورستان بقیع بر روی زمین بکشاندم.

امینی گوید: آیا گزارشگران بدداسته اند که چه سخنانی نشخوار می کنند؟ یا دانسته اند و آگاهانه چنین باوهائى بر زبان رانده اند؟ یا فریفتگی به عمر و گزارش کوئی در برتر شماری او، ایشان را کور کرده و ندانسته اند که این گفته های زشت، کار را به کجا می کشاند؟ درد اینجا است که کوری نه از دیدگان که از دل های درون سینه ها است.

باید پرسید: سروده هایی که آن مرد می خواست بخواند به راستی ستایش و آفرین بر خداوند و بر انگیخته او بود و بر انگیخته خدا (ص) نیز از همین روی به او دستوری داد و گفت: به راستی پروردگار تو - که گرامی و بزرگ است - ستایش را دوست می دارد. پس کدام نادرستی ای در این بوده است تا عمر آن را دشمن بدارد؟ اگر نادرست بود که بر انگیخته خدا (ص) پیش از عمر از آن جلوگیری می کرد. و این چه پیامبری است که از مردی از پیروانش می ترسد و پروا می کند و از خداوند پروائی ندارد؟ و چگونه آن مرد ترسید که عمر پای او را گرفته و کشان کشان بر روی زمین تا گورستان بقیع ببرد و از بر انگیخته خدا (ص) ترسید که با او چنین رفتاری کند یا دستور دهد دیگران با او چنین کنند؟ یا مگر عمر میان درستی و نادرستی جدائی نمی نهاده و می پنداشته که همه سروده ها نادرست است و پیامبر (ص) نیز با این پنداروی دماهنگی نموده؟ آیا گزارشگران و نگارندگان که چنین داستان ها می آرند از این همه تباهی ها آگاه اند یا نه؟



اگر آگاه نیستند که در دسر بزرگی است.  
و اگر آگاهند که در دسر بزرگی تری

## ۷

## فرشتگان با عمر پسر خطاب سخن می گویند

بخاری در نامه برتری ها بخش برتری های عمر از زبان ابوهریره آورده است که پیامبر (ص) گفت: به راستی پیش از شما در میان اسرائیل زادگان مردانی بودند که (از سوی خداوند) سخن می گفتندی آنکه از پیامبران باشند و اگر کسی از پیروان من از ایشان باشد همان عمر است.

و نیز در صحیح خود پس از آوردن داستان غار، از زبان ابوهریره آورده است که پیامبر (ص) گفت: در میان گروه های پیش از شما کسانی بودند که از جهان نهان به ایشان گزارش می رسید و اگر در میان این پیروان من کسی از ایشان باشد عمر پسر خطاب است.

یکایک از فرزادهای این گزارش را در ج ۵ ص ۴۲ تا ۴۶ از چاپ دوم آوردیم و همان جا این سخن را هم از قسطلانی نوشتیم که: این که پیامبر گفته: و اگر در میان پیروان من کسی از ایشان باشد، نه نماینده دودلی او در این باره که رساننده تأکید است و بدان می نماید که تو بگوئی اگر من دوستی داشته باشم فلان کس است چون خواست تو از این سخن، ویژگی او به دوستی صد در صد است نه این که دوستی نداشته باشی.

امینی گوید: من نمی دانم سخن گفتن فرشتگان با عمر برای چه بوده؟ آیا تنها برای این که با رفت و آمد فرشته به نزد او و سخن گفتنش با وی همدمی داشته باشد؟ یا برای بازداشتن او از لغزش ها و استوار ساختن گام او و جلوگیری از نادرست کاری اش و برای آموزش دادن به او در باره آنچه نمی دانست؟ تا

جانشین پیامبر در میان مسلمانان، مغزش از پاسخ پرسش‌ها تهی نباشد و در کشودن گره دشواری‌ها در نماند و دستوری ناساز با آئین‌پاک خدا ندهد و خود- سرانه و بی‌پروا سخن از دهانش نبرد. آری اگر آن گفتگوی پنداری انگیزه خردمندانه‌ای داشته باشد همین است و نه چیز دیگر. آن گاه به جلد ششم برگردید و آن جا - گام گام - عمر را دنبال کنید و در لغزش‌هایش بیاندیشید و آن همه سخنان نابجا را بشنوید و رویدادهای بی‌خردانه را بنگرید و تازه ماچندین برابر آن‌ها را در پیش چشم داریم که اگر خدای برتر از پندار خواهد شاید در پیاده‌ای از جلدهای آینده به بررسی در آن‌ها پردازیم. اکنون آیا در همه گام‌هایی که آن گفته‌ها و کرده‌های نسنجیده از وی سر می‌زده - که بهری از آن‌ها را در ج ۶ آوردیم - آیا آن فرشته چرت می‌زده و در انجام آن چه بر کردن داشته کوتاهی می‌نموده؟ یا دور از چشم وی چنین پیش آمده‌هایی شده؟ یا خود سری‌ها و یکدندگی‌ها در میانه جدائی افکنده؟ یا این که فرشته کهکاه در آمدش خویش و در بازگشت به سوی او دیر می‌کرده و آن چه روی داده در نبودن او پیش آمده؟ یا این که داستان، ساختگی است و بوئی از درستی هم به آن نرسیده؟ که نیرومندترین پاسخ‌ها همین است و شاید بر خود بخاری هم پوشیده نبوده با این همه ...

## ۸

## کاغذی در جامه مرگ عمر

راستی این که حسن و حسین بر عمر پسر خطاب در آمدند و او سرش گرم بود و به ایشان ننگریست و چون آنان را یافت برخاست و هر دو را بیوسید و به هر کدام هزار درم داد پس ایشان برگشتند و گزارش را برای پدر باز گفتند



او گفت شنیدم برانگیخته خدا (ص) می گفت: عمر در جهان، فروغ اسلام است و در بهشت چراغ بهشتیان. پس آن دو به سوی عمر باز گشتند و گزارش را برای او باز گفتند و او کاغذ و دوانی بخواست و چنین نوشت: دو سرور جوانان بهشتی از زبان پدرشان به من گزارش دادند که برانگیخته خدا (ص) چنین و چنان گفت. آن گاه سفارش کرد که آن نوشته را در جامه مرگ وی نهند و در آینده که چنین کردند بامدادان کاغذ را بر روی گور او دیدند و بر آن نوشته: حسن و حسین راست گفتند و برانگیخته خدا راست گفت

امینی گوید: یساره بودن این داستان پنداری به جایی رسیده که - به گزارش سیوطی در تحذیر الخواص ص ۵۳ - ابن جوزی آن را در میان گزارش های ساختگی یاد کرده و گوید: شکفت از کسی که در بیشرمی به آن پایه رسد که همانند این سخنان بنسکارد و به این هم پسند نه کرده و آن را به بزرگ ترین آئین دانان نشان دهد تا درست بودن چنین نگارشی را با نوشته خود گواهی کنند. پایان.

خداوند، کزاف کوئی در برتر خوانی را نابود سازد که به راستی آوازه بزرگ ترین آئین دانان را زشت گردانیده چنان که برک های نامه تاریخ را سیاه نموده و چهره نگارندگی را نازیبا ساخته است.

## ۹

### زبان و دل عمر

پیشوای حنبلیان احمد در مسند ۴۰۱/۲ از زبان نوح پسر میمون و او از زبان عبدالله پسر عمر عمری و او از زبان جهم پسر ابو جهم و او از زبان مسور پسر مخرمه و او از زبان ابو هریره آورده است که برانگیخته خدا (ص) گفت:

به راستی خداوند، درستی را بر زبان و دل عمر نهاده است  
 امینی گوید : در باره دل آن مرد باید گفت که ما را راهی به آن نیست،  
 زیرا نهفته‌هایی در آن است که جز خداوند آن را نمی‌داند آری ای بسا آن چه  
 بر زبان وی روان می‌شود پرده از آن رازها نیز بردارد، اکنون اگر خواهی از  
 امام احمد پیرس آیا درستی بر زبان عمر بود آن هنگام که سخن تند خود را  
 همچون نازیانه بر چهره برانگیخته خدا (ص) کوفت و از روا شدن فرمان او  
 که دوانی و استخوان شانه کوسفندی خواست تا نوشته‌ای بگذارد که پس از او  
 مسلمانان به کمراهی نیافتند جلو گیری کرد؟ به هر روی هر چه آن سخن، اندوه‌زا  
 و درد آور بود باز هم برانگیخته خدا (ص) در هر هنگامی از آن، بسیار دوراست  
 نه در بیماری چندان او را از پا می‌اندازد که از سختی آن، پریشان بگوید - به  
 ویژه در آن جا که بخواهد پیامی راهنما و نگهدارنده از کمراهی را برساند و نه از  
 سر هوس سخنی می‌گوید و گفتار وی هیچ نیست جز آموزش نهانی خداوند که به  
 وی داده می‌شود و چشم به راه باشید تا اگر خدای برتر از پندار خواهد به بررسی  
 گسترده‌ای در پیرامون این سخن عمر بپردازیم.

و آید در صد جایی که یکسره لغزید، باز هم درستی بر زبانش بود؟ که در بخش  
 نشانه‌های شکفت انگیز از جلد ششم با گستردگی آن‌ها را آوردیم و آن‌ها را  
 افزاری گردانیدیم برای سنجش و دریافت چگونگی گزارش بالا و مانده‌های آن  
 که دست گزافه گوین در برتر خوانی‌ها آن‌ها را ساخته است.

گذشته از این‌ها، زنجیره سست و ناتوانی که گزارش بالا دارد زیرا:  
 یکی از میانجیان آن نوح پسر میمون است که به گفته ابن حبان چه بسا  
 می‌لغزیده<sup>۱</sup>

و دیگری عبدالله پسر عمر عمری است که ابوزرعه به گزارش از پیشوای  
 حنبلیان احمد می‌گوید : وی زنجیره‌ها را می‌افزوده و ناسازگاری می‌نموده. و علی



پسر مدینی نیز گوید: گزارش اوناوان است ویحیی پسر سعید گوید: از زبان او گزارش نمی‌شود و یعقوب پسر شیبه گفته: گزارش‌های او آشفتگی دارد. و صالح جزره گفته: گزارش‌های او درهم و سست است و نسائی گفته: گزارش‌های او سست است و ابن سعد گفته: گزارش‌های بسیار و سست شمرده شده و ابو حاتم گفته: گزارش او نوشته می‌شود و پشتوانه روشن‌گری نمی‌گردد. و ابن حبان گفته: او از آنان بود که شایستگی برایشان چیره شد تا یادداشت کردن را از یاد برد و سزاوار آن شد که ره‌هایش کنند. و بخاری در تاریخ خود گوید: یحیی پسر سعید گزارش‌های او را ناوان می‌شمرد و ابو احمد حاکم گفته: گزارش‌های او نزد ایشان نیرومند نیست و مروزی گفته: احمد او را یاد کرده و پسندیده<sup>۱</sup>

و دیگری جهم پسر ابو جهم است که به گفته ذهبی در میزان الاعتدال -

شناخته نیست.



## خواب دیدن بر انگیخته خدا (ص) در باره دانش عمر

بخاری در صحیح خود ۲۵۵/۵ در برتری‌های عمر از زبان عبدالله پسر عمر آورده است که بر انگیخته خدا (ص) گفت: «در خواب بودم که دیدم نوشابه‌ای - شیری - آشامیدم تا جائی که نوشیدنی را دیدم در ناخنم - یا ناخن‌هایم - سرازیر می‌شود، سپس آن را به عمر دادم» پرسیدند این خواب را در باره چه چیزی گرفت؟ گفت: دانش.

گزارش بالا را حکیم ترمذی در نوادر الاصول ص ۱۱۹، بغوی در مصابیح ۲/۲۷۰، ابن عبدالبر در استیعاب ۲/۴۲۹، محب طبری در ریاض ۲/۸ نیز آورده‌اند

وبه این گونه:

در خواب بودم که پیمانه‌ای شیر به من دادند و از آن نوشیدم تا دیدم که نوشیدنی از ناخن‌هایم بیرون می‌آید، سپس آنچه را مانده بود به عمر دادم. (گزارش حافظ ابن ابی جمره از دی اندلسی در بهجة النفوس ۲۴۴/۴ هنگام روشنگری این گزارش می‌نویسد: دیده دل خود را بر کسی بدوز که او (ص) باز مانده نوشیدنی اش را به وی نوشانید. تابدائی نیروی دانش وی چگونه باید بشود؟ که هیچ يك از جانشینان پیامبر به پای وی نرسند - چه رسد به دیگر یاران پیامبر (ض) - و چه رسد به آیندگانشان، تا پایان یادهائی که به هم بافته. امینی گوید: بایسته بنیاد داستان چنان است که پیامبر این خواب را پس از مسلمان شدن عمر که سال‌ها پس از برانگیخته شدن خودش بوده دیده باشد. بر این بنیاد، آیا خودش (ص) در سراسر این روزگار، نهی از دانش بوده؟ - با آن که در پایگاه پیامبری جای داشته - یا مگر در دانش او نارسائی ای بوده تا این شیر که در ناخن او - یا ناخن‌هایش - راه یافته آن را رسا گرداند؟ یا پیامبر با این سخن، تنها می‌خواهد اندازه دانش عمر را برساند و بنماید که آن را از سرچشمه آموزش‌های نهانی گرفته؟ در این هنگام کسی که در چنین پایگاهی باشد آیا پاسخ پرسش‌های روشن - دشوارهایش به کنار - از او پوشیده می‌ماند؟ و آیا او را می‌رسد که چون در دانش نامه خداوندی در بماند این سخن را بهانه آرد که: بگیر و بستان‌های بازار مرا از آموختن این‌ها باز داشت؟

اگر این مرد به - هنگام نوشیدن از سرچشمه دانش پیامبر بزرگ - دل و جانش رنگ دانش گرفت پس چه جای آن داشت که بگوید: همه مردم از عمر آئین‌شناس‌ترند - حتی زنان نازم شوی رفته - و مانده‌های این گواهی<sup>۱</sup> و چگونه روا بود که در روشنگری آئین‌ها و جز آن، به لغزش‌های بی‌شماری دچار شود که پاره‌ای از آن‌ها گذشت و اگر خدا خواهد باز مانده آن‌ها نیز بیاید.



و به راستی خداوند گار پاك برپیروان کیش ما مهربانی نمود که کار ایشان را پس از آن به دست وی سپرد که از آن پیمانه به وی نوشانید و من نمی دانم اگر پیش از آنی وی را به سر پرستی می رسانید فرآورده های نادانی تا چه اندازه در رویدادها رخ می نمود و نشانه های ناسنجیده در دانش او به چه مرزی می رسید؟

وای کاش سازنده این داستان خنده آور به گونه ای آن را می ساخت که زمینه آن با برانگیخته خدا (ص) و جانشین او! جور دربیاید. با آن که چنانچه روشن شد با هیچ کدامشان جور در نمی آید. آری، آنچه دروغگو به گردن دارد تنها ساختن افسانه است به هر گونه که باشد و سرزنش رانیز بر بخاری باید رو داشت... که آن را ارزش نهد و برای تندروی اش در برتر خوانی ها، آن را در صحیح خود بیارد و بیش از او نیز بر مانده های ابن ابی جمره ازدی - که با سخنان زر اندود، زمینه های درست را از چشم ساده دلان توده نهان می دارند و این کار را که نزد خدا بسی سهمناک است آسان می شمارند.

## عمر و گریختن اهریمن از وی

بخاری در نامه آغاز آفرینش - بخش چگونگی اهریمن و سپاهیان وی در صحیح خود ۸۹/۵ - و نیز در نامه برتری ها - بخش برتری های عمر درج ۵ ص ۲۵۶ - آورده است که سعد پسر ابو وقاص گفت: عمر دستوری خواست تا بر برانگیخته خدا (ص) در آید و نزد او (ص) زنائی از قریش بودند که با وی سخن می گفتند و آواز خویش را بر او بسیار بلند کرده بودند، پس چون عمر خواست در آید برخاستند و به شتاب خود راپشت پرده رسانیدند و برانگیخته خدا (ص) دستوری داد تا در آمد و عمر که دید برانگیخته خدا (ص) می خندد گفت: ای پیک خداوند! خدا دهان

تو را خندان گرداند. گفت شگفت دارم از این زنائی که نزد من بودند که چون آوای تو را شنیدند به پشت پرده شتافتند عمر گفت: ای پیک خداوند! تو سزاوارتری که از تو پروا داشته باشند سپس عمر گفت: ای زنائی که دشمن خویشید! آیا از من پروا می کنید و از برانگیخته خدا (ص) پروا دارید؟ گفتند آری! تو از برانگیخته خدا (ص) درشت تر و تندتر هستی برانگیخته خدا (ص) گفت: سو گندبه آن که جان من در دست او است هرگز اهریمن تو را دیدار نکرد که رهنورد راهی باشی مگر آن که راهی به جز راه تو در پیش گرفت

امینی گوید: چه بی آزرم گزارشگری که این داستان را در شمار برتری های کس یاد کند با آن که آوردن آن در شمار یادها سزاوارتر است زیرا نخست پنداشته است که آن زنان از برانگیخته خدا (ص) پروائی نداشته و از عمر پروا می کردند و بر این بنیاد از وی می پرسیم: آیا این زنان - به گونه ای که روشنگران داستان<sup>۱</sup> برای پرده کشیدن بر رسوائی های آن گفته اند - زنان خود او (ص) بوده اند یا زنان بیگانه؟ اگر پاسخ نخستین را بر گزینیم هیچ انگیزه ای نداشته که ایشان ناگزیر باشند خویشان را از او (ص) بیوشانند و از بسیار کوئی در برابر او پرهیزند و به این گونه از وی پروا نمایند، زیرا زنان را باشوهرانشان بر نامه هائی ویژه است و در پرده شدن آنان به هنگام آمدن عمر نیز از آن روی بوده که وی را بیگانه می شمردند نه آن که از وی پروا کنند.

اگر هم پاسخ دوم را برگزینیم - که پرداخت فراهای داستان نیز همان را می رساند<sup>۲</sup> - در این هنگام نشستن آن زنان بیگانه نزد برانگیخته خدا - آن هم

۱- برگردید به ارشاد الساری ۲۹۰/۵

۲- همچون این فراز: «نزد او زنائی از قریش بودند» و این فراز که از زبان پیامبر (ص) گزارش شده: «شگفت دارم از این زنائی که نزد من بودند...» و نیز این فراز که از زبان عمر «ای پیک خداوند! تو سزاوارتری که از تو پروا کنند» و این فراز دیگر از زبان او به زنان: «ای زنائی که دشمن خویشید! آیا از من پروا می کنید و از برانگیخته خدا پروائی ندارید؟» آری پرداخت هیچ يك از این فراهای سازشی با آن ندارد که بگوئیم زنان خود پیامبر بوده اند. زیرا -



به این گونه بی پوشش - یا نماینده آن است که او (ص) پوشش را برای زن بایسته، نمی دانسته. یامی دانسته و آن را زیاد برده یادر جلو گیری از پرده دری ایشان کوتاهی نموده یا ایشان را بیم داده و ایشان پذیرفته اند و با این همه خوش می داشته که از رفتار خویش دست بردارند و از همین روی چون به پشت پرده شتافتند شادمان شده و بر عمر آفرین فرستاده، هر يك از این هارا که بگیریم یا نیازمند آن است که عمر از برانگیخته خدا (ص) آئین شناس تر باشد یا بر روی بنیادهای راستین پایدارتر، یادر آن چه به دستور خدا وابسته است سخت گیر تر، یا پر دل تر؛ که از بافته های بی خردانه به خدا پناه می بریم.

دوم: آن چه هم به او (ص) بسته که گفت: «سو گند به آن که جانم در دست او است هرگز اهریمن تو را دیدار نکرد که در هورد راهی باشی مگر آن که راهی به جز راه تو در پیش گرفت.» چگونه است که اهریمن از جانشین پیامبر می هراسد و راهی به جز راه او در پیش می گیرد و بزرگی پیامبر (ص) و نیرومندی باورهایش او را در هراس نمی افکند؟ نا آن جا که گام در راه او می نهد و نمی گذارد که دیگران را از بیدی باز دارد، و زنان نادرست کار را بر آن می دارد که آشکارا در برابر او کارهای نابه جا کنند و از این نیز بدتر آن که اهریمن - نفرین خدا بر او باد - بر او (ص) آشکار می شود تا جائی که نماز او را می شکند - هر چند سرانجام از نزد او نومید بر می گردد - چنان چه بخاری در صحیح خود ج ۱ ص ۱۴۳ - نامه نماز، بخش کارهایی که در نماز روا نیست - و نیز مسلم در صحیح خود ج ۱ ص ۲۰۴ - بخش روا بودن نفرین بر اهریمن در نماز، هر دو آورده اند که بوهیریه گفت: يك بار برانگیخته خدا نماز خواند و

از فراز نخست بر می آید که آن زنان ناشناس بوده اند و این سخن پیامبر و این زنانی که نزد من بودند آشکارا می رساند که بودن ایشان نزد او از رویدادهائی بوده که بسیار پیش نمی آمده و این سخن نمی تواند درباره زنان او درست باشد که همیشه و هر دم در کنار او بوده اند و نیز گفتیم اگر ایشان همسران وی بوده اند نه پروا و پرهیزشان از وی به جامی نماید و نه این که با نداشتن چنان پروائی دشمنان خویش بشوند. زیرا آشکارا کردن زیور و زیبایی برای شوهر، گونه ای فرمانبری از خدا سمرده می شود نه نافرمانی او.



سپس گفت: به راستی که اهریمن بر من آشکار شد تا بر من تاخت بُرد و نمازم را شکست و خداوند دست مرا بر او باز کرد و کلوی او را فشردم.

کیرم که این نفرین زده در این بار گزندی به برانگیخته خدا (ص) نرسانید، با این همه، به پایگاه برتری وی (ص) گستاخی نمود با آن که در هر دو صحیح<sup>۱</sup> از زبان بوهریره آورده اند که پیامبر گفت: چون اهریمن از هر مسلمانی بانگ اذان برای نماز بشنود پشت به او کرده و از ترس بر می گردد و می گریزد و از روی بی ثباتی و ناشکیبائی نیز می دهد.

چگونه آن نفرین شده به برانگیخته خدا هنگام نماز کزاردن وی نیز گستاخی نمود و هرگز به عمر گستاخی نمود، زیرا همیشه راهی به جز راه او در پیش می گرفت چنان چه در گزارش احمد و ترمذی و ابن حبان از زبان بریده می خوانیم که پیامبر گفت: ای عمر! اهریمن از تومی ترسد<sup>۲</sup> و در گزارش طبرانی و ابن منده و ابو نعیم - باز تجیره ای پیوسته به پیامبر - از زبان سدیسه کنیز حفصه دختر عمر از زبان خود حفصه می خوانیم که پیامبر گفت: از آن گاه که عمر مسلمانی گرفت اهریمن هرگز او را دیدار نکرد مگر به روی افتاد.<sup>۳</sup>

راستی را که من هر چند خوش ندارم بایاد آوری کارهایی از این مرد - که هیچ انگیزه ای به جز اهریمن نداشته - دلها را بخراشم و زخم بزنم باز نمی دامن از آغاز مسلمان شدن او تا سالی که مکه به دست پیامبر افتاد (هشت سال پس از کوچیدن به مدینه) و تا آن گاه که این فراز فرود آمد: «آیا شما دست بردار هستید؟» و تاروژی که همین مرد گفت «دست شستیم، دست شستیم» و تاروژی که آن بزم باده گساری در سرای بوطلحه نصاری برپا شد<sup>۴</sup> آیا در همه این جاها و در سراسر این روزگاران

۱- صحیح بخاری ۷۸/۱ نامه اذان، صحیح مسلم ۱۵۳/۱ بخش برتری اذان

۲- فیض القدير ۳۵۹/۲

۳- الاصابة ۲۲۶/۲، فیض القدير ۳۵۲/۲

۴- پژوهشگران برای آگاهی از گسترده این گفتگوها بنگرند به آن چه در ج ۶ ص ۲۵۱ تا

۲۶۱ و ج ۷ ص ۹۵ تا ۱۰۲ از چاپ دوم آورده ام.



اهریمن از او می‌هراسیده و می‌گریخته و بر روی می‌افتاده و راهی به جز راه اودر  
پیش می‌گرفته ؟

تازه بر انگیخته خدا که آن بار تاخت بردن و آشکار شدن اهریمن  
رانده شده را به آن گونه پاسخ گفت مگر روزی که این زنان قریشی نزد او بودند،  
آن دلاوری اش را که آن جا پشتیبان نماز خود ساخت کم کرده بود تا به یاری آن  
باز کلوی اهریمن را بفشارد و آن زنان را از کار ناسزا باز دارد ؟

بانگش به یکایک این زمینه‌ها است که می‌توان هم ارزش آن گزارش را  
که در برتری عمر آورده‌اند شناخت و هم بهره‌ای را که از راستی دارد و هم ارج  
صحیح بخاری را و هم می‌توان دریافت که کزاف‌کوئی در برتر خوانی و دوستی  
کور و کر کننده چه دسته گل‌ها به آب می‌دهد .

و تازه آن چه را از ساخته‌های دست گزافه‌گویان در برتری‌های عمر  
در جلد پنجم بانثانی «زنجیره‌ای از گزارش‌های ساختگی» آوردیم به یازده افسانه  
این جا باید افزود .

به این گونه است که گزارش‌های گذشتگان را بر تو می‌خوانیم  
و به راهتی که ما تو را از سوی خویش یادآور نامه‌ای داده‌ایم  
و هر که از آن روی بگرداند به راستی در روز رستاخیز بار گناهی را بر  
دوش می‌برد «سوره طه ۹۹ ، ۱۰۰»

## گزاف گوئی در برتری های عثمان

- پسر عفان پسر ابوالعاص پسر امیه خلیفه اموی نژاد -

پیش از آغاز به شماره کردن برتری های او باید بدانیم که دانش وی در چه پایه بوده و از سرمایه های روانی برتر تا چه اندازه بهره داشته و پرهیزکاری اش به کجا رسیده و گردیدن او به آئین راستین چه پایگاهی برای او فراهم آورده زیرا بایش چشم داشتن این ها است که نگاه توبه برتری های او نکاهی از سردانی به چستی او و آن ها خواهد بود.

مرکز تحقیقات و پژوهش های اسلامی

۱

## داوری او در باره زنی که شش ماهه زائید

یاسداران گزارش ها آورده اند که بمعجه پسر عبدالله جهنی گفت مردی از ما، زنی از خاندان جهینه را به همسری گرفت و زن پس از شش ماه فرزندی آورد. شوهرش به نزد عثمان شد و گزارش رویداد را باز گو کرد و دستور داد زن را سنگسار کنند، علی (ض) که از چون و چند کار آگاهی یافت به نزد وی شد و گفت چه می کنی چنین دستوری بر او روا نیست زیرا خدای بزرگ و برتر از پندار گوید : بارداری و شیر خواری کودک بر روی هم می آمیخت و هم گوید : مادران و فرزندان شان



رادوسال - بی کم و کاست - شیر می دهند<sup>۱</sup>، پس روزگار شیر خوارگی بیست و چهار ماه می شود و بارداری هم دست کم درشش ماه پایان می پذیرد. عثمان گفت به خدا سوگند این را نمی دانستم آن گاه عثمان گفت تا آن زن را بر گردانند که کار گذشته بود و سنگسارش کرده بودند و پیش از آن نیز به خواهرش گفته بود: خواهر کم! اندوه مخور که به خداوند سوگند دست هیچ کس به جز او - شوهرم - به دامن من نرسیده. گزارشگر گفت: پس از آن، کودک به روزگار جوانی رسید و مردك نیز بودن او را از پشت خویش گواهی کرد و خود همانندترین مردم بود به او. و باز گفت: مردك را دیدم که پس از آن. پاره پاره اندام هایش بر روی بستر می ریخت.

گزارش بالا را به گونه ای که درج ۶ ص ۹۴ از چاپ دوم دیدیم، مالك وابن منذر وابن ابی حاتم و بیهقی و ابو عمر وابن کثیر وابن دبیع و عینی و سیوطی آورده اند امینی گوید: اگر به شکفت می آئی جا دارد که می بینی پیشوای مسلمانان چنان فرازهائی را از نامه گرامی خدانمی شناسد که در جای های گوناگون به آن نیازمند می باشد و آن گاه این نادانی او کار را به جائی می کشاند که زنی پاک دامن از گردن کان به آئین راستین را دستگیر کند، داغ روسبی گری بر او بچسباند و آبروی او را پیش چشم همگان و میان همه پیروان کیش وی بریزد. چرا نکرد که چون دید پاسخ يك پرسش را نمی داند با کسی از یاران پیامبر گفتگو کند و از او بپرسد و آن چه را نمی داند دریابد و گناه آدم کشی و رسواگری را بر خود نبرد؟ چرا به یاد نیاورد که مانده های این رویداد بارها در روزگار عمر پیش آمد و او خواست زنانی را که شش ماه پس از شوهر کردن زائیده بودند سنگسار کند و - چنان چه در ج ۶ ص ۹۳ تا ۹۵ از چاپ دوم گذشت - فرمانروای گردن کان و پسر عباس از این کار جلوگیری کردند. تازه ما گرفتیم که او آن دو آیه گرامی را هم فراموش کرده و آن چه را

نیز در روزگار عمر پیش آمده بود از یاساد برده بود با این همه، باز هم با پشتگر می به کجا بود که دستور داد آن زن بدبخت را سنگسار کنند؟ آیا پشتمانۀ داوریش نامه خدا بوده؟ در کدام فرازش؟ یا آئین نامه پیامبر؟ کزارشگرش؟ یا برداشت ها و سنجش های پیش خود؟ که چگونه به این برداشت رسیده و چه سان به سنجش پرداخته؟ اگر هم دستوری خودسرانه داده که زنده باد دستور دهنده! و آفرین بر این دستور! و هورا برای این گونه جانشینی پیامبر و این جانشین! آری این است بالاترین وابسته ای که خاندان اموی پرورش داده و گواراترین میوه ای که از آن درخت چیده شده.

۲

## عثمان نماز سفر را شکسته نمی خواند

بخاری و مسلم و جز آن دو آورده اند که عبدالله پسر عمر (ض) گفت برانگیخته خدا (ص) نماز را با ما در منی دو رکعتی خواند... و به همین گونه پس از ابوبکر و پس از ابوبکر عمر و نیز عثمان در آغاز فرمانروائی اش (ض) - سپس عثمان از آن پس چهار رکعت می خواند و پسر عمر نیز چون با پیشنماز نماز می گزارد چهار رکعت می خواند و چون به تنهایی نماز می گزارد دو رکعت<sup>۱</sup> و گزارش ابن حزم در المحلی ۴/۲۷۰ به این گونه است: راستی این که پسر عمر چون در منی با پیشنماز نماز می گزارد چهار رکعت می خواند و پس از بازگشت به خانه اش همان نماز را دوباره دو رکعتی می خواند.

و مالک در موطا ۱/۲۸۲ از زبان عروه گزارش کرده که برانگیخته خدا

۱ - صحیح بخاری ۱/۱۵۴، صحیح مسلم ۲/۲۶۰، مسند احمد ۲/۲۴۸، سنن بیهقی



(ص) در منی نماز را دو رکعتی خواند و به راستی که بوبکر هم در منی نماز را دو رکعتی خواند و به راستی که عمر پسر خطاب هم در منی نماز را دو رکعتی خواند و به راستی که عثمان هم در چندی از روزگار فرمانروائی اش نماز را در منی دو رکعتی خواند و پس از آن از شکسته خواندن نماز سر باز زد.

و نسائی در سنن خود ۱۲۰/۳ آورده است که انس پسر مالک گفت: من در منی با برانگیخته خدا و پس از او با بوبکر و سپس با عمر نماز را دو رکعتی خواندم و در آغاز فرمانروائی عثمان نیز با او نماز را دو رکعتی خواندم.

و هم او با زنجیره خود آورده است که عبدالرحمن پسر یزید گفت عثمان در منی نماز را چهار رکعتی خواند و این به گوش عبدالله رسید و گفت به راستی که من با برانگیخته خدا (ص) نماز را دو رکعتی خواندم (گزارش)

گزارش بالا را پیشوای حنبلیان احمد نیز در مسند خود ۱/۳۷۸ آورده و گزارش انس را نیز که یاد شد در مسند خود ۱/۱۴۵ به این گونه آورده: برانگیخته خدا (ص) نماز را در منی دو رکعتی خواند و بوبکر هم در منی نماز را دو رکعتی خواند و عمر هم نماز را در منی دو رکعتی خواند و عثمان هم چهار سال، نماز را در منی دو رکعتی خواند سپس از شکسته خواندن آن خود داری نمود.

و بخاری و مسلم و جز آن دو آورده اند که عبدالرحمن پسر یزید گفت عثمان پسر عفان (ض) نماز را با ما - در منی - چهار رکعتی خواند و این را به گوش عبدالله پسر مسعود رسانیدند پس او - چنان که با گرفتاری ای روبرو شود از بازگشت به خدا سخن گفت و سپس گفت: من با برانگیخته خدا (ص) نماز را در منی دو رکعتی خواندم و با بوبکر (ض) نماز را در منی دو رکعتی خواندم و با عمر پسر خطاب (ض) نماز را در منی دو رکعتی خواندم و ای کاش که بهره من از این چهار رکعت به اندازه دو رکعتی باشد که پذیرفته گردد<sup>۱</sup>

ابو داود و جز او آورده اند که عبدالرحمن پسر یزید گفت عثمان (ض) نماز را در منی چهار رکعتی خواند پس عبدالله گفت: من با برانگیخته خدا (ص) نماز را دو رکعتی خواندم و با بوبکر هم دو رکعتی و با عمر هم دو رکعتی و با عثمان هم در آغاز فرمانروائی اش، دو رکعتی و سپس از شکسته خواندن آن خود داری می نماید، و آن گاه راهها را بر شما پراکنده نموده و به راستی درست می دارم که بهره من از این چهار رکعت، همان دور رکعتی باشد که پذیرفته گردد. اعمش گفت: معاویه پسر قره از زبان استادش بمن گزارش داد که خود عبدالله هم چهار رکعتی خواند و چون به وی گفتند: که تو، عثمان را نکوهش می کنی و آن گاه خود چهار رکعت می خوانی گفت: ناسازگاری بدتر است<sup>۱</sup>

و بیهقی در سنن کبری ۱۴۴/۳ آورده است که عبدالرحمن پسر یزید گفت ما در انجمنی با عبدالله پسر مسعود بودیم و چون او به نماز خانه منی در آمد پرسید فرمانروای گروندگان چند رکعت نماز گزارده گفتند: چهار رکعت پس چهار رکعت نماز گزارده ما گفتیم مگر خودت به ما گزارش ندادی که پیامبر (ص) نماز را دو رکعتی خواند و بوبکر هم آن را دو رکعتی خواند. گفت آری من هم اکنون چنین گزارشی به شما دادم با این همه، عثمان پیشوا است و با او ناسازگاری نمی نمایم چون ناسازگاری بدتر است.

و بیهقی در سنن ۱۴۴/۳ از زبان حمید آورده است که عثمان پسر عفان نماز را در منی شکسته نخواند و آن گاه برای مردم سخنرانی کرد و گفت: ای مردم! شیوه شیوه برانگیخته خدا (ص) است و شیوه دو یار او، با این همه، امسال پیش آمد تازه ای برای مردم کرد که من ترسیدم شکسته نماز خواندن را شیوه ای همیشگی پندارند. به گزارش کنز العمال ۲۳۹/۴، گزارش بالا را ابن عساکر آورده است

۱ - سنن ابو داود ۳۰۸/۱، الآثار از قاضی ابویوسف ص ۳۰، کتاب الام از شافعی



ابو داود و جز او از زبان زهری آورده‌اند که عثمان پسر عفان (ض) نماز را در منی شکسته نخواند زیرا در آنسال تازیان چادر نشین بسیار بودند و او می‌خواست ایشان بدانند که نماز چهار رکعت است.<sup>۱</sup>

و ابن حزم در المحلی ۴/۲۷۰ از زبان سفیان بن عیینه و او از زبان جعفر پسر محمد و او از زبان پدرش گزارش کرده است که عثمان در منی رنجور شد، پس به نزد علی شدند و گفتند بر مردم نماز بگزار گفت: اگر می‌خواهید من همان گونه برایتان نماز می‌خوانم که برانگیخته خدا (ص) می‌خواند -- یعنی دو رکعت -- گفتند ما جز به همان گونه که فرمانروای گردیدگان -- عثمان -- نماز می‌خواند -- چهار رکعت -- خرسندی نمی‌دهیم و او نیز نپذیرفت.

گزارش بالا را ابن تر کمانی هم در دنباله سنن بیهقی ۳/۱۴۴ آورده است. احمد پیشوای حنبلیان در مسند خود ۲/۴۴ آورده است که عبدالله پسر عمر گفت ما با برانگیخته خدا (ص) بیرون شدیم و او نماز سفر را شکسته (دو رکعتی) می‌خواند پس از او بوبکر و عمر نیز همین برنامه را داشتند تا عثمان پس از شش سال از فرمانروائی‌اش که بر همین شیوه بود، نماز را چهار رکعت خواند.

و بیهقی در السنن الکبری ۳/۱۵۳ از زبان ابو نضره آورده است که مردی از عمران پسر حصین پرسید: برانگیخته خدا (ص) در سفرها چگونه نماز می‌خواند او گفت: به انجمن ما بیا پس گفت: به راستی که این مرد از من پرسید نماز برانگیخته خدا (ص) در سفر چگونه بود، این را از من فرا گیرید که برانگیخته خدا (ص) هیچ سفری نرفت مگر -- تا هنگام بازگشت -- نماز را دو رکعتی خواند و می‌گفت ای مردم مکه برخیزید و دو رکعت دیگر نماز بگزارید که ما در سفر هستیم، در جنگ حنین و طائف نیز دو رکعت نماز گزارد

۱ - سنن ابو داود ۳۰۸/۱، سنن بیهقی ۳/۱۴۴، تیسیر الوصول ۲/۲۸۶، نیل الاوطار

و به آهنگ عمره به جعرانه آمد، پس از آن با بوبکر (ض) از خانه خدا دیدار کردم و عمره به جا آوردم و او نماز را دو رکعتی می خواند نیز با عمر پسر خطاب (ض) بودم و او نماز را دو رکعتی می خواند و هم در آغاز فرمانروائی عثمان با او بودم و او نماز را دو رکعتی می خواند سپس عثمان در منی نماز را چهار رکعتی خواند و نرمدی در صحیح خود ۷۱/۱ گزارش را به این گونه آورده: «شش سال یا هشت سال از فرمانروائی عثمان با او بودم و او نماز را دو رکعتی می خواند، سپس گوید: این گزارشی نیکو و درست است»

و در کنز ۴/۲۴۰ از زبان دارقطنی می شنویم که ابن جریج گفت حمید ضمری از پسر عباس پرسید: من هنگامی که در سفر هشتم نماز را شکسته بخوانم یا نه؟ پس پسر عباس گفت: تو آن را شکسته نمی خوانی و چهار رکعتی می خوانی و شیوه برانگیخته خدا (ص) چنین است: برانگیخته خدا (ص) با دل آسوده و بی آن که از هیچ کس جز خدا پروائی داشته باشد بیرون شد و تا هنگام بازگشت نماز را دو رکعتی خواند پس از او عمر با دل آسوده بی آن که از هیچ کس جز خدا پروائی داشته باشد بیرون شد و تا هنگام بازگشت نماز را دو رکعتی خواند، پس از او عثمان نیز در دو سوم یا پاره ای از روز کار فرمانروائی اش به همین گونه رفتار کرد و سپس آن را چهار رکعتی خواند و همین را امویان دست آورز گرفتند. ابن جریج گفت: گزارش به من چنان رسید که او در منی از شکسته خواندن نماز سرباز زد و بس؛ از این روی که یکی از تازیان چادر نشین در پرستشگاه خیف در منی او را آواز داد و گفت: ای فرمانروای گروندگان! از آن نخستین سال که دیدم تو نماز را دو رکعتی خواندی من همیشه آن را دو رکعتی خوانده ام پس عثمان بترسید که مردم نادان گمان برند نماز همیشه دو رکعت است پس در منی از شکسته خواندن آن سرباز زد.



و احمد در مسند ۹۴/۴ آورده است که عبادپسر عبدالله گفت: چون معاویه به آهنگ دیدار از خانه خدا بر ما... در آمد نماز ظهر را در مکه دو رکعت خواند سپس به سوی دارالندوه (= نام جائی = خانه توده) بازگشت پس مروان و نیز عمرو پسر عثمان بر وی در آمدند و او را گفتند: تو بر کار عمو زاده‌ات (عثمان) خرده گرفتی زیرا او نماز را شکسته نمی‌خواند. و هم عباد گفت: و چون عثمان به مکه می‌آمد هر يك از نمازهای ظهر و عصر و عشا را چهار رکعت می‌خواند و شکسته نمی‌خواند سپس چون به سوی منی و عرفه بیرون می‌شد نماز را شکسته می‌خواند و چون برنامه دیدار از خانه خدا را به انجام می‌رساند و در منی درنگ می‌کرد نماز را شکسته نمی‌خواند. گزارش بالا را ابن حجر در فتح الباری ۲/۴۵۷ و شوکانی در نیل الاوطار ۲/۲۶۰ آورده‌اند.

طبری در تاریخ خود و دیگران آورده‌اند که در سال ۲۹ عثمان با مردم به دیدار خانه خدا رفت و در منی سرا پرده‌ای بر پا کرد و این نخستین سرا پرده‌ای بود که عثمان در منی بر پا کرد و از شکسته خواندن نماز در آنجا و در عرفه خود داری نمود و اقدی با زنجیره خود گزارش کرده که پسر عباس گفت: نخستین انگیزه‌ای که مردم را وا داشت، آشکارا در باره عثمان سخن کنند این بود که او همیشه نماز را با مردم در منی دو رکعتی خواند تا ششمین سال فرمانروایی‌اش دیگر از شکسته خواندن آن سر باز زد. و این را گروهی از یاران پیامبر (ص) بر او خرده گرفتند و کسانی که می‌خواستند در پیرامون او به سخن پردازند به گفتگو برخاستند تا در میان کسانی که به نزد او شدند علی هم آمد و گفت: به خدا سوگند نه پیش آمد تازه‌ای روی داده و نه پیمانی از گذشته در دست است، نه پیامبرت (ص) را به یاد داری که دو رکعت نماز می‌خواند و پس از او بوبکر، و سپس عمر و تو خود در آغاز فرمانروائی‌ات بر همین شیوه بودی. من نمی‌دانم این نوآوری به کجا برمی‌گردد؟ گفت: اندیشه‌ای است که خود پذیرفته‌ام.

عبدالملك پسر عمرو پسر ابو سفیان ثقفی آورده است که عمویم گفت : عثمان در منی نماز را چهار رکعتی خواند پس کسی به نزد عبدالرحمن پسر عوف شد و گفت : آیا در باره برادرت نیکخواهی نمی نمائی ؟ که نماز را با مردم چهار رکعتی خواند پس عبدالرحمن نماز را با یارانش دو رکعتی خواند و سپس بیرون شد تا بر عثمان در آمد و گفت : آیا تو در همین جا نماز را با برانگیخته خدا (ص) دو رکعتی نخواندی ؟ گفت آری . گفت آیا با بوبکر نماز را دو رکعت نخواندی ؟ گفت آری گفت آیا با عمر نماز را دو رکعتی نخواندی ؟ گفت آری . گفت آیا در آغاز فرمانروائی ات نماز را دو رکعتی نخواندی ؟ گفت آری ، ای ابو محمد (نام سرپوشیده عبدالرحمن) از من بشنو که به من گزارش رسید برخی از مردمانی که از یمن به دیدار خانه خدا آمده بودند و نیز از درشتخوبان در سال گذشته گفتند : « کسی هم که در شهر خود باشد یا بخواهد بیش از ده روز در جائی بماند نمازش همان دو رکعت است و اینک پیشوای شما عثمان دو رکعت نماز می گزارد . » و من در مکه همسری گرفتم و اندیشیدم که چهار رکعت بخوانم زیرا می ترسم پیش آمد هراس انگیزی برای مردم روی دهد و دیگر این که من در این جا همسری گرفتم و در طائف نیز دارائی ای دارم و چه بسا که به سراغ آن روم و پس از روز چهارم از جشن قربانی در آن جا درنگ کنم . عبدالرحمن پسر عوف گفت : هیچ يك از این ها دست آویز درستی برای تو نمی تواند باشد ، این که می گوئی همسری در آن گرفته ای ، پس همسر تو در مدینه است و هر گاه خواهی او را به بیرون می کشانی و هر گاه خواستی او را به آن جا می بری و درنگ کردن او در هر جا ، بسته است به ماندگار شدن تو .

این هم که می گوئی : من دارائی ای در طائف دارم ، راستی این که میان تو تا طائف سه روز راه است و تازه تو خود از مردم طائف نیستی .  
این هم که می گوئی : کسانی از مردم یمن و دیگران که به دیدار خانه خدا آمده اند بر می گردند و می گویند : این پیشوای شما عثمان در شهر



خود نماز را چهار رکعت خواند، راستی این که برانگیخته خدا (ص) از راه نهانی آموزش می گرفت و مردم آن روز کم و بیش بر کیش او بودند، و به همین گونه پس از او بوبکرو پس عمر، که در روزگار وی دامنه اسلام گسترش یافت و عمر همچنان با ایشان دو رکعت نماز گزارد تا مرد. عثمان گفت: این اندیشه‌ای است که به مغز من رسیده

گزارشگر گفت: پس عبدالرحمن بیرون شد و پسر مسعود را دیدار کرد که از وی می پرسد: ابو محمد! پیش آمد به جز آن است که دانسته شده؟ گفت نه! گفت پس من چه کنم؟ گفت تو بر بنیاد دانش خویش کار کن، پسر مسعود گفت: ناسازگاری بدتر است. به من چنان رسیده که او چهار رکعت نماز خواند و من هم با یارانم چهار رکعت خواندم عبدالرحمن پسر عوف گفت: به من گزارش رسید که او چهار رکعت نماز خوانده و من با یارانم دو رکعت نماز خواندم با این همه، اکنون برنامه همان است که تو می گوئی و ما با او نماز را چهار رکعتی می خوانیم:

انساب بلاذری ۳۹/۵، تاریخ طبری ۵۶/۵، کامل ابن اثیر ۴۲/۳، تاریخ ابن کثیر ۱۵۴/۷، تاریخ خلدون ۳۸۶/۲

### نگاهی به برداشت خلیفه

امینی گوید: می بینید که آن چه این مرد کرد بر بنیاد برداشتی بی پشتوانه بود که نه با هیچ گونه روشنگری، استواری گردید و نه دست افزاری. از نامه خدا و آئین نامه پیامبر - مایه پشتگرمی آن بود و هیچ پاسخی هم برای کارش نداشت جز همان سه بهانه‌ای که - در برابر خرده گیران سپر خود نموده بود و کی؟ پس از آنی که ارزیابی های موشکافانه پایش را در گل فرو برد و مانند غریقی که خود را به هر خار و خسی می آویزد به دست و پا زدن پرداخت، و تازه، آن سه دست آویز سست رانیز چون به عبدالرحمن پسر عوف باز نمود وی به نیکوترین

گونه‌ای بی‌پایگی‌اش را آشکار ساخت و هر که در آن‌ها نیکو بنکرد بی‌چون و چرادر می‌یابد که اگر کسی در زمینه آئین شناسی، گامی استوار داشته باشد هرگز آن‌ها را بر زبان نمی‌راند - چه رسد به پیشوای مسلمانان! - اگر تنها همین که زنش از مردم مکه بوده دستوری را که درباره نماز شکسته رسیده از میان ببرد باید پیرسیم کدام يك از یاران پیامبر که در گذشته‌ها از مکه به مدینه کوچیده بودند از این دیدگاه مانند عثمان نبوده‌اند؟ برای بنیاد پس هیچ يك از ایشان نمی‌توانسته‌اند نماز را شکسته بخوانند با آن که آئین ما، شکسته خواندن نماز را بر همه مسافران بایسته گردانیده و کار زن هم دست مرد است و در ماندن کار شدن و کوچ کردن دنباله‌رو او است و شوهر او تنها برای این که به شهر و میهن نخستین زنش - که هر دو از آن کوچیده‌اند - نزدیک شده دستوری را که درباره مسافر رسیده نباید ندیده بگیرد.

ابن حجر در فتح الباری ۲/ ۴۵۶ می‌نویسد: احمد و بیهقی از گزارش عثمان آورده‌اند که چون او در منی نماز را چهار رکعت خواند مردم بر او خرده گرفتند و او گفت: من چون به مکه آمدم در آن‌جا زن گرفتم و راستی این که من شنیدم برانگیخته خدا (ص) می‌گفت: هر کس در شهری زن بگیرد نماز او همچون نماز مردم آن شهر است، سپس گوید: این گزارش درست نیست و در زنجیره میانجیان آن به کسی برمی‌خوریم که سخنش شایسته پشتگرمی نمی‌نماید و برای نپذیرفتن آن همین بس که پیامبر (ص) بازنانش به سفر می‌رفت و نماز را شکسته می‌خواند.

و این قیم بهانه‌هایی برای خلیفه بر شمرده و می‌گوید: او در منی زن گرفته بود و مسافر چون در جائی درنگ کند و زن بگیرد یا در آن جا همسر گرفته باشد نماز را شکسته نمی‌خواند و در این باره گزارشی هم با زنجیره کسسته از زبان پیامبر (ص) آورده‌اند و عکرمه پسر ابراهیم از دی از زبان ابو ذئاب و او از زبان پدرش آن را بازگو کرده، به این گونه: عثمان با مردم در منی چهار رکعت نماز گزارد و گفت ای مردم من چون آمدم در این‌جا زن گرفتم و از برانگیخته خدا (ص) نیز شنیدم که می‌گفت: چون مردی در شهری زن گرفت نماز او مانند نماز مردم آن



شهر است. گزارش بالا را هم امام احمد (ره) در مسند خود ۶۲/۲ آورده و هم عبدالله پسر زبیر حمیدی در مسند خود. باین همه، بیهقی - از دودید گاه - آن راست و ناتوان شمرده - یکی این که زنجیره اش گسیخته است و دیگر این که گزارش های عکرمه پسر ابراهیم راست و ناتوان می شمرده ابو البرکات ابن تیمیه گفته: می شود از بیهقی بازخواست کنیم که سخن او درباره عکرمه بر چه بنیادی بوده. زیرا بخاری او را در تاریخ خود یاد کرده و نکوهشی بروی روا نداشته با آن که شیوه وی در شناساندن گزارشگران این است که از یاد آوری نکوهش هایی که از ایشان شده خودداری نمی نماید و آسیب پذیری سخنانشان را ندیده نمی انگارد. و تازه احمد - ویش از او پسر عباس - آشکارا بر آن رفته اند که مسافر چون در جائی زن بگیرد نباید نماز را شکسته بخواند و بوحنیفه (ره) و مالک و یاران آن دو نیز همین گفته اند و این بهترین پشتموانه ای است که برای کار عثمان می توان یافت. امینی گوید: اگر - به گونه ای که پنداشته اند - عثمان چنان سخنی را آشکارا در آن هنگام بر زبان می راند و اگر - بر بنیاد آئین اسلام - همسر گزیدن، انگیزه ای می گردید که دستور ویژه برای مسافر رابی چون و چرا از میان بر می داشت (که چنین نبود) پس دیگر سخنی پشت پرده های پنهانی پوشیده نمی ماند تا این نشانه جوی - با هزار زور و دوز و کلک - پرده از چهره آن بر گیرد، یا کسانی که پروای درست و نادرست سخن ندارند از پیش خود آن را بیافند.

و انگهی اگر چنین بوده است پس چرا یاران پیامبر، آن همه زبان به خرده گیری از آن مرد دراز کردند؟ مگر هنگامی که او آواز خود را به باز گوئی آن عذر بجایش بلند کرده بود نمی شنیدند که چه می گوید؟ یا شنیدند و آن را به چیزی نگرفتند؟ یا این سخنرانی از ریشه ساخته دروغ پردازی است که پس از گذشت روزگار او آمده اند؟

و تازه، بستن پیمان زناشوئی از دید گاه اینان روا نیست مگر در نزد دو کواه درستکار، از زبان پسر عباس نیز آورده اند که پیمان زناشوئی نمی توان بست مگر

با بودن چهار کس: سرپرست زن، دو گواه، مرد خواستگار (یا نمایندهٔ او که به سخنرانی و بستن پیمان زناشوئی می‌پردازد) <sup>۱</sup> اینک باید پرسید. در روزی که زبان خرده گیران به سوی خلیفه دراز شد، کسانی که استوانهٔ بزم همسرگیری اش به شمار می‌رفتند کجا بودند تا در برابر این فریاد و هیاهو از وی پشتیبانی نمایند؟

و کی این مرد، آن زن پنداری را به زنی گرفت تا دستور و بیژهای که دربارهٔ نماز مسافر آمده از گردنش برداشته شود؟ و او که احرام بسته برای حج پای به مکه نهاد با پشتگرمی به کجا این گونه زناشوئی را روا شمرد؟ چگونه کار ناروا را آشکار می‌نماید و می‌گوید: هنگامی که به مکه آمدم همسری گرفتم، او که حج خود را به عمره برنگردانده بود تا این کار بروی روا باشد و او که - چنانچه با گستردگی بیاید - پیر و کسی بود که بر گرداندن حج به عمره راست نماز او می‌شمرد، پس نمی‌توان دربارهٔ اش گفت که او میان دو احرام و پس از انجام برنامهٔ عمره همسر گزیده، زیرا بایستی از هنگام راه افتادنش از مسجد شجره تاهنگام بیرون شدنش از جامهٔ احرام و پایان برنامهٔ حج در منی، همچنان او را در حال احرام دانست. پس چنانچه بتوانیم گفت که اگر کسی زن بگیرد، دستور و بیژهای نماز مسافر از گردن او برداشته می‌شود - و کجا توانیم گفت؟ - تازه کسی که به دیدار خانهٔ خدا آمده هنگامی می‌تواند زن بگیرد و نماز را شکسته نخواند که برنامهٔ حج او به انجام رسد، با آن که عثمان در همان حال احرام و همراه با حاجیان در روزهایی که برنامه‌های ویژهٔ عرفات و منی را انجام می‌داد از شکسته خواندن نماز در منی سرباز می‌زد و این گره کور دیگری است که هرگز گشوده نمی‌شود زیرا در گزارش می‌که درست دانسته‌اند از زبان خود عثمان آورده‌اند که برانگیختهٔ خدا (ص) گفت: کسی که در جامهٔ احرام است نه برای خود می‌تواند زن بگیرد و نه برای دیگری



می تواند پیمان زناشوئی بندد و نه می تواند به خواستگاری رود.<sup>۱</sup>

و آورده اند که سرورما فرمانروای گروندگان گفت: کسی که در جامهٔ احرام است روانیست زن بگیرد و اگر زن گرفت، زنش را از او جدا می کنیم<sup>۲</sup>

وابن حزم در محلی می نویسد: (۱۹۷/۷) پاسخی برای يك پرسش: «هر مرد و زنی از آن گاه که جامهٔ احرام بستند تا دمیدن خورشید در روز قربان و تارسیدن هنگامی که باید در عقبه ریگ پراند، نمی توانند همسری برای خود بگیرند و نیز مرد نمی تواند کسان دیگر را که در سرپرستی اویند همسر بدهد و نمی توان به نمایندگی دیگری پیمان زناشوئی بست و برای این کار سخنرانی نمود، و هر پیمان همسری ای که پیش از هنگام یاد شده بسته شود از هم پاشیدنی است خواه آمیزشی میان مرد و زن روی داده و روزگاری دراز بر آن گذشته و فرزندی به بار آمده باشد خواه نه، و هنگامی که روز یاد شده فرارسید می توانند به همسر گرفتن و همسر دادن بپردازند» سپس پشتوانهٔ این دستور را یاد کرده و گفته:

«اگر مرد با زنی که در جامهٔ احرام است همسری بگیرد پیمان زناشوئی ایشان از هم گسیخته می شود زیرا برانگیختهٔ خدا (ص) گفته هر کس کاری بکند که فرمان ما بر آن نباشد پذیرفتنی نیست. به همین گونه اگر مردی که در جامهٔ احرام است کسی را همسر دهد که جز با دستوری از او نمی تواند همسر بگیرد این پیمان زناشوئی ایشان نیز از هم گسیخته است. از همان روی که گفتیم و نیز از این روی که در این جا کار همسر دادن به درستی انجام نگرفته و آن گاه همسر گرفتن نیز - جز با آن کار - درست نبوده و آن چه درست نیست، درستی بر نمی دارد مگر به یاری آن چه آن را درست نماید، دربارهٔ خواستگاری نیز باید گفت که اگر

۱ - موطأ از مالك ۳۲۱/۱ و در چاپ دیگر: ۲۵۲، الام از شافعی ۱۶۰/۵، مسند از احمد

۱۶۴، ۵۷۱، ۶۵، ۶۸، ۷۳، صحیح مسلم ۹۳۵/۱، سنن دارمی ۳۸۲، سنن ابو داود ۲۹۰/۱

سنن ابن ماجه ۶۰۶/۱، سنن نسائی ۱۹۲/۵، سنن بیهقی ۶۵/۵ و ۶۶

۲ - المحلی از ابن حزم ۱۹۹/۷

کسی در جامهٔ احرام به خواستکاری برود گناه کرده، با این همه اگر پیمان زناشوئی، بیرون از جامهٔ احرام بسته شود از هم کسبختنی نیست زیرا خواستکاری وابستگی استواری با خود زناشوئی ندارد چنان که کهگاه خواستکاری انجام می‌شود و کار به زناشوئی نمی‌کشد و پیشنهاد خواستکار پذیرفته نمی‌گردد و گاهی نیز زناشوئی بی‌هیچ خواستکاری انجام می‌شود چنان که اگر مرد به زن بگوید: خود را به همسری من در آور و او پاسخ دهد بسیار خوب چنین کردم و مرد بگوید: من هم خرسندی دادم و آنگاه سرپرست زن نیز خشنودی نماید سپس با گستردگی و به نیکوترین گونه‌ای نادرستی پندار کسانی را آشکار می‌سازد که می‌گویند کسی که جامهٔ احرام پوشیده می‌تواند زن بگیرد. که به همان جا برگردید و در کنار آن نیز گفتار پنهانور امام شافعی را در همین زمینه در نگاشته وی الام بخوانید (ج ۵/ ۱۶۰)

و آن گاه کاش می‌دانستم با پشتگر می‌به کدام دستور از نامهٔ خدا و آئین نامهٔ پیامبر بوده - که به پندار ابن قیم - ابوحنیفه و مالک گفته و احمد آشکارا بر آن رفته که مسافر اگر در جائی زن بگیرد نباید در آنجا نماز را شکسته بخواند؛ با آن که آئین نامهٔ برانگیخته خدا (ص) که بودن آن از وی (ص) آشکار است با این دستور نمی‌سازد و همهٔ یاران پیامبر که از مکه به مدینه کوچیدند در آینده که به دیدار آن شهر می‌آمدند نماز خود را شکسته می‌خواندند با آن که چنانچه شنیدی نخستین میهن همسرانشان بوده، آری تنها پشوانهٔ اینان در آن برداشت، گزارش عکرمه پسر ابراهیم است که بیهقی آن را آسیب پذیر شمرده و از زبان ابن حجر نیز گذشت که آن درست نیست و بجایی و ابوداود گفته‌اند که عکرمه ناچیز است و نسائی گفته گزارش‌های او سست است و در خور پشتگر می‌نست و عقیلی گفته: در گزارش‌های او آشفتگی‌ها است و ابن حبان گفته: از آن‌ها بوده که گزارش‌ها را زیر و بالا می‌کرده و زنجیره‌های آن‌ها را دیگر گونه می‌نموده، و پشتگر می‌به سخن او روا نیست و یعقوب گفته: گزارش‌های او ناستوده است و ابو احمد



حاکم گفته: گزارش‌های او نیرومند نیست و ابن جارود و ابن شاهین او را در میان کسانی یاد کرده‌اند که گزارش‌هاشان سست و ناتوان است<sup>۱</sup>

آری این پیشوایان، می‌خواهند به هر بهائی شده آبروی خلیفه را نگاه دارند هر چند با دادن دستورهای که با آن چه خدا فرو فرستاده ناساز باشد و نمونه‌های این کار را از ایشان بسیار سراغ داریم و در مجلدات آینده بخش‌های چشم‌گیری از دستورهای آنان را که با نامه خدا و آئین نامه پیامبر نمی‌سازد خواهیم آورد و هنگام بررسی آن‌ها نو را آگاه خواهیم ساخت و شکفت و هزاران شکفت که این قیم این بهانه ساختگی را بهترین دست آویز برای درست نمودن کار عثمان می‌شمارد. با این که آن همه چون و چرا و خرده‌گیری در پیرامون آن می‌توان روا داشت و آن گاه بهترین دست آویزشان که برای درست نمودن کار او این باشد در باره بدترین آن‌ها چه گمان می‌بری؟

این هم که بهانه آورده من در طائف دارائی ای دارم پذیرفته نیست چون آن مرد از مردم مکه بوده و از آن جا کوچ کرده نه از مردم طائف و میان او و طائف چند روز راه است و نیازه اگر گرفتیم که او در مکه یا در خود منی و عرفات به که در آن دو جا نماز را شکسته نمی‌خواند - زمینی داشت بسیار هم داشتن زمین در یک جا انگیزه نمی‌شود که دستور به شکسته خواندن نماز از گردن مسافر برداشته شود مگر بخواهد در آن جا ماند کار شود چنان چه یاران پیامبر (ص) که هنگام گرفتن مکه با او بودند نماز را شکسته خواندند - و به همین گونه در دیدارشان از خانه خدا به همراه بوبکر - با آن که گروهی از ایشان در مکه یک یا چند خانه و نیز نزدیکانی داشتند، چنان چه شافعی گزارش کرده و در کتاب الام ۱/ ۱۶۵ می‌نویسد یاران برانگیخته خدا (ص) که هنگام گرفتن مکه با او بودند هم آن بار نماز را شکسته خواندند و هم در دیدار پس از آن از خانه خدا، و هم در دیدار پس از آن که به همراه بوبکر انجام گرفت، با آن

که گروهی از ایشان در مکه يك خانه یا بیشتر و نیز نزدیکانی داشتند و از آن میان بوبکر خانه‌ای و نزدیکانی در مکه داشت و عمر نیز در مکه خانه‌های بسیاری داشت و عثمان هم در مکه خانه و نزدیکانی داشت و هیچ کس از ایشان را نمی‌شناسم که از پیامبر خدا (ص) دستور گرفته باشد نماز را شکسته نخواند یا از پیش خود نماز را شکسته نخواند یا پس از برانگیخته خدا (ص) که به مکه می‌آید نماز را شکسته نخواند بلکه آن چه از زبان ایشان از گفتار او برای ما به جای مانده می‌رساند که در آنجا نیز باید نماز را شکسته خواند، (سخنان بالا را بیهقی نیز در سنن خود ۱۵۳/۳ یاد کرده است).

در باره این بهانه نیز: «من می‌ترسم کسانی از مردم یمن که به دیدار خانه خدا آمده‌اند - و نیز درشتخویانی که در دستورهای کیش خود ورزیدگی ندارند - بگویند نماز برای کسی هم که در شهر خود باشد دو رکعت است و اینک پیشوای مسلمانان، آن را به این گونه می‌خواند.» باید گفت اگر چنین ترسی بجا بود در روز کار پیامبر که مردم تازه مسلمان شده بودند، سزاوارتر بود که چنین ترسی خود او (ص) را از شکسته خواندن نماز باز دارد زیرا آن هنگام دستورهای بیشتری به گوش‌ها نخورده بود، همچنین در روزگار بوبکر و عمر این ترس بیشتر جا داشت، با این همه، برانگیخته خدا (ص) و نیز آن دو تن که در پی او رفتند، این ترس را بجا ندانستند و بر بنیاد آن کار نکردند و به همین بسنده نمودند که چگونگی نماز خواندن را برای هر کسی - چه در میهن خودش و چه در جای دیگر - بازگو کنند چنان چه خود پیامبر (ص) روزهایی که در مکه بود نماز را دو رکعتی می‌خواند و سپس می‌گفت: ای مردم مکه! شما خود نماز را شکسته نخوانید زیرا ما مسافریم یا می‌گفت: ای مردم شهر! شما چهار رکعت بخوانید زیرا ما در سفریم<sup>۱</sup> پس کار پیامبر بهانه‌ای را که خلیفه برای خود تراشیده بود از دست او می‌گیرد مگر چه می‌شد که وی همچنان گام در جای



گام پیامبر (ص) می نهاد و آن چسه را شیوه همیشگی او (ص) در سفرهایش بود رها نمی کرد. و چرا با آن روشنگری رسا از پیروی او (ص) سر باز زد؟ مگر زبان گویندگان لال یا گوش شنوندگان کر بود که او نخواست همان بر نامه گذشته را در آموختن فرمان خدا پیاده کند؟ و تازه آیا باید نادانان را آموزش داد یا برای نادانی ایشان يك دستور پا بر جا را دگرگون ساخت؟

گذشته از آن که اگر خلیفه می خواست بسا کار خود بی سر و پاها را از چگونگی نماز برای کسی که مسافر نیست آگاه کند بسا این کار، ایشان را به کمراهی دیگری دچار می ساخت و به این گمان ناروا می افکند که مسافران هم باید چهار رکعت بخوانند، و برای آموزش دادن بایستی بر دستوری که از آئین رسیده پایدار ماند و آن گاه به روشنگری پرداخت، چنان چه برانگیخته خدا (ص) نیز... به همان گونه که گذشت... در مکه بر نامه اش همین بود و عمر چون به مکه می آمد نماز را دو رکعتی می خواند و سپس می گفت ای مردم مکه! شما نماز را شکسته نخوانید زیرا ما گروهی مسافر ایم، و مانند همین گزارش را بیهقی نیز در باره بوبکر آورده است، (سنن بیهقی ۳/ ۱۲۶، ۱۵۷، المجلی از ابن حزم ۵/ ۱۸، موطأ از مالک ۱/ ۱۲۶)

این ها بود بهانه های خلیفه، که چون عبدالرحمن پسر عوف او را در تنگنای چون و چرا نهاد، آن ها را بمیان کشید و سپس نیز پاسخ آن ها همچون تازیانه ای به چهره اش خورد زیرا عبدالرحمن با ارزیابی دست آویزهای وی درمانده اش ساخت تا به جز این پاسخی برایش نماند که بگوید: «برداشتی است که به مغز من رسیده»! چنان چه سرور ما فرمانروای گروندگان (ع) نیز چون بر وی در آمد و با او به چون و چرا و بگو مگو پرداخت و گفت: به خدا سوگند نه هیچ پیش آمد تازه ای شده و نه هیچ پیمانی از گذشته در دست است... تا پایان و مرد در پاسخ فرو ماند و گفت: «برداشتی است که به مغز من رسیده»! و این برنده ترین دست افزارهای عثمان بوده برای آن که نوآوری ناروایش

راشایسته بنماید و چنان چه می‌بینیم تنها سخنی که پس از رسوایش دارد این است: «برداشتی است که به مغز من رسیده»! با این همه، این مرد پس از مرگش یا ورائی یافته که برای او بهانه‌هایی چند - سست‌تر از تارهای کارتونک - دست و پا کنند که خود خلیفه آن‌ها را نیافته بود تا همچون خاك بر چهره خرده گیران بیاشد - وجه باید کرد که هر کسی چیزهایی را برای دیگری می‌گذارد! - و این هم چند نمونه:

۱- در روزگار او در منی ساختمان‌ها برپا کرده و آن را دهکده‌ای گردانیده بودند و سرای‌ها در آن بسیار شده بود با آن که در روزگار برانگیخته خدا (ص) چنین نبود و سرزمینی تهی بود و از این روی به وی گفتند ای برانگیخته خدا! آیا برای خویش خانه‌ای در منی نمی‌سازی که در برابر گرما سایه بان تو باشد پس گفت «نه! منی فرود آمدن گاه شتران رهگذران است.» و عثمان ازدل این دستورها چنان دریافت که نماز راهنگامی که در راه هستیم باید شکسته خواند.

پاسخ: من نمی‌دانم که فراوانی سرای‌ها - و دهکده شدن جائی - چه بستگی دارد به دستور شکسته خواندن یا نخواندن نماز؟ مگر مسافر بودن کسی تنها در این است که در بیابان‌ها و دشت‌های بی‌آب و گیاه باشد نه در شهرها و دهکده‌هایی که نمی‌خواهد در آن ماندگار شود؟ راستی که این داوری شگفت‌انگیز و برداشت کسی است که نه نهفته‌های آئین را دریافته و نه میزان مسافر بودن یا نبودن را که دستور به شکسته خواندن یا نخواندن نماز را در پی خود دارد. و تازه برانگیخته خدا (ص)، هم روزهایی که در مکه بود نماز را شکسته می‌خواند و هم در خیبر - با آن که مکه بنیاد و مادر دهکده‌ها خوانده می‌شد و در خیبر نیز دژها و باروهای برافراشته و دهکده‌ها و روستاها بود - و در دیگر سفرهایش نیز که بريك دهکده می‌گذشت و در روستای دیگری فرود می‌آمد به همین گونه رفتار می‌کرد.

و تازه دهکده شدن يك جائه به گونه‌ای ناگهانی و يك باره، که با گذشت

۱- از نوشته ابن قیم در زاد المعاد که در کنار روشنگری مواهب از زرقانی چاپ شده ۲۴/۲

و خود ابن قیم با گفتاری فشرده پنبه آندا زده



روزگار داندك اندك انجام می پذیرد اکنون می پرسیم كه يك سرزمین تاجه مرزی از آبادانی باید پیش برود كه خلیفه بر بنیاد آن، دستور خدا را دگرگون گرداند؟ و به چه اندازه آن را دگرگون می گرداند؟ من نمی دانم.

بهاغه دوم: عثمان در مکه سه روز درنگ کرد و پیامبر (ص) نیز گفته: «کسانی كه با من از مکه کوچیده و اکنون به دیدار آن آمده اند پس از به جا آوردن برنامه حج سه روز در آنجا ماندگار شوند» و چنانچه می بینیم پیامبر چنین کسانی را ماندگار نامیده با آن كه ماندگار را نمی توان مسافر شمرده و در گزارش مسلم آمده كه پیامبر فرمود: «کسانی كه بامن از مکه کوچیده و اکنون به دیدار آن آمده اند پس از انجام برنامه حج سه روز در آن جا درنگ كنند» و بر بنیاد گزارش بخاری: «برای کسانی كه با من از مکه کوچیده و اکنون به دیدار آن آمده اند پس از روز چهارم از جشن قربانی، ماندن سه روز در آن جا نیکو است.»<sup>۲</sup>

پاسخ: راستی را برای این كه مسافر بتواند نماز، خود را شكسته نخواند تنها این اندازه بس نیست كه نام «ماندگار» بر او راست آید زیرا گفتگو بر سر دستور خدائی است نه بر سر يك واژه و آنگاه از آئین نامه ارجمند پیامبر بر می آید كه هنگام سفر تنها در جائی می توانیم نماز را، شكسته نخوانیم كه مدت معینی در آن جا ماندگار شویم و اگر بخواهیم كمتر از آن بمانیم راهی جز شكسته خواندن نماز نیست و در باره مکه نیز دستور ویژه ای نرسیده تا با پشتگرمی به آن از شیوه برانگیخته خدا (ص) روی برتابیم ماندگار شدنی هم كه آفریننده آن بهاغه دست آویز گرفته بیش از درنگی کوتاه در مکه بوده كه برای مهاجران روا شناخته شد - و این هم برای پیشینه ها و نزدیکان و وابستگی هائی بوده كه در آن جا داشتند - و خود هیچ بستگی ای به آن گونه ماندگار شدن كه دستور شكسته نماز خواندن را از كردن

۱- این بهاغه را نیز ابن قیم در زاد المعاد كه در هاشم روشنگری مواهب از زرقانی چاپ شده

۲۴/۲- یاد کرده و با گفتاری کوتاه آن را ارزیابی نموده

۲- چهره های این گزارش را در تاریخ خطیب ۶/۲۶۷ تا ۲۷۰ می توان یافت.

کسی برمی‌دارد ندارد. زیرا به گونه‌ای که در هر دو صحیح آمده<sup>۱</sup> برانگیخته خدا (ص) ده روز در مکه ماند - و به گونه‌ای که در دیگر گزارش‌ها آمده از ده روز هم بیش‌تر<sup>۲</sup> - با این همه نماز خود را جز شکسته نمی‌خواند، پس این که در ننگ سه روزه در مکه را تنها بر مهاجران روا داشت - و نه بر دیگر کسانی که به مکه آمده بودند - و نیز این که - چنانچه آشکارا از فرازهای گزارش برمی‌آید - این در ننگ را تنها در مکه روا دانست و نه در دیگر جاها، آری بایش چشم داشتن این دوزمین در می‌بایم که خواست پیامبر از «ماند کار شدن» همان بوده که یاد کردیم و هیچ يك از آئین شناسان را نرسد که در ننگ سه روزه را انگیزه‌ای بشمارد که به ویژه در مکه و تنها برای مهاجران - دستور به شکسته خواندن را از کردن نماز گزار بردارد. با آن که ایشان با کوچ کردن از آن شهر، از میهن گرفتن آنجا چشم پوشیده بودند و برانگیخته خدا (ص) در بازپسین دیدارش از خانه خدا با آن که بیش از سه روز که به ده روز - کمتر و بیشتر - رسید باز هم نماز خود را در مکه شکسته خواند.

و تازم شافعی و مالک و یاران آن دو، بایشگر می‌به فرازهای گزارشی که یاد شد به این جا رسیده‌اند که این در ننگ سه روزه در مکه را باید برای مهاجران از آن گونه در ننگ‌هایی در مکه شمرد<sup>۳</sup> که از ایشان ناپسند بوده زیرا گفته‌اند: برانگیخته خدا بر مهاجران نمی‌پسندید که در مکه که میهن ایشان بود و از آن جایرو نشان کرده بودند ماند کار شود و سپس بر نامه دیدار از خانه خدا که به پایان رسید يك در ننگ سه روزه را بر ایشان روا شمرد و این حزم گفته: بر مسافران رواست که سه روز یا بیشتر در مکه بمانند و این کار برایشان به هیچ روی ناپسندیده نیست، ولی کسانی که همراه پیامبر به مدینه کوچیدند از آنان پسندیده نبوده که پس از پایان بر نامه دیدار از خانه خدا بیش از سه روز در مکه بمانند<sup>۴</sup> اکنون این دستور ویژه‌ای که در باره

۱- صحیح بخاری ۱۵۳/۲، صحیح مسلم ۲۶۰/۱

۲- المحلي از ابن حزم ۲۷/۵

۳- المحلي از ابن حزم ۲۲/۵



مکه و تنها در باره مهاجران رسیده کجا و ماندگار شدنی که نماز شکسته را از کردن ایشان برمی دارد کجا ؟

وان گهی اگر این دست افزار درستی بود پس عثمان بایستی در مکه از شکسته خواندن نماز خود داری نماید نه در منی و عرفه، با آن که در آن دو جا نیز نماز را شکسته نمی خواند .

بهاغه سوم : راستی این که عثمان نخست بر آن شد تا در منی ماندگار شود و آن جا را میهن خود گردانیده پایگاه فرمانروائی اش بگیرد و از همین روی بود که نماز را در آن جا شکسته نخواند، و سپس از آن اندیشه رو گردان شد و به مدینه برگشت.

پاسخ : گویا این بهاغه تراش -- از پشت پرده ای بس نازک -- آشکارا جهان نهان را نگریسته -- با آن که جز خداوند کسی از نهفته ها آگاه نیست -- زیرا بودن چنان خواست و اندیشه ای در دل عثمان و سپس رو گردان شدن او از آن را جز از زبان خود وی یا زبان کسی که گزارش آن را از وی شنیده باشد نمی توان دریافت، و تو دانستی خود خلیفه چون در تنگنای پرخاش ها گیر افتاد چنین بهاغه ای نیارد با آن که راه گریزی نیکو و بسی بهتر از آن بود که چنان پاسخ های بی سر و تهی بدهد، با این همه، خداوند آن پندار پس از گذشتن روزگاری دراز از زندگی جهان، پرده از چهره این راز بر گرفته که خدا زنده بدارد این چشم بستن هائی را که به پرده برداری از نهفته های گیتی می انجامد !

گذشته از آن که جا به جا کردن بزرگترین پایگاه مسلمانان و کرایش به ماندگار شدن در میهن نخستین خود که -- پیش از کوچیدن به همراه پیامبر -- در آن جا می زیسته کاری بسیار دشوار بوده و خیلی دور از باور است که بگوئیم او بی هیچ اندیشه خواهی از هیچ کس از یاران بزرگ پیامبر و با بی نیازی از زمینه هائی که چیدن آن ها روزگاری دراز می خواهد چنین هوسی در سر پخته و آن را کاری صد در صد ساده پنداشته که تنها با خواست او انجام پذیر بارها

کردنی است.

ابن حجر در الفتح ۲/۴۵۷ و شوکانی در نیل الاوطار ۳/۲۶۰ می‌نویسند: عبدالرزاق از معمر از زهری از عثمان آورده‌اند که «او از شکسته خواندن نماز سر باز زد زیرا می‌خواست پس از انجام برنامه دیدار از خانه خدا در آن جا ماند کار شود.» بر این گزارش خرده گرفته‌اند که زنجیره پیوسته‌ای ندارد و تازه از این دیده گاه نیز جای چون و چرا دارد که ماندگار شدن در مکه بر کسانی که همراه پیامبر به مدینه کوچیدند ناروا است و با زنجیره‌ای درست گزارش کرده‌اند که عثمان از ترس آن که از کوچیدن به همراه پیامبر، روگردان و پشیمان شمرده شود خانه خدا را همیشه بر پشت شترش بدرود می‌کرد و در بیرون شدن از مکه شتاب داشت. و روشن شده است که چون پیرامون خانه‌اش را گرفتند تا او را بکشند یا از کار برکنار کنند مغیره به وی گفت: شترانت را سوار شو و به سوی مکه راه بیافت و او پاسخ داد از شهری که همراه پیامبر به آن کوچیده‌ام دوری نمی‌گیریم پایان

ابن قیم نیز در زاد المعاد ۲/۲۵ از راه دیگری یساره بودن بهانه بالا را روشن کرده است که به همان جا بر گردید.

بهانه چهارم: عثمان پیشوای مردم بوده و پیشوا هر جا که فرود آید در مرز کار و فرمانروائی و سرپرستی او است و همچون میهن وی به شمار می‌رود. امینی گوید: پشتوانه دستور يك آئین را خود آن کیش باید بشناساند نه دیدگاه‌های ساختگی، و پیشوا در پیروی از دستورها به همان اندازه ناگزیر است که مردمان کوچه و بازار و از این هم بالاتر آن که: او بیشتر از دیگران باید در پیروی از آئین‌ها و نهادهای کیش خود کوشا باشد تا مردم نیز رفتار او را برنامه خویش گیرند و او را راهبر خود شناسند و او هر چند که مرز فرمانروائی و کار و سرپرستی‌اش به همه جهان یا دست کم به همه شهرهایی که زیر فرمان او است می‌رسد باز هم دستور آئین ما بستگی ای به این زمینه ندارد و تنها بسته



است به پشتوانهائی که خود آئین شناسانده پس اگر در جائی خواست ماند کار شود باید دستوری را که در باره ماند کار است به کار بندد و اگر آهنگ ماند کار شدن نداشت باید به دستوری که در باره مسافران رسیده رفتار کند چنان چه برانگیخته خدا (ص) بی چون و چرا پیشوای همه آفریدگان بود و با این همه، نماز خود را در سفرهایش شکسته می خواند و هیچ کس نگفته است که او در مکه یا عرفات یا منی و دیگر جاها نماز را چهار رکعت می خوانده زیرا او نیز پیرو همان برنامه ای بوده که برای همه پیروانش نهاده (این بود پاسخی که ابن قیم در زاد المعاد و ابن حجر در فتح الباری ۲/ ۴۵۶ به بهانه بالا داده اند)

گذشته از این ها در ص ۱۷۳ دیدیم که بزرگ ترین پیامبران و نیز بوبکر و عمر پسر خطاب آواز برمی داشتند که : «ای مردم مکه ! شما نمازتان را شکسته نخوانید که مامسافرائیم» و این می رساند که دستور به شکسته خواندن و نخواندن نماز برای آن آوازه دهنده بزرگوار و برای کسانی که پس از او پایگاه جانشینی اش را گرفتند نیز هست.

و تازه اگر کار عثمان در شکسته نخواندن نماز با پشتگر می به بهانه بالا بوده بایستی در میان مردم بانگ در دهد که : «این برنامه، تنها برای کسی است که پایگاه پیشوائی دارد و دیگران همه باید نماز خود را شکسته بخوانند» و کرده او با کار خود مردم را به پرتگاه نادانی می افکند و با روشن نساختن چون و چند آن، انگیزه می شد که نمازشان نادرست گردد؛ پس چون آواز به این آکهی بر نداشت و چنین بهانه ای را دست آویز کار خود در برابر خرده گیران نگردانید در می یابیم که او چنین خواستی نداشته و کسانی از یاران پیامبر هم که از وی پیروی نمودند چنین بهانه ای را دست آویز کار او نگردانیدند و چنان چه در ص ۱۶۱ گذشت تنها انگیزه ایشان در پیروی از وی دچار نشدن به کار زشت فاسادکاری بوده و این می رساند که کار او در چشم ایشان به خودی خود درست نبوده است.

بهانه بالادربی‌یابی که مانند همان دستاویزی است که برای مادر گروندگان عایشه ساخته‌اند و بر کار او که نماز را در سفر چهار رکعت می‌خوانده به این گونه ماله کشیده‌اند که چنان چه ابن قیم در زادالمعاد ۲/۲۶ - یادآوری کرده - وی مادر گروندگان بوده پس هر جا فرود می‌آمده میهن وی شمرده می‌شد که باید پرسید اگر این دستور ویژه برای مادر گروندگان است بایستی مادر بودن او از پدر بودن برانگیخته خدا (ص) گرفته شده باشد زیرا روان گردانیدن يك دستور بر کسی که بنیاد کار شمرده می‌شود بسی سزاوارتر است تا کسی که از شاخ و برگ‌های آن است و آن‌گاه ما می‌دانیم که برانگیخته خدا در همه سفرهای نماز را شکسته می‌خواند. و چه باید کرد با کسانی که دگرگون ساختن دستور خدا را با چنین باوه سرائی‌ها آسان می‌گیرند و با آنان که بهانه تراشیدن برای کسانی را ساده می‌پندارند که به ناسازگاری با هر دستور از دستورهای کیش ما برخیزند و انگیزه‌ای هم ندارند جز برداشتی که از مغزشان گذشته! یا لغزش گاهی که در آن افتاده‌اند یا سیاست روز که به این کار وادارشان کرده، و شکفتی من از روش دانشمندانی به پایان نمی‌رسد که مانده‌های این باوه‌ها را خوش می‌دارند و در نگاشته‌هاشان فراهم می‌آرند و همچون افسانه‌هایی برای آیندگان بر جای می‌نهند تا خود را مایهٔ ریشخند و افسوس ایشان گردانند.

بهانه پنجم: «شکسته خواندن نماز برای مسافر کاری بایسته نیست و گردن نهادن و سرباز زدن از آن هر دو یکسان و روا است.» این سخن را نیز گروهی یادآوری کرده‌اند و محب طبری در الریاض ۲/۱۵۱ می‌نویسد «پشتوانه او در آن کار آشکار است زیرا اواز کسانی بوده که شکسته نخواندن نماز را در سفر ناروا نمی‌دانسته، روشنگران صحیح بخاری نیز با آوردن همین بهانه، از محب پیروی کرده و برداشتی آورده‌اند ناساز با دستورهای چون و چرا ناپذیر کیش خود که به آئین‌نامه‌های گرامی ای که بودن آن‌ها از پاک‌ترین پیامبران روشن است هماهنگی



دارد و نه باسخنان یاران او، و این هم نمونه‌ای از آن‌ها.

۱- ازسخنان عمر : چنان چه بر زبان محمد گذشته نماز مسافر دو رکعت است و نماز جمعه دو رکعت و نماز عید هم دو رکعت و این دو تا شکسته نمی‌شود. و در پاره‌ای از گزارش‌ها : چنان چه بر زبان پیامبر (ص) گذشته...

مسند احمد ۱/۳۷، سنن ابن ماجه ۱/۳۲۹، سنن نسائی ۳/۱۱۸، سنن بیهقی ۳/۱۹۹، احکام القرآن از جصاص ۲/۳۰۸ و ۳۰۹، المحلی از ابن حزم ۴/۲۶۵، زادالمعاد که در کنار شرح مواهب چاپ شده ۲/۲۱ که می‌نویسد: بودن این سخن از عمر روشن است.

۲- یعنی پسramیه آورده است که عمر پسر خطاب را پرسیدم این که خدا می‌گوید: «کنهای بر شما نیست که نماز را شکسته بخوانید» در هنگامی هم که مردم نگرانی نداشته باشند هست؟ پاسخ دادمین پرسش برای من پیش آمد و از برانگیخته خدا (ص) درباره آن پرسیدم او گفت کمکی است که خدا درباره شما داشته و شما نیز کمک او را بپذیرید.

صحیح مسلم ۱/۱۹۱، ۱۹۲، سنن ابو داود ۱/۱۸۷، سنن ابن ماجه ۱/۳۲۹، سنن نسائی ۳/۱۱۶، سنن بیهقی ۳/۱۳۴، ۱۴۱، احکام القرآن از جصاص ۲/۳۰۸، المحلی از ابن حزم ۴/۲۶۷

۳- آورده اند که عبدالله پسر عمر گفت: برانگیخته خدا (ص) چون از این مدینه بیرون می‌شد نماز را بیش از دو رکعت نمی‌خواند تا بدانجا باز می‌گشت و در يك گزارش: بابرانگیخته خدا (ص) همراهی نمودم و او در سفر نماز را بیش از دو رکعت نمی‌خواند.

مسند احمد ۲/۴۵، سنن ابن ماجه ۱/۳۳۰، سنن نسائی ۳/۱۲۳، احکام القرآن از جصاص ۲/۳۱۰، زادالمعاد که در کنار روشنگری زرقانی از مواهب چاپ شده ۲/۲۹ و داوری نگارنده به درست بودن این گزارش را نیز دارد.

۴- پسر عباس گفت: خداوند به زبان پیامبران نماز را بر شما درمیهن خویش

چهار رکعت بایسته گردانید و در سفر دور رکعت و در هنگام هراس و بیم يك رکعت و در گزارشی که مسلم آورده: به راستی خدای بزرگ و گرامی به زبان پیامبران نماز را بر مسافر دور رکعت بایسته گردانید و بر کسی که در میهن خویش است چهار رکعت.

صحیح مسلم ۱/۲۵۸، مسند احمد ۱/۳۵۵، سنن ابن ماجه ۱/۳۳۰، سنن نسائی ۳/۱۱۹، سنن بیهقی ۳/۱۳۵، احکام القرآن از جصاص ۲/۳۰۷ و ۳۱۰، المحلی از ابن حزم ۴/۲۷۱ که می نویسد: گزارش پشتوانه این دستور را از زبان حذیفه و جابر و زید پسر ثابت و ابوهریره و پسر عمر نیز بازگو می کنیم که گزارش های ایشان بازنجیره هایی هر چه درست تر و استوارتر از زبان برانگیخته خدا بازگوشده. تفسیر قرطبی ۵/۳۵۲، تفسیر ابن جزئی ۱/۱۵۵، زادالمعاد از ابن قیم که در کنار روشنگری زرقانی چاپ شده ۲/۲۲۱، مجمع الزوائد ۲/۱۵۴ - از زبان ابوهریره - ۵ - آورده اند که عایشه گفت: در آغاز کار، نماز چه برای مسافر و چه برای کسی که در میهن خویش است دور رکعت دور رکعت بایسته بود، سپس به نماز کسی که در میهن خویش است افزوده شد و نماز دیگران به همان گونه ماند.

و به گزارش ابن حزم که آن را از راه بخاری آورده: در آغاز کار، نماز بایسته دور رکعت بود سپس که برانگیخته خدا (ص) به مدینه کوچید چهار رکعت بایسته شد و برای کسی که دور از میهن خویش است نماز به همان گونه که بود ماند.

و به گزارش احمد: نماز در آغاز کار بر برانگیخته خدا به گونه دور رکعت دور رکعت بایسته گردید - مگر نماز شام که سه رکعتی بود - سپس خداوند نماز نیمروز و پسین و خفتن را برای کسی که در میهن خویش است چهار رکعت بایسته گردانید و دستور برای دیگران را به همان گونه که نخست بایسته شده بود رها کرد. بر گردید به صحیح بخاری ۱/۱۵۹ و ۲/۱۰۵ و ۵/۱۷۲، صحیح مسلم ۱/۲۵۷، موطأ مالک ۱/۱۲۴، سنن ابو داود ۱/۱۸۷، کتاب الام از شافعی ۱/۱۵۹، احکام القرآن از جصاص ۲/۳۱۰، سنن بیهقی ۳/۱۳۵، المحلی ۴/۲۶۵، زادالمعاد ۲/۲۱.



تفسیر قرطبی ۳۵۲/۵ و ۳۵۸

۶- آورده‌اند که موسی پسر مسلمه گفت: از پسر عباس پرسیدم هنگامی که در مکه، تنها نماز می‌گزارم چگونه نماز بخوانم؟ گفت بر بنیاد بر نامه پیامبر (ص) دو رکعت نماز بخوان مسند احمد ۱/۲۹۰ و ۳۳۷، صحیح مسلم ۱/۲۵۸، سنن نسائی ۳/۱۱۹

۷- ابوحنظله گفت: از پسر عمر پرسیدم که در سفرها چگونه نماز بخوانم؟ گفت بر بنیاد بر نامه پیامبر (ص) دو رکعت - و به گزارش بیهقی: - بر بنیاد آئین نامه‌ای که پیامبر خدا (ص) نهاده نماز را شکسته بخوان.  
مسند احمد ۲/۵۷، سنن بیهقی ۳/۱۳۶

۸- آورده‌اند که عبدالله پسر عمر گفت: نماز سفر دو رکعتی است و هر که باین آئین نامه پیامبر ناسازگاری نماید از کیش درست به‌درشده.  
سنن بیهقی ۳/۱۴۰، المحلی از ابن حزم ۴/۲۷۰، احکام القرآن از جصاص ۲/۳۱۰، المعجم الکبیر از طبرانی - مجمع الزوائد نیز گزارش را از همان جا بازگو کرده - ۲/۱۵۵ - می‌نویسد: میانجیان گزارش آن از کسانی‌اند که سخنانشان پشتوانه گزارش‌ها و نگاشته‌های درست است.

۹- آورده‌اند که پسر عباس گفت: هر که نماز را در سفر چهار رکعت بخواند همچون کسی است که نماز را در میهن خود دو رکعتی بخواند،  
مسند احمد ۱/۳۴۹، المحلی ۴/۲۷۰

۱۰- آورده‌اند که پسر عباس گفت: برانگیخته خدا (ص) چون به سفر می‌رفت نماز خود را همچنان دو رکعتی می‌خواند تا بازمی‌گشت و به يك گزارش: پیامبر (ص) چون از شهر بیرون می‌شد نماز را بیش از دو رکعت نمی‌خواند تا بازمی‌گشت  
مسند احمد ۱/۲۸۵ و ۳۵۶، احکام القرآن از جصاص ۲/۳۰۹

۱۱- آورده‌اند که عمران پسر حصین گفت: هر کز بابرانگیخته خدا (ص) به هیچ سفری نرفتم مگر نماز را دو رکعتی خواند تا بر گشت و با پیامبر (ص) به دیدار

خانه خدا رفتم و دیدم که او نماز را دو رکعتی خواند تا به مدینه باز گشت و دوازده روز در مکه درنگ کرد و نماز را جز دو رکعتی نخواند و به مردم مکه می گفت: شما چهار رکعت نماز بخوانید زیرا ما گروهی مسافریم.

بر گردید به سنن بیهقی ۳/۱۳۵، احکام القرآن از جصاص ۲/۳۱۰  
 و در گزارش دیگر آورده اند که عمران گفت: بر انگیخته خدا (ص) به هیچ سفری نرفت که همه نمازها - جز نماز شام - را دو رکعتی نخواند. (این گزارش را - چنانچه در مجمع الزوائد ۲/۱۵۵ می خوانیم - ابوداود و احمد آورده اند.)

۱۲- عمر پسر خطاب آورده است که پیامبر (ص) گفت نماز مسافر دو رکعتی است تا آن گاه که به نزد خانواده اش بر گردید یا بمیرد. احکام القرآن از جصاص ۲/۳۱۰  
 ۱۳- آورده اند که ابراهیم گفت راستی این کسه عمر پسر خطاب (ض) نماز نیمروز را در مکه دو رکعتی خواند و چون روی بگردانید گفت ای مردم مکه! ما گروهی مسافریم هر کدام از شما که میهنش در این شهر است نماز را شکسته نخواند پس مردم آن شهر نماز خود را شکسته نخواندند.

الآثار از قاضی ابویوسف ص ۳۰ و ۷۵ و بر گردید به همان چه در ص ۱۷۴ گذشت  
 ۱۴- آورده اند که انس پسر مالک گفت ما با بر انگیخته خدا (ص) از مکه به سوی مدینه بیرون شدیم و او نمازها را دو رکعتی دو رکعتی می خواند تا به مدینه باز گشتیم.

صحیح بخاری ۲/۱۵۳، صحیح مسلم ۱/۲۶۰، مسند احمد ۳/۱۹۰، سنن بیهقی ۳/۱۳۶ و ۱۴۵

۱۵- آورده اند که عبدالله پسر عمر گفت: به راستی بر انگیخته خدا (ص) به سوی ما آمد و مادر کمرای بودیم و ما را آموزش داد و از آموزش هائی که به ماداد این بود که: خدای بزرگ و کرامی به مادستور داده نماز را در سفر دو رکعتی بخوانیم.

گزارش بالا را - چنان چه در تفسیر خازن ۱/۴۱۲ و نیل الاوطار ۳/۲۵۰



آمده - نسائی آورده است .

۱۶- آورده اند که ابوالکنود عبدالله از دی گفت: از پسر عمر پرسیدم نماز را در سفر چگونه باید خواند؟ گفت: از آسمان دور کعت فرود آمده اگر می خواهید آن را به همان جا بر گردانید . (یا نپذیرید)

گزارش بالا را طبرانی در المعجم الصغیر گزارش کرده و حافظ هیمی نیز در مجمع الزوائد ۲/ ۱۴۵ آن را از همان جا آورده و می نویسد: میانجیان گزارش آن، سخنان شایسته پشتگرمی است .

۱۷- سائب پسر یزید کندی گفت: نمازها در آغاز دور کعت دور کعت بود سپس برای کسی که در میهن خود باشد نماز افزوده شد و برای دیگران به همان گونه ماند.

هیمی در مجمع الزوائد ۲/ ۱۵۵ می نویسد: گزارش بالا را طبرانی در المعجم الکبیر آورده و میانجیان زنجیره آن از کسانی اند که سخنان پشتوانه گزارشها و نگاشته های درست است .

۱۸- آورده اند که پسر مسعود گفت: هر که جز در میهن خود نماز را چهار رکعتی بخواند باید آن را دوباره بخواند .

چنانچه در مجمع الزوائد ۲/ ۱۵۵ آمده گزارش بالا را طبرانی آورده است.

۱۹- آورده اند که حفص پسر عمر گفت: انس پسر مالک ما را - که چهل مرد از انصار بودیم - به سوی شام به دیدار عبدالملک به راه انداخت تا در آمدی برای ما دست و پا کند و چون بازگشت و مادر راه گشاده ای که برای گذشتن شتران است بودیم نماز نیمروز را با مادو رکعتی خواند سپس به درون سرا پرده خود رفت و مردم برخاسته دور کعت دیگر نیز به آن دو رکعت افزودند و او گفت: خدا زشت گرداند این چهره ها را! که به خدا سوگند نه در مرز بر نامه پیامبر کار می کنند و نه دستوری که داده شده می پذیرند گواهی می دهم که البته شنیدم برانگیخته خدا (ص) می گفت: به راستی گروهی در کیش خود دور اندیشی و ژرف نگری می کنند

و چنان از کیش به درمی روند که تیر از چله کمان .

گزارش بالا را احمد درمسند ۱۵۹/۳ آورده و هیشمی نیز در مجمع ۱۵۵/۲ آن را یاد کرده است .

۲۰- آورده اند که سلمان گفت: نماز دو رکعت دور کعت بایسته شده بود و برای گنجه خدا (ص) نیز در مکه به همان گونه نماز گزارد تا به مدینه آمد و در مدینه به همان گونه که خدا خواست نماز گزارده و برای کسی که در میهن خود باشد نماز افزوده شد و برای دیگران به همان گونه ماند.

چنان که در مجمع الزوائد ۱۵۶/۲ می خوانیم گزارش بالا را طبرانی در الاوسط آورده است.

۲۱- ثمامه پسر شراحیل گفت: به سویی پسر عمر بیرون شدم و پرسیدم مسافر چگونه نماز بخواند؟ گفت: به جز نماز شام که سه رکعتی است همه جا دو رکعت دور کعت. گفتم: اگر چه در ذوالمجاز باشیم؟ گفت ذوالمجاز چیست؟ گفت جائی است که در آن کرد می آئیم و خرید و فروش می کنیم و بیست شب یا پانزده شب در آنجا می مانیم پاسخ داد وای مرد! من (نمی دانم گفت چهار ماه یا دو ماه) در آذربایجان بودم و دیدم که یاران پیامبر دور کعت دور کعت نماز می خوانند و با همین دو چشم پیامبر خدا (ص) را دیدم که نماز را دور کعتی می خواند. سپس با خواندن این فراز از نامه خدا به سوی من آمد: راستی را که برای گنجه خدا برای شما پیشوائی نیکو است گزارش بالا را احمد درمسند ۱۵۴/۲ آورده است .

۲۲- احمد درمسند ۴۰۰/۲ آورده است که بوهریره گفت: ای مردم! به راستی که خدای بزرگ و گرامی بر زبان پیامبر شما (ص) نماز را بر کسی که در میهن خویش نیست دور کعتی بایسته گردانید و برای دیگران چهار رکعتی .

۲۳- آورده اند که عمر پسر عبدالعزیز گفت: بی چون و چرا نماز برای کسی که در میهن خویش نیست دور کعت است و جز این درست نیست. گزارش بالا را نیز ابن حزم در المحلی یاد کرده است - ۲۷۱/۴ -



و چنان چه در تفسیر قرطبی ۳۵۱/۵ و تفسیر خازن ۴۱۳/۱ می خوانیم. عمر و پسرش و پسر عباس و جابر و جبریر پسر مطعم و حسن و قاضی اسماعیل و حماد پسر ابو سلیمان و عمر پسر عبدالعزیز و قتاده و آئین شناسان کوفه همگی بر آن رفته اند که هر کس در شهر خویش نیست باید نماز را شکسته بخواند.

اکنون با این همه گزارش هائی که آوردیم آیا هیچ جائی برای این می ماند که کسی بگوید شکسته خواندن نماز بر کسی که در شهر خود نیست کاری است روا نه دستوری بایسته؟ اگر شکسته نخواندن نماز بر کسی که از میهن خود دور است روا بود البته برانگیخته خدا (ص) یا باسخن خود روا بودن آن را آشکار می ساخت یا با رفتار خود - و دست کم بایک بار به جا آوردن آن در همه زندگیشان - چنان چه در دیگر جاها نیز به همین گونه کار می کرد: مسلم در صحیح خود از گزارش بریده آورده است که گفت پیامبر (ص) برای هر نمازی دست نماز می گرفت و روزی که مکه را پیر و زمندان گرفت چند نماز را بایک دست نماز بگزارد پسر عمر گفت: کاری کردی که پیش نر نمی کردی؟ گفت عمر! آگاهانه این کار را کردم. شوکانی در نیل الاوطار ۲۵۸/۱ پس از یادآوری گزارش بالا می نویسد: می خواهد برساند که این کار را کردم تا روا بودن آن را در یابند.

و احمد و ابویعلی آورده اند که عایشه گفت: يك بار برانگیخته خدا (ص) به آبریز رفت پس عمر با آفتابه ای در پی او برخاست او پرسید: عمر! این چیست؟ گفت ای برانگیخته خدا! آبی است که با آن وضو بگیری گفت: من دستور ندارم که هر گاه به آبریز رفتم وضو بگیرم و اگر چنین کنم برنامه ای برای دیگران می شود «مجمع الزوائد ۲۴۱/۱» که دو گزارش بالا مانده های بسیاری در بخش های آئین شناسی دارد.

و تازه اگر شکسته نخواندن نماز هم روا بود دستور آن از چشم بزرگترین یاران پیامبر پوشیده نمی ماند تا به آن تلخی پسر عثمان خورده بگیرند و بنه

بهانه هایش را بزنند آن هم در جائی که سر در ما فرمانروای گروندگان (ع) را میان ایشان می بینیم که شهر دانش پیامبر را در بود و پس از او سرچشمه ای به شمار می آمد برای آموزش دستورهای کیش وی، و پیش از همه یاران پیامبر کارهای بایسته را از کارهای مباح باز می شناخت، پس آیا می توان گفت او که نخستین نماز گزار به همراه برانگیخته خدا (ص) بوده دستور نماز را نمی دانسته است؟

و بگذریم که خود عثمان هم به دامن این بهانه یوچ نیاید و اگر دست آویزی را که اینان به نمایندگی او می آرند درست می شمرد نه روشنگری آن را برای این پشتیبانانش رهامی کرد و نه پس از آن که در می ماند باز پسین پاسخ و برنده ترین سخنش آن بود که بگوید: این برداشتی است که به مغز من رسیده و نه کسانی که از وی پیروی نمودند تنها پشتوانه کار خود را در پیروی از او، پرهیز از بدی ناسازگاری می شمردند و روا بودن کار وی را هر چند به کوتاهی باز می نمودند.

و اکنون پس از گزارش های شده می توان ارزش آن چه را محب طبری در ریاض النضره نوشته در یافت ۱۵۱/۲: این زمینه ای است که برای دانستن دستور آن بایستی اندیشه را به کوشش و داشت تا به چه برداشتی رسد و از همین روی است که دانشوران در پیرامون آن، برداشت های گوناگون دارند و روش او - عثمان را می گوید - در این باره انگیزه آن نمی شود که بگوئیم او از کیش راستین به در شده یا تبه کاری نموده است. پایان

مردك نادان به این اندازه دریافته که در برابر دستورهای آشکار و چون و چرا ناپذیر، هیچ جائی برای آن نیست که کسی برای رسیدن به برداشت ویژه اندیشه خود را به دست و پا زدن وادارد، زیرا تا روزی که عثمان آن نو آوری ناروارا نمود در باره این دستور به هیچ روی برداشت های گوناگونی نبود و همه یاران پیامبر، همداستان بودند که - بر بنیاد آئین نامه های روشن - کسی که در



میهن خود نیست باید نماز را شکسته بخواند و کار خلیفه هیچ پشوانه‌ای نداشت مگر - به گفته خودش - برداشتی که - در سرپیچی از فرمان پیامبر (ص) - به مغز وی رسیده بود. و آن چه پرده از گیر و دار برمی‌دارد گزارش درستی است که احمد در سرگذشت مروان آورده و در آن می‌خوانیم: چون معاویه به مکه آمد نماز نیمروز را شکسته خواند پس مروان و عمرو - پسر عثمان - به سوی او برخاسته و گفتند: آن گونه که تو بر عمو زاده‌ات خرده گرفتی هیچ کس بر او خرده نگرفت گفت: چگونه؟ گفتند مگر نمی‌دانی که او در مکه نماز را شکسته نمی‌خواند گفت: وای بر شما دو تن باد! مگر کار درست به جز آن بود که من کردم، من با برانگیخته خدا (ص) و با عمر و بوبکر آن را به همین گونه خواندم گفتند: عمو زاده‌ات آن را شکسته نخواند و سرپیچی تو از شیوه او خرده گیری بر وی است. پس معاویه به نماز پسین که بیرون شد آن را چهار رکعت خواند. چند دستگی آئین شناسان هم باروشن بودن شیوه‌ای که پیامبر بر آن بوده هیچ ارزشی ندارد و باید آن را به دیوار زد زیرا تنها برای آن پدید آمده که دامن آن مرد را از نوآوری ناروایش پاک بنماید با آن که این کار دامن هر بی‌گناهی را می‌آلاید. این هم که محب می‌گوید: «اگر شکسته خواندن نماز را برای کسی که در شهر خود نیست بایسته نشمرده، انگیزه آن نمی‌شود که او را از کیش خدا به در بخوانیم یا بزهد کار بدانیم.» راستی این که انگیزه شدن یا نشدن این کار را باید از هشتمین گزارشی دریافت که در ص ۱۸۴ یاد کردیم و آن را نیز از زبان عبدالله پسر عمر آورده و درست می‌شمارند و بر بنیاد آن، کسی که در شهر خود نیست باید نمازها را دو رکعتی بخواند و هر که با آئین نامه پیامبر ناسازگاری نماید از کیش او به در شده است

## کیش این گذشتگان همان سیاست روز بوده است

این گزارش‌هایی که در باره نماز خلیفه رسیده، همراه با نمونه‌های فراوان که از رفتار بسیاری از یاران پیامبر در دست داریم آشکارا ما را آگاه می‌کند که آئین راستین، نمی‌توانسته ایشان را از ناسازگاری با آموزش‌های بایسته رو گردان سازد و ایشان هماهنگی با سیاست روز را سزاوارتر می‌دانسته‌اند و گرنه پس چرا باید نماز را چهار رکعت بخوانند با آن که می‌دانستند این کار با دستور کیش آنان ناساز است و هیچ دستاویزی هم برای کار خود نداشتند جز این که: سرپیچی از فرمان خلیفه بدتر است. و آن گاه اینان یا کسانی که از ایشان پشتیبانی می‌کنند و همگی‌شان را بی‌چون و چرا دادگر و نیکوکار می‌شمارند تقیه (= انجام کاری را که می‌دانیم روا نیست برای پرهیز از گزند) را روا نمی‌دارند. اینک ابن عبدالله پسر عمر است که از نوآوری ناروای خلیفه پیروی می‌کند و چون با پیشنماز به نماز می‌ایستد آن را شکسته نمی‌خواند و چون به تنهایی نماز می‌گزارد آن را دو رکعت می‌خواند با آن که به زبان خود می‌گوید: کسی که در میهن خود نیست باید نمازش را دو رکعتی بخواند و هر که از آئین نامه پیامبر سرپیچد از کیش او به‌در شده<sup>۱</sup> و این سخن پیامبر (ص) هم در گوش وی هست که: به راستی خداوند، کار هیچ کس را نپذیرد تا آن را به استواری انجام دهد. پرسیدند: به استواری انجام دادن آن چگونه است؟ گفت پاک کردن آن از خودنمایی و نوآوری‌های ناروا<sup>۲</sup> و نیز این سخن وی (ص): هر کس کاری انجام دهد که نشان فرمان ما بر آن نباشد پذیرفته نیست<sup>۳</sup>

و این عبدالله پسر مسعود است که می‌داند بر نامه پیامبر برای کسی که در

۱ - برگردید به آن چه در ص ۱۸۴ گذشت

۲ - بهجة النفوس از حافظ ابن ابی‌جمرة از دی اندلسی ۱۶۰/۴

۳ - المحلی ۱۹۷/۷



میهن خویش نیست دور کعت نماز است و خود نیز گزارش گر این برنامه است و آنگاه باین دست آویز از شکسته خواندن نماز سرباز می زند که : عثمان پیشوا است و من از فرمان او سر نمیچم زیرا نافرمانی بدتر است - که درس ۱۶۱ گذشت .

و این عبدالرحمن پسر عوف است که شکسته خواندن نماز را در سفر به هیچ روی بر خلیفه درست نمی شمارد و در پاسخ بهانه های او نیز می گوید : هیچ کدام از این ها روش تو را درست نمی نماید و خود نیز از او می شنود که : راستی را این برداشتی است که - در سریچی از شیوه آشکار پیامبر - به مغز من رسیده . با همه این ها خود شهم چون از پسر مسعود می شنود که ناسازگاری بدتر است نماز را چهار رکعت می خواند چرا ناسازگاری با عثمان بدتر باشد و ناسازگاری خود او و ایشان با آئین های بایسته پیامبر بدتر نباشد؟ مرا بگذار و از آن نخستین یاران پیامبر پرس .

و این علی فرمانروای کروندگان و تنها کسی است که پا در جای پای بزرگترین پیامبران می نهد و چون به نزد او آیند تا - چنان که درس ۱۶۲ گذشت - بر ایشان پیشنهادی کند گوید : اگر خواهید نمازی را که برانگیخته خدا (ص) بر شما بایسته گردانیده - دور کعت - می خوانم می گویند نه ماز به نمازی که فرمانروای کروندگان عثمان پیسنند - چهار رکعت - خشنودی نمی دهیم پس او نمی پذیرد و ایشان نیز پروا نمی کنند .

آری هم در چشم آن خلیفه هایی که اندیشه های تسبیحیه شان را در کیش خدا جای دادند و هم در چشم پیروان ایشان ، دستورهای خدائی پشتوانه ای جز سیاست روزنداشت و واداشتن و بازداشتن مردم بر پایه همان می چرخید و با دگرگون شدن آن نیز اندیشه ها هم به دم دگرگونی می یافت ، نخستین کس از ایشان را می بینی که پیش چشم همه می گوید : اگر مرا با برنامه پیامبران بر گرفته اید تاب و توان آن را ندارم - با آن که بزرگ پیامبران برنامه ای بس ساده و آسان آورد - و بازمی گوید من بر بنیاد اندیشه خودم سخن می گویم اگر درست باشد از خدا است و اگر نادرست

باشد ازمن و اهریمن. بر گردید به بر گردان پارسی غدیر ج ۱۳ ص ۲۲۰ و ۲۲۱ و ۲۴۴ و ۲۴۷

کسی هم که پس از او می آید با آن که - گذشته از آن چه در نامه خدا و آئین نامه پیامبر آمده - بزرگترین پیامبران دستور تیمم را به او آموخته باز هم او بی باکانه دستور می دهد که اگر جنب دسترسی به آب نداشت نباید نماز بخواند. بر گردید به بر گردان پارسی غدیر ج ۱۱

و همین مرد است که در رکعت نخست از نماز خود سوره حمد را نمی خواند و در رکعت دوم آن را دوبار می خواند و گاهی هم در هیچ یک از رکعت های نمازش آن را نمی خواند و به همین بسنده می کرد که هنگام پشت خم کردن و پیشانی بر زمین نهادن، خدا را نیکو پرستش کرده و گاهی آن را نیز به جانی آورد و هیچ نمی خواند و سپس کار را از سر می گرفت. بر گردید به بر گردان پارسی غدیر ج ۱۱

و همو است که - چنان چه در بر گردان پارسی غدیر ج ۱۱ گذشت - مردم را از خواندن نمازهای نیکو پس از نماز پسین باز می داشت و کسانی را که به این کار می پرداختند تازیانه می زد و با آن که مردم آگاهش کردند که این کار بر نامه محمدی (ص) است، گوش نمی داد.

و همو است که - چنان چه در بر گردان پارسی غدیر ج ۱۱ ص گذشت - درباره مرده ریگ پدر بزرگ صد جادآوری نمود که برخی از آن ها بابرخی دیگر هیچ گونه سازی نداشت.

و چنان چه در بر گردان پارسی غدیر ج ۱۲ به کس تردکی گفته شده در آمدن این سخن از دهان وی آشکار است که: در روزگار برانگیخته خدا (ص) دو متعه بود که من مردم را از آن باز می دارم و هر که بپذیرد کیفر می دهم.

و هم از زبان او است که آورده اند: ای مردم سه کار در روزگار برانگیخته خدا بود که من شمارا از آن باز می دارم و آن ها را نارا می شمارم و هر که بپذیرد او را کیفر می دهم: متعه زنان، متعه حج و گفتن حق علی خیر العمل (= بشتابید به انجام



نیکوترین کارها) بر گردید به بر گردان پارسی غدیر ج ۱۲  
و دیگر فرمایش ها و داوری هائی که از این گونه داشته و در جلد یازدهم و  
دوازدهم از بر گردان پارسی غدیر زیر نشانی «یادبودهای شکفت انگیز در دانش  
عمر» آوردیم.

و این هم از عثمان که آئین نامه روشن و پا بر جای پیامبر را در بساطه  
کاری همچون نماز که ستون کیش او است پایمال می کند و بهانه اش هم این است:  
این برداشتی است که به مغز من رسیده!

و پس از اذان واقعه، دستور به گفتن اذانی دیگر می دهد که توده مسلمان  
نیز آن را بر نامه ای برای همه شهرهای مسلمانان می گردانند.

و فرمانروای کروندگان علی را از متعه حج باز می دارد با آن که از زبان  
وی می شنود: من برای سخن هیچ کس از مردم، شیوه برانگیخته خدا را رها  
نخواهم کرد

و بر اسب هم مالیات می بندد با آن که خداوند با گواهی پیامبر پاکش از  
سر این کار گذشته است.

و با سربچی از آئین نامه ای که بی چون و چرا از پیامبر است بر نامه  
سخنرانی کردن در نماز جشن فطر و جشن قربان را پیش از نماز انجام می دهد  
و دو رکعت نخستین نماز را بی خواندن حمد و سوره بر گزار می کند و  
این کار بایسته را به دو رکعت پس از آن باز می گذارد.

و در باره عده زنی که با طلاق خلع آزاد شده برداشتی دارد که با آئین نامه  
پیامبر که همه در برابر آن سر فرود آورده اند ناسازگار است و در باره دارائی ها  
و صدقات روشی برمی گزیند که با آن چه در نامه خدا و آئین نامه پیامبر دستور  
داده شده به هیچ روی نمی خواند.

و به همین گونه بسیاری از برداشت های او که فرمان ها و آئین های اسلام  
پاک را پامال می نماید و گزارش آن ها را با گستردگی خواهی خواند.

در این هم از معاویه! و چه می دانی معاویه چیست؟ نماز نیمروزش را با پیروی از بزرگترین پیامبران به انجام می رساند پس مروان و پسر عثمان به سراغ وی می آیند و از آن شیوه روگردانش می سازند تا - در نماز - پسین - از برنامه ای که - به گواهی خودش - بودن آن از پیامبر روشن است سر بیچند و پیرو سیاست روز گردیده نوآوری ناروای عمو زاده اش را زنده کند و آئین پیامبر برگزیده را نابود گرداند و به کسانی همچون مروان یا پسر عثمان نزدیک گردد. و می بینی که به داوری او، گرفتن دو خواهر با یکدیگر - اگر برده باشند - ناروا نیست و چون مردم بر وی پر خاش می کنند پروائی نمی نماید! چنانکه بهره وام را هم روا می شمارد با آن که در نامه خدای گرامی آمده است: «خداوند خرید و فروش را روا گردانید و بهره وام را ناروا» و چون ابودردا او را آگاه می نماید که پیامبر (ص) از این گونه داد و ستد جلوگیری کرده می گوید: من جای سخنی در آن نمی بینم و ابودردا می گوید: کیست که تواند برای من پوزشی برای معاویه بیارد؟ من دستور بر انگیخته خدا را به او گزارش می دهم و او برداشت خودش را به من گزارش می دهد، من در هیچ سرزمینی در کنار تو نخواهم ماند، پس، از مرز فرمانروائی معاویه بیرون شد (اختلاف الحدیث از شافعی که در کنار نگاشته دیگرش الام چاپ شده ۲۳/۷)

و خوبه های نامسلمانانی را که در پناه مسلمانان اند هزار دینار زر شناخته پانصد دینار آن را در گنجینه دارائی ها می نهد و نیم دیگر را به خانواده کسی که کشته شده می دهد با آن که این کار نوآوری است که آشکارا بی هیچ چون و چرا با برنامه خداوندی نام سازگار است<sup>۲</sup>

و - چنان که شافعی در کتاب الام ۲۰۸/۱ یاد کرده - دستور می دهد که در جشن فطر و جشن قربان اذان بگویند با آن که دستوری برای اذان گفتن در این

۱ - الدر المنثور ۲/۱۳۷

۲ - کتاب الدیات از ابو عاصم ضحاک ص ۵۰



دو روز نرسیده و اذان نیز جز در کارهائی که دستور آن بایسته است روا نیست و از ارمغان‌های مردم به یکدیگر باج گرفته و به گونه‌ای که در کتاب الام ۱۴/۲ می‌خوانیم نخستین کسی می‌شود که این شیوه را نهاده است

و هم به گونه‌ای که ابن ابی شیبہ گزارش کرده او نخستین کسی است که يك تكبير را کم کرده و به گونه‌ای که ماوردی در الاحکام السلطانية ص ۲۱۹ و ابن کثیر در تاریخ خود ۱۳۶/۸ آورده‌اند دزدانی را به نزد او می‌آرند، برخی را دست می‌برد و گناه یکی‌شان را ندیده می‌گیرد زیرا از وی و از مادرش سخنی شنیده که او را خوش آمده است

و باز به گونه‌ای که به گستردگی گزارش خواهیم داد در جشن فطر و قربان برنامه سخنرانی را پیش از نماز انجام می‌دهد و این کار با آئین نامه پیامبر هیچ سازشی ندارد.

و نیز او است که نفرین فرستادن بر فرمانروای گروندگان علی (ع) را برنامه کار می‌گرداند و به سخنوران و پیشوایان و پیشنهادکنندگان گروه دستور می‌دهد که در همه شهرها و ده‌های مسلمانان این برنامه را پیاده کنند.

پس، از کار خویش در بینائی‌ای باش و از هوس‌های کسانی که نتوانند پیروی مکن، و پرهیز که تو را از راه بگردانند، زندگی و مرگ ایشان یکسان است و بد داوری می‌کنند.

### ۳

## خلیفه، آئین‌های کیفری را پایمال می‌کند.

بلاذری در الاساب ۳۳/۵ از راه محمد پسر سعد از زبان ابو اسحاق همدانی آورده است که ولید پسر عقبه باده‌گساری کرد و مست شد پس بامدادان بر مردم

پیش‌نمازی کرده دو رکعت نماز گزارد<sup>۱</sup> آن گاه روی به ایشان کرد و گفت: برایتان بیشتر بخوانم؟ گفتند نه! به راستی که ما نمازمان را بگزاردیم، پس از این‌ها ابو زینب با جندب پسر زهیر ازدی بر وی درآمدند و دیدند مست است پس انگشتی او را از دستش به در کردند و او از بس مست بود چگونگی را دریافت...

ابو اسحاق گفت: مسروق به من گزارش داد که او چون به نماز ایستاد از جایش دور نشد تا آن چه را نوشیده بود بسالا آورد پس چهار تن - ابو زینب، جندب پسر زهیر، ابو حبیب غفاری، صعب پسر جنامه - برای گفتگو در باره او با عثمان بیرون شدند و عثمان را از آن چه وی کرده بود آگاه ساختند پس عبدالرحمن پسر عوف گفت: او را چه شده؟ آیا دیوانه گردیده؟ گفتند نه، مست کرده. گزارشگر گفت: پس عثمان ایشان را بیم داد و در هراس افکند و به جندب گفت: تو دیدی که برادرم<sup>۲</sup> باده‌گساری می‌کرد؟ گفت نه... پناه به خدا... من گواهی می‌دهم که او را دیدم مست بود و آن چه را خورده بود از درون برمی‌گرداند و من انگشتی او را از دستش بر گرفتم و او از بس مست بود چگونگی را دریافت.

ابو اسحاق گفت: پس گواهان به نزد عایشه شدند و او را از آن چه میان ایشان و عثمان گذشته بود آگاه کردند - و هم از این که عثمان ایشان را رانده - پس عایشه آواز در داد. راستی که عثمان آئین‌های کيفری را پایمال کرده و گواهان را بیم داده است.

واقعی گوید: برخی گفته‌اند که عثمان کسانی از گواهان را تازیانه زد

۱ - در الانساب و صحیح مسلم به این گونه آمده و دیگر پستوانه‌های این گزارش - به گونه‌ای که اگر خدا خواهد خواهی دید - همه يك سخن می‌گویند که او نماز بامداد را چهار رکعت خواند.

۲ - ولید برادر وی بوده است از سوی مادرش ادوی دختر کریز پسر ربیع پسر حبیب پسر عبد شمس.



پس ایشان به نزد علی شده از این رفتار کلمه‌مندی نمودند پس او به نزدیک عثمان رفت و گفت: آئین‌های کیفری را پایمال گردانیدی و گروهی را که به زبان برادرت گواهی دادند کتک زدی و فرمان را زیر و رو نمودی با آن که عمر گفت: امویان و به ویژه خاندان ابو معیط را بر گردن مردم سوار مکن. پرسیدم: گوئی چه کنم گفت چنان چه من می‌بینم باید او را از کار برکنار نمائی و سرپرستی هیچ يك از کارهای مسلمانان را به او نسپاری و گواهان را بازجویی کنی اگر کسانی نیستند که گمان بد به ایشان رود و از سر کینه توزی دروغ بگویند برادرت را به کیفری که بایسته است می‌رسانی

و نیز کوید: گفته می‌شود عایشه بنا عثمان درشتی نمود و او نیز پاسخی نداد و گفت: تو را چه به این کارها؟ تو دستور داری که در خانه‌ات آرام بگیری گروهی نیز سخنانی به همین گونه گفتند و گروهی دیگر گفتند: کیست که برای این کار - سزاوارتر از او باشد پس با لنگه کفش‌ها به جان هم افتادند و این نخستین زدو خوردی بود که پس از پیامبر (ص) میان مسلمانان در گرفت. و هم از چند راه گزارش کرده که طلحه و زبیر به نزد عثمان شدند و به او گفتند: ما تو را از سپردن کاری از کارهای مسلمانان به ولید پرهیز داده بودیم و تو نپذیرفتی و اینک گواهی داده شده که او باده‌گساری و بدمستی نموده برکنارش کن. علی نیز به او گفت: او را از کار برکنار کن و اگر گواهان در روی او به زیانتش گواهی دادند وی را به کیفر برسان پس عثمان، سعید پسر عاص را به فرمانداری کوفه فرستاد و به او دستور داد ولید را به سوی وی گسیل دارد پس چون سعید به کوفه در آمد منبر و ساختمان فرمانداری را شستشو داد و ولید را گسیل داشت و گواهان که رو در روی او به زیانتش گواهی دادند و عثمان خواست او را به کیفر برساند بالا پوشی آراسته بر او پوشانده و در خانه‌ای جایش داد و هر کس از قریش را که برای زدن او می‌فرستاد ولید به وی می‌گفت: «تو را به خدا سوگند می‌دهم مبادا پیوند خویشی‌ات را با من پیری و فرمانروای

گروندگان را بر خود خشمگین نمائی، و با شنیدن این سخن نیز هیچ کس دست بر او بلند نمی‌کرد. پس علی پسر ابوطالب که چنین تازیانه بر گرفت و با پسرش حسن بر او در آمد و لید همان سخن را به وی هم گفت و حسن نیز به وی گفت: پدر جان راست می‌گوید. علی گفت در آن هنگام (که) من (پروای این سخنان داشته باشم) خدا را باور ندارم. پس با تازیانه‌ای دو شاخه او را زد و بر بنیاد يك گزارش نیز علی به فرزندش حسن گفت: پسر کم برخیز و او را تازیانه بزن پس عثمان گفت: برخی از اینان که می‌بینی تو را بسنده‌اند پس علی تازیانه بر گرفت و به سراغ او رفت و آغاز به زدن او کرد و لید وی را دشنام می‌داد. و بر بنیاد گزارش الاغانی لید به وی گفت تو را به خدا و به پیوند خویشاوندی مان سو کند! علی به وی گفت ابو وهب! (نام سرپوشیده لید) خاموش باش که به راستی اسرائیلیان تنها برای همین به پرتگاه افتادند که آئین های کیفری را پایمال کردند پس او را زد و گفت: پس از این قرشیان، مرا تازیانه زن خویش خواهند خواند.

گزارشگران گفتند: از عثمان خواسته شد که سر او را بتراشد و گفتند که عمر در چنین جاهائی دستور به سر تراشیدن می‌داد او گفت: آری در آغاز به این شیوه کار می‌کرد و سپس آنرا رها کرد.

ابو مخنف و دیگران گفته‌اند: لید پسر عقبه تلو تلو خوران برای نماز بامداد بیرون شد پس دو رکعت که خواند روی به مردم کرد و گفت: بیش از این برایتان بخوانم؟ پس عتاب پسر علاق یکی از زادگان عوفیه پسر سعد که مردی ارجمند بود گفت: خداوند بر نیکوئی‌ها در تو نیافزاید سپس يك دوشمشی سنگریزه بر گرفت و به چهره لید کوفت و مردم نیز به سوی او شن‌پرانی نمودند و گفتند «به خدا سو کند که جز از کسی که تو را فرماندار ما گردانیده شکفت نباید داشت» و این عتاب همان بود که عمر پسر خطاب برای او با دیگر بزرگان دو هزار و پانصد سکه در آمد نهاد و برخی چنین یاد کرده‌اند که لید توان خود را از



دست داد و آن چه را نوشیده بود همان جا بالا آورد و یزید پسر قیس ارجبی و معقل پسر قیس ریاحی گفتند: راستی را که عثمان خواسته است با خوار کردن پیروان محمد (ص) برادرش را در پابگاهی بلند بدارد و دربارهٔ ولید است که حطیّه -- جرول پسر اوس پسر مالک عبسی -- این سروده‌ها را می‌گوید:

روزی که حطیّه پرورد کارش را دیدار نماید گواهی دهد

که به راستی پوزش ولید پذیرفته‌تر (از عثمان) است

هنگامی که نماز ایشان بر باد رفت<sup>۱</sup> بی‌آن که بداند

از سرمستی گفت: آیا بیش از این برایتان بخوانم؟

زیرا (می‌خواست) بر نیکوئی‌هاشان بیفزاید

و اگر می‌پذیرفتند از ده رکعت هم بیشتر برایشان می‌خواند.

ای ابو وهب! (نام سرپوشیده ولید)

آنان به پیشنهاد تو کردن نهادند و اگر آن را می‌پذیرفتند

تو میان نماز جفت رکعتی با نماز تک رکعتی هماهنگی پدید می‌آوردی

آن گاه که تو به تاخت پرداختی افسارت را گرفتند

و اگر افسارت را رها می‌کردند تو همچنان می‌تاختی<sup>۲</sup>

ابوالفرج اصفهانی در الاغانی ۱۷۸/۴ و ابو عمر در الاستیعاب پس از

آوردن سروده‌های بالا، سروده‌های زیر را نیز از حطیّه در همین زمینه آورده‌اند

در میان نماز سخن گفت و آشکارا بر آن بیافزود

و دو روئی خویش را هویدا ساخت

بامیی که از دهانش می‌ریخت

کوشه و کنار پرستشگاه را بیالود

۱ - در اغانی ۱۷۸/۴ و ۱۷۹ به جای نفدت (= بر باد رفت) تمت (به پایان آمد) آمده است.

۲ - در اغانی ۱۷۹/۴ گزارشی در پیرامون این سروده‌ها آمده که تهی از سود نیست.

و آن گاه که همه آهنگ پراکنده شدن داشتند آواز داد:

آیا بیشتر برایتان بخوانم تا مرا بستائید؟

پس نعمن و نه شما را بهره‌ای از نیکوئی نیست.

سپس ابو عمر می‌گوید: این که داو مست مست برایشان پیشنمازی کرده و پس از آن که نماز بامدادی را چهار رکعت خوانده گفته: آیا بیشتر برایتان بخوانم؟ گزارش آن زبان‌زد است و کسانی که به سخن ایشان پشتگرمی باید داشت - چه از گزارشگران و چه از سرگذشت دانان - آن را آورده‌اند.

و از میان آنان ما گزارش رویداد را، هم در مسند احمد ۱/۱۴۴ و سنن بیهقی ۸/۳۱۸ می‌خوانیم هم در تاریخ یعقوبی ۲/۱۴۲ که می‌نویسد: او در محراب بالا آورد. و هم در کامل ابن اثیر ۳/۴۲ و اسد الغابة از همو ۵/۹۱ و ۹۲ که می‌نویسد: این که پس از چهار رکعت خواندن نماز بامداد به ایشان گفته: آیا بیشتر برایتان بخوانم، گزارش آن را سرگذشت دانانی که به سخن ایشان پشتگرمی باید داشت آورده و زبان‌زد همگان است سپس گزارش طبری<sup>۱</sup> را می‌آورد که می‌رساند آن گروه با ولید سرسختی نمودند و عثمان به او گفت: «برادرم! شکیبایی کن که خداوند تو را پاداش می‌دهد و گناه تو بر گردن این گروه بار می‌شود» و سپس گوید: ابو عمر گفته: گزارشی که نزد سرگذشت شناسان درست‌شمرده شده، می‌رساند که او باده نوشید و آن را بالا آورد و نماز صبح را چهار رکعت خواند

و باز بنکرید به تاریخ ابوالفدا ۱/۱۷۶ و به الاصابة ۳/۶۳۸ - که در این

۱ - گزارش طبری که آن را در تاریخ خود آورده ۵/۶۰، ۶۱ - در نادرستی زنجیره‌اش همه همداستانند زیرا از میانجیان آن، یکی دروغگو شناخته شده و تازه او گزارش را از زبان کسی که شناخته نیست بازگو کرده و او نیز از زبان کسی که گزارش باف خوانده شده و گویند که در نهان از کیش ما به در شده بود و نام و نشان این سه نیز - یکی پس از دیگری - چنین است: سری و او از شعیب و او از سیف پسر عمر، که گفتار گسترده‌ای را در باره این زنجیره ناهموار - که روی تاریخ طبری را سیاه کرده - در آینده خواهی خواند.



یکی می نویسد داستان او که مست بود و بر مردم پیشنمازی کرد و نماز بامداد را چهار رکعت خواند زبان زد همگان است و آن را آورده اند، و به تاریخ الخلفاء سیوطی ص ۱۰۴ و به سیره حلبی ۳۱۴/۲ که می نویسد: بر مردم کوفه پیشنمازی کرد و چهار رکعت خواند و هنگام پشت خم کردن و پیشانی به زمین سودن می گفت: بنوش و مرا بنوشان! سپس در محراب بالا آورد و نماز را به پایان برد و گفت: برایتان بیشتر بخوانم؟ پس پسر مسعود (رض) گفت خداوند نه به نیکوئی هایش بر تو بیافزاید و نه به نیکوئی هایش بر آنکه تو را به سوی ما فرستاد پس يك لنگه کفش بر گرفت و با آن به چهره و لید کوبید و مردم نیز سنگریزه به سوی او افکندند پس او تلو تلو خوران به سوی کاخ خود شد و سنگریزه ها نیز در پی او روان تا پایان.

و ابوالفرج در اغانی ۱۷۸/۴ از زبان ابو عبید و کلبی و اصمعی آورده است که ولید پسر عقبه رومی بازو می کسار بود، در کوفه باده کساری کرد و بامدادان برخاست تا در مسجد جامع بر مردم پیشنمازی کند پس برایشان چهار رکعت خواند و سپس روی به ایشان کرد و گفت: برایتان بیشتر بخوانم؟ پس در محراب بالا آورد و با آواز بلند در میان نماز برایشان این ترانه را خواند:

دل به رباب آویخت،

آن هم پس از پیر شدن دلبر و دل داده!

درص ۱۷۹ نیز از زبان عمر پسر شیبه گزارش بالا را آورده. و در ص ۱۸۰ از راه مدائنی گزارش کرده است که زهری گفت: گروهی از کوفیان به نزد عثمان شدند تا در پیرامون ولید باوی گفتگو کنند پس او گفت: آیا هر گاه که مردی از شما بر فرماندارش خشم گیرد دروغی به او می بندد؟ اگر بامداد شود شما را کیفر خواهم کرد پس ایشان به عایشه پناه بردند و بامدادان عثمان از سرای عایشه آواز و گفتاری شنید که بوی درشتی و تند می داد. پس گفت آیا عراقیان از کیش به در شده و به کار هیچ پناهگاهی جز خانه عایشه نیافته اند؟ او که این

سخن بشنید کفش برانگیخته خدا (ص) را بلند کرد و گفت : شیوه دارند این کفش - برانگیخته خدا - را راها کردی . مردم گفتگوها را شنیدند و آمدند تا مسجد پرشد برخی می گفتند راست می گوید برخی می گفتند زنان را چه به این کارها؟ نایابا سنگریزه و لنگه کفش به جان هم افتاده به زد و خورد پرداختند و گروهی ازیاران برانگیخته خدا بر عثمان درآمدند و گفتند از خدا پروا کن و آئین های کیفری را با مال منما برادرت را از سر ایشان بر کنار کن پس وی را بر کنار کرد .

و هم از زبان مطر و راق آورده است که مردی به مدینه آمد و به عثمان (ض) گفت من در پشت ولید پسر عقبه نماز بامداد را بگزاردم و او روی به ما کرد و گفت : «برایتان بیشتر بخوانم؟ من امروز سر خوشم!» من بوی می از او شنیدم، پس عثمان آن مرد رازد و مردم گفتند: آئین های کیفری را پایمال کردی و گواهان رازدی.

ابن عبدربه هم داستان نماز رادر المقد الفرید ۲/ ۲۷۳ آورده و می نویسد: از روی مستی نماز بامدادی را برای ایشان سه رکعت خواند...

و در صحیح بخاری در بخش برجستگی های عثمان در لابه لای سرگذشتی می خوانیم که «مردم در این باره بسیار سخن گفتند» و ابن حجر در فتح الباری ۷/ ۴۴ در روشنگری این فراز می نویسد : «در گزارش معمر می بینیم؛ میان کارهای او آن چه بیش از همه مردم را به پر خاش - و بگو مگو و داشت یکی به کار بستن آئین های کیفری درباره مروان بود و دیگری بر کنار کردن سعد پسر ابو وقاص.

امینی گوید: ولید همان کسی است که داستان او را خواهی شنید و اگر خدا خواهد در این جلد و جلد های آینده از چگونگی کار و روزگارش چنان آگاه می شوی که گوئی در کنار وی ایستاده ای، و اکنون می بینی که باده کساری می کند و در محراب بالامی آرد و از زور مستی نماز رایش از آنچه باید می خواند، و انگشتش از دستش به در می کنند و از بس مست است در نمی یابد، و پیش از چنین روزهایی نیز خدای برتر از پندار، او را تهکار خوانده و باین گفتار - که گوینده اش بسی گرامی است - او را می شناساند : آیا کسی که به آئین راستین گرویده همچون کسی



است که تبهکار است (سوره سجده آیه ۱۸)<sup>۱</sup> و نیز با این گفتار: هرگاه تبهکاری گزارشی برای شما آورد در پیرامون آن پرس وجو نمائید<sup>۲</sup> که ابن عبدالبردر استیعاب ۲/ ۶۰ می نویسد: در میان دانشمندانی که به روشنگری نامه خدای پرداختند هیچ چون و چرایی درباره این گزارش که دانستی نیست که سخن خدای گرامی و بزرگ: «هرگاه تبهکاری گزارشی برای شما آورد ...» درباره ولید فرود آمده است. این سخن را ابن اثیر نیز در اسدالغابة ۵/ ۹۰ از زبان ابو عمر بازگو کرده است. اینک آیا سزاوار است که چنین کسی از سوی پیشوای مسلمانان در پایگاه والای فرمانداری جای بگیرد و جان و دارائی وزن و آبروی مردم به دست او سپرده شود، تادستورهای آئین را از او بگیرند و کار بستن و کشودن را در شهروده مسلمانان از او بخواهند و در نمازهای گروهی و آدینه، او را پیش نماز خود بشناسند؟ آیا هیچ يك از این کارها با کیش راستین سازگار است؟ مرا بگذار و این پرسش ها را از خلیفه ای بکن که او را فرماندار گردانید و کسانی را که به زیان او کواهی داده بودند براند و درهراس افکند. یا با تازیانه خویش ایشان را زد.

و گرفتیم که فرمانداری بخشیدن به او پیش از بزهکاری اش بوده، با این همه، دادن کیفری که بایسته بودن آن روشن گردید. و روان نساختن آن بروی، سر- زنش ها برانگیخت. چرا باید همی پشت گوش انداخته شود تا آن هنگام که مردك رادرخانه ای فرستند و برای برکنارمادن او از گزند تازیانه، بالاپوشی آراسته بر تن وی کنند و آن گاه هر کس بروی درآید که او را به کیفر رساند او- که شایسته کیفر بوده- ایشان را به خشمگین شدن خلیفه بیم دهد و به این سان- و بایر هیز دادن از بریدن پیوند خویشی- از خود پاسداری نماید. آیا خلیفه می دانست که اودیگران را برای پایش نهادن در برپاداشتن آئین های کیفری خدا، از خشم وی می ترساند و او را به این گونه می شناساند و پیوند خویشاوندی اش را از دستور کیش او برتر

۱- برگردید به برگردان پارسی غدیر ج ۳

۲- سوره حجرات آیه ۶

می‌شمارد؟ و با این همه چون از گفتار او خرسند بود آن را ندیده می‌گرفت؟ یا سخن او را به‌وی نرسانده بودند؟ این دومی که هیچ سازشی با پرداخت گزارش‌ها ندارد زیرا از آنها درمی‌یابیم وی از همه آن چه در آن جا، روی داده آگاهی داشته و به یاری همه آن کارها، بسر پا داشتن آئین کیفری را پشت‌کوش می‌انداخته تا آن جا که چون دانست دختر زاده بر گزیده پیامبر - حسن (ع) - برای دلسوزی بر او گرایشی به کجروی نمی‌یابد از کار او جلوگیری کرد و چنان خواست که تازیانه زدن بروی به دست سرهنگان خودش انجام گیرد که در پی خشنودی اویند، با این همه فرمان خداوند پیرو شد و داوری او انجام گرفت و چگونه؟ بادست سرور ما فرمانروای گروندگان که خودش به کیفر رساندن وی را کردن گرفت و آن ستمگر هم به دشنام کوئی به او پرداخت و او (ع) نیز در راه خدا از سرزنش هیچ کس پروا ندارد. یا به گونه‌ای که در صحیح مسلم<sup>۱</sup> و اغالی و جز آن دو آمده او (ع) به عبدالله پسر جعفر دستور داد که او را تازیانه‌بزند و خود شماره تازیانه‌ها را نگاه می‌داشت.

آیا پس از آن که کیفری بر کسی بایسته گردید باید کار را چندان پشت‌کوش انداخت که زردخوردها بر سر آن درگیر و بازار بگو مگو داغ شده پیکار زبانی به نبرد با جنگ افزار انجامد و کار گفتگو به مشورت و لگد برسد و لنگه کفش و موزه بالا رود و پس از برانگیخته خدا (ص) نخستین پیکار میان مسلمانان سازمان یابد و فریاد مادر گروندگان بلند شود که: «راستی که عثمان آئین‌های کیفری را پایمال کرده و گواهان را در هراس افکنده» و سرور خاندان پیامبر (ص) نیز با این سخن او را نکوهش کند که: آئین‌های کیفری را پایمال کردی و گروهی را که به زبان برادرت گواهی دادند کتک زدی؟ و آیا پس از همه این‌ها چنین تبهکاری که بازبان نامه ارجمند خداوندی نیز پرده‌اش دریده شده بود شایستگی آن را دارد که برای رسیدگی به دارائی‌ها فرستاده شود؟ چنان که عثمان کرد و مردک را پس از کیفر



دادن او به کارپردازی صدقات کلبیان و بلقینیان فرستاد<sup>۱</sup> و آیا مهر برادری این همه کشادبازی را روا می‌دارد؟

پاسخ دادن به این پرسش‌ها به کردن من نیست و آن‌چه بر من است گزارش دادن سرگذشت است همراه بابررسی و انگیزه یابی در آن. و پاسخ را نیز تنها از یاوران خلیفه می‌خواهیم، یانه، خود خواننده بزرگوار را داور این کیرودارها می‌گردانیم.

## ۴

### آوای سوم به دستور خلیفه

بخاری و جز او از زبان سائب پسر یزید آورده‌اند که برنامه آوا در دادن در روز آدینه آغازش در روزگار برانگیخته خدا (ص) بود و در روزگار بوبکر و در روزگار عمر. و هنگام آن نیز به گاه بیرون شدن پیشوا بود و به گاه بر پا شدن نماز. و چون روزگار عثمان رسید و مردم بسیار شدند آوای سوم هم بیافزود که در زوراء (زاغزردار و واو ساکن، خانه‌ای در بازار) می‌دادند و این شیوه تا هم اکنون بر جای مانده است<sup>۲</sup>

و در گزارش بخاری و ابوداود آمده است که در روزگار پیامبر (ص) و بوبکر و عمر (ص) بانگ مسلمانی در روز آدینه آغازش در هنگامی بود که پیشوا بر سر منبر می‌نشست و چون عثمان به جای ایشان نشست و مردم بسیار شدند عثمان دستور داد تا در روز آدینه برای بار سوم نیز (اذان) آوای مسلمانی در دهند، پس در زوراء آواز

۱- تاریخ یعقوبی ۱۲۲/۲

۲- صحیح بخاری ۹۵/۲ و ۹۶، صحیح ترمذی ۶۸/۱، سنن ابو داود ۱۷/۱، سنن ابن ماجه

۳۲۸/۱، سنن نسائی ۱۰۰/۳، کتاب الام از شافعی ۱۷۳/۱، سنن بیهقی ۲۲۹/۱ و ۱۹۲/۳ و

۲۰۵، تاریخ طبری ۶۸/۵، کامل ابن اثیر ۲۸/۳، فیض الاله المالک از بقاعی ۱۹۳/۱

به آن برداشتند و کار به همین گونه پایدار ماند.

و در گزارش نسائی آمده: عثمان دستور داد تا در روز آدینه برای بار سوم نیز آوای مسلمانی در دهند، پس در زوراء آواز به آن برداشتند.

و در گزارش از همو آمده است که چون برانگیخته خدا (ص) در روز آدینه بر فراز منبر می نشست بلال آوای مسلمانی در می داد و چون فرود می آمد (اقامه) بانگ نماز در می داد و در روز کار بوبکر و عمر نیز چنین بود.

و در گزارش ترمذی آمده: به روز کار برانگیخته خدا (ص) و بوبکر و عمر چون پیشوا بیرون می شد بانگ مسلمانی در می دادند و نماز را بر پا می داشتند و چون عثمان بر سر کار آمد آوای سومی هم در زوراء بیافزود.

و در گزارش بلاذری در الانساب ۳۹/۵ از زبان سائب پسر یزید چنین آمده: برانگیخته خدا (ص) چون برای نماز بیرون می شد بانگ مسلمانی در می دادند و سپس نماز را برپا می داشت، در روز کار بوبکر و عمر و در بهری از روز کار عثمان نیز کار به همین گونه بود. تا عثمان در سال هفتم<sup>۱</sup> آوای سومی هم بیافزود که مردم آن را نپسندیدند و گفتند او آوری نادرستی است.

و ابن حجر در فتح الباری ۳۱۵/۲ می نویسد چنان بر می آید که آن هنگام مردمان در همه شهرها کار عثمان را در پیش گرفتند زیرا وی خلیفه ای بود که فرمائش به کار بسته می شد، با این همه، فاکهانی چنان آورده که نخستین کسی که نخستین بانگ مسلمانی را پدید آورد در مکه حجاج بود و در بصره زیاد و به من چنان رسیده که مردمانی که در باختر نزدیک هستند تا کنون نیز جز يك بار برای ایشان بانگ مسلمانی داده نمی شود و ابن ابی شیبه آورده است که پسر عمر گفت: «نخستین بانگ مسلمانی که در روز آدینه دهند او آوری است» که هم گمان می رود این سخن را از آن روی گفته که این کار نادرست نمی شمرده و هم گمان

۱- می خواهد برساند که در سال هفتم از فرمانروائی عثمان که با سال سی ام از کوچیدن پیامبر به

آدینه همساز بود - و از تاریخ طبری و جزا و نیز همین بر می آید -



می‌رود که می‌خواهد بگوید: این برنامه در روز کار پیامبر (ص) پیاده نمی‌شده و هر چه در روز کار او نبوده نوآوری نامیده می‌شود.

شوکانی نیز در بیل الاوطار ۳/۳۳۲ آن‌چه را در فتح الباری بوده بازگو کرده و هم عینی در عمدة القاری گزارش پسر عمر را به این گونه یاد کرده که: «نخستین آوای مسلمانی که در روز آدینه دهند نوآوری است» و هم آورده است که زهری گفت: «نخستین کسی که نخستین بانگ مسلمانی را پدید آورد عثمان بود که دستور داد برای مردم بازارها بانگ در دهند» و هم می‌نویسد: «در پاره‌ای گزارش‌ها آمده است که عثمان سومین بانگ مسلمانی را که در زوراء برای آوردن مردم سرمی‌دادند پدید آورد» تا آن‌جا که گوید: «و گفته شده: نخستین کسی که نخستین بانگ مسلمانی را پدید آورد در مکه حجاج بود و در بصره زیاد

امینی گوید: نخستین پرشی که از بازگو کران این گزارش‌ها باید کرد این است که خواست ایشان از بسیار شدن مردم که انگیزه‌ای شد برای اِدو بار سردادن بانگ مسلمانی، آیا بسیار شدن ایشان در پایگاه جانشینی پیامبر - مدینه درخشان است یا بسیار شدن ایشان در سراسر جهان؟ اگر دومی باشد که هزار بار هم بانگ مسلمانی در می‌دادند سودی برای ایشان نداشت زیرا نه بانگ آوا دهند مدینه به دیگر شهرها و کشورها می‌رسید و نه بر مردمان آن جاها بایسته بود که به بانگی که از این جا بر می‌خیزد گوش دهند و نماز خود را با آن هماهنگ کنند.

بسیار شدن مردم در خود مدینه نیز اگر بگیریم که انگیزه درستی برای افزودن به برنامه آواز در دادن باشد تازه آن‌چه را درست می‌نماید افزودن به آواز دهندگان است که در هر گوشه شهر و همه در يك هنگام به کار برخیزند. نه این که پس از بانگ نماز در دادن که باید پس از آوای مسلمانی و - کار پیش از نماز - باشد يك بار دیگر از نو بانگ مسلمانی در دهند زیرا آئین نامه پیامبر، آشکارا با این شیوه ناسازگار است و کار خلیفه هم - به گونه‌ای که تر کمانی در شرح سنن کبرای بی‌هی

۱/ ۴۲۹ ما را آگاه می سازد - افزودن به برنامه بانگ مسلمانی دادن پس از بانگ نماز بوده است نه افزودن به آواز دهندگان. و باران پیامبر نیز از همین روی وی را نکوهش کردند و کار او را نوآوری ناروا شمردند و گفته اند چندتا بودن آواز دهندگان، تنها در روز کار عثمان نبوده است زیرا در روز کار برانگیخته خدا (ص) نیز؛ هم بلال بانگ مسلمانی بر می داشت و هم پسر ام مکتوم و عثمان نیز - به گونه ای که در روشنگری آبی بر صحیح مسلم ۱۳۶/۲ آمده - به هنگام بسیار شدن مردم چهارتن را برای این نیازمندی برگرفت و هیچ کس راهم نیافته ام که چندتا بودن آواز دهندگان را ناروا بشمارد که تازه دستورهایی هم بر این برنامه بار کرده اند چنانکه گاهی این پرسش را پیش می کشند که - آیا چنان چه گفته شده - با چند تا بودن آواز دهند، آوای بایسته یا شایسته هم چند تا می شود یا نه؟ و هنگامی که آواز دهند نخستین کارش به انجام رسید آیا پیشنهاد می تواند در خواندن نماز درنگ کند تا آن دیگری هم کارش پایان یابد؟ یا می تواند بیرون شود و آن دیگری نیز آوای خود را نیمه کاره ببرد؟ و آیا چند آواز دهنده ای که هستند می توانند یکی پس از دیگری آواز بردارند؟ یا همه شان باید در آغاز هنگام نماز آواز بردارند؟ و شافعی در کتاب الام ۷۲/۱ می نویسد: اگر پرستشگاهی بزرگ چند آواز دهنده آماده داشته باشد جای گفتگو نیست که هر يك از آنان می توانند - بر فراز یکی از کلدسته های آن - آواز بردارند تا همه شنوندگان - در يك هنگام - آواز مسلمانی را بشنوند.

آن گاه نمای گزارش درستی که گذشت، می رساند که عثمان به برنامه بانگ مسلمانی دادن افزود به این گونه که دستور داد پس از بانگ مسلمانی و بانگ نماز در دادن، يك بار دیگر بانگ مسلمانی در دهند نه این که پیش تر از این ها بانگ مسلمانی در دهند و این را، هم از گزارش طبرانی که بیاید می توان دریافت و هم از آن چه برخی از روشنگران گزارش به کوتاهی باز نموده و گفته اند که سومین آوا، سومین است از دیدگاه آئین و کیش، زیرا پیش روی پیشنهاد و بر بانگ نماز به



بانك مسلمانی افزوده شده است<sup>۱</sup> آری ابن حجر در فتح الباری ۳۱۵/۲ می نویسد :  
 روشنگران همدستان اند که خواست گزارشگر از این دو واژه : «سومین بانك  
 مسلمانی» آن است که دو تایی نخستین یکی بانك مسلمانی است و دیگری بانك  
 نماز و آن گاه آوای سومی را هم که به دستور عثمان سر می دادند «سومین بانك  
 مسلمانی» می خواندند و این می رساند که پیشتر بایستی دو بار دیگر بانك  
 مسلمانی سر داده شده باشد . و عینی در عمدة القاری ۲/۲۹۰ می نویسد : بانك نماز  
 که در این جا بانك مسلمانی خوانده شده از این روی است که همانند آن -  
 آگاهی هائی در بردارد و از همین روی است که پیامبر (ص) گفت میان هر دو  
 بانك مسلمانی، نمازی است برای کسی که بخواهد<sup>۲</sup> و خواست او « میان بانك  
 مسلمانی و بانك نماز » است .

و تازه کیرم که بسیار شدن مردم انگیزه ای باشد برای افزودن به برنامه آواز  
 در دادن ، باز هم چنانکه گفتیم بایستی برنامه آواز در دادن افزونی را در گوشه های  
 شهر که از پرستشگاه به دور است پیاده کنند تا بگوش کسی رسد که آوای مسلمانی  
 ویژه پرستشگاه را که - چنانچه در سنن ابوداود ۱/۱۷۱ آمده - در روزگار  
 پیامبر و روزگار بوبکر و عمر بر در پرستشگاه سر داده می شد نمی شنودند در  
 زوراء - که چنانچه در القاموس و تاج العروس - آمده خانه ای در کنار پرستشگاه  
 بوده خواه آن را خانه عثمان پسر عفان بشماریم که حموی در معجم ۴/۴۱۲ یادی  
 از آن کرده - و طبرانی نیز گوید : عثمان بفرمود تا آواز نخستین را از خانه ای از  
 آن خود او که زوراء خوانده می شد سر دهند پس، از آن جا بانك مسلمانی در  
 می دادند<sup>۳</sup> یا - به گونه ای که نیز حموی یاد کرده - آن را جائی نزدیک بازار  
 مدینه و نزدیک مسجد بکیریم یا - به گونه ای که ابن بطال بی هیچ چون و چرا

۱ - روشنگری ترمذی در کنار زمینه آن ۶۸/۲

۲ - این گزارش را بخاری در صحیح خود ۸/۲ آورده است.

۳ - فتح الباری از ابن حجر ۳۱۵/۲، عمدة القاری ۳/۲۹۱

پذیرفته و برداشت وی در فتح الباری ۲/ ۳۱۵ و عمدة القاری ۳/ ۲۹۱ آمده - آن را سنگی بزرگ نزدیک در پرستشگاه بدانیم، پس بانگ مسلمانی در دادن درزوراء - در رسانیدن آواز و چون و چند آگاهی ها - همچون آواز در دادن است بر در پرستشگاه، پس در این افزونی ناساز با آئین نامه پیامبر چه سودی توان یافت؟

وانگهی اگر هم گرفتیم که بسیار شدن مردم در مدینه، عثمان را در انجام این برنامه ناگزیر ساخت تازه باید پرسید که آیا ابوهی ایشان پدیده‌ای بود که ناکهان در هفتمین سال از فرمانروائی او روی نمود؟ یا از همان هنگام که این شهر، پایتخت مسلمانان گردید شماره مردمانش رو به فزونی رفت؟ بر این بنیاد، شماره مردمان به چند باید برسد تا انگیزه‌ای برای سرپیچی از برنامه پیامبر گردد؟ و دست آویزی برای سومین بانگ مسلمانی؟ و آیا دستاویز این شیوه من در آوردی را در همه شهرها و پایتخت‌های بزرگ که مردم آن چندین برابر مدینه‌اند می‌توان روا داشت و ده‌ها و صد‌ها بار بانگ مسلمانی را از نو سر داد؟ این را از خلیفه باید پرسید و از یاوران او که کارش را درست می‌دانند.

و تازه اگر بسیار شدن مردم در مدینه انگیزه آن بود که برای سومین بار آوای مسلمانی در دهند پس چرا مردم همه شهرها هم، کار خلیفه را دست‌آویز گرفتند و برنامه او را به کار بستند؟ با آن که در همه آن جاها چنان ابوهی‌ای نبود و خلیفه می‌باید ایشان را از این کار باز داشته و آگاهشان سازد که این افزونی که بر برنامه خدائی بانگ مسلمانی در دادن روا شمرده شده تنها برای مدینه است و بس. یا دست کم بگوید که این فرمان ویژه شهرهائی است که شماره مردم آن بسیار باشد.

آری، این بار خلیفه نخستین گام را در راه گستاخی به خدا برمی‌دارد و پس از او نیز معاویه و مروان و زیاد و حجاج می‌آیند و هر گونه دلشان می‌خواهد بر بنیاد هوس‌های خود کیش خدا را به بازی می‌گیرند. و آغاز کنند يك کار، ستمگرتر از دیگران است.



## ۵

## خلیفه، خانه خدا - کعبه - را پهناور می نماید

طبری در تاریخ خود ۴۷/۵ - به هنگام یادآوری از رویدادهای بیست و ششمین سال پس از کوچیدن پیامبر به مدینه - می نویسد: در همین سال بود که عثمان زعینه پرستشگاه مسلمانان را بیافزود و آن را پهناور نمود، ساختمانهای گروهی از همسایگان را بخريد و دیگران که به فروش تن در ندادند سرای هاشان را ویران ساخت و بهای آن را در گنجینه دارائی توده نهاد و چون بر سر او بانگ و فریاد راه انداختند دستور داد ایشان را زندانی کنند و گفت می دانید چه انگیزه ای شما را بر من گستاخ ساخته است؟ راستی را که جز بردباری من شما را بر من گستاخ ساخته است. عمر با شما همین کار را کرد و بر سر او داد نزدیک . سپس عبدالله - پسر خالد پسر اسید - در بازه ایشان با او به گفتگو پرداخت تا از بند رهائی یافتند . گزارش بالا را یعقوبی نیز در تاریخ خود ۱۴۲/۲ و ابن اثیر در الکامل ۳۹/۳ آورده اند .

و بلاذری در الانساب ۳۸/۵ از زبان مالك آورده است که زهری گفت: عثمان مسجد پیامبر (ص) را گسترش داد و ده هزار درم سیم از دارائی خود به هزینه آن رساند پس مردم گفتند: پرستشگاه برانگیخته خدا را گسترش می دهد و برنامه او را دیگر کون می نماید .

امینی گوید: کویا خلیفه نه در کیش اسلام، آئین هم سویه و پا بر جایی برای آن چه در دست مردم است می دیده و نه در آئین پاک ما ارزش و آبرویی برای دارائی ها و دارندگان آن سراغ داشته و کویا سخن پیامبر بزرگ (ص) به گوش او نخورده بوده که دست زدن به دارائی هیچ مسلمانی روا نیست مگر او

از سر دل خرسندی دهد<sup>۱</sup> و بر بنیاد گزارش جصاص در احکام القرآن ۱/۱۵۷ :  
«مگر از دل و جان خشنود باشد.» و در شفاء قاضی عیاض و نیل الاوطار ۴/۱۸۲  
آمده است : «مگر خودش خشنودی دهد» و بر بنیاد گزارش ابن حبان که آن را  
درست می‌شمارند : هیچ مسلمانی را نرسد که چوبدستی برادرش را جز با خشنودی  
خود او بستاند<sup>۲</sup>

و از شکفت‌ترین چیزها آن که خلیفه خود، روز کار عمر - و هنگام کسترش  
دادن وی به پرستشگاه - را دریافته و درگیری او را با عباس پسر عبدالمطلب - که  
نمی‌خواست خانه‌اش را بدهد - دیده و پیش چشمش بود که ابی پسر کعب و ابوذر  
غفاری و جز ایشان ، داستان ساختمان بیت المقدس به دست داود (ع) را گزارش  
کردند و عباس همان را پشتوانه سخن و دادخواست خود گردانید و عمر نیز که  
از آئین نامه ارجمند پیامبر آگاه شد در برابر آن سر فرود آورد - که گسترده  
داوری در ج ۶ ص ۲۶۲ تا ۲۶۶ از چاپ دوم گذشت - جز آن که این یکی مرد  
پروای هیچ يك از این‌ها را نداشت و آن آئین نامه چون و چرا ناپذیر را پایمال  
نمود و آن گاه کار عمر را دستاویز گردانید و این را که مردم از وی می‌ترسیدند  
و او چون بردباری نموده با کی از وی ندارند . پس خانه‌های مردم را بی آن که  
خشنودی دهند ویران ساخته و کسانی را که در این باره با وی به گفتگو و چون و چرا  
پرداخته‌اند به زندان افکنده و بهای آن را در کنجینه دارائی توده نهاده تا آن  
جا که مردم گفتند : مسجد برانگیخته خدا را پنهان می‌سازد و آئین نامه او  
را دیگر کون می‌نماید .

۱ - این گزارش را با این پرداخت ، حافظ ابن ابی جمرة از دی در بهجة النفوس ۲/۱۳۴

و ۴/۱۱۱ آورده است

۲ - البحر الزخار ۱/۲۱۸



## ۶

## اندیشه خلیفه در باره متعه حج

بخاری در صحیح آورده است که مروان پسر حکم گفت : در راه مدینه تا مکه با عثمان و علی (ض) بودم و شنیدم که عثمان مردم را از متعه حج و از انجام حج و عمره با هم باز می داشت و علی که چنین دید، برای حج و عمره با هم آغاز به لبیک گفتن نمود عثمان گفت : مرا چنان می بینی که مردم را از کاری باز بدارم و تو آن را به جای آری ؟ گفت : من برای سخن هیچ يك از مردم، آئین - نامه برانگیخته خدا (ص) را رها نمی کنم .

و در گزارش احمد آمده است که : ما با عثمان (ض) می گشتیم که نساگاه دیدیم مردی برای حج و عمره با هم لبیک می گوید عثمان (ض) گفت این کیست گفتند علی . گفت مگر نمی دانی که من از این کار جلو گیری کرده ام ؟ گفت آری، با این همه، من سخن برانگیخته خدا (ص) را برای سخن تو رها نمی کنم . و بخاری و مسلم آورده اند که سعید پسر مسیب گفت : علی و عثمان (ض) در عسفان فراهم آمدند و عثمان مردم را از متعه حج باز می داشت پس علی به او گفت : کاری که برانگیخته خدا (ص) انجام به دستور آن داده تو چه می خواهی که از آن جلو گیری می کنی ؟ گفت : ما را رها کن گفت من نمی توانم تو را واگذارم پس علی که چنین دید برای حج و عمره با هم آغاز به لبیک گفتن نمود .

مسلم آورده است که عبدالله پسر شقیق گفت : عثمان (ض) مردم را از متعه حج باز می داشت و علی (ض) مردم را به انجام آن وامی داشت پس عثمان در این باره سخنی به علی گفت سپس علی گفت : تو می دانی که ما با برانگیخته خدا (ص) حج تمتع انجام می دادیم گفت آری، ولی ترسان بودیم .

بر گردید به صحیح بخاری ۳/۶۹ و ۷۱، صحیح مسلم ۱/۳۴۹، مسند احمد ۱/۶۱، ۹۵، سنن نسائی ۵/۱۴۸، ۱۵۲، سنن بیهقی ۴/۳۵۲ و ۵/۲۲، مستدرک حاکم ۱/۴۷۲، تیسیر الوصول ۱/۲۸۲

امینی گوید در پیرامون این زمینه در جلد ششم ص ۹۸ تا ۱۳۰ و ۲۱۳ تا ۲۲۰ - از چاپ دوم - در لابه لای و نشانه های شکفت انگیز، به گسترده کی سخن رانیدیم و آن جا گزارش های فراوانی یاد کردیم که می رساند روا بودن متعاجج با پشته های بسیاری که در نامه خدا و آئین نامه پیامبر دارد، آشکار و بی چون و چرا است و هیچ فریزی هم فرود نیامد که آئین متعاجج را بگرداند و برانگیخته خدا (ص) نیز - تاهنگام مرگ - مردم را از آن باز نداشت و - چنان که بخاری و مسلم و گروهی از پیشوایان گزارش ها از راه های بسیار گزارش کرده اند - جلوگیری از آن تنها بر بنیاد اندیشه و برداشت خلیفه دوم بود. و عثمان خود نیز آن گیر و دارها را دید و بگو مگو هائی که بر سر این کار در گرفت و پر خاش های یاران پیامبر به جلوگیری کننده، در پیش چشم او بود و نیز این که : دست آویز وی این بود که اگر من متعاجج را برایشان روا بشمارم زن می گیرند و نوعرسان را در حجله ها به دیدار خانه خدا می آرند، و تو می دانی که این بهانه پوچ، هیچ نبوده مگر یک برداشت ناچیز که پشته های آن را استوار نمی گردانیده و نامه خدا و آئین نامه پیامبر نیز آن را در هم می شکسته زیرا برانگیخته خدا (ص) از دارنده این برداشت - در شناخت آن زمینه ای که وی با چشم های نزدیک بینش پرده از چهره آن بر گرفته - استادتر بوده و پیش از وی نیز خدای پاک همه این ها را می دانسته و هیچ کدام نه تنها مردم را از متعاجج باز نداشتند که دستور آن را پا بر جا نیز گردانیدند.

دانش به جز نامه خدا و یادبود های پیامبر نیست

و آن چه به جز این باشد نه چیزی است و نه گزارشی

مگر يك مشت هوس ها و دشمنی های به هم آمیخته



که مبادا بیهوده‌ای از دارندگان آن تو را بفریبد. <sup>۱</sup>

آری عثمان همه این‌ها را دید ولی پروای هیچ کدام از آن‌ها را نداشت و گام در جای پای کسی نهاد که پیش از وی بود، با آن که درست آن بود که از نامه خدا و بر نامه پیامبر پیروی کنند و درستی برای پیروی کردن شایسته‌تر است و تازه به این هم بسنده ننموده و آغاز کرده است به سرزنش فرمانروای گروندگان علی (ع) - که روان برانگیخته خدا بود و دروازه شهر دانش او و داناترین پیروان او و استادترین ایشان در داوری - که چرا با برداشت بی‌پشتوانه ما که با فرمان خدا ناساز است هماهنگی نمی‌نمائی و آن گاه کار گفتگو میان آن دو در عسفان و در جحفه - به آن جامی کشد که چنان چه داستان آن در جلد ششم ص ۲۰۵ از چاپ نخست و ص ۲۱۹ از چاپ دوم گذشت چیزی نمی‌نماید که فرمانروای گروندگان علی (ع) برای حج تمتع به جا آوردن، کشته شود.

مانعی دانیم این مرد هنگامی که سرور ما علی (ع) به وی گفت: «به راستی تو می‌دانی که ما با برانگیخته خدا حج تمتع به جا می‌آوریم؟ چه خواستی داشت که پاسخ داد: آری ولی ترسان بودیم؟ در آن سال که مردم با برانگیخته خدا (ص) حج تمتع به جا آوردند چه ترسی در کار بوده؟ مگر نه این همان باز پسین دیدار پاک‌ترین پیامبران از خانه خدا بوده که شماره همراهان او به صد هزار کس و بیشتر می‌رسیدند؟ و تو خواهی یافت که بزرگان توده نیز این بهانه ناچیز و ساختگی را در نمی‌یافتند تا آن جا که پیشوای حنبلیان احمد پس از یاد کردن آن گزارش در مسند می‌نویسد: شعبه به قتاده گفت: ترس ایشان از چه بوده؟ پاسخ داد نمی‌دانم.

من نمی‌دانم آیا اندازه دانش خلیفه این بوده است؟ یا مرز خردمندی اش

۱ - این دو پاره سروده از آئین شناس نامی ابو زید علی زبیدی است که به سال ۸۱۳ در گذشته و نگارنده شذرات الذهب، آن را در ج ۷ ص ۲۰۳ از این نامه خود آورده است.

یا اندازه پافشاری اش در پیاده کردن برنامه هائی که می خواسته ؟ یا مرزپروی اش از نامه خدا و آئین نامه پیامبر او ؟ یا اندازه درستکاری اش در نگهداری سپرده های کیش مسلمانان که خود جانشین پیامبرشان بوده ؟ اگر نمی دانید از یاد دارندگان بپرسید .

و آن گاه آیا گزافه گوئی آشکار و ناروا نیست که ابن سیرین ... به گونه ای که بلاذری در الانساب ۴/۵ آورده - بگوید : در میان همه ایشان، نخست عثمان به دستورهای وابسته به دیدار خانه خدا از همه آگاه تر بود و سپس پسر عمر . اگر آگاه ترین نوده شیوه اش این و داستانش این باشد اسلام را بدرود باید گفت .



### خلیفه خون بی گناهان را پایمال می کند .

کرایسی در ادب القضاء با زنجیره ای درست از زبان سعید پسر مسیب آورده است که عبدالرحمن پسر ابوبکر گفت : اندکی پیش از کشته شدن عمر من گذارم بر هرمان افتاد که با جفینه و ابو لؤلؤ راز می گفت و می شنید پس چون مرا دیدند برخاستند و از میان ایشان دشنه ای دوسر به زمین افتاد که دسته آن در میانش بود پس از آن، در دشنه ای که عمر با آن کشته شده بود مگریستند و دیدند همان است که او چگونگی اش را می گوید پس عبیدالله پسر عمر برفت و شمشیرش را بر گرفت و همین سخن را از عبدالرحمن بشنید پس به نزد هرمان شد و او را کشت و جفینه را که دخت کوچک بولؤلؤ بود بکشت و خواست همه برده های مدینه را بکشد که جلوش را گرفتند و چون عثمان بر سر کار آمد عمرو پسر عاص به وی گفت : این پیش آمد در هنگامی رویداده که تو بر مردم



فرمانروائی نداشته‌ای پس خون هرمان پایمال شد.

گزارش بالا را، هم طبری با اندکی دگرگونی در تاریخ خود ۴۲/۵ آورده و هم محب طبری در الریاض ۱۵۰/۲ چنان که ابن حجر نیز در الاصابه ۶۱۹/۳ آن را یاد کرده و آن را به همین گونه که ما آوردیم درست شمرده است.

و بلاذری در الانساب ۲۴/۵ از زبان مدائنی آورده است که غیاث پسر ابراهیم گفت: عثمان بر فراز منبر شد و گفت: هان ای مردم ما سخنرانان نبودیم و اگر زنده بمانیم و اگر خدا خواست برایتان به گونه‌ای که باید سخنرانی خواهیم کرد و این هم از خواست خدا بود که عبیدالله پسر عمر خون هرمان را بریزد و هرمان نیز از مسلمانان بوده و هیچ بازمانده‌ای به جز نوده مسلمانان ندارد و من پیشوای شمایم و از وی گذشتم آیا شما هم می‌گذرید؟ گفتند آری<sup>۱</sup> پس علی گفت: این تبهکار را بکش که کاری سهمناک به جای آورده و مسلمانی را بی‌گناه کشته است و به عبیدالله نیز گفت: اگر روزی دستم بتو رسد در برابر هرمان تو را خواهم کشت.

و یعقوبی در تاریخ خود ۱۴۱/۲ می‌نویسد: مردم درباره خون هرمان و خودداری عثمان از کیفر دادن عبیدالله پسر عمر سخن بسیار گفتند پس عثمان بر منبر شد و برای مردم سخنرانی کرد و گفت: باز خواست خون هرمان با من است و من آن را برای خدا و برای عمر بخشیدم و آن را در برابر خون عمر رها کردم پس مقدار پسر عمر و بر خاست و گفت راستی این که هرمان همپیمان خدا و برانگیخته او بوده و تو را نمی‌رسد که آن چه از آن خدا و برانگیخته او است ببخشی. گفت بینیم و ببینید سپس عثمان عبیدالله پسر عمر را از مدینه به کوفه فرستاد و او را در خانه‌ای فرود آورد که آن جا را به نام وی کوفه پسر عمر

۱ - وی بر دست عمر مسلمانی گرفت و به گونه‌ای که در الاصابه و جز آن آمده عمر دو هزار سکه برای او در آمد گذاشت

۲ - م - می‌خواهید بدانید این «آری» که از زبان مسلمانان بازگو شده چه اندازه جای ناخن زدن دارد؟ پس گزارش‌های آینده و پانویس گزارش این جریح را باریک بینانه بخوانید

می‌نامیدند برخی از ایشان نیز در این باره گفته‌اند.

«ای ابو عمرو! - نام سر پوشیده عثمان - دودل مباش که

عبیدالله با کشتن هرمان در گرو و در بند است»

و بی‌هقی در سنن کبری ۸/ ۶۱ آورده است که عبیدالله پسر عبید پسر عمیر گفت:

چون عمر (ض) زخم خورد عبیدالله پسر عمر بر هرمان بر جست و او را بکشت پس عمر را گفتند که عبیدالله پسر عمر هرمان را کشت گفت: چرا او را کشت؟ گفت: می‌گویند او پدرم را کشته گفته شد چگونه؟ گفت پیش از این دیدم که با ابو لؤلؤ تنها بود و وی را به کشتن پدرم برانگیخت عمر گفت من نمی‌دانم این چیست بنگرید هرگاه من مردم از عبیدالله بخواهید که گواه و پشتوانه سخنی که درباره هرمان می‌گویند - که او مرا کشته - بیارد اگر گواهی آورد، که خون او در برابر خون من ریخته شده و اگر گواهی نیاورد عبیدالله رادر برابر هرمان بکشید پس چون عثمان (ض) بر سر کار آمد گفتندش آبا سفارش عمر (ض) رادر باره عبیدالله به کار نمی‌بندی؟ گفت: باز خواست خون هرمان با کیست؟ گفتند با تو ای فرمانروای گروندگان! گفت من نیز از گناه عبیدالله پسر عمر گذشتم.

و در طبقات ابن سعد ۵/ ۸ تا ۱۰ چاپ لیدن آمده است که عبیدالله برقت و

دختر بولؤلؤ را که خویش را مسلمان می‌خواند بکشت و عبیدالله آن روز چنان خواست که هیچ برده‌ای رادر مدینه نگذارد و همه را بکشد پس نخستین کسانی که با پیامبر به مدینه کوچیده بودند کرد آمدند و از سوی اینان آن‌چه را عبیدالله انجام داده بود سه‌هناك شمرده بر او سخت گرفتند و از سر بردگان به دورش داشتند پس گفت البته به خدا ایشان و جز ایشان را - به برخی از مهاجران گوشه می‌زند - خواهم کشت پس عمرو پسر عاص همچنان با وی نرمی نمود تا شمشیر را از چنگ وی به در آورد و سعد نیز به نزد وی شد و هر يك از آن دو سر دیگری را گرفته و در این زد و خورد موی همدیگر را می‌کشیدند تا مردم در میان آن دو جدائی انداختند پس عثمان روی به ایشان نهاد و این در همان سه روزی بود که - برای



برگزیدن جانشین - رای زنی می شد - و پیش از آن که وی را فرمانروا بشناسند - پس وی سر عبیدالله پسر عمر را گرفت و عبیدالله نیز سراورا، سپس آن دو را از هم جدا کردند و آن روز زمین بر مردم تاریک شد و این بردل مردم گران آمد و ترسیدند که با کشته شدن جفینه و هرمان و دختر بولؤلؤ به دست عبیدالله، گرفتاری ای از آسمان پدید آید .

و ابو و جزه آورده است که پدرم گفت : آن روز عبیدالله را دیدم که با عثمان چنگ درموی یکدیگر افکنده بودند و عثمان می گفت «خدا تو را بکشد ! مردی نماز گزار و دختری کوچک و یکی دیگر را که در پناه برانگیخته خدا (ص) بود کشتی، رها کردن تو درست نیست» و هم گفت: به شکفت آمدم از عثمان که چون به فرمانروائی رسید چگونه او را رها کرد تا سپس دانستم که عمرو پسر عاص پادر میانی کرده و او را از اندیشه اش بر گردانیده است.

آورده اند که عمران پسر مناح گفت چون عبیدالله پسر عمر، هرمان و دختر ابو لؤلؤ را بکشت سعد پسر ابو وقاص با او در آویخت و هر یک موی دیگری را گرفته می کشیدند و سعد نیز در گیر و دار همین کار می گفت :  
«جز تو هیچ شیری نیست که یک بار غرشی سردهد

و از تو است که شیران زمین به سختی ها دچار می شوند و نابود می گردند»  
پس عبیدالله گفت :

«بدان من گوشتی نیستم که آسان از گلوی تو فرو روم  
پس از همان گنجشگان زمین هر چه می خواهی بخور .»

پس عمرو پسر عاص ، پیامد و چندان با عبیدالله سخن گفت و با او نرمی نمود تا شمشیرش را از او گرفته در زندان افکندند و پس از آن که عثمان بر سر کار آمدوی را آزاد کرد

آورده اند که محمود پسر لبید می گفت: من گمان می کردم که عثمان چون بر سر کار آید عبیدالله را خواهد کشت و این پندارم بر بنیاد آن گیر و داری بود که دیدم با وی داشت زیر او و سعد بیش از همه یاران برانگیخته خدا (ص) با وی سرسختی می نمودند.

و از زبان مطلب پسر عبدالله آورده اند که علی به عبیدالله پسر عمر گفت: دختر ابو لؤلؤ چه گناهی داشت که او را کشتی؟ و هم آورده اند که پیشنهاد علی و پیشنهاد بزرگ ترین یاران برانگیخته خدا - به هنگامی که عثمان اندیشه ایشان را پرسید - این بود که باید عبیدالله را کشت، با این همه، عمرو پسر عاص با عثمان به سخن پرداخت تا وی را رها کرد و علی می گفت: اگر دستم به عبیدالله پسر عمر رسد و توانائی داشته باشم او را به سزای کارش خواهم کشت.

و از زبان زهری آورده اند که چون عثمان به فرمانروائی رسید مهاجران و انصار را بخواند و گفت: پیشنهادی به من دهید در باره کشتن این کسی که چنین رخنه ای در کیش ما پدید آورده است پس همه مهاجران و انصار يك سخن و همداستان شده و عثمان را بر کشتن او دلیر می کردند و اندکی از مردم می گفتند: خدا هر مزان و جفینه را از آمرزش خود دور گرداند، می خواهند عبیدالله را به دنبال پدرش فرستند، پس سخن در این باره بسیار شد و عمرو پسر عاص گفت: ای فرمانروای گروندگان! این پیش آمد پیش از آن که تو به فرمانروائی بر مردم رسی روی داده، پس چشم از او ببوش. مردم از سخن عمرو پسر عاص پراکنده شدند.

و از زبان ابن جریر آورده اند که عثمان اندیشه مسلمانان را در این باره پرسید پس يك سخن گفتند که باید خوبهای هر مزان و دختر بولؤلؤ را پرداخت - و در برابر آن دو نباید عبیدالله پسر عمر را کشت<sup>۱</sup> - و آن دو، مسلمان شده

۱ - اگر همه مسلمانان گفتند که عبیدالله را نباید کشت پس آن همه سخنانی که مهاجران و انصار و دیگران برای دلیر کردن عثمان به کشتن وی گفتند چه بوده است؟ و چرا عثمان ناچار شد که عبیدالله را از مدینه دور کند تا پرخاش ها کم شود؟ و چرا - به گواهی خود -



بودند و عمر برایشان در آمدی نهاده بود و در آینده که به علی پسر ابوطالب دست فرمابری داده شد خواست عیدالله پسر عمر را بکشد و او از چنگ وی به سوی معاویه پسر ابو سفیان گریخت و همچنان با او بود تا در جنگ صفین کشته شد<sup>۱</sup>

و طبری در تاریخ خود ۴۱/۵ می نویسد: چون دست فرمابری به عثمان دادند او در گوشه مسجد بنشست و عیدالله پسر عمر را که در خانه سعد پسر ابو وقاص زندانی بود بخواند و سعد همان بود که چون وی هرزان و جفینه و دختر بولولو را بکشت و می گفت: به خدا سوگند البته مردانی را که در ریختن خون پیدرم دست داشتند - به مهاجران و انصار گوشه می زند - خواهم کشت همان گاه سعد به سوی وی برخاست و شمشیر را از دست وی باز ستاند و مویش را کشید تا بر زمینش افکند و در خانه خویش زندانی اش کرد تا عثمان او را به در آورد پس عثمان به گروهی از مهاجران و انصار گفت: در باره این کسی که چنین رخنه‌ای در اسلام پدید آورده است پیشنهادهایی به من دهید پس علی گفت: من بر آنم که وی را بکشی پس یکی از مهاجران گفت: عمر دیروز کشته شد و پسرش امروز کشته شود؟ پس عمر و پسر عاص گفت: ای فرمانروای گروندگان! خداوند تو را برکنار داشت از این که این پیش آمد به روزگار فرمانروائی تو

این گزارشگر - علی که پس از سیزده سال دیگر بر سر کار آمد خواست او را بکشد تا به ناچار گریخت و سرانجام در جنگ با علی کشته شد؟ و چرا مقدار چشم پوشی از گناه وی را روا ندانست؟ و چرا خود عمر سفارش کرد که اگر نشانه روشنی بر گناه هرزان نباشد پسر عمر را باید کشت؟ و چرا بزرگ‌ترین یاران پیامبر نیز پیشنهاد کشتن او را می‌دادند؟ و چرا آن سراینده برای چشم پوشی از گناه عیدالله، عثمان را نکوهش کرد؟ و چرا؟ و چرا؟.... این چراها که گزارش‌های استوار گذشته و آینده همین بخش پشتوانه آن است پاسخی ندارد جز این که بگوئیم لاف ابن جریج در همدستان شدن مسلمانان - در چشم پوشی از گناه عیدالله - افسانه‌ای بیش نبوده است.

۱ - زنجیره‌های این گزارش‌ها را نیاوردیم تا سخن پرداز نشود و گرنه همه آنها زنجیره‌های

پیوسته دارد

بر مسلمانان روى دهد . عثمان گفت : من اکنون سرپرست ایشانم و برای آن خوبنهائی نهادم و پرداخت آن را از دارائی خویش به کردن گرفتم کزارشگر گفت مردى از انصار که او را زیاده پسر لبید بیاضى مى گفتند چون عبیدالله پسر عمر را مى دید مى گفت

«ای عبیدالله تودر برابر پسر اروی<sup>۱</sup>

هیچ کریز گاه و پناهگاه و زینه‌هاری نداری .

دست خویش را به خون کسی آلودی که به خدا سوگند ریختن آن ناشایست

و ناروا بود ،

کشتن هر میزان کاری سهمناک بود

که بی هیچ انگیزه‌ای انجام گرفت . مگر آن که گوینده‌ای بگوید :

آیا هر میزان را در کشته شدن عمر، گناهکار مى شمارید ؟

رویدادها بر روى هم تل انبار شد و بی‌خرد کسی گفت :

آرى من او را گناهکار مى شمارم او بود که به این کار فرمان داد و پیشنهاد

آن را کرد .

جنگ افزار آن بنده در درون خانه‌اش بود

و آن را زیر و رو مى کرد و دستور به دستور، ارجمند شناخته مى‌شود.»

کزارشگر گفت : پس عبیدالله پسر عمر به نزد عثمان شد و از زیاده پسر

لبید و سروده‌اش کلامندی نمود پس عثمان زیاده پسر لبید را بخواند و او را از

این سخنان بازداشت و زیاده نیز در باره عثمان چنین سرود :

«ای ابو عمر و - نام سرپوشیده عثمان -

دو دل مباش که عبیدالله با کشتن هر میزان در گرو و در بند است .

پس به راستی اگر گناه وی و افزارهای لغزش را ندیده بگیری

تو و او با یکدیگر همچون دو اسب خواهید بود که برای گرو بندی به

۱ - چنان که در ص ۱۹۷ گذشت اروی دختر کریز و مادر عثمان است .



کار گیرند

آیا از او می‌گذری؟ هنگامی که به نادرست از او بگذری

پس تو به آن چه گزارش می‌کنی نزدیک نیستی».

پس عثمان زیاد پسر لبید را بخواند و او را از این سخنان باز داشت

گزارش بالا را ابن اثیر هم در الکامل ۳۱/۵ یاد کرده است.

امینی گوید: از گزارش‌هایی که آوردیم بر روی هم برمی‌آید که خلیفه،

عبیدالله<sup>۱</sup> کشنده هرمرزان و جفینه دختر کوچک بولؤلؤ- را به سزای آدم‌کشی

نرسانید با آن که بسیاری از یاران پیامبر در کیفر دادن او با می‌فشرده و سرور ما

فرمانروای گروندگان (ع) نیز با ایشان هماهنگی می‌نمود، با این همه و با آنکه

پیشنهاد علی با آئین نامه پیامبر و نامه خداوندی همساز بود و خود بر بنیاد گفته

چون و چرا ناپذیر پیامبر درستکار، استادترین پیروان وی در داوری شناخته می‌شد،

باز هم پیشنهاد او و دیگر یاران پیامبر را ندیده گرفته و به پیشنهاد عمرو- پسر عاصی

و نابغه- چسبید که در ج ۲ ص ۱۲۰ تا ۱۷۶ از چاپ دوم- سرگذشت او را به گستردگی

آوردیم و از همان جا چگونگی کوه و تبار و دانش و پابندی او به کیش ما را می

توانی دریافت، آری دستور چنین کسی به کار بسته شد که به عثمان گفت: «این

پیش آمد در هنگامی روی داده که تو بر مردم فرمانروایی نداشته ای و ...»

با این که آن کس که در آن هنگام بر سر کار بوده- که همان خلیفه کشته شده باشد-

در بازپسین دم از زندگی اش فرمان داد که اگر پسرش گواهی داد گریارد بر این

که هرمرزان پدر او را کشته، بایستی به کیفر کار خود کشته شود. و خیلی روشن است

که او چنین گواهی نیاورد پس عبیدالله<sup>۱</sup> نا هنگامی که رهایش کردند همچنان در بند

این فرمان بود و گذشته از این خون جفینه و دختر بولؤلؤ را هم به گردن داشت.

آیا آئین اسلام گفته است که اگر خلیفه بخواهد آئین‌های کیفری خدا را

روان گرداند باید پیش آمده با به هنگام فرمانروایی او روی داده باشد؟ تا پسر نابغه

- عمرو- آن هیابانک هارا راه بیان دازد؟ و اگر این خوابشان درست باشد پس دیگر چه

نیازی بوده است که خلیفه از مردم بخواهد بزهکار را ببخشند؟ و باز گرفتیم که خلیفه يك روز کار می تواند درجائی که کسی کشته شده و باز مانده ندارد چنین گذشتی کند یا از مردم چنین گذشتی بخواهد ولی آیا می تواند فرمانی را هم که به دستور خلیفه پیش از او باید روان گردانید پامال کند؟ و آیا مسلمانانی که درخواست چنین بخششی از ایشان شد و ایشان هم آن چه در دستشان بود بخشیدند آیا روا بود چنان فرمان گذرا و بی چون و چرائی را پامال کنند؟ و اگر هم گرفتیم که روا بوده: آیا بخشش چند تن از ایشان بس بود که بزهکار بی کیفر بماند؟ یا می باید همه مسلمانان در این باره با ایشان هم آواز کردند؟ و تومی بینی در میان مسلمانان کسانی بوده اند که کیفر ندادن او را زمینه ای برای پرخاش و خرده گیری به عثمان گرفتند تا آن جا که وی چون دید مسلمانان جز کشتن عبیدالله راهی را نمی پذیرند به او دستور داد تا به سوی کوفه کوچ کند و آن جا خانه و زمین به وی بخشید که همان است که به آن، کوفک پسر عمر می گفتند و این بر مسلمانان، کران و سهمگین آمد و در پیرامون آن سخن بسیار گفتند.<sup>۱</sup>

و آن گاه فرمانروای کردند گمان علی (ع) که سرور توده و داناترین ایشان به فرمانها و آئینهای کیفری بود با عبیدالله دشمنی می نماید و او را بیم می دهد که در برابر این بزهکاری اش هر گاه بر وی دست یابد وی را بکشد. و هنگامی هم که بر سر کار می آید به پیکرداو می پردازد تا وی را بکشد پس او از نزد وی به شام به سوی معاویه می گریزد و چنانچه در الکامل از ابن اثیر ۳/۳۲ می خوانیم در پیکار صفین کشته می شود. و در استیعاب از ابن عبدالبر نیز آمده است که: او پس از مسلمان شدن هر زمان، وی را بکشت و عثمان او را بخشید و چون علی بر سر کار آمد او بر خویشان بترسید و به سوی معاویه گریخت تا در صفین کشته شد و در مروج الذهب ۲/۲۴ می خوانیم: که علی او را (در جنگ) بزد و جامه های آهنینی را که بر تن داشت بدرید چندان که شمشیر وی با آن چه در اندرون



او بود پیامیخت و به هنگامی که علی به پیگرد او پرداخت تا در برابر خون  
هرمزان او را بکشد و او بگریخت علی گفت: اگر امروز از چنگ من به در  
رفتی روز دیگر به در نروی.

و همه اینها می‌رساند که هم فرمانروای گروندگان (ع) با پی گیری و  
پافشاری می‌خواسته است که گناه او بخشیده نشود و هم گذشتن عثمان از او  
داوری روا و گذرا نبوده که بتوان از آن پیروی کرد و گرنه علی به در پی آن  
برمی‌آمد که وی را بجوید و نه بر آن می‌شد که بکشدش. تا آن جا که در روز  
صفین نیز همان گناهِش را به رخ او می‌کشد و آن گاه که عبیدالله در برابر مردم  
آشکار می‌گردد علی او را آواز می‌دهد: وای بر تو ای پسر عمر! برای چه با  
من جنگ می‌کنی؟ به خدا سوگند که اگر پدرت زنده بود با من نمی‌جنگید.  
پاسخ داد خون عثمان را می‌جویم گفت: تو خون عثمان را می‌خواهی و  
خدا از تو خون هرمزان را می‌خواهد پس علی اشتر نخعی را بفرمود تا به سوی او  
بیرون شود<sup>۱</sup>

این جادیکر بهانه‌هایی که برای چشم پوشی از عبیدالله و زنده گذاشتن او  
می‌آوردند به پایان می‌رسد با این همه، قاضی القضاة (= داوران) سر خویش  
را از نهانگاه نیرنگ بازی به در آورده و به استاد خود ابوعلی چنین بسته که او گفته:<sup>۲</sup>  
عثمان با چشم پوشی از او خواست که کیش ما به ارجمندی رسد زیرا او ترسید که  
کشته شدن وی به گوش دشمنان خورده و بگویند: پیشوایشان را کشتند و فرزند  
او را هم کشتند و چگونگی رویداد را دریافته به سرزنش مسلمانان برخیزند. پایان  
آیا کسی هست از این مرد پیرسد کدام سرزنی بر مسلمانان خواهد بود که  
دستور آئین خویش را به کار بسته و داوری خلیفه پیشین را درباره فرزند به کارش که  
خون بیگناهان را ریخت روان گردانند؟ و در کار کیش خدا هیچ گونه دلسوزی‌ای

۱- مروج الذهب ۱۲/۲

۲- به شرح ابن ابی الحدید ۲۴۲/۱ برگردید

به او گریبان گیرایشان نشود (چون او از مرزهایی که خدای پاك نهاده بود گام فراتر نهاد و کسانی که از مرزهای خدا گام فراتر نهند ایشانند ستمگران) و هیچ هم پروای این نکردند که دیروز به داغ کشته شدن پدر دچار گردید و امروز خودش کشته می گردد و برای خاندانش داغ بر روی داغ می آید. آری چنین کاری در زمینه کیش هاما به سر فرازی ای است که همه چشم به آن دارند زیرا انگیزه آن سخت سوری در گرویدن است و روا داشتن بینش، ودلیری در راه خدا و نگهبانی بر مرزهای نامذخدا و آئین نامه پیامبرش (ص)، و گرفتن کرد آورده های کیش یگانه پرستی. و آن گاه کدام نوده است که این همه انگیزه های کردن فرازی را در خود بنماید و فرازهای ستایش آمیز در پیرامون او پرداخته نشود و ییایی آفرین وزه برایش گفته نیاید؟ آری سرزنش را تنها در جایی باید جست که در کار بستن دستورهایستی شود و به بهانه های پوچ و ناچیز آئین های کیفری را پایمال کنند و در پی هوس ها و دلخواسته ها روند. با این همه چه باید کرد که استاد ابوعلی خوش داشته که در پشتیبانی از عثمان بهره ای داشته باشد و ناچار به پشتیبانی پرداخته است و تازه آن چه خلیفه انجام داد گری کور برای کسانی پدید آورد که خواستند از شیوه او پیروی کنند زیرا برای پاك نمودن کار او که با نامه خدا و آئین نامه پیامبر فاساد بود به دست و پا افتادند و در روشنگری آن چه رویداد به آن باز می گردد به کل فروماندند، چندان که یکی پنداشت از این رو وی را بخشیده که سرپرست مردمان، می تواند چنین کاری کند و بر بنیاد این پندار، پیشوا می تواند به جای کشتن کشته، با گرفتن خوبها از وی سازش نماید هر چند نمی تواند که یکسره او را ببخشد چون کیفر دادن او حق مسلمانان است زیرا مرده ریگ او نیز به ایشان می رسد و پیشوا نمایند ایشان است در به پا داشتن آئین ها و اگر چشم پوشی نماید حق را که ایشان داشته اند از بیخ و بن نابود گردانیده و این روا نیست. و از همین روی نیز پدر و نیا نمی توانند به نمایندگی فرزند چشم پوشی نمایند هر چند می توانند کیفر ستمگر را به گونه ای رسا بخواهند، البته پیشوا نیز می تواند که با گرفتن



خوبها سازش نماید<sup>۱</sup>

دیگری نیز می‌پندارد که عثمان از مسلمانان خواست عیدالله رایخشند و آنان هم که بازماندگان مرد کشته شده بودند چون بازمانده‌ای نداشت در خواست او را پذیرفتند. ومانعی دانیم آیا ایشان در جستجوی بازماندگان او در شهرهای ایران برآمدند؟ چون آن مرد دو خاندانش ایرانی بوده‌اند - یا ایشان - برای داوری به این که بازماندگانی ندارد - همین را بس دانستند که کسی از ایشان را در مدینه نمی‌دیدند. و او در آن شهر، تنها بود و خانواده و خویشاوندانی نداشت، یا این که از پیش خود به این گونه داوری نمودند. و مگر چه زیبایی برای ایشان داشت که کار را برمی‌گردانند به بازماندگان او در کشور خودش و ایشان را زینهار می‌دادند تا به سراغ آن که کسی از ایشان را کشته بود بیایند و او را کیفر دهند یا از وی چشم‌پوشند؟

و تازه کجا مسلمانان، در خواست عثمان را پذیرفتند؟ مگر نه سرور ایشان (ع) می‌گفت: این تبهکار را بکش و به سزای خود برسان که به راستی کاری سهمگین به جای آورده است و خلیفه پیشین نیز دستور داد که او را کیفر دهند و در میان توده مسلمانان کسی - جز عمر و عاص پسر نابغه - نبود که از وی پشتیبانی نماید یا از گناهش چشم‌پوشد و دیدیم که به گزارش ابن سعد، زهری می‌گفته: مهاجران و انصار، يك سخن همداستان شده و عثمان را به کشتن او دلیر می‌گردانیدند.

سومی هم آمده است و فلسفه‌هایی می‌بافد که از زبان استاد ابوعلی شنیدی. و آیا چنان سرزنش‌ها و ننگ‌ها و دشنام‌هایی که بر بنیاد فلسفه ایشان با کشتن پسر عمر پدید می‌آمد، دامن گیر امویان شد که تنها در يك روز چنان کشتاری همگانی - در میان خاندان پاك پیامبر - به راه انداختند و پدر را که سرور جوانان بهشتیان بود بازادگان و بستگان وی از کودک شیرخوار و نوجوان گرفته تا پیر مرد و میا سال‌همه را

سر بریدند؟

یکی دیگر هم پیدا شده و برای هرمان، باز مانده‌ای تراشیده است به نام قماذبان. و بر آن رفته که اوبا یا فشاری مسلمانان از گناه عبیدالله در گذشت طبری در تاریخ خود ۴۳/۵ گزارش از سری بازگو می‌کند که آن را شعیب از سیف پسر عمر واد از ابو منصور گرفته است که این گفت: شنیدم قماذبان رویداد کشته شدن پدرش را بازگو می‌کرد و می‌گفت: ایرانیایی که در مدینه بودند برخی با برخی رفت و آمد داشتند، يك بار فیروز (= ابولؤلؤ) به پدرم گذر کرد و با او دشمنی دوسره بود، پدرم آن را از دست وی گرفت و گفت: در این شهرها چه می‌کنی؟ گفت: باین، کارد نیز می‌کنم! پس مردی وی را دید و چون عمر زخم خورد آن مرد گفت: من این کارد را دست هرمان دیدم که آن را به فیروز داد پس عبیدالله روی به هرمان آورد و او را بکشت و چون عثمان بر سر کار آمد مرا خوانده وی را به دست من سپرد و گفت: ای پسر کم! این کشنده پدرتو است و تو برای پرداختن به او سزاوار تر از منی پس برو و او را بکش پس من وی را بیرون بردم و در آن سرزمین هیچ کس نماند که همراه من نیاید جز آن که ایشان خواهش می‌کردند او را بیخشم پس من به ایشان گفتم: آیا من می‌توانم او را بکشم گفتند آری و عبیدالله را دشنام دادند من گفتم آيا شما می‌توانید از کار من جلوگیری کنید؟ گفتند و باز او را به دشنام گرفتند پس من او را برای خدا و برای ایشان رها کردم پس مرا برداشتند و به خدا سوگند که من راه را تا به خانه نیامدم مگر بر روی سر و دست مردان.

اگر این باز مانده پنداری در آن جا بوده پس چرا - به گونه‌ای که در گزارش‌های درست آمده - عثمان بر فراز منبر گفت: «این مرد باز مانده‌ای ندارد که مرده ریکش به او رسد - مگر همه مسلمانان - و من نیز پیشوای شمايم»؟ و چرا به گزارش خود طبری در جای دیگر گفت: من سرپرست ایشانم و برای



آن خوبهائی نهادم که پرداخت آن را از دارائی خویش به کردن گرفتم؟ و اگر می دانست که چنان باز مانده ای هست چرا پیش از گفتگو با او، داوری کرد که به جای کیفر دادن کشنده باید خوبها پرداخت؟ و چرا پس از پیشنهاد خوبها، آن رابه وی پرداخت و بردارائی خود هموار ساخت؟ و تازه سرانجام خوبها چه شد و با آن چه کردند؟ من نمی دانم.

و اگر مسلمانان پذیرفته بودند که کسی به نام قماذبان هست و هیچ کس هم در آن سرزمین نماند که همراه وی نیاید و او نیز سرانجام، کشنده پدرش را بخشید پس چه جای آن داشت که باز هم خلیفه به ایشان بگوید: من از او گذشتم آیا شما هم می گذرید؟ - و یا به گزارش بیهقی: من از عیدالله پسر عمر گذشتم و در هنگامی که باز مانده مردی که کشته شده زنده بود و راست راست راه می رفت دیگر چه جای آن داشت که خلیفه از مسلمانان بخواهد تا کشنده را ببخشند؟ و چه جای آن داشت که مسلمانان در چشم پوشی از او - و بخشیدن وی - با خلیفه هماهنگی نمایند؟ و چه جای آن داشت که سرور ما فرمانروای گروندگان برای سستی خلیفه در به کار بستن آئین کیفری، آن همه پرخاش و نکوهش روا دارد؟ و چه جای آن داشت که او (ع) به عیدالله بگوید: ای تبهکار! اگر روزی به چنگ من افتی تو را در برابر هر میزان خواهم کشت؟ و چه جای آن داشت که در آغاز فرمانروائی اش عیدالله را بپیکرد نماید؟ و چه جای آن داشت که او - از بیم فرمانروای گروندگان - از مدینه به شام گریزد؟ و چه جای آن داشت که عمرو پسر عاصی به عثمان بگوید: این پیش آمد در هنگامی روی داده که تو فرمانروای مردم نبوده ای؟ و چه جای آن داشت که سعید پسر مسیب بگوید: خون هر میزان پایمال شد؟ و چه جای آن داشت که لبید پسر زیاد رودر روی عثمان بگوید، آیا می بخشی و هنگامی که به ناروا ببخی ...؟ و چه جای این گزارش بود که ملك العلماء حنفی در بسدائع الصنائع ۲۴۵/۷ بازگو کرده و آن را بشتوانه دستور آئین گردانیده و می گوید: گزارش شده که چون

سرور ما عمر (ض) کشته شد هر زمان بیرون شد و دشته در درست او بود پس عبیدالله پنداشت آن که سرور ما عمر (ض) را کشته همین است پس او را بکشت و ابن رویداد را برای سرور ما عثمان (ض) بازگو کردند پس سرور ما علی (ع) به سرور ما عثمان گفت: عبیدالله را بکش سرور ما عثمان خود داری کرد و گفت: چگونه مردی را بکشم که دیروز پدرش کشته شده؟ چنین نخواهم کرد، آن مرد، یکی از مردمان روی زمین بوده و من سرپرست اویم و از کشته شدنش گذشتم و خوبهایش را می‌پردازم؟

و باز چه جای آن داشت که استاد ابو علی بگوید: راستی این که هر زمان باز مانده‌ای نداشت تا خون او را بجوید و پیشوا، بازمانده بی‌بازماندگان است و باز ماندگان می‌توانند ببخشند.

آری با نگرش به همین خرده‌گیری‌ها بوده که ابن اثیر در الکامل ۳/۳۲ گزارش می‌دهد که می‌رساند باز ماندگان هر زمان عبیدالله را بخشیدند، نادرست شمرده می‌نویسد: - در چگونگی رهائی یافتن عبیدالله - آن یکی گزارش، درست‌تر است زیرا علی چون به فرمانروائی رسید خواست وی را بکشد و او از چنگ وی به شام نزد معاویه گریخت و اگر رهائی او به دستور بازماندگان بود علی کاری به کار او نداشت.

و تازه پیش از همه این‌ها، زنجیره گزارش‌ها پر از کثرت و کاستی و بیماری و جای چون و چرا است زیرا طبری آن را از نامه سری پسر یحیی به وی بازگو می‌کند که با این نسبت هر گزیادی از وی ندیده‌ایم جز آن که نسائی گزارش می‌دهد سیف بن عمر را از دهان او بازگو کرده و گفته: آسیب‌پذیری این گزارش شاید برای آن باشد که سری بازگوگر آن است<sup>۱</sup> و ابن حجر نیز او را همان سری پسر اسماعیل همدانی کوفی می‌شمارد که یحیی پسر سعید او را در غو دانسته و کرده‌ی از پاسداران گزارش‌ها، سخنانش را سست می‌شمارند. و ما بر آنیم که



وی همان سری پسر عاصم همدانی است که در بغداد زیستن گرفته و در سال ۲۵۸ مرده و پسر جریر طبری نزدیک سی سال با وی همروزگار بوده و ابن خراش او را دروغ پرداز می خوانده و ابن عدی گزارش های او را بسیار سست می شمرده و گوید: وی گزارش دزدی می کرده و ابن حبان می افزاید: او گزارش هایی را که از رفتار و گفتار یاران پیامبر داشته به گونه گزارش هایی در می آورده که از رفتار و گفتار خود پیامبر رسیده، و پشتوانه گرفتن سخن او روا نیست و نقاش در باره يك گزارش می گوید: این را سری از پیش خود ساخته<sup>۱</sup> پس این نام از آن دو تن دروغ ساز است که جدا کردن آن دوازده یکدیگر - و نشان دادن آن که در این جا گزارش از وی آمده - چندان ارزش ندارد.

و یاد کردن او با نشانی «پسر یحیی» نیز برای چسباندن او است به یکی از نیاکانش - چنانکه ابن حجر در نامیدن او به پسر سهل این را یادآوری کرده<sup>۲</sup>. و تازه اگر نکوئیم این کار گونه ای بیرنگ بازی و نهان داشتن کاستی گزارش است. و البته خوانندگان نپندارند که این مرد همان سری پسر یحیی است که به گزارش های او پشتگر می دارند زیرا وی بسی پیش از این می زیسته و در سال ۱۶۷ در گذشته<sup>۳</sup> و طبری که آن گزارش را - از نامه سری به خویش - بازگو کرده، ۵۷ سال پس از این به سال ۲۲۴، تازه پای به جهان نهاده است.

دیگر از میانجیان زنجیره گزارش، شعیب پسر ابراهیم کوفی است که ناشناس مانده و ابن عدی گوید: شناخته نشده و ذهبی گوید: زنجیره گزارش او - از نوشته های سیف - گونه ای ناشناختگی دارد<sup>۴</sup>

۱ - تاریخ خطیب ۱۹۳/۹، میزان الاعتدال ۳۸۰/۱، لسان المیزان ۱۳/۳ و نیز برگردید به آن چه در ج ۵ ص ۲۳۱ از چاپ دوم گذشت

۲ - لسان المیزان ۱۳/۳

۳ - تهذیب التهذیب ۲۶۱/۳

۴ - میزان الاعتدال ۲۴۸/۱، لسان المیزان ۱۲۵/۳

دیگری نیز سیف پسر عمر تمیمی بازگوگر گزارش های ساختگی است که چنان چه زندگی نامه اش در ص ۱۳۶ گذشت او را رها کرده و از چشم ها انداخته و از بد کیشان می شمردند و همگی همداستان اند که گزارش های او سست و ناتوان است و گذشت که سیوطی، گزارشی با همین زنجیره یسار کرده و سپس می گوید: ساختگی است و در زنجیره آن، کسانی اند که گزارش هاشان سست است و بدترین ایشان سیف پسر عمر.

دیگری نیز ابو منصور است و ایسن نام سر پوشیده از آن چند تن از کسانی است که گزارش هاشان سست شمرده شده و برایشان و گزارش هاشان پشتگرم نتوان بود.

### بها نه ساختگی

راستی این که مهر عثمان، محب طبری را کور و کر ساخته و بها نه ساختگی دیگری -- به جز آن چه یاد شد -- آورده و در ریاض النضره ۲/ ۱۵۰ به گونه دو پاسخ آن را کنجایده است: نخست این که هر زمان با ابوالؤلؤ در آن کارهمدست بوده و یاری اش داده و هر چند کسی که کار بر دست او انجام شده تنها بولؤلؤ بوده، با این همه، کسی که دیگری را در کشتن پیشوای دادگر، یاری دهد کشتن او -- از دیدگاه گروهی از پیشوایان -- روا است و به اندیشه بسیاری از آئین شناسان، کسی که دستور به کشتن دیگری دهد و آن که فرمان وی را به کار بندد هر دو باید کشته شوند و عبیدالله پسر عمر نیز همین را نشان بی گناهی خود گرفت و گفت: عبدالرحمن پسر بوبکر، وی را آگاه ساخته که او دید ابوالؤلؤ و جفینه و هر زمان به جایی در آمده و به گفتگو پرداختند و میان ایشان دشنه ای دو سر بود که دسته آن در میانش جای داشت و فردای همین نشست بود که عمر کشته شد پس عثمان، عبدالرحمن پسر عوف را بخواست و در این باره از وی پرسش کرد او گفت بنگرید اگر این کار هم دو سره باشد جز این کمائی نمی رود که



ایشان بر کشتن او همداستان شده بودند پس چون در کارد نگر بستند دیدند به همان گونه است که عبدالرحمن می گوید. و از همین روی بود که عثمان، عبیدالله پسر عمر را نکشت چون بر بنیاد آن زمینه ها، دید که نباید وی را کشت یا در کشتن وی دو دل شد و بایسته بودن آن را برای همین دو دلی نپذیرفت.

پاسخ دوم: راستی این که عثمان ترسید با کشتن وی آشوبی بزرگ برخیزد زیرا تیمیان و عدویان پشتیبانش بوده از کشتن وی جلوگیری می کردند و امویان نیز گرایش به وی داشتند تا جائی که عمرو پسر عاص گفت: «دیروز فرمانروای گروندگان کشته شد و امروز پسرش کشته آید؟ نه سوگند به خدا که هرگز چنین نخواهد شد» و سپس به سرکشان گرائید. و عثمان که چنین دید برای آرام کردن آشوب، بهره برداری کرد و گفت: کار او با من است و من بازماندگان هرمزان را از وی خشنود می نمایم.

امینی گوید: همدست شمردن هرمزان با ابولؤلؤ در کشتن خلیفه - و آن هم بی هیچ چون و چرا - تنها بر بنیاد سخنی بوده است که عبدالرحمن پسر بوبکر گفت: «که من دیدم آن دو باهم در کوشی سخن می گفتند و نزد ابولؤلؤ دشنه ای دو سر بود» و آن گاه کنه کار شمردن کسی بر بنیاد این داوری، دشوارتر است از گرفتن خورشید در مشت، زیرا این گمان نیز می رفته که آن دو در پیرامون کار دیگری که میان خودشان داشته اند گفتگو می کرده اند یا ابولؤلؤ در باره همان کاری که می خواسته انجام دهد اندیشه او را پرسیده و هرمزان وی را - از انجام آن - بازداشته و باز او به سخن وی گوش نداده و فردا عمر را کشته و مانند این گمان ها - پس چگونه می تواند هرمزان را سزاوار کیفری دانست با آنکه هر گونه دو دلی در گناه کار بودن کسی بایستی ما را از کیفر دادن او باز دارد<sup>۱</sup>

گرفتیم که عبدالرحمن آن همدستی را دیده و با لافزنی گفته است که

۱ - سنن ابن ماجه ۱۱۲/۲، سنن بیهقی ۲۳۸/۸، سنن ترمذی ۱۷۱/۲، احکام القرآن از

جصاص ۳۳۰/۳، تیسیر الوصول ۲۰/۲

در برابر چشم من چنان پیش آمدی روی داد. با این همه آیا در کیش خداوندی می توان مسلمانانی را تنها با گواهی یک مرد کشت؟ آن هم در جایی که گواهان آئین پسندانه ای-همساز با آن لاف- نباشد؟ البتہ نہ، و از همین روی بود کہ چون داستان از آغاز تا انجام- بہ گوش خود عمر رسید و دانست کہ بولؤلؤ با ہرمزان گفتگوہائی نہائی داشتہ، گفت: من نمی دانم این چیست، بنگرید ہر گاہ من مردم از عبیداللہ بخواید کہ گواہی بہ زبان ہرمزان بیارد تا دانستہ شود کہ او مرا کشتہ اگر گواہ آورد، کہ خون او- در برابر خون من- ریختنی بودہ و اگر گواہی نتوانست بیارد در برابر ہرمزان خون عبیداللہ را بریزید.

و تازہ گرفتیم کہ عبیداللہ گواہی بر ہمدستی ہرمزان داشتہ ولی آہا می توانست سر خود بہ کیفر دادن وی برخیزد؟ یا باید کار او را باہمہ بازماندگان در میان بگذارد زیرا کمان آن بود کہ کسی از دیگران، گناہ وی را ببخشد و بگذریم از این کہ می گویند کیفر دادن گنہکاران، با فرمانروا یا نمایندہ او است و تودہ دانشوران نیز برداشتشان ہمساز با این دستور است<sup>۱</sup>

و باز اگر عبیداللہ- یا کسی کہ آئین کیفری را در بارہ او بہ کار بست- چنین بہانہ ای داشت البتہ آن را- در برابر تودہ پرخاشگر- آشکار می ساخت و نہ سرور ما فرمانروای گروندگان می گفت: این تہکار را بکش. و نہ او را بیم می داد کہ چون بر وی دست یابد او را بکشد و نہ در آغاز فرمانروای اش او را می خواست تا بکشد و نہ عبیداللہ از او بہ سوی معاویہ می گریخت و نہ عثمان بہ این دستاویز بسندہ می کرد کہ «کار خونخواہی با من است و ہمہ مسلمانان بازماندگان آن کشتہ ہستند» و نہ بہ چشم پوشی از گناہ وی و درخواست بخشش برای اواز مسلمانان می کوشید و نہ میان یاران پیامبر کہ همان جا بودند گفتگو بر سر آن پیش آمد در می گرفت و نہ سعد پسر ابو وقاص بہ سوی او

۱- کتاب الام از شافعی ۱/۶، المدونۃ الکبری ۵۰۲/۴، فیض الالہ المالك از



بر می‌خواست و شمشیر را از دست او می‌ستاند و از مویش گرفته به زمین می‌افکند و در خانه خویش زندانی می‌کرد.

و تازه گرفتم که چنین بهانه‌ای برای عبیدالله در باره هرمان درست باشد ولی در کشتن دختر خردسال و تیره روز بولؤلؤ و در ترساندن همه بردگان... به کشتن ایشان... چه بهانه‌ای برای او دست و پا توان کرد؟

۲ - من نمی‌دانم محب این سرگذشت شگفت انگیز را از کجا آورده که تیمیان و عدویان برپا خاسته و از کشتن عبیدالله جلوگیری می‌نمودند و توده‌امویان هم به گونه‌ای يك جا به سوی ایشان گردیدند تا فرمانروای تازه از ایشان بترسد. و این چه فرمانروایی است که از نخستین روزش دستخوش بیم و هراس بوده؟ و اگر در آغاز فرمانروایی‌اش چنین سستی و ناتوانی‌ای از وی آشکار گردد پس از آن با کدام کر و فر و شکوه است که کار نموده را می‌گرداند و آدمکشان را سزا می‌دهد و آئین‌های کیفری را بر پای می‌دارد؟ زیرا هر کس به سزای تبه‌کاری‌اش کشته شود و هر که آئین‌های کیفری در باره او به کار بسته آید ایل و تباری دارد که برای او به خشم می‌آیند و آنان نیز هم پیمانانی دارند که برای خشنود ساختن ایشان آماده می‌باشند.

در نامه‌هایی که سرگذشت‌ها و گزارش‌ها را بازگو می‌کند هیچ گونه نشانه‌ای از آن لاف که محب بهانه جوی آورده، نیست و کرانه سعد پسر ابوقحاص در روزی که به سوی عبیدالله برخاست و مویش را گرفت و کشید و در خانه خویش زندانی‌اش کرد سزاوارتر بود که بترسد با آن که در آن روز نه هیچ يك از تیمیان دیده شد که سر راه بر سعد بندد و نه هیچ کدام از عدویان بر او پرخاش نمود و نه هیچ يك از امویان... بر سر آن کار... دشمنی نمود. ولی محب می‌خواهد که آن استخوان پوسیده‌ها را به جنبش و تکان آورد!

وانگهی اگر راستی کسانی را که او یاد کرده، در پامال کردن این دستور کیفری خدا، چندان پافشاری داشته‌اند که خلیفه ناچار شده برای پرهیز از تند و

تیزی خشم ایشان درخواستشان را بپذیرد، این گناهی است که با دادگری یاران پیامبر نمی سازد با آن که توده سنیان، در دادگری ایشان همدستان اند. و باز اگر خلیفه در انجام آن چه می خواست به جای آورد از پرخاش و نکوهش سرزنشگران می هراسید پس چرا از پرخاش های یاران پیامبر درس انجام روزگارش - که انگیزه ای جز پیش آمدهای وابسته به خودش نداشت - پروا نکرد تا آن جا که کار به نابودی خودش کشید؟ آیا در آغاز ترسو بود و سپس دلیر گردید؟ از محب طبری پیرس!

## ۸

## اندیشه خلیفه درباره جنابت

مسلم در صحیح از زبان عطاء بن یربوع آورده است که زید بن خالد جهنی مرا گزارش کرد که من از عثمان بن عفان پرسیدم اگر مردی با زنش بیامیزد و نطفه از وی بیرون نیاید چه کند؟ عثمان گفت به همان گونه که برای نماز وضو می گیرد این جا نیز وضو بگیرد و نره خود را بشوید و عثمان گفت: این دستور را از برانگیخته خدا (ص) شنیدم.<sup>۱</sup>

بخاری نیز در صحیح خود گزارش بالا را با افزودنی هایی آورده و با این پرداخت: عثمان بن عفان را پرسیدند که چون مردی با زن بیامیزد و نطفه از وی بیرون نیاید چه کند؟ او گفت غسل بر گردن او نیست. و سپس گفت: این دستور را از برانگیخته خدا (ص) شنیدم. گزارشگر گفت: پس از آن همین پرسش را از علی بن ابی طالب و زبیر بن عوام و طلحه بن عبیدالله و ابی بن کعب کردم و آنان نیز همین سخن را از سوی پیامبر (ص) بازگو کردند. بخاری



از راه دیگری نیز همین گزارش را آورده و در آن، به جای این فراز «آنان نیز همین سخن را از سوی پیامبر بازگو کردند» می‌خوانیم: همان دستور را به وی دادند<sup>۱</sup>

احمد نیز در مسند خود ۱/۶۳ و ۶۴ گزارش بالا را آورده و در آن جا می‌خوانیم: از علی پسر ابوطالب (ض) و زبیر پسر عوام و طلحه پسر عبیدالله و ابی پسر کعب نیز همین پرسش را کردم و ایشان همان دستور را به وی دادند و در ساختمان گزارش او، این فراز «از سوی برانگیخته خدا» به چشم نمی‌خورد و بی‌هیچ نیز در السنن الکبری ۱/۱۶۴ و ۱۶۵ گزارش را با هر سه ساختمان آن آورده است.

امینی گوید: چنین بوده است چون و چند آئین شناسی خلیفه در هنگام فرمانروائی اش با آن که این سخن خدای برتر از پندار در پیش رویش بوده: نه هنگام مستی به نماز نزدیک شوید - تا بدانید چه می‌گوئید - و نه هنگام جنابت - مگر آن گاه که راهگذر باشید - تا غسل کنید. سوره نساء آیه ۴۳

شافعی در کتاب الام ۱/۳۱ می‌نویسد: خداوند گرامی و بزرگ، غسل کردن به هنگام جنابت را بایسته گردانید و در زبان نازیبان چنان شناخته گردیده که جنابت از آمیزش بازنان پدید می‌آید هر چند که همراه با آمیزش آب جهنده‌ای بیرون نیاید. کابین و نیز کیفی برای آمیزش ناروا و جز آن هم به این گونه بایسته می‌گردد؛ و هر کس در باره او بگویند که از زنی جنب شده به خرد ما چنان می‌رسد که با وی آمیخته هر چند نطفه از وی بیرون نیاید (بر گردان سخن شافعی به یاری روشنگری ربیع)

و آئین نامه پیامبر نیز نشان می‌دهد که جنابت یا از آمیزش با زن پدید می‌آید - که با فرو کردن نره در اندام نهفته وی انجام گیرد هر چند که تنها کلاهک نره در آن فرو رود - یا از بیرون شدن آبی جهنده - هر چند که

آمیزشی روی ندهد.

و همو در اختلاف الحدیث که در کنار کتاب الام ۳۴/۱ چاپ شده می نویسد: آن چه را تازیان برای جنب شمردن کسی بایسته می دانسته اند آمیزش با زن بوده است هر چند که آب مرد نرود، و توده همدستان اند که آمیزش ناروا. که کیفری را بر کسی بایسته می گردانند همان نزدیکی با زن است گرچه نطفه مرد بیرون نیاید و کسی که کلاهاک نره خود را در اندام نهفته زن بیگانه فرو برد سزاوار کیفر است و آن چه، به راستی همانند تر است این که: کیفر جز بر کسی که به ناروا جنب شده روا نیست پایان

و در تفسیر قرطبی ۲۰۴/۵ آمده است: جنابت همان آمیزش مرد است با زن؛ و توده پیروان کیش ما بر آن اند که جنب پاک نیست چه، نطفه از وی بیرون بیاید و چه تنها ختنه گاه خود را در اندام نهفته زن فرو برده باشد. پایان

و انکهی، چگونهدستور این پرسش بر خلیفه پوشیده مانده با آن که پرسش های گذشتگان، او را ورزیده گردانیده و پاسخ های پیامبر، وی را دانا ساخته و گفتگوهای یاران برانگیخته خدا. درباره آن چه در این باره از او (ص) فرا گرفته بودند. در گوشش بود و این هم نمونه:

۱- ابوهریره آورده است که پیامبر گفت: چون مرد میان ران ها و دو کناره اندام نهفته زن جای گیرد و ختنه گاه آن دو به یکدیگر بچسبد باید غسل کنند.

و بر بنیاد يك گزارش: چون میان ران ها و دو کناره اندام نهفته اش جای گیرد و برای فرو بردن نره به تلاش پردازد باید غسل کنند، چه نطفه ای از او بیرون آمده باشد و چه نه.

و بر بنیاد گزارش سوم: چون ختنه گاه مرد وزن به یکدیگر برخورد باید غسل کنند چه نطفه ای از مرد بیرون آمده باشد و چه نه.

و در گزارش احمد می خوانیم: چون میان ران ها و دو کناره اندام نهفته اش



جای گرفت و برای فرو بردن نره، تلاش کرد باید غسل کنند.

صحیح بخاری ۱/۱۰۸، صحیح مسلم ۱/۱۴۲، سنن دارمی ۱/۱۹۴، سنن بیهقی ۱/۱۶۳، مسند احمد ۲/۲۳۴ و ۳۴۷ و ۳۹۳، المحلی از ابن حزم ۲/۳، مصابیح السنه ۱/۳۰، الاعتبار از ابن حازم ص ۳۰، تفسیر قرطبی ۵/۲۰۰، تفسیر خازن ۳۷۵/۱

۲- آورده اند که ابو موسی با گروهی نشسته بود که ایشان در آن چه غسل را بایسته می گرداند گفتگو می کردند پس کسانی از مهاجران که در آن انجمن بودند گفتند: چون ختنه گاه مرد وزن به یکدیگر برخورد باید غسل کنند و کسانی از انصار که آن جا بودند گفتند چنین نیست، مگر آبی جهنده از مرد برود پس ابو موسی گفت: من گزارش را می آورم پس برخاسته به سوی عایشه رفت و درود گفت سپس گفت من می خواهم چیزی از تو بپرسم و شرم می آید گفت شرم مدار اگر چیزی از من پرسی آن را از مادرت که تو را زائیده پرسیده ای، راستی را که من مادر توام گفت: من گفتم: چه کاری غسل را بایسته می گرداند؟ گفت: دانا لغزیده! برانگیخته خدا (ص) گفت: چون مرد میان دوران و دو کناره اندام نهفته زن بنشیند و دو ختنه گاه به یکدیگر رسد باید غسل کرد.

صحیح مسلم ۱/۱۴۳، مسند احمد ۶/۱۱۶، موطا مالک ۱/۵۱، کتاب الام از شافعی ۱/۳۱ و ۳۳، سنن بیهقی ۱/۱۶۴، المحلی از ابن حزم ۲/۲، المصابیح از بغوی ۱/۳۲، سنن نسائی - ابن حبان و ابن قحطان نیز به درستی این گزارش داوری نموده اند - الاعتبار از ابن حازم ص ۳۰

۴- از زبان زهری آورده اند که مردانی از انصار - و از آن میان ابو ایوب و ابوسعید خدری - برداشتشان این بود که، غسل در هنگامی بایسته است که نطفه ای از مرد بیرون بیاید و کسی که با زنش بیامیزد و نطفه ای از وی بیرون نیاید بر او غسل نیست، و چون این سخنان را برای عمر و پسر عمر و عایشه باز گفتند ایشان این را نادرست شمردند و گفتند چون ختنه گاه مرد از ختنه گاه زن گذشت باید.

غسل کنند.

سنن بیهقی ۱/ ۱۶۵، صحیح ترمذی ۱/ ۱۶ که داوری خود را به درست بودن گزارش نیز آورده و می نویسد: بیشتر دانشوران از یاران برانگیخته خدا (ص) همین برداشت را داشته اند.

۵- آورده اند که عایشه گفت: چون ختنه گاه مرد وزن به یکدیگر برخورد باید غسل کرد.

و بر بنیاد يك گزارش از همو: چون مرد میان ران ها و دو کنارۀ اندام نهفته زن جای گرفت و آن گاه ختنه گاه مرد به ختنه گاه زن چسبید باید غسل کرد سنن ابن ماجه ۱/ ۲۱۱، مسند احمد ۶/ ۴۷ و ۱۱۲ و ۱۶۱.

۶- عمرو پسر شعیب پسر عبدالله پسر عمرو پسر عاصی از زبان پدرش از میایش آورده است که پیامبر گفت: چون ختنه گاه مرد وزن به یکدیگر برخورد و کلاهك نره در اندام نهفته زن پنهان شد باید غسل کرد - در المدة می افزاید: خواه نطفه ای از مرد بیرون بیاید، خواه نه -

سنن ابن ماجه ۱/ ۲۱۲، المدة الکبری ۱/ ۳۴، مسند احمد ۲/ ۱۷۸ و چنانچه در بیل الاوطار ۱/ ۲۷۸ می خوانیم ابن ابی شیبۀ نیز گزارش بالا را آورده است. گویا خلیفه از این همه گزارش ها به دور بوده نه آن ها را شنیده و نه در مغز خود نگاه داشته یا این که شنیده و خواسته است - در برابر آئین نامه بی چون و چرای پیامبر برداشتی از خود را بایسته گرداند یا این که او تنها روزگاری از آغاز اسلام را به یاد داشته که دستور غسل هنوز داده نشده بود و آن چه را هم می پنداشت در این باره از برانگیخته خدا شنیده برای همان روزگار بوده که - چون او در جستجوی آموزش بر نیامده - کمان برده است که همان دستور - برای همیشه - باید به کار بسته شود. و به گفتگوهای آئین شناسان گوش نداده تا بداند که چه آئینی در این باره گذرانده شده و خود به همین گونه مانده است، تا چه بر کسانی که از این دستور آگاه بودند و چه بر نا آگاهان، پیشوائی و فرمانروائی یافته و پابگاشتری



را از یاد گیری و آموزش، پرهیز داده و آنگاه که پرسشی در این باره از او کردند چاره‌ای جز روشنگری دستور نیافته در پاسخ، برداشت خود سرانه خویش یا همان فرمانی را باز گو کرد که از روزگاری دراز، پیش از گذشتن آئینی در این باره، به یاد داشته‌است.

شاید هم او دستور نسخ شده‌ای را شنیده و دستور نسخ کنندگان آن را نشنیده بود. و این سخن را برای سازش با پندار آنان می‌گوئیم که گویند بامقرر شدن غسل، هم این دستور پیامبر: «غسل هنگامی بایسته است که نطفه‌ای از مرد بیرون آید»<sup>۱</sup> نسخ شده و هم سخنانی همانند آن در این زمینه: چون شتاب داشتی یاد چار کم آبی بودی بر تو غسل نیست و باید وضو بگیری<sup>۲</sup> و این را باز با کردن نهادن به آن می‌گوئیم که وضو گرفتن تنها به جای غسل، دستوری برای این زمینه بوده و سخن او (ص): هنگامی غسل بایسته است که نطفه‌ای از مرد بیرون بیاید در باره آمیزش با زن بوده. اگر هم سخن پسر عباس رادر پیرامون آن بپذیریم، نمی‌توان گفت آن دستور نسخ شده، زیرا بر بنیاد روشنگری او، خواست پیامبر آن است که اگر کسی خواب آمیزش دید و نطفه‌ای از وی بیرون نیامد غسل بر کردن او نیست<sup>۳</sup> چنان که در جای دیگر نیز خود او (ص) آشکارا گفت: کسی که خواب آمیزش دید و نطفه‌ای از وی نیامد غسل بر او بایسته نیست<sup>۴</sup> پس آن جا که غسل بر کردن کسی نیست هیچ پیوندی با این زمینه نخواهد داشت تا یکی را دستور نسخ شده و دیگری را دستور نسخ کننده بشماریم.

قسطانی در ارشاد الساری ۱/ ۳۳۱ و نووی در روشنگری صحیح مسلم که

۱- صحیح مسلم ۱۴۱/۱ و ۱۴۲، سنن ابن ماجه ۲۱۱/۱، سنن بیهقی ۱۶۷/۱

۲- صحیح مسلم ۱۴۲/۱، سنن ابن ماجه ۲۱۱/۱

۳- مصابیح از بغوی ۳۱/۱، تفسیر قرطبی ۲۰۵/۵، الاعتبار از ابن حازم ص ۳۱، فتح الباری

۳۱۶/۱

۴- مصابیح از بغوی ۳۱/۱، سنن بیهقی ۱۶۷/۱ و ۱۶۸، سنن دارمی ۱۹۶/۱

در کنار الارشاد چاپ شده می‌نویسند: توده یاران پیامبر و آیندگان ایشان گفته‌اند که این دستور نسخ شده و خواستشان از نسخ آن است که در آغاز کار، اگر کسی با زن می‌آمیخت و نطفه‌ای از وی بیرون نمی‌آمد غسل بر کردن او نبود و سپس غسل بایسته گردید، و پسر عباس و جز او بر آن رفته‌اند که این دستور، از آغاز هم در باره آن بوده تا سپس نسخ شود، زیرا خواست پیامبر از آن سخن این بوده که اگر کسی خواب آمیزش با زن دید و نطفه از وی بیرون نیامد غسل بر وی نیست و این فرمان هم بی‌چون و چرا سر جای خود است پایان

آن چه نیز در گزارش‌های نخستین این بخش دیدیم که می‌رساند سرور ما فرمانروای گروندگان علی (ع) و ابی پسر کعب و دیگران، در آن برداشت با عثمان همداستان بوده‌اند دروغی است که برایشان بسته‌اند تا بر نادانی خلیفه در پاسخ چنین پرسش آسان و ساده‌ای پسرده بکشند زیرا در جلد ششم ص ۲۴۴ از چاپ اول و ص ۲۶۱ از چاپ دوم دیدیم که پیشوای ما (ع) در همین زمینه بر خلیفه دوم خرده گرفت و سخن او را نپذیرفت و گفت: ختنه گاه مرد که از ختنه گاه زن گذشت باید غسل کنند و آن گاه عمر به سوی عایشه فرستاد تا وی نیز همان سخن علی (ع) را گفت و خلیفه نیز در برابر آن سر فرود آورد و گفت به گوش من نرسد که کسی چنان کاری کرده و سپس غسل ننموده و گرنه به سختی او را کیفر خواهم کرد.

آری در همان روز، همه کسانی که دستور این زمینه را نمی‌دانستند از آن آگاه شدند و ناسازگاری در آن باره از میان برخاست، قرطبی در تفسیر خود ۲۰۵/۵ می‌نویسد: و گروه دانشوران - از یاران پیامبر و شاگردان آنان و آئین شناسان کشورها - بر همین اند و می‌گویند تا ختنه گاه مرد با ختنه گاه زن برخورد غسل به کردن ایشان می‌افتد و در این باره میان یاران پیامبر ناسازگاری هائی بود که سپس به گزارش عایشه از پیامبر (ص) بازگشتند، آن گاه این علی (ع) است که با عثمان هماهنگی نموده و دستوری ناساز با آن چه خدا



فرستاده داده است؟ آن هم پس از باز کو گری فرمان... به گونه ای درست... و واداشتن مردم به انجام آن؟ و پس از روشنگری نشانه هائی که بر درستی آن داشته و آن چه را از بزرگترین پیامبران شنیده به گواهی آورده؟ به جز از کمان و از هوس های دل خویش پیروی نمی کنند.

در باره ابی پسر کعب نیز باید گفت که با زنجیره های درست از زبان وی این سخن را آورده اند: آن برداشت که می رساند غسل پس از آن بایسته می شود که نطفه از مرد بیرون آید، آسان گیری ای بود که برانگیخته خدا در آغاز اسلام روا داشت و در آینده دستور غسل را آورد.

و بر بنیاد يك گزارش: آن برداشت که می رساند شستشوی همه تن با آب پس از آنی بایسته می شود که آب از کمر برود، در آغاز اسلام بود و سپس، از روا شناختن آن جلوگیری شد.

و بر بنیاد يك گزارش: راستی که برانگیخته خدا (ص) در آغاز اسلام آن را آسان گیری ای برای مردم گردانید زیرا جامه اندك داشتند و سپس دستور داد تا غسل کنند و بر بنیاد يك گزارش: سپس دستور داد غسل کنند<sup>۱</sup>

نشدنی است که ابی خود این همه گزارش ها را باز گو کند و آن گاه پس از روشن شدن دستور این زمینه و پخش و پراکنده شدن آن در روزگار خلیفه دوم، باز خود در روزگار عثمان بسا او هماوازی نموده بگوید که غسل بایسته نیست.

در باره دیگران نیز باید گفت که به گزارش فتح الباری ۱/۳۱۵، احمد می گویند: این ۵ تن برداشتی ناساز با آن چه در آن گزارش می خوانیم داشته اند و در این، جای چون و چرا نیست

پس این که به ایشان بسته اند که تنها برخورد ختنه گاه مرد به ختنه گاه

۱ - سنن دارمی ۱/۱۹۴، سنن ابن ماجه ۱/۲۱۲، سنن بیهقی ۱/۱۶۵، الاعتبار از ابن

زن را برای بایسته شدن غسل بسنده نمی‌شمرده‌اند سخنی بیهوده و دروغ است که ناساز بودن برداشت ایشان با آن، آشکار گردیده و آن را به ایشان چسبانده‌اند تا تنگنایی که خلیفه گرفتار آن است چندان نمایش ندهد چنان که - برای همین خواسته - گزارش‌های دیگری نیز - البته از دیدگاه روبرو - در هم بافته‌اند و یکی در المدونة الکبری ۱/۳۴ از زبان سعید پسر مسیب که گفت: راستی این که عمر پسر خطاب و عثمان پسر عفان و عایشه می‌گفتند ختنه گاه مرد که به ختنه گاه زن برخورد باید غسل کنند.

نادان گمان برده است که با آفریدن این گزارش می‌تواند آن چه را سرگذشت نامه‌ها و گزارش‌ها در برک‌های خود نگاشته و از ناآگاهی آن دو مرد به دستور خدا و برداشت ناساز ایشان با نامه خدا و آئین نامه پیامبر پرده برداشته‌اند از میان ببرد.

و شکفت‌تر آن که ابن حزم در المحلی ۲/۴ علی و پسر عباس و ابی و عثمان و گروهی دیگر و توده انصار را از کسانی می‌شمارد که گویند فرو بردن نره در اندام نهفته زن، غسل را بایسته نمی‌گرداند مگر نطفه بیرون آید. و سپس می‌گوید: برداشت ناساز با این را هم - که بایسته بودن غسل باشد - از بوبکر و عایشه و عمر و عثمان و علی و پسر مسعود و پسر عباس ... گزارش کرده‌اند، همه این‌ها برداشت‌هایی يك بام و دو هوا و گزارش‌هایی ساختگی است که کسانی مانند ابن حزم در هم بافته‌اند تا آن دو خلیفه در برداشت خود تنها ننمایند.

و احمد در مسند خود ۴/۱۴۳ از زبان رشیدین پسر سعد و او از زبان موسی پسر ایوب غافقی و او از زبان یکی از فرزندان رافع پسر خدیج و او از زبان خود رافع آورده است که من روی شکم زخم بودم که برانگیخته خدا (ص) مرا آواز داد و من بی آن که نطفه‌ای از من بیرون آمده باشد برخاستم و غسل کردم و به سوی برانگیخته خدا (ص) بیرون شدم و او را آگاه ساختم که چون تو مرا خواندی من روی شکم زخم بودم و بی آن که نطفه‌ای از من بیرون



آید برخاستم و غسل کردم پس برانگیخته خدا (ص) گفت: این دیگر بر تو بایسته بود زیرا هنگامی غسل بایسته می شود که نطفه بیرون آید. رافع گفت: پس از آن در آینده برانگیخته خدا ما را دستور داد که برای همان نیز غسل کنیم. گزارش بالا را سازنده آن آفریده است تا برداشت پسر عباس را در باره این سخن «زیرا غسل ... بیرون آید» نادرست بنماید و آشکار سازد که در آغاز دستوری بوده و سپس با دستوری دیگر نسخ شده است، با این همه وی فراموش کرده که اگر هم سخن او را بپذیریم، دامن عثمان را از این آلاش - که در روز کار فرمانروائی اش از دستوری که دستور نخستین را نسخ کرده نا آگاه بوده - پاک نمی گرداند.

آیا هیچ خردمندی می تواند باور کند که پسر خدیج داستان خود را برای برانگیخته خدا (ص) به آن گونه بازگو کرده و بگوید که چون مرا خواندی روی شکم زخم بودم و بی آن که نطفه از من بیرون آید برخاستم؟ آیا شیوه بر آن است که چنین سخنانی را برای کسی همچون برانگیخته خدا (ص) بازگو کنند؟

تازه اگر آن مرد با شنیدن آواز پیامبرش، بی درنگ برخاسته و از گرفتن کام خود از همسر خویش چشم پوشیده چرا دیگر پاسخ گفتن به آواز او را ... تا پس از غسل - پشت گوش انداخته؟ با آن که چنان کاری آن روز بایسته نبود؟ پس، از چه کسی آن دستور را گرفته بود؟ و چرا غسل کرد؟ با این که هنوز چنان دستوری نرسیده بود.

وان کھی يك نگاه به زنجیره این گزارش، تو را از بررسی در زمینه آن بی نیاز می دارد زیرا یکی از میانجیان آن ابو الحجاج رشدین پسر سعد مصری است که احمد گزارش های او را سست می شمرده و ابن معین گوید: گزارش های او نوشته نمی شود و ناچیز است. و ابو زرعه گفته: گزارش هایش سست است و ابو حاتم گفته: گزارش هایش ناستوده است و خود تهی از نا آگاهی نیست و از

زبان کسانی که به سخن ایشان پشتگرمی توان داشت گزارش‌هایی ناستوده بازگو می‌کند و گزارش‌هایش سست است و جوزقانی گفته: او گزارش‌های پیچیده و ناستوده بسیاری دارد و نسانی گفته: گزارش‌های او را که سست است رها باید کرد و گزارشش نوشته نمی‌شود و ابن عدی گفته: از گزارش‌های او چه بسیار اندک پیروی می‌شود و ابن سعد گفته: گزارش‌های او سست بوده و ابن قانع و دارقطنی و ابو داود گفته‌اند: گزارش‌هایش سست است و یعقوب پسر سفیان گفته گزارش‌های رشدین سست‌تر است و سست‌تر. و تازه او گزارش بالا را از زبان:

موسی پسر ایوب غافقی آورده که گرچه می‌گویند ابن معین سخن او را شایسته پشتگرمی می‌شمرده با این همه داوری وی و ساجی، به ناستوده بودن گزارش‌هایش را نیز آورده‌اند و عقیلی نیز او را از کسانی که گزارش‌هایشان سست است دانسته<sup>۱</sup> - و تازه او گزارش خود را از زبان:

یکی از فرزندان رافع آورده است که شناخته شده و دانسته نیست کیست پس این گزارش زنجیره‌اش کسینخته و میانجیان آن به گونه‌ای‌اند که شایسته پشتگرمی نمی‌نمایند شوکانی در نیل الاوطار ۱/ ۲۸۰ می‌نویسد: حازمی آن را نیکو شمرده و نیکو شمردن آن، جای چون و چرا دارد چون یکی از میانجیان زنجیره آن رشدین است که گزارش‌های او نیکو نیست و یکی دیگر هم ناشناس است. و به این گونه از وی یاد شده: از زبان یکی از فرزندان رافع پسر خدیج، پس چنان می‌نماید که گزارشی سست باشد نه نیکوی.

این هم بسیار دور از باور است که پنداریم عثمان آن پاسخ را به پرسشی داده بود که یا پیش از رسیدن دستور غسل از وی شده بود یا پیش از نسخ‌فرمانی که... در آغاز اسلام در روزگار پیامبر - بایسته نبودن غسل را می‌رسانید، و این بهانه که از گفتار قسطلانی در ارشاد الساری ۱/ ۳۳۲ برمی‌آید نمی‌تواند دامن



عثمان را پاک بنماید زیرا در روزگار برانگیخته خدا کار پاسخگوئی به همه پرسش‌های دشوار در باره دستورها، با خود او بود نه با دیگران. مگر آن هنگام عثمان که بود تا در باره دستوری از وی پرسش شود که چون در پاسخ در ماند پرسنده به سراغ دیگران برود و سرانجام دست به دامن طلحه و زبیر - و نه برانگیخته خدا - بشود؟ مگر آن روز بوبکر و عمر کجا بودند؟ با آن که - چنانچه در الفدیر ج ۷ ص ۱۸۲ چاپ دوم گذشت - خود اینان از پسر عمر گزارش می‌کنند که در روزگار برانگیخته خدا (ص) هیچ کس به روشنگری دستورهای خدا نمی‌پرداخت مگر بوبکر و عمر. پس هیچ کس را نرسد که چنان پنداری را پشتوانه پشتیبانی از خلیفه گرداند.

آن‌گاه اگر به شکفت آئی، جادارد که از بخاری می‌شنوی: و در این جا غسل کردن به استوار کاری نزدیک‌تر است و این بازپسین سخن را از آن روی روشن نمودیم که ایشان برداشت‌های گونه‌گون دارند و این را کجا می‌نویسد؟ پس از آوردن گزارش بوهیرره که در ص گذشت - دیدیم بایسته بودن غسل را می‌رساند - و پس از دستور خود سرانۀ عثمان که یاد شد و پس از گزارش همساز اهی با او - آری پس از این‌ها به برداشت عثمان گراییده و از آن‌چه پیامبر اسلام آورده و همه یاران او و پیروانشان و دانشمندان بر سر آن همداستان‌اند - که گواهی قرطبی را در این باره شنیدی - روی گردانیده. نووی در روشنگری صحیح مسلم که در کنار ارشاد الساری چاپ شده می‌نویسد: - ۴۲۵/۲ - پیروان کیش ما اکنون همه همداستان‌اند که هر کس با زن آمیخت باید غسل کند هر چند نطفه‌ای از وی بیرون نیاید و هر کس نیز نطفه از وی بیرون آمد باید غسل کند (هر چند بازن نیامیخته باشد)

و این همداستانی از روزگار یاران پیامبر بوده و همچنان پا بر جای مانده است و قاضی عیاض می‌گوید: پس از آن چند سخنی یاران پیامبر، هیچ کس را نمی‌شناسیم که در بایسته بودن غسل، چون و چرا کند مگر آن‌چه از اعمش در این

باره گفته شده و پس از او نیز داود سپاهانی .

وقسطلالی در ارشاد الساری ۱/۳۳۳ می نویسد : بدر دما مینی مانند سفاقی گوید : وی گرایشی به آئین داود داشته و بر ماوی این سخن را به این گونه دنبال می کند که این، تنها گرایشی به آئین داود بوده است و توده بر آن اند که برخورد ختمه گاه مرد به ختمه گاه زن، غسل را بایسته می گرداند و درست همین است.

و ابن حجر در فتح الباری ۱/۳۱۶ می نویسد : ابن العربی گوید: یاران پیامبر و آیندگان شان همداستان اند که در چنین جائی باید غسل کرد و در این باره هیچ کس به جز داود ناسازگاری ننموده و ناسازگاری وی نیز بی ارزش است و آن چه کار را دشوار می نماید ناسازگاری بخاری است و دستور او به این که غسل، نیکو است نه بایسته . و او خود یکی از پیشوایان کیش ما و از بزرگترین دانشمندان مسلمانان است. پایان

از بخاری چه شگفتی دارد که برای دستور دادن، برداشت کسی همچون عثمان را بر آن چه برانگیخته خدا (ص) آورده و همه پیروان وی بر آن همداستانند برتر بشمارد؟ مگر او همان نیست که برای گزارش دادن، عمران پسر حطان - شورش دشمن علی - را از پیشوای راستین - جعفر پسر محمد - شایسته تر می شمارد؟ اگر تو از هوس های ایشان پیروی کنی - آن هم پس از آن که دانشی برایت آمد - به راستی که در آن هنگام از مستمکران خواهی بود.

## ۹

### خلیفه، گزارش پیامبر (ص) را پنهان می کند

احمد در مسند خود ۱/۶۵ آورده است که ابوصالح گفت : شنیدم عثمان (ض) بر فراز منبر می گفت : ای مردم ! من گزارشی را که از برانگیخته خدا (ص)



شنیده بودم از شما پنهان کردم چون دلم نمی‌خواست از پیرامون من پراکنده شوید، سپس دیدم بهتر است آن را برای شما بازگو کنم تا هر کس از شما آن چه در دیده‌اش نیکوتر نماید بر گزیند شنیدم برانگیخته خدا (ص) می‌گفت يك روز پاسداری درجائی که بیم می‌رود دشمن بر آن بتازد، در راه خدا بهتر است از هزار روز که در پایگاه‌های دیگری سپری شود.

وهم در مسند ۱/ ۶۵۰۶۱ از زبان مصعب آورده است که عثمان پسر عفان (ض) هنگام سخنرانی بر فراز منبر خود گفت: من برای شما گزارشی بازگو می‌کنم که از برانگیخته خدا (ص) شنیدم و چیزی مرا از بازگویی آن برای شما بازداشت مگر دریغ داشتن آن به شما، راستی این که شنیدم برانگیخته خدا (ص) می‌گفت: يك شب پاسداری - در راه خدای برتر از پندار - برتر است از هزار شب که شبش را برای نماز به پای ایستند و روزش را روزه بدارند.

وهم در مسند ۱/ ۵۷ آورده است که حمران گفت: عثمان (ض) بر روی زمین وضو ساخت و سپس گفت: برای شما گزارشی بازگو می‌کنم که از برانگیخته خدا (ص) شنیدم و اگر يك فراز از نامه خدا نبود آن را برای شما بازگو نمی‌کردم شنیدم پیامبر (ص) می‌گفت: هر کس وضو بگیرد و وضوی خود را نیکو بسازد و سپس به درون آید و نماز بگزارد آن چه میان این کارش و میان نماز دیگر انجام می‌دهد آمرزیده شود تا آن نماز را بگزارد.

گروهی دیگر از پاسداران گزارش‌ها نیز گزارش بالا را از مسند احمد گرفته و یادآوری کرده‌اند.

امینی گوید: کاش یکی مرا آگاه می‌ساخت که این همه دریغ ورزیدن از یاد دادن آن گزارش‌ها به پیروان محمد (ص) را چگونه می‌توان روا شمرد؟ مگر مردمان به آن دو گزارش که در باره برتری پیکار و پاسداری در راه خدا رسیده نیازی سخت نداشتند و مگر جز به یاری آن دو برنامه بود که ستون کیش ما و زیر بنیاد هایش می‌ایستاد؟ و شکوه آن در دل‌ها جای می‌گرفت؟ در آن روزها

که مسلمانان برای رفتن به پیکار از یکدیگر پیشی می‌جستند از بس برتری‌های این برنامه به ایشان رسیده و کشور گشائی‌ها که پیایی انجام می‌گرفت ایشان را در کارزار ورزیده گردانیده و به گسترش دادن زمینه کشور و به چنگ آوردن بهره‌ها و سودها و ادارشان می‌نمود و اگر خلیفه نیز در باره آوائی که همواره در گوششان بود و در دلشان نشان می‌گذاشت چیزی گزارش می‌کرد شیفتگی ایشان به آن می‌افزود و به دلخواه خویش به سوی آن پیشی می‌گرفتند و دانایان ایشان، به نادانان آموزش می‌دادند - نه این که - چنانچه خلیفه پنداشته - از پیرامون او بپراکنند، و اگر می‌خواست برساند که پراکنده شدن ایشان از کرد خویش را - برای رفتن به پیکار نیز - خوش ندارد که پذیرفتنی نیست زیرا نیاز خلیفه به توده خویش و نیاز توده به خلیفه‌ای که پیرامون او را می‌گیرند - از هر سوی که بنگری - تنها برای روان شدن به پیکار و نیاز است و برای پشتیبانی از آئین راستین و خواندن مردم به سوی خدای برتر از پندار و به سوی کیش درست و راه راست او است. نه این که گردد او فراهم آیند تا با رفت و آمد و بگو بخند، او را دلخوش دارند. پس هیچ انگیزه‌ای برای دریغ ورزیدن از بازگویی آن گزارش‌ها نبوده است.

در باره گزارش سوم هم باید گفت بازگویی آن از نیازمندی‌های مردم است به فرمانروای ایشان در روزگار آشتی، و بستن کدام امید به يك فرماندار بهتر است از این که توده را به نیکو وضو ساختن بدارد و پس از آن نیز به نمازی که بهترین زمینه و ستون کیش ما است، و دست‌افزاری برای آمرزش و برآوردن خواسته‌ها، و یکی از پایه‌های اسلام؛ پس چرا خلیفه از این کار دریغ می‌ورزد و توده خود را از این همه پاداش‌ها و دستمزدها بی‌بهره می‌گرداند.

آن‌فرازنامه خداوندی را هم که - سرانجام - وی را به آشکار کردن گزارش‌ها واداشت ای کاش خود او به ما نشان می‌داد و بازگو می‌کرد. و البته که آن فراز، از همان آغاز فرود آمدن - و از نخستین دمی در کار بوده و بایستی



به آن توجه می شده که خلیفه از بازگو گری گزارش دریغ می ورزیده. پس چه انگیزه‌ای تا آن گاه، زبان او را بسته بود تا گزارش آن را به آن هنگام باز گذارد؟ شاید هم خواست او از آن فراز همان بوده که ابوهریره آشکارا از آن یاد کرده، چنانچه جصاص در آیات الاحکام ۱/۱۱۶ آورده است که بوهریره گفت: اگر این يك فراز در نامه خدای گرامی و بزرگ نمی بود برای شما گزارش نمی کردم سپس خواند: «راستی را آنان که آن چه را از نشانه‌های روشن و راهنمایی فرو فرستادیم پنهان می کنند ...»<sup>۱</sup> جصاص می نویسد: از این سخن درمی یابیم که گزارش‌های برانگیخته خدا (ص) از همان نشانه‌های روشن و راهنمایی ای است که خدای برتر از پندار فرو فرستاد.

و تازه گرفتیم که چنین فرازی هم فرود نیامده بود، با این همه آیا فرمانی که برانگیخته خدا (ص) آوای خویش را به بازگو گری آن بلند کرد، بایستی پشت پرده‌ها پوشیده بماند تا هنگامی که خلیفه چنان ببیند که آن را آشکار گرداند؟ من نمی دانم راز این‌ها چیست و شاید خلیفه پاسخی بر آن داشته که من آگاه نیستم.

و آیایاران نخستین پیامبر تا این اندازه از آئین نامه‌های او نا آگاه بودند که دو گزارش به این ارزندگی از ایشان پنهان بماند؟ و دانش آن، تنها ویژه خلیفه گردد و خلیفه هم بداند که همه ایشان از آن نا آگاهند و بداند که اگر آن را پنهان دارد آشکار نمی شود؟

و تازه کسی که دانش و آموزش‌های پیامبر را پنهان دارد یا آموزش از او دور می شود یا سرزنش‌هایی به او روی می آرد و تو در باره این دو کیفری که به او می رسد گزارش‌های بسیار خواهی یافت و از آن میان در باره کیفر دوم چنین رسیده است:

۱ - م: دنباله این فراز چنین است: .... آنانند که خدا ایشان را نفرین کرده موده

۱ - پسر عمر آورده است که پیامبر گفت: دانشی که بر زبان نیارند همچون گنجی است که از آن بخشند (گزارش از ابن عساکر)

۲ - پسر مسعود آورده است که پیامبر گفت: دانش بی سود همچون گنجی است که از آن بخشند (گزارش از قضاعی)

۳ - ابو هریره آورده است که پیامبر گفت: نمونه کسی که دانش می آموزد و سپس آن را بازگو نکند همچون کسی است که گنج بیاندوزد و از آن ببخشد (گزارش از طیالسی و طبرانی و منذری)

۴ - ابو سعید آورده است که پیامبر گفت: پنهان کننده دانش را هر چیزی نفرین می فرستد - از ماهی دریا تا مرغ آسمان (گزارش از ابن جوزی در العلل)

۵ - پسر مسعود آورده است که پیامبر گفت: هر مردی که خداوند، دانش به او دهد و او آن را پنهان دارد خداوند در روز رستاخیز لگامی از آتش بر او می نهد (گزارش از طبرانی)

۶ - بوهریره آورده است که پیامبر گفت: خداوند به هیچ دانشمندی دانشی نداد مگر از او پیمان گرفت که آن را پنهان ندارد (گزارش از ابن النظیف و ابن جوزی)

۷ - پسر مسعود آورده است که پیامبر گفت: هر کس دانشی را از آنان که سزاوارند پنهان دارد روز رستاخیز لگامی از آتش بر او نهاده می شود (گزارش از ابن عدی)

۸ - بوهریره آورده است که پیامبر گفت: هیچ مردی نیست که دانشی را نگاه دارد و سپس آن را پنهان سازد مگر روز رستاخیز با لگامی از آتش که بر او نهاده شده خواهد آمد (گزارش از ابن ماجه)

۹ - بوسعید آورده است که پیامبر گفت: هر کس دانشی را - که خداوند با آن به مردم در کار کیش خویش - سود می رساند، بیوشان در روز قیامت لگامی از آتش بر او



نهاده خواهد شد (گزارش از ابن ماجه و منذری)

۱۰ - بوهیره آورده است که پیامبر گفت: نمونه کسی که دانش بیاموزد و سپس آن را بازگو نکند همچون مردی است که خداوند دارائی ای روزی او کرده و او آن را گنج ساخته و از آن بخشیده است (گزارش از ابو خيثمه در العلم و ابو نصر در الابانه)

۱۱ - پسر عمر آورده است که پیامبر گفت: هر کس از بخشیدن دانشی که به او داده شده دریغ ورزد، روز رستاخیز او را به گونه ای می آرند که در زنجیر بسته باشد و لگامی از آتش بر دهان او نهاده. (گزارش از ابن جوزی در العلل)

۱۲ - و به گزارش ابن نجار از پسر عمرو: هر کسی دانشی بیاموزد و سپس آن را پنهان دارد روز رستاخیز خداوند لگامی از آتش بر او خواهد نهاد. و به گزارش خطیب: هر کس دانشی را بیوشاند روز رستاخیز خداوند لگامی از آتش بر او خواهد نهاد (گزارش از ابن حبان و حاکم و منذری)

۱۳ - ابن مسعود آورده است که پیامبر گفت هر کس دانشی را که از آن سود برند پنهان دارد روز رستاخیز، خداوند لگامی از آتش بر او خواهد نهاد (گزارش از طبرانی در الکبیر و ابن عدی در الکامل و سجزی و خطیب.)

۱۴ - پسر عباس آورده است که پیامبر گفت: هر کس دانشی را که می داند پنهان دارد روز رستاخیز لگامی از آتش بر او نهاده می شود (گزارش از طبرانی در الکبیر)

۱۵ - قتاده گفت: پیمانی است که خدا بر دانشوران گرفته که هر کس دانشی را بداند باید به مردم بیاموزد و پرهیزد از پنهان داشتن دانش که پنهان داشتن دانش، نابودی است (چنان چه در تفسیر شوکانی ۱/ ۳۷۵ می خوانیم این گزارش از عبد پسر حمید و ابن جریر و ابن منذر و ابن ابی حاتم است)

۱۶ - حسن گفت: اگر پیمانی که خدا از دانشمندان گرفته، نبود بسیاری از

پرسش‌هایی را که می‌کنید پاسخ نمی‌دادم (گزارش از ابن سعد)  
در باره کیفی نخستین نیز همین چند فراز سخن - از پیامبر (ص) - بسنده  
می‌نماید :

۱ - خدا پیامرزد مردی را که سخنی از من بشنود و نگاهدارد تا به دیگری  
برساند (گزارش از ابن حبان)

۲ - خدا پیامرزد مردی را که سخنی از ما بشنود و نگاهدارد سپس به  
کسی که نگهدارنده‌تر از او است برساند (گزارش از ابن عساکر)

۳ - خدایا پیامرزد جانشینان مرا که پس از من می‌آیند، گزارش‌ها و  
آئین نامه مرا بازگو می‌کنند و به مردم می‌آموزند. (گزارش از طیالسی و  
رامهریزی و خطیب ابن نجار)

۴ - آمرزش خدا بر جانشینان من! گفتند: ای برانگیخته خدا! جانشینان تو  
کیانند؟ گفت آنان که آئین نامه مرا زنده می‌کنند و به مردم می‌آموزند.  
(گزارش از ابو نصر در الابانة و المنذری در الترغیب و ابن عساکر)

۵ - خداوند بر مردی ببخشد که سخنی از ما بشنود و به دیگران برساند  
(گزارش از منذری)

بر گردید به مسند احمد، بخش‌های ویژه به گزارش‌های هر يك از آن  
یاران پیامبر که نامشان رفت، مسند طیالسی، الترغیب و الترهیب از منذری، کتاب  
العلم از ابو عمر، احیاء العلوم از غزالی، مجمع الزوائد از حافظ هیثمی ج ۱،  
کنز العمال: نامه علم.

آری شاید خلیفه - در پنهان داشتن آئین نامه‌های برانگیخته خدا (ص) - از  
اندیشه آن دو پیرمرد پیروی می‌کرده که پیش از او فرمانروائی داشتند و ایشان  
- چنانکه درج ۶ ص ۲۹۴ از چاپ دوم با گسترده‌گی گفتیم - از این که سخنان فراوان  
از زبان پیامبر (ص) - و در باره او - بازگو شود جلو گیری می‌کردند و من  
نمی‌دانم این که خلیفه خیلی کم از پیامبر گزارش می‌کرده (و شماره گزارش‌های



او به گواهی سیوطی در تاریخ الخلفاء ص ۱۰۰ و ابن عماد حنبلی در الشذرات ۱/۱۳۶، بر روی هم صد و چهل و شش گزارش بوده) آیا انگیزه‌اش کم مایگی او از آئین نامه‌های پیامبر و برای تهیدستی‌اش از این رشته‌دانش توده؟ یا برای دریغ داشتن او از پراکندن آن‌ها و نخواستن دانش و آگاهی برای توده؟ و خداوند می‌داند آن چه را سینه‌هاشان پنهان می‌دارد و آن چه را آشکار می‌نمایند

## ۱۰

## اندیشه خلیفه در باره زکات اسب

بلاذری در الاساب ۵/۲۶ با زنجیره‌اش از زبان زهری آورده است که عثمان از اسب زکات می‌گرفت و این کار او را ناپسندش می‌کردند و گفتند: برانگیخته خدا (ص) گفت: برای شما از زکات اسب و برده چشم پوشیدم و ابن حزم در المحلی می‌نویسد ۵/۲۲۷: ابن شهاب گفته: عثمان پسر عفان از اسب زکات می‌گرفت.

و به گونه‌ای که در تعالیق الآثار به خامه قاضی ابو یوسف می‌بینیم (ص ۸۷) عبدالرزاق نیز گزارش بالا را از زبان زهری بازگو کرده  
امینی گوید: ای‌کاش این دستور خودسرانه خلیفه، هیچ پشتوانه‌ای در نامه خدا و آئین نامه پیامبر داشت ولی افسوس که در گرامی نامه خدایادی از زکات اسب نیست و آئین نامه ارجمند پیامبر نیز راهی ناسازبا دستور وی را پیش پای مامی نهد. و در آن چه برانگیخته خدا (ص) درباره زکات نگاشته این سخن او را هم می‌خوانیم که: در برده يك مسلمان و در اسب او چیزی بایسته نیست.

و هم از او (ص) رسیده است که: برای شما از زکات اسب و برده چشم پوشیدم - و به گزارش ابن ماجه: برای شما از زکات اسب و برده گذشت کردم -

و هم این سخن : بر مسلمان نه در برده اش و نه در اسبش زکاتی نیست  
 و به گزارش بخاری : بر مسلمان در رهی اش و در اسبش زکاتی نیست  
 و به گزارش از همو : بر مسلمان در رهی اش و در اسبش زکاتی نیست  
 و به گزارش مسلم : بر مسلمان در رهی اش و در اسبش زکاتی نیست  
 و به گزارش از همو : بر مرد مسلمان در رهی اش و در اسبش زکاتی نیست  
 و به گزارش ابوداود : اسب و برده زکات ندارد مگر زکات فطره برای برده  
 و به گزارش ترمذی : بر مسلمان در اسب و برده اش زکاتی نیست .  
 و گزارش نسائی نیز همچون نخستین گزارش مسلم است .  
 و در گزارش از همو : بر مرد مسلمان در برده و اسبش زکاتی نیست .  
 و در گزارش از همو : بر مرد مسلمان در اسب و برده اش زکاتی نیست  
 و در يك گزارش : بر مرد مسلمان در برده و اسبش زکاتی نیست  
 و گزارش ابن ماجه نیز همچون نخستین گزارش مسلم است  
 و به گزارش احمد : نه در برده مرد و نه در اسب او زکاتی نیست  
 و به گزارش بیهقی : بر يك مسلمان نه در برده او و نه در اسب او زکاتی نیست  
 و به گزارش عبدالله پسر وهب در مسندش : بر مرد در اسب او و در برده اش  
 زکاتی نیست .

- و به گزارش ابن ابی شیبه : و نه در بنده اش -

و به گزارش طبرانی در الکبیر و بیهقی در السنن ۱۱۸/۳ که از زبان  
 عبدالرحمن پسر سمره بازگوشده : در اسب و استر والاغ و جانوران خانگی زکات  
 نیست

و از زبان بوهریره نیز آورده اند که پیامبر گفت : از زکات اسب و الاغ و استر  
 و جانوران خانگی برای شما گذشتم .

بر گردید به صحیح بخاری ۳/۳۰ و ۳۱۶، صحیح مسلم ۱/۳۶۱، صحیح ترمذی  
 ۸۰/۱، سنن ابوداود ۱/۲۵۳، سنن ابن ماجه ۱/۵۵۵ و ۵۵۶، سنن نسائی ۵/۳۵ تا



۳۷، سنن بیهقی ۱۱۲/۴، مسند احمد ۱/۶۲ و ۱۲۱ و ۱۳۲ و ۱۴۵ و ۱۴۶ و ۱۴۸ و ۲۴۳/۲ و ۲۴۹ و ۲۷۹ و ۴۰۷ و ۴۳۲، کتاب الام از شافعی ۲/۲۲، موطا از مالک ۱/۲۰۶، احکام القرآن از جصاص ۳/۱۸۹، المحلی از ابن حزم ۵/۲۲۹، عمدة القاری از عینی ۴/۳۸۳.

و اگر در اسب هم زکاتی بود بایستی در نامه برانگیخته خدا (ص) - که همه آن چهار زکات داشت به کمتر دگی باز نموده - یاد آوری شود<sup>۱</sup> زیرا که او آن را همچون برنامه‌ای نهاد که در زکات گرفتن به کار بسته شود و کار یاران پیامبر هم بر همان بنیاد بود. چنان که بوبکر هم دستور نامه‌ای را که درباره زکوة نوشت - ناپشتوانه دیگران گردد - از همان گرفت<sup>۲</sup> و فرمانروای گردان سرور ما نیز آوای خویش را به بازگوگری همان شیوه بی چون و چرا برداشته و کار خود را بر آن بنیاد نهاده بود و همه یاران پیامبر در این زمینه همدستان بودند و برداشت پیروان ایشان نیز بر همین زمینه استوار بود و عمر - پسر عبدالعزیز، سعید پسر مسیب، عطاء، مکحول، شعبی، حسن، حکم پسر عتیبه، پسر سیرین، ثوری، زهری، مالک، شافعی، احمد، اسحاق، ظاهریان، ابویوسف، محمد پسر حنفیه همه بر این بودند<sup>۳</sup>

این حزم می نویسد: توده مردم بر آن اند که اسب به هیچ روی زکات ندارد و مالک و شافعی و احمد و ابو یوسف و محمد و توده دانشوران گویند: اسب به هیچ روی زکات ندارد - پایان

آری حنفیان در این جا - بی داشتن هیچ پشتوانه‌ای - دو مورد را از هم جدا کرده و سخنی گفته اند که توده از آن روی گردان شده اند زیرا ایشان می گویند اسب بر زکات ندارد - هر چند هم بسیار شود و به هزار اسب برسد و اگر ماده یا نر ماده با هم باشد که خوراکش از چرا فراهم شود - و نه از کاه و یو بجه دستی - در این

۱ - برگردید به سنن بیهقی ۸۵/۲ تا ۹۰ و مستدرک حاکم ۱/۳۹۰ تا ۳۹۸

۲ - برگردید به مصابیح السنة از بغوی ۱/۱۱۹

۳ - برگردید به المحلی از ابن حزم ۵/۲۲۹، عمدة القاری ۴/۳۸۳

هنگام باید زکات داد و دارنده چنان اسبی می‌تواند برای هر اسب يك دينار زر باده درم‌سیم بدهد و می‌تواند آن را ارزیابی کند و برای هر دو سست درهم بهای آن، پنج درم بدهد.

گزارش بالا را ابن حزم در المحلی ۲۸۸/۵ و ابو زرعه در طرح التریب ۱۴/۴ و ملك العلماء در بدایع الصنایع ۳۴/۱ و دوی در روشنگری صحیح مسلم آورده‌اند.

این گونه جدانگری را هرگز نه یاران پیامبر می‌شناختند و نه پیروان ایشان زیرا که آنان هیچ نشانه‌ای برای آن در نامه خدا و آئین نامه پیامبر نیافتند و سزاوار بود که اگر این دستور بر پایه‌ای بنیاد نهاده شده آن را بشناسانند و برانگیخته خدا (ص) نیز آن را در نامه خویش بیارد. و به همین گونه پس از او ابو بکر و این‌ها، خود نشانه درنایسته بودن آن بسنده است و از همین روی بوده که بویوسف و محمد در این زمینه با استادشان ابوحنیفه ناسازگاری نموده و چنان که جصاص در احکام القرآن ۱۸۸/۳ و ملك العلماء در البدایع ۳۴/۲ و عینی در الممهده ۳۸۳/۴ یاد آوری کرده‌اند گفته‌اند که اسب زکات ندارد.

و بالاترین کوششی که یاران بوحنیفه به کار انداخته‌اند تا پشتوانه‌ای برای برداشت اودست و پا کنند، بیش کشیدن گزارش‌هایی است که در هیچ يك از آن‌ها این برداشت خود سرانه را نتوان یافت. به این گونه.

۱- بخاری و مسلم هر يك در صحیح خود از زبان بوهریره آورده‌اند که پیامبر گفت: هیچ دارنده زر و سیم نیست که آن چه را در آن دو بایسته است ندهد (پس کسانی را که از دادن آن چه در آن دو و در شتر و گاو و گوسفند بایسته است خود داری کنند بیم داد و در باره شتر گفت) و یکی از آن چه در آن بایسته است دوشیدن آن است روز آبدادش. بوهریره گفت: پرسیدند ای برانگیخته خدا! اسب چه؟ گفت: اسب برای سه کس است برای یکی بارگران گناه است و برای یکی یاداش و برای یکی پرده، آن که برایش بارگران گناه است کسی است که آن را برای



نازیدن و خود نمائی و بالیدن بر مسلمان بیند و برای او بار گران گناه خواهد بود آن دومی که برایش پرده خواهد بود کسی است که آن را در راه خدا بیند و سپس آن چه را در راه خدا در پشت آن و گردن آن بایسته است فراموش نکند و برای او پرده ای خواهد بود و آن سومی که برایش پاداش خواهد بود کسی است که آن را در راه خدا برای مسلمانان بیند و در گزارش مسلم به جای این فراز «سپس آن چه را در راه خدا در پشت ...» چنین می خوانیم «و آن چه را در راه خدا در پشت و شکم آن در سختی و آسانی بایسته است فراموش نکند»

گزارش بالا را ابن تر کمانی ماردینی در الجواهر النقی که ذیل سنن بیهقی چاپ شده ۱۲۰/۴ دست آویز گردانیده و گوید: نمای سخن او که گفته: «سپس آن چه را در راه خدا در ... بایسته است فراموش نکند» می رساند که اسب هم زکات دارد زیرا در آغاز گزارش نیز همه جا سخن از زکات است: هیچ دارنده کنجی نیست که زکات آن را نپردازد و هیچ دارنده شتری نیست که زکات آن را نپردازد و هیچ دارنده گوسفندی نیست که زکات آن را نپردازد. و ما نمی دانیم نمای آن سخن، بایوند زدنش به فرازهای نخستین چگونه ما را به برداشت بوحنیفه راه می نماید؟ و دیگران نیز چنان که بیهقی در السنن ۱۱۹/۴ می نویسد نشانه ای بر بایستگی زکات اسب در آن نیافته اند.

۲- بیهقی در السنن الکبری ۱۱۹/۴ از زبان ابوالحسن علی پسر احمد پسر عبدان و او از زبان پدرش و او از زبان ابو عبدالله محمد پسر موسی استخری و او از زبان اسماعیل پسر یحیی پسر بحر ازدی و او از زبان لیث پسر حماد استخری و او از زبان بویوسف قاضی و او از زبان ابو عبدالله غورک پسر حصرم و او از زبان جعفر پسر محمد و او از زبان پدرش آورده است که جابر گفت برانگیخته خدا (ص) گفت برای هر یک اسب که خوراکش از چرا باشد باید یک دینار داد.

بیهقی گوید: این گزارش تنها از راه غورک رسیده و بوبکر پسر حارث ما را آگاه ساخت که حافظ عمر پسر علی - دارقطنی را می گوید - گفت: این

کزارش را تنها غورک از زبان جعفر آورده و گزارش‌های او بسیار سست است و فروتر از او نیز کسانی اند که گزارش‌هاشان سست است.

امینی گوید: یکی از میانجیان زنجیره این گزارش، احمد پسر عبدان است که به گفته مسلمان پسر قاسم، ناشناس مانده و دیگران:

۲- محمد پسر موسی استخری، استادی ناشناس است که به گفته ابن حجر کزارشی ساختگی از زبان شعیب بازگو کرده است.

۳- اسماعیل پسر یحیی ازدی. به گزارش ابن حجر، دارقطنی گزارش‌های او را سست می‌شمرده است.

۴- لیث پسر حماد استخری: به گزارش ذهبی و ابن حجر، دارقطنی گزارش‌های او را سست می‌شمرده است

۵- بویوسف قاضی. بخاری گوید: او را رها کرده‌اند. و از زبان پسر مبارک آورده‌اند که راستی، او بسیار سست سخن است. و از زبان یزید پسر هارون آورده‌اند که گزارش کردن از وی روا نیست و فلاس گفت: هر چند که او راستگوی بوده لغزش‌های بسیار دارد تا پایان سرگذشتش که در ص ۵۱ و ۵۰ گذشت

۶- غورک سعدی: به گزارش ذهبی در المیزان، دارقطنی گوید: گزارش‌های او بسیار سست است<sup>۱</sup>

دیگر انگیزه‌ای که این گزارش را سست می‌نماید آن است که پسر بویوسف قاضی آن را در میان گزارش‌هایی که از زبان پدرش بازگو کرده و الآثار نامیده نیاورده و ذهبی در المیزان ۲/ ۲۲۳ آن را یاد کرده و می‌نویسد: در زنجیره آن، لیث و جز او را می‌بینیم که دارقطنی گزارش‌هاشان را سست می‌شمرده است

و تازه گزارش یادشده، از آن دو دستور جداگانه‌ای که بوحنیفه داده نهی است و به هیچ روی نمی‌رساند که اگر اسب نر باشد هر چه هم بسیار شود زکات

۱- برگردید به میزان الاعتدال ۲/ ۳۲۳ و ۳۶۰، لسان المیزان ۱/ ۱۹۲ و ۴۴۱، ۴۲۱/۴

و ۲۹۳، ۴۰۱/۵، ۴۰۰/۶.



ندارد و اگر ماده باشد یا هم نر و هم ماده باشد زکات دارد - و تا پایان این بافته‌ها -

۳ - ابن ابی شیبہ در مسند خود در گزارشی دراز از زبان عمر آورده است که پیامبر گفت: هیچ کس از شما را ندانم که روز رستاخیز بیاید و کوفندی بانگ کننده همراه داشته باشد و خود آواز دهد: محمد! محمد! پس می‌گویم: به راستی من پیام را رساندم و برای تو در برابر خدا چیزی ندارم. و هیچ کس از شما را ندانم که روز رستاخیز بیاید و اسبی شیهه کشنده همراه داشته باشد و خود آواز دهد: ای محمد! ای محمد! پس می‌گویم: من برای تو در برابر خدا چیزی ندارم.

ابن ترکمانی مساردینی در الجوهر النقی - ذیل سنن بیهقی ۴/ ۱۲۰ - گزارش بالا را دست‌آویزی گردانیده برای بایسته شمردن زکات اسب، و می‌گوید: و این می‌رساند که در این چیزها بایستی زکات داد. پایان

تو نیز در گزارش، نیکو بیاندیش شاید دریابی که این گزارش از چه راهی ما را به برداشت آن مرد می‌رساند! که گمان نمی‌کنم دریابی! جز این که ماردینی را دوستی پیشواش بوحنیفه کور و کر کرده و پنداشته که پشتوانه‌ای یافته است برای برداشت آن مرد - که همداستانی توده را در هم شکسته و در برابر دیدگاه و زمینه‌بس روشن و آئین‌نامه بی‌چون و چرای پیامبر به بافندگی پرداخته است. که همه این‌ها نیز فرآورد دستور آن کس بود که از اسب زکات گرفت آن هم پس از گذشت کردن خدا و برانگیخته او در این زمینه.

۴ - کار عمر پسر خطاب که نیز از اسب زکات می‌گرفت. با آن که در کردار او هیچ پشتوانه‌ای برای حنفیان و دیگران نیست، زیرا آن جدانگری میان نر و ماده که این گروه به آن چسبیده‌اند در برنامه او نبوده و تازه - به گونه‌ای که در ج ۶ ص ۱۵۵ از چاپ دوم گذشت - او زکات اسب را - برای دارندگان - کاری نیکومی شمرد که به خواهش خود ایشان آن را می‌گرفت نه این که آن را بایسته بداند و در پرداخت آن، ناگزیرشان نماید و سرور ما فرمانروای

گروندگان‌عالی (ع) عمر را از همین نیزه‌ریزمی داد زیرا می‌ترسید کار او در زکات گرفتن از اسب، به گونه باجی درآید که در آینده کسانی آن را بایسته شمارند. که در روزگار عثمان به همین گونه شد و درستی پیش بینی او (ع) بر همگان آشکار گردید. پس آن گونه جدانگری که بادش رفت، نوآوری ناروایی در کیش ما بود که از مرزهای آئین نامه بی‌چون و چرای پیامبر بیرون و خود به همان گونه بود که ابن حزم در المحلی ۵/۲۲۸ می‌نویسد: در باره چگونگی زکات اسب، برداشتی آوردند که هیچ کس را نمی‌شناسیم پیش از ایشان آورده باشد. و تازه این برداشت با «قیاس» که بنیاد آئین ایشان بر آن است نیز نمی‌سازد و ابن رشد در پیش درآمدهای المدونة الکبری ۱/۲۶۳ می‌نویسد: قیاس به این گونه است که چون دانشوران همداستان شده‌اند که استر و الاغ زکات ندارد... هر چند خوراکش با چرا کردن فراهم شود... و نیز همداستان شده‌اند که شتر و گاو و کوسفند اگر خوراکش با چرا کردن فراهم شود زکات دارد و در باره اسب... اگر چرا کننده باشد... همداستان نیستند در این هنگام باید همان دستوری را در باره آن به کار بست که در باره خر و استر به کار می‌بندیم نه دستوری که در باره شتر و گاو و کوسفند به کار می‌بندیم زیرا به آن دو مانده‌تر است تا به این سه. چون مانده آن دو، سم دارد و سم‌دار به سم‌دار مانده‌تر است تا به چارپایانی که سمشان شکافته یا کف پا دارند. گذشته از آن که خدای بزرگ و برتر از پندار نیز اسب را با استر و الاغ در يك جا یساده کرده و يك گونه شمرده و گفته: «و اسبان و استران و خران، تا سوار شوید و پیرایه ای برای شما باشد» و نیز گاو و کوسفند و شتر را در يك جا یاد کرده و يك گونه شمرده و گفته: «و چهار پایان را آفرید، برای شما در آن است گرما و سودها، و از آن می‌خورید و برای شمار آن، زیبایی است هنگامی که از چراگاه آیند و به چراگاه روند. و هم بر بنیاد این سخن از خدای گرامی و بزرگ: خدا است که نهاد برای شما چهار پایان را تا بر آن سوار شوید و از آن‌ها بخورید.



## عثمان بر نامه سخنرانی را پیش از نماز انجام می دهد

ابن حجر در فتح الباری ۲/ ۳۶۱ می نویسد : این منذر با زنجیره ای درست که به حسن بصری می پیوندد در باره عثمان آورده است که نخستین کس که پیش از نماز سخنرانی کرد عثمان بود . در آغاز، نماز می گزارد و سپس سخنرانی می کرد سپس دید کسانی از مردم به نماز نمی رسند پس چنان کرد و پیش از آمدن آنان سخنرانی نمود<sup>۱</sup> و این انگیزه به جز انگیزه ای است که مروان را به همین کار واداشت چون عثمان شایسته آن دید که توده به نماز برسند و مروان سزاوار آن دید که هر گونه شده سخنرانی به گوش ایشان برسد . با این همه ، گفته شده که مردم در روزگار مروان آگاهانه از نشستن پای سخنرانی و گوش دادن به آن سر باز می زدند زیرا که در آن، هم نکوهش ها بود برای کسانی که سزاوار آن نبودند و هم تند روی در ستایش برخی از مردم . این بود که مروان سود خود را زمینه کار، گردانید و شاید هم عثمان که گاهی بر نامه سخنرانی را پیش می انداخته و مروان بسا وی ناسازگاری نموده و آن را بر نامه همیشگی گردانیده است .

سخنان بالارا شوکانی هم در نیل الاوطار ۳/ ۳۶۲ یاد کرده است  
ابن شبه آورده است که ابو غسان گفت نخستین کسی که در نماز گاه بر منبر برای مردم سخنرانی کرد عثمان پسر عفان بود و ابن حجر گفته : شاید هم عثمان این کار را يك بار کرد و دیگر به جا نیاورد تا مروان باز آن را انجام داد  
فتح الباری ۲/ ۳۵۹، نیل الاوطار ۳/ ۳۷۴

گزارش بالا را سیوطی در الاوائل و نیز در تاریخ الخلفاء ص ۱۱۱ و سکتواری در محاضرة الاوائل ص ۱۴۵ نیز آورده و می گویند: نخستین کسی که در دو جشن فطر و قربان، پیش از نماز سخنرانی کرد عثمان (ض) بود. امینی گوید: آن چه بودنش از آئین نامه گرامی پیامبر چون و چرا ندارد این است که سخنرانی در آن دو جشن باید پس از نماز باشد. ترمذی در صحیح خود ۱/ ۱۷۰ می نویسد: نزد دانشوران - از یاران پیامبر (ص) و دیگران - بر نامه این بوده که نماز آن دو جشن پیش از سخنرانی خوانده شود و گویند: نخستین کسی که پیش از نماز سخنرانی کرد مروان پسر حکم بود پایان.

و این هم نمونه ای از گزارش هایی که در این باره رسیده:

۱ - آورده اند که پسر عباس گفت: گواهی می دهم که برانگیخته خدا (ص) روز جشن فطر یا قربان پیش از سخنرانی نماز می خواند و سپس سخنرانی می کرد.

صحیح بخاری ۲/ ۱۱۶، صحیح مسلم ۱/ ۳۲۵، سنن ابو داود ۱/ ۱۷۸ و ۱۷۹

سنن ابن ماجه ۱/ ۳۸۵، سنن نسائی ۳/ ۱۸۴، سنن بیهقی ۳/ ۲۹۶

۲ - عبدالله پسر عمر گفت: پیامبر (ص) و سپس بوبکر و سپس عمر، نماز جشن را پیش از سخنرانی می خواندند. و به گزارش شافعی: راستی این که پیامبر و بوبکر و عمر نماز دو جشن را پیش از سخنرانی می خواندند و به گزارش بخاری: به راستی که برانگیخته خدا (ص) در جشن قربان و فطر نماز می گزارد و پس از نماز به سخنرانی می پرداخت

صحیح بخاری ۲/ ۱۱۱ و ۱۱۲، صحیح مسلم ۱/ ۳۲۶، موطأ مالک ۱/ ۱۴۶

مسند احمد ۲/ ۳۸، کتاب الام از شافعی ۱/ ۲۰۸، سنن ابن ماجه ۱/ ۳۸۷، سنن بیهقی ۳/ ۲۹۶، سنن ترمذی ۱/ ۷۰، سنن نسائی ۳/ ۱۸۳، المحلی از ابن حزم ۵/ ۸۵،

بدایع الصنایع ۱/ ۲۷۶

۳ - بوسعید خدری گفت: برانگیخته خدا (ص) روز جشن بیرون می شد



و بسا مردم دو رکعت نماز می‌گزارد سپس نماز را سلام می‌داد و بر دو پای می‌ایستاد... تا پایان

سنن ابن ماجه ۱/۳۸۹، المدونة الكبرى از مالك ۱/۱۵۵، سنن بیهقی ۳/۲۹۷

۴ - عبدالله پسر سائب گفت جشن را با برانگیخته خدا (ص) بودم پس نماز جشن را با ما خواند سپس گفت: نماز را گزاردیم و هر که دوست دارد برای سخنرانی بنشینند و هر که دوست دارد برود.

سنن ابن ماجه ۱/۳۸۶، سنن ابو داود ۱/۱۸۰، سنن نسائی ۳/۱۸۵، سنن بیهقی ۳/۳۰۱، المحلی ۵/۸۶.

۵ - جابر پسر عبدالله گفت: راستی این که پیامبر (ص) روز عید فطر برخاست و نماز گزارد و پیش از سخنرانی آغاز به نماز کرد و سپس برای مردم سخنرانی کرد

صحیح بخاری ۲/۱۱۱، صحیح مسلم ۱/۳۲۵، سنن ابو داود ۱/۱۷۸، سنن نسائی ۳/۱۸۶، سنن بیهقی ۲/۲۹۶ و ۲۹۸

۶ - از زبان پسر عباس و جابر پسر عبدالله و عبدالله پسر عمر و انس پسر مالك آورده‌اند که برانگیخته خدا (ص) پیش از سخنرانی نماز می‌کرد المدونة الكبرى ۱/۱۵۵.

۷ - براء پسر عازب گفت: برانگیخته خدا (ص) روز قربان پس از نماز برای ما سخنرانی کرد صحیح بخاری ۲/۱۱۰، سنن نسائی ۳/۱۸۵

۸ - ابو عبید برده ابن ازهر آورده است که آن گاه که پیرامون خانه عثمان را گرفته بودند من عید را با علی پسر ابوطالب بودم و او پیامد و نماز گزارد سپس روی برتافته به سخنرانی پرداخت.

موطأ مالك ۱/۱۴۷، کتاب الام از شافعی ۱/۱۷۱ که بهری از آن را از زبان مالك یاد کرده‌است.

این گزارش‌ها می‌نماید که برانگیخته خدا (ص) -- بر این برنامه سامان یافته -- همیشه پایدار مانده و هرگز او را بر روشی به جز آن ندانسته‌اند چنان که هم آن دو پیر مرد و سرور ما فرمانروای گروندگان علی (ع) بر این شیوه بودند و هم خود عثمان در چندی از روزگارش، چنان که در گزارش پسر عمر آمده است که پیامبر و بوبکر و عمر و عثمان در آن دو جشن پیش از سخنرانی نماز می‌کردند<sup>۱</sup> و نمای این گزارش هر چند نمی‌رساند که عثمان، تنها در چندی از روزگارش با آنان هم شیوه بوده -- نه در همه آن -- با این همه اگر بخواهیم هم آن را بپذیریم و هم گزارش‌هایی دیگر را که می‌رساند: عثمان در این زمینه با پیشینیانش ناهماهنگی نموده و نخستین کسی است که سخنرانی را پیش انداخته، برای درست دانستن هر دو، باید بگوئیم که او در آغاز بر روش گذشتگان بوده تا سپس بر آن شده است که برنامه را پس و پیش کند و چنین کرده. و آن چه برداشت ما را یاری می‌دهد آن است که پسر عمر خود در گفتار دیگری که در ص ۲۶۵ گذشت آورده است که: «پیامبر و سپس بوبکر و سپس عمر نماز جشن را پیش از سخنرانی می‌خواندند» که می‌بینیم این جا سخنی از عثمان به میان نیاورده با آن که اگر او همیشه بر شیوه و برنامه ایشان پایدار می‌ماند می‌باید نام وی هم در میان باشد و میانه آنان جدائی نیفتد. آن چه را برای جمع میان دو گزارش پسر عمر گفتم در باره دو گزارش پسر عباس هم می‌توان گفت که در یک جا آورده است: «جشن را با پیامبر و پس از او با بوبکر و سپس با عمر بودم و آنان پیش از سخنرانی آغاز به نماز کردند» و جای دیگر می‌گوید برانگیخته خدا (ص) -- و بوبکر و عمر و عثمان -- نخست نماز می‌گزاردند و سپس سخنرانی می‌کردند<sup>۲</sup>

کاش می‌دانستم -- با نمازی که دستور دگرگونی ناپذیر خدا را در باره آن

۱ - کتاب الام از شافعی ۲۰۸/۱، صحیح بخاری ۱۱۲/۲

۲ - مسند احمد ۳۴۵/۱ و ۳۴۶، صحیح مسلم ۳۲۲/۱



دگرگون نمودند. چگونه به درگاه خدای پاک نزدیک توان شد؟ شوکانی در نیل الاوطار ۳/۳۶۳ می نویسد: درباره این که آیا پیش انداختن سخنرانی - در نماز آن دو جشن - درست است یا نه برداشت ها با هم سازگار نیست از آن چه در مختصر مزنی آمده بر می آید که شافعی 'درستی آن را کردن نمی نهاده' و نووی نیز در شرح مذهب همین را می گوید: از نمای سخن شافعی - به گونه ای چون و چرا ناپذیر - بر می آید که وی درستی آن را کردن نمی نهاد. سپس خود گوید: درست نیز همین است.

پس از عثمان، زورمندان اموی نیز از شیوه او پیروی کردند و با آئین نامه پیامبر که بایستی پیروی می شد ناسازگاری نموده سخنرانی را پیش انداختند، با این همه انگیزه عثمان در کار خویش به جز آن بود که آیندگانش داشتند زیرا او با دشواری سخن می راند و انجمنیان را نیز سخنانی که او به زور سرهم می کرد و بافت درستی نداشت خوش نمی آمد و از این روی پراکنده می شدند و برای شنیدن نمی ماندند و او سخنرانی را پیش انداخت تا هر گونه شده آن را به گوش ایشان برساند زیرا که آنان چشم به راه نماز بودند و پیش از گزاردن آن نمی توانستند پراکنده گردند.

جاحظ گفته: عثمان پسر عفان (رض) بر فراز منبر شد و سخن راندن بر او دشوار گردید پس گفت: راستی این که بوبکر و عمر برای این جایگاه، گفتاری آماده می کردند و شما به پیشوای دادگر نیازمند ترید تا به پیشوای سخنور و اگر خدا خواهد در آینده سخنرانی ها برای شما می کنم و خواهید دانست

و بلاذری در الانساب ۵/۲۴ می نویسد: راستی این که چون دست فرمانبری به عثمان دادند او بسوی مردم بیرزن شد پس به سخن پرداخت، خدای را بستود و بر او آفرین کرد و سپس گفت: هان! ای مردم! راستی که کار سواری نخستین برای نخستین بار دشوار است و راستی این که پس از امروز روزهایی هست و اگر

زنده بمانم. به گونه‌ای که باید. برای شما سخنرانی می‌نمایم زیرا ما سخنرانان نبودیم و در آینده خداوند این کار را به ما خواهد آموخت گزارش یاد شده را ابن سعد نیز در طبقات خود ۴۳/۳ چاپ لیدن با همین گونه پرداخت آورده و ابوالفدا در تاریخ خود ۱۶۶/۱ می‌نویسد: چون به عثمان دست فرمانبری دادند بر فراز منبر شد و به سخنرانی برخاست پس خدای را بستود و به یگانگی‌اش گواهی داد و آنگاه سخن گفتن بر او دشوار گردید و گفت: راستی این که آغاز هر کاری دشوار است و اگر زنده بمانم. به گونه‌ای که باید. برایتان سخنرانی‌ها خواهم کرد پس فرود آمد. و به گونه‌ای که در انساب بلاذری می‌خوانیم بومخفف گزارش کرده است که عثمان چون بر فراز منبر شد گفت: ای مردم! این پایگاهی است که برای آن نه گفتاری آماده کرده‌ام و نه سخنانی فراهم آورده‌ام و اگر خدا خواهد در آینده بر می‌گردیم و به گفتار می‌پردازیم.

و آورده‌اند که غیاث پسر ابراهیم گفت چون عثمان بر فراز منبر شد گفت‌ها نای مردم ما سخنرانان نبودیم و اگر زنده بمانیم و خدا خواهد. به گونه‌ای که باید. برای شما سخنرانی خواهیم نمود.

و گزارش شده که عثمان به سخن پرداخت و گفت: راستی را ببوکرو عمر برای این جایگاه سخنانی را آماده می‌کردند و خدا آن را خواهد آورد.

گزارش یاد شده را یعقوبی نیز در تاریخ خود ۱۴۰/۱ آورده و می‌نویسد: عثمان بر فراز منبر شد و در همان جایی که پیامبر خدا (ص) می‌نشست و ببوکرو عمر نمی‌نشستند بنشست زیرا ببوکرو يك پله پائین‌تر از پیامبر می‌نشست و عمر يك پله پائین‌تر از ببوکرو<sup>۱</sup> پس مردم در این باره به سخن پرداختند و برخی‌شان گفتند امر و زبیدی زائیده شد و عثمان مردی کمرو بود پس سخن گفتن بر او دشوار آمد و همان گونه که ایستاده بود درنگ بسیار کرد و هیچ سخنی بر زبان نیاورد و سرانجام گفت: راستی این که ببوکرو و عمر برای این پایگاه، گفتاری آماده می‌کردند



و شما به پیشوای دادگر نیازمندترید تا به پیشوائی که به بهترین گونه سخنرانی نماید و اگر زنده بمانید برایتان سخنرانی خواهم کرد. سپس فرود آمد.

و بر بنیاد گزارش که ملك العلماء در بدائع الصنائع ۱/۲۶۲ آورده است: راستی این که عثمان چون به فرمانروائی رسید در نخستین روز آدینه به سخنرانی برخاست پس چون گفت: ستایش خدای را ... نتوانست دنباله سخن را بگیرد و گفت: شما به پیشوائی کاری نیازمندترید تا به پیشوائی زبان آور. و راستی این که بوبکر و عمر برای این جایگاه گفتاری آماده می کردند و پس از این برای شما سخنرانی ها خواهم کرد و از خدا می خواهم که من و شما را بیمارزد پس فرود آمد و نماز آدینه را با ایشان بگزارد.

و شاید هم برای گریز از تنگنای خود در سخنرانی بوده که چون بر فراز منبر می شد این دست و آن دست می کرد و با آگاهی خواستن از مردم و پرسش از گزارش ها و نرخ های شان وقت را می گذرانید. (به گواهی احمد در المسند ۱/۷۳ از زبان موسی پسر طلحه که هیشمی نیز در مجمع ۲/۱۸۷ آن را آورده و می نویسد: زنجیره گزارش آن از میانجیانی ساخته می شود که گواهی هایشان درست شمرده می شود)

این سخن نیز که ابن حجر در فتح الباری دست آوریز گردانیده - و درص ۲۶۴ گذشت - «به راستی او برای توده بهتر آن دید که خود را به نماز برسانند ...» نمی تواند کار خلیفه را پاک بنماید زیرا چنان مصلحت پنداری در روزگار پیامبر هم قابل توجه بود با این همه، او (ص) آن را زیر بنیاد برنامه نکردانید زیرا می دید در وضع آن قانون سود بالائی در پیش چشم بوده، پس آن برداشت - در برابر آئین نامه ای که بودنش از پیامبر آشکار است - به آن می ماند که کسی برای نوشتن برنامه، در برابر دستورهای روشن و یک پهلوی خدا، باز هم اجتهاد کند، و اگر روا بدانیم که بر بنیاد برداشت های این و آن، دستورها و فرمان های آئین پاک دگرگون گردد دیگر در کاخ پر شکوه اسلام، سنگ هم بر روی سنگ بند نمی شود و آن گاه

چه جدائی است میان این برداشت با برداشت مروان؟ و مگر او نیز در این که نوآوری تازه و نا به جایی در کیش ما روا داشت مانند این نبود؟ هر چند کارزشتی دیگر نیز به آن بیافزود که همان دشنام گوئی است به کسی که ناسزا گفتن بروی روا نبود.

این کوتاه سخنی بود درباره نوآوری خلیفه. درباره امویان نیز باید دانست که ایشان در سخن پرانی هاشان بر فراز منبرها سرورما فرمانروای کردند کان علی (ص) را ناسزای گفتند و نفرین می فرستادند و این بود مردم هم برای شنیدن نمی نشستند و از کرد ایشان پراکنده می شدند. این بود سخنرانی را برای پیش از نماز گذاشتند تا مردم ناگزیر آن را بشنوند هر چند که آن سخنان تنکین را خوش ندارند زیرا این سخن برانگیخته خدا (ص) را که از زبان پسر عباس و ام سلمه بازگوشده - و به درست بودن شناخته گردیده - به یاد داشتند که: هر که علی را ناسزا گوید به راستی مرا ناسزا گفته و هر که مرا ناسزا دهد خدای برتر از پندار را دشنام داده است<sup>۱</sup>

پیشوایان گزارش های درست آورده اند که بوسعید خدری گفت: روز جشنی مروان منبر را بیرون برد و آغاز به سخنرانی کرد پس مردی برخاست و گفت: مروان! با آئین نامه پیامبر ناسازگاری نمودی و روز جشن منبر را بیرون بردی - با آن که بیرون برده نمی شد - و پیش از نماز به سخنرانی برخاستی با آن که آن را پیش نمی انداختند - مروان گفت: آن کاری بود که رها شده است بوسعید گفت: درباره این مرد باید بگویم که وی آن چه را بر وی بایسته بود انجام داد زیرا از برانگیخته خدا شنیدم می گفت: هر کس کار نادرانی بیند پس اگر به نیروی بازوی خود بتواند آن را دگرگون گرداند پس با نیروی بازوی خود آن را دیگرگون سازد و اگر نتوانست پس بازبانش و اگر بازبانش هم نتوانست با دلش؛ و این کمترین کاری است که از مؤمنان باید خواست.



و بر بنیاد گزارش شافعی که در کتاب الام از زبان عیاض پسر عبدالله بازگو شده، بوسعید خدری گفت: مروان به سوی من و مردی که او را نام برد فرستاد و ما را برد تا به نمازگاه رسید پس برفت تا بر فراز منبر شود من او را به سوی خود کشیدم و او گفت: ابوسعید! آن چه تو میدانی رها شده؛ بوسعید گفت: من سه بار آواز دادم و گفتم: به خدا سوگند که جز بدتر از آن را نیاورده‌اید.

و بر بنیاد گزارش بخاری در صحیح خود: در جشن فطر - یا قربان - همراه با مروان که فرماندار مدینه بود بیرون شدم پس چون به نمازگاه رسیدیم ناگاه منبری را که کثیر پسر صلت ساخته بود دیدیم که مروان می‌خواست پیش از نماز گزاردن بر آن بالا رود من جامه‌اش را کشیدم و او مرا کشید و بالا رفت و پیش از نماز سخنرانی کرد پس به او گفتم: به خدا سوگند دیگر کوئی پدید آوردید گفت: ابوسعید! آن چه تومی‌دانی گذشته، پس گفتم: به خدا سوگند آن چه می‌دانم بهتر از آن‌ها است که نمی‌دانم. گفت: راستی این که مردم پس از نماز برای شنیدن گفتار ما نمی‌نشینند و من برنامه سخنرانی را برای پیش از نماز نهادم<sup>۱</sup>

و بر بنیاد يك گزارش: بوسعید گفت: گفتم نمازی که باید نخست خوانده شود چه شد؟ گفت ابوسعید! نه! آن چه تومی‌دانی رها کرده شد. من سه بار گفتم سوگند به آن که جان من در دست توانای او است شما هرگز بهتر از آن چه را من می‌دانم نخواهید آورد.

ابن حزم در المحلی ۵/ ۸۶ می‌نویسد: امویان به نوآوری برخاسته و سخنرانی را برای پیش از نماز گذاشته و بهانه‌شان نیز این بود که مردم چون نماز بگزارند از کرد ایشان می‌پراکنند و به شنیدن سخنرانی نمی‌نشینند از آن روی که ایشان علی پسر ابوطالب (رض) را نفرین می‌فرستادند و مسلمانان از این برنامه می‌گریختند و سزاوارشان هم بود - چه برسد که نشستن پس از نماز نیز کاری بایستد نبود.

۱ - برگردید به صحیح بخاری ۲/ ۱۱۱، صحیح مسلم ۱/ ۲۴۲، سنن ابوداود ۱/ ۱۷۸، سنن ابن ماجه ۱/ ۳۸۶، سنن بیهقی ۳/ ۲۹۷، مسند احمد ۳/ ۱۰ و ۲۰ و ۵۲ و ۵۴ و ۹۲، بدایع الصنایع ۱/ ۲۷۶

ملك العلماء در بدايع الصنايع ۱/ ۲۷۶ می نویسد: امویان برنامه سخنرانی پیش از نماز را پدید آوردند؛ چون ایشان در سخنرانی شان سخنانی می گفتند که روا نبود و مردم نیز پس از نماز برای شنیدن آن نمی نشستند پس ایشان، پیش از نماز آن را انجام دادند تا مردم بشنوند. سرخسی نیز در المبسوط ۲/ ۳۷ همین را می نویسد

و سندی در شرح سنن ابن ماجه ۱/ ۳۸۶ می نویسد: گفته اند انگیزه این بوده که ایشان در سخنرانی به کسی که دشنام کوئی بر او روا نبود دشنام می دادند و مردم نیز هنگامی که سخنرانی پس از نماز بود پراکنده می شدند تا آن را نشنوند؛ این بود سخنرانی را پیش انداختند تا به گوش همه برسد.

و شوکانی در نیل الاوطار ۳/ ۳۶۳ می نویسد: در صحیح مسلم از گزارش طارق پسر شهاب از زبان بوسعید آمده است که: نخستین کسی که روز جشن، پیش از نماز آغاز به سخنرانی کرد مروان بود و گفته اند: نخستین کسی که چنین کرد معاویه بود. و این را قاضی عیاض گزارش کرده. و شافعی نیز این را از زبان پسر عباس با این پرداخت آورده: تا آن که معاویه پیش آمد و سخنرانی را پیش انداخت.

و عبدالرزاق نیز از زبان زهری گزارش بالا را با این پرداخت آورده: نخستین کسی که سخنرانی پیش از نماز را در روز جشن پدید آورد معاویه بود و گفته اند نخستین کسی که چنین کرد زیاد بود در بصره، در روز کار فرمانروایی معاویه. این را نیز قاضی گزارش کرده. ابن منذر از زبان پسر سیرین گزارش کرده که نخستین کس زیاد بود که در بصره چنین کرد. گوید: میان این گزارش های رنگ به رنگ که در باره زیاد و معاویه و مروان رسیده ناسازگاری نیست زیرا، هم مروان و هم زیاد کار گزار معاویه بودند پس باید گفت: نخستین

۱ - وی این گزارش را در کتاب الام ۱/ ۲۰۸ از زبان عبدالله پسر یزید خطمی آورده و شاید گزارش پسر عباس در جای دیگری یاد شده باشد.



بار او چنان کاری کرده و سپس کار گزارانش به پیروی او برخاستند. پایان  
 بی چون و چرا هر يك از این سه تن، نوآوری ناروایی نموده و در گرداب  
 رسوائی افتادند، با این همه، گناه همه‌شان برگردن کسی است که ایشان را در  
 دگرگون ساختن آئین نامه پیامبر گستاخ نمود تا آتشی را که او روشن کرد  
 پیایی دامن زدند و شیوه‌های پیامبر برگزیده - حتی نماز او - را به بازی گرفتند  
 شافعی در کتاب الام ۱/۲۰۸ آورده است که وهب پسر کیسان گفت دیدم پسر زبیر  
 سخنرانی را برای پس از نماز گذاشت و سپس گفت: به راستی همه شیوه‌های  
 برانگیخته خدا (ص) دیگر گونه شده حتی نماز.

پس اگر انگیزه ما در نكوهش بر خلیفه - در این بر نامه‌اش - يك چیز  
 باشد در سرزنش بر دیگر امویسان دو انگیزه داریم: بر هم زدن بر نامه پیامبر و  
 بنیاد نهادن ناسزا گوئی به فرمانروای مؤمنان. که در این زمینه سخنی که بر  
 سر زبان‌ها است در باره ایشان راست در آمده: هم کند فروشی و هم کم فروشی؟  
 من از این سه تن ( معاویه، زیاد، مروان ) شکفت ندارم که به نوآوری ناروایی  
 برخیزند، چون کارهای دیگرشان نیز با این شیوه هماهنگ است و پرده‌داری و  
 ریشخند کردن آئین ما با دل و جان‌شان سرشته بوده و گناهای که به جامی آوردند  
 نامه زندگی شان را سیاه کرده بود. پس چه جای شکفتی از ایشان که همه  
 آئین نامه‌های پیامبر را دیگرگون سازند، و چه جای شکفتی از مروان که با  
 خرمی هر چه بیشتر به بوسعید بگوید: آن چه می‌دانستیم رها شده. یا بگوید:  
 «آن چه می‌دانستی بر باد رفت» و چه جای شکفتی که شیوه سخنرانی را دیگرگون  
 سازند همان سخنرانی که نهاده شده بود برای اندرز گوئی و ویراستن روان‌ها و  
 همان سخنرانی که - چنان چه در البدایع ۱/۲۷۶ آمده - در باره آن گفته‌اند:  
 واجب شده است برای آموزش دادن آن چه باید در روز جشن بر پسی داشت و  
 برای پند دادن و خدا را به بزرگی یاد کردن. آری زمینه آن را دیگر گونه  
 گردانیدند و به گونه‌ای در آوردند که کیش ما بسیار ناروا می‌شمارد زیرا در

آن به بد گوئی از فرمانروای مؤمنان پرداختند که نخستین مسلمانان بود و پشتیبان آئین ایشان، و پیشوای پاک از هر کناه، و پاکدامن به گواهی بی چون و چرای گرامی نامه خدا، و روان پاک‌ترین پیامبران به گفته آشکار قرآن، و همتای بزرگ‌تر یادبود گران پیامبر قرآن - به گواهی گزارش دیوادی بود - درودهای خدا بر وی باد، و شاید تو از عثمان نیز به شکفت نیائی که آئین خدا و شیوه برانگیخته او را دیگر کون نموده زیر آزندگی نامه‌اش را بررسی نموده و شیوه‌اش را که باز گوگر سرمایه‌روانی او است شناخته‌ای و می‌دانی این یکی نیز با آن سه تن از يك درخت است که از بالای زمین بر کنده شده و آرامش ندارد.

آری همه شکفتی ما از کسانی است که اینان و مانده‌هایشان از سوداگران هوس‌ها و دلبخواه‌ها را دادگر و درستکار می‌شمارند؛ به بهانه آن که ایشان، از همراهان پیامبرند. چرا که نزد ایشان همه همراهان پیامبر داد کردند و شکفت‌تر این که در بسیاری از بخش‌های فقه، گفتار و کردار ایشان را پشتوانه برداشت خود می‌گیرند. آری! نوریان مر نوریان را جاذبند!

## ۱۲

## دستور خلیفه در باره خونبها و کشتن کشنده

بیهقی در سنن کبری ۳۳/۸ از زبان زهری آورده است که ابن شاس جذامی مردی از بومیان شام را بکشت پس گیر و دار را به عثمان (ض) باز نمودند و او بفرمود که وی را بکشند پس زبیر (ض) و کسانی از یاران برانگیخته خدا (صض) در این باره با وی به سخن پرداختند و از کشتن وی باز داشتند زهری گفت: پس برای وی هزار دینار خونبها نهاد. و این را شافعی نیز در کتاب الام ۲۹۳/۷ آورده است.



و بیهقی از زبان زهری و او از زبان سالم و او از زبان پسر عمر (ض) آورده است که مردی مسلمان، کسی از نامسلمانان را که در پناه کشور اسلام می‌زیست، آگاهانه بکشت و داوری به نزد عثمان (ض) بردند پس وی را نکشت و وی را واداشت که خونبهای همانند خونبهای يك مسلمان بپردازد.

و ابو عاصم ضحاک در الديات ص ۷۶ می‌نویسد: از کسانی که کشتن مسلمان را در برابر نامسلمان روا می‌شمردند عمر پسر عبدالعزیز است و ابراهیم و ابان پسر عثمان پسر عفان و عبدالله... این برداشت ایشان را حکم بازگو کرده است. و یکی از آنان که خونبهای ذمی را به اندازه خونبهای مسلمان می‌دانست عثمان پسر عفان است

امینی گوید: گاهی از این به شکفت می‌آیم که چگونه خلیفه می‌خواسته است مسلمان را در برابر نامسلمان بکشد و گاهی از این که چه سان خونبهای نامسلمان را هم‌اندازه با خونبهای مسلمان نهاده است، که نه این کارش برپشتوانه‌ای استوار است و نه آن یکی بر بنیاد آئین نامه‌ای هست. این چه خلیفه‌ای است که زیر با آن روش شناخته شده و آن نهفته‌های آشکار شده‌اش بیاید و او را از دستوری که در باره خون‌ها داده روگردان سازد و از آن برداشتش باز دارد؟ و تازه باز برداشتی بیاورد که... در دور بودن آن از آئین نامه پیامبر... همسنگ دستور نخستینش باشد؟ و آن گاه زیر و مردمانی که خلیفه را از دستور نخستینش روگردان ساخته بودند خاموشی بگزینند و خوش نداشته باشند که برای بار دوم با خلیفه نامسازگاری نمایند و به ریخته نشدن خون مسلمان بسنده نمایند. با آن که این همه سخنان آشکار پیامبر، بی‌چون و چرا می‌رساند که مسلمان را در برابر نامسلمان نباید کشت و خونبهای پیروان دیگر نامه‌های آسمانی که در پناه کشور اسلامند نیم خونبهای مسلمان است و اینک تو و گزارش آن سخنان در پیرامون آن دو زمینه. پس در باره نخستین از آن‌ها آمده است:

۱ - بوجحیفه آورده است که علی پسر ابوطالب را گفتم: آیا نزد شما چیزی

از دانش هست که نزد مردم نباشد؟ گفت: نه به خدا سوگند نزد ما هیچ نیست مگر همان چه نزد مردم است جز آن که خداوند مردی را دریافتی از قرآن یا از آن چه در این نامه است روزی کند که از زبان برانگیخته خدا (ص) آئین‌های خوبها گرفتن در آن آمده است و این که مسلمان را در برابر نامسلمان نباید کشت.

و به گزارش شافعی: کسی از مؤمنان را در برابر نامسلمان نباید کشت سپس خود گوید: کسی از گروندگان را - بنده باشد یا آزاد یا زن - به هیچ روی و هرگز در برابر نامسلمان نباید کشت و هر کس که کلمه ایمان را بازگو کند هر چند از تازیان باشد یا گنگ باشد و خرد خود را به کار اندازد و با نشان دادن، گردیدن خود را بنماید و نماز بگزارد و نامسلمانی را بکشد پس نباید او را کشت و خوبهای او بر گردن وی است که از دارائی اش بپردازد خواه بسیاری از نامسلمانیان را کشته باشد خواه شماره کمی. و خواه نامسلمانی را برای گرفتن دارائی‌ای از وی کشته باشد یا به انگیزه‌ای جز گرفتن دارائی. و خدا دافتر است که روا نیست هیچ يك از مؤمنان را هیچ گاه در برابر هیچ نامسلمانی - بکشند - خواه در راهزنی دست به کشتار زده باشد خواه در جای دیگر.

بر گردید به صحیح بخاری ۷۸/۱۰، سنن دارمی ۱۹۰/۲، سنن ابن ماجه ۱۴۵/۲، سنن نسائی ۲۳/۸، سنن بیهقی ۲۸/۸، صحیح ترمذی ۱۶۹/۱، مسند احمد ۷۹/۱، کتاب الام از شافعی ۳۳/۶ و ۹۲، احکام القرآن از جصاص ۱۶۵/۱، الاعتبار از ابن حازم ص ۱۹۰، تفسیر ابن کثیر ۲۱۰/۱ که می‌نویسد: توده بر آن رفته‌اند که مسلمان را در برابر نامسلمان نباید کشت زیرا در گزارش بخاری ردش شده که علی گفت برانگیخته خدا (ص) گفت: مسلمان را در برابر نامسلمان نباید کشت، پس نه هیچ گزارشی ناساز با این را درست توان دانست و نه می‌توان از خود آن معنائی - ناساز با آن چه می‌نماید - بیرون کشید. با این همه، بوحنیفه بر آن رفته است که او را می‌توان کشت زیرا می‌گوید: فرازی که در سوره مائده



آمده عام است .

امینی گوید : مقصود وی از فراز مائده همان است که خدای برتر از پندار گوید : و برایشان در تورات نوشتیم که جان در برابر جان و چشم در برابر چشم و بینی در برابر بینی و گوش در برابر گوش و دندان در برابر دندان و زخم زدن ها را سزائی مانند خود آن باید داد . آیه ۴۵ . و آن گاه در برابر سخنان يك پهلوی و روشنی که - بودن آن از پیامبر - درست و آشکار شناخته شده ، کسی که به اجتهاد پرداخته ، این اندازه ندانسته که عام بودن آیه از تخصیص آن - به یاری دست افزارهای دیگر - جلوگیری نمی نماید چنان چه خود او از دید گاه های کوناگون برای آن مخصص آورده و در پاسخ دست آویز سست وی بسیاری از آئین شناسان به گفتگو پرداخته اند و پیشاپیش ایشان امام شافعی در کتاب الام ۲۹۵/۷ گفتگوئی را که میان او و یکی از یاران بوحنیفه رفته است آورده : گوئیم : ما نمی خواهیم با پشتوانه ای مایه دارتر از سخن خودت که می گوئی این آیه عام است با تو گفتگو کنیم زیرا تو می پنداری که آن ، هم پنج دستور جدا جدا را در بردارد و هم يك دستور ششمی که همه را در برمی گیرد . و بدین گونه با همه چهار دستوری که پس از دستور نخستین بود ناسازگاری نمودی و دستور پنجم و ششم جمع آن در دو جا است : در آزاد که بنده ای را بکشد و مرد که زنی را بکشد پس کمان بردی که نه چشم و گوش و بینی مرد را در برابر چشم و گوش و بینی زن می توان برید و نه چشم و گوش و بینی آزاد را در برابر چشم و گوش و بینی برده ، نه هیچ زخمی را که مرد به زن زده می توان به خود او زد و نه هیچ زخمی را که آزاد به برده زده . راستی که نخست به چیزی آغاز کردی و پنداشتی که آن را دست افزار گردانیده ای و سپس در يك جا با آن ناسازگاری نمودی و در يك جا هماهنگی ؟ و پنداشتی که مرد چون بنده اش را بکشد به خون او کشته نمی شود و فرزند خود را هم که بکشد به خون او کشته نمی شود و چون کسی را که زینهار گرفته ، بکشد به خون او کشته نمی شود با

آن که همه این خون‌ها ریختن آن نارواست .

آن که از بوحنیفه پشتیبانی می نمود گفت : در این باره از گزارشی که به جا مانده پیروی می کنیم . گفتیم : آیا این گزارش را با نامه خدا ناسازگار می بینی ؟ گفت نه گفتیم پس بر این بنیاد، نامه خدا جز به آن گونه است که تو می نمائی و به پندار خود پرده از نهفته های آن برمی داری . پس چرا با این شیوه میان دستورهای خدای گرامی و بزرگ جدائی می نهی ؟ یکی از کسانی که آن جا بود گفت : این را رها کن که همه آن چه گذشت، دهان وی را می بندد .

گفت : و فراز دیگر آن جا است که خدای بزرگ و گرامی می گوید : هر کس به ستم کشته شد به سرپرست او توانائی دادیم، پس در کشتار از مرز خود بیرون نشود .<sup>۱</sup> و این نشان می دهد که هر کس به ستم کشته شد سرپرست او می تواند کشنده اش را بکشد به او گفته شد: باز همان سخن به روی تو برمی گردد که چون پسر به دست پدرش و برده به دست خداوندش و زنهار یافته به دست مسلمان، کشته شود چه باید کرد ؟

گفت : من در برابر همه این ها گریز گاهی دارم . گفتم گریز گاهت را نشان بده گفت : راستی این که خدای برتر از پندار و بزرگ چون کار خونخواهی را به دست سرپرست سپرده پس پدر سرپرست است و او را نمی رسد که خویشتن را بکشد گفتیم : آیا اگر گرفتیم که مقتول، خود پسری بزرگسال داشته باشد آیا پدر را از سرپرستی او برکنار می بینی و می گذاری که نوه اش، او را بکشد . گفت چنین کاری نمی کنم گفتم آیا با دست زدن به کشتن وی، از سرپرستی برکنارش نمی کنی ؟ گفت نه گفتم چه می کوئی در باره عمو زاده مردی که او را کشته و باز مانده او است و اگر وی را نمی کشت مرده ربگش به او می رسید و عمو زاده دیگری هم دارد که پیوندش با او دورتر است . آیا می گذاری که دورتر نزدیک تر را بکشد گفت آری . گفتم چگونه ؟ با آن که کشنده باز مانده نزدیک کشته است ؟



گفت: کشنده با کشتن وی از بازماندگی بر کنار شده. گفتیم: کشنده با کشتن از بازماندگی بر کنار می‌شود؟ گفت آری گفتیم پس چرا پدر را با کشتن پسر از بازماندگی بر کنار نمی‌کنی؟ با آن که وی را از مرده ریگ بی‌بهره می‌گردانی؟ گفت در باره پدر پیرو گزارشی هستم که به جای مانده. گفتیم: گزارشی که بر جای مانده تو را به دستوری ناساز با آن چه گفتی راه می‌نماید. گفت: در این زمینه پیرو همداستانی آئین شناسانم. گفتیم: همداستانی آئین - شناسان، ناساز بابرداشتی است که تو می‌گوئی از دل قرآن به چنگ آورده‌ای اگر برده‌ای که پسری آزاد دارد به دست خداوندش کشته شود آیا کشنده از بازماندگی بر کنار می‌شود و فرزند می‌تواند صاحب برده را بکشد؟ گفت: آئین - شناسان همداستان اند که نه. گفتیم اگر نامسلمان امان گرفته‌ای پسرش با او باشد آیا می‌تواند مسلمانی را که کشنده پدرش است بکشد؟ گفت: آئین شناسان همداستان اند که نه. گفتیم آیا همداستانی آئین شناسان با نامه خداوندی ناساز کار است گفت نه گفتیم پس همداستانی آئین شناسان نشان می‌دهد که تو در آن برداشت از درون نامه خدای گرامی و بزرگ لغزیده‌ای. و هم گفتیم: هر کس با تو در این زمینه همداستان است که مردی را برای کشتن برده‌اش نباید کشت بر آن رفته است که آزاد را در برابر برده و مسلمان را در برابر نامسلمان نباید کشت، پس تو که می‌پنداری ایشان در بنیاد آن چه بر آن رفته‌اند لغزیده‌اند چگونه همداستانی‌شان را دست آویز گردانیده‌ای؟ و خدا دانایان است.

۲ - قیس پسر عباد گفت: من و اشتر به نزد علی شدیم و گفتیم: آیا برانگیخته خدا (ص) سفارشی به تو کرده است که به توده مردم نکرده باشد؟ گفت: نه مگر آن چه در این نگاشته من است پس نگاشته‌ای بیرون کرد و دیدیم در آن نوشته است: نه هیچ يك از گروهان را در برابر نامسلمانان می‌توان کشت و نه هیچ مسلمانی را برای کشتن نامسلمانی که به او زینهار داده است. گزارش بسالا را ابو عاصم در الدیات ص ۲۷ و احمد در مسند ۱/۱۱۹ و

۱۲۲ و ابو داود در سنن خود ۲/۲۴۹ و نسائی در سنن خود ۸/۲۴ و بیهقی در السنن الکبری ۸/۲۹ و ۱۹۴ و جصاص در احکام القرآن ۱/۶۵ و ابن حازم در الاعتبار ص ۱۸۹ آورده اند چنان که شوکانی نیز در نیل الاوطار ۷/۱۵۲ آن را یاد کرده و می نویسد :

این نشان می دهد که مسلمان را برای کشتن نامسلمان نباید کشت، در درستی این دستور در باره نامسلمانی که سر جنگ با ما دارد - به گزارش البحر - کسی چون و چرا نکرده و در باره نامسلمانی هم که در پناه کشور اسلامند نیز توده بر آن اند که برنامه همین است چون نام مسلمان برایشان راست می آید . و شعبی و نخعی و بوحنیفه و یاران وی بر آن رفته اند که مسلمان را برای کشتن نامسلمانی که در پناه مسلمانان است می توان کشت . سپس در باره پشتوانه های سخن ایشان به گستردگی سخن می راند و با نیکوترین شیوه در روشنگری، ناسره بودن آن ها را باز می نماید که به همان جا بنگرید .

۳ - عایشه گفت : در دسته شمشیر برانگیخته خدا (ص) دو نوشته یسافت شد و در یکی از آن دو : هیچ مسلمانی را در برابر نامسلمان نباید کشت و هیچ کسی را برای کشتن امان داده خود نباید کشت .

گزارش بالا را ابو عاصم در الدیات ص ۲۷ و بیهقی در السنن الکبری ۸/۳۰ آورده اند .

۴ - معقل پسر یسار آورده است که پیامبر گفت : نه کسی از مؤمنان را در برابر نامسلمانان شاید کشت و نه کسی را برای کشتن امان داده خود . مسلمانان يك دست هستند در برابر دیگران و خون هاشان با یکدیگر برابری می نماید . گزارش بالا را هم، بیهقی در سنن کبرای خود ۸/۳۰ آورده است .

۵ - پسر عباس آورده است که پیامبر گفت : نه هیچ مسلمانی را برای کشتن نامسلمان توان کشت و نه هیچ کس را برای کشتن امان داده خویش . گزارش بالا را ابن ماجه در سنن خود ۲/۲۴۵ آورده است .



۶ - عمرو پسر شعیب از پدرش از نیای خویش عبدالله پسر عمرو پسر عاصی گزارش کرده که پیامبر گفت: هیچ مسلمانی را در برابر نامسلمان نباید کشت. و به نوشته احمد: نه هیچ يك از مؤمنان را در برابر نامسلمان توان کشت و نه هیچ کس را برای کشتن نامسلمانی که با او پیمان بسته است.

گزارش بالا را هم ابو عاصم ضحاک در الدیات ص ۵۱ آورده است و هم: ابوداود در سنن خود ۲/۲۴۹، احمد در مسند خود ۲/۲۱۱، ترمذی در سنن خود ۱/۱۶۹، ابن ماجه در سنن خود ۲/۱۴۵، جصاص در احکام القرآن ۱/۱۶۹ - از روی نوشته احمد - شوکانی هم در نیل الاوطار ۷/۱۵۰ آن را آورده و می نویسد: میانجیان زنجیره آن از کسانی اند که گزارش هاشان درست شمرده شده. و در ص ۱۵۱ می نویسد:

این در بالاترین مرتبه درستی است، پس درست نیست که جزاین، چیزی از یاران پیامبر بازگو شود مگر آن چه از عمر گزارش کردیم که او در این باره نوشت: مسلمان را باید در برابر نامسلمان بکشند، سپس نامه ای در پی آن فرستاد و گفت: او را مکشید و زندانی اش کنید.<sup>۱</sup>

۷ - عمران پسر حصین آورده است که پیامبر گفت: کسی از مؤمنان را در برابر نامسلمنان نباید کشت.

شافعی در کتاب الام ۶/۳۳ می نویسد: شنیدم که چند کس از گزارشگران جنگ های پیامبر می گفتند (و هم از زبان چند تن از ایشان به من رساندند که: ) برانگیخته خدا (ص) در روز گرفتن مکه در سخنرانی اش گفت: «کسی از مؤمنان را در برابر نامسلمنان نباید کشت» و به من چنان رسیده که عمران پسر حصین (ض) این گزارش را از زبان برانگیخته خدا (ص) بازگو کرده است. مسلم پسر خالد از زبان پسر ابو حسین و او از مجاهد و عطاء - و گمان می کنم طاووس و حسن

۱ - در ج ۶ ص ۱۲۱ و ۱۲۲ این داستان را که نشان دهنده ناآگاهی خلیفه از دستور این زمینه است بازگو کردیم.



نیز - برای ما گزارش کرد که برانگیخته خدا (ص) در سخنرانی اش در سال گرفتن مکه گفت: هیچ کس از مؤمنان را در برابر نامسلمانان نباید کشت. بیهقی نیز در السنن الکبری ۲۹/۸ این گزارش را آورده و می نویسد: شافعی (ره) گفته «همه گزارشگران جنگ های پیامبر خدا همداستان اند که او (ص) در سخنرانی اش در روز گرفتن مکه چنین گفته». و خود آن را با زنجیره ای پیوسته - از زبان عمرو پسر شعیب و عمران پسر حصین - بازگو می کند.

شوکانی در نیل الاوطار ۱۵۳/۷ نیز آن را یاد کرده و گوید: انگیزه ای که او (ص) را وادار کرد در روز گرفتن مکه بگوید: مسلمان را در برابر نامسلمان نباید کشت همان است که شافعی در کتاب الام یاد کرده همان جا که می نویسد: سخنرانی او (ص) در روز گرفتن مکه انگیزه اش آن بود که خزاعیان یکی را که پیمان با وی بسته شده بود کشتند و پیامبر (ص) به سخنرانی پرداخت و گفت: اگر مسلمانی را در برابر نامسلمانی می کشتیم البته این کشنده را در برابر او می کشتیم. پس گفت: هیچ يك از مؤمنان را در برابر نامسلمانان نباید کشت تا پایان.

۸ - از زبان عبدالله پسر عمر آورده اند که پیامبر گفت: نه هیچ يك از مؤمنان را در برابر نامسلمانی توان کشت و نه هیچ مسلمانی را برای کشتن نامسلمانی که با او پیمان بسته است

گزارش بالا را جصاص در احکام القرآن ۱۶۵/۸ آورده است

در باره زمینه دوم نیز گزارش هایی از این دست داریم:

از زبان عمرو پسر شعیب و او از پدرش از یایش آورده اند که برانگیخته خدا (ص) فرمان داد که پیروان آن دو نامه آسمانی که جهودان و ترسیان باشند خوبهایشان بیم خوبه های مسلمانان است



و به گزارش بوداود: ارزش خوبیها در روزگار برانگیخته خدا برابر با ۸۰۰ دینار زربود - یا ۸۰۰۰۰ درم سیم - و خوبیهای پیروان دیگر نامه‌های آسمانی نیز در آن روزنیم مسلمانان بود. و به همین گونه ماند تا عمر به فرمانروائی رسید و به سخنرانی برخاست و گفت: راستی این که شتر گران شده. پس عمر برای زرداران نیز هزار دینار بایسته گردانید. سنن بوداود ۲/۲۵۱

و در گزارشی دیگر از ابوداود: خوبیهای نامسلمانی که با مسلمانان پیمان آشتی بسته نیم خوبیهای يك آزاد است. ۲/۲۵۲

و در گزارش بو عاصم ضحاک در السدیات ص ۵۱ خوبیهای نامسلمانی نیم خوبیهای مسلمان است و هیچ مسلمان را در برابر نامسلمانی نباید کشت

خطابی در شرح سنن ابن ماجه در زیر گزارش بالا می نویسد ۲/۱۴۲: در باره خوبیهای پیروان دیگر نامه‌های آسمانی، چیزی روشن تر از این نیست و مالک و احمد نیز بر همین رفته‌اند و اصحاب بوحنیفه گویند: خوبیهای آنان برابر با خوبیهای مسلمانان است و شافعی گوید: يك سوم خوبیهای مسلمانان است و انگیزه آن، پیش چشم داشتن آن گزارش است که در زنجیره اش کاستی ای نیست.

نسائی در سنن خود ۸/۴۵ از زبان عبدالله پسر عمر آورده است که پیامبر گفت: خوبیهای نامسلمانی نیم خوبیهای مؤمن است. این گزارش را ترمذی نیز در سنن خود ۱/۱۶۹ آورده است.

این بود آئین نامه برانگیخته خدا (ص)؛ و توده نیز بر همان رفته‌اند و آئین شناسان آموزشگاه‌ها نیز آن را بنیاد کار گرفته‌اند و تنها بوحنیفه در این دوزمینه فاسادکاری ها نموده و برداشت های نسنجیده آورده و بهانه‌هایی را دست آویز گردانیده که نشاندهنده کوتاه دستی او است در دریافت آئین نامه های پیامبر و شناخت گزارش‌ها و آگاهی از نامه خدا. و بسیاری از بزرگان گروه‌ها زیر بنیاد برداشتش را درباره هر دوزمینه باز نموده و سستی آن را نشان داده و با گستردگی در بیهودگی آن، داد سخن داده‌اند که در این باره می‌توانی به گفتار امام شافعی

بسنده کنی که در کتاب الام ۲/۲۹۱ در این باره با گستردگی و درازی سخن رانده و بهره‌های بسیار رسانده که به همان جا برگردید و بالاترین پشتوانه بوحنیفه در زمینه نخستین - در برابر آن همه گزارش‌های درست - گزارش زنجیره گسسته عبدالرحمن پسر بیلمانی است که دار قطنی و نیز ابن حازم در الاعتبار ص ۱۸۹ و جز آن دو، سستی آن را باز نموده‌اند و بی‌هیچ‌ی نیز در سنن خود ۸/۳۰ آورده است که: «يك بخش در روشنگری این که گزارش رسیده به ما - در روا بودن کشتن مؤمن در برابر ما مسلمان - سست است» پس آن را از چند راه بازگو کرده و نادرست بودن همه آن راه‌ها را نشان داده است.

۱۳

## برداشت خلیفه در باره خواندن حمد و سوره در نماز

مرکز تحقیقات و پژوهش‌های اسلامی

ملك العلماء در بدایع الصنائع ۱/۱۱۱ می‌نویسد: عمر (ض) در نماز شام در یکی از دور رکعت نخستین، حمد و سوره نخواند و آن را در واپسین رکعت بلند خواند. عثمان (ض) نیز در نماز خفتن در دور رکعت نخست حمد و سوره نخواند و در دو رکعت واپسین، آن را بلند خواند.

و هم در ص ۱۷۲ می‌نویسد: آورده‌اند که عمر (ض) در نماز شام در یکی از دور رکعت نخستین، حمد و سوره نخواند و آن را در رکعت سوم بلند خواند و آورده‌اند که عثمان (ض) در دور رکعت نخستین حمد و سوره نخواند و در دور رکعت واپسین، آن را بلند خواند.

امینی گوید: آنچه دو خلیفه انجام دادند از دو روی با آئین نامه پیامبر ناسازگار است ۱ - برگزار کردن يك یا دور رکعت بی خواندن حمد و سوره ۲ - دوبار خواندن حمد در يك رکعت یا دور رکعت واپسین، يك بارش برای بازیافت



آن چه از دست رفت و دیگری برای آن چه در خود آن رکعت باید خواند - که آئین نامه روشن شده پیامبر از این هردو شیوه برکنار است و نمازی که این دو کاستی را داشته باشد پذیرفته نیست ، درباره کاستی نخستین دستورهایی رسیده که نمونه‌هایی از آن را می‌بینید :

۱ - عباده پسر صامت آورده است که پیامبر گفت : هر کس سوره حمد و بیشتر از آن را نخواند نمازش درست نیست .

و به يك گزارش : هر کس - پیشنهاد باشد یا پس نماز - سوره حمد را نخواند نمازش درست نیست .

و به گزارش دارمی : هر کس سوره حمد را نخواند نمازش درست نیست بر گردید به صحیح بخاری ۳۰۲/۱ ، صحیح مسلم ۱/۱۵۵ ، صحیح ابوداود ۱۳۱/۱ ، سنن ترمذی ۱/۳۴ و ۴۱ ، سنن بیهقی ۲/۳۸ و ۶۱ و ۱۶۴ ، سنن نسائی ۲/۱۳۷ و ۱۳۸ ، سنن دارمی ۱/۲۸۳ ، سنن ابن ماجه ۱/۲۷۶ ، مسند احمد ۵/۳۱۴ و ۳۲۱ ، کتاب الام ۱/۹۳ ، المجلی از ابن حزم ۳/۲۳۶ ، المصاییح از بغوی ۱/۵۷ که جدا گانه نیز درستی آن را گواهی کرده ، المدونه الکبری ۱/۷۰

۱ - از زبان بوهریره آورده اند که پیامبر گفت : کسی که سوره حمدا را نخواند نمازش درست نیست ، کمبود دارد ، کمبود دارد ، کمبود دارد ، نارسا است و به يك گزارش کسی که نمازی بگزارد و در آن سوره حمدا نخواند کمبود دارد - سه بار - و نارسا است .

و به گزارش شافعی : هر نمازی که سوره حمد در آن خوانده نشود کمبود دارد . گزارش .

و به گزارش احمد : هر نمازی که سوره حمد در آن خوانده نشود کمبود دارد ، پس آن کمبود دارد ، پس آن کمبود دارد .

بر گردید به مسند احمد ۲/۲۴۱ و ۲۸۵ ، کتاب الام از شافعی ۱/۹۳ ، موطأ مالک ۱/۸۱ ، المدونه الکبری ۱/۷۰ ، صحیح مسلم ۱/۱۵۵ و ۱۵۶ ، سنن ابوداود

۱/۱۳۰، سنن ابن ماجه ۱/۲۷۷، سنن ترمذی ۱/۴۲، سنن نسائی ۲/۱۳۵، سنن بیهقی ۲/۳۸ و ۳۹ و ۴۰ و ۱۵۹ و ۱۶۷ و مصابیح السنة ۱/۵۷

۳ - بوهریه آورده است که پیامبر (ص) مرا بفرمود تا بیرون شوم و آواز دهم: نماز درست نیست مگر با خواندن سوره حمد و بیشتر.

گزارش بالارا احمد در مسند ۲/۴۲۸ آورده است و: ترمذی در صحیح خود ۱/۴۲، ابوداود در سنن خود ۱/۱۳۰، بیهقی در سنن خود ۲/۳۷ و ۵۹، حاکم در مستدرک ۱/۲۳۹ که می نویسد: گزارشی درست است و کردی بر چهره آن ننشسته است.

۴ - عایشه آورده است که پیامبر گفت: هر کس نمازی بگزارد که سوره حمد را در آن نخواند نمازش کاستی دارد.

گزارش بالارا احمد در مسند خود ۶/۱۴۲ و ۲۷۵ و ابن ماجه در سنن خود ۱/۲۷۷ آورده است و در کنز العمال نیز (۴/۹۵ و ۹۶) آن را از زبان عایشه و پسر عمر و علی و ابو امامه می توان یافت - و به گزارش احمد و ابن ماجه و بیهقی و خطیب و ابن حبان و ابن عساکر و ابن عدی -

۵ - بوسعید خدری آورده است که پیامبر گفت: هر کس در هر يك از رکعت ها، حمد و سوره را نخواند نمازش درست نیست چه از نمازهای واجب باشد یا نه. صحیح ترمذی ۱/۳۲، سنن ابن ماجه ۱/۲۷۷، کنز العمال ۵/۹۵.

۶ - آورده اند که بوسعید گفت برانگیخته خدا (ص) ما را بفرمود که سوره حمد را با آن چه بتوانیم (از سوره های دیگر) بخوانیم.

سنن بیهقی ۲/۶۰، سنن بوداود ۱/۱۳۰، تیسیر الوصول ۲/۲۲۳  
۷ - آورده اند که بوقتاده گفت: راستی این که پیامبر (ص) در دور رکعت نخستین از نماز ظهر و عصر، سوره حمد و سوره ای دیگر را می خواند و در دو رکعت دیگر نیز سوره حمد را.

و در گزارشی از مسلم و بوداود: با ما نماز می گزارد و در دور رکعت نخست



از نماز ظهر و عصر سوره حمد را می خواند و دو سوره دیگر .

بر گردید به صحیح بخاری ۵۵/۲ ، صحیح مسلم ۱/۱۷۷ ، سنن دارمی ۱/۲۹۶ ، سنن ابوداود ۱/۱۲۸ ، سنن نسائی ۲/۱۶۵ و ۱۶۶ ، سنن ابن ماجه ۱/۲۷۵ ، سنن بیهقی ۲/۵۹ و ۶۳ و ۶۶ و ۱۹۳ ، مصابیح السنه ۱/۵۷ که جدا گانه نیز درستی آن را گواهی کرده است .

۸ - آورده اند که سمره پسر جندب گفت : وجوب دوبار درنگ را در یادم نگاهداشته ام و به يك گزارش : از برانگیخته خدا (ص) وجوب دوبار درنگ را در یاد نگاهداشته ام يك بار هنگامی که پیشنهاد تکبیر می گوید و سپس خواهد به خواندن نماز پردازد و يك بار هنگامی که سوره حمد و سوره ای دیگر را به پایان برده و خواهد به رکوع رود .

سنن بوداود ۱/۱۲۴ ، صحیح ترمذی ۱/۳۴ ، سنن دارمی ۱/۲۸۳ ، سنن ابن ماجه ۱/۲۷۸ ، سنن بیهقی ۲/۱۹۶ ، مستدرک حاکم ۱/۲۱۵ ، مصابیح السنه ۱/۵۶ ، تیسیر الوصول ۲/۲۲۹

۹ - رفاعه پسر رافع آورده است که مردی پیامد و در مسجد نزدیک برانگیخته خدا (ص) نماز گزارد سپس پیامد و بر پیامبر (ص) درود فرستاد پس پیامبر (ص) او را گفت : نمازت را دوباره بخوان که به راستی تو نماز نخواندی پس او بر گشت و همان گونه که نخست نماز خوانده بود نماز گزارد پس پیامبر (ص) گفت : نمازت را دوباره بخوان که به راستی تو نماز نخواندی او گفت ای برانگیخته خدا به من بیاموز که چگونه نماز بگزارم گفت : چون روبرو به قبله آوردی پس تکبیر بگویی و آنگاه سوره حمد و آن چه را خدا خواهد بخوان ، و چون به رکوع رفتی دو کف دستت را بر کنده زانویت بگذار و کشیدن پشت خود و رکوع خود را نیکو بنمای و چون برخاستی ، استخوان های پشت - از شانه تا ران ها - را بر پای دار و سرت را بلند کن تا استخوان ها به سربندها بر گردد پس چون پیشانی بر زمین نهادی نیکو سجده کن و چون سر برداشتی بر ران راست بنشین و سپس در هر





گرفت سپس سر برداشت و در رکعت دوم نیز همان کرد که در رکعت نخست کرده بود و آن گاه گفت: نماز گزاردن برانگیخته خدا به این گونه بود.

گزارش بالا را احمد در مسند ۴۰۷/۳ آورده و هیشمی نیز در مجمع الزوائد ۱۳۰/۲ آن را یاد کرده و گوید: گزارش های بازگوگران آن شایسته پشت گرمی است.

۱۲- آورده اند که عبدالرحمن پسر غنم گفت: ابوملک اشعری به تبار خویش گفت: برخیزید تا همان گونه که پیامبر (ص) نماز می گزارد با شما نماز بخوانم پس مایشت سر او صف بستیم و او تکبیر گفت سپس سوره حمد را بخواند تا پشت سری هایش بشنیدند آن گاه خدا را تکبیر گفت و به رکوع رفت سپس سر برداشت و تکبیر گفت و در همه نمازش چنین کرد.

### چهره گسترده گزارش از زبان احمد:

راستی این که بوملک اشعری تبار خویش را فراهم آورد و گفت: ای گروه اشعریان! فراهم آئید و فرزندان و زنان را گرد آرید تا نمازی را که پیامبر (ص) در مدینه برای ما خواند به شما بیاموزم پس گرد آمدند و زنان و فرزندان را فراهم آوردند پس او وضو گرفت و چگونگی وضو ساختن را به ایشان بنمود و وضو را به جای هایش نگاهداشت تا چون سایه بر گشت و در هم شکست برخاست و اذان گفت و مردان هر چه نزدیکتر به یکدیگر صف بستند و پسران در پشت سر ایشان صف بستند و زنان پشت سر پسران صف بستند پس نماز را آغاز کرده پیش افتاد و هر دو دست را بلند کرده و تکبیر گفت و آن گاه سوره حمد و سوره ای دیگر را که می توانست بخواند. آن گاه تکبیر گفته به رکوع رفت و سه بار گفت: سبحان الله و بحمده سپس گفت: سمع الله لمن حمده (خدا می شنود هر کس او را بستايد) و راست بایستاد و آن گاه تکبیر گفت و به خاک افتاده سر بر زمین نهاد، سپس تکبیر گفته سر برداشت، سپس تکبیر گفته سر بر

زمین نهاد سپس تکبیر گفته برپای خاست پس در رکعت نخست شش بار تکبیر گفت و چون برخاست تارکعت دوم را آغاز کند تکبیر گفت و چون نماز خویش بگزارد چهره خویش را به سوی تبار خود کرد و گفت: تکبیر گفتن مرا داشته باشید و رکوع و سجود را از من بیاموزید که به راستی نمازی که برانگیخته خدا (ص) در چنین هنگامی از روز برای ما می خواند به همین گونه بوده است.

گزارش بالا را هم احمد در المسند ۵/۳۴۳ آورده است و هم - به گزارش کنز العمال ۴/۲۲۱ - عبدالرزاق و عقیلی، چنان که هیشمی نیز در المجمع ۲/۱۳۰ آن را آورده است.

۱۳- بو حنیفه و بومعاویه و ابن فضیل و بو سفیان از زبان بو نضره - و او از زبان بو سعید - آورده اند که پیامبر (ص) گفت: هر کس در همه رکعت ها برای خدا حمد و نیز يك سوره دیگر بخواند نمازش درست نیست چه از نمازهای واجب باشد یا نه - احکام القرآن از جصاص ۱/۲۳

۱۴- انس پسر مالک گفت: پیامبر (ص) و بوبکر و عمر قرائت را با این فراز آغاز می کردند: الحمد لله رب العالمین (= ستایش خدا را که پروردگار جهانیان است) کتاب الام از شافعی ۱/۹۳

۱۵- آورده اند که علی پسر ابوطالب گفت: از آئین نامه پیامبر است که پیش نماز در دو رکعت نخست از نماز ظهر سوره حمد را با يك سوره دیگر در پیش خود آهسته بخواند و کسانی که پشت سر اویند نیز خاموش باشند و در پیش خود بخوانند و او در دو رکعت دیگر سوره حمد را در هر رکعت بخواند و از خدا آمرزش بخواهد و او را یاد کند و در نماز عصر نیز چنین کند.

چنان که در کنز العمال ۴/۲۵۱ می خوانیم، گزارش بالا را سیوطی - با همین پرداخت - از زبان بیهقی بازگو کرده است. و در سنن بیهقی ۲/۱۶۸ به این گونه آمده است که: او دستور می داد یا و می داشت که پشت سر پیش نماز در دو رکعت نخست از نماز ظهر و عصر سوره حمد و يك سوره دیگر خوانده شود و در دو



رکعت پس از آن نیز سوره حمد خوانده شود. گزارش هم که حاکم در المستدرک ۱/۲۳۹ آورده، پرداختش نزدیک به همین است.

۱۶ - آورده اند که عایشه گفت: پیامبر (ص) نماز را با تکبیر آغاز می کرد و قرائت را با این فراز: ستایش خدای را، پروردگار جهانیان.

بر گردید به صحیح مسلم ۱/۴۲، سنن ابو داود ۲/۱۲۵، سنن ابن ماجه

۱/۲۷۱، سنن بیهقی ۲/۱۱۳

۱۷ - آورده اند که بوهریره گفت در هر نمازی باید حمد و سوره خواند آن چه برانگیخته خدا (ص) به ما شنواید به شما می شنوایم و آن چه از ما پوشیده داشت (آهسته خواند) از شما پوشیده می داریم و بر بنیاد گزارش: هر نمازی حمد و سوره دارد.

مسند احمد ۲/۳۴۸، صحیح مسلم ۱/۱۱۶، سنن ابو داود ۱/۱۲۷، سنن

نسائی ۲/۱۶۳، سنن بیهقی ۲/۴۰ به گزارش از مسلم و در ص ۶۱ به گزارش از بخاری، تیسیر الوصول ۲/۲۲۸.

۱۸ - آورده اند که بوهریره گفت: راستی این که پیامبر (ص) قرائت را با این فراز آغاز می کرد: ستایش خدای را پروردگار جهانیان. این گزارش را ابن ماجه در سنن خود ۱/۲۷۱ آورده است.

و از زبان انس پسر مالک نیز - همراه با افزونی هائی - به خامه دارمی در سنن وی ۱/۸۳ و نسائی در سنن وی ۲/۱۳۳ و شافعی در کتاب الام ۱/۹۳ بازگو شده است.

۱۹ - عمرو پسر شعیب از پدرش از نیایش عبدالله پسر عمرو پسر عاصی گزارش کرده است که پیامبر گفت: هر نمازی که سوره حمد در آن خوانده نشود کمبود دارد، کمبود دارد، کمبود دارد و به گزارش احمد: کمبود دارد. پس آن کمبود دارد پس آن کمبود دارد.

گزارش بالا را احمد در المسند ۲/۲۰۴ و ۲۱۵ و ابن ماجه در سنن خود

۲۷۸/۱ آورده‌اند

۲۰ - بوداود در سنن خود ۱/۱۱۹ از زبان علی پسر ابوطالب (ض) آورده است که برانگیخته خدا (ص) چون به نماز برمی‌خواست تکبیر می‌گفت و هر دو دست خود را تا کنار دو شانه‌اش بالا می‌برد و چون خواندن حمد و سوره را هم به پایان می‌برد و چون می‌خواست به رکوع رود نیز به همین گونه رفتار می‌کرد.

۲۱ - بوحمید ساعدی در میان ده کس از یاران برانگیخته خدا (ص) بود (و یکی‌شان بوقتاذه) پس بوحمید گفت: من نماز گزاردن برانگیخته خدا (ص) را به شما می‌آموزم برانگیخته خدا چون به نماز برمی‌خواست هر دو دستش را بلند می‌کرد تا در برابر شانه‌اش می‌نهاد سپس می‌خواند تا هر استخوانی به گونه درست سر جایش آرام می‌گرفت سپس می‌خواند و سپس تکبیر می‌گفت و سپس هر دو دست را بلند می‌کرد تا در برابر شانه‌هایش می‌نهاد و آن گاه به رکوع می‌رفت - سپس چگونگی رکوع و سجود او را یاد کرد - و آن گاه گفت: در رکعت دوم نیز همین گونه رفتار می‌کرد.

سنن بوداود ۱/۱۱۶، سنن دارمی ۱/۳۱۳، سنن ابن ماجه ۱/۲۸۳ - که پاره‌ای از آن را آورده، سنن بیهقی ۲/۷۲، مصابیح السنة ۱/۵۴

۲۲ - آورده‌اند که جابر پسر عبدالله گفت: در دو رکعت نخست، سوره حمد و سوره‌ای دیگر خوانده می‌شود و در دو رکعت پس از آن، سوره حمد. و گفت: ما چنان گزارش می‌کردیم که نماز درست نیست مگر با خواندن سوره حمد و بیش از آن. و به گزارش طبرانی: شیوه قرائت در نماز آن است که در دو رکعت نخست سوره حمد خوانده شود و يك سوره دیگر و در دو رکعت پس از آن نیز سوره حمد.

سنن بیهقی ۲/۶۳ که می‌گوید: از زبان علی پسر ابوطالب و عبدالله پسر مسعود و عایشه هم گزارش‌هایی که گواه این زمینه باشد بازگو کرده‌ایم. و باز به گونه‌ای که در کنز العمال ۴/۲۰۹ و ۲۵۰ می‌خوانیم ابن ابی شیبه نیز



آن را بازگو کرده و به گونه‌ای که در مجمع الزوائد ۱۱۵/۲ می‌خوانیم طبرانی هم به همان گونه یاد شده آن را گزارش کرده است.

۲۳ - جابر پسر عبدالله گفت: هر کس يك رکعت نماز بخواند و سوره حمد را در آن نخواند نماز نخوانده است مگر پس نماز باشد صحیح ترمذی ۴۲/۱ که جداگانه نیز درستی آن را گواهی کرده، موطأ مالک ۸۰/۱، المدونة الكبرى از مالک ۷۰/۱، سنن بیهقی ۱۶۰/۲، تیسیر الوصول ۲۲۳/۲

۲۴ - از زبان عبدالله پسر عمر آورده‌اند که پیامبر گفت: هر کس در نمازی که بر او نوشته شده یا برای ستودن خدا می‌خواند - باید سوره حمد را همراه با (سوره دیگر از) قرآن بخواند و هر نمازی که حمد را در آن نخواند (این را سه بار گفت: ) کمبود دارد گزارش بالا را نگارنده کنز العمال در ۹۶/۴ از زبان عبدالرزاق بازگو کرده و نیکو شمرده است. از تحت کاتب پیرزاد می‌بینیم

۲۵ - از زبان بوهریره آورده‌اند که پیامبر گفت نماز کسی که سوره حمد در آن نخواند پذیرفته نیست.

و به گزارش دارقطنی: که جداگانه نیز درستی آن را گواهی کرده: نمازی که مرد سوره حمد را در آن نخواند پذیرفته نیست و به گزارش احمد: نمازی که در آن سوره حمد خوانده نشود پذیرفته نیست.

کنز العمال ۹۶/۴ به گزارش از گروهی از پاسداران گزارش‌ها.

۲۶ - آورده‌اند که بودراء گفت: در دو رکعت نخست از نمازهای: ظهر و عصر و عشاء در هر رکعت سوره حمد و يك سوره دیگر بخوان و در واپسین رکعت از نماز مغرب هم سوره حمد را. کنز العمال ۲۰۷/۴

۲۷ - از زبان حسین پسر عرفطه آورده‌اند که پیامبر گفت چون در نماز به یا خاستی بگو: بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله رب العالمين ... (= به نام

خداوند بخشاینده بخشایشگر، ستایش خدای را پروردگار جهانیان ... ) تا آن را به پایان رسانی ( و سپس : ) قل هو الله احد ... ( = بگو او است خداوند یگانه تا پایان آن . به نوشته کنزالعمال ۹۶/۴ این گزارش را دارقطنی بازگو کرده است .

۲۸ - آورده اند که پسر عباس گفت : هیچ نمازی مگر از مکر آن که سوره حمد و يك سوره در آن بخوانی و خواندن سوره حمد را در هیچ رکعتی فرو مگذار . این گزارش را نیز به گونه ای که در الکنز ۲۰۸/۴ می خوانیم عبدالرزاق بازگو کرده است .

۲۹ - آورده اند که ابن سیرین گفت : راستی این که پسر مسعود در نماز ظهر و عصر در هر يك از دو رکعت نخست، سوره حمد و يك سوره دیگر می خواند و در دو رکعت واپسین نیز سوره حمد را گزارش بالا را هیشمی در مجمع الزوائد ۱۱۷/۲ آورده و می نویسد : میانجیان زنجیره آن، شایسته پشتگرمی اند جز این که پسر سیرین خودش چیزی از ابن مسعود نشنیده است .

۳۰ - زید پسر ثابت گفت : خواندن حمد و سوره، بر نامه پیامبر است و تو با برداشت خود، با مردم ناسازگاری نمای . این گزارش را نیز چنان چه در مجمع الزوائد ۱۱۵/۲ می خوانیم طبرانی در الکبیر آورده است .

این بود آئین نامه پیامبر اسلام در خواندن سوره حمد در هر رکعت - چه در نمازهای واجب باشد و چه به جز آن - و دستورهای پیشوایان کیش ها نیز بر همین بنیاد است و این هم گفته های يك پهلوی و روشن ایشان :



## برداشت شافعی

پیشوای شافعیان در کتاب الام ۱/۹۳ می نویسد: «برانگیخته خدا (ص) این برنامه را نهاده که نماز گزار باید سوره حمد را بخواند و ما را راه نموده که اگر نماز گزار، نیکو بتواند آن را بخواند خواندنش بروی واجب است.» سپس گزارش هایی چند در این باره یاد کرده و آن گاه می نویسد: «هر کس به تنهایی یا برای امامت بر دیگران به نماز ایستد بایستی در هر رکعت سوره حمد را بخواند و هیچ چیز جای آن را نمی گیرد و اگر به اندازه يك حرف از حمد را رها کند - چه نادانسته باشد و چه از سر فراموشی - آن رکعت، شایسته ارج نهادن نیست هر کس به اندازه يك حرف از آن را رها کند نمی گویند که سوره حمد را تماماً خوانده است.

و در ص ۸۹ درباره کسی که نیکو نمی تواند آن را بخواند می نویسد: پس اگر هفت آیه را نیکو نمی تواند بخواند و کمتر از آن را می تواند، از وی پذیرفته نیست، مگر همه آن چه را نیکو می تواند بخواند بخواند - هفت آیه باشد یا کمتر پس هر رکعتی را که در آن، کمتر از آن چه به نیکویی می تواند، بخواند بایستی از سر بگیرد. و هر که کمتر از هفت آیه را نیکو بتواند بخواند اگر پیش نماز شود یا به تنهایی خواهد نماز بگزارد بایستی پاره ای از آیه ها را چند بار بر زبان آورد تا با این کار، هفت یا هشت آیه خوانده باشد و اگر چنین نکرد بر گردن او نمی بینم که دوباره آن را بخواند؛ و از وی پذیرفته نیست مگر در هر رکعت آن چه را نیکو می تواند، بخواند به همان گونه که هفت یا هشت آیه ای را که نیکو می تواند، بی کم کاست بر زبان راند.

و هم می گوید برای پذیرفته بودن نماز دست کم بایستی نخست تکبیر الاحرام

۱- این سخن رامزنی در مختصر خویش که در کنار کتاب الام به چاپ رسیده از زبان وی

بگوئی و اگر نیکو می‌توانی سوره حمد را بخوانی و آن را با «بسم الله الرحمن الرحیم» به نام خداوند بخشنده مهربان، آغاز کنی و به رکوع روی تا به همین گونه آرام بگیری و سربرداری تاراست بایستی و بر خاک افتی تا به همین گونه که پیشانی بر زمین می‌سائی آرام بگیری سپس سر برداری و راست بنشینی و آن گاه به همین گونه که یاد کردم دوباره پیشانی بر زمین نهی سپس برخیزی و در هر رکعت همین برنامه را از سر بگیری و در چهارم رکعت بنشینی و تشهد بخوانی و بر پیامبر (ص) صلوات و درود بفرستی و بگوئی السلام علیکم = درود بر شما باد، پس چون به این گونه کار کردی نمازت پذیرفته است با این همه، بهره خویش را در آن چه رها کرده‌ای تباه نموده‌ای و اگر کسی بتواند سوره حمد را نیکو بخواند و آن گاه به جای آن، خدا را بستاند و به بزرگی یباد کند، از وی پذیرفته نیست و اگر آیه‌هایی به جز حمد را نیکو بتواند خواند - و نه خود آن را - باید برابر با آن، هفت آیه بخواند و کمتر از این اندازه از وی پذیرفته نیست و اگر يك حرف از حمد را رها کند تا هنگامی که رکعت را به پایان نبرده باید بر گردد و آن را به انجام رساند و اگر پس از بیرون شدن از نماز، تازه به یادش آید و جای آن گذشته باشد باید نماز را دوباره بخواند.

و هم در کتاب الام ۲۱۷/۱ می‌نویسد: راستی این که هر کس در يك رکعت از نماز خورشید گرفتگی - در قیام نخست باشد یا قیام دوم - سوره حمد را نخواند آن رکعت پذیرفته نیست و باید يك رکعت دیگر بخواند و سجده سهو به جای آورد چنان که اگر حمد را در يك رکعت از نمازی که بر او بایسته است نخواند از وی پذیرفته نیست.

### برداشت مالک

به گونه‌ای که در المدونة الکبری ۶۸/۱ می‌خوانیم پیشوای مالکیان می‌گوید: يك بار عمر حمد و سوره نخواند و چون وی را گفتند تو حمد و سوره



نخواندی پرسید پشت خم کردن و پیشانی بر زمین نهادن چگونه بود گفتند بیکو. گفت پس با کی نیست<sup>۱</sup>. این سخن را بنیاد کار نتوان گرفت و من بر آنم که هر کس چنین کند باید نماز را از سر بگیرد هر چند که هنگامش گذشته باشد و هم درباره کسی که در دو رکعت از نماز ظهر و عصر یا عشا، حمد و سوره بخواند می گوید: نمازش پذیرفته نیست و باید آن را از سر بخواند و هر که حمد و سوره را در بیشتر رکعت ها بخواند باید نماز را دوباره بخواند و اگر در پاره ای از آن ها بخواند و در پاره ای نخواند نیز باید نماز را دوباره بخواند و اگر در دو رکعت، آن را بخواند و در دو رکعت آن را نخواند نیز باید نماز را دوباره بخواند، از هر نمازی که خواهد باشد.

و گفت: هر کس خواندن حمد را فراموش کند تا آن جا که سوره را بخواند باید برگردد و حمد را بخواند و پس از پایان آن، سوره را بخواند و گفت: روا نیست بجای حمد و سوره ای که در یک رکعت خوانده در رکعت دیگر دوبار بخواند. و هم درباره کسی که سوره حمد را در دو رکعت خوانده و چیزی جز حمد را خوانده گوید که: بایستی نمازش را از سر بگیرد و هم درباره مردی که در یک رکعت از نمازهای واجب حمد و سوره را خوانده گوید: آن رکعت با هر دو سجده اش ندیده گرفته می شود و ارجی به آن نباید نهاد.

### برداشت حنبلیان

ابن حزم<sup>۲</sup> در المحلی ۳/۲۳۶ می نویسد: در هر رکعت از هر نمازی، خواندن حمد واجب است، چه به تنهایی نماز بگزاریم و چه پس نماز باشیم و چه پیش نماز و در این باره جدائی ای میان نمازهای واجب و مستحب و میان مردان و زنان نیست. سپس پاره ای از پشتوانه های این دستور را یاد می کند.

۱- داستان آن در ج ۶ ص ۱۰۰ از چاپ نخست و ص ۱۰۸ از چاپ دوم گذشت

۲- م: این مرد پیرو داود ظاهری است نه از حنبلیان

و باز در ص ۲۴۳ کار عمر و آن چه را مانند آن به علی بسته اند - و او برتر از این ها است - یاد کرده و گوید: در برابر برانگیخته خدا (ص) سخن هیچ کس را دست آویز نتوان گرفت.

و در ص ۲۵۰ می نویسد: هر کس کلمه استعاذه یا چیزی از سوره حمد را فراموش کند و هنگامی که به رکوع رود یادش بیاید هر گاه باشد باید بر گردد و آن چه را از یادش رفته بود بر زبان آورد و سرانجام نیز سجده سهو به جای آورد خواه پیش نماز باشد خواه به تنهایی نماز بگزارد، اگر هم پیش نماز باشد آن چه را تا هنگام به یاد آوردن فراموش کرده ندیده می گیرد و چون پیش نماز نماز را به پایان برد او بر می خیزد و آن چه را فراموش کرده بود به جا می آورد و سپس سجده سهو می گزارد و پشتوانه این برداشت را در هنگام گفتگو از کسی که کار لازمی را در نماز خود فراموش کند یاد کردیم و دیدیم که او باید آن چه را به جانی آورده به همان گونه که دستور داده شده به جای آورد و آن چه را به جا آورده به همان گونه که دستور داده شده از سر بگیرد. و باز گوید:

هر کس سوره حمد را از بر نداشته باشد و هر چه از قرآن که بتواند اگر بداند - بخواند - که اندازه ای برای آن نیست - از وی پذیرفته است و باید بکوشد که سوره حمد را بیاموزد و اگر پاره ای از آن را بداند و پاره ای را نداند باید آن چه را می داند بخواند و از وی پذیرفته است و باید بکوشد که باز مانده را بیاموزد و اگر چیزی از قرآن از بر ندارد به همان گونه که می ایستد و به همان گونه که به نیکوئی می تواند خدا را با زبان خود یاد کند و رکوع و سجود کند تا نمازش را به پایان برد و از وی پذیرفته است و باید بکوشد تا سوره حمد را بیاموزد.

و شوکانی در نیل الاوطار ۲/ ۲۳۳ می نویسد: کسانی که می گویند باید در همه رکعت ها سوره حمد را خواند همداستان نیستند که اگر کسی خواندن آن را فراموش کرد آیا نمازش درست است یا نه. شافعیان و احمد پسر حنبل بر آن



رفته‌اند که درست نیست و پسر قاسم از زبان مالك آورده است که اگر کسی آن را در يك رکعت از نماز دو رکعتی فراموش کند نمازش تباه می‌شود و اگر آن را در يك رکعت از نماز سه رکعتی یا چهار رکعتی فراموش کند - به گزارش از او - نمازش پذیرفته نیست و باید آن را از سر گیرد و به گزارشی دیگر تنها باید دو سجده سهو بگذارد و به گزارش سومی از او، باید آن رکعت را از سر گیرد و پس از سلام برای سهوی که کرده سجده کند، و بر بنیاد رکن بودن حمد و سوره در نماز - که چنانچه آگاهی ساختیم گزارش‌ها می‌تواند آن را برساند - بایستی گفت هر کس آن را فراموش کند باید نماز را از سر بگیرد همچون کسی که از سر فراموشی نماز را بی‌وضو خوانده است. پایان

در بارهٔ بوحنیفه باید گفت: پیشوای حنفیان در زمینهٔ دستورهای نماز، برداشت‌های پرت و پلا و پرلغزشی دارد که به سخنان ریشخند کنندگان به نماز می‌ماند و برای روشن شدن در این باره نمازی را که قفال خواند<sup>۱</sup> به یاد آرید که در پیرامون آن برداشت‌های تسنجیده و ناساز با نامهٔ خدا و آئین نامهٔ پیامبر، در آینده به گستردگی سخن خواهیم راند، آری وی در برابر آن همه دستورهای روشن و يك پهلوی تازه اندیشهٔ خود را به اجتهاد واداشته تاچه راهی به او بنماید! جصاص در احکام القرآن ۱/۱۸ می‌نویسد: همهٔ یاران ما (حنفیان) همداستان‌اند که در هر يك از دو رکعت نخستین نماز بایستی سورهٔ حمد را با يك سورهٔ دیگر خواند و اگر به جای سورهٔ حمد چیز دیگر بخواند هر چند بد کرده باز هم نمازش درست است پایان.

ابن حجر در فتح الباری می‌نویسد: راستی این که حنفیان می‌گویند: «خواندن سورهٔ حمد واجب است با این همه - بر پایهٔ بنیاد خویش - بر آن رفته‌اند که هر چند واجب است با نخواندن آن هم نماز درست است چون وجوب آن، از

۱ - داستان آن را ابن خلکان در تاریخ خود زیر سرگذشت سلطان محمود بن سبکتگین آورده است.

آئین نامه پیامبر گرفته شده و آن چه را درست بودن نماز جز با آن پذیرفته نیست، تنها از راه آن چه در قرآن آمده می‌توان دریافت و بس و آن گاه خدای برتر از پندار گوید: آن چه از آن بتوانید، بخوانید. پس آن چه قرآن - به تنهائی - بایسته می‌شمارد خواندن آن اندازه است که شدنی باشد و وجوب خواندن سوره حمد را از راه سخن پیامبر دریافته‌ایم، پس هر چند پذیرفتن آن، بایسته است و سر باز زدن از آن گناه دارد، باز با نخواندن آن هم نماز درست است. «زمینه چینی برای این گونه برداشتها بر بنیاد اندیشه‌ای تباہ است و بازده آن نپذیرفتن بسیاری از آئین نامدهای پاک پیامبر و آن هم بی‌پشتوانه و دست‌افزاری روشن، که چه بسیار جای‌ها آئین‌گذار می‌گویند: این بسنده نیست، این پذیرفته نیست، این درست نیست، و آن گاه کسانی که به این اندیشه چسبیده‌اند می‌گویند: نه! این بسنده است، پذیرفته است، درست است. و برای همین‌ها بوده که گذشتگان، از دارندگان رأی می‌پرهیزیده‌اند. سخنان بسالارا شوکانی هم در نیل الاوطار ۲/ ۲۳۰ یاد کرده است.

و با نگرش به ارجی که در گزارش‌ها به خواندن سوره حمد در همه نمازها داده شده، و نیز با پذیرفتن نمای این گزارش: «جز با خواندن سوره حمد، نماز درست نیست» کسانی از بزرگان سنیان بر آن رفته‌اند که خواندن آن برپس‌نماز نیز همه جا - یا در نمازهایی که باید آن را بلند خواند - بایسته است. ترمذی در صحیح ۴۲/۱ می‌نویسد: خداوندان دانش در این باره که آیا پس‌نماز هم باید حمد و سوره را بخواند یا نه، همداستان نیستند. پس بیشتر خداوندان دانش از یاران پیامبر (ص) و پیروان پس از ایشان بر آن رفته‌اند که پشت سر پیش‌نماز هم باید حمد و سوره را خواند و مالک و پسر مبارک و شافعی و احمد و اسحاق نیز بر این رفته‌اند و آورده‌اند که عبدالله پسر مبارک گفت هم من هنگامی که پس‌نماز باشم حمد و سوره را می‌خوانم و هم مردم - به جز گروهی از کوفیان - و بر آنم که هر کس آن را نخواند نمازش درست است. و گروهی از خداوندان دانش،



بر کسانی که سوره حمد را نخوانند - هر چند پسنماز باشند - سخت گرفته و گفته‌اند جز با خواندن سوره حمد نماز درست نیست خواه تنها نماز بخوانی خواه پسنماز باشی . پایان

و با همه این‌ها، از زبان عبادہ پسر صامت نیز آورده‌اند که پیامبر گفت : می‌بینم که شما پشت سر پیشنمازتان نماز را می‌خوانید ، چنین نکنید مگر در خواندن سوره حمد باشد . زیرا هر کس آن را نخواند نمازش درست نیست و به گزارش بوداد : چون من نماز را بلند خواندم شما چیزی از قرآن را نخوانید مگر سوره حمد را .

و به گزارش نسائی و ابن ماجه : چون من نماز را بلند خواندم هیچ يك از شما آن را نخوانید مگر سوره حمد را .

و به گزارش حاکم : چون پیشنماز می‌خواند شما نخوانید مگر سوره حمد را زیرا هر کس آن را نخواند نماز نکرده است .

و به گزارش طبرانی : هر کس پشت سر پیشنماز نماز می‌گزارد باید سوره حمد را بخواند

و از زبان انس پسر مالك آورده‌اند که پیامبر گفت : آیا در نمازتان پشت سر پیشنماز و هنگامی که او می‌خواند شما نیز قرآن می‌خوانید ؟ چنین نکنید و هر يك از شما آهسته و در پیش خود سوره حمد را بخوانید .

و از زبان بوقلابه - بنی زنجیره‌ای پیوسته - آورده‌اند که پیامبر گفت : آیا هنگامی که من می‌خوانم شما نیز پشت سر من می‌خوانید ؟ چنین نکنید و هر يك از شما در پیش خود و آهسته سوره حمد را بخوانید <sup>۱</sup>

ابن حزم در المحلی ۳/ ۲۳۹ می‌نویسد : یاران ما برداشت‌های گونه‌گون

۱ - مسند احمد ۳۰۲/۲ و ۳۰۸، ۳۱۳/۵ و ۳۱۶ و ۳۲۲، سنن ترمذی ۴۲/۱، المحلی

از ابن حزم ۳/ ۲۳۶، مستدرک حاکم ۱/ ۲۳۸ و ۲۳۹، سنن نسائی ۲/ ۱۴۱، سنن بیهقی

۱۶۴/۲ و ۱۶۵، مصابیح السنه ۶۰/۱

دارند گروهی گفته‌اند پس نماز بایستی در همه رکعت‌ها سوره حمد را بخواند خواه پیشنهاد آن را بلند بخواند خواه آهسته. و گروهی گفته‌اند، این کار تنها در هنگامی بر گردن او بایسته است که پیشنهاد آن را آهسته بخواند و اگر پیشنهاد آن را بلند خواند او نباید بخواند و در این که پیشنهاد یا کسی که به تنهایی نماز می‌خواند باید در همه رکعت‌ها سوره حمد را بخواند همه همداستان‌اند.

و بیهقی گزارش‌هایی درست آورده است که می‌رساند خواندن سوره حمد از گردن کسانی که پشت سر پیشنهادند برداشته شده است خواه او آن را بلند بخواند و خواه آهسته، و سپس سخن کسانی را یاد می‌کند که گویند همیشه بایستی آن را پشت سر پیشنهاد خواند، سپس می‌گوید: بر بنیاد آئین نامه پیامبر، این درست‌ترین برداشت‌ها است و نزدیک‌ترین آن‌ها به استوار کاری. بر گردید به السنن الکبری ۲/ ۱۵۹ تا ۱۶۶.

این جا سخن در پیرامون زمینه نخست از دوزمین‌های که دوخلیفه در نماز، آئین نامه ارجمند پیامبر را پایمال نمودند به پایان می‌رسد و از لابلای آن، هم دستور زمینه دوم دانسته می‌شود و هم این که توده همداستان‌اند که بازیافت آن چه جایش گذشت - دوبار خواندن حمد در یک رکعت به جای رکعت دیگر - در آئین نامه پیامبر نیامده است و برداشت عمرو عثمان بر بنیادی استوار نیست، نه شایسته به کار بستن است و نه سزاوار پشت‌گرمی و نه هیچکس از بازگوگران دستورها آن را شیوه گردانیده است.

و درستی برای پیروی سزاوارتر است.



## برداشت خلیفه در باره نماز مسافر

بوعبید در الغریب و نیز عبدالرزاق و طحاوی و ابن حزم از زبان بومهلّب آورده اند که : عثمان نوشت : به من گزارش رسیده که گروهی به آهنگ بازرگانی یا فراهم آوردن باج یا چرانیدن چارپایان<sup>۱</sup> بیرون می شوند و آنگاه نمازش شکسته می خوانند نمازش شکسته تنها برای کسی است که او را در پی کاری فرستاده باشند یا در برابر دشمن باشد .

و از زبان قتاده آورده اند که عیاش مخزومی گفت : عثمان به برخی از کار گزارانش نوشت : اقامت کننده در یک شهر ، و نیز بیابانگردان و بازرگانان ، نماز خود را شکسته نخوانند و نمازش شکسته ، تنها برای کسانی است که توشه و توشه دان به همراه داشته باشند .

و به گزارش ابن حزم : عثمان به کار گزارانش نوشت : هیچ یک از باجگیران

۱ - «چرانیدن چارپایان» برگردان واژه الجشر است - با جیم نقطه دار - که در گزارش بعدی - از لسان العرب - نیز خواهید خواند و در گزارش بالا که از الغریب و جز آن بازگو شده «الحشر» آمده - با حاء بی نقطه - که چون چیزی از آن دستگیر نمی شد به همان گونه که خود امینی ، درست می شمارد آنرا به «الجشر» دگرگون ساخته و با پشتگرمی به سخن بوعبید، آنرا به پارسی برگرداندم که گوید : «الجشر» گروهی اند که با چارپایان نشان به سوی چراگاه بیرون شوند و شب را در همان جا می مانند و در خانه ها فرود نمی آیند ( سنن بیهقی ۱۲۶/۳ ، المحلی از ابن حزم ۱/۵ ، نهاییه از ابن اثیر ۳۲۵/۲ ، لسان العرب ۲۰۷/۵ ، کنز العمال ۲۳۹/۴ ، تاج العروس ۱۰۰/۳ و ۴۰۱/۴ )

۲ - « او را در پی کاری فرستاده باشند » برگردان واژه « شاخصا » است بر بنیاد آنچه در کناره های « سنن بیهقی » می خوانیم هر چند در نهاییه آنرا به معنی مسافر گرفته و حدیث بوابوب را : « پیوسته در راه خدا مسافر - شاخص - بود » نمونه ای بر این معنی شمرده است

و بازرگانان و کشتکاران<sup>۱</sup> نماز را شکسته بخوانند و تنها کسانی نماز را شکسته بخوانند که ... تا پایان گزارش گذشته

و در لسان العرب می‌خوانیم: در داستان عثمان (ض) آمده است که او گفت: چراییدن کوسفندگان، شما را در نمازتان گول نزنند زیرا به راستی کسی می‌تواند نماز را شکسته بخواند که او را در پی کاری فرستاده باشند یا در برابر دشمن باشد. امینی گوید: عثمان این قید را برای نماز شکسته در سفر از کجا آورده؟ مگر هیچ يك از حدیث‌هایی که در این باره رسیده و ما آن‌ها را درص ۱۸۲ تا ۱۸۷ آوردیم هیچ گونه قیدی دارد؟ و مگر دامنۀ آن‌ها به آن گستردگی نیست؟ و پیش از آن‌ها مگر دستور خداوندی در آن آیه، مطلق نیست که می‌گوید: و هنگامی که در سفر باشید با کسی برای شما نیست که نماز را کوتاه به جای آید<sup>۲</sup> که بخنیفه - و پیروانش - و ثوری و ابو ثور، در عام شمردن دستور آیه چنان تند رفته‌اند که آن را ویژه سفر مباح ندانسته و گفته‌اند که سفر معصیت را نیز - همچون راهزنی و تبهکاری - دربر می‌گیرد و این را، هم ابن حزم در المحلی ۴/۲۶۴ یاد کرده است و هم جصاص در احکام القرآن ۲/۳۱۲ و هم ابن رشد در بدایة المجتهد ۱/۱۶۳ و هم ملك العلماء در البدایع ۱/۹۳ و هم خازن در تفسیر خود ۱/۴۱۳

و بودن در برابر دشمن، هیچ ارتباطی به شکسته و تمام خواندن نماز ندارد و حالت ترس، و بودن در برابر دشمن، نمازها را به گونه‌ای ویژه در می‌آورد و دستورهای خاص بر آن بار می‌کند و قواعدی را پیش می‌کشد که از آن دو مورد تجاوز نمی‌کند.

پس به گونه‌ای که همه مسلمانان بر آن رفته‌اند، مقتضای ادله شرعی آن است که بازرگان و مأمور خراج و کشاورز و دامدار و جزایشان نیز چون - به همان اندازه مقرر - از وطن دور شدند، نماز را شکسته بخوانند و بادیگر مسافران یکسان

۱ - برگردان واژه تان است با بهره‌گیری از نه‌ایه ابن اثیر

۲ - سورة نساء آیه ۱۰۱



باشند و اگر به آن اندازه نرفتند چه اینان و چه دیگران حکم مسافر را ندارند و باید نمازشان را تمام بخوانند بی آن که هیچ فرقی میان اصناف باشد و جدائی هائی که خلیفه در حکم اصناف نهاده فقط فتوائی خود سرانه است و نظریه ای ویژه خود او و سخنی من در آورد؛ که نباید به آن توجه کرد آن هم در برابر نصوص نبوی و همداستانی یاران وی و اجماع مسلمانان و پیشوایان و دانشمندان. مائیز تنها از این روی آن را یاد کردیم تا تو را هم از چون و چند بهره ای که این مرد از دانش دین داشته آگاه کنیم و هم از شتابزدگی اش در فتوی دادن بسی جستجوی دلیل شرعی، یا بگویرای دلیل نداشتن با وجود شناختن آن و در نتیجه، سخن بر روی سخن پیامبر (ص) گفتن:

همچون آن بز کوهی که روزی سنگ خاره را پیای شاخ زند تا آن را از جای بر کند و به آن زیبایی نرساند و تنها شاخ خودش سستی گیرد و تازه در گزارشی که ابن جریر طبری و جز او از راه علی (ع) آورده اند به ویژه درباره بازرگانان می خوانیم که گروهی از ایشان از پیامبر (ص) پرسیدند: ای پیامبر خدا ما که به مسافرت می پردازیم چگونه نماز بگزاریم؟ پس خداوند این آیه فرستاد: و هنگامی که در سفر باشید با کی برای شما نیست که نماز را کوتاه بخوانید.<sup>۱</sup>

و بوبکر بن ابی شیبۀ از وکیع و او از اعمش و او از ابراهیم گزارش کرده که مردی پیامد و گفت: ای پیامبر! من مردی بازرگام و به بحرین رفت و آمد می کنم، پس وی را فرمود تا به جای چهار رکعت، دو رکعت بخواند.<sup>۲</sup>

۱- تفسیر ابن جریر ۱۵۵/۵، مقدمات المدونة الکبری از ابن رشد ۱۳۶/۱، تفسیر ابن عطیة-

به نقل تفسیر قرطبی ۳۶۲/۵ - الدرد المثور ۲۰۹/۲، تفسیر شوکانی ۲۷۱/۱، تفسیر

آلوسی ۱۳۴/۵

۲- تفسیر ابن کثیر ۵۴۴/۱، الدرد المثور ۲۱۰/۲

## ۱۵

نظریه خلیفه در باره شکار حرم<sup>۱</sup>

امام حنبلیان احمد و جز او با اسناد صحیح آورده اند که عبدالله بن حارث بن نوفل گفت: عثمان روی به مکه آورد من در قدید به پیشواز رفتم و مردم ماء (شناوران، شکارچیان) کبکی شکار کرده و ما آن را با نمک و آب پختیم و به عثمان و یارانش پیشکش کردیم ایشان دست به آن نزدند و عثمان گفت: این شکاری است که نه خود آن را شکار کرده ایم نه دستور به شکار آن داده ایم گروهی که در جامه احرام نبوده اند آن را شکار کرده و برای خوراک ما آورده اند و باکی در خوردن آن نیست پس در پی علی فرستاد و چون او پیامد داستان را برایش باز گفت و علی خشمگین شد و گفت: پیامبر (ص) چون پاچه گورخری را برای او آوردند گفت: «ما گروهی هستیم در جامه احرام، آن را به کسانی که در جامه احرام نیستند بخورائید» و من هر مردی را که شاهد آن داستان بود سوگند می دهم (که گواهی دهد) پس دوازده مرد از یاران رسول (ص) به گواهی دادن پرداختند و سپس علی گفت يك بار نیز تخم شتر مرغ برای رسول (ص) آوردند و او گفت: «ما دسته ای در حال احرام هستیم و این را به کسانی که در جامه احرام نیستند بخورائید» و من هر مردی را شاهد آن داستان بوده سوگند می دهم (که گواهی دهد) پس گروهی که شماره ایشان کمتر از آن دوازده تن بود به گواهی پرداختند و عثمان دست از غذا کشید و به جای خود رفت و آن خوراک را شکارچیان خوردند

۱ - مسند احمد ۱/۱۰۰ و ۱۰۴، کتاب الام از شافعی ۱۵۷/۷، سنن ابو داود ۲۹۱/۱، سنن بیهقی ۱۹۴/۵، تفسیر طبری ۲۵/۷ و ۴۶، المحلی از ابن حزم ۲۵۴/۸، کنز العمال ۵۳/۳ - به نقل از احمد و بوداود و طحاوی و بیهقی و بویلی و ابن جریر - که این یکی به گفته «کنز» جداگانه نیز به صحت آن گزارش، حکم کرده است



و در عبارتی دیگر که احمد از زبان عبدالله بن حارث آورده می‌خوانیم که پدر وی تهیه خوراك عثمان را به گردن گرفت و خود وی گفت: گویا هنوز کبکی که دورظرف چیده بودند پیش چشمم است که مردی بیامد و گفت علی (ض) این را ناخوش می‌دارد پس عثمان پی علی فرستاد که دست‌هایش آلوده به برک سائیده بود و به وی گفت: تو خیلی با ما ناسازگاری می‌نمائی علی گفت: يك بار که پیامبر (ص) در حال احرام بود چون کورخری برایش آوردند گفت: «ما در حال احرام هستیم و این را به کسانی بخورانید که در جامه احرام نباشند» و من به خدا سوگند می‌دهم که هر کس شاهد آن داستان بوده (گواهی دهد) پس مردانی برخاسته و گواهی دادند سپس گفت يك بار هم پنج تخم شتر مرغ برای پیامبر (ص) آوردند و او گفت: «ما در حال احرام هستیم، آن را به کسانی بخورانید که در جامه احرام نباشند» و من اینک هر مردی را که شاهد آن داستان بوده به خدا سوگند می‌دهم (که گواهی دهد) پس مردانی برخاستند و گواهی دادند و عثمان برخاست و در چادر خویش شد و آن خوراك را برای شکارچیان باز گذاشتند.

و در عبارت امام شافعی آمده است که: عثمان در حالت احرام بود که کبکی به او هدیه کردند پس همه آن گروه از آن خوردند مگر علی که آن را ناخوش داشت.

و در عبارتی از ابن جریر می‌خوانیم: عثمان بن عفان حج کرد و علی نیز با او حج کرد، کسی که خود در حال احرام نبود حیوانی شکار کرده و گوشت آن را برای عثمان آورد وی از آن بخورد و علی از آن نخورد و عثمان گفت: به خدا نه ما خود شکار کردیم و نه پیشنهاد و دستور شکار را دادیم علی این آیت خواند: تا آن گاه که شما در حال احرام هستید شکار جانوران زمین بر شما نارواست سورة مائده آیه ۹۶

و در عبارتی آمده است: عثمان بن عفان (ض) در قدید فرود آمد پس

خوراکی از کبک که پاهای آن رو به بالا بود برایش آوردند و او فرستاد دنبال علی (ض) که آن هنگام داشت در دهان شتری از آن خویش لگام می نهاد و در حالیکه از دو دستش برگه های کوبیده می ریخت بیامد، پس علی از دست زدن به آن خود داری نمود و مردم نیز خود داری نمودند و علی گفت این جا از تیره اشجع کیست؟ آیا می دانید که اعرابی ای چند تخم شتر مرغ و تمیر<sup>۱</sup> وحشی برای پیامبر (ص) آورد و او گفت: این ها را به خانواده ات بخوران که ما در حال احرام هستیم؟ گفتند آری پس عثمان از تخت خویش فرود آمد و گفت: بر ما پلید شد.

و در عبارت بیهقی می خوانیم: حارث جانشین عثمان بود در طائف، و برای عثمان خوراکی از کبک و گوشت حیوانات وحشی بساخت و او در پی علی (ض) فرستاد و پیک به هنگامی او را دید که برای شتران خویش برگه ها را می کوبید، و به همان حال که برگه های سائیده از دستش می ریخت بیامد. پس گفتندش: بخور گفت: این را به گروهی بخورانید که در جامه احرام نباشند زیرا مادر حال احرام هستیم سپس علی گفت: کسانی از تیره اشجع را که این جابند سوگند می دهم که آیا می دانید رسول خدا (ص) چون در حال احرام بود و پای گورخری برایش هدیه آوردند از خوردن آن سر باز زد؟ گفتند آری.

طبری از طریق صبیح بن عبدالله عسبی آورده است که عثمان، ابوسفیان بن حارث را بر حوالی مکه و مدینه فرستاد تا در قدید فرود آمد پس مردی از اهل شام بر وی گذشت که بازی و شاهینی شکاری با او بود پس آن را از وی عاریت گرفت و با آن کبک هائی شکار کرد و در آغلی نهاد تا چون عثمان بروی گذشت آنرا پخت و برای او آورد عثمان گفت: بخورید برخی شان گفتند باشد تا علی بیاید و چون او آمد و آن چه پیش رویشان بود دید گفت ما از آن نمی خوریم عثمان گفت چرا نمی خوری گفت: این شکاری است که در حال احرام، خوردن آن روا

۱ - تمیر پاره پاره و کباب کردن گوشت است و خشک کردن آن (لسان العرب)



بیست عثمان گفت برای ما توضیح بده علی این آیت خواند: ای کسانی که ایمان آورده‌اید در حال احرام شکار رانکشید عثمان گفت مگر ما آن را کشته‌ایم؟ در پاسخ وی این آیت خواند: بر شما شکار دریائی و طعام آن حلال گردید تا شما و کاروانان به آن بهره‌مند شوید ولی شکار بیابانی تا زمانی که در حال احرام هستید بر شما حرام است.

و به گونه‌ای که ابن حزم از طریق بسر بن سعید یاد کرده - سعید بن منصور آورده است که عثمان در دو سال از خلافتش چون در حال احرام بود در منازل میان راه، جانوران وحشی را برایش شکار کرده و سر می‌بردند و او آن را می‌خورد سپس زبیر در این باره با او به سخن پرداخت و او گفت: نمی‌دانم این چیست، این برای ما و به خاطر ما ضیاع نمی‌شود و بد نیست آن را ترك كنیم، پس آن را ترك كرد.

امینی گوید: این داستان نشان دهنده آن است که دانش خلیفه از رسیدن به کنه این مسأله تا چه اندازه ناتوان بوده یا چقدر خوش می‌داشته از فرمایش خلیفه دوم پیروی کند که دستور می‌داد کسانی که در حال احرام هستند گوشت شکار را بخورند و فتوی دهندگان را از ناسازگاری نمودن با این دستور پرهیز می‌داد و ایشان را تهدید می‌کرد که در صورت سرپیچی از فرمان وی سر و کارشان با تازیانه خواهد بود که اگر خدا خواهد تفصیل آن حکایت را هم خواهیم آورد جز اینکه وقتی امیر مؤمنان (ع) با استناد به حکم قرآن و سنت - دهان عثمان را بست او هیچ راه گریزی نیافت مگر این که به چادر خویش درآمده و به این بسنده کند که: راستی تو با ما خیلی ناسازگاری می‌نمائی! و این سخن می‌رساند که میان امیر مؤمنان (ع) و میان خلیفه، ناسازگاری بسیار بوده و آن گاه روشن است که هر گاه میان علی (ع) و کسی دیگر - هر که خواهد باشد - اختلافی باشد حق با علی (ع) است و بس، چرا که مطابق گفته پیامبر: علی با حق است و حق با علی و آن دوازده یکدیگر جدا نشوند تا در روز قیامت کنار حوض کوثر

برمن در آیند<sup>۱</sup> و نیز: علی با قرآن است و قرآن با او از یکدیگر جدا نشوند تا در کنار حوض کوثر برمن در آیند<sup>۲</sup> و چرا که او دروازه شهر علم پیامبر است و وارث علم و ظرف علم او استادترین پیروانش در کار داور<sup>۳</sup> و کر نه علی (ع) بسیار پاک تر از آن بود که از سر هواپرستی یا به خاطر دشمنی با این و آن راه ناسازگاری پیش گیرد زیرا این شیوه ها از گناهان پلیدی است که خداوند در آیه تطهیر از او (ع) دور شمرده و تازه هردانشوری در برابر دانش او سرفرو می آورد و هیچ چون و چرائی در این نبود که او آگاه ترین مردم است به سنت پیامبر و از همین روی بود که چون عمر، عبدالله بن جعفر را از پوشیدن جامه رنگ شده در حال احرام نهی کرد امام (ع) با این سخن بدهان وی را بست که: گمان نمی کنم کسی بتواند سنت پیامبر را به ما بیاموزد<sup>۴</sup> و عمر خاموش شد زیرا چاره ای جز تسلیم در برابر سخن او نیافت و اگر کسی جز علی (ع) در برابرش بود البته تازیانه را برایش بلند می کرد. و از همین روی نیز بود که عمر در هر کار دشواری روی به او می آورد و چون آن را برایش حل می کرد می گفت: اگر علی نبود عمر هلاک می شد<sup>۵</sup>. یا مانند این سخن - و به همین زودی از زبان خود عثمان هم خواهی شنید که: اگر علی نبود عثمان هلاک می شد.

پس نظریه امام پاک است که باید پیروی شود زیرا قرآن، آن را تأیید کرده و خداوند می گوید: و تا هنگامی که در حال احرام باشید شکار زمین بر شما حرام است، چنان چه خود علی (ع) نیز در برابر عثمان به همین آیه استدلال کرد و با عام بودن حکم آن - به گونه ای که ابن حزم در المحلی ۲۴۹/۷ به نقل از گروهی گزارش کرده - آشکار می شود که آن چه صید شده تملک آن و

۱- برگردید به آن چه درج ۳ ص ۱۵۵ تا ۱۵۸ چاپ اول و ۱۷۶ تا ۱۸۰ چاپ دوم گذشت

۲- برگردید به آن چه درج ۳ ص ۱۵۸ چاپ اول و ۱۸۰ چاپ دوم آوردیم

۳- برگردید به آن چه درج ۶ ص ۵۴ تا ۷۳ چاپ اول و ۶۱ تا ۸۱ چاپ دوم مفصلاً آوردیم

۴- کتاب الام از شافعی ۱۲۶/۲، المحلی از ابن حزم ۲۶۰/۷

۵- برگردید به آن چه در جلد ششم از همین کتاب مابه عنوان «آثار نادر در علم عمر» گذشت



کشتن آن و خوردنش به هر گونه باشد حرام است و از همین روی بر کسی که در حال احرام باشد خوردن گوشت شکار را حرام دانسته‌اند هر چند کسی دیگر که در حال احرام نیست آن را برای خود شکار کرده و سر بریده باشد و نیز محرم نباید به سر بریدن شکار پردازد هر چند که آن شکار پیش از احرام بستن وی ملک او شده باشد و قرطبی در تفسیر خود ۳۲۱/۶ می‌نویسد: «حرام بودن، صفت شیئی نیست بلکه متعلق به افعال است پس مقصود از آیه: «و حرام شد بر شما شکار بیابانی» همان کار شکار است و می‌خواهد محرم را از پرداختن به شکار منع کند یا مقصود از شکار، حیوانی است که شکار شود - از باب نامگذاری مفعول به فعل - و این معنی روشن‌تر است زیرا اجماع علماء بر آن است که کسی که در حال احرام است جایز نیست شکاری که به او بیخشند بپذیرد و جایز نیست که آن را بخورد یا شکار کند یا آن را به هر صورتی که تصور شود به ملکیت خود در آورد و در این باره هیچ اختلافی میان علمای مسلمین نیست زیرا هم حکم آیه: «و حرام شد بر شما شکار بیابانی تا آن گاه که در حال احرام باشید» عام است و هم حدیثی که صعب پسر جثامه نقل کرده این معنی را می‌رساند.

در ص ۳۲۲ نیز گوید از علی و ابن عباس و ابن عمر روایت شده که کسی که در حال احرام است خوردن شکار در هیچ حالی بر او جایز نیست خواه به خاطر او صید شده باشد خواه نه زیرا حکم این آیه: «و حرام شد بر شما شکار بیابانی تا آن گاه که در حال احرام باشید» عام است و ابن عباس گفته: این حکم بدون قید است و طاوس و جابر بن زید و ابوالشعثاء نیز چنین گفته‌اند و از ثوری نیز همین نظر روایت شده و اسحاق نیز همین را گفته و استنادشان به حدیث ابن جثامه است پایان

و مؤید نظریه امام (ع) و پیروانش، احادیثی است که سنت ثابته پیامبر را می‌نماید و در کتاب‌های «صحیح» و «مسند» یاد شده و این هم چند تا از آنها:

۱ - ابن عباس گفت : ای زید بن ارقم می دانی که بازوی صیدی را به پیامبر هدیه کردند و او آن را نپذیرفت و گفت ما در حال احرام هستیم ؟ گفت آری .

و به عبارتی : زید بن ارقم پیامد و ابن عباس از او یسار آوری مسأله را خواست و گفت : چگونه به من خبر دادی که گوشت شکار را به پیامبر (ص) هدیه کردند با آن که حرام است ؟ گفت : آری مردی يك عضو از گوشت شکاری را به او هدیه کرد و او نپذیرفت و گفت : ما نمی خوریم ما در حال احرام هستیم و به عبارت مسلم : زید بن ارقم پیامد و ابن عباس نزد او شد و در باره گوشت شکار از او فتوی خواست و او گفت : پیامبر در حال احرام بود که گوشت شکاری برای او آوردند و او آن را رد کرد

بر گردید به صحیح مسلم ۱/ ۴۵۰، سنن بوداود ۱/ ۲۹۱، سنن نسائی ۵/ ۱۸۴، سنن بیهقی ۵/ ۱۹۴، المعلی از ابن حزم ۷/ ۲۵۰ کمی گوید این حدیث را از طرقی روایت کردیم که همه اش صحیح است

۲ - صعب پسر جثامه گفت : من در ابواء ما ودان<sup>۱</sup> بودم که پیامبر بر من بگذشت و گوشت گورخری برای او هدیه بردم و آن را رد کرد و چون از چهره من دریافت که خوشم نیامده گفت : « رد کردن این، برای بودنش از سوی تو نیست ولی ما در حال احرام هستیم، و به عبارتی : گوشت گورخری برای پیامبر آوردند و او آن را رد کرد و گفت ما در حال احرام هستیم و شکار نمی خوریم

بر گردید به صحیح مسلم ۱/ ۴۴۹، مسند احمد ۴/ ۳۷، سنن دارمی ۲/ ۳۹، سنن ابن ماجه ۲/ ۲۶۲، سنن نسائی ۵/ ۱۸۴، سنن بیهقی ۵/ ۱۹۲ - از چند طریق - احکام القرآن از جصاص ۲/ ۵۸۶، تفسیر طبری ۷/ ۴۸، تیسیر الوصول ۱/ ۲۷۲

۳ - سعید پسر جبیر آورده است که ابن عباس گفت پیغمبر در حال احرام

۱ - ودان - با فتح واو - دهکده ای است میان مکه و مدینه و نزدیک جحفه و از آن جا تا ابواء - هشت میل است و صعب بن جثامه از آن جا است . معجم البلدان



بود که نیم گورخری برایش هدیه آوردند و آن را رد کرد و به عبارت احمد : پیامبر (ص) در حال احرام بود که صعب بن جثامه سرین گورخری را به او هدیه کرد و پیامبر (ص) همان گونه که از آن خون می چکید آن را رد کرد .  
و به عبارتی که طاوس در حدیث خود آورده : يك بازو از گوشت شکاری را به او هدیه کرد و ...

و به عبارت مقسم : گوشت گورخری را ...  
و به عبارتی که عطاء در حدیث خود آورده : شکاری به او هدیه شد و آن را پذیرفت و گفت ما در حال احرام هستیم

و به عبارت نسائی : پیامبر (ص) در حال احرام بود که در قدید، صعب بن جثامه پای يك گورخری که از آن خون می چکید به او هدیه کرد و او آن را به وی رد کرد

و به عبارت ابن حزم : پای گورخری به پیامبر (ص) هدیه شد و او آن را رد کرد و گفت : ما در حال احرام هستیم و شکار نمی خوریم و به عبارتی : اگر نه این بود که در حال احرام هستیم البته این را از تو می پذیرفتیم

بر گردید به : صحیح مسلم ۴۴۹/۱، مسند احمد ۲۹۰/۱ و ۳۳۸ و ۳۴۱، مسند طیالسی ص ۱۷۱، سنن نسائی ۱۸۵/۵، سنن بیهقی ۱۹۳/۵، المحلی از ابن حزم ۲۴۹/۷ که می نویسد: این حدیث را از طرقی که همه آنها صحیح است روایت کرده ایم، احکام القرآن از جصاص ۵۸۶/۲، تفسیر قرطبی ۳۲۲/۶

شایان توجه : در برابر حدیث بالا که همه صحت آن را پذیرفته اند بیهقی در السنن الکبری ۱۹۳/۵ از طریق عمرو بن امیه ضمری آورده است که « صعب بن جثامه در جحفه سرین گورخری برای پیامبر هدیه آورد و او از آن بخورد و قوم نیز از آن بخوردند . » و سپس می گوید : این اسنادی درست است و اگر محفوظ بوده باشد ممکن است که پیامبر شکار زنده را رد کرده و گوشت شکار را پذیرفته باشد و خدا دانایان است پایان

کمان نمی کشم بیهقی تا این اندازه ها بی سواد بوده ! و راستی این که علقه او به تبرئه کردن خلیفه - در آن نظریه مخالف بسا قرآن و سنت پیامبر - وی را بر آن داشته که حدیث ضعیف را صحیح بشمارد و برای جمع میان آن و حدیث صحیحی که قبلاً گذشت به تفسیری پردازد که صریح لفظ، آن را نمی پذیرد . و در تعقیب همان هدف بیهقی است که بخاری چون آن حدیث صحیح مورد اتفاق را در جلد سوم صحیح خود ص ۱۶۵ می آورد کلمات : یا، سرین، بازو، یک نیمه، گوشت را که به صورت مضاف در عبارات مختلف حدیث آمده انداخته است ! و جصاص نیز در احکام القرآن ۲/ ۵۸۶ راه او را دنبال کرده که خدا زنده بدارد درستکاری را !

و ابن تر کمانی در شرح بر سنن کبری در دنباله نظریه بیهقی در باره آن حدیثی که آورده می نویسد : می گویم : در سند این حدیث یحیی بن سلیمان جعفی است که آن را از ابن وهب روایت کرده و او نیز - به گونه ای که یحیی بن ایوب مرا آگاه ساخت - همان غافقی مصری است و در باره یحیی بن سلیمان، ذهبی در المیزان والکاشف می نویسد : به گفته نسائی او مورد اطمینان نیست و به گفته ابن حبان : وی چه بسا احادیث غریب روایت می کند و در باره غافقی نیز نسائی گوید : او آن قوی نیست و ابوحاتم گفته : به سخن وی استدلال نشاید . و احمد گفته : وی حافظه ای بد داشته و بسیار خطا می کرده و مالک در مورد دو حدیث، سخن وی را دروغ شمرده، بنابر این نبایستی به تأویل این حدیث پرداخت چرا که سندش چنان است و با حدیث صحیح نیز مخالف است و این که بیهقی گوید : شکار زنده را رد کرده و گوشت شکار را پذیرفته مردود است زیرا در حدیث صحیح می خوانیم که پیامبر (ص) آن را رد کرده است پایان

۴ - عبدالله بن حرث از ابن عباس و او از علی نقل کرده که پیامبر (ص) در حال احرام بود که گوشت شکار برایش آوردند و آن را نخورد .



۵ - هشام بن عروه از پیدرش روایت کرده است که عایشه ام المؤمنین به وی گفت : خواهر زاده من ! این ده شبی که هست اگر در دلت گذشت که چیزی بخوری آن را رها کن - و این را در باره خوردن گوشت شکار گفت .

موطأ مالك ۱/ ۲۵۷ ، سنن بیهقی ۵/ ۱۹۴ ، تیسیر الوصول ۱/ ۲۷۳

۶ - نافع آورده است که آهوئی که در مکه سربریده بودند به ابن عمر هدیه کردند و آن را نپذیرفت . و ابن عمر خوش نمی داشت که کسی که در حال احرام است به هیچ روی از گوشت شکار بخورد

این روایت را هم ابن حزم در المحلی ۷/ ۲۵۰ از طریق آورده است که همه رجال راوی آن مورد اطمینان اند .

و اگر خلیفه سنت پیامبرش را می دانست شاید با آن مخالفت نمی کرد و اگر چیزی داشت که بتواند در برابر آن سنت قطعی علم کند و به استدلال پردازد البته کوتاه نمی آمد و این کار را برای پیروانش نمی گذاشت که پس از گذشت روز کاری دراز به سود او به استدلال پردازند و آن هم با دلیل هایی که - در برابر حق - هیچگونه بی نیازی نمی دهد . بیهقی در سنن خود ۵/ ۱۹۴ می نویسد : علی و ابن عباس (ض) بر آن رفته اند که هر کس در حال احرام باشد خوردن آن مطلقاً بروی حرام است و در این زمینه عمر و عثمان و طلحه و زبیر و جز آنان با ایشان مخالفت نموده اند و حدیث ابوقتاده و جابر نیز با ایشان است و خدا بهتر داند . پایان

حدیث بوقتاده به این گونه است که گوید : در سال حدیبیه من با پیامبر (ص) برفتم و یارانم احرام بستند و من بستم پس پیامبر (ص) برفت و من با یارانم بودم و ایشان برخی با برخی دیگر می خندیدند و من نگاه کردم و گورخری دیدم و بر آن تاختم و نیزه ای به آن زدم و برجایش بداشتم و از ایشان کمک خواستم و از یاری من سرباز زدند و از آن خوردم و من به پیامبر پیوستم و گفتم ای پیغمبر ! من به گورخری برخوردم که مقداری از آن نزد من مانده پیامبر (ص) به آن گروه که در

حال احرام بودند گفت: بخورید.<sup>۱</sup>

این حدیث نمی تواند مقصود مدعیان را برساند زیرا داستان آن به گونه ای که از صریح الفاظش برمی آید - در سال ششم هجرت - سال حدیبیه - روی داده و آن گاه بسیاری از احکام حج - از آن جمله تعیین جای های احرام بستن حجاج - در سال دهم هجرت - حجة الوداع - تشریع شده و از همین روی نیز بوقتاده در آن هنگام احرام بسته و در این کار با پیامبر و یاران او همراهی نمود. ابن حجر در فتح الباری می نویسد ۱۹/۴: «گفته اند این داستان پیش از آن روی داده که پیامبر جای های احرام بستن حجاج را تعیین کند» و سندی در شرح سنن نسائی ۱۸۵/۵ آن جا که حدیث ابوقتاده ذکر می شود گوید از عبارت «سال حدیبیه» که در حدیث آمده آشکارا برمی آید که احرام بستن او و گذشتن وی بدون احرام از جایی که باید با احرام بود، پیش از وضع مقرراتی بوده است که جای های احرام بستن حجاج را معین می کند زیرا به گونه ای که از احمد روایت شده وضع این مقررات در حجة الوداع بوده است.

احکام شکار هم در همین سال و در سوره مائده نازل شده که آن نیز آخرین سوره نازل شده از قرآن است و روایت شده که پیامبر (ص) آن را در حجة الوداع خواند و گفت: «ای مردم! سوره مائده آخرین وحی است که نازل شده حلال آن را حلال بشمارید و حرام آن را حرام» و مانند این حدیث نیز موقوفاً از عایشه نقل شده که حاکم آن را صحیح شمرده و ابن کثیر به آن اعتراف کرده و بوعبید نیز از طریق ضمرة بن حبیب و عطیة بن قیس، مرفوعاً آن را آورده است<sup>۲</sup>

پس شکفتی ندارد که چندی از موضوعات مربوط به حج، حکم آن ها در سال حدیبیه هنوز وضع نشده و بعد ها مقرر گردد و یکی از آن ها

۱ - صحیح بخاری ۱۶۳/۳، صحیح مسلم ۴۵۰/۱، سنن نسائی ۱۸۵/۵، سنن ابن ماجه ۳۶۳/۲، سنن بیهقی ۱۸۸/۵

۲ - مستدرک حاکم ۳۱۱/۲، تفسیر قرطبی ۳۱/۶، تفسیر زمخشری ۴۰۳/۱، تفسیر ابن کثیر ۲/۲، تفسیر خازن ۴۴۸/۲، تفسیر شوکانی ۱/۲



نیز همین مسأله باشد. و تازه امیر مؤمنان (ع) خود در سال حدیبیه حاضر بود، و داستان بوقتاده را - اگر هم فرض کنیم درست باشد - ما فاند دیگران که دیدند او نیز دید و با همه این ها کار عثمان را، هم او نادرست شمرد و هم آن گواهانی که او (ع) ایشان را - با سوگند - به گواهی دادن واداشت و به سود او گواهی دادند و برایشان نیز آنچه در سال حدیبیه روی داد پوشیده نبود و با این همه، گواهی دادند که پس از آن، قانونی ثابت وضع شده است.

و اگر داستان بوقتاده بوئی از صحت یا ارزش استناد داشت البته عثمان از تمسک به آن خود داری نمی کرد ولی او دانست که چگونه چگونگی قضیه به همان صورت بوده که یاد کردیم و کاری که پیش از تصویب يك قانون انجام شود مدرك نتواند بود و امام نیز با دلایل کوبنده خود او را مجاب کرد و او به جای ادامه گفتگو و استدلال، به چادر خود پناه برد و غذا را برای شکارچیان باز گذاشت.

حدیث جابر را نیز تعدادی از پیشوایان فقه و حدیث از طریق عمرو پسر ابوعمر و - و او از مطلب بن حنطب و او از جابر بن عبدالله - آورده و به ضعیف بودن آن تصریح کرده اند و متن آن نیز به این گونه است که: پیامبر (ص) گفت شکار بیابانی بر شما حلال است هر چند در حال احرام باشید مگر خود آن را شکار کرده باشید یا آن را برای شما شکار کرده باشند<sup>۱</sup>

نسائی در سنن خود گوید: ابو عبدالرحمن عمرو بن ابی عمرو در کار حدیث نیرومند نیست هر چند مالك نیز از وی روایت کرده است.

و ابن حزم در المحلی می نویسد: روایت جابر انداختنی است زیرا از زبان عمرو بن ابی عمرو رسیده که او هم ضعیف است.

و ابن ترکمانی در شرحی که بر سنن بیهقی نوشته در کنار گفته شافعی «ابن ابی بحیی از در او ردی حافظ تر است» می نویسد: می گویم حدیث در او ردی را

۱- کتاب الام ۱۷۶/۲، سنن بوداود ۲۹۱/۱، سنن نسائی ۱۸۷/۵، سنن بیهقی ۱۹۰/۵، المحلی

بخاری و مسلم و بقیه جماعت، شایسته پشتگرمی دانسته و ابن معین گوید :  
 وی حجت و مورد اطمینان است و قطان و ابو حاتم و جز آن دو وی را  
 مورد اطمینان شمرده اند اما از ابن ابی یحیی چیزی در کتاب های پنجگانه نرسیده  
 و گروهی از حافظان - همچون ابن حنبل و ابن معین و دیگران - وی را دروغگو  
 شمرده اند و بشر بن مفضل گفته درباره او از فقهای مدینه تحقیق کردم و همه  
 ایشان گفتند وی دروغساز است - یا پاسخی نظیر آن - و مالک را پرسیدند آیا  
 وی ( در روایت حدیث ) مورد اطمینان بود ؟ گفت نه ، در دینش هم مورد  
 اطمینان نبود.

و ابن حنبل گفته : وی قدری و معتزلی و جهمی بوده و هر عیبی را در او  
 می توان یافت و بیهقی در التیمم و النکاح می نویسد در عادل بودن او سخن به  
 اختلاف گفته اند . و با همه این ها چگونه می توان او را برتر از درآوردی شمرد ؟  
 و گوید : تازه اگر او و آن که را با اوست برتر از وی شمریم باز هم آن  
 حدیث خود به خود عیناً است - برای بودن عمرو پسر ابو عمرو و در سند آن و با  
 آشفتگی او در این حدیث که درباره او سخن ها نیز رفته ، ابن معین و بوداد گویند :  
 او نیرومند نیست و یحیی می افزاید : مالک او را ضعیف می شمرد و سعدی گفته :  
 حدیث وی آشفته است .

و گوید : درباره مطلب نیز ابن سعد می گوید : حدیث وی شایسته دلیل  
 شدن نیست زیرا او احادیث بسیاری از پیامبر (ص) نقل می کرد که نمی گفت از  
 که شنیده است و توده یاران او نیز عیب های حدیث هاشان را پنهان می دارند و تازه  
 از راه دیگر هم سند حدیث کسب شده است زیرا ترمذی گوید : مطلب شخص از  
 جابر حدیث نشنیده و بنابراین روشن می شود که سند این حدیث چهار عیب دارد  
 یکی در مورد مطلب ، دوم از لحاظ این که اگر هم مطلب را قابل اطمینان بدانیم  
 باز او شخص حدیثی از جابر نشنیده پس سند حدیث کسب شده دارد . سوم در



مورد عمرو، چهارم از لحاظ این که اگر هم او را قابل اطمینان بدانیم باز هم - چنانچه گذشت - درباره این حدیث به اختلاف سخن رانده است پایان سپس ابن تر کمانی می‌پردازد به یاد کردن ایراد طحاوی به این حدیث از این نظر گاه که : اگر چیزی خود به خود بر کسی حلال باشد صرفاً به خاطر آن که دیگری، آن را به نیت دادن به او شکار کرده باشد بروی حرام نمی‌شود . این کوتاه سخنی بود در باره حدیث بوقناده و جابر، که از آن می‌فهمیم این دو حدیث شایسته اعتماد نیست و به استناد آن نبایستی از آن احادیث صحیح وثابت که یاد شد دست برداشت و مخصصی برای حکم عام وقیدی برای احکام مطلق قرآن دست و پا کرد، و آن چه در این مسأله باید مورد استناد باشد کتاب عزیز خداوند است و سنت ثابت و شریف پیامبر، و هر چه را با آن مخالف باشد - نظریه هر کس می‌خواهد باشد - باید به دیوار زد. از آن دو پیروی کن و پیرو هوس‌های نادانان مباش

### دعوائی که خلیفه آن را به نزد علی می‌فرستد

احمد و دورقی از طریق حسن بن سعد - و او از پدرش - آورده‌اند که یحیسی<sup>۱</sup> و صفیه از برده‌های خمس بودند و صفیه به مردی که نیز از اموال خمس بود زن‌داد و کودکی بزاد و مرد زنا کار و یحیسی هر کدام مدعی پدری آن فرزند بودند و دعوی را به نزد عثمان بردند و عثمان دعوی را به نزد علی برد و علی گفت : در این باره همان گونه که پیامبر (ص) داوری کرد داوری می‌کنم : فرزند از آن شوهر قانونی است و زنا کار را جز سنگ بهره‌ای نیست، به هر يك از آن

دو پنجاه تازیانه بزنی<sup>۱</sup>

امینی گوید: می دانی چرا خلیفه، قضاوت و حکم دادن را به امیر مؤمنان محول کرد؟ اگر نمی دانی علتش این بود که خود چنان مایه ای از علم نداشت که بتواند دعوی را فیصله دهد و شاید هم این آیه به گوش وی خورده بود که: زن و مرد زنا کار به هر کدام بایستی صد تازیانه بزیند<sup>۲</sup> و اجمالاً نیز می دانست که در بسیاری از احکام میان بنده و آزاد تفاوت است ولی دیگر این را ندانسته بود که مسئله حد نیز از آن احکام و فروع است و گویا توجهی به این آیه نداشت که: و هر کس از شما از جهت مکنت نتواند زنان عفیف مؤمن به نکاح آورد از آن چه مالک شده اید از کنیزان مؤمن - گیرد، خدا به ایمان شما داناتر است همه از یکدیگر گردان آن ها را به اذن کسانی که به زنی گیرید و مهرشان را به شایستگی بدهید که عقیقان باشند نه زناکار و رفیق گیر، و چون شوهر دار شدند اگر کار بدی کردند مجازاتشان نصف زنان آزاد است<sup>۳</sup>

شاید هم این آیه در پیش چشمش بود ولی نمی توانست حقیقت آن را بفهمد زیرا این را به حافظه اش سپرده بود که مجازات روسپیان شوهر دار، سنگسار کردن است جز آن که نمی داشت سنگسار کردن قابل نصف کردن نیست و کیفری را که می توان نصف کرد تازیانه زدن است و این آیه دستور می دهد که کنیزان شوهر دار اگر زنا دهند نباید آنان را سنگسار کرد و بایستی نصف مجازات تازیانه ای که در سنت پیامبر بر زنا کاران بی همسر ثابت است برایشان نیز روا داشت<sup>۴</sup>

۱- مسند احمد ۱/۱۰۴، تفسیر ابن کثیر ۱/۴۷۸، کنز العمال ۳/۲۲۷

۲- سورة نور آیه ۲

۳- سورة نساء آیه ۲۵

۴- صحیح بخاری ۱۰/۴۸، صحیح مسلم ۲/۳۷، سنن بودادود ۲/۲۳۹، سنن ابن ماجه ۲/۱۱۹،

سنن بیهقی ۸/۳۲۲، موطأ مالک ۲/۱۷۰، کتاب الام شافعی ۶/۱۲۱، تفسیر قرطبی ۱۲/۱۵۹



واحد در مسند خود ۱/۱۳۶ از طریق ابوجمیله آورده است که علی (ع) گفت پیامبر (ص) مرا به نزد کنیزی سیاه که زنا کرده بود فرستاد تا وی را تازیانه بزنم و حد بروی جاری کنم من دیدم او آلوده به خون نفاس است به نزد پیامبر (ص) شدم و او را آگاه کردم بمن گفت: چون از نفاسش بیرون شدی پنجاه تازیانه به او بزن این حدیث را ابن کثیر نیز در تفسیر خود ۱/۴۷۶ آورده و آنجا می خوانیم: چون بیماری نفاسش بهبود یافت پنجاه تازیانه به او زن. شوکانی نیز در نیل الاوطار ۷/۲۹۲ آن را با همین عبارت آورده و مسلم و بوداد و ترمذی نیز آن را آورده اند و در عبارت ایشان کلمه پنجاه نیست.

گرفتیم که خلیفه این داستان را - بخاطر گذشت زمانی دراز بر آن - فراموش کرده بود ولی آیا آن چه را هم در روزگار عمر پیش چشمش روی داد از یاد برده بود که بنا بر آن چه حافظان آورده اند وی کنیزان شوهر دار زنا کار را پنجاه تازیانه زد. شاید هم خلیفه از مفهوم آیات قرآن آگاهی یافته ولی سنت پیامبر را از یاد برده و آن چه را هم در عهد عمر روی داد به یادش بوده ولی در حکم مجازات غلامان درمانده، زیرا دیده است که آیه کریمه - و به همین گونه نصوص احادیث - نص در باره کنیزان است و ندانسته که از جهت برده بودن فرقی میان غلام و کنیز نیست و ملاک واحد است و این را امامان حدیث و تفسیر بالاتفاق پذیرفته اند چنانکه هم از کتاب الام شافعی ۶/۱۴۴ بر می آید و هم از احکام القرآن جصاص ۲/۲۰۶ و از سنن بیهقی ۸/۲۴۳ و تفسیر قرطبی ۵/۱۴۶ و ۱۲/۱۵۹ و تفسیر بیضاوی ۱/۲۷۰ و تفسیر الوصول ۲/۴ و فیض الاله المالک بقاعی ۲/۳۱۱ و فتح الباری ۱۲/۱۳۷ و فتح القدیر ۱/۴۱۶ و تفسیر خازن ۱/۳۶۰. شوکانی هم در نیل الاوطار ۷/۲۹۲ می نویسد: به گونه ای که صاحب البحر حکایت کرده هیچ کس نیست که میان غلام و کنیز تفاوت قائل باشد.

شاید هم خلیفه گمان برده که فرزند زن روسبی - به طور طبیعی - حتما

باید از نطفه رفیق زنا کارش باشد و ندانسته که آخر، شوهر قانونی اش هم با او همبستر شده یا دست کم امکان این هست که وی مدتی پیش - که با گذشت آن، دوره بارداری زن به سر می رسد - با وی آمیخته باشد و بدین ترتیب فراش قانونی که فرزند را به صاحب فراش ملحق می کند تحقق می یابد چنان که امیر مؤمنان (ع) نیز بر همین مبنا داوری کرد و قاعده کلی در این مورد همان گفته پیامبر است که: فرزند از آن شوهر قانونی است و زناکار را بهره ای جز سنگ نیست.

راستی را که خلیفه در ارجاع داوری در باره این مسأله، به کسی که دانای کتاب و سنت است انصاف ورزیده زیرا او به علم الیقین می دانسته که پاسخ آن نزد خاندان پاک پیامبر است نه نزد دودمان اموی. و ای کاش او در همه مسائلی که با آن روبرو می شد به همین گونه انصاف می ورزید و ای کاش می دانست توده به امامی نیاز دارند که دانای کتاب خدا و سنت پیامبر باشد و در فهم آن در نماید کاش این را می دانست و منصفانه در زمینه آن به اقدام می پرداخت اما چه باید کرد که ...

چون کاری را نمی توانی انجام دهی آن را واگذار و به کاری پرداز که می توانی

## ۱۷

نظریه خلیفه در عدد مختله<sup>۱</sup>

از زبان نافع آورده اند که او شنید ربیع دختر معوذ پسر عفراء به عبدالله پسر عمر گزارش داد که او در زمان عثمان با طلاق خلع از شوهرش جدا شد پس

۱ - سنن بیهقی ۴۵۰/۷ و ۴۵۱، سنن ابن ماجه ۶۳۲/۱، تفسیر ابن کثیر ۲۷۶/۱ - به نقل از ابن ابی شیبه - زاد المعاد از ابن قیم ۴۰۳/۲، کنز العمال ۲۲۳/۳، نیل الاوطار



معاذ بن عفراء به نزد عثمان شد و گفت: دختر معوذ امروز با طلاق خلع از شوهرش جدا شده آیا از خانه او بیرون شود؟ عثمان گفت بیرون شود و دیگر نه آن دو از یکدیگر ارث می‌برند و نه عده‌ای در کار است و فقط او باید به اندازه دیدن يك بار خون، از ازدواج مجدد خودداری کند چون بیم آن می‌رود که فرزندی در شکم داشته باشد. «این جا عبدالله گفت: «عثمان بهترین و داناترین ماست» و به عبارتی دیگر عبدالله گفت: «عثمان بزرگ‌ترین و داناترین ماست»

و در عبارتی که عبدالرزاق از نافع از ربیع دختر معوذ آورده می‌خوانیم که او گفت: مرا شوئی بود که چون در نزد من بود نیکی او بسیار کم به من می‌رسید و چون از من دور می‌شد مرا آندوه‌گین می‌ساخت يك بار من خطائی کردم و به او گفتم: در برابر دادن هر چه دارم خود را به طلاق خلع از همسری تو آزاد کردم او گفت پذیرفتم من نیز چنان کردم و پسر معاذ پسر عفراء دعوی را به نزد عثمان برد و او این طلاق خلع را درست دانست و به وی دستور داد که هر چه دارم - از رشته‌ای که دور موهایم را با آن محکم می‌کنم و جز آن همه را بگیرد - یا گفت بجز رشته‌ای که دور موهایم را با آن محکم می‌کنم.

و در عبارتی از نافع آمده است که: او دختر برادرش را به همسری مردی در آورد و آن مرد وی را با طلاق خلع آزاد کرد این قضیه را برای عثمان بازگو کردند و او آن را روا دانست و به زن دستور داد که به اندازه دیدن يك بار خون، عده نگهدارد. و به عبارت ابن ماجه که از طریق عبادة بن صامت آمده: ربیع گفت: با طلاق خلع از شوهرم جدا شدم و سپس نزد عثمان آمدم و پرسیدم چقدر باید عده نگهدارم او گفت عده‌ای بر تو نیست مگر آن که تمازگی با او همبستر شده باشی که باید نزد او درنگ کنی تا يك بار حیض بینی. الخ

امینی گوید: زن‌هایی که طلاق داده شدند از شوهر نمودن خودداری کنند

تا سه پاکی بر آنان بگذرد، و این نصی است از خداوند عزیز حکیم<sup>۱</sup> بی آن که هیچ تفاوتی میان اقسام طلاق - که به اعتبار نارضایتی شوهر یا زن بوجود می آید - گذاشته باشد پس اگر نارضایتی تنها از طرف شوهر باشد طلاق رجعی است و اگر تنها از طرف زن باشد خلعی است و اگر از طرف هر دو باشد مبارات است و برای هر کدام از این اقسام نیز حکم خاصی در مورد عده وجود ندارد و بجز همان چه برای همه آنها - يك جا - ثابت است و با توجه به عام بودن حکم آیه که از آوردن صیغه جمع همراه با الف و لام (المطلقات = زنانی که طلاق داده شدند) برمی آید قانون دیگری وجود ندارد، که یاران پیامبر و شاگردانشان و علمای پس از آنان - و پیشاپیش همه امامان چهار مذهب - همه در این مورد همداستانند و فتواهاشان هم رنگ است

ابن کثیر در تفسیر خود ۲۷۶/۱ می نویسد: مسأله: مالک و بوحنیفه و شافعی و نیز احمد و اسحاق بن راهویه - بنابر روایت مشهور از قول ابن دو تن اخیر - بر آن رفته اند که زن آزاد شده با طلاق خلع اگر از زنانی است که حیض می بیند مانند سایر زنانی که طلاق داده شده باید از شوهر نمودن خود داری کنند تا سه پاکی بر آنان بگذرد و این فتوی از قول عمر و علی و پسر عمر نیز نقل شده چنان که سعید بن مسیب نیز همین قول را اختیار کرده و نیز سلیمان بن یسار و عروه و سالم و ابو سلمه و عمر بن عبدالعزیز و ابن شهاب و حسن و شعبی و ابراهیم نخعی و ابو عیاض و خلاص بن عمر و قتاده و سفیان ثوری و اوزاعی و لیث بن سعد و ابو عبید؛ و ترمذی گوید<sup>۲</sup>: این قول بیشتر اهل علم است از صحابه و دیگران، و مدرك ایشان در این باره آن است که خلع نیز طلاق است پس زنان مختلفه نیز باندازه سایر زنانی که طلاق داده شده اند باید عده نگهدارند پایان. این بود نظریات امامان مسلمانان در چشم سنیان، که چنان چه گفتیم با

۱ - برگردید به سوره بقره آیه ۲۲۸

۲ - ابن سیوطی روایت در صحیح خود گفته: ۱۲۲/۱



قرآن کریم نیز هماهنگ است و آن گاه در هیچ يك از آن ها چیزی نیست که با نظریه عثمان سازگار باشد

البته کسانی آمده اند و آن چه را ترمذی در صحیح خود ۱۴۲/ آورده به سود عثمان دستاویز گردانیده اند زیرا بموجب آن روایت که از طریق عکرمه از ابن عباس نقل شده زن ثابت بن قیس، خود را با طلاق خلع آزاد کرد و پیامبر (ص) عده او را يك بار خون دیدن و پاک شدن قرار داد.

و این روایت هم بساطل است چون آن چه از داستان زن ثابت از طریق ابن عباس در نزد بخاری و نسائی محفوظ است به این عبارت است که ابن عباس گفت: زن ثابت به نزد پیامبر (ص) شد و گفت: ای رسول! من از نظر دینی و اخلاقی ایرادی بر او (شوهرم) ندارم ولی کافر شدن در مسلمانی را خوش نمی دارم رسول گفت: باغ او را (که مهرش بود) به وی برمی گردانی؟ گفت آری رسول (ص) به مرد گفت: باغ را بپذیر و او را به طلاق آزاد کن.

پس با توجه به این لفظ، زن ثابت به طلاق آزاد شده بود و زنائی هم که طلاق داده شده اند از شوهر نمودن خود داری کنند و ما سه پاکی بر آنان بگذرد.

و تازمه، آشفتمکی دهشت آوری که در داستان زن ثابت هست ما را از تمسک به مضمون آن باز می دارد زیرا در يك عبارت - که در سنن ابن ماجه آمده - او جمیله دختر سلول بوده و در عبارت ابوالزبیر، زینب نام داشته و در يك عبارت نیز دختر عبدالله بوده و در عبارتی از ابن ماجه و نسائی، مریم عالیه بوده و در موطأ مالك، حبیبه بنت سهل بوده و به گفته بصریان، جمیله بنت ابی بوده<sup>۱</sup> و بیشتر این عبارات نیز - مانند عبارت بخاری و نسائی - از عده قرار دادن يك پاکی، خالی است و حکم قرآن را با چنین روایتی نمی توان تبصره زد و مخصص برایش ساخت بعلاوه اگر کمترین بوی راستی و درستی از آن به مشام می رسید - به

گونه‌ای که از ابن کثیر شنیدی - همه پیشوایان به مخالفت با آن همداستان نمی‌شدند.

گاهی هم آمده‌اند و فتوای خلیفه را با آن چه ترمذی در صحیح خود ۱۴۲/۱ آورده تأیید کرده‌اند که به موجب آن روایت: ربیع بنت معوذ (همان زنی که دعایش نزد عثمان مطرح شد) در روز کار رسول (ص) با طلاق خلع آزاد شد و پیامبر (ص) به او دستور داد - یا به او دستور داده‌شده - که عده خود را يك بار خون دیدن و پاك شدن قرار دهد و ترمذی گفت: حدیث صحیح ربیع به این گونه است که به او دستور داده شد عده خود را يك بار خون دیدن و پاك شدن قرار دهد و در حدیث سلیمان بن یسار نیز به همین عبارت از زبان ربیع آورده‌اند که او با طلاق خلع از شوهرش جدا شد و به او دستور داده شده عده خود را يك بار خون دیدن و پاك شدن قرار دهد.

بی‌هیچی پس از گزارش این حدیث می‌نویسد: و این صورت از روایت، درست‌تر است و در آن نه نام کسی که به وی دستور داده آمده است و نه از این که واقعه در روز کار پیامبر بوده سخنی رفته و ما در مبحث خلع روایت کردیم که این زن در روز کار عثمان با طلاق خلع از شوهرش جدا شده.

سپس حدیث نافع را که در آغاز همین شماره مطرح کردیم آورده و می‌نویسد: این روایت، صریح است در این که عثمان بوده که چنان دستوری به وی داده و حکمی که از ظاهر قرآن در مورد عده زنان طلاق داده شده بر می‌آید هم شامل زنی که با طلاق خلع آزاد شده می‌شود و هم شامل زنانی که با طلاق‌های دیگر آزاد شده‌اند پس آن سزاوارتر است و توفیق با خدا است پایان<sup>۱</sup>

پس نه پیامبر (ص) در داستان دختر معوذ حکمی داده و نه اصلاً ماجرای او نزد وی (ص) مطرح شده بلکه این رویداد در زمان عثمان بوده و داوری در آن را نیز او به انجام رسانده ولی دست‌هائی که بر ودایع علم و دین امینند! این حکایت



را دگرگون ساخته و در آن دست برده‌اند تا آستان عثمان را از آرایش جهل‌مبرا نمایند و اگر به گونه‌ای که از این روایت برمی‌آید دختر معوذ دوبار به طلاق خلع آزاد شده بود و اگر این خبر کمترین ارزشی در چشم فقیهان داشت همگی يك دله از آن روی نمی‌گردانده و حکم عام‌قرآن را بر نمی‌گزیدند و با بی‌اعتنائی، آن را به دور نمی‌افکندند زیرا روایت، پیش روی و در برابر دیدگان‌شان بود. و برپژوهشگران است که نگاهی ژرف به سخن پسر عمر بیندازند که در این مسأله نظریه‌اش نخست هماهنگ بود با قرآن و عمل کنندگان به آن. از صحابه، و خود یکی در ردیف آنان شمرده می‌شد. و سپس به محض آن که فتوای بی‌دلیل خلیفه راشنید از حرفش برگشت و گفت: «عثمان بهترین ما و داناترین ما است»، یا گفت: «بزرگ‌ترین ما و داناترین ما است»، چنین باشند مجتهدان! و بدین گونه فتوی‌ها صادر شود!



### نظر خلیفه در باره زنی که شوهرش گم شده

مالك از طریق سعید بن مسیب آورده است که عمر گفت: هر زنی شوهرش گم شود و نداند کجا است بایستی چهار سال صبر کند سپس نیز چهار ماه و ده روز منتظر بماند و آن گاه آزاد می‌شود، پس از عمر، عثمان نیز همین گونه حکم می‌کرد.

و ابو عبید گزارش را به این عبارت آورده: عمر و عثمان گفته‌اند: زنی که شوهرش گم شده ۴ سال صبر کند سپس ۴ ماه و ده روز عده نگهدارد و آن گاه شوهر کند

و به عبارت شیبانی: عمر برای زنی که شوهرش گم شده ۴ سال ایام

انتظار تعیین کرد و به عبارت شعبه - از طریق عبدالرحمن بن ابی لیلی - : عمر به زنی که شوهرش گمشده بود حکم کرد که باید ۴ سال صبر کند و سپس کار گزار شوهرش او را طلاق دهد و سپس ۴ ماه و ۱۰ روز صبر کند و بعد شوهر نماید. و از طریق ابن شهاب زهری از سعید بن مسیب آورده اند که عمر (ض) درباره زنی که شوهرش گمشده گفت : اگر او شوهر کرد و سپس نخستین شوهر آمد، آن ادلی می باید زنش را ببرد و می باید، مهر او را بدهد اگر پذیرفت که مهر بدهد زن از شوهر دوم است و اگر زن را خواست باید زن عده نگه دارد تا آزاد شود و سپس به شوهر اول باز گردد و شوهر دوم به خاطر بهره ای که از او برده باید مهر او را بدهد و ابن شهاب گفته: پس از عمر، عثمان نیز به همین گونه دادری کرد.

و به عبارت شافعی: زنی که شوهرش گمشده اگر شوهر کرد و سپس - پیش از همبستر شدن با شوهر دوم - شوهر نخستین آمد شوهر نخستین سزاوارتر است به او و اگر پس از همبستری آمد او مختار است که یا مهر زن را بدهد یا همسری را با وی از سر گیرد<sup>۱</sup>

امینی گوید: کیست که دانای این مسأله باشد و مرا خبر دهد که چرا مرد گمشده باید زنش چهار سال صبر کند؟ آیا این حکم را از قرآن گرفته اند؟ که از کجای آن؟ یا از سنت پیامبر؟ که راوی و ناقل آن کیست؟ و تاذ کتاب های «صحیح» و «مسند» سنیان از حدیثی که مبین این سنت باشد خالی است آری چه بسا برای تعیین این مدت به این دستاویز چسبیده اند که بیشترین مدتی که يك بچه در شکم مادر می ماند چهار سال است بقاعی در فیض الآله المالک ۲/۲۶۳ می نویسد: علت تعیین چهار سال، آن است که این مدت، بیشترین مدتی است که يك بچه در شکم مادر می ماند چنان که شافعی نقل می کند که بودن خودش در شکم مادر به این اندازه طول کشیده، مالک نیز برای خود چنین داستانی نقل



کرده و هم از او روایت کرده‌اند که گفت زن و مرد راستگوئی همسایه ما بودند وزن به سه بیجه آبستن شد و بر رویهم دوران بار داری اش ۱۲ سال طول کشید و هر يك از بیجه‌ها ۴ سال در شکم او ماندند و این ماجرا را از زنان دیگر نیز دیده است . پایان

این گونه دلیل تراشی را ابن رشد در مقدمات المدونة الكبرى ۲/۱۰۱ به ابوبکر ابهری نسبت داده و پس از نقل آن خود در دنباله اش می نویسد این گونه علت تراشی درست نیست زیرا اگر علت حکم عثمان همان باشد که ذکر شد پس بایستی زن آزاد و زن برده<sup>۱</sup> هر دو يك اندازه صبر کنند چون مدتی که با گذشت آن می توان طفلی را به مردی ملحق کرد در مورد آزاد و برده یکسان است و نیز زنی که صغیره است و با چون اوئی نزدیکی نمی کنند ، اگر شوهرش کم شود و پدر زن در این باره شکایت کند اصلاً نباید مدتی را به انتظار گذراند با آن که ایشان می گویند اگر بیست سال هم از پیش خود صبر کند و سپس اقامه دعوی نماید باز باید چهار سال صبر کند و این دستور، آن گونه علت تراشی را آشکارا باطل می سازد . پایان

ای کاش این دلیل تراش در استدلال خود می پرداخت به ذکر مردمانی که پیش از صدور آن فتوی از دادگاه آن دو خلیفه - در رحم زنانی پاك از آلايش - ۴ سال درنگ کرده بودند و گرنه داستانی که پس از روزگاری دراز از عهد آن ها روی داده و دروغ بودن آن هم معلوم نیست چگونه می توانست الهام بخش آنان در قضاوت باشد؟ و اگر هم این داستان ها را صحیح بشماریم تازه مگر آن دو خلیفه، علم غیب داشته‌اند که بدانند آینده ها مردی را خواهد زائید که وجود او دلیل می شود برای آن مدتی که به دستور آن دو زوجه مرد گمشده باید منتظر بماند؟ شاید هم که مدت تعیین شده ، اساسی جز يك فتوای خود سرانه نداشت که پس از صدور آن،

۱- جدائی نهادن میان بنده و آزاد به این صورت که برای زن مرد آزاد ۴ سال و برای زن مرد برده ۲ سال ایام انتظار تعیین کنند- به گونه ای که ابن رشد تصریح کرده- فتوائی سرخودی و بی دلیل است .

روزگار علتی برایش تراشید.

بعلاوه بیشترین مدتی که ممکن است بچه در شکم مادر بماند در میان فقها مورد اختلاف است ابوحنیفه و یاران او و نیز ثوری بر آن اند که آن دو سال است و شافعی بر آن رفته که ۴ سال است و ابن قاسم بیشترین مدت را ۵ سال اختیار کرده<sup>۱</sup> و به فتوای مالک - بنابه روایت اشهب از او - این مدت ۷ سال است زیرا از قول وی روایت کرد که زن ابن عجلان يك بار فرزندی زائید که هفت سال آن را در شکم داشت<sup>۲</sup>.

و شاید ابن عجلان‌های دیگر نیز در گوشه و کنار دنیا بوده‌اند که جریان همسرانشان را برای مالک و شافعی بازگو نکرده‌اند تا دانسته شود که ایشان فرزندان خویش را هشت یا نه یا ده سال در شکم نگاه می‌داشته‌اند! ورها کن عقل و طبیعت و برهان را که همه این‌ها را محال می‌شمارد زیرا که عقل و... هم در برابر آن چه زن ابن عجلان آورده و مالک به مقتضای آن حکم داده هیچ است و هم در برابر آن چه مادر شافعی آورده و اساس فتوای فرزندش گردیده!

درباره این که چرا باید زنی که شوهرش گمشده ۴ سال صبر کند علل دیگری هم ابن رشد نقل کرده که خود به رد و ابطال آن‌ها پرداخته و یکی از این‌ها که: چون در این مدت است که می‌توان با شهرهای مسلمانان مکاتبه کرد و جواب گرفت. و دیگر: چون دانسته نیست که او به کدام يك از چهار جهت رفته پس باید برای هر يك از چهار جهت یک سال - و بر روی هم ۴ سال - صبر کند، این است اندازه دانش ایشان به حکمت نظریاتی که عمر و عثمان آوردند. و حالا چرا این اندازه دانش را در پیرامون حکمت‌های آن چه پیامبر اکرم آورد ندارند؟ نمی‌دانیم.

و باز، کو آن فقیه تا به من بفهماند عده‌ای که دو خلیفه برای زوجه مرد گمشده تعیین کردند برای چیست؟ اگر عده وفات است که زن به صورت قاطع از

۱- در «الفقه علی المذاهب الاربعه» ۵۳۵/۴ می‌نویسد: بنا بر نظریه برتر ۵ سال

۲- برگردید به مقدمات المدونة الكبرى از قاضی ابن رشد ۱۰۲/۲



وفات شوهر خبر ندارد و تنها با گذشتن ۴ سال و بیشتر نیز مرگ شوهر ثابت نمی‌شود و در روایتی از عمر - به همان گونه که شنیدی - او داوری کرد که زنی که شوهرش گمشده باید ۴ سال صبر کند و سپس کار گزار همسرش او را طلاق دهد و پس از آن ۴ ماه و ۱۰ روز صبر کند و بعد شوهر کند.<sup>۱</sup> پس این عده، عده طلاق است و با گذشتن سه یا کی بر آنان تمام می‌شود. پس این ۴ ماه و ۱۰ روز دیگر چیست؟ و به فرض که گرفتیم پس از طلاق نیز ایام عده به این مقدار باید باشد، با تمام شدن آن دیگر شوهر اول چه ارتباطی با زن دارد که چون پس از ازدواج مجدد زن پیدایش شود حق داشته باشد که یا زن را ببرد یا مهر او را بدهد؟ مگر قانون، هر گونه پیوندی را میان آن دو نبوده و اجازه ازدواج به زن نداده بود تا به صورتی قانونی همسر اختیار کند؟ این رشد می‌گوید<sup>۲</sup> نمی‌بینی که اگر پس از اتمام عده زن بمیرد از میراث او برای شوهر اولی نمی‌گذارند و اگر او در ایام عده بیاید برای همسری با آن زن سزاوارتر از دیگران است و اگر به اندازه‌ای از عمر مرد گمشده بگذرد که قاعده مثل او بی بیش از آن مدت زنده نمی‌ماند، باز هم اگر زن زنده باشد از آن مرد ارث نمی‌برد و فقط تا آن گاه که مدت تعیین شده نگذشته می‌تواند به همانند بر همان جال خشنودی دهد اما اگر این مدت گذشت و عده را نیز به سر رساند دیگر این حق را ندارد - و به همین گونه است اگر پس از عده گذشته باشد.

و تازه چه معنی دارد که اگر شوهر اول قبول کند مهر را بدهد از شوهر دوم هم مهر بگیریم؟ مگر او گناهی کرده که بازنی که قانون برای او حلال می‌شمرد ازدواج کرده است.

و از این همه شکفت آوردن آن که این روایات پیش چشم همه فقیهان بوده و باز هم امامان مذاهب در باب خیار - فتوای خود را با آن‌ها هماهنگ نکرده‌اند مالک در موطأ ۲/۲۸ می‌نویسد: «اگر پس از سپری شدن عده، زن شوهر کند چه شوهر با او

۱ - سنن بیهقی ۴۴۵/۷

۲ - مقدمات المدونة الكبرى ۱۰۴/۲

همبستر شود و چه نشود شوهر اول نمی تواند بسراغ او بیاید، و هم گوید: کار، نزدما چنین است و اگر پیش از شوهر کردن، شوهر اول پیدا شود او برای ازدواج سزاوارتر است.

و شافعی و بوحنیفه و ثوری گویند: زنی که شوهرش گمشده آزاد نمیشود تا به درستی از مرگ شوهر آگاه گردد، این را قاضی ابن رشد در بدایة المجتهد ۵۲/۲ نقل کرده می نویسد: قول ایشان از علی و ابن مسعود نیز روایت شده

و حنفیان گویند و واجب شدن نفقه بر زنه شوهر شرایطی دارد از جمله این که عقد نکاح به صورت صحیح انجام گرفته باشد پس اگر به صورت باطل یا فاسد انجام بگیرد و مرد چیزی به زن انفاق کند و سپس فساد یا بطلان عقد ظاهر شود مرد حق دارد که آن چهار بروی انفاق کرده پس بخواهد.

دیگر این که اگر شوهر مفقود شود و زن شوهر دیگری بکند و با هم بیامیزند سپس شوهر غایب پیدا شود، ازدواج زن با شوهر دوم فاسد خواهد بود و قاضی آنها را از هم جدا می کند و زن باید بخاطر آمیزش فاسد عده نگه دارد و نفقه او هم در این ایام نه بر عهده شوی اول است و نه بر عهده شوی دوم

و شافعی در کتاب الام ۲۲۱/۵ می نویسد در مورد این مطلب، هیچ کس را ندیده ام مخالف باشد که اگر مرد وزن یا یکی شان در خشکی یا دریا غایب شود - جای غیبت معلوم باشد یا نه - و هر دو - یا یکی از آنان دو بمیرند و خبری از آنان بدست نیاید یا دشمن آن دورا اسیر کند و بجائی برسد که خبری از آنان بدست نیاید، در هیچ يك از این موارد یکی از دیگری ارث نمی برد مگر مسلم باشد که آن دیگری پیش از وی وفات کرده است و بعقیده من حکم زنی هم که شوهرش گمشده همین است، - هر گونه غیبتی که می خواهد، باشد اعم از آن چه صفت آن را باز گفتم یا غیر آن، مانند اسیر شدن به دست دشمن یا بیرون شدن شوهر و سپس نامعلوم گردیدن راهی که پیش گرفته یاسر به بیابان نهادن از روی بی خردی یا بیرون شدن به گونه ای که خبری



از شخص بدست نیاید یا پیش گرفتن سفر دریا و نرسیدن خبری پس از آن، یا رسیدن خبری مبنی بر این که کشتی غرق شده که او را در آن می دیدند بی آن که یقین داشته باشند به هنگام غرق او هم در آن بوده، که در همه این موارد زن نمی تواند عده نگهدارد و هر گز هم نمی تواند شوهر دیگر بکند تا خبر یقین مرگ شوهر به او برسد و آنگاه از روزی که به مرگ شوهر یقین کرد عده نگه میدارد و از او ارث می برد و هر زنی که امثال او ارث برند چون عده وفات نگهدارد از شوهری که در مرگ او عده نگهداشته ارث می برد و اگر مرد در حالی زن را طلاق دهد که غیبت خودش پوشیده باشد در هر کدام از صورت هائی که گفتیم فرق ندارد. یا این که به ایلا وظهار پیردازد یا به او نسبت زنا دهد در همه این موارد آن چه بر شوهر حاضر لازم است بر او نیز لازم است و چون حکم این موضوع به این گونه باشد روانیست که همسر مردی که به راستی احکام زن وی بر او بار می شود جز برای طلاق یا مرگ شوهر عده نگهدارد همان گونه که اگر گمان کند شوهر طلاقش داده یا مرده نمی تواند عده طلاق نگهدارد تا وقتی که طلاق او مسلم شود و نیز در موردی که زن به دستور حاکم سالیان دراز صبر کند و آنگاه عده نگهدارد و دوباره شوهر کند و آن گاه شوهر نخست او را طلاق دهد احکام طلاق بر او جاری می شود و به همین گونه است اگر شوهر با او ایلاء یاظهار کند یا نسبت زنا بوی دهد که در این موارد نیز احکام شوهر بر او جاری است و نیز اگر زن به دستور حاکم ۴ سال صبر کند سپس عده نگهدارد و پس از گذراندن ۴ ماه و ده روز شوهر کند و با هم بیامیزند - یا شوهر کند و با هم نیامیزند یا اصلاً شوهر نکند و شوهر اول که گم شده بود او را طلاق دهد در همه این احوال احکام طلاق بر زن جاری می شود زیرا او شوهرش بوده و نیز اگر با اوظهار یا ایلاء کند یا نسبت زنا به وی دهد احکام ایلاء کننده بر مرد جاری است جز این که حق آمیزش با وی را ندارد - به خاطر شبهه ای که همان نکاح زنش با دیگری باشد - و باو گفته نمی شود کفاره ایلاء بدهد و سراغ زنت ببرد و آن گاه که زن - اگر با شوهر دوم آمیخته - عده نگهدارد و چون عده اش سر رسید از روز تمام شدن عده یعنی از همان هنگام که

آمیزش با وی بر او حلال می شود چهار ماه به او مهلت می دهند و پس از آن اگر بازن بیامیخت که از طلاق ایلاء خارج شده و کفاره داده و اگر با او بیامیخت به او گفته می شود: یا با او بیامیز یا طلاقش ده .

و هم گفت: مردی که گمشده از هنگام گم شدن او تا موقعی که یقین به مرگ او پیدا شود باید از مال او هزینه زنش داده شود و اگر قاضی مدت ۴ سال زن را به صبر کردن و او دارد در طی آن نیز هزینه وی باید از مال شوهر داده شود - و به همین ترتیب در آن ۴ ماه و ده روز - و چون شوهر دیگر کرد دیگر از مال شوهر گمشده چیزی به او داده نشود زیرا او با شوهر دیگری که اختیار کرده اجازه بهره برداری از خویش را از شوهر اول سلب نموده . و به همین ترتیب اگر پس از این قضایا شوهر اول او را طلاق دهد یا بمیرد از مال وی در ایام عده چیزی به او داده نمیشود و این که می گوئیم در این موارد زن مستحق نفقه نیست نه از بابت آن است که وی زن دیگری است و نه از این جهت که وی باید از او عده نگهدارد و نه از این لحاظ که میان آن دو قاعده توارث حکمفرما است و نه از این حیث که شوهر باید او را طلاق دهد و نه از بابت هیچ يك از احکامی که میان زن و شوهر جاری است ( مگر ملحق ساختن فرزند به وی در صورتی که با وی آمیخته باشد ) و این که استحقاق او را برای نفقه از شوهر اول انکار کردم تنها از این روی بود که او خود را از دسترس وی و از حال تمکین در برابر او خارج کرده و چنان که همسر مرد گمشده و وظیفه دارد که بخاطر شبهه ای صبر کند این یکی پایداری ننموده و من نیز استحقاق او را برای نفقه از شوهر اول در آن حالتی انکار کردم که او با عده نگهداشتن از آن مرد و با گرفتن شوهر جدید، خود را از دسترس شوهر اول دور نموده و مانع بهره برداری وی شده است و مانند زن ناشزه ای گردیده است که هر چند با شوهر در يك شهر باشد با عدم تمکین و جلو گیری از بهره برداری شوهر ، استحقاقش را برای نفقه منکر می شوم . و اما این که استحقاق او برای نفقه را پس از ایام عده شوهر دوم انکار کردم بخاطر آن بود که حق را که بر گردن شوهر اول داشته خود ترك کرده و باین معنی ، خویش را برای بهره دهی در



اختیار دیگری نهاده که خود را از قید شوهر اول آزاد گردانیده و اگر در غیبت مرد هزینه‌ای به زن داده شود و بعدها با دلیل روشن گردد که در آن موقع مرد مرده بوده همه هزینه‌ای که پس از مردن مرد به زن داده شده پس گرفته می‌شود و اواز همان هنگام مستحق ارث و بهره برداری از ماترک و منافع آن تلقی می‌گردد.

و اگر قاضی به او حکم کرده باشد که شوهر کن و او هم پذیرفته باشد نکاحش فسخ می‌شود و آنگاه اگر شوهر دوم با او نزدیکی نکرده باشد مهر ندارد و اگر نزدیکی کرده باشد باید مهر المثل - و نه مهر المسمی - بپردازد و نکاح فسخ می‌شود و اگر تا هنگام مرگ یکی از زن و شوهر، نکاح فسخ نشد هیچکدام از آن دو از دیگری ارث نمی‌برد.

و گفت: و چون شوهر اول او را طلاق داد طلاق بر او کار بجائی بوده و اگر شوهر اول هنگامی او را طلاق داد یا مرد که او نزد شوهر دوم بوده به راستی نباید گفت که او نزد کسی به جز شوهر حقیقی اش بوده پس باید عده طلاق یا وفات نگاهدارد و در عده وفات حق میراث از زوج میت دارد و در عده طلاق نیز حق سکونت در خانه شوهر را. چنان که بعقیده برخی این حق را در عده وفات هم دارد و اگر شوهر دوم بمیرد زن از وی ارث نمی‌برد و بهمین گونه اگر زن بمیرد شوهر دوم از وی ارث نمی‌برد تا پایان

پس از این همه مقدمات تو نیک میدانی که اگر مبانی حکم و فتوی به - ضعیف‌ترین صورتی هم در فتوای دو خلیفه مراعات شده بود؛ این همه پیشوایان از آن رو گردان نمی‌شدند و بیش از آنان امیر مومنان با آن دو مخالفت نمی‌کرد و درباره مرد گمشده‌ای که زنش شوهر کرده و سپس پیدایش شده بود نمی‌گفت: آن زن همسر او است می‌خواهد طلاقش دهد و می‌خواهد نگاهش دارد و اختیاری با زن نیست

و نمی‌گفت: زنی که شوهرش کم شد نباید شوهر کند تا از سر نوشت او مطلع گردد

و نمی‌گفت: آن زن نباید شوهر کند

ونمی گفت: آن چه عمر در این باره گفته بی ارزش است، اذن همان مرد گمشده است تا برای زن یقین پیدا شود که وی مرده یا طلاقش داده و این (شوهر دوم) هم بخاطر بهره برداری از وی باید مهر بدهد و نکاحش هم باطل است و نمی گفت: آن زن، از مرد نخستین است چه شوهر دوم با او نزدیکی کرده باشد و چه نه.

ونمی گفت: زنی که دچار (چنین شوئی) شد باید صبر کند و شوهر نکند تا مرگ شوهرش برای او قطعی گردد<sup>۱</sup> شافعی نیز پس از ذکر این حدیث گوید: مانیز همین را می گوئیم

وامیر مؤمنان چنان که می دانی اعلم همه صحابه است، واعلم همه مسلمانان، و دروازه شهر علم پیامبر، و وارث علم پیامبر اکرم که خود او (ص) به این فضیلت وی تصریح کرده پس ای کاش که آن دو خلیفه نیز در باره حکم این مسأله به وی رجوع می کردند و صورتی که در بسیاری از دشواری های عمل کردند و درماندند از پیش خود فتوای بی دلیل نمی دادند و آخر آن دو را - با آن پایه و مایه که می شناسیم - چه به این که به حل مشکلات پردازند و این چه رای است داده اند که توده پیروانشان از آن رو گردانده اند؟ و تازه چه بسیار نظایری هم برای این رأی توان یافت. و آن گاه پیامبر بزرگ چگونه دسور می دهد از مردمانی که موازین نظریاتشان در زمینه دین خدا این است و بهره ایشان از دانش به این اندازه است پیروی کنند؟ و چگونه می گوید: بر شما دین پیروی از سنت من و سنت خلفای راشدین و هدایت یافته؛ چنگ در دامن آن بزنید<sup>۲</sup>

و صاحب دعوائیم که یکی از ما بر دیگری ستم کرده است میان ما به حق حکم کن و جور مکن (سوره ص / ۲۲)

۱- کتاب الام از شافعی ۲۲۳/۵، سنن یحیی ۴۴۴/۷، مقدمات المدونه الکبری ۱۰۳/۲

۲- این حدیث را در ج ۶ ص ۳۳۰ از چاپ دوم آوردم و معنی صحیح آن را روشن کردیم



## خلیفه حکم خدا را از ابی فرامی گیرد

بیهقی در السنن الکبری ۴۱۷/۷ به اسناد از بوعبیده آورده است که عثمان به نزد ابی فرستاد و پرسید مردی زنش را طلاق داده و سپس در هنگامی که او برای بار سوم خون دیده با وی در آمیخته، اینک تکلیفش چیست ابی گفت: به نظر من تا آن گاه که از سومین خون پاک نشده و نماز بر او واجب نشود، شوهر به گرفتن او سزاوارتر است. راوی گفت فکر نمی کنم که عثمان جز همین نظر را به کار گرفته باشد.

امینی گوید: صریح روایت آن است که خلیفه حکم این مسأله را نمی دانسته تا آن را از ابی آموخته و فتوای او را به کار گرفته و بی تردید آموزگار وی از خودش بهتر است پس چرا پایگاه خود را به او یا کسی برتر از او وا نگذاشته که برتر از هر دانائی، دانائی هست. و اگر کار را به کسی وامی گذارد که در هیچ يك از مسائل دین- ناچار به سؤال از دیگری نبود البته به شهر دانش کام می نهاد- و آن هم از در آن (علی) -

برای آگاهی از اندازه دانش عثمان همین ترا کفایت می کند که بدانی عینی در عمدة القاری ۷۳۳/۲ نوشته: «عمر دانائو و فقیه تر از عثمان بوده» و آن گاه ما در ج ۶ تو را از چون و چند دانش عمر آگاه ساختیم و آثار نادری در زمینه دانش او آوردیم، آن جا را بنگر تا چه می بینی!

## خلیفه سنت پیامبر را از يك زن می آموزد

دو امام - شافعی و مالک - و دیگران به اسناد از فریعه بنت مالک بن سنان

آورده اند که وی به نزد پیامبر (ص) شد و از او پرسید آیا می توانم به نزد کسانم در بنی خدره برگردم زیرا شوهرم در جستجوی بند کسان فراری اش بیرون شده و چون به حوالی قدوم رسیده آنان را یافته و ایشان او را کشته اند آن گاه از پیامبر (ص) خواست که به نزد کسانش برگردد زیرا شوهرش او را در خانه ای که ملک وی باشد جای نداده . به گفته فریعه: پیامبر (ص) پاسخ داد « آری » و من برگشتم و در حجره یا مسجد بودم که او مرا بخواند یا بفرمود تا مرا بخواندند و سپس گفت: « من به تو چه گفتم ؟ » من داستان خود را با شوهر خویش که قبلاً یاد کرده بودم دوباره گفتم و او گفت: در خانه ات بمان تا مدت مقرر به سر رسد . فریعه گفت: پس من ۴ ماه و ده روز ایام عده را در آن جا گذراندم و چون روز گسار عثمان شد در پی من فرستاد و آن داستان را پرسید و من او را آگاه ساختم تا از آن پیروی کرد و بر اساس آن داوری نمود

شافعی در الرسالة می نویسد: عثمان با همه پیشوائی و برتری و دانش خود در قضاوت میان مهاجران و انصار خبر یك زن را ملاك گردانید .

و در اختلاف الحديث می نویسد: فریعه بنت مالك، عثمان را خبر داد که پیامبر (ص) به او فرمود پس از وفات شوهرش در خانه خویش بماند تا مدت مقرر به سر رسد ، عثمان نیز از همین حدیث پیروی کرد و آن را مبنای قضاوت گردانید .

ابن القيم در زاد المعاد می نویسد: « این حدیثی صحیح است که در حجاز و عراق شهرت دارد و مالك آن را در موطأ خود نقل کرده و به آن استدلال نموده و آن را مبنای مذهب خود گردانیده، سپس قول ابن حزم را که این حدیث را ضعیف شمرده نقل کرده و خطا بودن آن قول را آشکار ساخته و گوید « آن چه ابو محمد ابن حزم گفته نادرست است » و سپس سخن ابن عبدالبر را می آورد که گفته: این حدیث مشهور است و نزد علمای عراق و حجاز معروف می باشد بر گردید به الرسالة از شافعی ص ۱۱۶، کتاب الام از همو ۲۰۸/۵ ،



اختلاف الحدیث از همو که در حاشیه کتاب الام چاپ شده ۲/۲۲، موطأ مالک ۲/۳۶، سنن بو داود ۱/۳۶۲، سنن بیهقی ۷/۴۳۴، احکام القرآن از جصاص ۱/۴۹۶، زاد المعاد ۲/۴۰۴، الاصابه ۴/۳۸۶، نیل الاوطار ۷/۱۰۰ که در آن جامی خوانیم: پنج محدث بزرگ آن را آورده‌اند و ترمذی جداگانه نیز به صحت آن حکم کرده و نسائی و ابن ماجه سخنی از فرستادن عثمان در پی فریعه به میان نیاورده‌اند.

امینی گوید:

این داستان هم‌مانند حدیث قبلی - اندک بودن دانش خلیفه را نشان می‌دهد که حتی از آن چه که زن مزبور می‌دانسته او آگاهی نداشته و این جانیز همانچه را آن جا گفتیم باز گو می‌کنیم و باز دوباره نظر بگردان و بشکفت آی از خلیفه‌ای که نشانه‌های دین خویش را از زنان ملتش بگیرد با آن که خود باید در آن روز یگانه مرجع ملت باشد در مورد همه آن چه را اسلام پاک آورده و در قرآن و سنت پیامبر هست، و با آن که جای خالی پیامبر به وسیله او باید پر شود و در احکام دشوار و مسائل مشکل باید به او انکاء کنند - چه رسد به مسأله‌ای این قدر سهل و ساده -

و پس از این‌ها از پسر عمر به شکفت آی که مردی با این اندازه بهره از دانش را داناترین صحابه در روز کار خویش می‌شمارد. آری زنده باش و شکفتی‌های روز کار را بنگر

## ۲۱

### نظریه خلیفه در باره احرام پیش از میقات

بیهقی در سنن کبری ۵/۳۱ به اسناد از داود ابن ابی هند آورده است که چون عبدالله بن عامر بن کریم خراسان را فتح کرد گفت: سپاسگزاری ام از خدا را ۱ - چنانچه در الاصابه ۳/۶۱ می‌خوانیم این مرد پسردانی عثمان است

به این صورت نشان می‌دهم که از همین جا احرام بیندم و از نیشابور احرام بست و چون بر عثمان درآمد عثمان وی را برای کاری که انجام داده بود نکوهید و گفت کاش تو همان هنگام را که مردم از آن احرام می‌بندند ملازم می‌شدی و نگاه می‌داشتی

عبارتی دیگر از راه محمد بن اسحاق : گفت : عبدالله بن عامر به آهنگ عمره از نیشابور بیرون شد و از همان جا نیز احرام بست و احنف بن قیس را به جای خویش در خراسان نهاد و چون عمره خویش بگذارد به نزد عثمان شد - و این در همان سال قتل عثمان بود - پس عثمان بوی گفت : تو با احرام بستن از نیشابور به عمره خویش مغرور شدی.

و ابن حزم در المحلی ۷/۷۷ می‌نویسد از راه عبدالرزاق - و او از معمر و او از ایوب سختیانی و او از محمد بن سیرین - آورده‌اند که عبدالله بن عامر از حیرب<sup>۱</sup> احرام بست و به نزد عثمان شد او وی را نکوهید و به او گفت : مغرور شدی و عبادت بر تو سبک شد و در عبارت ابن حجر : بخویش مغرور شدی .

ابن حزم گوید : ابو محمد (کنیه خودش است) گوید : عثمان کاری را که به عقیده او نیکو یا روا بود عیب نمی‌شمرد و کاری را عیب می‌شمرد که نزد او ناروا باشد بخصوص که خود توضیح داد که آن کار، سبک شمردن عبادت است ؛ و سبک شمردن عبادت روا نیست زیرا خداوند دستور داده شعائر حج را بزرگ بدارند.

گزارش بالا را ابن حجر نیز در الاصابه ۳/۶۱ آورده و گوید : ابن عامر برای سپاسگزاری از خدا ، از نیشابور احرام بست و بر عثمان درآمد و او وی را - به خاطر به هلاکت افکندن خویش با آن عبادت - سرزنش کرد . سپس گوید : عثمان خوش نداشت که وی از خراسان و کرمان احرام ببندد سپس حدیث را از طریق سعید بن منصور و ابو بکر ابن ابی شیبه آورده و آن جا می‌خوانیم : ابن عامر از خراسان احرام بست و نیز آن را از طریق محمد بن سیرین و بیهقی آورده و گوید :



بیهقی گفته: این داستان از عثمان معروف است<sup>۱</sup>

و همه این ها - به جز سخن بیهقی در معروف بودن حدیث - در تهذیب التهذیب نیز یاد شده است و در تیسیر الوصول ۱/ ۲۶۵ می خوانیم: آورده اند که عثمان خوش نمی داشت انسان از خراسان یا کرمان احرام بندد و این را بخاری در زندگی نامه او آورده است

امینی گوید: آن چه در احرام بستن - برای حج یا عمره - ثابت است این است که این میقات ها نزدیک ترین جای ها به مکانی که برای احرام بستن است - و آخرین جای هایی که می توان احرام بست - به این معنی که حاجی نباید احرام بسته از آن جا بگذرد اما احرام بستن پیش از آن - از هر شهر که خواهند یا از همان حوالی خانه محرم - اگر به نیت آن باشد که محل احرام بستن را میقات شرعی حساب کند شک نیست که این کار بدعت و حرام است و به آن می ماند که کسی پس از گذشتن از میقات های شرعی تازه احرام ببندد ولی اگر این کار را برای آن کند که عبادت بیشتری انجام داده باشد و به احکامی که به صورت مطلق دستور به کار نیکو می دهد عمل کرده باشد یا باین وسیله شکر نعمتی بگزارد یا به نذری که کرده وفا کند در هیچ یک از این صورت ها کار او حرام نیست و مانند نماز و روزه و بقیه کارهایی است که به قصد قربت - برای شکر یا ادای نذر یا مطلق کار خیر - انجام می شود و مشمول هر یک از ادله ای که برای این موضوعات رسیده می گردد و هیچ منعی هم از طرف قائلان و نگذار پاک برای آن نرسیده و آن چه از او و یارانش رسیده به قرار زیر است:

۱- پیشوایان حدیث با اسناد صحیح از طریق اخسی - و او از ام حکیم و او از ام سلمه - مرفوعاً آورده اند که هر کس - برای حج یا عمره - از مسجد الاقصی احرام بندد خدا گناهان گذشته اش را می آمرزد. اخسی گفت: ام حکیم با شنیدن این حدیث به بیت المقدس رفت تا از آن جا به آن هنگام عمره احرام بندد.

و به عبارت بوداد و بیهقی و بغوی: هر کس برای حج یا عمره از مسجد الاقصی به سوی مسجدالحرام احرام بندد خداوند گناهان گذشته و آینده‌اش را می‌آمرزد. یا: بهشت بر او واجب شود. و به عبارتی: و بهشت بر او واجب شود و به عبارت ابن‌ماجه: هر کس به آهنگ عمره از بیت المقدس احرام بندد آمرزیده شود

و به عبارت دیگری از همو: هر کس به آهنگ عمره از بیت المقدس احرام بندد این کار کفاره گناهان پیشینش باشد. ام‌حکیم گفت: پس مادر من از بیت المقدس برای عمره بیرون شد (احرام بست)

و بوداد پس از این حدیث می‌نویسد: خدا بیامرزد و کیع را که از بیت المقدس به سوی مکه... احرام بست

بر گردید به مسند احمد ۶/۲۹۹، سنن بوداد ۱/۲۷۵، سنن ابن‌ماجه ۲/۲۳۵، سنن بیهقی ۵/۳۰، مصابیح السنة از بغوی ۱/۱۷۰، الترغیب والترهیب از منذری ۲/۶۱ که آن را با عبارات مذکور یاد کرده و طریق ابن‌ماجه را صحیح خوانده و گوید: ابن‌حبان نیز آن را در صحیح خود آورده است

۲- ابن‌عدی و بیهقی از طریق بوهریره آورده‌اند که پیامبر دربارهٔ این آیه و حج و عمره را برای خدا به انجام رسانید،<sup>۱</sup> گفت از نشانه‌های به انجام رسانیدن حج آن است که از خانه کسالت احرام ببندی

سنن بیهقی ۵/۳۰، الدر المنثور ۱/۲۰۸، نیل الاوطار ۵/۲۶ که می‌نویسد این حدیث به صورت مرفوع از طریق بوهریره ثابت است

۳- حافظان حدیث آورده‌اند که امیرمؤمنان دربارهٔ آیه فوق‌الذکر گفت: به انجام رسانیدن آن به این است که از خانه کسالت احرام ببندی

این روایت را هم و کیع آورده است و هم ابن‌ابی‌شیه و عبدبن‌حمید و ابن‌منذر و ابن‌ابی‌حاتم و نحاس در ناسخ خود ص ۳۴ و ابن‌جریر در تفسیر خود ۲/۱۲۰ و حاکم



در مستدرک ۲/ ۲۷۶ - که حکم به صحت آن نیز داده و ذهبی نیز بر آن اقرار کرده - و بیهقی در سنن کبری ۵/ ۳۰ و جصاص در احکام القرآن ۱/ ۳۳۷ و ۳۵۴؛ در کتاب های زیر هم می توان آن را یافت:

تفسیر ابن جزئی ۱/ ۷۴، تفسیر رازی ۲/ ۱۶۲، تفسیر قرطبی ۲/ ۳۴۳، تفسیر ابن کثیر از ۲۳۰، الدر المنثور ۱/ ۲۰۸، نیل الاوطار ۵/ ۲۶

۴ - جصاص در احکام القرآن ۱/ ۱۰ می نویسد روایت شده که علی و عمر و سعید بن جبیر و طاوس گفته اند: به انجام رسانیدن آن دو (حج و عمره) به این است که از خانه کسالت احرام بپندی

و در ص ۳۳۷ می نویسد: در مورد احرام بستن برای عمره پیش از رسیدن به میقات، هیچ اختلافی میان فقها نیست و از اسود بن یزید روایت شده که گفت: برای عمره بیرون شدیم و چون بر کشتیم به بوذر برخوردیم و او گفت: آیا موی تراشیدید و کاری کردید که بدان وسیله از احرام بیرون آئید؟ مگر نه این است که عمره از خاک و ده شما است. و مقصود بوذر آن است که بهتر بود عمره را از شهر کسانتان بنامی نهادید چنان که روایت شده علی گفت: به انجام رسانیدن آن دو (حج و عمره) به این است که از خانه کسالت احرام بپندی

و رازی در تفسیر خود ۲/ ۱۶۲ می نویسد: از علی و ابن مسعود چنان روایت شده که به انجام رسانیدن آن دو به این است که انسان از نزد کسالت احرام بپندد و در ص ۱۷۲ می نویسد: شهرت دارد که بزرگان صحابه گفته اند: به انجام رسانیدن حج به آن است که انسان از نزد کسالت احرام بپندد.

و قرطبی در تفسیر خود ۲/ ۳۴۳ پس از یادی از حدیث علی (ع) می نویسد: این نظریه را از قول عمر و سعد بن ابی وقاص نیز روایت کرده اند و عمران بن حصین نیز به مقتضای همان رفتار می کرده. سپس می نویسد: درباره احرام بستن پیش از رسیدن به میقات هایی که پیامبر (ص) تعیین کرده، آن چه از علی روایت شده و عمران بن حصین نیز بر آن کار کرده همان است که عبدالله بن مسعود و گروهی



از سلف گفته‌اند و ثابت است که عمر از ایلیا<sup>۱</sup> احرام می‌بست و اسود و علقمه و عبدالرحمن و بواسحق از خانه‌هاشان احرام می‌بستند و شافعی نیز این را اجازه داده. سپس حدیث ام سلمه را - که قبلاً آوردیم - یاد کرده است و این کثیر در تفسیر خود ۲۳۰/۱ پس از آوردن حدیث علی (ع) می‌نویسد: ابن عباس و سعید بن جبیر و طاوس و سفیان ثوری نیز همین را گفته‌اند.

۵- بیهقی در سنن کبری ۳۰/۵ از طریق نافع آورده است که در سالی که جریان حکمیت روی داد پسر عمر از ایلیا احرام بست و مالک در موطأ ۲۴۲/۱ می‌نویسد: پسر عمر در يك حج از ایلیا احرام بست و این گزارش را ابن دیبع نیز در تیسیر الوصول ۲۶۴/۱ آورده و به همین زودی سخن بوزرعه را - که به نقل ابن منذر - آن را ثابت می‌داند خواهی خواند.

شافعی در کتاب الام ۱۱۸/۲ می‌نویسد: سفیان بن عیینه - از زبان عمرو بن دینار و او از زبان طاوس - ما را خبر داد که مرد از نزد کساش - یا پس از گذشتن از نزد ایشان، هر جا بخواهد احرام می‌بندد و جز در حالتی که احرام بسته است نباید از میقات بگذرد. البته عمرو، نام گوینده این سخن را بر دلی مافکر می‌کنیم او ابن عباس بوده است، تا آن جا که می‌نویسد: می‌گویم: عیبی ندارد که او پیش از رسیدن به میقات احرام ببندد همان گونه نیز عیبی ندارد که از نزد کساش احرام بسته راه بیفتد. پس به میقات نیاید مگر آن که قبلاً احرام بسته باشد زیرا او پرداخته است به انجام وظیفه خود که محرم بودن از میقات باشد پایان

وملك العلماء در بدایع الصنائع ۱۶۴/۲ می‌نویسد: هر گاه پیش از رسیدن به میقات، احرام بسته شود بهتر است و از بو حنیفه روایت شده که این کار بهتر است در صورتی که بتواند جلوی خود را بگیرد و آن چه را منافی با بودن در حال احرام است ترك کند و شافعی گوید: احرام بستن از میقات بهتر است و این بنابر اصل آن است که احرام بستن رکنی است پس، از کارهای حج می‌باشد و دلی

۱- ایلیا با الف ممدود، گاهی هم با الف مقصور خوانده شده و نام شهر بیت المقدس است



اگر کمان وی درست بود مقدم داشتن آن بر میقات روا نبود زیرا جایز نیست که افعال حج را بر اوقات خاصه آن‌ها مقدم دارند<sup>۱</sup> در حالیکه مقدم داشتن احرام بر میقات اگر در ماه‌های مربوط به حج باشد اجماعاً جایز است و اختلاف در افضل بودن آن است... نه در جایز بودن... و ما این آیه را پیش روی داریم که: حج و عمره را برای خدا به انجام رسانید و از علی و ابن مسعود (رض) روایت شده که گفته‌اند: به انجام رسانیدن آن به این است که از نزد کسان احرام بپنندی و از اهل سلمه روایت شده که... تا پایان

و قرطبی در تفسیر خود ۳۴۵/۲ می‌نویسد: اجماع علما بر آن است که هر کس پیش از رسیدن به میقات احرام بیند محرم است و تنها کسانی با این نظریه مخالفت کرده‌اند که احرام بستن از میقات را بهتر می‌دانند از ترس آن که انسان وظیفه‌ای را که خدا برای او آسان گردانیده خود دشوار سازد و دست به کاری زند که بر خود ایمن نباشد کاری منافی با حال احرام از او سرزند و با وجود این، همه بر آنند که اگر به آن گونه احرام بست بایستی شرایط آن را مراعات نماید و به آن وفا کند زیرا او عبادت خود را بیش از آنچه واجب بوده انجام داده نه کمتر. حافظ بوزرعه در طرح التشریب ۵/۵ می‌نویسد: روشن کردیم که معین کردن این میقات‌ها برای آن است که انسان اگر خیال حج و عمره دارد احرام نبسته از آن‌ها نگذرد ولی احرام بستن پیش از رسیدن به آن‌ها از نظر جمهور فقهای مابع است و گروهی نیز این فتوی را به اجماع فقها نسبت داده‌اند و حتی گروهی از علماء بر آن رفته‌اند که اگر انسان از نزد کسان احرام بیند بهتر است تا این کار را تا رسیدن به میقات به تأخیر بیندازد و این یکی از دو قول شافعی است و از اصحاب او نیز قاضی ابوالطیب و رویانی و غزالی و رافعی همین را ترجیح می‌دهند چنان که مذهب بوحنیفه نیز همین است و روایت شده که عمر و علی در تفسیر

۱- رکن بودن احرام- و بودن آن در شمار افعال حج- هیچ ربطی به این ندارد که مقدم داشتن آن بر میقات ناروا باشد- و این پندار ملك العلماء درست نیست بلکه آن رکن است و مقدم داشتن آن نیز- با استناد به دلیل‌های خاصی که گذشت- جایز است.



آیه «حج و عمره را برای خدا به انجام رسانید» گفته اند: به انجام رسانیدن آن به این است که از نزد کسانت برای آن دو عبادت احرام بندی و این منذر گفته: «ثابت شده که پسر عمر از ایلیا - یعنی بیت المقدس - احرام بست و اسود و علقمه و عبدالرحمن و بواسحاق از خانه هاشان احرام می بستند پایان» ولی به نظر نووی، قولی که نسبت آن به شافعی اصح است این است که احرام بستن، از میقات برتر است و به نقل وی بیشترین و اهل تحقیق نیز همین نسبت را درست می دانند و احمد و اسحاق نیز بر همین قول اند و این منذر گوید: احرام بستن پیش از میقات کار عوام اهل علم است و مالک از این نیز فرائر رفته و این کار را مکروه شمرده و این منذر گوید: از عمر روایت کردیم که او احرام بستن عمران بن حصین را از بصره ناپسند شمرده و حسن بصری و عطاء بن ابی رباح و مالک، احرام بستن از جای دور را مکروه می شمردند پایان

روایتی از قول ابو حنیفه نیز بر این است که اگر انسان بتواند خود را از افتادن در کار منافعی با احرام بدور دارد احرام بستن از نزد کسانش بهتر است و گرنه که از میقات، برخی از شافعیان نیز همین را گفته اند

و این حزم ظاهری بر خلاف اصول گوید: «اگر پیش از رسیدن به این میقات ها احرام بیند و بر آن جای ها بگذرد احرام او پذیرفته نیست و می تواند چون به میقات رسد نیت کند که دوباره احرام می بندد» و این قول را به داود و اصحاب او نیز نسبت داده و این قولی است که به گفته نووی - بدلیل اجماعی که پیشتر بر خلاف آن حاصل شده - مردود است و ابن منذر گوید اجماع علما است که هر کس پیش از رسیدن به میقات، احرام بندد محرم است. و خطابی و دیگران نیز در این مورد، نقل اجماع کرده اند پایان

و شوکانی در نیل الاوطار ۵/۲۶ این را که مقدم داشتن احرام بر میقات جایز است، یاد کرده و آن چه را در پیرامون این آیه: «حج و عمره را برای خدا به انجام رسانید» گذشت دلیل خود گرفته و سپس گوید:



این که صاحب المنار می گوید: «اگر این کار برتر بود همه صحابه آن را ترك نمی کردند» سخنی بر خلاف قانون استدلال است و در تلخیص، حکایت کرده - که به نقل احمد - ابن عیینه حدیث را به این گونه تفسیر می کرده که فقط قصد سفر از نزد کسان، بایستی برای حج و عمره باشد ولی این معنی نه با کلمه اهلل (= احرام بستن) که در حدیث این باب آمده سازش دارد و نه با کلمه احرام در حدیث بوهریره پایان

دقت در منقولات گذشته - اعم از سخنان پیامبر و دیگران - می رساند که احرام بستن پیش از رسیدن به میقات اجماعاً جایز است و اختلاف در این است که آیا بهتر است پیش از آن احرام بست یا از همانجا، ولی خلیفه به گونه ای که شایسته بوده در این باره تأمل ننموده و اجتهاد لازم را به کار نینداخته، یا از سنت منقول پیامبر بی خبر بوده که شروع کرده است به سرزنش عبدالله پسر عامر، یا خوش میداشته که در باره این مسأله فتوایی مخصوص داشته باشد با آن که شمس الدین بوعلی ذهبی گفته:

«علم همان سخنی است که خدا و رسول او گفته اند - البته اگر نسبت آن به ایشان مسلم باشد - و نیز اجماع است، پس در این زمینه ها بکوش. پیرهنیز که از روی نادانی، سخن پیامبر و فتوای يك فقیه را در کنار هم نهی و هر دو را برابرشناسی.»

اینك با من بیائید تا نگاهی دیگر بیفکنیم به آن چه از قول ابن حزم آوردیم که «عثمان هیچ کار نیکوئی را عیب نمی گرفته ...» تا بینیم این سخن هیچ دلیلی ندارد مگر خوشبینی به عثمان و این صفت را نیز اگر چه در روپرو شدن با کارهای همه مسلمانان - تا وقتی مامی نباشد، بایستی حفظ کرد ولی روش آن مرد نمی گذارد که چنان خوش بینی هائی را در باره او روا بشمریم. درباره مسأله طرح شده نیز سنت ثابت پیامبر را دانستی و آن گاه جلو گیری عثمان از رفتار برطبق آن، به جز مخالفت با سنت معنی ندارد و کار ساده ای هم نیست که

به خاطر احترام به کسی و تبرئه روش او، سنت پیامبر را بکوییم زیرا در همه عبادات، آن چه باید مورد پیروی قرار گیرد برنامه‌ای است که وضع شدن آن به وسیله شارع به ثبوت رسد و هر کس هم با آن مخالفت کند - هر که خواهد باشد - بایستی بر او خرده گرفت .

این هم که بهانه آورده احرام بستن پیش از میقات موجب توهین به عبادت است، بسیار کودکانه می نماید و آخر چه توهینی به آن است که - مطلقاً به قصد قربت - کسی پیش از میقات، آماده احرام شود؟ گذشته از آن که این کار، خود تعظیم و احترام به شعائر الهی است، و توهین ناروا به عبادت، تنها در آن جا پیش می آید که آراء خودسرانه و دلخواهانه را در مورد آن دخالت دهند . آن چه را که زبان هائنان به دروغ وصف می کنند نگوئید که این حلال است و این حرام، تا بر خدا دروغ بیندید زیرا کسانی که به ناروا بر خدا دروغ بندند رستگار نمی شوند

نمل ۱۱۶

## اگر علی نبود عثمان هلاک می شد

حافظ عاصمی در کتابش زین الفتی فی شرح سورة هل انی از طریق استادش ابوبکر محمد بن اسحاق بن محمشاد مرفوعاً آورده است که در روز کار خلافت عثمان مردی به نزد او شد و جمعه انسان مردم‌ای در دست او بود پس گفت : شما می‌پندارید که آتش را بر این موجود عرضه می‌کنند و در کور عذابش می‌نمایند با این که من دستم را بر آن نهادم و گرمای آتش را از آن احساس نکردم عثمان پاسخ او را نداد و کس در پی علی فرستاده احضارش کرد تا چون بیامد و او



را میان گروهی از یارانش دید به مرد گفت : پرشت را دوباره بگو او بگفت و عثمان به علی گفت : پاسخ او را بده علی گفت تا سنگی و چوب یا آهن آتش زنه‌ای بیاوردند . و آن گاه در حالی که سؤال کننده و دیگر مردم می‌نگریستند آن دو را بگرفت و اززدن آن دو به یکدیگر، آتشی برافروخت، سپس به مرد گفت : دستت را بر سنگ بگذار و چون بگذاشت به وی گفت : دستت را بر چوب یا آهن آتش زنه بگذار و چون بگذاشت به وی گفت : آیا حرارت آتش را از آن احساس می‌کنی ؟ مرد مبهوت شد و عثمان گفت اگر علی نبود عثمان هلاک می‌شد

امینی گوید : ما از عثمان - زائیده خاندان اموی - توقع نداریم به امثال این علوم که از اسرار آفرینش است احاطه داشته باشد چرا که دانایتر از او در شناخت این موضوعات درمی‌ماندند تا چه رسد به او . زیرا جای حفظ آن رازها در ظرفی از دانش‌های الهی بود که این دانش‌ها را از مبدء اعلی و آفریننده جهان و قرار دهنده آن رازها در آن، گرفته بود و او همان کس بود که سؤال کننده را در این جا - و در هر مشکلی که اینان در حل و شناخت آن در می‌ماندند - مجاب می‌ساخت .

آری تنها توقع ما از عثمان این بود که - دست کم پس از رسیدن به خلافت - مواد آئین نامه‌های پیامبر را که در دل یکایک صحابه ریخته شده بود - و او آن را می‌شنید و می‌دید، و می‌فهمید و به‌خرد خود عرضه می‌کرد - فرا بگیرد تا در سؤالانی که از او می‌شود درنماید و خطاهائی به آن بزرگی مرتکب نشود و بر خلاف آن چه از رسول (ص) رسیده قنوی ندهد و عقیده‌ای که مستلزم ترك راه راست باشد برنگزیند ولی افسوس که ...

## ۲۳

## عقیده خلیفه در جمع میان دو خواهر برده

مالك در موطأ ۲/۱۰ از ابن شهاب از قبیصة بن ذؤیب آورده است که مردی از عثمان پرسید آیا دو خواهر را که برده اند می توان با هم برای خود نگاه داشت عثمان گفت يك آیه این کار را حلال کرده و يك آیه حرام، ولی من دوست ندارم که چنین کنم راوی گفت: آن مرد از نزد وی بیرون شد و مردی از اصحاب رسول (ص) را دیدار کرده در این باره از او سؤال کرد و او گفت: اگر من قدرتی داشته باشم و بینم کسی این کار را کرده او را کیفر خواهم کرد ابن شهاب گفته: به نظر من این دومی علی بن ابیطالب بوده است

عبارت دیگر از بیهقی: ابن شهاب گفت قبیصة بن ذؤیب مرا خبر داد که نیا اسلمی مردی از اصحاب رسول (ص) را پرسید که آیا مرد می تواند دو خواهر را که برده اویند برای خود نگاه دارد او گفت: يك آیه این کار را حلال کرده و يك آیه حرام و من خود این کار را نخواهم کرد. راوی گفت: نیا از نزد آن مرد بیرون شد و مردی دیگر از یاران رسول (ص) او را دید و از او پرسید: آن دوست که از وی فتوی پرسیدی چه فتوایی به تو داد؟ او گزارش را باز گفت و آن مرد گفت من تو را از این کار باز می دارم و اگر دو خواهر را با هم داشته باشی و من قدرتی داشته باشم تو را به سزائی ناخوش آیند خواهم رسانید.

ملك العلماء در البدایع می نویسد: روایت شده که عثمان گفت: هر زنی را که خداوند آزاد آن را حرام کرده برده آن را نیز حرام کرده مگر داشتن دو خواهر برده را با یکدیگر.

جصاص در احکام القرآن می نویسد: روایت شده که عثمان و ابن عباس این



کار را حلال می‌دانستند و می‌گفتند يك آیه آن را حلال کرده و يك آیه حرام .  
 و می‌نویسد : روایت شده که عثمان این کار را جایز میدانست و روایت شده که او  
 حرام شدن و حلال شدن آن را نیز یاد کرد و گفت : نه دستور به انجام آن می‌دهم  
 و نه از آن نهی می‌کنم و این سخن او می‌رساند که او در آن مردد بوده و فتوای  
 قطعی در حرام و حلال شمردن آن نداشته و می‌شود که در ابتدا قائل به جواز بوده  
 و بعدها، از انتخاب يك قول خودداری کرده و علی فتوای قطعی در حرمت آن  
 داشته‌است

و زمخشری می‌نویسد : آورده‌اند که علی و عثمان درباره نکه داشتن دو خواهر  
 برده می‌گویند : يك آیه آن را حلال کرده و يك آیه حرام و علی قول به حرام  
 بودن را ترجیح داده و عثمان قول به حلال بودن را.

و رازی می‌نویسد : آورده‌اند که عثمان گفت : يك آیه این کار را حلال  
 کرده و يك آیه حرام و حلال شمردن آن سزاوارتر است .

و ابن عبدالبر در کتاب الاستذکار<sup>۱</sup> می‌نویسد این که قبیصة بن ذؤیب  
 نام علی را به کنایه آورده - و نه صریحاً - علت این بوده که خود با عبدالملك پسر  
 مروان مصاحبت داشته و یاد کردن از علی برایشان گران می‌آمد .

برگردید به : السنن الکبری از بیهقی ۱۶۴/۷ ، احکام القرآن از جصاص  
 ۱۵۸/۲ ، المحلی از ابن حزم ۵۲۲/۹ ، تفسیر زمخشری ۳۵۹/۱ ، تفسیر قرطبی  
 ۱۱۷/۵ ، بدایع الصنائع از ملك العلماء ۲۶۴/۲ ، تفسیر خازن ۳۵۶/۱ ، الدر المنثور  
 ۱۳۶/۲ - به نقل از مالک و شافعی و عبد بن حمید و عبد الرزاق و ابن ابی شیبہ و ابن  
 ابی حاتم و بیهقی - تفسیر شوکانی ۴۱۸/۱ - به نقل از حافظان نامبرده -

امینی گوید : درباره این مسأله از دو جهت می‌توان به گفتگو پرداخت :  
 اول در این که نگاه داشتن دو خواهر برده با هم ، چه حکمی دارد . که

۱- در بیان جدیث موطناً که در آغاز این بحث گذشت درباره این سخن قبیصة : مردی را  
 دیدار کرد.

به گفته رازی در تفسیر خود ۱۹۳/۳: مشهور میان فقها، حرام بودن آن است.

و به گفته ابن کثیر در تفسیرش ۴۷۲/۱، مشهور از قول جمهور و ائمه اربعه و دیگران نیز همین است هر چند که برخی از گذشتگان از اظهار عقیده قطعی در این باره خودداری کرده اند.

و چنان چه در بدایع الصنائع آمده - ۲۶۴/۲ - این کار به قول عموم صحابه جایز نیست.

و به گفته قرطبی در تفسیر خود ۱۱۶/۵، ۱۱۷: همه علما جایز نبودن آن را پذیرفته اند و هیچ يك از ائمه به فتوای مخالف با آن (که قول عثمان است) اعتنا نکرده اند زیرا ایشان با تأویل کتاب خدا خلاف آن را دریافته اند و برایشان جایز نیست که تأویل را تحریف نمایند و از میان صحابه ای که جایز نبودن را پذیرفته اند اینان را باید نام برد: عمر، علی، ابن عباس، عمار، ابن عمر، عایشه، ابن زبیر و اینان در پیرامون کتاب خدا صاحب بصیرت اند و مخالفان شان در تأویل آیات به بیراهه افتاده اند.

و به گفته جصاص در احکام القرآن ۱۵۸/۲، در این باره میان گذشتگان اختلافی بود که بعدها برطرف شد و اجماع بر این قرار گرفت که نگاهداشتن دو خواهر با هم برای خود - برده نیز باشند - حرام است و فقیهان شهرها در این باره همداستان شدند.

و بو عمر در استذکار می گوید: نظیر فتوای عثمان را به گروهی از پیشینیان هم نسبت داده اند - از جمله ابن عباس - ولی در این نسبت ها اختلاف است. و هیچ يك از فقهاء در شام و مغرب و حجاز و عراق و پس و پشت آن دو از شرق ویز در دیگر شهرها - به آن فتوی اعتنا نکرده است مگر گروهی که با نفی قیاس و پیروی ظواهر، از ایشان جدا شده اند و آن چه را ما بر آن اجتماع نموده ایم - با عمل به آن ظاهر - ترک نموده اند و توده فقها همداستان اند که: همان طور که دو خواهر آزاد



را يك نفر نمی تواند با هم به زنی داشته باشد دو خواهر برده را نیز نمی تواند<sup>۱</sup>  
 حکایت شده که اتفاق عقیده مسلمانان در حرام بودن این کار را از قول  
 بسیاری روایت کرده اند همچون: علی و عمر و زبیر و ابن عباس و ابن مسعود و عایشه  
 و عمار و زید بن ثابت و ابن عمر و ابن زبیر و ابن منبه و اسحاق بن راهویه و ابراهیم نخعی  
 و حکم بن عتیبه و حماد بن ابی سلیمان و شعبی و حسن بصری و اشهب و اوزاعی و شافعی  
 و احمد و اسحاق و ابو حنیفه و مالک<sup>۲</sup>

و تازه نصوص کتاب الله و سنت پیامبر نیز پشتوانه این اجماعات است زیرا  
 قرآن به هنگام شمردن زنانی که ازدواج با آنان جایز نیست صریحاً می گوید: و  
 این که دو خواهر را با هم داشته باشید (سوره نساء ۲۳) و این حکم اطلاق دارد و  
 می رساند که داشتن دو خواهر بایکدیگر به هر صورتی که باشند - خواه آزاد  
 خواه برده - حرام است

ابن کثیر در تفسیر خود ۴۷۳/۱ می نویسد: اجماع مسلمانان بر آن است  
 که این آیه: حرام شد بر شما مادران و دختران و خواهران تا آخر آیه<sup>۳</sup>  
 می رساند که آمیزش با این زنان حرام است چه آزاد باشند چه برده و به همین  
 گونه با استناد به دلیل و قیاس باید گفت که نگاه داشتن دو خواهر و ازدواج با مادر  
 زن و دختر زن نیز همین حکم را دارد. (و برده و آزاد آنان فرقی ندارد) که در  
 نزد توده فقها نیز همین طور است و سخن ایشان دلیلی است (علیه) کسی که با  
 این حکم مخالفت نموده و راهی دیگر رفته است. پایان

صحابه و شاگردان ایشان و علما و پیشوایان فتوی و مفسران نیز همین اطلاق

۱- تفسیر ابن کثیر ۴۷۳/۱، تفسیر شوکانی ۴۱۱/۱

۲- برگردید به احکام القرآن از جصاص ۱۵۸/۲، المحلی از ابن حزم ۵۲۳، ۵۲۲/۹،  
 تفسیر قرطبی ۱۱۷/۵، ۱۱۸، تفسیر بو حیان ۲۱۳/۳، تفسیر رازی ۱۹۳/۳،  
 الدر المنثور ۱۳۷۲

۳- در همین آیه و در دنباله یاد از حرام بودن ازدواج با این زنان است که آمده: و اینکه دو خواهر  
 را با هم داشته باشید

حکم در آیه را دلیل آورده و امیر مؤمنان (ع) در نکوهش کسی که آن را نپذیرد و این کار را انجام دهد تذکره می‌رفت و می‌گفت: اگر من قدرتی داشتم باشم و بینم کسی آن کار را کرده مجازاتش خواهم کرد. یا به پیرسند می‌گفت: من تو را از این کار نهی می‌کنم و اگر دو خواهر را با هم نگاهداری، سزائی ناخوش به تو می‌چشانم و ایاس بن عامر گفت: علی ابن ابیطالب را گفتم: دو خواهر برده نزد من هستند که با یکی شان آمیزش کردم و برای من فرزندی آورد سپس به دیگری متمایل شدم اکنون چه کنم؟

گفت: آن را که با وی آمیخته‌ای آزاد کن سپس با دیگری بیامیز. سپس گفت: هر حکمی درباره حرام شدن زنان آزاد در قرآن رسیده درباره حرام شدن زنان برده نیز باید رعایت کرد مگر آن چه در باره تعداد زنان - و به روایتی در باره اکتفا به چهار زن - رسیده است و نیز زنانی را که به حکم قرآن از راه نسب بر تو حرام هستند از راه شیر خوردن نیز بر تو حرام می‌شوند (مانند خواهر و مادر رضاعی)

و اگر در این مورد جز گفتار امام (ع) هیچ دلیلی نبود، همین برای پشتوانه فتوی کفایت می‌کرد زیرا او آشناترین مردم است به مفاهیم کتاب خدا و آبشخورها و راه‌های سنت رسول، او باب دانش پیامبر (ص) و همان کسی است که پیامبر او را به جانشینی خود نهاد تا در کنار قرآن - و همراه با آن - مردم به دامن وی بیاویزند و از گمراهی مصون بمانند.

ائمة‌اهلبیت (ع) نیز که از خاندان علی و عترت پیامبر (ص) و قرین قرآن‌اند - همراه با پدرشان که سرورشان است - در این باره همداستان‌اند و قول ایشان در هر مورد دلیلی استوار است.

و از این‌ها روشن می‌شود که چه بی‌پایه است آن چه به امیر مؤمنان (ع)

۱ - این گزارش را جصاص در احکام القرآن ۱۵۸/۲ آورده است و بو عمر در استندکار و ابن کثیر در تفسیر خود ۴۷۲/۱ و سیوطی در الدال‌المشور ۱۳۷/۲ نیز آن را آورده‌اند



بسته‌اند که با عثمان - در آن فتوای مخالف باقر آن و سنت پیامبر - موافقت کرده و گفته: يك آیه آن را حلال نموده و يك آیه حرام. حاشا از او که درباره حکمی از احکام خدا به اختلاف سخن کند. این سنن مجیده گویانند که خواسته‌اند کار سهمناک عثمان را در نظر مردم کوچک بنمایند پس بر علی (ع) چنین دروغی بسته و چنین نسبت ناروایی به او داده‌اند. جصاص در احکام القرآن ۱۵۸/۲ - می‌نویسد: ایاس بن عامر گفته که علی را گفتم: آنان می‌گویند تو می‌گویی: این کار را يك آیه حرام کرده است و يك آیه حلال. گفت: دروغ گفته‌اند.

اما از سنت پیامبر نیز پشتوانه‌هایی داریم که اجماع فقها را در حرام بودن آن کار تأیید می‌کند از جمله حدیثی که ابن نجیم در البحر الرائق ۹۵/۳ و ملك العلماء در بدایع الصنائع ۲۶۴/۲ و دیگران آورده و آن را دلیل بر جایز بودن آن کار گرفته‌اند و به این مضمون است که پیامبر گفت: هر کس به خدا و روز قیامت باور دارد نطفه خود را در رحم دو خواهر جمع نمی‌کند.

جهت دیگری که برای بحث در نظر می‌گیریم این است: آیا مخصصی وجود دارد که بتواند حکم حرمت وارد در قرآن را در مورد زنان برده تبصره بزند؟ عثمان چنین ادعائی کرده و گفته: این کار را يك آیه حلال شمرده و يك آیه حرام. ولی وی - برخلاف دیگر گذشتگان - آیه‌ای را که این کار را حلال شمرده معین نکرده - زیرا ایشان معین کردند - آری عبدالرزاق و ابن ابی شیبة و عبد بن حمید و ابن ابی حاتم و طبرانی آورده‌اند که ابن مسعود را پرسیدند: چه گویی که مردی دو خواهر برده را برای خود با هم نگاه دارد او این کار را خوش نداشت و گفتندش: خدا می‌گوید: «مگر آن چه مملوك شما است.» گفت: شتر تو هم از مملوك های تست! و به عبارت ابن حزم: برء کوچک تو هم از مملوك - های تو است<sup>۱</sup>

۱ - المحلی از ابن حزم ۵۲۴/۹، تفسیر ابن کثیر ۲۷۲/۱ الدال المشور ۱۳۷/۲ - به نقل از حافظان نامبرده -

جصاص در احکام القرآن ۲/ ۱۵۸ می نویسد: مقصودشان از آیه ای که آنرا حلال کرده این است: «و زنان شوهر دار، مگر آنچه مملوک شماس است». و چنین استدلالی نشانه دوری از مرز درک قرآن و از شناخت شأن نزول آیات است و احادیثی که در پیرامون آیه رسیده نیز آن را تأیید نمی کند و تازه وقتی این دو آیه درباره دو موضوع مختلف رسیده چگونه می توان تعارضی میان آن دو قائل شد. و بزرگان سنت بیانات گسترده و ارزنده ای در این زمینه دارند که از میان آن ها اکتفا می کنیم به گفتار جصاص در احکام القرآن ۲/ ۱۹۹: این دو آیه در بیان حلال و حرام بودن، با یکدیگر برابر نیستند و روا نیست که یکی را معارض با دیگری تلقی کنیم زیرا موردی که یکی از آن دو برای آن نازل شده به غیر از مورد دیگری بوده زیرا این آیه «و این که دو خواهر را با هم نگاهدارید» درباره حکم تحریم رسیده و همچون این دو فر از دیگر قرآن است «و زنان فرزندان» و «مادران زنان» و همچون دیگر کسانی که حکم حرام بودن ازدواج با ایشان، در آیه رسیده در حالی که این آیه «و زنان شوهر دار مگر آنان که مملوک شمایند» می رساند زنانی که شوهرانشان در میدان جنگ بوده و خود اسیر شده اند حلال اند و می فهماند که میان این زنان و شوهرانشان جدائی افتاده و مانع آمیزش با آنان، بر طرف شده پس باید این آیه را در موردی که برای آن نازل شده به کاربرد و آن نیز عبارت است از جدائی افتادن میان این دسته زنان اسیر شده و شوهرانشان، و حلال بودن آنان بر صاحبانشان. پس نمی توان این آیه را معارض دانست با آنچه در حرام بودن آمیزش با دو خواهر در یک زمان، نازل شده زیرا هر کدام از دو آیه به علتی و در موردی جدا از علت و مورد دیگری، نازل شده پس باید هر کدام را در موردی که برای آن نازل شده به کاربرد.

باز می نویسد:

دلیل بر این فتوی آن که بی هیچ اختلافی میان مسلمانان این آیه معارض با حکم حرام بودن آمیزش مرد با زنان فرزندان و مادران زنان خود و دیگر



کسانی که حرام بودندشان در آن آیه ذکر شده، نیست و انسان نمی تواند بازن فرزند و مادر زنش به عنوان این که کنیز اوشده بیامیزد و این آیه «مگر آن چه مملوک شما است» موجب تخصیص در حکم حرام بودن آمیزش با ایشان نمی شود زیرا علت و موردی که برای آن نازل شده بغیر از علت و موردی است که آیه دیگر نازل شده پس باید جمع میان دو خواهر نیز به همان گونه حرام بماند و تعارض ظاهری آن موجب نفی تحریم نشود و خودداری علی (ض) و پیروان او از صحابه از این که آن آیه و این یکی: «مگر آن چه مملوک شما است» را متعارض یکدیگر بشمارند - و فتوای ایشان (در جایز نبودن جمع میان دو خواهر - به هر صورت باشد -) می رساند که اگر دو آیه، علت و مورد نزولشان با یکدیگر فرق داشت و یکی دلالت بر حرمت کرد و یکی بر جواز، در آن حال هر کدام را باید در مورد خود دلیل گرفت و بایستی حکم هر کدام را در جائی که بعلمت نزول آن برخورد کنیم، عملی نمائیم نه این که یکی را متعارض با دیگری تلقی کنیم.

گذشته از آیات، اگر دو حدیث هم از رسول خدا باشد که چنین خصوصیتی داشته باشد روش کار همین است. تا پایان

اینک ما سخن جصاص را با آوردن شأن نزول این آیه «و زنان شوهر دار مگر آنان که مملوک شمایند» دنبال می کنیم تا دانسته شود که همچنان چه از زبان جصاص شنیدی - مورد و علتی که برای آن نازل شده غیر از مورد و علتی است که این آیه: «و این که دو خواهر را با هم داشته باشید» برای آن نازل شده است:

مسلم در صحیح خود و نیز دیگران آورده اند که بوسعید خدری گفت: زمانی از اسیران اوطاس به دست ما افتاد که شوهر دار بودند و چون شوهر داشتند ما آمیزش با ایشان را نپسندیدیم و در این باره از پیامبر (ص) پرسش کردیم پس این آیه نازل شد: «و زنان شوهر دار مگر آنان که مملوک شمایند» و با همین آیه بود که آمیزش با ایشان را روا شناختیم و در عبارت احمد: اصحاب رسول خدا (ص) در روز اوطاس زنانی شوهر دار از مشرکان را اسیر گرفتند و کسانی از یاران رسول

خدا (ص) از آمیزش با آنان خودداری نموده و این کار را خوش نداشتند پس این آیه در این باره نازل شد: و زنان شوهردار، مگر آنان که مملوک شمایند.

و در عبارت نسائی: راستی این که پیامبر (ص) لشگری به اوطاس فرستاد تا با دشمنی برخورد کرده و با ایشان جنگیده و پیروز شدند و زنانی به اسارت گرفتند که در میان مشرکان شوهر داشتند و مسلمانان آمیزش با ایشان را خوش نداشتند تا آیه نازل شد: و زنان شوهردار مگر آنان که مملوک شمایند.

بنگريد به صحيح مسلم ۱/۴۱۶، ۴۱۷، صحيح ترمذی ۱/۱۳۵، سنن بوداود ۱/۳۳۶، سنن نسائی ۶/۱۱۰، مسند احمد ۳/۷۲، ۸۴ احکام القرآن از جصاص ۲/۱۶۵، سنن بیهقی ۷/۱۶۷، المحلی از ابن حزم ۹/۴۴۷، مصابیح السنة ۲/۲۹، تفسیر قرطبی ۵/۱۲۱، تفسیر بیضاوی ۱/۲۶۹، تفسیر ابن کثیر ۱/۳۷۲، تفسیر خازن ۱/۳۷۵، تفسیر شوکانی ۱/۴۱۸

علی و ابن عباس و عمر و عبدالرحمن بن عوف و ابن عمر و ابن مسعود و سعید بن مسیب و سعید بن جبیر نیز بر اساس روایت بالا آیه را تفسیر کرده و گفته‌اند: این آیه در باره زنان شوهردار نازل شد که به اسارت مسلمین درآمدند و با این آیه آمیزش با ایشان - از راه کنیزگیری - بر مسلمانان حلال گردید و با اسیر شدن تنها آن‌ها - و نه شوهرانشان - در میانه جدائی افتاد<sup>۱</sup>

قرطبی در تفسیر خود ۵/۱۲۱ می‌نویسد: علما در تأویل این آیه اختلاف کرده‌اند ابن عباس و بوقلابه و ابن زید و مکحول و زهري و بوسعید خدری گفته‌اند: مقصود از زنان شوهردار در این جا خصوص زنان شوهرداری است که اسیر شده‌اند و معنی آیه می‌شود: زنان شوهردار بر شما حرام‌اند مگر از سرزمین دشمنان حربی اسیر گرفته باشید و مملوک شما شده باشد که در این صورت برای کسی که در سهم او قرار گرفته حلال می‌شود هر چند شوی داشته باشد و قول شافعی نیز که اسیر شدن را موجب قطع ازدواج سابق می‌داند بر همین است - و



نیز قول ابن وهب و ابن عبدالحکم که دو تن اخیر این قول را به مالک نیز نسبت داده‌اند - و قول اشهب نیز همین است و مؤید آن نیز حدیثی است که مسلم در صحیح خود از بوسعید خدری روایت کرده - سپس قرطبی حدیث را آورده و گوید : - و این نص صریح است بر این که آیه بالا به خاطر آن نازل شد که یاران پیامبر (ص) از آمیزش با زنان اسیری که شوهر داشتند پرهیز می کردند و خدا در پاسخ ایشان این آیه فرستاد : زنانی که مملوک شما شدند از این قاعده مستثنی هستند . که مالک و بوحنیفه و یاران او و شافعی و احمد و اسحاق و ابو ثور نیز همین را می گویند و قول درست نیز همین است - انشاء الله -

قول دیگر درباره آیه‌ای که جمع بین دو خواهر برده را حلال گردانید : ملك العلماء در بدایع الصنائع ۲/ ۲۶۴ و زمخشری در تفسیر خود ۱/ ۳۵۹ می نویسند : مقصود عثمان از آیه‌ای که این کار را حلال کرده این است : مگر بر همسرانشان یا مملوکانشان، که ایشان مورد سرزنش نیستند

استدلال بالا در صورتی کامل است که اخذ به عموم کلمه مملوک را جائز بشماریم با این که هر کس در لحن سخن تعمق کند می فهمد که اخذ به عموم آن، جایز نیست زیرا آیه مجعلا می خواهد چگونگی پا کدامن را در مؤمنان بیان کند و بگوید که دارنده این صفت، از ارضای شهوت جنسی خود داری می کند مگر با زن یا مملوک خود که قانونگذار، آمیزش با ایشان را اجمالا بر او روا شناخته این است که آیه می گوید : « مؤمنان کسانی اند که » خود را از آمیزش با زنان بر کنار می دارند مگر با زنانی که همسر یا مملوک ایشان باشند که در آن صورت برایشان سرزنشی نیست ، و این حکم اجمالی منافاتی با این ندارد که روا بودن آمیزش با همسر یا مملوک، مستلزم وجود شرایطی در هر يك از آن دو باشد زیرا صفت عموم که در این آیه است آن شرایطی را که قانونا لازم شمرده شده از بین نمی برد بلکه آن شرایط قانونی است که دائره این صفت عموم را تنگ می سازد و

بر آن نظارت می کند چنان که آمیزش با همسر قانونی هم، نه در حال حیض و نفاس جایز است و نه در حالی که یکی از طرفین روزه واجب گرفته اند و نه در موقع احرام و نه در ایام عده ای که زن برای وطی به شبهه باید نگهدارد و نه پس از ادای صیغه طهار و ایلاء - تا وقتی کفاره داده نشود - به همین ترتیب نیز آمیزش با دو خواهر و با کنیزی که صاحبش او را به شوهر داده (برای) صاحبش جایز نیست زیرا این شرایطی که اسلام برای جواز آمیزش با زن و کنیز ذکر کرده به هیچ وجه تخصیص بردار نیست و عمومیت آیه «الاعلی ازواجهم او ماملکت ایمانهم» مگر بر همسرانشان و مملوکانشان، با آن دلیل هائی که بر لزوم آن شرایط داریم، تعارض ندارد.

و اگر ما عمومیت آیه را به آن کل و کشادی معنی کنیم بایستی همه مواردی را که دیدیم آمیزش با همسر شرعی و با مملوک شخصی نارواست، روا بشماریم یا این آیه را با دلیل هائی که بر لزوم آن شرایط داریم معارض بشماریم و در این هنگام چه در مورد جمع میان دو خواهر، و چه در مورد سایر موارد که گفتیم در قرآن حرمت آن بیان شده، می توانیم بگوئیم: «يك آیه آن را حلال شمرده و يك آیه حرام!» - زیرا استثنائی که در آیه آمده برای همسر و مملوک هر دو به يك شیوه است - با آن که هر کس بوی فقه بمشامش رسیده باشد چنین سخنی نمی گوید.

و همین طور اگر - به گونه ای که جصاص گفته - عمومیت جواز آمیزش با مملوک را در چنان دائره وسیعی قرار دهیم که هم مردان و هم زنان را شامل شود در این حال باید جایز بدانیم که زن آزاد با مملوک خویش بیامیزد و این کار به اجماع پیشوایان مذاهب روا نیست و ابن حزم در المحلی ۵۲۴/۹ می نویسد: میان هیچ کس از توده مسلمان خلاقی وجود ندارد که اخذ به عموم این آیه روا نیست و قطعا و جزما همگی اجماع کرده اند بر این که تخصیص بردار است زیرا بدون اختلاف و بی تردید، غلام مملوک است ولی آمیزش با او حرام است و روا نیست، و



نیز می‌شود که کسی مادر رضاعی و خواهر رضاعی‌اش را بعنوان کنیز مالک بشود ولی همه متفق‌اند که آمیزش با آن دو روا نیست و نیز اگر مردی کنیزی را بگیرد و با او بیامیزد و از وی فرزندی بیاورد آن کنیز بر پسر مرد حرام است.

سپس گوید: در این فراز قرآن «و این که میان دو خواهر جمع کنید، و نیز مادران زنان و دخترانی که در کنار شما پرورده شده و مادران‌شان همسران شما بوده‌اند و با ایشان آمیخته‌اید.» و با زنان بت پرست نکاح نکنید تا ایمان بیاورند، نیز لگربستیم و هیچ نص و اجماعی نیامده است که این حکم تخصیص خورده - مگر فقط در مورد ازدواج با زنان اهل کتاب - پس جایز نیست نص قانونی را که دلیلی بر تخصیص آن نداریم تخصیص بزنیم و اگر ناچار باشیم نصی با این خصوصیات با هر نص دیگری را تخصیص بزنیم، شك نیست که آن تخصیص خورده خواهد بود زیرا تخصیص مخصوص است که به جز آن جایز نیست.

پایان

اما این که گفته شده: «سند حلال کنند» جمع میان دو خواهر مملوك، آیه واحل لكم ماوراء ذلكم (= و حلال شد بر شما آن چه به غیر از این‌ها باشد) است که در زیر آیه‌ای که زنان ممنوع النکاح را شمرده آمده، این هم نادرست است زیرا آن به منزله استثنا است از زنان ممنوع النکاح با آنان، که قبلاً ذکر شده - از جمله جمع میان دو خواهر مملوك - و دانستید که توده مسلمان از صحابه و شاگردان ایشان و فقیهان، اجماع دارند بر این که جمع میان دو خواهر حرام است خواه انسان بعنوان شوهر با آن دو بیامیزد یا بعنوان مالک که در این میان هیچ فرقی ننهادند و تازه دلیل ما بر حرمت جمع میان دو خواهر مملوك، همان مالک و علتی است که موجب حرمت جمع میان دو خواهر آزاد می‌شود و این مالک همان آمیزش است که در هر دو صورت موجود است پس مقصود آیه از کلمه «ماوراء ذلكم» از آن که گذشت، عبارت می‌شود از زنانی به جز همه

آن‌ها که ذکرشان رفت - از مادران و دختران تا آخر آن چه در آن بود - و از جمله جمع میان دو خواهر در هر يك از دو صورت که خواهد باشد .  
 با فرض چشم پوشی از همه این‌ها ، و از علت نزول آیات ، و گیریم که میان دو آیه تعارضی باشد و تازه در صورت تعارض و وحدت سبب دلیلین ، باز هم دلیل حرمت مقدم است بر دلیل اباحه؛ که این موضوع را نیز علماء علم اصول روشن کرده‌اند و جصاص در احکام القرآن ۲/ ۱۵۸ و رازی در تفسیر خود ۳/ ۱۹۳ صریحا این مسئله را توضیح داده‌اند .

ولی عثمان این‌ها را نمی‌دانست و چیزی از شأن و علت نزول آیات به یاد نداشت این بود که آن چه را به خیال خود دلیل اباحه می‌شمرد بر دلیل تحریم - که همه آن‌را پذیرفته بودند- مقدم داشت و حتی این حکم عقلی را نفهمید که لازم است دلیل حرام بودن را مقدم داشت تا از ضرر احتمالی جلوگیری شود او با این کار خود-چنان که تفصیل آن را دانستی- راهی جدا از همه ملت برگزید و هیچ کس هم در این پندار وی با او سازگاری ننمود مگر آن چه در این باره به ابن عباس بسته‌اند که روایات وارده در انتساب این فتوی به او نیز - چنانچه از قول ابو عمر - در استذکار گذشت - با یکدیگر ضد و نقیض است .

در سخن خلیفه مخالفت دیگری هم با اصول مسلمة هست زیرا می‌گوید: « هر زنی که خداوند، آزاد آن را بر مردم حرام کرده مملوک آن را نیز حرام کرده مگر در مورد جمع میان دو خواهر مملوک که جایز است . » و این سخن هم در استثنایش باطل است و هم در مستثنی منه . در مورد استثنا دانستی که همگان با پشتگر می به نصوص قرآن و سنت ابوی متفق القولند که جمع میان دو خواهر - مملوک هم که باشند - حرام است . در مورد مستثنی منه نیز باید گفت خلیفه آن چه را - به اتفاق همه امت - باید مستثنی منه قرار گیرد ندانسته زیرا داشتن بیش از چهار زن آزاد عقدی جایز نیست ولی داشتن بیش از چهار زن مملوک جایز است .



آری نظایر این پندارهای باطل و مخالف با قرآن و فقه اسلامی، باب کشمکش میان مسلمانان را چهار طاق باز کرد زیرا که در غالب اوقات فاقد پیرو یا جدل کننده گمراه و گمراه کننده بی شعوری بود و تك و توك کسانی که قول اجماع برایشان پیشی گرفته بود و نیز ظاهری ها و ظاهر بینانی که پس از ایشان آمده و شایسته اعتنائیز نبودند این ها همواره اصرار داشتند که حرف خلیفه را در باره این مسئله به کرسی بنشانند که کارشان جز انحراف از راه راست نبود قرطبی در تفسیر خود ۱۱۷/۵ می نویسد: ظاهری ها و ظاهر بینان راهی مخالف با اصول پیش گرفته و گفته اند: همان گونه که يك مردمی تواند دو خواهر را مملوك خود گرداند، آمیزش با آن دو خواهر مملوك هم جایز است و دلیلشان هم روایتی است که از عثمان رسیده: يك آیه این کار را حرام کرده و يك آیه حلال!

و اگر- پس از آن که دانش برایت آمد- باز هم از هوس های ایشان پیروی کنی به راستی که آن هنگام از ستمکاران خواهی بود بقره ۱۴۵

## ۲۴

### فتوای خلیفه در باره این که دو برادر مانع از رسیدن ثلث میراث به مادر می شوند.

طبری در تفسیر خود ۱۸۸/۴ از راه شعبه از ابن عباس آورده است که وی بر عثمان در آمد و گفت: چرا دو برادر، سهم الارث مادر را به شش يك تقلیل می دهند با آن که در قرآن آمده است: «اگر (میت) برادرانی داشته باشد، دو برادر در زبان قومت و گفتار قومت برادران شمرده نمی شوند عثمان گفت آیا من می توانم قانونی را بشکنم که پیش از من بوده و مردم بر طبق آن ارث برده اند و

در میان شهرها جریان یافته است؟

و در عبارت حاکم و بیهقی: من نمی توانم قانونی را که پیش از من بوده و در شهرها جریان یافته و مردم بر طبق آن ارث برده اند رد کنم این گزارش را حاکم در مستدرک ۳۳۵/۴ یاد کرده و آن را صحیح شمرده و نیز بیهقی در السنن الکبری ۲۲۷/۶ و ابن حزم در المحلی ۲۵۸/۹ و رازی در تفسیر خود ۱۶۳/۳ و ابن کثیر در تفسیر خود ۴۵۹/۱ و سیوطی در الدر المنثور ۱۲۶/۲ و آلوسی در روح المعانی ۲۲۵/۴ آن را آورده اند.

امینی گوید: جوابی که خلیفه به ابن عباس داده حاکی از بی اطلاعی او از زبان خودش - عربی - است و اگر دانشی در این زمینه داشت پاسخ می داد و اطلاق جمع بر دو تن نیز صحیح است و در کلام عرب به صورتی عام به کار رفته، نه این که ناتوانی خود را از تغییر آن چنه همه مردم (و حتی نعوذ بالله پیامبر) به غلط آن را فهمیده اند پیش بکشد البته این پاسخ او شکفتن تر از پاسخ پيشاهنگانش بود که در روزگار خود معنی اب را که از اصل و ریشه عربی است و تازه تفسیر آن - بلافاصله بعد از یاد شدنش - در خود قرآن آمده دریافتند زیرا در زبان توده تازیان، بر دو برادر، کلمه برادران اطلاق می کردند و از همین لحاظ هم نه میان صحابه که خود عرب اصیل بودند و نه میان شاگردانشان که در تکلم به زبان عربی فصیح جای ایشان نشستند و نه میان فقیهان مذاهب اسلام، هیچ اختلافی در این فتوی نبود که وجود دو برادر برای میت، سهم الارث مادر او را از (یک سوم به یک ششم) تقلیل می دهد و هیچ مستندی هم برای این حکم نداشتند مگر همین آیه شریف. و این فتوی را نیز تنها به این خاطر می دادند که اطلاق کلمه برادران را بر دو برادر جائز می شمردند خواه این که اطلاق مزبور را در يك حداقل می پذیرفتند خواه دامنه آن را وسعت داده و آن را به صورتی عام مورد استعمال قرار می دادند.

طبری در تفسیر خود ۱۸۷/۴ می نویسد: گروه یاران پیامبر و شاگردان



ایشان و کسانی از علماء اسلام که پس از آنان در هر زمان آمدند، گویند: این که خدا فرموده اگر (میت) برادرانی داشته باشد يك ششم تر که اش به مادر می رسد مقصود او دو برادر یا بیشتر است و اگر - بجای آن ها - دو یا بیشتر خواهران باشند نیز حکم همین است چنان که اگر يك برادر و يك خواهر هم باشد حکم همین است: و گروهی از کسانی که این اطلاق را درست می دانند چنین دلیل آورده اند که این را امت از بیان خداوند به زبان پیامبر گفته و امت پیامبر او در ضمن خبری مستفیض آن را، آورده اند که ورود آن راه هر بهانه ای را می بندد و هر تردیدی را اذل خلق می زداید (سپس وی حدیث ابن عباس را - که گذشت - آورده و می نویسد: ) رای درست به نظر من آن است که مقصود از فرزندان و اگر برای او برادرانی باشد، آن است که میت دو برادر به بالا داشته باشد و این همان رای است که اصحاب رسول خدا داشته اند و با قول ابن عباس نمی سازد<sup>۱</sup> زیرا صحت رأی ایشان و این که سخن ایشان در این باره از روی دلیل بوده، و این که قول ابن عباس را در این باره انکار کرده اند، همه این ها را امت اسلام هر طبقه ای از طبقه پیشین خود گرفته و نقل کرده اند.

باز می نویسد: اگر کسی بگوید: چگونه دو برادر را برادران خوانده است با آن که می دانیم کلمه ی اخوین ( = دو برادر) در لغت عرب صیغه ای است که کاربرد آن با کاربرد صیغه ی اخوه (برادران) همانند نیست. می گوئیم: راستی را که این همانندی هست، زیرا از خصوصیات زبان عرب جمع کردن میان دو کلام است به اعتبار نزدیکی معنی آن دو - هر چند که از بعضی لحاظ ها با هم فرق داشته باشند - پس چون چنین شد و بودن این روش در زبان ایشان با گزارش های بسیار ثابت گردید و در کلام ایشان امری معمولی و رایج دیدیم که بگویند عبدالله و عمر را بر سر هایشان ( و نه بر سر آن دو) زدم و پشت هایشان ( و نه پشت آن دو) را

۱ - از آنچه بعداً می نویسیم خواهی دانست که آنچه در این باره به پسر عباس نسبت داده شده

به درد آورد و این را در زبان ایشان بیش از آن شنیدیم تا بگویند: پشت آن دورا به درد آورد. هر چند که به صورت اخیر هم استعمال می شود و نظیر آن قول فرزدوق است که فؤاد (= دل) را وقتی به کلمه تشبیه اضافه کرده، خود آن را نیز به صورت مثنی به کار برده - و نه جمع - و گفته:

بمافی فؤاد ینامن الشوق والهوی فیبرأ منهاض الفؤاد المشغف

و این گونه استعمال هر چند غلط نیست - ولی - شیواتر از آن این است که کلمه افتد تنا بکار رود چنان که در قرآن نیز وقتی کلمه قلب را مضاف برای يك کلمه مثنی قرار می دهد خدا آن را به صورت جمع به کار می برد و گوید: ان تتوبا الى الله فقد صفت قلوبکم (= اگر شما دو تن به سوی خدا باز گردید - شایسته است زیرا - دل های هر دو تن منحرف شده است) پس همان گونه که شرح دادم هر عضو تکی انسان چون با عضو تکی کسی دیگر ضمیمه شد، و دو چیز متعلق به دو کس گردید در آن حال استعمال لفظ جمع در منطق عرب فصیح تر و در کلام ادراغ تر است و آن گاه دو برادر نیز دو شخص اند که هر یک از آن دو به غیر از دیگری است و دارای جانی به غیر از جان دیگری و این است که معنی آن دو شباهت دارد به اعضای تکی انسان - که برای آن ها دومی نیست - و از این لحاظ مانند همان حکمی را که بر آن اعضاء جاری می داشتیم در این جائیز معمول می داریم و اخوه (برادران) را برای اخوین (= دو برادر) به همان گونه بکار می بریم که پشت هارا در معنی دو پشت، و دهان ها را در معنی دو دهان، و دل ها را در معنی دودل، و تازه برخی از نحویان گفته اند این که در آیه آمده: برادران، چون اقل جمع دوتا است ... ناپایان

و نیز حاکم با اسنادی که آن را صحیح دانسته است در مستدرک ۳۳۵/۴ و بیهقی در سنن ۲۲۷/۶ آورده است که زید بن ثابت، بودن دو برادر برای میت را موجب نقصان سهم الارث مادر می دانست و می گفت: عربان دو برادر را نیز برادران می نامند و این را جصاص هم در احکام القرآن ۲/۹۹ یاد کرده است.



و ابن جریر در تفسیر خود ۱۸۹/۴ و عبد بن حمید و ابن ابی حاتم آورده اند که قتاده در باره این آیه « و اگر او را برادرانی باشد شش يك به مادر می رسد » می گفت : اینان به مادر زیان زدند و ارث به خودشان هم نمی رسد و اگر يك برادر باشد موجب حرمان مادر از ثلث ما ترك نمی شود و اگر بیشتر باشد می شود ( الدر المنثور ۲/۱۲۶ )

و جصاص در احکام القرآن ۲/۹۸ قول صحابه را در حرمان مادر از ثلث مادر ك با بودن دو برادر - همچون سه برادر و بیشتر - آورده و می نویسد : دلیلش این که نام برادران ( اخوه ) بر دو تن نیز اطلاق می شود چنان که در آیه « ان تتوبا الى الله فقد صغت قلوبكما » به جای قلبان كلمه قلوب به کار برده و در جای دیگر گفته : و هل اناك نبال الخصم اذ تسوروا المحراب ( = و آیا گزارش آن اهل دعوی که از محراب بالا رفتند به تو رسیده ) که می بینیم فعل تسوروا را به صورت جمع آورده با آن که فاعل آن مثنی بوده چنان که از آیه پس از آن بر می آید : خصمان بغی بعضنا على بعض ( ما دو صاحب دعوایم که یکی مان بر دیگری ستم روا داشته ) و در آیه دیگر می خوانیم که « اگر برادران و خواهرانی باشند هر مرد دو برابر زن ارث ببرد » که اگر يك برادر و يك خواهر هم باشد حکم این آیه در باره ایشان جاری است ... تا پایان

و مالك در موطأ ۱/۳۳۱ می نویسد : اگر میت برادرانی داشته باشد يك ششم مادر ك به مادرش می رسد و سنت بر این گذشته است که دو برادر و بیشتر را برادران بشمارند .

و در عمدة السالك و شرح آن فیض المالك ۲/۱۲۲ می خوانیم : اگر میت با داشتن او - یعنی مادر - دارای فرزندی یا پسرزاده ای باشد - خواه پسر خواه دختر - یا دارای دو یا بیشتر برادر یا خواهر باشد ، سهم الارث مادر يك ششم ۱ - باقیمانده سخن او نیز خالی از فایده هائی نیست . برگردید - به نوشته وی - جصاص که یکی از پیشوایان حنفیان است .

خواهد بود زیرا قرآن می گوید : اگر او برادرانی داشت يك ششم به مادر می رسد و اجماع بر آن است که مقصود از برادران، دو برادر است به بالا .

و چنان که در مختصر المزنی که در حاشیه کتاب الام چاپ شده می خوانیم ۱۴۰/۳ شافعی می گوید : سهم الارث مادر يك سوم است ولی اگر میت فرزند یا فرزند فرزند یا دو برادر یا دو خواهر بیشتر داشت سهم مادر يك ششم می شود . و ابن کثیر در تفسیر خود - ۴۵۹/۱ - می نویسد : « به عقیده جمهور فقها حکم دو برادر مانند حکم برادران است . » سپس حدیث زید بن ثابت را که در ضمن آن ، دو برادر، برادران نامیده شده اند یاد کرده است .

و شوکانی در تفسیر خود ۳۹۸/۱ می نویسد : اجماع اهل علم بر آن است که در مانع شدن از رسیدن يك سوم ما ترك به مادر - و در رساندن سهم او به يك ششم - دو برادر می توانند جای ۳ و بیشتر از برادران را بگیرند .

این بود فتوای علمای امت درباره برادران، که می رساند درست بودن اطلاق برادران بر دو برادر در آیه کریمه، بر خلیفه پوشیده مانده زیرا از زبان ملتشی بی خبر بوده و ندانسته که گذشتگان، کلمه اخوة (= برادران) را به گونه ای می فهمیدند که دو برادر را هم شامل شود و گمان کرده که پیشینیان او با مفهوم زبان ملتشی مخالفت نموده اند و بر خلاف کتاب خدا بر آن رفته اند که دو برادر می توانند سهم الارث مادر را بکاهند، و آن گاه آمده است و افسوس می خورد که آن چه را واقع شده نمی تواند تغییر دهد و آئینی را که مردم پیروی کنند نمی یابد بشکند . این است نمونه اطلاع این مرد در پیرامون کتاب خدا و ادله احکام و واجبات مسلمة میان ملت !

البته ابن عباس از فهم زبان توده اش پرت نیفتاده بود زیرا وی از سروران عربان و از بزرگان قریش و از خانواده ای بود که در زبان تازی از هر کسی شیوا گوی تر بودند و مقصود وی از سئوالی که از خلیفه کرد این بود که به اجتماع بفهماند دانش خلیفه در زمینه ساده ترین چیزهایی که مانند اوئی باید بداند (چه رسد به مسائل مشکله) چه اندازه است و احاطه او به لغات و آشنائی اش با موارد استعمال



آن‌ها ( که مقدمه واجب برای گرفتن حکم از کتاب و سنتی است که به این زبان آمده ) نا کجا است . همین بود که ابن عباس مطلب خود را به صورت سؤال از علت استنباط حکم به آن گونه مطرح کرد و در باره اصل حکم سؤالی پیش نیاورد و اصل حکم برایش مسلم بود نه این که آن‌چهارا برای خلیفه .. به صورت سؤال از علت استنباط حکم به آن گونه - مطرح کرد، ایرادی باشد که به اصل حکم محروم شدن مادر از ثلث با بودن دو برادر داشته باشد و اگر خود او اصل این حکم را نمی پذیرفت البته بارانش هم که پاجای پای او نهادند از وی پیروی می کردند با آن که همه ایشان در « محروم شدن مادر از ثلث با بودن دو برادر » با مسلمانان و علمای ایشان همدستان اند پس چنان نیست که ابن کثیر یاد کرده و در تفسیر خود ۴۵۹/۱ به استناد همین روایت ، ابن عباس را در این مسأله مخالف سایر فقها قلمداد کرده چنان چه طبری در تفسیر خود ۱۸۸/۴ و ابن رشد در البدایه ۳۲۷/۲ و بسیاری دیگر از فقیهان و پیشوایان حدیث و رجال تفسیر نیز همین سخنی را می گویند که علمتی ندارد جز اشتباه در فهم معنای کلام ابن عباس .

## ۲۵

## فتوای خلیفه در باره زن معترف به زنا

یحیی بن حاطب گفت : حاطب که در گذشت کسانی از بردگانش را که نماز گزارده و روزه گرفته بودند آزاد کرد و يك كنيز زنکی داشت که نماز گزارده و روزه گرفته بود و زبان سرش نمیشد و سخن را در نمی یافت و بیوه بود تا دانستند حامله شده پس به نزد عمر شدند و جریان را گفتند او به مرد گزارشگر گفت : تو هیچ وقت خیری نمی آوری و این سخن او را فکران ساخت پس عمر در پی کنیز فرستاد تا بیامد آن گاه از وی پرسید آیا تو حامله شده ای ؟ گفت : آری از مرغوش ، در برابر دو درهم . پس دیدند که وی این قضیه را با کشاده روئی تعریف

می کند و آن را مخفی نمی نماید پس عمر به عبدالرحمن بن عوف و عثمان و علی بر خورد و به ایشان گفت: بگوئید با این کنیز چه کنم. عثمان نشسته بود پس پهلای بر زمین نهاد و علی و عبدالرحمن گفتند باید بر او حد زد. عمر گفت: عثمان تو بگو چه کنم گفت:

دو برادرت گفتند. گفت تو بگو. گفت به عقیده من کشاده روئی این زن... هنگام نقل قضیه می رساند که گویا او آن را نمی داند و حد نیز تنها بر کسی واجب است که آن را بداند گفت: راست گفتی، راست گفتی سو کند به آن که جانم در دست اوست حد تنها بر کسی واجب است که آن را بداند پس عمر آن کنیز را ۱۰۰ نازیانه زد و یک سال تبعیدش کرد.

امینی گوید: این حدیث را درج<sup>۱</sup> آوردیم و در آنجا پیرامون فتوای خلیفه دوم سخن رانیدیم و گفتیم که دستور او به نازیانه زدن و تبعید، بیرون از مرز قانون دین است و اینک بنگریم به برداشت عثمان و فتوایش در این باره که حد بر آن کنیز واجب نیست.

اگر آن چه خلیفه می گوید درست باشد، تمام اقرارها و اعترافات در نظایر این مورد بی ارزش می شود زیرا در همه موارد می توان گفت که اعتراف کننده از تعلق حد به عملش نا آگاه است و اگر آگاه بود از بیم اجرای آن در حق او - جرم خود را می پوشانید و پیامبر (ص) اقرار را موجب حد می دانست هر چند که برای رفع شبهه از لزوم حد، بررسی کامل به عمل می آورد و در حکم دادن درنگ بسیار می فرمود به امید آن که شبهه ای پیش آید و لزوم حد را منتفی سازد و از همین روی به کسی که اعتراف به زنا کرده بود می فرمود: آیا تو جنونی داری؟<sup>۲</sup> یا: شاید تو او را بسوسیده ای یا او را لمس کرده ای یا خیره و به شهوت در او نگرسته ای<sup>۳</sup>

۱ - ص ۱۶۱ چاپ اول ۱۷۴ چاپ دوم

۲ - این موضوع را از روایت صحیحی می توان دریافت که هم بخاری و مسلم آن را آورده اند و هم بیهقی در سنن ۲۲۵/۸

۳ - این ها را از داستان معاذ برداشته ایم که تعدادی از صاحبان صحاح آن را آورده اند و پیشاپیش همه، بخاری در صحیح خود ۳۹/۱



و به همین گونه مولی علی (ع) و پیش از او عمر، می‌کوشیدند اعتراف کنندۀ را از اجرای حد روی حفظ کنند بدامید آن که شبهه‌ای در صحت و مقبولیت اقرار پیش آید و آن را نپذیرند ولی هر دوشان پس از پایداری اعتراف کنندۀ بر سخن خویش، حد را برابر جاری می‌کردند نمی‌بینی که عمر به آن زن زنا داده می‌گوید: «چرا گریه می‌کنی؟ ای بسا هست که زن بدون آن که راضی باشد مورد کاهجونی قرار می‌گیرد.» پس به وی خبر داد که خواب بوده و مردی با وی آمیخته پس عمر وی را رها کرد و علی (ع) به شراحه که اقرار کرده بود زنا داده گفت: شاید که کاری نه با رضایت توان انجام شده؟

گفت: بدون اکراه و با رضایت خودم عمل زنا انجام شد. پس او را رجم کرد.<sup>۱</sup> و شاید توجه به همین حوادث بوده که به گوش خلیفه رسانده: و هر شبهه‌ای در لزوم تعلق حد بر کسی پیش آید، حد را منتفی می‌سازد. و هر جا ممکن باشد حد را جاری نکنیم باید از اجرای آن خودداری نمائیم.

ولی دیگر این را ندانسته که اقرار در دین - قانونی دارد که - بخصوص در مورد زنا - از آن نباید چشم پوشید و باید اقرار کنندۀ را - براساس آن - مؤاخذه نمود. - یاد اولین بار اقرار، چنانچه از قصه عسیف که بخاری و مسلم و دیگران آورده‌اند برمی‌آید، یاپس از چهار بار اقرار که آن هم یا در یک مجلس انجام می‌گیرد، چنانچه از داستان ماعز - به عبارت بخاری و مسلم در دو صحیح ایشان - بر می‌آید یا در چهار مجلس چنان که از داستان زنا کار لیشیان - که در سنن بیهقی ۲۲۸/۸ آمده - استنباط می‌شود و این چهار اقرار جای چهار شاهد را می‌گیرد چنانچه در یک مورد پیش آمد که سارق به نزد علی شد و گفت: من دزدی کرده‌ام، او وی را باز گردانید تا دوباره گفت من دزدی کرده‌ام علی گفت: دوبار به زبان خود گواهی دادی پس او را مجازات کرد.<sup>۲</sup> و آنوقت چنانچه روشن

۱- این گزارش را جصاص در احکام القرآن ۳۲۵/۳ آورده است.

۲- کنز العمال ۱۱۷/۳ - به نقل از عبد الرزاق وابن منذر و بیهقی

کردیم این مسأله بر خلیفه پوشیده مانده و آن را در بیافته و پیشوایان مذاهب نیز هر کدام با توجه به آن چه در یکی از احادیث مذکور آمده - رایی خاص برگزیده‌اند قاضی ابن رشد در بدایه المجتهد ۲/ ۴۲۹ می‌نویسد در مورد این که مجرم چند بار باید اقرار کند تا حد بر او واجب شود مالك<sup>۱</sup> و شافعی<sup>۲</sup> می‌گویند يك بار اقرار کافی است و ابو ثور طبری و دادود و گروهی نیز بر همین اند و بوحنیفه و یارانش ابن ابی لیلی همه بر آنند که تا وقتی چهار بار - يك بار پس از دیگری - اقرار نکند حد واجب نمی‌شود و احمد و اسحاق نیز بر همین اند و بوحنیفه و یارانش می‌افزایند که این اقرارها باید در چند مجلس انجام گیرد.

و انگهی مقصود خلیفه از این سخن چیست که می‌گوید: «می‌بینیم چنان با کشاده روئی آن را تعریف می‌کند که گوئی آن را نمی‌داند». و حد بر کسی واجب است که آن را بداند؟ آیا مقصودش نا آگاهی از تعلق حد به عمل است یا از حرام بودن زنا؟ اگر اولی است که هیچ ربطی به اجرای حکم خدا ندارد زیرا اجرای آن بسته است به تحقق زنا در عالم خارج؛ خواه زن و مرد زنا کار بدانند که زنا موجب حد است یا ندانند.

و تازه ممکن نیست که در پایتخت پیامبر کسی باشد که این امر را نداند زیرا ساعت به ساعت می‌بیند که به جرم زنا یکی را به تازیانه می‌بندند و می‌زنند و دیگری را محکوم به رجم نموده سنگباران می‌کنند.

اما عذر جهل به حرمت زنا نیز از کسی پذیرفته نیست مگر در سرزمینی باشد که بتوان سخن او را راست شمرد مانند کسی که در بیابان‌ها و خشکی‌های دور دست و سرزمین‌های دور از پایگاه‌های اسلام باشد و ممکن باشد که حکم به او نرسیده باشد اما يك شهر نشین مدینه که آن روز میان نشانه‌های آشکار بودن به سر می‌برد و زیستن گاه او جای اجرای حدود و بیخ گوش و زیر تسلط خلفا است

۱- تفصیل عقیده وی را در موطأ والمدونة الکبری می‌توان یافت.

۲- گسترده سخن او را در کتاب خودش الام ۱۶۹/۷ می‌توان یافت.



و هر لحظه سخت گیری هائی را که درباره زنا و حرام بودن آن می شود، به مغزش می سپارد و کیفر هائی را که برای ارتکاب کاری حرام - زنا - به زنا کاران می چشانند می بیند، نعره هائی که از درد تازیانه بلند می شود می شنود و پیکرهای بی جانی را که بعد از رجم بر می دارند می نگرد، چنین کسی عادتاً ممکن نیست که از حرام بودن زنا بی خبر باشد پس ادعای جهل را از او نمی توان پذیرفت و گویا این از مسائلی باشد که پیشوایان مذهب در پاسخ به آن به يك راه رفته اند: مالك در المدة الكبرى ۳۸۲/۴ گوید اگر مردی با کنیز مكاتب<sup>۱</sup> خود - به میل وی یا به جبر - بیامیزد حدی بر او واجب نیست و اگر از کسانی نباشد که بتوان عذر جهل به حکم را از ایشان پذیرفت، گوشمالی اش می دهند.

و هم گوید اگر کسی پیش از آمیزش با همسرش او را طلاق دهد و پس از طلاق با وی بیامیزد و سپس بگوید و گمان می کردم که پس از طلاق اول می توانم به او رجوع کنم و - جز با سه بار طلاق دادن - حق آمیزش از من سلب نمی شود، بر چنین کسی که جهل خود به حکم را عذر بیارده گفته ابن القاسم حد واجب نیست و در این مسأله چنان می بینم که اگر فرد از کسانی باشد که عذر او به نا آگاهی از حکم پذیرفته باشد به او حد نزنند زیرا مالك می گوید: اگر مردی زن پنجمی بگیرد هر گاه از کسانی باشد که عذر او به نا آگاهی از حکم پذیرفته می نماید و گمان می رود که نمی دانسته گرفتن بیش از چهار زن را حرام کرده یا اگر به همین علت با خواهر رضاعی اش ازدواج کند، مالك این کسان را سزاوار حد نمی داند.

و در ص ۴۰۱ می نویسد: اگر کسی با کنیزی که نزد او گرو نهاده اند بیامیزد باید حد بخورد و - به گفته ابن القاسم - در چنین موردی از هیچکس ادعای جهل به حکم پذیرفته نیست و مالك گوید: حدی که به موجب آن، زنکی گفت: در برابر دو درهم به

۱ - مكاتب برده ای را گویند که خود را از خداوند خویش بخرد که پس از ادای بهای آن آزاد گردد.

مرغوش زنادام<sup>۱</sup> پذیرفتنی نیست ومالك گفته: به عقیده من باید حد را جاری کرد  
و غیر عربان را به عذر نا آگاهی از حکم معذور نداشت.

وشافعی در کتاب الام ۱۶۹/۷ می نویسد: زنا کردن مرد با کنیز همسرش  
همچون زناى اوست بادیگران؛ مگر خودش از کسانی باشد که بتوان عذر او  
را به نا آگاهی از حکم این مسأله پذیرفت و خودش هم بگوید: من فکر می کردم  
آن کنیز بر من حلال است.

شهاب الدین ابوالعباس ابن نقیب مصری در عمدة السالك می نویسد: هر کس  
زنا کرد و گفت: من نمی دانستم زنا حرام است اگر نو مسلمان باشد یا در بیابانی  
دور دست پرورش یافته باشد بر او حد نمی زنیم و گرنه می زنیم<sup>۲</sup> پایان

و اگر عذر هر مجرمی را در جهل به حکم بپذیریم حدود خدا معطل  
می شود و هر زن و مرد زناکاری این عذر را سپر خویش می گرداند و نباهی دامنه دار  
می شود و هرج و مرج حاکم می گردد و امنیت از مرز عصمت و ناموس رخت بر  
می بندد و اگر نگاه کنیم به واکنش پیامبر (ص) و خلفاء در برابر اقرار کنندگان  
به زنا برای این که شبهه ای در لزوم حد القا کنند و از اجرای آن جلوگیری  
نمایند، می بینیم که ایشان مسأله جنون یا بوسه یا لمس و امثال آن را پیش می کشند  
و نمی بینیم که در هیچ يك از روایات مسأله جهل به حرام بودن زنا را پیش کشیده  
باشند و اگر مطلق جهل تأثیری در معاف کردن شخص از حد داشت بدون تردید  
بایستی آن را هم یاد کنند.

و تازه عذر جهل به حکم هم در جائی که پذیرفته باشد باید به ادعای خود  
جاهل مستند گردد نه به استنباط از حالت چهره و رنگ رخسار و کشاده رده ای او  
در هنگام اقرار، که خلیفه نداشته و برخلاف ظاهر کلمات فقهای است. که  
یادشان رفت

۱ - مقصودش همان حدیثی است که زمینه اصلی بحث ما در این گفتگو قرار گرفته است (بر  
نگرید به ص ۳۷۰)

۲ - بر گردید به فیض الاله العالمک در شرح عمدة السالك ۳۱۲/۲



باتوجه به این همه علت‌های یادشده بود که هیچ يك از حاضران ، آن كشاده  
روئی او را دلیل امری نگرفتند و مولانا امیر مؤمنان و عبدالرحمن او را سزاوار  
مؤاخذة دانسته و گفتند : حدبر او واجب شده و اما عمر که به عثمان گفت «راست  
گفتی...» از نهادن این جمله در کنار عملش - که زنک را تازیانه زد و تبعید کرد - در  
می‌بایم که با آن سخن، عثمان را ریشخند کرده و اگر به راستی سخن او را تصدیق  
کرده بود وی را تازیانه نمی‌زد ولی تازیانه‌اش زد - با آن که - چنان چه درج ۶  
گذشت - وی مستحق رجم بود.



مرکز تحقیقات کامپیوتر علوم اسلامی